

Madame

MAGAZINE

Le Guide des Emirats

2021/22



Gratuit



Leader in the Energy Transition

We've been the GCC's leading energy partner for 30 years, offering expert solutions in the field of low-carbon energy and transformational energy services.

With our customers, we forge ahead together in building a sustainable future for the region.





Le pavillon des EAU à l'Expo2020
Courtesy of Calatrava

MAGAZINE Madame

Le Guide des Emirats 2021 / 22

EDITO

Après une année 2020 éprouvante pour toute la planète, 2021 - année du «Golden Jubilee» qui fête le 50ème anniversaire de la naissance des EAU - semble être celle du renouveau et des projets à grande échelle comme nous en avons l'habitude aux EAU. Les lois changent, des établissements disparaissent, d'autres ouvrent et l'Expo 2020 commence à attirer les foules chaque jour plus nombreuses qui s'émerveillent à la vue de cette extraordinaire concentration de bijoux d'architecture et d'esprits venus des quatre coins du globe pour montrer leur savoir faire, leur technologie et tout ce qui fait l'attractivité de leur nation.

Les Emirats Arabes Unis bougent, font rêver les touristes et ceux qui cherchent, pour des raisons diverses et variées, une nouvelle vie. Ils ne laissent personne insensible.

De passage ou déjà résident, si vous souhaitez en savoir plus que ce que les médias occidentaux ont l'habitude de nous raconter, ce sixième numéro de votre Guide des Emirats vous est destiné. Les EAU ne se résument pas à quelques selfies sur fond de plage ou de désert, ils ont une histoire, une culture, un rayonnement, une population multiculturelle dont chaque individu s'active pour mener à bien ses rêves.

Nous vous invitons à découvrir ou redécouvrir ce qui fait que nous aimons ce pays que nous voyons changer, évoluer, depuis toutes ces années. Vous y trouverez des lieux, des histoires, mais aussi tout ce dont vous avez besoin si vous souhaitez vous y installer.

Nous espérons qu'il vous accompagnera dans votre vie quotidienne que vous soyez touriste, expatrié ou nouvel arrivant.

Bonne lecture

Catherine GILBERT

Et toute l'équipe de Madame Magazine

SMOKEY BEACH

ROME 6,312 KM

LONDON 7,160 KM

MADRID 7,649 KM

Le Guide

Des Émirats Arabes Unis
Numéro Spécial de Madame Magazine

2021
2022

BON A SAVOIR

4

INFORMATIONS GÉNÉRALES

7

LES ÉMIRATS ARABES UNIS

23

LA CULTURE

105

VIVRE AUX ÉMIRATS

145

SE LOGER

201

TRAVAILLER AUX ÉMIRATS

219

L'ÉDUCATION

241

LA SANTÉ

267

LEXIQUE

286

REMERCIEMENTS

288

SOMMAIRE

EDITEUR ET
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION
Catherine GILBERT

ENQUÊTE, RÉDACTION
Valérie WARD

PUBLICITÉ
Mathilde SERHAN
mathilde@madame-magazine.com

Catherine GILBERT
catherine@madame-magazine.com

DIRECTEUR ARTISTIQUE
Anton CRUZ

MADAME MAGAZINE EST PUBLIÉ PAR
H3J FZ LLE
Sous licence N° 2159/2012

MADAME MAGAZINE
Al Saaha Offices - Building B
Office 404 - Souk al Bahar
Burj Khlaifa District
PO BOX 487177, DUBAI - UAE
Tel: +971 55 35 45 207



IMPRIMERIE
MASAR - DUBAÏ

Création de la fédération des EAU:

2 décembre 1971

Population: environ 10 millions d'habitants

Superficie: 83.600 km², soit un territoire un peu plus grand que l'Écosse (deux fois la superficie de l'Aquitaine)

Pays frontaliers: Arabie Saoudite (sud), Qatar (nord ouest) et Sultanat d'Oman (est)

Distance entre l'Europe et les EAU: 6807 km (entre Paris et Abu Dhabi)

Les 7 émirats:

- Abu Dhabi: capitale économique et politique (80% du territoire)
- Dubaï: capitale touristique avec 16,73 millions de visiteurs en 2019
- Sharjah: Une vocation culturelle avec presque 20 musées
- Ajman: son fort du XVIIIe illustre son passé, tourné vers la mer et la pêche
- Fujairah: apprécié par des touristes du monde entier pour ses spots de plongée sous-marine
- Ras al-Khaimah: autrefois connu comme «Julfar», la perle du Golfe, où les marchands vénitiens achetaient les perles des rois d'Europe
- Umm al-Quwain: des boutres (dhows) traditionnels sont toujours construits dans le port de la ville (dont le nom signifie «mère des deux puissants»)

Tous les émirats sont au bord du Golfe Arabe sauf Fujairah, qui est sur la mer d'Arabie (Océan Indien). Entre mer (1318 km de côtes) et désert (4/5e du territoire). Une partie de la région désertique appartient au Rub al-Khali (Empty Quarter ou "Quart vide"), l'un des plus grands déserts du monde, qui s'étend jusqu'en Arabie Saoudite, en Oman et au Yémen

Langue: l'arabe; la langue des affaires est l'anglais

Religion: musulmane

Décalage horaire: TUC/GMT +4

Meilleure période de visite: entre novembre et mars.

C'est aussi la saison haute, les prix sont donc plus élevés. Températures moyennes: en hiver 24°C, en été 40°C avec beaucoup d'humidité

Visa: visa à l'arrivée selon la nationalité ou via un hôtel/une compagnie aérienne

Téléphone: code international +971. Depuis l'international composer le +971 et enlever le 0 (ex: l'Office du Tourisme de Sharjah +971 6 556 6777).

Pour les appels locaux, composer le code:

Abu Dhabi 02

Al Ain 03

Dubaï 04

Sharjah-Ajman et Umm al-Qaiwain 06

Ras al-Khaimah 07

Fujairah 09

Les numéros de portable commencent par 050 (052/055/056...).

Devise: le dirham (AED ou Dhs). 1 € = environ 4,30 Dhs (août 2021). Le dirham est aligné sur le dollar américain.

Cartes bancaires: acceptées partout. Préférez néanmoins avoir toujours de l'argent liquide sur vous pour les taxis, les achats dans les petits commerces et les souqs.

Electricité: 220 aux EAU (230 à Ajman et Sharjah, comme en France), 50Hz.

Santé: pas de vaccination obligatoire, pas de risque sanitaire.

Sécurité: tourisme en toute sécurité. Pour les résidents pas de risque particulier.

Tenue vestimentaire: les femmes n'ont pas à porter le voile, elles peuvent porter des vêtements couvrant les épaules (T-shirt). Éviter les vêtements trop courts.

Urgences: 999 (police) - Police d'Abu Dhabi dédiée aux touristes: 8002626

ALTRAD GROUP



Leader mondial
dans la prestation
de services à l'industrie

CONSTRUIRE UN AVENIR DURABLE.

Visitez www.altrad.com pour en savoir plus

INFORMATIONS GÉNÉRALES

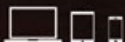
- 10 Bref panorama
- 10 La situation géographique
- 11 Le climat
- 11 La langue
- 11 La santé
 - 11 Vaccins
 - 12 Nuisibles
 - 12 Soleil et coups de chaleur
- 12 Les formalités
- 12 L'hébergement
- 13 La restauration
- 13 Les déplacements
 - 13 Taxis
 - 14 Métro
 - 14 Bus
 - 15 Bateaux
 - 15 Tramways
 - 15 Location de voitures
- 15 La monnaie locale
- 16 Les cartes bancaires
- 16 Le change
- 16 Les chèques de voyage
- 16 Les achats
- 16 Détaxe pour touristes
- 17 Les pourboires
- 17 Le coût de la vie
- 17 L'heure locale et les horaires



La plateforme francophone mondiale.

CINÉMA + SÉRIES + CULTURE + DÉCOUVERTE +
DIVERTISSEMENT + JEUNESSE + ART DE VIVRE +
LANGUE FRANCAISE...

tv5mondeplus.com
Disponible partout. Tout le temps. **Gratuitement.**



INFORMATIONS GÉNÉRALES

- 10 Bref panorama
- 10 La situation géographique
- 11 Le climat
- 11 La langue
- 11 La santé
 - 11 Vaccins
 - 12 Nuisibles
 - 12 Soleil et coups de chaleur
- 12 Les formalités
- 12 L'hébergement
 - 13 La restauration
- 13 Les déplacements
 - 13 Taxis
 - 14 Métro
 - 14 Bus
 - 15 Bateaux
 - 15 Tramways
 - 15 Location de voitures
- 15 La monnaie locale
- 16 Les cartes bancaires
- 16 Le change
- 16 Les chèques de voyage
- 16 Les achats
- 16 Détaxe pour touristes
- 17 Les pourboires
- 17 Le coût de la vie
- 17 L'heure locale et les horaires



Photo Mohammed Nasim for Unsplash

10

BREF Panorama

En arrivant aux EAU vous aurez en tête les images vous maintes fois sur votre petit écran, qui vous dévoilaient la richesse d'Abu Dhabi, ses 200 îles ou sa ville écologique du futur, Masdar. Vous redécouvrirez aussi Dubaï, ses tours vertigineuses - dont Burj Khalifa, la plus haute du monde - ses parcs d'attractions et sa piste de ski. Vous serez charmé par les activités nautiques du pays et son désert aux portes des grandes villes. Ce qui vous étonnera peut-être le plus est l'aspect inattendu des EAU : un charme authentique, les forts et palais devenus musées, ses réserves naturelles. Dans les montagnes de Hatta et dans les eaux claires de la mer d'Oman, vous nagerez parmi les poissons, parfois avec les dauphins.

A l'heure où plus d'un tiers de la population mondiale se trouve dans un rayon de quelques heures à peine des EAU, le pays offre une gamme de tourisme inhabituelle : vous pourrez connaître le luxe dans l'une des 202 suites du Burj Al Arab en bord de mer ou nager face aux dunes en plein désert au Liwa hôtel. Vous pourrez aussi partir en famille découvrir les parcs d'attractions, les plus grands centres commerciaux du monde, les musées, ou

arriver par bateau au circuit automobile de F1. Si vous logez dans des appartements-hôtels, vous serez dans des lieux confortables et adaptés aux séjours avec des enfants, dans un pays où la culture du service – et le sourire – sont omniprésents.

Quel que soit le type de tourisme que vous choisirez, dans chaque ville des émirats où vous irez, dans les lieux les plus reculés, les palmeraies ou les wadis (rivières), vous serez transporté dans un autre monde, par des gens souriants qui vous accueilleront volontiers.

La situation géographique

Les EAU se trouvent dans l'est de la Péninsule Arabique qui sépare le golfe de la mer d'Oman, face au détroit d'Ormuz, une voie commerciale empruntée par plus de 30% du commerce mondial du pétrole.

Les frontières s'étendent au sud sur 530 kilomètres avec l'Arabie Saoudite et à l'est sur 450 km avec le Sultanat d'Oman. Le pays, d'une superficie de 83.600 km² est en grande partie désertique : près des 4/5^e du territoire offrent un spectacle de steppes et de dunes. L'un des plus grands déserts de sable du monde, le

Rub Al Khali («le quart vide»), de 650.000 km², s'étend des Émirats Arabes Unis, au sud-ouest d'Abu Dhabi, jusqu'en Arabie Saoudite, en Oman et au Yémen!

Six des sept capitales des émirats sont implantées sur le littoral du golfe, qui représente 1318 km au total, en incluant l'ouverture sur la mer d'Oman. Les deux zones côtières des EAU (le golfe et la mer d'Oman) sont séparées par les monts Hajar, qui culminent à 2000 mètres, et par de superbes paysages de falaises et de vallées. La taille des différents émirats est très variable: Abu Dhabi occupe 80% du territoire tandis que Ajman en possède 0,3%. Le découpage administratif du pays est assez inhabituel du fait qu'à l'époque où il était connu sous le nom d'«États de la Trêve» les sheikhs faisaient allégeance à l'émir de leur choix.

Ce lien a perduré après l'indépendance en 1971, ce qui explique la singularité des frontières des émirats et la présence de nombreuses enclaves. En effet, Sharjah cogère deux enclaves avec Fujairah, le Sultanat d'Oman en a une au sein de l'émirat de Fujairah, et l'oasis de Hatta près de la frontière omanaise est gérée par Dubaï.

Le climat

Le climat des Émirats Arabes Unis est subtropical, doux et ensoleillé en hiver, chaud et humide en été. Les températures sont en moyenne de 24°C en hiver même si les soirées peuvent être fraîches et descendre jusqu'à 10°C. En été il fait en moyenne 40°C mais certains jours le mercure peut atteindre voire dépasser les 50°C!

Deux fois par an, en hiver et en été, souffle le shamal, un vent venu du nord-ouest qui provoque des tempêtes de sable. La pluviométrie moyenne annuelle est faible, éparse et intermittente entre novembre et mars, inférieure à 120 mm sur la côte.

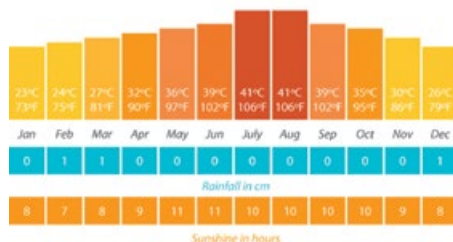
Les mois les plus propices pour visiter le pays sont les mois de novembre à avril. De mai à octobre le climat est chaud avec parfois jusqu'à 90% d'humidité.

La langue

L'arabe est la langue officielle des EAU. L'anglais est néanmoins généralisé, notamment dans les deux plus grands émirats Abu Dhabi et Dubaï, du

fait de la présence de nombreux expatriés. C'est pourquoi vous entendrez les membres des plus de 200 nationalités présentes sur le territoire parler Ouardou, Hindou, Pashtoun, Tagalog...

L'apprentissage de la langue n'est pas indispensable pour réussir son séjour mais il permet de mieux communiquer avec les émiriens et de mieux appréhender la culture, ce qui n'est pas négligeable.



La santé

Le niveau sanitaire du pays est bon, vous avez peu de chances d'être malade au restaurant. L'eau du robinet est généralement produite par dessalement et donc normalement potable, mais la plupart des touristes et résidents boivent de l'eau minérale en bouteille. Il est préférable d'en boire en grande quantité en raison de la chaleur. L'hygiène est bonne, dans un pays où près de 100% des résidents utilisent des sanitaires modernes.

Les vaccins

Aucun vaccin n'est demandé pour entrer dans le pays. Il est néanmoins recommandé d'être à jour de ses vaccinations (diphthérie, tétanos et coqueluche); la vaccination contre l'hépatite A et B ainsi que la typhoïde peuvent être conseillées si vous êtes une personne à risque et mieux vaut avoir été vacciné contre la méningite bactérienne. Enfin, la vaccination contre la grippe peut être recommandée: tous les ans de nombreuses personnes en sont atteintes dans la région. Des lots de vaccins venant de France sont disponibles dans les centres médicaux francophones; d'autres lots sont disponibles dans tout le pays. Les maladies transmissibles autrefois répandues aux EAU comme la rougeole, la poliomyélite ou la malaria, ont été éradiquées. Si vous demandez votre visa de résident vous serez soumis à des tests de tuberculose,

d'hépatite B et de VIH (à faire obligatoirement aux EAU). Si ces tests s'avéraient positifs vous seriez immédiatement exclu du pays et ne pourriez pas obtenir le précieux document.

Les nuisibles

Les piqûres de moustiques sont fréquentes mais ne présentent pas de risque particulier, au point que les tablettes anti-malaria ne sont pas nécessaires pour un séjour dans le pays. Pensez à prendre des répulsifs anti-moustiques ou à en acheter sur place. La légende veut que des scorpions mortels soient cachés dans tout le désert: il serait dommage de se priver d'une sortie dans cet espace immense. Il peut en effet arriver que l'on croise des scorpions dont la piqûre est douloureuse mais non mortelle.

Soleil et coups de chaleur

Vous serez peut-être étonné de prendre un coup de soleil par temps couvert. N'hésitez pas à vous enduire de crème solaire (haute protection) et à vous couvrir... comme le font les émiriens, pour éviter de vous brûler la peau, notamment en été. En cas d'exposition prolongée vous risquez le coup de soleil et le coup de chaleur, ce qui impliquerait que la température de votre corps s'élèverait dangereusement. Si une personne de votre entourage présente un malaise général avec une faible transpiration, appelez les secours et placez-la à l'ombre, éventez-la et couvrez-la avec une serviette mouillée. Pensez à mettre un chapeau ou une casquette dès que vous sortez, à protéger vos yeux à l'aide de lunettes (de préférence polarisées) et à avoir toujours sur vous une bouteille d'eau minérale.

Les formalités

Des modifications dans la durée des visas (retraités, chercheurs d'emploi, étudiants...) sont en cours mais pas encore votées au moment où nous imprimons.

Pour entrer dans le pays il vous faudra un passeport valable plus de 6 mois après la date de retour. Les Européens n'ont pas besoin d'un visa de tourisme au préalable: dès leur arrivée ils peuvent aller directement à la douane faire tamponner leur passeport.

Un visa gratuit valable 90 jours sur une période de 180 jours vous sera accordé.

Les personnes ayant la nationalité d'un des pays nécessitant un visa pré-arrangé (consulter www.mofa.gov.ae rubrique Consular services/Visa information) peuvent faire leur demande auprès de Emirates (www.emirates.com) ou Etihad (www.etihad.com) lorsqu'elles volent sur ces compagnies ou par l'intermédiaire d'un hôtel.

L'hébergement

Le taux d'occupation des hôtels est en moyenne de 75% dans une ville comme Dubaï, où les manifestations sportives, les événements musicaux et les congrès se succèdent.

Les hôtels 5 étoiles sont de plus en plus nombreux et plutôt onéreux. Vous aurez sûrement des tarifs plus avantageux si vous réservez depuis votre pays de résidence, en guettant les diverses réductions proposées tout au long de l'année par les voyageurs en ligne et les sites consacrés au voyage dans la région. Comptez en moyenne 1600-2000 Dhs (375-470€) pour un hôtel haut de gamme, bien moins si vous trouvez des promotions (internet).

Vous pourrez également loger dans des hôtels 3 ou 4 étoiles et des appart-hôtels. Ils seront plus abordables mais les prestations pourront être de qualité inégale. Assurez-vous que le bruit ne vous empêchera pas de dormir. Comptez autour de 300-600 Dhs (70-140 €) pour un hôtel de catégorie moyenne.

Depuis 2016, DTCM (Department of Tourism and Commerce Marketing) a ouvert ses portes aux propriétaires et locataires individuels qui souhaitent louer leurs maisons aux visiteurs à court terme par le biais de RB&B. On compte plus de 4000 biens en location qui ont reçu ce permis. Attention si vous êtes locataires il vous faudra au préalable demander une autorisation à votre propriétaire.

Enfin vous pourrez trouver des hôtels bon marché, assurez-vous que vous aurez la climatisation, indispensable entre avril et octobre! Comptez entre 150 Dhs (35 €) et 250 Dhs (60 €) pour un hôtel bon marché. Vous trouverez peu d'auberges de jeunesse et de maisons d'hôtes.

En été les prix des chambres sont réduits, parfois de 50 à 60%! Si vous ne craignez pas la chaleur, n'hésitez pas à profiter des différents hôtels situés dans des cadres idylliques.

Pour découvrir quelques bonnes adresses, consultez le chapitre «Se loger».

La restauration

Les quartiers populaires regorgent de points de vente de shawarmas - sandwichs de poulet ou de viande dans du pain pita - qui coûtent environ 4dhs (1€), mais aussi de restaurants pakistanais, indiens, syriens, libanais, afghans et bien d'autres nationalités encore, où vous dépenserez de 30 à 50 Dhs (7,5 à 12,5€) pour un repas. Pour les fast-foods comptez en moyenne 20 à 60 Dhs (5 à 15€).

Dans les restaurants plus en vogue et les cafés très fréquentés comptez 100 à 160 Dhs (25 à 40 €).

De nombreux établissements, prestigieux et élégants, rivalisent d'imagination pour vous inciter à goûter à leurs meilleurs mets et à découvrir les décors les plus féériques. Pensez à réserver (bien) à l'avance et comptez au minimum 400 Dhs (100 €)... pour atteindre les sommes les plus folles pour certains.

Les déplacements

Taxi

Le moyen le plus pratique de se déplacer est le taxi. Ils sont climatisés, disposent de taximètres dans les grandes villes mais pas toujours dans les endroits plus reculés. Dans ce cas mieux vaut convenir d'un tarif au préalable, d'autant plus que dans de nombreux cas le chauffeur ne connaît pas la destination finale.

Ne prenez pas les taxis à la sauvette dont les chauffeurs vous accostent à l'aéroport, ils sont illégaux, sans compteur. Ils vous proposeront de vous transporter sans que vous ayez de garantie de service, alors que dans les taxis officiels un numéro est toujours affiché afin que vous le communiquiez à la société de transport en cas de problème.



BBQ Al Qasr - Emirates Palace Abu Dhabi

A Abu Dhabi la prise en charge est de 5 à 5,50 Dhs selon l'heure (25 Dhs à l'aéroport, minimum de course 12 Dhs). Les frais de réservation sont eux de 4 à 5 Dhs.

A Dubaï la prise en charge est de 5 Dhs (25 Dhs à l'aéroport international). La course minimum est aussi de 12 Dhs. Aux frais de taxi s'ajoutent ceux du Salik (péage). Il vous en coûtera environ 60 Dhs pour aller de Marina Mall à Dubai Mall.

Comptez entre 200 et 300 Dhs (50 et 75 €) selon le type de taxi (taxi de ville ou voiture avec chauffeur) pour aller de Dubaï à Abu Dhabi. Si vous atterrissez en avion à Abu Dhabi et souhaitez vous rendre à Dubaï (ou vice-versa) sachez que les compagnies aériennes émiriennes proposent à leurs passagers des navettes gratuites entre les deux villes.

Vous trouverez généralement des taxis dans la rue dans les différents émirats, mais en été notamment, n'hésitez pas à réserver votre chauffeur qui passera vous prendre à l'heure convenue (4 à 5 Dhs à Abu Dhabi, 3Dhs à Dubaï):

Taxi Abu Dhabi: 600 535353 ou téléchargez l'application Abu Dhabi Taxi

Taxi Dubaï: 04 208 0808 ou téléchargez l'application Dubai Smart Taxi

Taxi Sharjah: 600 545 4555

Il existe aussi des Pink Taxi (taxi rose) conduits par des femmes, destinés aux femmes qui souhaitent prendre des taxis seules ou avec leurs enfants (jour/nuit). Careem et Uber permettent, grâce à leurs applications, de choisir et réserver un véhicule avec chauffeur. www.careem.com and www.uber.com

Le nom des stations de métro

Il est important de savoir que le nom des stations de métro de Dubaï n'est pas fixe, celles-ci pouvant être sponsorisées par des marques ou entités. Ne soyez donc pas étonné si une station que vous connaissiez sous un certain nom en change du jour au lendemain.

Métro

Ouvert en 2009, le métro sans chauffeur de Dubaï est un moyen de transport économique et sûr. Trois lignes sont actuellement en service : la verte (20 stations de Creek à Etisalat) et la rouge séparée en deux sections. La principale relie, au moment de l'écriture de ce guide, Centrepoint (anciennement Rashidiya) à Expo 2020 (l'arrêt desservant l'entrée de l'exposition universelle)



(31 stations) et l'autre relie Jebel Ali à UAE Exchange (4 stations). Commencée en 2016 et inaugurée le 7 juillet 2020, ExpoLink a été réalisée par Alstom (associé à ACCIONA et Gülermak).

Il est notamment interdit de manger (y compris de mâcher du chewing-gum) et de boire à l'intérieur des rames. La possibilité est offerte aux femmes et aux familles de bénéficier d'un wagon qui leur est réservé. Le prix des billets varie de 4 à 8,5 Dhs (1 à 2,12 €) en classe standard et de 8 à 17 Dhs (2 à 4,25 €) en classe Gold. Il existe des cartes d'abonnement.

Bus

Le bus est un moyen économique pour se rendre dans les différentes capitales des émirats. Ils opèrent entre 6h20 et 23h40, 7/7. Pour consulter les horaires et les tarifs allez sur www.dot.abudhabi.ae pour Abu Dhabi et www.rta.ae pour Dubaï, www.mowasalat.ae pour Sharjah, www.rak.ae pour Ras Al Khaimah.

A titre indicatif voici la distance entre la capitale, Abu Dhabi, et les autres grandes villes:

Ajman 186 km
Al Ain 173 km
Dubaï 145 km
Fujairah 294 km
Khor Fakkan 310 km
Ras Al Khaimah 250 km
Sharjah 180 km
Umm Al Quwain 205 km

Une fois arrivé vous aurez la possibilité de prendre le bus de ville. Le prix est calculé selon la distance. Comptez entre 2 Dhs (0,4 €) pour un trajet de courte durée, jusqu'à 8 Dhs (1,9 €) pour un long trajet. A chaque arrêt de bus vous trouverez les noms des différentes stations ainsi que les horaires (également affichés sur écran à Dubaï).

A Dubaï et Abu Dhabi il faut acheter une carte au terminus des bus (et dans les stations de métro à Dubaï) et la charger pour pouvoir se déplacer. Ce portefeuille électronique est valable dans le réseau de bus et de métro.

Les bus sont climatisés, disposent d'un accès pour handicapés. Une section est toujours réservée aux femmes et aux enfants.

Bateaux

Il existe des bateaux traditionnels (abras) aussi bien à Abu Dhabi qu'à Dubaï.

Dans la capitale ils sont destinés aux touristes - bateaux de 10h à 18h les vendredis et samedis, 50 Dhs l'aller (12,5 €) – alors qu'à Dubaï vous pourrez faire la traversée de la Creek pour 2 Dhs (0,5 €) dans le quartier de Deira, avec tous types de passagers (touristes, travailleurs). Le Dubai Ferry opère quant à lui de Dubaï Marina à Dubai Creek (www.dubai-ferry.com). Prix de 50 à 70 Dhs (12,5 à 17,5€) l'aller selon que vous voyagez en silver ou gold class.

Tramway

A Dubaï vous pourrez également prendre le tramway (www.alsufouhtram.com) dans le quartier de la Marina/JBR.

Location de voitures

Si vous n'êtes pas résident, pour louer un véhicule vous devrez présenter votre permis de conduire international. L'âge minimum requis pour pouvoir louer un

véhicule est 21 ans. Attention, les agences de location sont relativement floues sur le type de permis nécessaire. Certaines exigent un permis international d'autres se contentent d'un permis du pays de résidence. Il est conseillé d'avoir son permis de conduire international pour des raisons d'assurance notamment et pour éviter les possibles désagréments.

Les prix variant considérablement d'une compagnie à une autre, mieux vaut se renseigner soit avant de louer auprès d'une société internationale (Hertz, Avis, Europcar, Thrifty, Budget, Sixt) soit auprès de compagnies locales (Fast Rent a car, Dollar rent a car, Rental cars).

Comptez 70/100 Dhs (17,5/25 €) par jour pour une voiture de début de gamme.

Pour en savoir plus sur les places de stationnement, consultez la rubrique Conduire aux Émirats Arabes Unis.

Attention aux dunes!

Si vous louez un 4x4 pour partir dans le désert sachez que votre véhicule sera assuré en ville mais pas dans les dunes. Préférez partir avec un voyageur qui organisera une excursion avec le matériel approprié, de préférence au sein d'un petit groupe.

La monnaie locale

Depuis 1973 la monnaie du pays est le dirham (AED, Arab Emirates Dirham ou Dhs), indexé sur le dollar américain en 1980, qui se divise en 100 fils.



Bateau taxi «Abra» à Abu Dhabi

Les espèces sont le moyen de paiement le plus courant. Les billets sont imprimés en arabe et en anglais - en arabe sur le verso avec une numérotation arabe orientale, en anglais sur le recto avec des chiffres arabes - ce qui permet de vérifier leur valeur avant d'effectuer un paiement. Vous découvrirez une facette du patrimoine émirien en observant les différents billets illustrant:

- le Souq de Sharjah (marron): 5 AED
- la dague traditionnelle, khanjar (vert): 10 AED
- la voile d'un boutre, appelé dhow (bleu): 20 AED
- le fort Al Jahli d'Al Ain (violet clair): 50 AED
- le Dubai World Trade Centre (rose): 100 AED
- la Banque Centrale (ocre): 200 AED
- la mosquée de Jumeirah, Dubaï (bleu): 500 AED
- la Corniche d'Abu Dhabi (violet foncé): 1000 AED.

La plus grosse pièce et la plus utilisée est celle de 1 AED ; celles de 50, 25, 5, 2 et 1 fils le sont moins. En juin 2015 1€ = 4 Dhs et 1 Dh = 0,25 € et 1 \$ = 3,67 Dhs

Les cartes bancaires

Les EAU sont desservis par un réseau bancaire efficace; vous n'avez pas besoin de transporter de grosses sommes d'argent. Les cartes bancaires American Express, Diner's Club, MasterCard et Visa sont acceptées dans de nombreux endroits, sauf dans les food-courts et les souqs, les commerçants préférant le paiement en espèces. Certains magasins souhaitent inclure des frais au montant global mais cette pratique est interdite, n'hésitez pas à refuser. Vous pourrez retirer de l'argent dans les banques, généralement ouvertes de 8h à 15h30 du samedi au jeudi (14h le jeudi). Elles sont fermées le vendredi et les jours fériés. Dans les centres commerciaux et hôtels vous pourrez utiliser 24h/24h des distributeurs (appelé ATM machine). Préférez effectuer un retrait dans un guichet de votre banque pour éviter la taxe imposée lors de chaque opération – celle-ci varie d'une banque à une autre.

Attention, délit!

L'émission de chèques sans provision est passible d'un mois de prison (minimum). En cas d'insolvabilité une procédure spéciale prévoit l'interdiction de sortie du territoire tant que la dette n'a pas été réglée.

Le change

Il vous sera facile de changer de l'argent dans les bureaux de change ou les banques. Pensez à demander des billets de 100 ou de 50 AED, les commerçants et taxis n'ayant pas toujours la monnaie. Selon les dispositions de la Banque Centrale (en application de la réglementation anti-blanchiment d'argent), les différentes sociétés de transfert de devises vous demanderont une pièce d'identité.

Les chèques de voyage

La plupart d'entre-eux peuvent être encaissés dans les hôtels, bureaux de change ou banques.

Les achats

Vous pourrez acheter toutes sortes de produits locaux ou importés...à tous les prix.

Lorsque vous faites vos courses, comparez! Votre facture variera du simple au double selon leur provenance. Vous trouverez de la soie et de beaux tissus dans les souqs ; n'hésitez pas à marchander. Les «pachminas» et autres châles sont disponibles partout.

Le souq de l'or est une véritable caverne d'Ali Baba. Les boutiques s'adressent à différentes clientèles, et proposent de l'or à 18, 21, 22 et 24 carats (ce dernier étant très apprécié dans la région).

Les magasins sont ouverts 7/7 (sauf le vendredi matin), jusqu'à très tard le soir.

Détaxe pour touristes

Pour vous faire rembourser la TVA sur vos achats : Faites vos achats dans des magasins membres du «Tax Refund for Tourists Scheme» (250 Dirhams minimum). Le vendeur scanne votre passeport et attache une étiquette de détaxe au dos de la facture. Au moment de repartir, avant d'enregistrer vos bagages, apportez

vos achats et leurs documents à l'un des points «Planet Payment». Attention, les factures sont liées à votre numéro de passeport.

Scannez ou entrez votre numéro de passeport. Suivez les instructions à l'écran. Lorsque le voyant est vert, vous avez terminé le processus de validation.

Choisissez votre méthode de remboursement – carte de crédit/débit ou espèces. Si vous choisissez d'être réglé en espèces, le montant maximum du remboursement est de 7 000 Dhs par touriste. Toute valeur supplémentaire sur ce montant doit être payée sur une carte de crédit/débit. Vous recevrez 85% du montant total de la TVA payée, moins des frais de 4,80 dhs par étiquette «Tax Free»

Vous devez quitter les EAU dans les 6 heures suivant la fin du processus de validation sans quoi votre remboursement sera annulé et vous devrez recommencer.

Les conditions générales complètes et la façon de suivre votre remboursement sont disponibles sur www.planetpayment.ae

Les pourboires

Le pourboire est répandu, notamment auprès des personnes travaillant avec les touristes. Il est courant dans les taxis, les stations service pour les pompistes, les supermarchés où les salariés rangent vos courses, dans les hôtels lorsque les voituriers garent votre véhicule ou dans les parkings lorsque l'on vous propose le lavage de votre voiture*. Dans les restaurants réputés, les pourboires peuvent s'élever à 15 ou 20% de la note, même si la taxe de service est déjà incluse!

*si votre voiture est très sale vous risquez une amende de 500 Dhs (120 €) à Dubaï.

Le coût de la vie

Si vous êtes en vacances, les EAU pourront vous sembler abordables : il est possible de se loger dans de beaux hôtels pour des prix compétitifs en fonction des promotions proposées par de nombreux établissements tout au long de l'année. Vous pourrez également trouver des restaurants populaires de différentes régions du monde à des prix intéressants...ou dépenser des

sommes conséquentes dans les établissements où oeuvrent les chefs étoilés, aussi bien à l'Emirates Palace d'Abu Dhabi, qu'au Burj al Arab de Dubaï et dans les nombreux endroits branchés de la ville ou encore dans les complexes hôteliers de Fujairah et de Ras Al Khaimah. Si vous restez vivre dans le pays, vous constaterez que le coût de la vie est plus élevé à Abu Dhabi et Dubaï que dans les émirats du nord mais aussi qu'en Europe (logement, éducation, assurances), exception faite de l'essence qui reste bien moins chère (environ 2,50 Dhs le litre soit 0,60 €).

Vous pourrez vous faire confectionner des vêtements rapidement, à des prix défiant toute concurrence dans les souqs de textile des différentes capitales des émirats. Tout dépend également du type de vie que vous souhaitez mener: vous pourrez consommer sans compter, les tentations sont grandes. Mais attention, nombreux sont ceux qui sont arrivés dans le pays en comptant s'installer et ont dépensé toutes leurs économies, sous-estimant les tentations, les frais sur place... et en ne préparant pas toujours suffisamment leur installation.

Prix des produits courants

- un café : entre 2 Dhs et 15 Dhs selon l'établissement (entre 0,5 et 3,75 €)
- une place de cinéma : 35 Dhs (environ 8,75 €)
- 1 km de taxi : 1,7 Dhs (environ 0.42 €)
- 1 ticket de bus : 4 Dhs (environ 1€).

L'heure locale et les horaires

Heure locale

Les EAU sont en avance de 2h sur l'Europe de l'ouest en été et de 3h en hiver. En été, lorsqu'il est midi à Paris il est 14h à Abu Dhabi, tandis qu'en hiver à midi, heure de France, il est 15h aux EAU.

Le Temps Universel Coordonné (ou GMT) est de +4 aux EAU. Le pays ne change pas d'heure pendant l'année.

Horaires

- Le week-end commence le vendredi, jour de la grande prière, et se termine le samedi. Les organismes gouvernementaux, les établissements scolaires, les bureaux, les ambassades et les consulats sont fermés le vendredi et le samedi. Un numéro d'urgence est généralement mis à la disposition des ressortissants des différents pays par les consulats.
- Les centres commerciaux et les magasins ouvrent

entre 10h et 22h du dimanche au jeudi, et jusqu'à minuit le week-end. Les petits commerçants ouvrent plutôt vers 9h du matin (au souq), pour fermer de 13h à 16h et ouvrir ensuite jusqu'à 22h. Les magasins sont ouverts le vendredi après-midi.

- Les restaurants ont une amplitude horaire très importante, certains ouvrant même 24h/24h.

- Les entreprises ouvrent du dimanche au jeudi, certaines de 7h30 à 14h30 (déjeuner sur le pouce), d'autres de 8h à 13h puis de 16h à 21h ou 22h.

- Les musées et les parcs réservent une journée ou un après-midi par semaine aux femmes.

- D'une manière générale il est préférable d'appeler avant de se rendre dans un bureau, une entreprise ou un bureau de poste, les horaires étant variables d'un organisme/société à l'autre.

- Tous les ans pendant le Ramadan les horaires sont aménagés dans les entreprises, les administrations et les écoles. Les commerces proposent de longs horaires d'ouverture pour permettre aux clients de faire leurs achats jusqu'à tard le soir, après la prière. Le Code du Travail exige que les journées de travail soient raccourcies de deux heures quotidiennement. La loi s'applique aussi bien aux musulmans qu'aux non-musulmans.

Les congés annuels

Dans la région du golfe, les jours fériés dépendent du calendrier islamique, qui varie lui-même en fonction de la lune. D'une année sur l'autre les jours fériés changent et peuvent être sujets à des ajustements.

2021

21 octobre : Mouloud (anniversaire du Prophète)

1er décembre : Fête de la Commémoration

2 décembre : Fête nationale (50 ans)

2022

1er janvier : Nouvel An

1er mars : Leilat al-Meiraj (Ascension du Prophète)

3 avril : début du Ramadan

3 mai : Eid al-Fitr

9 juillet : Arafat (Hajj)

10 juillet : Eid al-Adha (fête du sacrifice)

30 juillet : Nouvel An Hijri

8 octobre : Mouloud (anniversaire du Prophète)

1er décembre : Fête de la Commémoration

2 décembre : Fête Nationale (51 ans)

Téléphone - Internet - Télévision

Téléphone

Vous pourrez appeler plus de 150 pays grâce au réseau téléphonique géré par Etisalat et Du

www.etisalat.ae

www.du.ae

L'indicatif des EAU depuis l'étranger est le +971. Depuis l'international composer le +971 et enlever le 0 (ex: l'Office du Tourisme de Sharjah +971 6 556 6777).

Pour les appels locaux, composer le code: Abu Dhabi 02, Al Ain 03, Dubai 04, Sharjah-Ajman et Umm al-Quwain 06, Ras al-Khaimah 07, Fujairah 09.

Si vous souhaitez téléphoner d'un émirat à un autre, composez le 0 avant le code de l'émirat demandé.

Si vous souhaitez appeler l'étranger vous devrez composer le 00 puis le code du pays que vous cherchez à joindre : Algérie 232, Belgique 32, Canada 1, France 33, Liban 961, Maroc 212, Suisse 41, Tunisie 216.

Les numéros de portable commencent par 050 (052, 055, 056)

Si vous effectuez un séjour ponctuel aux Émirats Arabes Unis, vous pourrez prendre une ligne prépayée et acheter des recharges (25, 50 ou 200 Dhs soit environ 6, 12 et 48 €). dans les supermarchés et stations-service. Vous pouvez également les acheter sur www.onlinerecharge.ae

Vérifiez les horaires à tarif réduit, en général il est plus intéressant d'appeler le vendredi et en semaine entre 14h et 16h ou entre 19h et 7h du matin.

Skype et Facetime sont interdits dans le pays. Ils ne sont pas (Skype depuis 2018). En fait il n'y a pas d'autre possibilité de communiquer par VoIP. Les deux opérateurs Du et Etisalat proposent BOTIM et C'Me moyennant 50 à 100 Dhs par mois.

Si vous souhaitez envoyer un fax vous pourrez le faire depuis votre hôtel ou depuis Etisalat. La poste ne propose pas ce service.

Internet

L'accès à Internet est fourni par Etisalat et Du. La plupart des hôtels 5 étoiles offrent l'accès à Internet (coût élevé). Privilégiez plutôt l'accès au wifi dans les cafés, les centres commerciaux, les parcs et parfois même la plage, dans les grandes villes. A Dubai, une application gratuite pour smartphones, WiFi Map Pro Passwords, compatible Android et iOS, vous permet de trouver les lieux où le wifi est disponible gratuitement, ainsi que leurs mots de

passé. Les sites jugés contraires aux codes moraux sont bloqués automatiquement. Depuis 2016 les VPN sont interdits. Les contrevenants s'exposent à une très grosse amende et une peine d'emprisonnement.

Télévision

Vous pourrez regarder les chaînes locales si vous parlez l'arabe. Certaines chaînes sont en anglais, notamment dans les hôtels équipés de liaisons satellites. Si vous comptez habiter aux EAU sachez que vous pourrez vous abonner à des chaînes par satellite.

Les fournisseurs d'accès internet Du et Etisalat proposent des packages plus ou moins chers en fonction du bouquet choisi. Dans les versions de base France 24 et Euronews sont présentes. Dans les formules les plus onéreuses vous aurez accès aux chaînes de France TV et quelques chaînes de documentaires et de sport (French package de Du)..

Eau - Electricité

Eau

Il est déconseillé de boire de l'eau du robinet. Consommez de l'eau en bouteille. Si vous vous installez dans le pays, sachez que la plupart des expatriés s'abonnent à un service de livraison à domicile de bonbonnes d'eau potable.

Electricité

Le voltage du courant est de 220 aux EAU (230 à Ajman et Sharjah, comme en France), 50Hz. Pensez à prendre un adaptateur (prises à 3 fiches) ou à en acheter un sur place, vous en trouverez facilement et vous serez sûr d'avoir le bon.

La Poste

La plupart des touristes achètent leurs timbres dans les hôtels et postent leurs cartes par la même occasion. Emirates Post, la poste des EAU, propose de nombreux services. Pour les connaître consultez www.emiratespost.ae.

Attention: vous ne trouverez pas de poste restante aux EAU

Les us et coutumes

Alcool, Tabac, Pipe et eau et Drogue

La législation est stricte: on ne plaisante pas avec les produits illicites. Pour prendre connaissance des différentes recommandations et interdictions consultez la rubrique Santé, l'alcool, le tabac, la drogue et les produits illicites.

Alcool

Il est interdit de consommer de l'alcool sur la voie publique. Vous ne trouverez pas de l'alcool partout, seuls les cafés et restaurant ayant une licence sont habilités à en servir aux adultes de plus de 21 ans. Si vous avez consommé de l'alcool, ne prenez pas le volant, vous seriez en état d'arrestation en cas de contrôle (tolérance zéro).

Vous trouverez facilement des taxis même à une heure avancée de la nuit. Les restaurants, clubs et autres bars se feront un plaisir de vous en appeler un si nécessaire.

A Dubaï le service «Saferdriver chauffeur service» (de 9h à 4h du matin) vous permettra d'éviter tout problème (04 321 0300).

email: info@comfortdrive.ae.

Vous pourrez acheter jusqu'à 4 litres d'alcool au Duty Free, sans licence d'alcool. Si vous emménagez aux EAU, consultez la rubrique sur La licence d'alcool.

Tabac et pipe à eau

L'interdiction de fumer se généralise dans les lieux publics, mais vous constaterez que dans certains restaurants, clubs ou bars, il existe des espaces fumeurs.

Drogue

La possession, l'importation et la consommation de stupéfiants et de substances illicites sont formellement interdites. Tout contrevenant encourt de longues peines de prison et des amendes.

Attention: certains médicaments sont interdits aux EAU. Consultez la liste sur ae.ambafrance.org/Liste-des-medicaments-interdits

Comment respecter la culture locale?

Les salutations

Si vous êtes une femme, vous êtes censée attendre que l'homme émirien vous tende la main (droite) avant d'avancer la vôtre, même si de nos jours bon nombre d'émiriens ont tendance à serrer la main. Par tradition,

les hommes pieux ne serrent pas la main des femmes en dehors de leur cercle familial.

Les hommes émiriens ont pour coutume de se serrer la main droite et de placer leur main gauche sur l'épaule droite de leur interlocuteur. Soit ils s'approchent de l'une puis de l'autre joue, soit ils se saluent par un contact du bout du nez.

Lorsque vous demandez des nouvelles à un émirien, posez des questions générales, sans l'interroger de manière précise au sujet de son épouse, s'il est marié.

Le code vestimentaire

De nombreuses nationalités cohabitent, ce qui donne lieu à des styles vestimentaires très variés, surtout à Dubaï. Les femmes ne sont pas tenues de porter le voile, sauf lorsqu'elles souhaitent visiter des mosquées. Il n'existe pas de contrainte légale particulière même s'il est préférable d'adopter des tenues vestimentaires conformes aux pratiques locales, à savoir se couvrir les épaules (un T-shirt suffit) et ne pas porter de vêtements trop courts, que l'on soit un homme ou une femme. Dans certains quartiers traditionnels, mieux vaut se couvrir les épaules. L'idéal est de toujours avoir un châle dans son sac, il vous sera aussi utile dans les centres commerciaux où la climatisation est parfois très «fraîche».

Les nombreuses plages du pays accueillent les baigneurs du monde entier. Si les maillots de bain ne posent pas de problème, le nudisme et le monokini sont strictement interdits.

Le costume national

Aux EAU les émiriens s'habillent comme leurs ancêtres lorsqu'ils sont en public, par tradition plus que par obligation. S'ils vont en mer ou dans le désert, il leur arrive de porter un jean et un t-shirt mais ils préfèrent porter de longs vêtements qui protègent la peau du soleil et permettent d'être moins exposé au sable.

Les hommes portent la gandoura, ou dishdash, sorte de longue chemise blanche en coton portée avec un turban blanc (parfois à carreaux rouge et blanc), le kefiq. Lors des cérémonies officielles et événements importants les sheikhs et les hommes d'affaires portent un manteau noir (en voile transparent) par dessus leur gandoura.

Les femmes portent l'abaya (et non la burqa). Il s'agit d'une longue robe noire en tissu léger qui se met au-dessus des vêtements et un foulard noir sur la tête (sheyla). Les femmes plus âgées portent parfois le niqab, qui ne laisse apparaître que les yeux mais couvre le front et le nez – même s'il est de moins en moins courant aujourd'hui.

Des créateurs inventifs proposent des abayas ornées de motifs et de broderies au niveau du col, des manches et de l'ourlet. Traditionnellement conçue pour être ample, l'abaya aujourd'hui est parfois cintrée à la taille et agrémentée de couleurs vives. Les grands couturiers parisiens en proposent de très belles à des prix conséquents et une nouvelle génération de créateurs de la région complète cette offre avec talent.

Arrivées chez elles ou chez leurs amies, en présence de femmes, elles enlèvent l'abaya et sont souvent habillées selon les dernières tendances de la mode internationale. Dans les centres commerciaux et dans la rue, vous remarquerez d'élégantes femmes émiriennes, qui portent souvent des sacs et des chaussures de marque. Vous verrez également des indiennes porter le sari, des pakistanais ou des afghans en kurta, ces longues chemises sans manches, ou des expatriés habillés à l'occidentale.

Photographier

Il est préférable de ne pas photographier les personnes, notamment les femmes, si vous ne leur avez pas demandé leur accord au préalable. Ne prenez pas de photographies des installations militaires.

Flirt et comportement social

Flirter en public est un délit qui peut être puni d'une peine de prison.

Il est important de rappeler également que le comportement «amoureux» des adolescents et des jeunes adultes peut choquer. Ne pas s'embrasser dans des lieux publics.

A l'extérieur, les hommes et les femmes se donnent généralement la main lorsqu'ils sont mariés ou de la même famille. Il est courant de voir également deux hommes ou deux femmes se tenir la main dans la rue. L'homosexualité n'est pas acceptée.

L'hospitalité

La générosité des émiriens est bien connue. Ne refusez jamais un café.

Lors d'un repas, même si la quantité ne suffit qu'à une personne, il est préférable de proposer de partager la nourriture. Cette offre sera généralement déclinée. Lorsque des émiriens vous proposent de la nourriture ou des boissons, acceptez car le refus pourrait être vécu comme une offense. Si vous prenez un repas avec un émirien vous serez peut-être amené à manger avec les mains.

Dans ce cas veillez à ne pas vous servir de votre main gauche, c'est contraire aux usages. Il faut éviter de montrer la plante du pied à une autre personne: il est préférable de garder les deux pieds au sol.

Si vous êtes invité chez des émiriens, enlevez vos chaussures avant d'entrer dans leur maison.

Le temps

La notion du temps varie d'une culture à une autre: soyez patient dans les administrations et lorsque vous avez rendez-vous.

La prière

Cinq fois par jour vous entendrez l'appel à la prière depuis les mosquées, dans les centres commerciaux et dans les taxis. Si vous êtes en voiture il est possible que le chauffeur éteigne la musique ou se branche sur une radio sur laquelle est diffusée la prière.

A savoir

Il est obligatoire de toujours avoir sa carte d'identité sur soi. La prostitution et les actes de mendicité sont punis par la loi. Il est interdit de mendier mais aussi de donner à un mendiant..

La sécurité

Vous serez en sécurité: le vol à l'arrachée est rarissime. La police patrouille régulièrement et se tient même à la disposition des touristes en cas d'urgence, dans l'émirat d'Abu Dhabi (voir Les urgences, ci-dessous). La situation sécuritaire du pays est satisfaisante. Néanmoins dans la conjoncture politique mondiale actuelle restez vigilant et discret dans les lieux publics.

Attention cependant sur la route: les automobilistes ont tendance à forcer le passage et conduisent vite sur les autoroutes. Si vous découvrez une ville à pied, empruntez systématiquement les passages piétons et vérifiez avant de traverser que la voiture s'arrête.

Femmes seules

Vous n'aurez pas à porter le voile (sauf si vous visitez une mosquée) et vous pourrez conduire et vous déplacer librement. Vous pourrez séjourner seule dans les hôtels, vous promener sans vous faire suivre et si vous souhaitez prendre un taxi le soir*, en plus des voitures de ville habituelles, vous pourrez faire appel aux Pink Taxi, réservés exclusivement aux femmes et aux enfants.

*asseyez-vous toujours à l'arrière du taxi, quelle que soit l'heure.

Les urgences

En cas d'urgence appeler le 999.

La Police d'Abu Dhabi dédiée au tourisme met un numéro gratuit à la disposition des voyageurs: 800 26 26. En cas de perte de vos affaires dans un taxi de la ville ou de perte de votre pièce d'identité, les autorités pourront vous indiquer la démarche à suivre. Il est toujours utile, en cas de réclamation ou de perte d'objet, de noter le numéro du taxi dans lequel vous montez, ou au moins la couleur du toit qui correspond à la compagnie à laquelle il appartient.

Vous pouvez aussi prendre contact avec votre consulat, le numéro d'urgence est généralement disponible le week-end (à savoir le vendredi et le samedi aux EAU). En cas de problème sérieux il est parfois nécessaire d'avoir recours à un avocat: dans ce cas consultez la liste complète des avocats francophones.

Le dépôt de plainte

Sachez que les altercations avec les particuliers ou les forces de l'ordre peuvent donner lieu à un dépôt de plainte, ce qui impliquerait automatiquement la confiscation du passeport par les autorités locales en attendant le jugement.



LES ÉMIRATS ARABES UNIS

- 26 Bref panorama
- 26 Population
- 27 Histoire du pays
 - 27 Des traces de civilisation
 - 27 L'essor économique
 - 27 L'Arabie se convertit à l'Islam
 - 28 L'arrivée des européens
 - 28 Les «Etats de la Trêve»
 - 28 La découverte du pétrole
 - 29 La diversification de l'économie
 - 30 Sheikh Zayed, une légende
 - 31 Repères
- 32 Le gouvernement des EAU
 - 32 Les institutions
 - 32 Le corps judiciaire
 - 32 Les gouvernements locaux
 - 32 Les souverains des 7 émirats
 - 33 Les Princes héritiers
 - 33 Les sites des différents Ministères
- 34 L'économie du pays
 - 35 Les EAU et les organismes internationaux
 - 35 Les EAU de demain
 - 35 Expo 2020
 - 36 La France à l'Expo2020
 - 37 Les EAU à la conquête de l'espace
 - 37 Les villes du futur
 - 38 Le désert de demain
 - 39 Etihad Rail
- 39 Les 7 émirats
- 40 Sortir aux EAU
 - 40 A voir absolument



LES ÉMIRATS ARABES UNIS

- 64 Les sites culturels
- 67 Les parcs d'attractions
- 71 Le shopping
 - 71 Les centres commerciaux des EAU
- 78 Les hôtels
- 87 Les restaurants et les cafés
- 92 La mer et le désert
- 96 Matériel à emporter
- 97 La flore et la faune
- 98 Rester chez soi
 - 98 Livraisons à domicile
 - 98 Services à domicile
- 99 La beauté
 - 99 Coiffeurs francophones
- 100 Manucure et soins
- 100 Les bons plans
 - 101 Passer un bon moment
 - 101 Les séances de cinéma
 - 101 Dîners romantiques sur le sable
 - 101 Les applications de smartphone pratiques



©bpk - Ethnologisches Museum, SMB - Hermann Burchardt

Al Hosn, Abu Dhabi 1904

BREF Panorama

A mi-chemin entre l'Orient et l'Occident les EAU ont un positionnement stratégique qui leur a été bénéfique tout au long des siècles, lorsque la région vivait de la pêche et de la culture perlière. Aux XVIIe et XVIIIe siècles les perles de Julfar (Ras al-Khaimah) étaient très appréciées des rois européens, ce qui contribua à leur donner une aura internationale.

A l'époque de la route de la Soie, l'emplacement des États de la Trêve* était cette fois encore un atout majeur, au moment où s'ouvraient les échanges avec l'Asie. Cette situation géographique s'est enfin avérée être un atout majeur lorsqu'en 1958 le pays, qui deviendra les EAU en 1971, découvre l'or noir, représentant près de 10% des réserves mondiales.

Le pays est passé de la pauvreté à la richesse sous le règne de Sheikh Zayed, leader charismatique et visionnaire, qui en 33 ans a su redistribuer les richesses de la manne pétrolière à son peuple, avant de diversifier son

économie et faire de son pays, pourtant si attaché à ses traditions, un état à la pointe de la modernité.

**nom donné aux EAU (ainsi qu'au Bahreïn et au Qatar) avant 1971.*

Population

La population totale s'élève aujourd'hui à 9,9 millions d'habitants. L'âge moyen est de 30,3 ans: près de 20% de la population a moins de 15 ans, et près de 1% a plus de 64 ans. L'espérance de vie est de 77,8 ans.

Le pays a une longue tradition commerciale: les marchands passaient par Ras al-Khaimah ou Dubaï et s'établissaient parfois dans la région au cours de leurs voyages. Les échanges fructueux avec d'autres pays attiraient la main d'œuvre étrangère, venue construire quelques maisons, puis des infrastructures - grâce à

l'essor du commerce perlier - pour culminer ensuite avec des travaux gigantesques au moment de la découverte de l'or noir. Aujourd'hui encore le dynamisme du pays attire des résidents du monde entier.

Comme souvent, ce sont d'abord les peuples les plus proches géographiquement qui se sont installés dans le pays : les Iraniens, les Indiens et les Pakistanais. Les Sri Lankais puis les Bangladais, ainsi que de nombreux voisins arabophones Égyptiens, Syriens et Libanais les ont ensuite rejoints.



Mis à part les Émiriens, qui constituent environ 12% de la population, les résidents sont essentiellement originaires d'Asie et du sous-continent indien (2,75 millions d'Indiens, 1,08 millions de Bangladais, 1,27 millions de Pakistanais, 556.407 Philippins), de pays arabes dont 202.574 Yéménites et d'Occident.

Les Anglais sont encore très présents aujourd'hui, avec 100.000 ressortissants, alors qu'ils ont mis fin à leur protectorat il y a plus de 40 ans (1892-1971).

Le nombre d'Occidentaux est estimé à 500.000, parmi lesquels sont recensés les Australiens, les Européens, les Africains, les Nord et les Sud Américains.

Les européens sont minoritaires (environ 230.000 personnes) malgré une présence croissante de Français (environ 25.000) d'Allemands, d'Italiens, d'Espagnols et de Roumains.

L'histoire du pays

Des traces de civilisation

Les plus anciennes traces de civilisation sur ce territoire découvertes par les archéologues montrent que les tribus nomades pratiquaient le commerce il y a plus de 7500 ans, à une époque où le climat était plus humide qu'aujourd'hui. Les écrits mésopotamiens révèlent qu'en 3000 avant J.C. la civilisation Magan exploite le cuivre, extrait des monts du Hajar, qu'elle vend dans la région. Au moment où le climat devient plus aride, les habitants s'organisent autour de villes-oasis gardées par des forteresses circulaires et commencent à développer l'agriculture. S'ensuit une période prospère (Wadi Suq, de 2000 à 1300 avant J.C.) pendant laquelle le cuivre est exporté vers l'actuel Irak, par bateau via le Bahreïn, puis vers des contrées lointaines.

A cette époque deux facteurs améliorent les conditions de vie dans la région, entraînant une croissance économique et une explosion démographique: d'une part la domestication du dromadaire, qui permet d'utiliser l'animal comme moyen de transport, d'autre part la découverte du système d'irrigation - falaj* - qui améliore les techniques agricoles.

**falaj: galeries amenant l'eau des montagnes aux oasis et aux jardins situés en contrebas.*

L'essor économique

Dans une période de l'histoire chargée d'invasions et de guerres (Mileiha, de 300 à l'an 0), l'Arabie du Sud-Est parvient à se défaire des dominations étrangères pourtant déterminées à profiter de la manne économique de la région. Alexandre le Grand ne s'impose pas sur cette terre alors qu'il en conquiert bien d'autres dont la Perse.

A cette époque prospère, pendant laquelle la ville de Mileiha, près de Sharjah, est au centre des échanges, les commerçants se servent de caravanes pour transporter des épices, du bois, des pierres précieuses et des perles, au lieu de passer par la mer Rouge, comme le faisaient les romains. Puis les marchandises partent par bateau vers l'Europe. Après des années de gloire pour Mileiha, ce fut au tour d'Ad-Dur (Umm al-Quwain) de devenir un lieu de commerce important jusqu'en 250 avant J.C. Pendant la dynastie Sassanide (240-630) qui se répand depuis l'Iran, le commerce et le transport maritime contribuent toujours à l'essor économique de la région, comme en témoignent les découvertes archéologiques de Fujairah.

L'Arabie se convertit à l'Islam

Des émissaires de la tribu des Omeyyades arrivent dans la région en 630, et s'installent notamment à Dibba. L'Arabie se convertit à l'Islam tandis que l'empire s'étend et qu'avec lui se développent la langue et la culture arabes (les mathématiques, l'astronomie, l'art). En 637 Julfar (Ras al-Khaimah) devient le plus grand port de la région (jusqu'au XVIIe siècle) et sert de base arrière pour la conquête de la Perse. Presque trois siècles plus tard, en 892, Julfar est utilisé par les Abbassides pour l'invasion de l'Oman.

Aux IXe et Xe siècles, la ville de Jumeirah devient une étape de commerce reliant la Mésopotamie à l'Oman. Les caravanes chargées de perles et d'épices d'Orient passaient par la cité marchande avant de poursuivre leur long voyage. Des marchands venus de Chine traversaient la ville, comme l'attestent les poteries chinoises retrouvées sur le site de Jumeirah.

L'arrivée des européens

Bons marins, les Arabes bénéficient des connaissances des tribus locales pour se repérer en mer en fonction des étoiles, bien avant les européens. Au XIIIe siècle, ils auraient même contribué à aider Marco Polo à trouver son chemin jusqu'en Chine. En 1498 les liens commerciaux noués par les tribus avec les habitants de Jarun (Ormuz) sont rompus lorsque les navigateurs portugais s'installent dans le Golfe. Ces derniers fortifient des villes et les ports, brûlent les autres centres maritimes et profitent pleinement de la richesse commerciale de la région jusqu'en 1657, date à laquelle ils sont chassés par la flotte omanaise.

A l'heure où les Anglais montrent un intérêt croissant pour la région, dans les années 1760 la famille al-Qawasim contrôle Sharjah, la majeure partie de Musandam et de la côte est des EAU (actuels).

En 1769 les Bani Yas, qui comprenaient plusieurs tribus - les al Bu Falahsah, al-Hawamil, al-Muharibah, al-Mazari, Al Bu Muhayr, al-Rumaythat, al-Qubaysat, et les al-Murr - s'installent à Liwa, centre économique de la région (dans l'actuel émirat d'Abu Dhabi). La tribu des al -Bu Falahsah emménage à Abu Dhabi près de 25 ans plus tard car la ville est devenue un centre perlier très important, tandis que 800 personnes suivent le Sheikh Maktoum bin Buti Al Maktoum (de la tribu des al -Bu Falahsah) lorsqu'il entreprend de s'établir le long de la Crique de Dubaï, en 1833.

Soixante ans plus tard, plus précisément en 1894, des exemptions sur les taxes sont accordées aux grands marchands de la région, qui s'installent à leur tour le long de la rive. Dès 1908 les souks de Deira comptent 250 magasins!

Les «États de la Trêve»

Au XVIIIe siècle la région est l'objet de toutes les convoitises : les Hollandais, les Français (qui mènent l'expédition de Bonaparte en Egypte en 1798) et les Anglais souhaitent s'impliquer dans cette partie du monde alors appelée «La Côte des Pirates» pour sécuriser la route des Indes. Les Britanniques parviennent à s'imposer et à conclure un partenariat commercial avec l'Oman au XIXe siècle au moment où, à l'intérieur des terres, les grandes familles prennent le contrôle des différents émirats. La puissante famille al-Qawasim installée à Ras al-Khaimah et Sharjah qui possède alors une flotte navale importante (60 navires capables de transporter 20.000 marins), résiste aux attaques répétées des Anglais pendant 20 ans.

En 1853 les Britanniques signent le «traité de paix perpétuelle» avec les sheikhs de chaque émirat du Golfe garantissant l'arrêt de la piraterie contre les navires britanniques, dans une région désormais appelée les «États de la Trêve». En 1892, après un calme relatif, les différents émirats signent un nouvel accord avec les Britanniques leur garantissant une protection contre toute attaque maritime ou terrestre.

Au XIXe siècle, le commerce de la perle est la principale ressource de la région, comme elle l'avait été au cours du siècle écoulé. Du fait d'une demande croissante et de la mondialisation des échanges, la demande perlière augmente jusqu'aux années 1930. Les habitants mènent une existence semi-nomade, pêchant l'été, s'occupant des plantations en hiver. Pourtant, tout bascule dans les années qui suivent lorsque, suite aux effets de la crise de 1929, suivie des deux Guerres Mondiales, l'arrivée sur le marché des perles de culture japonaises sonne le glas de l'activité perlière de la région. A cette même époque l'Inde, devenue indépendante, impose de lourdes taxes sur les perles du Golfe. Les habitants connaissent une terrible période de privation à une époque où ils n'ont ni routes ni hôpitaux.

La découverte du pétrole

Les émirs d'Abu Dhabi, Dubaï et Sharjah signent des concessions approuvant l'exploitation du pétrole dès les années 1930. Ils sont rejoints par ceux de Ras al-Khaimah, Umm al-Quwain et Ajman entre 1945 et 1951. Les recherches ne commencent pas avant les années 1950, car elles sont retardées par la Seconde Guerre Mondiale.



Photo Ronald Cochrain ©DCT Abu Dhabi

Tour de guet - Qasr Al Hosn, 1949

En 1958 la découverte du pétrole à Umm Shaif, à 60 km d'Abu Dhabi, change la donne. L'or noir, dont la 1^e cargaison est exportée en 1962, favorise le développement du riche émirat, qui entraîne dans son sillage celui de Dubaï. Les dirigeants des différents émirats se rapprochent, conscients de l'importance de leur union à l'heure où ils doivent gérer près de 10% des réserves mondiales de pétrole et de gaz. Ils forment un Conseil, adoptent une politique administrative commune qui conduira peu de temps après à la naissance d'une nation.

Le 6 août 1966 Sheikh Zayed bin Sultan al-Nahyan, un homme charismatique originaire de Liwa, est choisi comme souverain d'Abu Dhabi. Avec les recettes du pétrole il fait construire des écoles, des logements, des hôpitaux, des routes et fait désaliniser l'eau. Sheikh Rashid bin Saeed al-Maktoum, émir de Dubaï depuis 1939 bénéficie lui aussi des recettes pétrolières d'Abu Dhabi pour améliorer les conditions de vie de son peuple, après des années difficiles.

En 1968 la Grande-Bretagne annonce son intention de quitter le Golfe. Après des discussions initiées par le Royaume-Uni, le Bahreïn et le Qatar - qui ont également découvert du pétrole - déclarent leur indépendance, décidant finalement de ne pas s'unir aux 7 autres émirats voisins. Le 2 décembre 1971, 6 émirats décident de former une fédération nommée les Emirats Arabes Unis, suite à la décision britannique de quitter la région. Un an plus tard ils sont rejoints par l'émirat de Ras al-Khaimah, le 10 février. Le pays naît au moment où la région montre des signes d'instabilité politique : dans la nuit du 30 novembre au 1^{er} décembre 1971 l'Iran s'empare des îles de la Grande et de la Petite Tunb, d'une partie de Ras al-Khaimah et débarque ses troupes à Abu Musa (émirat de Sharjah). Le lendemain, le pouvoir revient naturellement aux hommes qui ont tant œuvré pour la naissance de la fédération: le Président Sheikh Zayed bin Sultan al-Nahyan et le Vice-Président, également Premier Ministre Sheikh Rashid bin Saeed al-Maktoum. Le nouveau Président restera en poste 33 ans, jusqu'à sa mort, les autres émirats lui ayant renouvelé leur confiance tous les 5 ans. A cette époque, alors que pour les Émiriens l'avenir reste à inventer, les observateurs étrangers pensent que le nouvel état aura du mal à survivre du fait des nouvelles données géopolitiques régionales, et de la disparité de taille des différents émirats.

Le nouveau Président garde le cap qu'il s'était fixé, travaille sur la prospérité et la stabilité de son pays. Chaque émirat a une certaine autonomie au sein de la fédération, même si Abu Dhabi et Dubaï fournissent une part importante des revenus, grâce au pétrole et au commerce.

Le Président s'efforce de répartir les richesses, s'assurant qu'aucun émirien ne vit dans la pauvreté et que son peuple commence à bénéficier de la manne pétrolière.

Il met en place un Etat providence qui attribue des logements gratuits, notamment dans les émirats du nord, propose la gratuité de l'éducation à tous les enfants, aide les jeunes mariés et recrute dans le secteur public.

La diversification de l'économie

Dans les années 1990 les EAU ont fait preuve d'avant-gardisme en décidant d'anticiper l'après pétrole (et gaz), bien avant les autres pays de la région, en diversifiant leurs activités.

Fort de sa tradition commerçante le pays s'est lancé dans le commerce international à grande échelle, en construisant des ports - parmi les plus grands au monde - en développant le tourisme et le transport aérien. En quelques années les EAU sont devenus un hub planétaire entre l'Occident et l'Asie, aussi bien pour les voyageurs que pour les conteneurs de marchandises. Parallèlement aux services, le pays a développé ses activités dans l'industrie de la pétrochimie, de l'aluminium et de la sidérurgie, ainsi que ses activités financières, devenant incontournable dans la région.

Le 2 novembre 2004, lors du décès de Sheikh Zayed, son fils Sheikh Khalifa Bin Zayed Al Nahyan devient le nouveau Président des EAU et Émir d'Abu Dhabi. Deux ans plus tard Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum, succède à son frère Maktoum bin Rashid Al Maktoum en tant que Vice-Président, Premier Ministre des EAU, et Émir de Dubaï.

Lors de leur arrivée au pouvoir les nouveaux dirigeants décident de continuer à attirer les investissements étrangers qui leur permettent d'accélérer le développement économique et urbain du pays. En 2007 Dubaï publie sa «Vision 2015», et en 2014 son «Plan 2021». Abu Dhabi annonce sa «Vision 2030» en 2007, pour établir les grandes lignes stratégiques. S'inscrivant dans le prolongement des orientations de Sheikh Zayed, en annonçant que dans les 15 prochaines années les EAU souhaitent réduire la contribution des hydrocarbures à 20%.

Ces dernières années, les EAU ont misé sur les hautes technologies en créant des pôles de recherche dans la santé, les biotechnologies mais aussi les télécommunications et l'informatique. Le pays s'est lancé dans l'aventure aéronautique, en créant une usine aérospatiale et en prenant la décision stratégique d'acquiescer le savoir-faire plutôt que d'acheter des fournisseurs d'équipements.

L'émirat d'Abu Dhabi a fait le choix d'un tourisme culturel en se lançant dans la construction de plusieurs musées en partenariat avec des organismes de réputation internationale (dont le Louvre et Guggenheim), un opéra et des universités prestigieuses de qualité (La Sorbonne, New York University).

Dubaï a fait sortir de terre des immeubles futuristes et inventifs qui ont contribué à moderniser l'image de la ville. En quelques années la «cité des marchands» est devenue célèbre pour ses îles artificielles; The Palm et The World qui lui ont permis de s'étendre sur la mer, ses presque 1000 gratte-ciels et immeubles hors normes, dont le Burj Al Arab devenu depuis 1999 le symbole de la ville et le Burj Khalifa la plus haute tour du monde. Sans compter ses immenses centres commerciaux comme le Dubai Mall et son aquarium géant - qui comprend 33.000 animaux vivants dont 400 requins et raies - ou le Mall of the Emirates et sa fameuse piste de ski.

Les émirats du nord ont développé des infrastructures touristiques et construit des aéroports, profitant de l'attrait des touristes pour les villes d'Abu Dhabi et de Dubaï et de l'ascension fulgurante de leurs deux compagnies aériennes qui transportent des millions de voyageurs tous les ans, Etihad et Emirates.

Sheikh Zayed, une légende

Surnommé le «sage des Arabes», Sheikh Zayed bin Sultan al-Nayhan était capable de fédérer aussi bien les tribus bédouines que de négocier avec les plus grands chefs d'État.

A sa naissance vers 1918 à Al Ain, l'émirat d'Abu Dhabi vit principalement de la pêche (poissons et perles). Dans les années 1920 et 1930 le jeune homme qui manifeste une véritable curiosité et une soif d'apprendre, sillonne le désert en compagnie de tribus bédouines et part en mer avec les pêcheurs de perles pour mieux connaître leur mode de vie. C'est au cours de ces expéditions qu'il apprend à veiller à l'exploitation durable des ressources naturelles. Or le destin veut que ce soit lui qui accompagne et guide les premières équipes de géologues des compagnies pétrolières étrangères venues étudier le terrain. Lorsqu'en 1946 il est choisi comme représentant du souverain dans la région d'Al Ain, à 160 km d'Abu Dhabi, il s'emploie à stimuler l'économie locale, basée sur l'agriculture, et n'hésite pas à participer lui-même à la construction d'un nouveau canal, qu'il finance. Il révisé les droits de propriété sur l'eau, renonçant aux droits de sa propre famille pour assurer une distribution plus équitable. Sa manière de gérer les ressources et leur répartition aboutit à l'expan-

sion agricole et à une nette augmentation des revenus d'Al Ain, qui redevient, comme par le passé, le marché principal de la région. Sheikh Zayed établit alors un plan d'urbanisme et élabore un programme de boisement, faisant d'Al Ain l'une des villes les plus vertes d'Arabie.

En 1958 lorsque le pétrole est découvert à Abu Dhabi, Sheikh Zayed a déjà de l'expérience: il a mis à profit ses années à Al Ain pour apprendre à gouverner et à concevoir une vision stratégique de ses ambitions pour ses concitoyens. En août 1966 sa famille le charge d'accélérer le développement d'Abu Dhabi en le nommant Sheikh de l'Émirat. Aussitôt il fait augmenter les contributions au Fonds de développement des États de la Trêve mis en place dans les années précédentes, pour mettre les revenus pétroliers plus importants d'année en année au service du peuple. Rapidement il fait construire des écoles, des hôpitaux, des infrastructures et des habitations.

Lorsque les Britanniques annoncent leur intention de se retirer de la région, Sheikh Zayed bin Sultan al-Nahyan décide, conjointement avec l'Émir de Dubaï, Sheikh Rashid bin Saeed al-Maktoum, de proposer aux États de la Trêve de créer une fédération. Le 2 décembre 1971 il en devient le Président et le Sheikh de Dubaï Vice-Président et Premier Ministre. Au cours de ses 33 ans de règne Sheikh Zayed fit entrer son pays dans la modernité, réussissant le pari de transformer les EAU en un pays résolument tourné vers l'avenir tout en restant profondément attaché aux traditions ancestrales. Il réussit ce pari dans un climat de stabilité, malgré l'insécurité qui affecte la région. Le bâtisseur a su faire du pétrole une arme politique pour mettre son peuple à l'abri du besoin et constituer une économie solide, devenue l'une des plus prospères au monde.

Soucieux de la conservation de la flore et de la faune alors que la nation se modernisait à grand pas, Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan a entrepris de protéger les espèces menacées. Des efforts qui ont été récompensés par le prestigieux Panda d'Or attribué par l'Organisation Mondiale de Protection de la Nature (WWF) pour son action. Il s'est également beaucoup investi dans le domaine humanitaire, créant la Fondation Zayed, bien avant de devenir Président, ainsi que le Croissant Rouge et d'autres fondations incitant à l'entraide. Nommé Président du pays il a rapidement intégré les personnes handicapées dans la Constitution pour maximiser leurs chances dans la société.

Plus de dix ans après sa mort, le 2 novembre 2004, l'apport du «père de la nation» est toujours omniprésent et son charisme souvent évoqué. Tous louent le sens politique du pionnier, du grand conciliateur qui a unifié le

pays et sorti son peuple de la pauvreté. Un leader Arabe qui a su faire respecter sa nation aussi bien sur ses terres qu'en dehors de ses frontières.



La construction de l'humanité est une tâche complexe et ardue. Elle représente, cependant, la véritable richesse [du pays]. On ne la trouve pas dans la richesse matérielle. Elle est faite d'hommes, d'enfants, et de générations à venir. C'est là que réside le véritable trésor.. Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan

Repères

- 130,000 av. J.C.: les premiers hommes traversent la Mer Rouge d'Afrique vers la Péninsule Arabe
- 7500 av. J.C : traces de civilisation
- 3000 av. J.-C.: civilisation Magan. Exploitation du cuivre, début du commerce maritime
- 2000-1300 av. J.-C.: ère Wadi Suq. Commerce du cuivre. Changement climatique (climat plus aride, désertification) Domestication du dromadaire et découverte du falaj (des galeries amenant l'eau des montagnes aux oasis et aux jardins situés en contrebas)
- 1300-300 av. J.C.: introduction de l'écriture, utilisant l'alphabet de l'Arabie du sud
- 300 av. J.-C.-0: période Mileiha (Sharjah), durant laquelle une monnaie est frappée localement. 1ère utilisation du cheval. L'Arabie du Sud-Est se libère de la domination étrangère
- 0-250: 1è re utilisation de l'araméen dans les inscriptions provenant d'Ad-Dur et de Mleiha
- 250: période d'Ad-Dur (Umm al-Quwain). Lieu de commerce important
- 500-600: introduction du christianisme ; établissement d'un monastère par la communauté chrétienne nestorienne sur l'île de Sir Bani Yas
- 630: arrivée des Omeyyades en Arabie. Conversion à l'islam
- 637: Julfar (Ras al-Khaimah) devient un port central servant de base arrière à l'invasion de la Perse. C'est le plus grand de la région jusqu'au XVIIe siècle
- 892: Julfar est utilisé par les Abbassides pour l'invasion de l'Oman
- 1095: le géographe andalou Abu Abdullah al Bakri fait mention de la ville de Dubaï dans ses écrits
- 1498-1657: impérialisme des Portugais, chassés par la flotte omanaise en 1657
- 1580: le grand navigateur vénitien Gasparo Balbi décrit la côte est des EAU, notamment de Ras al-Khaimah (Julfar)
- 1700: les Anglais montrent un intérêt croissant pour la région
- 1764: la famille al-Qawasim contrôle Sharjah, la majeure partie de Musandam et de la côte est des EAU (actuels)
- 1769: les Bani Yas s'installent à Liwa (émirat actuel d'Abu Dhabi)
- 1790: une partie des Bani Yas (Al Nahyan) s'installe à Abu Dhabi, qui est à l'époque un grand centre perlier
- 1800-1820: attaques répétées des Britanniques contre la flotte des al-Qawasim à Ras al-Khaimah et à Sharjah
- 1820: signature de traités entre les Anglais et les sheikhs pour protéger le commerce maritime britannique
- 1833: arrivée de 800 personnes de la tribu Al-Bu Fusalah à Dubaï, début de la dynastie Al-Maktoum
- 1892: nouvel accord avec les Britanniques garantissant aux différents sheikhs une protection contre toute attaque maritime ou terrestre
- 1894: Sheikh Maktoum bin Hasher (Dubaï) accorde des exemptions de taxes aux grands marchands de la région
- 1929-1930: crise économique provoquée par la concurrence faite à la pêche perlière locale par les perles de culture du Japon, moins onéreuses
- 1930: les émirs d'Abu Dhabi, Dubaï et Sharjah signent des concessions approuvant l'exploitation du pétrole. Ces accords sont ensuite signés à Ras al-Khaimah, Umm al-Quwain et Ajman de 1945 à 1951
- 1946: Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan prend des responsabilités à Al Ain qui seront cruciales pour la suite de sa carrière
- 1958: découverte de pétrole à Abu Dhabi (en 1966 à Dubaï, 1973 à Sharjah)
- 1962: l'émirat d'Abu Dhabi commence à exporter du pétrole
- 1966: le 6 août Sheikh Zayed bin Sultan al-Nahyan est choisi comme souverain d'Abu Dhabi
- 1968: le gouvernement britannique annonce son intention de quitter le Golfe
- 1969: début des exportations de pétrole de l'émirat de Dubaï
- 1971: le 2 décembre, création de la Fédération des Emirats Arabes Unis, composée d'Abu Dhabi, Dubaï, Sharjah, Umm al-Quwain, Fujairah et Ajman
- 1972: Ras al-Khaimah rejoint la fédération le 10 février
- 1981: les EAU deviennent membres fondateurs du Conseil de Coopération du Golfe (GCC)
- Années 1990: diversification de l'activité économique des EAU
- 1999: Le Burj Al Arab (devenu depuis le symbole de Dubaï) ouvre ses portes

- 2004: Sheikh Khalifa bin Zayed Al Nahyan succède à son père Sheikh Zayed (1918-2004), devenant alors Président des EAU et émir d'Abu Dhabi
- 2006: Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum succède à son frère, Sheikh Maktoum, devenant ainsi le Vice-Président, Premier Ministre et Emir de Dubaï
- 2007: L'émirat d'Abu Dhabi énonce sa «Vision 2030», Dubaï sa «Vision 2015», suivie en 2014 de la «Vision 2021», définissant les lignes stratégiques pour les années à venir
- 2010: Burj Khalifa, à Dubaï, devient plus grand immeuble au monde
- 2013: Dubaï est choisie par le Bureau International des Expositions comme ville organisatrice de l'Exposition Universelle de 2020, une 1ère dans la région
- 2017: Ouverture du Louvre Abu Dhabi, inauguré par Emmanuel Macron.
- 2018: Année de Sheikh Zayed pour fêter les 100 ans de sa naissance
- 2021: Dubaï 2020. Reportée d'une année, l'Exposition universelle ouvre le 1er octobre pour 6 mois. C'est aussi le Golden Jubilee (jubilé d'or) des EAU, avec de nombreuses célébrations pour les 50 ans du pays.

Le gouvernement des EAU

Les Émirats Arabes Unis sont une fédération de 7 émirats (Abu Dhabi, Dubaï, Sharjah, Ajman, Fujairah, Umm al-Quwain et Ras al-Khaimah). Chacun est gouverné par un émir.

Sheikh Khalifa Bin Zayed al Nahyan est le Président de la Fédération et l'Émir d'Abu Dhabi (depuis le 2 novembre 2004, date du décès de son père, Sheikh Zayed bin Sultan al Nahyan, fondateur de la nation). Sheikh Mohammed Bin Rashid Al Maktoum est le Vice-Président de la Fédération (depuis le 2 novembre 2004), Premier ministre et Émir de Dubaï.

Neuf femmes siègent aujourd'hui au gouvernement des EAU.

Les institutions

Le gouvernement fédéral des EAU, s'appuie sur une Constitution (provisoire en 1972, elle est ensuite devenue permanente en 1996). Son système comprend 3 institutions: le Conseil Suprême, le Conseil des Ministres et le Conseil national fédéral.

Le Conseil Suprême réunit les 7 émirats, dont le pouvoir est héréditaire. Cet organe directeur du pays élit le Président ainsi que le Vice-Président tous les 5 ans.

Le Conseil des Ministres, aussi appelé Cabinet, est l'organe exécutif, responsable des forces armées, des affaires étrangères et de la politique monétaire.

Le Conseil national fédéral (FNC) fait fonction de «Parlement» au pouvoir consultatif. Il est constitué de 40 membres élus, dont des représentants de chaque émirat (20 d'entre eux sont élus par un collège électoral élargi): 8 pour Abu Dhabi et Dubaï, 6 pour Sharjah et Ras al-Khaimah, 4 pour Ajman, Fujairah et Umm al-Quwain. Il gère les décisions exécutives, émet des recommandations, ratifie les traités et veille aux finances publiques.

Les EAU sont membres du Conseil de Coopération du Golfe (GCC)*, de la Ligue des États Arabes et de l'Organisation de la Coopération Islamique.

*Le CCG (GCC en anglais) regroupe l'Arabie Saoudite, le Bahreïn, les Émirats Arabes Unis, le Koweït, le Sultanat d'Oman et le Qatar.

Le Corps judiciaire

Il comprend la Cour suprême fédérale et les tribunaux de première instance. Les juges fédéraux décident de la constitutionnalité des lois fédérales et arbitrent les litiges entre émirats (et ceux qui opposent le gouvernement fédéral aux émirats).

L'indépendance du corps judiciaire fédéral est garantie par la Constitution.

Les gouvernements locaux

Chaque émirat possède son gouvernement local, composé de municipalités et de départements. La Constitution définit la relation entre les gouvernements locaux et le gouvernement fédéral.

Les souverains des 7 émirats

Sheikh Khalifa bin Zayed Al Nahyan,
Président et émir d'Abu Dhabi

Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum,
Vice-Président et Premier Ministre, émir de Dubaï

Sheikh Sultan bin Mohammed Al Qasimi,
émir de Sharjah

Sheikh Humaid bin Rashid Al Nuaimi,
émir d'Ajman

Sheikh Hamad bin Mohammed Al Sharqi,
émir de Fujairah

Sheikh Saud bin Rashid Al Mualla,
émir d'Umm al Quwain

Sheikh Saud bin Saqr Al Qasimi, émir de Ras al-Khaimah

Les Princes héritiers

Général Sheikh Mohamed bin Zayed Al Nahyan, Prince héritier de l'émirat d'Abu Dhabi et Vice-Commandant suprême des forces armées des E.A.U.

Sheikh Hamdan bin Mohammed Al Maktoum, Prince héritier de l'émirat de Dubaï

Sheikh Sultan bin Mohammed bin Sultan Al Qasimi, Prince héritier et Vice-Souverain de l'émirat de Sharjah, Président du Conseil exécutif de l'émirat de Sharjah

Sheikh Ammar bin Humaid Al Nuaimi, Prince héritier de l'émirat d'Ajman

Sheikh Mohammed bin Hamad Al Sharqi, Prince héritier de l'émirat de Fujairah

Sheikh Rashid bin Saud bin Rashid Al Mualla, Prince héritier de l'émirat d'Umm al Quwain

Sheikh Mohammed bin Saud bin Saqr Al Qasimi, Prince héritier de l'émirat de Ras al-Khaimah



Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum, Vice-Président et Premier Ministre, émir de Dubaï



Sheikh Khalifa bin Zayed Al Nahyan, Président et émir d'Abu Dhabi

”

L'emblème des EAU, un faucon doré posé sur un parchemin rouge décrivant le nom du pays en arabe (calligraphie Koufi) a été adopté en 1973.

Les sites des différents Ministères*

Ministère d'État chargé des Affaires du Conseil National (FNC)

www.mfnca.gov.ae

Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale

www.mofaic.gov.ae

Ministère de la Défense

www.mod.gov.ae

Ministère de l'Energie et des Infrastructures

www.moei.gov.ae

Ministère de l'Economie

www.moec.gov.ae

Sheikh Hamdan bin Mohammed Al Maktoum



Ministère des Finances
www.mof.gov.ae

Ministère de l'Intérieur
www.moi.gov.ae

Ministère de l'Environnement et du changement climatique.
www.moccae.gov.ae

Ministère de la Culture et de la jeunesse
<https://beta.mcy.gov.ae/en/>

Ministère de l'Éducation
www.moe.gov.ae

Ministère de la Santé et de la Prévention
www.mohap.gov.ae

Ministère de la Justice
www.moj.gov.ae

*lorsque le site s'affiche en arabe, rajouter / en pour avoir la page en anglais

L'économie du pays

Le pays possède l'une des économies les plus dynamiques au monde. Habitué à faire du commerce depuis des siècles depuis la pratique de la pêche perlière, les EAU continuent à être un hub stratégique s'efforçant d'attirer les investissements étrangers grâce à leurs nombreuses zones franches et à une économie diversifiée.

Entre 1971 et 2000, les EAU sont passés d'un niveau de vie très bas au 4e PIB par habitant au monde. Une progression spectaculaire que seuls les pays du Golfe ont connue. Entre 2000 et 2006 le taux de croissance annuel du PIB était de 8,4%, le plus haut du Conseil de Coopération du Golfe (6,5%) pour chuter lors de la crise de 2008 à -2,5%. Les deux plus grands émirats ont alors coordonné et rapproché leurs efforts. L'émirat d'Abu Dhabi a financé la dette à court terme de Dubaï au moment de l'éclatement de la bulle immobilière, suite à la crise financière internationale et à la chute du cours du baril.

Dès 2010 les EAU renouaient avec la croissance grâce à leurs ressources naturelles et à leur économie très diversifiée.

Aujourd'hui les hydrocarbures ne comptent que pour un tiers dans le PIB des Emirats qui poursuivent une politique très active de diversification et favorisent toujours activement les investissements. Des

Général Sheikh Mohamed bin Zayed Al Nahyan



mégaprojets sont toujours à l'ordre du jour (grand programme ferroviaire, centre commerciaux, projets immobiliers colossaux...).

Le 20 mars 2021, RTA a annoncé l'attribution à Keolis d'un contrat de neuf ans, pour l'exploitation et la maintenance des réseaux du métro et du tramway de Dubaï. Le contrat devrait générer un chiffre d'affaires annuel d'environ 125 millions d'€.

Les EAU et les organismes internationaux

1970 Organisation Arabe des Pays

Exportateurs de Pétrole

1970 Organisation de la Coopération Islamique

1971 Membre des Nations Unies (le 9/12, quelques jours à peine après la constitution de la Fédération)

- Signataire de la Ligue Arabe

1972 Membre de la Banque Mondiale

1976 Membre fondateur du Fonds Monétaire Arabe

1981 Membre du Conseil de Coopération des États du Golfe

1996 Membre de l'Organisation Mondiale du Commerce

2010 Membre observateur de l'Organisation Mondiale de la Francophonie

Les EAU font partie du Mouvement des Non-Alignés et du FMI. Le pays entretient des relations diplomatiques avec 60 pays.

International Humanitarian City (IHC)

Depuis 2016 la ville de Dubaï propose aux organisations non-gouvernementales d'installer gratuitement leurs bases logistiques dans le centre d'IHC, qui propose de l'aide aux agences et à leurs fournisseurs - dont le fret maritime et aérien - le dédouanement, l'entreposage et la distribution d'envois humanitaires. Une base de données unique au monde donne également aux professionnels de l'humanitaire une vision globale de l'aide disponible, très utile en cas d'urgence, notamment lors de catastrophes naturelles.

Parmi les 70 ONG et les 9 agences des Nations Unies bénéficiant des services d'IHC, une organisation française, Médecins sans frontières, présente aux EAU depuis 1991, mène des actions mondiales depuis Dubaï.

Les EAU de demain

Expo 2020

En novembre 2013 le Bureau International des Expositions, qui accorde le droit d'organiser les Expositions Universelles tous les 5 ans, a attribué l'Exposition de 2020 aux EAU, et plus précisément à la ville de Dubaï, une première pour la région Moyen-Orient, Afrique du Nord et Asie du Sud (MENASA).

Suite à la pandémie de Covid19, l'ouverture de l'exposition a été repoussée d'un an, c'est donc du 1er octobre 2021 au 31 mars 2022 que se tiendra l'événement pour lequel 25 millions de visiteurs sont attendus.

Située entre l'Asie et l'Europe, Dubaï est à 8h de vol des deux-tiers de la planète, ce qui explique sûrement que 200 nationalités cohabitent dans la ville.

Une Exposition Universelle est un événement mondial majeur où les visiteurs du monde entier se pressent pour découvrir les pavillons et les manifestations culturelles organisées par les pays participants. Elle s'articule généralement autour d'un thème: à Dubaï il s'agit de «Connecter les esprits, Construire le futur», qui illustre l'esprit de découverte, de développement et d'innovation dont le pays sait faire preuve. L'idée phare de l'événement est de connecter les esprits du monde entier et d'inspirer les participants afin qu'ils se mobilisent autour de défis communs, notamment la Durabilité (préservation des ressources en énergie et en eau), la Mobilité (des systèmes logistiques, de la consommation d'énergie et de l'ingénierie intelligente) et l'Opportunité (adaptation à un monde en perpétuel changement et aux nouveaux modèles économiques).

Le pavillon des femmes

En collaboration avec Cartier, Expo2020 célébrera les femmes et le rôle central qu'elles ont joué tout au long de l'histoire jusqu'à aujourd'hui. Leurs contributions positives démontrent que lorsque les femmes s'épanouissent, toute l'humanité prospère.

Espace pour des discussions significatives soutenant la vision et les contributions des femmes au façonnement de la société il permettra de comprendre l'impact positif qu'elles ont sur le monde et les défis auxquels elles sont encore confrontées.

Le site qui accueille l'Exposition est situé à mi-chemin entre Dubaï et Abu Dhabi, sur un terrain de 438 hectares. L'Expo 2020 s'est vue décerner un certificat

Le Pavillon France à l'Expo2020



Photo Guillaume Argenteo

CEEQUAL (principal système mondial d'évaluation, de notation et de certification de la durabilité des projets d'infrastructure) pour huit projets menés dans l'enceinte de son site. Chacun a obtenu le plus haut score (« Excellent ») et a reçu un taux nettement supérieur au seuil le plus élevé, soulignant la façon dont l'Expo2020 a intégré des principes de conception durable dans ses bâtiments, ses infrastructures et son aménagement paysager. Le score le plus haut (93,6 %) a été accordé au treillis et à la structure métallique d'Al Wasl Dome. Mesurant 67,5 m de haut sur 130 m de large, il abrite Al Wasl Plaza et crée la plus grande surface de projection à 360 degrés au monde. La conception de cette structure impressionnante a été sans cesse perfectionnée afin de diminuer la quantité d'acier requise, réduisant ainsi de plus de 41 tonnes l'empreinte carbone du dôme.

Le site a été conçu pour développer l'économie sur le long terme comme en témoignent les nouvelles routes, l'extension du métro et le nouvel aéroport (d'une capacité de 160 millions de passagers) dont vont bénéficier les résidents, bien après 2021.

L'Exposition Universelle sera la première manifestation des célébrations du Jubilé d'or des EAU en 2021. Pour en savoir plus sur Dubai 2020, consultez www.expo2020.com

La France à l'Expo2020

Le Pavillon France dont la construction s'est achevée le 8 avril 2021 a été pensé par les cabinets d'architectes L'Atelier Perez Prado et Celnikier & GrabliArchitectes, tous deux engagés en matière d'innovation et de respect de l'environnement.

Avec pour thème spécifique "Lumières, Lumière", il est situé dans la zone « mobilité » en face du Pavillon émirien conçu par Norman Forster. Il portera la vision de la France à l'international et sera également une vitrine exceptionnelle pour renforcer la présence française sur les enjeux culturels, scientifiques et industriels.

Le parcours du visiteur commencera dès l'esplanade du Pavillon France - lieu de détente qui comprend 1160 m² de jardins - afin que la file d'attente

soit vécue, dès les premiers pas, comme une expérience à part entière.

L'architecture du Pavillon sera mise en valeur par des spectacles de lumières qui raviront petits et grands. Sa conception respecte les quatre grands principes de l'architecture bioclimatique, en relevant le défi d'accomplir une construction en plein désert: l'insertion dans le territoire, les matériaux et le chantier, les économies d'énergie et la sobriété d'usage, ainsi que le confort et la santé. Fidèle à ses engagements en matière d'objectifs de développement durable, il tire profit du soleil émirien, grâce aux 2500 m² de tuiles photovoltaïques Sunstyle® installées sur le bâtiment par la société Akuo Energy. Elles produisent 60% de l'énergie nécessaire au fonctionnement du bâtiment.

Avec ses 21 m de haut, le Pavillon France est le 8ème plus haut de l'Expo. Il offre une vue panoramique sur tout le site de l'Exposition universelle.

Jessica Préalpato, meilleure cheffe pâtissière du monde en 2019, et Thomas Pesquet, astronaute français de l'ESA sont les Marraine et Parrain du Pavillon France.

www.francedubai2020.com

Les EAU à la conquête de l'espace

Pour renouer avec les centres d'intérêt majeurs de la civilisation arabe d'antan, à savoir les mathématiques, l'astronomie et les sciences en général, les EAU ont décidé d'allier la connaissance passée et les ambitions futures en devenant le 9e pays à se lancer dans la conquête spatiale. Le premier satellite émirien a été lancé en 2009. Cinq ans plus tard le pays créait son Agence Spatiale, ce qui lui a permis de construire des satellites aux Emirats, d'avoir le premier astronaute émirien en 2019 et de lancer, le 19 juillet 2020, la sonde Hope (Al-Amal en arabe qui signifie espoir). Après 7 mois de voyage, elle s'est mise en orbite autour de mars le 9 février 2021.

Il s'agit du premier engin arabe à voler dans l'espace interplanétaire, permettant à plus de 200 institutions dans le monde de bénéficier des données collectées, l'année des 50 ans de l'indépendance des EAU. Le Sheikh Khalifa bin Zayed Al-Nahyan, Président des EAU explique que «L'objectif est de bâtir les capacités technologiques et intellectuelles des EAU dans les domaines de l'aérospatiale et de l'exploration de l'espace». Sheikh Mohammed bin Rashid al Maktoum, l'initiateur de ce projet ambitieux, estime que «Cette sonde représente l'espoir

pour des millions de jeunes Arabes en quête d'un avenir meilleur.»

Après avoir parcouru 60 millions de kilomètres, pour étudier l'atmosphère martienne et sa topographie, des grands pics volcaniques aux canyons reculés, et ce jusqu'en 2025, Emirates Mars Mission travaillera de concert avec des partenaires du monde entier, notamment le Centre National d'Etudes Spatiales, les Universités du Colorado, de Californie, de Berkeley et d'Arizona, ainsi qu'avec des structures émiriennes existantes comme Thuraya (télécommunications), Al Yah (communications) et Dubaisat (observation). Le pays a déjà investi 20 milliards de Dhs (5 milliards d'€) dans le domaine spatial.

Pour en savoir plus et découvrir l'engin de 1500 kg qui fait la taille d'une voiture, rechargeable grâce à ses panneaux solaires, consultez le site internet www.emiratesmarsmission.ae

Les villes du futur

En un peu plus de 40 ans les EAU ont investi dans la créativité urbaine, et plus récemment dans des projets plus soucieux de l'environnement, comme Masdar (voir le Désert de demain).

De l'eau potable surgie de "nulle part"

Les EAU prévoient de transformer l'air humide du pays en eau potable grâce à des «générateurs d'eau» alimentés par l'énergie solaire. D'abord déployée à Masdar dans le cadre d'un projet pilote, cette technologie permettra à terme de soulager la dépendance du pays à l'égard du dessalement de l'eau de mer.

En plus des villes dans le désert et des îles artificielles comme The Palm et The World, les EAU comptent se lancer, dans un proche avenir, dans la construction de villes sur l'eau. Flottantes, insubmersibles, durables, au design futuriste elles sont prévues aux EAU et dans une dizaine de pays, alliant généralement les énergies de la biomasse et marémotrices. Dotées de panneaux solaires et d'éoliennes, ces écovilles seront plus écologiques que ne le sont les villes actuellement.

Dès aujourd'hui Dubai se montre novatrice, préfigurant ce que seront les aérotopolis de demain - ville cosmopolite, ouverte sur le monde, avec un port (à 45 min) et des entreprises connexes autour d'un aéroport.

ENGIE

Ancien GDF SUEZ, ENGIE est un acteur mondial de l'énergie dont la stratégie au Moyen-Orient repose sur la vision à long terme, avec des solutions pauvres en carbone (gaz et énergies renouvelables), écoénergétiques et innovantes. Le développement d'un parc renouvelable 100% solaire aux Emirats est rendu possible grâce à la présence de larges étendues désertiques.

L'agence internationale IRENA (International Renewable Energy Agency), basée à Abu Dhabi, encourage les EAU à adopter des politiques favorables aux investissements dans les EnR (énergies renouvelables) en fournissant des outils permettant d'accélérer le déploiement de ces solutions.

C'est dans ce cadre qu'a été mis en place un partenariat avec le Dubai Carbon Center, organisme gouvernemental qui a pour mission d'accompagner la transition énergétique aux EAU.

Le désert de demain

Depuis ses premiers habitants, le désert émirien a beaucoup évolué. Après un changement climatique qui l'a rendu plus aride entre 3000 et 2000 avant J.C., les populations ont été obligées de s'adapter, d'apprendre à vivre sur cette terre desséchée en chassant des animaux et en se soignant avec les rares plantes qui poussent dans le désert.

Au XXe siècle, avec le progrès technique et la manne pétrolière, tout a changé. Le désert est devenu un espace de loisirs où ont lieu les safaris touristiques et où se dressent des camps bédouins honorant la mémoire des anciens. Depuis 30 ans une nouvelle tendance est apparue, s'accroissant d'année en année du fait de la nécessité de réduire l'empreinte carbone par habitant : faire des handicaps du passé un atout.

Le soleil devient une source d'énergie grâce à l'utilisation de panneaux photovoltaïques. La construction de la ville verte de Masdar en plein désert et de la centrale solaire Shams 1 d'Abu Dhabi a contribué à changer le désert émirien durablement.

Masdar (la source, en arabe) proposera dans un avenir proche à 40.000 résidents de bénéficier au quotidien des bienfaits d'une ville pionnière, dans laquelle l'économie circulaire* permettra d'éviter le rejet d'1,1 million de tonnes de CO2 par an. L'écocité qui s'engage à une émission 0 de gaz carbonique ne consommera qu'un quart de l'énergie utilisée par une ville classique, grâce à sa centrale

solaire, ses éoliennes, l'assainissement et la réutilisation des eaux usées et la transformation de 98% des déchets convertis en énergie ou recyclés. Les carburants fossiles seront remplacés par une centrale à hydrogène et des agrocarburants issus des cultures utilisant des eaux usées.

Par ailleurs, la centrale de Shams 1 qui compte 258.000 miroirs installés sur 768 panneaux sur une superficie de 2,5km², permet de fournir de l'électricité à 20.000 familles.

L'émirat d'Abu Dhabi, qui affiche clairement son souhait de devenir la «Silicon Valley des Énergies Alternatives», compte augmenter la part des énergies renouvelables jusqu'à 15% en 2030, pour réduire sa dépendance vis-à-vis du pétrole. La plus grande centrale solaire au monde, Noor Abu Dhabi, avec ses 3,2 millions de panneaux solaires et une capacité de production de près de 1.177 MW, est entrée en exploitation commerciale en 2019. Elle peut alimenter 90.000 personnes en énergie.

Le parc solaire Mohammed bin Rashid Al Maktoum à Dubaï dont la troisième phase a été inaugurée en décembre 2020 fournit une énergie propre pour 240.000 foyers de Dubaï. La construction a été réalisée par un consortium formé de DEWA (60% des parts) en partenariat avec Masdar (24%) et EDF Group, filiale d'EDF Énergies Nouvelles (16%).

L'installation utilise un suivi de la course du soleil à axe unique pour améliorer la production d'énergie. Des robots nettoient les panneaux photovoltaïques pour augmenter leur efficacité.

Les EAU travaillent sur le Clean Energy Corridor, afin de construire un marché interconnecté de l'énergie entre les économies de la région, en favorisant les énergies renouvelables.

L'espace, difficile à traverser à dos de dromadaire, est lui aussi devenu un atout du fait que l'on peut désormais cultiver le désert sur de grandes surfaces. L'image d'un désert entièrement fait de dunes est révolue : il est aujourd'hui planté de milliers d'arbres irrigués sur des kilomètres.

La compagnie aérienne Etihad s'est lancée dans la production de biocarburants BIOJet Abu Dhabi à partir des plantes du désert, en partenariat avec Total et Boeing. Le carburant est issu de plantes halophytes (résistantes au sel et pouvant être arrosées à l'eau de mer) capables de pousser dans des zones arides. Aujourd'hui 10% des réservoirs d'Etihad sont approvisionnés par des biocarburants produits grâce aux deux hectares de plantes arrosées avec les eaux usées provenant de la pisciculture, une quantité qui permet de ne pas modifier le système de propulsion de l'avion.

Les animaux sauvages qui vivaient dans le désert, comme l'oryx d'Arabie, ont peu à peu disparu. Ils étaient pratiquement en voie d'extinction lorsque le fondateur des EAU a mis en place un programme de protection dans les années 1960, sur l'île de Bani Yas, au sein du Sheikh Mohammed bin Zayed Species Conservation Fund. Ils ont été réintroduits dans le désert progressivement ; aujourd'hui ils vivent dans celui d'Abu Dhabi, ceux de l'émirat de Dubai et de Ras al-Khaimah. Il en est de même pour l'outarde houbara.

**l'économie circulaire: ce concept économique s'inscrit dans le cadre du développement durable. Son objectif est de produire des biens ou services en limitant la consommation et le gaspillage des matières premières et des sources d'énergie non renouvelables.*

Etihad Rail

Le réseau ferroviaire régional devrait relier les sept émirats des EAU en 2023, sur 1200 km de voies ferrées. 7 autres pays seront concernés puisqu'il reliera les EAU au Qatar, au Koweït, au Bahreïn, à l'Arabie Saoudite et au Sultanat d'Oman.

Altrad

Altrad est un leader mondial dans la prestation de services à l'industrie, proposant des solutions à haute valeur ajoutée, principalement dans les secteurs du pétrole et du gaz, de l'énergie, de la production d'électricité, des procédés, de l'environnement et de la construction.

Le Groupe est aussi un leader dans la fabrication d'équipements dédiés au marché de la construction et du bâtiment.

Les services multidisciplinaires d'Altrad vont de l'ingénierie et des services techniques jusqu'à la maintenance, les solutions d'accès et les services spécialisés. www.altrad.com

Les 7 émirats

Émirat d'Abu Dhabi

Le plus grand émirat du pays couvre 80% du territoire, soit 67.340 km². Il possède de vastes réserves de pétrole et de gaz.

L'émirat d'Abu Dhabi a un paysage varié allant du désert aux montagnes du Mont Hajar, en passant par

ses 200 îles naturelles, dont certaines plus loin à l'intérieur du Golfe. La population est concentrée autour des villes d'Abu Dhabi, Al Ain et Liwa. Pendant des siècles elle vécut de la pêche sur la côte, des plantations de dattes et de l'élevage de dromadaires dans les terres.

Émirat de Dubai

Dubai, le petit port de pêche, longtemps articulé autour de sa crique (creek), est devenue une grande destination touristique. C'est le deuxième émirat du pays (3.900 km²) attirant tous les ans 13,2 millions de visiteurs à la découverte de la «cité des marchands».

Aux portes du désert la ville s'étend sur la mer grâce à de nouvelles constructions qui lui ont permis de gagner 78 km sur l'eau. Elle comprend aussi à l'est, près du Sultanat d'Oman, une enclave dans les montagnes, Hatta.

La population a longtemps vécu de la pêche et du commerce, une activité qui reste très importante, la ville abritant aujourd'hui des grands ports (Jebel Ali, Port Rashid). Dubai est également devenue une place financière régionale.

Émirat de Sharjah

L'émirat de Sharjah (2.600 km²), au nord de Dubai, est le seul du pays à avoir une côte sur le Golfe arabe et une autre sur le Golfe d'Oman. Longtemps grand port du Golfe, notamment au XIXe siècle lorsque les marchandises venues d'Inde et de la Perse arrivaient dans la ville de Sharjah, l'émirat exportait une grande quantité de sel et de perles. Lors du déclin de l'industrie perlière dans la région dans les années 1930 et 1940, le premier aéroport du Golfe fut ouvert à Sharjah par Imperial Airways.

L'émirat est devenu un centre éducatif et culturel avec ses 17 musées, ses universités et sa politique dynamique en matière de culture.

Émirat d'Ajman

Ajman, le plus petit par la taille (260 km²) se trouve près de celui de Sharjah. Il possède également deux enclaves, Manama et Musfut, dans les Monts Hajar.



La ville a longtemps eu de grands chantiers navals destinés au commerce et conserve, encore aujourd'hui, cette tradition maritime. Elle abrite un fort du XVIIIe siècle.

La population vivait grâce à la pêche et aux palmiers-dattiers. L'émirat a rejoint la fédération des EAU en 1971, bénéficiant alors de l'essor économique du pays. Il a par la suite diversifié son économie en proposant une zone franche, en produisant des briques de construction.

Il exploite aussi des gisements de magnésium et de curium*.

*métal, dont le nom vient des physiciens Pierre et Marie Curie.

Émirat de Fujairah

Fujairah (1.300 km²) est le seul émirat situé sur l'Océan Indien. Il comprend des plaines et des montagnes mais peu de désert, contrairement aux autres régions du pays. Son économie repose sur l'agriculture, grâce à l'eau de pluie des Monts Hajar et sur la pêche.

Apprécié par des touristes du monde entier pour ses spots de plongée sous-marine, Fujairah a diversifié ses activités en ouvrant une zone franche.

Émirat d'Umm al-Quwain

Umm al-Quwain est le deuxième plus petit émirat (770 km²) et le moins peuplé, niché entre Sharjah et Ajman au sud, Ras al-Khaimah au nord. L'émirat a toujours vécu de la pêche et de la culture des dattes.

Des boutres (dhows) traditionnels sont toujours construits dans le port de la ville, dont le nom signifie la «mère des deux puissants».

Son entrée dans la fédération en 1971 a fait évoluer l'émirat. Il s'est ouvert aux investissements étrangers grâce à sa zone franche.

Émirat de Ras al-Khaimah

Ras al-Khaimah est situé à l'extrême nord du pays et couvre 1.700 km².

Il bénéficie d'une nature abondante favorisée par le ruissellement des eaux pluviales des Monts Hajar, de carrières de pierre et de la pêche dans les eaux du Golfe.

Autrefois connue comme «Julfar», la perle du Golfe, où les marchands vénitiens achetaient des perles les rois d'Europe, Ras al-Khaimah fut le plus grand port de la région du IXe au XVIIe siècle.

En 2020, Ras Al Khaimah est devenue la première «ville sûre» au monde à être certifiée par Bureau Veritas, ainsi que la première à recevoir le sceau Safe Travels du World Travel and Tourism Council.

Sortir aux EAU

A voir absolument

Si vous avez quelques jours à passer aux EAU ou si vous avez de la famille et des amis de passage, n'hésitez pas à aller dans certains des lieux incontournables...

A **Abu Dhabi** le Louvre, la mosquée Sheikh Zayed, Qasr Al Watan (le palais présidentiel), l'Emirates Palace, Saadiyat Island et Ferrari World ou encore Jubail Mangrove Park. Dans l'émirat vous découvrirez aussi Liwa et le désert de Rub Al Khali, la route des forts, Al Ain et la montagne Jebel Hafet.

A **Dubaï** le Burj Khalifa, Burj Al Arab, The Palm, les vieux quartiers d'Al Fahidi et de Deira avec ses souks, Ski Dubai, les parcs aquatiques (Aquadventure, Dolphin Bay et Wild Wadi) et Marina JBR, la plus grande marina artificielle du monde. Dans l'émirat, découvrez le fort de Hatta, les montagnes environnantes et les piscines naturelles.

A **Sharjah** ne manquez pas le souk bleu, le Musée Archéologique et le Musée d'Art Islamique.

A **Ajman** après avoir vu le fort Al Mareer du XVIIIe siècle, allez jusqu'à la superbe réserve naturelle Al Zorah vous perdre dans les méandres des mangroves où vivent une soixantaine d'espèces d'oiseaux.

A **Fujairah** vous visiterez le fort avant d'aller plonger à Dibba. Vous découvrirez des plages de sable fin, la Côte Verte et les montagnes tombant dans la mer.

A **Umm al-Quwain** le chantier naval vous permettra de découvrir les traditions culturelles émiriennes, à l'époque où le pays vivait de la pêche et des perles. Sur l'île de Sinniyah les tortues et les dugongs nagent en toute liberté.

A **Ras al-Khaimah** découvrez le monde de la perle qui a fait la richesse de Julfar, ancien nom de l'un des plus grands ports de la côte, en visitant le Musée de la perle et la ferme perlière. Les nombreux forts des environs et les montagnes vous dépayseront également. Vous pourrez aussi passer la frontière pour faire une excursion au Sultanat d'Oman, à Musandam, pour voir les fjords et les dauphins. Si vous aimez les sensations fortes, n'hésitez pas à expérimenter la plus longue tyrolienne du monde qui s'élanche de Jebel Jais à 1.680 m d'altitude et s'étend sur 2,8 km vous permettant d'atteindre 120 à 150 km/h.

Vous pourrez faire appel à des guides touristiques qui vous feront faire le tour de la ville (ou des différentes villes qui vous intéressent) en vous montrant ce que vous n'auriez pas découvert seul...

Guides touristiques aux EAU

Aux EAU les guides touristiques doivent avoir une licence de l'Autorité de Tourisme pour exercer.

Arabian Spirit (guides Français)

<http://arabianspirit.com>

Tours by locals

www.tourbylocals.com

Viator

www.tourguides.viator.com

Émirat d'Abu Dhabi

L'émirat présente une panoplie variée, entre la ville moderne d'Abu Dhabi qui a gardé quelques lieux ayant conservé leur charme d'antan, ses 200 îles et les oasis d'Al Ain et de Liwa.

Selon que vous êtes en transit ou que vous y passez plusieurs jours, vous explorerez la ville ou l'émirat différemment.

Abu Dhabi* est à 145 km de Dubai, 180 km de Sharjah et 250 km de Ras al-Khaimah.

**Toutes les distances de ce chapitre sont données à titre indicatif. Source: Google Maps.*

Abu Dhabi

Visite express

Les 8 km de la Corniche vous réservent bien des surprises. Tout d'abord sa plage aménagée et surveillée qui démarre près de l'hôtel Hilton, mais aussi sa promenade, ses pistes cyclables, ses aires de jeux, ses haltes ombragées, ses sentiers piétonniers...

Qasr Al Watan est le palais présidentiel. Ouvert au public depuis mars 2019, il propose aux visiteurs de découvrir le lieu où sont accueillis les dignitaires étrangers. Majestueux avec son dôme de 60m de hauteur et son lustre composé de 350.000 pièces de cristal de Baccarat, le bâtiment propose diverses salles: La salle des banquets présidentiels (pour plus de 300 convives) avec son argenterie et sa porcelaine fine, la Salle des conférences où se réunissent le Cabinet et le Conseil Suprême Fédéral des EAU. Vous y découvrirez les cadeaux offerts par d'autres pays dans la Salle des cadeaux diplomatiques, verrez le Majlis (assemblée) «Al Barza» dans lequel est projeté un film de 5 minutes sur la vie sociale et politique du pays, La maison de la connaissance avec des livres anciens et des objets ainsi que la bibliothèque Qasr Al Watan avec ses 50.000 ouvrages.

Prévoyez assez de temps pour visiter également les jardins et à la nuit tombée voir le spectacle de sons et lumières projeté sur la façade du palais.

Billet pour adulte 60 Dhs (15€), 30 Dhs (7,5€) pour les 4-17 ans, gratuit pour les moins de 3 ans. Ouvert tous les jours de 10h à 20h.

Sur l'île de Saadiyat vous découvrirez **Le Louvre** qui a ouvert en novembre 2017. Le bâtiment, chef d'oeuvre de l'architecte français Jean Nouvel, est une destination à part entière. Le jeu du soleil au travers du dôme ajouré, les ouvertures sur la mer, les ruelles et les places de cette ville-musée, font du Louvre Abu Dhabi un endroit magique et incontournable. Les collections prêtées par les musées français et les expositions temporaires vous donneront envie de revenir très vite. Billet pour adulte 63 Dhs (14€), 31,50 Dhs (7€) pour les 13/22 ans et gratuit pour les moins de 13



Qasr al Watan - Abu Dhabi

ans. Ouvert le samedi, dimanche, mardi et mercredi de 10h à 20h, le jeudi et le vendredi de 10h à 22h.

Vous découvrirez l'incontournable **mosquée Sheikh Zayed**, ses 4 minarets de 104 mètres chacun, ses 1000 colonnes et ses 82 dômes. Le vendredi la mosquée est réservée uniquement aux fidèles (capacité de 41.000 personnes), les autres jours la visite est gratuite (possibilité d'avoir des visites guidées). Les femmes doivent apporter un châle pour se couvrir la tête (il vous en sera remis un à l'entrée si vous n'en avez pas, ainsi qu'une abaya). Les shorts sont interdits.

Réservation en ligne obligatoire

<https://visit.szgmc.gov.ae>.

Détendez-vous un moment à l'**Emirates Palace** et découvrez les fastes de l'Orient.

Vous pourrez ensuite passer des moments intenses au parc d'attractions **Ferrari World** (Yas Island). Le parc raconte l'histoire de Ferrari par le biais de plus de 20 manèges et attractions. Vous irez à plus de 240 km/h sur «Formula Rossa», les montagnes russes les plus rapides au monde et découvrirez une exposition de voitures de 1947 à nos jours. Comptez 295 Dhs (70) le billet adulte pour la journée et 230 Dhs (55€) pour les enfants de moins de 1m30 (gratuit pour les enfants de moins de 3 ans).

Quelques sites internet utiles

Mosquée Sheikh Zayed - www.szgmc.gov.ae/en

Emirates Palace - www.mandarinoriental.com/abu-dhabi/emirates-palace/luxury-hotel

Ferrari World - www.ferrariworldabudhabi.com

Saadiyat Island - www.saadiyat.ae

Louvre Abu Dhabi - www.louvreabudhabi.ae

Visite de quelques jours

La ville ancienne et les clins d'oeil au passé

Vous irez d'abord à la Mosquée Sheikh Zayed (voir description dans la section Visite express) et vous verrez le **fort Al Maqta** vieux de 200 ans, construit pour défendre la ville. Il contraste beaucoup avec la ville moderne aux alentours.

Al Hosn Palace est un fort du XIXe siècle où vécut la famille régnante. Niché en plein cœur de la ville moderne et ses gratte-ciels, ce lieu historique ouvre ses portes une fois par an pendant le Festival de **Qasr Al Hosn** en février, et transporte les visiteurs dans l'Abu Dhabi d'antan. La visite est gratuite. Non loin de là, à la **Fondation culturelle**, vous pourrez passer un moment de détente au café et découvrir l'exposition temporaire proposée.

En allant vers le **Heritage Village** qui présente un village du passé reconstitué où vous pourrez déjeuner en

bord de mer, vous verrez sur Airport Rd la place **al-Ittihad** connue pour ses clins d'oeil à l'histoire. Ses fontaines ont la forme de différents objets importants de la culture locale: une cafetière géante, symbole de l'hospitalité arabe; un encensoir rappelant le parfum qui brûle pour nous souhaiter la bienvenue, ou en forme de canon, du temps où il fallait se défendre contre l'ennemi.

Au retour vous pourrez vous arrêter à l'**Emirates Palace** boire un café dans une sorte de palais oriental ou en bord de mer dans le magnifique jardin que vous avez probablement déjà découvert dans les films hollywoodiens tournés à Abu Dhabi. Des visites guidées sont proposées tous les jours (sauf le vendredi).

Pour découvrir un autre aspect de la culture émirienne allez jusqu'à l'**Hôpital des Faucons** (près de l'aéroport international) à la rencontre d'un animal omniprésent dans la culture: vous le trouverez dans les sceaux officiels, sur les billets de banque, les panneaux d'autoroute... Dans ce centre réputé qui examine près de 11.200 faucons par an, découvrez l'exposition permanente (gratuite) consacrée à ces oiseaux de proie et essayez de les faire s'envoler à travers les jardins luxuriants.

Pour parcourir la ville vous aurez une autre option: le **Big Bus**, qui vous permettra de voir les principales attractions. Vous paierez un forfait à la journée et pourrez descendre lorsque vous le souhaitez puis remonter ensuite pour continuer votre tour.

Si vous avez plus de temps n'hésitez pas à découvrir la ville sous son aspect le plus inattendu : ses mangroves. Vous pourrez aller au Mangrove National Parc pour y voir une soixantaine d'espèces d'oiseaux et des poissons, près de l'hôtel Anantara. Consulter le site de l'Agence de l'Environnement d'Abu Dhabi pour connaître les opérateurs agréés autorisés à organiser des visites.

Nouvellement ouvert entre l'île de Saadiyat et l'île de Yas et réparti sur 4.000 hectares d'estuaires côtiers et de forêts de mangroves, Jubail Mangrove Park est la première destination éducative, naturelle et de loisirs autonome dans l'émirat d'Abu Dhabi. Une promenade sinueuse vous mène à travers les mangroves et vous permet de découvrir l'essence d'Abu Dhabi. Vous pouvez y explorer un paradis pour les espèces d'oiseaux et les animaux marins locaux.

Le meilleur moment pour visiter est à marée haute (horaires sur le site internet). Première entrée : 7h Dernière entrée : 20h Fermeture du parc : 21h

Réservation obligatoire

<https://park.jubailisland.ae>

Le soir vous aurez le choix pour dîner ou sortir. Pour avoir une vue unique sur la ville, n'hésitez pas à aller

juste avant le coucher du soleil boire un verre en haut des nombreuses tours.

Les différentes îles d'Abu Dhabi

Certaines des 200 îles sont aménagées. Partez à la découverte...

- **L'île de Yas** (Yas Island) : à 30 min du centre d'Abu Dhabi vous pourrez vous asseoir derrière le volant d'une Aston Martin, d'une Jaguar ou d'une formule Yas 3000 pour faire quelques tours sur le circuit de Formule 1 **Yas Marina Circuit** qui accueille le grand prix de formule 1 tous les ans. A partir de 1400 Dhs (330€). Vous pourrez accéder par bateau au W Abu Dhabi - Yas Island, le seul au monde à enjamber un circuit de Formule 1 à moitié sur le sol, l'autre moitié étant au-dessus de l'eau.

Le parc **Yas Waterworld** se trouve également sur cette île. D'une superficie équivalente à 15 terrains de football le parc aquatique futuriste propose 43 manèges, toboggans et attractions dont le premier toboggan en tornade au monde. Vous surferez sur des vagues de 3 mètres de haut sur une surface adaptée aux flowboards et aux bodyboards. La perle de 8 mètres de diamètre qui surplombe le parc est le fil conducteur du site. Billets à partir de 270 Dhs (62€) (gratuit pour les moins de 3 ans). Possibilité de billets combinés Ferrari World et Yas Waterworld à 435 Dhs (102€) pour un adulte et 330 Dhs (78€) pour un enfant de moins d'1m10 (gratuit pour les moins de 3 ans).

Les golfeurs seront ravis de faire un parcours à **Yas Links**, conçu par l'un des plus célèbres architectes de parcours de golf au monde, Kyle Phillips. Un lieu élu comme l'un des 10 meilleurs nouveaux parcours au monde par Golf Magazine.

La **plage de Yas**, ouverte tous les jours. L'entrée, qui s'élève à 100 Dhs (25 €) le week-end pour les adultes - la moitié pour les enfants de moins de 8 ans - comprend la location d'une serviette de bain et d'une chaise longue. Gratuit pour les enfants de moins de 8 ans. Le prix est réduit de moitié en semaine.

Enfin, si vous avez encore de l'énergie vous pourrez aller au second plus grand centre commercial du pays, le Yas Mall, qui s'étend sur 235.000 m² et dispose d'un parking de 10.000 places et de plus de 60 restaurants et cafés.

- **L'île Sir Bani Yas** (Bani Yas Island): sur l'une des îles désertiques d'Al Gharbia vous pourrez observer les animaux exotiques dans leur réserve naturelle, faire des promenades à cheval, du kayak dans la mangrove, des randonnées à pied ou en VTT sur les anciennes collines de sel de l'île ou faire de la plongée.

Le rêve de Sheikh Zayed devenu réalité : il souhaitait contribuer à la protection des espèces et les voir cou-

rir sur ses terres. **L'Arabian Wildlife Park** abrite plus de 10.000 animaux en liberté. Sur plus de la moitié de l'île vous découvrirez des oryx arabes, des gazelles, des girafes, des hyènes et des guépards. Vous pourrez participer à des safaris en 4X4.

L'île abrite également le seul monastère chrétien nestorien* du pays et l'un des seuls de la région. Les archéologues, qui poursuivent leurs recherches après la découverte du site il y a 23 ans, estiment que le monastère a été construit en l'an 600. Le lieu est ouvert au public, gratuitement (consulter le site de l'Anantara Desert Islands).

L'île est accessible en bateau. Départ tous les jours de la jetée de Jebel Dhanna à destination de l'île de Sir Bani Yas à midi, 15h00, 18h00 et 23h00. Le vendredi, une excursion supplémentaire est organisée à 10h30.

Le bateau part tous les jours de l'île de Sir Bani Yas à 9h00, 13h00, 16h00 et 20h00.

www.anantara.com/en/desert-islands-sir-bani-yas

**nestorien: relatif à Nestorius (patriarche de Constantinople); sa doctrine affirmait que le Christ possède deux natures, deux personnes distinctes, l'une humaine et l'autre divine.*

- **L'île de Saadiyat** (Saadiyat island): vous ne serez qu'à 7 min d'Abu Dhabi, sur les eaux du Golfe, où vous aurez l'occasion de découvrir l'incroyable transformation de l'île de 27 km qui abrite désormais un centre de loisirs, des résidences, un centre de spectacles et des musées, à **Manarat Al Saadiyat** (lieu de lumière). La galerie d'exposition permanente «L'histoire de Saadiyat» vaut le détour car elle explique la vision stratégique ayant motivé la construction de plusieurs musées imaginés par des titulaires du prix Pritzker: **le Louvre Abu Dhabi** qui a ouvert ses portes le 11 novembre 2017, conçu par Jean Nouvel, accueille différentes formes d'expressions artistiques, des plus anciennes aux plus contemporaines, le **Guggenheim** d'Abu Dhabi, conçu par Franck Gehry sera une plateforme de la culture et de l'art contemporains internationaux et le **Musée National Zayed**, de l'architecte Lord Norman Foster, racontera l'histoire de feu Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan et celle du pays qu'il a contribué à fonder.

Sur l'île, profitez de la superbe plage publique **Saadiyat Public Beach** ou, si vous êtes golfeur, appréciez le parcours sur l'océan du **Saadiyat Beach Golf Club**.

En passant vous découvrirez le Pavillon des EAU présenté à l'**Exposition Universelle** de 2010 à Shanghai, déplacé pièce par pièce depuis la Chine.



©Department of Culture and Tourism – Abu Dhabi Photo By Hufton+Crow

Le Louvre Abu Dhabi

- L'île d'**Al Maryah** (Al Mariah Island): les amateurs de shopping s'adonneront à leur loisir sur cette île située entre Saadiyat et Reem. Un centre commercial, **The Galleria**, propose 130 magasins de luxe.

- L'île de **Reem: Sorbonne University** Abu Dhabi, premier établissement d'enseignement supérieur français, a ouvert ses portes en 2006.

- L'île de **Nurai**: à 10 min en bateau depuis Saadiyat, l'île est un havre de paix dont le nom est inspiré par la lumière (nur). Un boutique-hôtel de 32 villas, le **Zaya Nurai Island** propose 5 restaurants à ses clients et aux visiteurs.

- L'île de **Delma**: accessible en ferry l'île était habitée il y a 7000 ans. Elle a longtemps été l'un des **centres perliers** du Golfe. Des poteries mésopotamiennes, des outils en pierre y ont été trouvés par les archéologues. Au musée vous découvrirez le résultat des ces fouilles, puis vous pourrez vous rafraîchir en buvant un jus de dattes dans la **petite fabrique locale** (madabes). La maison du fameux poète originaire de Dalma, Mohammed bin Jassim al-Meraikhi (né au XIXe siècle) vous permettra de mesurer l'importance de la poésie dans la culture locale.

Le Louvre des sables

Le Louvre Abu Dhabi inauguré le 11 novembre 2017 sur «l'île du Bonheur» (Saadiyat) est le fruit d'un partenariat solide et durable entre les EAU et la France. Pour mettre en œuvre cette collaboration de 30 ans l'Agence France-Museums a été mise en place, avec la participation de 12 établissements culturels français, dont le Louvre, le domaine de Versailles, la Bibliothèque nationale de France, le musée Guimet, le musée d'Orsay, le centre Pompidou, la Réunion des musées nationaux et le musée du Quai Branly.

Il abrite une collection qui couvre les périodes de l'Antiquité au XXe siècle, présentant des pièces majeures du monde de l'archéologie, des beaux-arts et des arts décoratifs. La volonté des deux pays est d'offrir aux visiteurs une vision globale de l'art mondial. Les musées français apporteront leur savoir-faire pour constituer une collection nationale et prêteront 300 œuvres pour les expositions permanentes et 4 expositions temporaires lors des 15 premières années. Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 18h30, fermé le lundi. www.louvreabudhabi.ae

Au nord-est d'Abu Dhabi, à 35 km de la capitale sur la route de Dubai, se trouve le **Parc zoologique des Émirats**, à Al Bahja, avec plus de 1 700 animaux, dont un magnifique couple de tigres blancs, un ours de Sibérie âgé de 31 ans faisant plus de 300 kilos, des lions, des guépards et des dizaines de zèbres logés dans des enclos adaptés à leur habitat naturel. L'endroit est équipé d'un système de «brumisation» qui rafraîchit agréablement aussi bien les animaux que les touristes durant les chauds mois d'été. Entrée 30 Dhs (7€). L'entrée est gratuite pour les moins de deux ans.

Ouvert de 9h à 20h

12th Street, Al Bahyha

Tel: 02 501 0000

Quelques sites internet utiles

Office du Tourisme d'Abu Dhabi et Heritage Village
www.visitabudhabi.ae

Qasr Al Watan
www.qasralwatan.ae

Mosquée Sheikh Zayed
www.szgmc.ae

Ferrari World
www.ferrariworldabudhabi.com

Manarat al Saadiyat
manaratalsadiyat.ae/en

Le Louvre Abu Dhabi
www.louvreabudhabi.ae

Al Hosn Palace
www.qasralhosnfestival.ae/en/

Abu Dhabi Tourism & Culture Authority
www.tcaabudhabi.ae/en

Emirates Palace
www.mandarinoriental.com/abu-dhabi/emirates-palace/luxury-hotel

Emirates Park Zoo
<https://live.emiratesparkzooandresort.com>

Hôpital des Faucons
www.falconhospital.com

Big Bus
www.bigbustours.com/en/abu-dhabi/abu-dhabi-bus-tours

Environment Agency Abu Dhabi
www.ead.gov.ae/en

Yas Marina Circuit
www.yasmarinacircuit.com

Yas Hotel Abu Dhabi
www.marriott.com/hotels/travel/auhwh-w-abu-dhabi-yas-island/

Yas Waterworld
www.yaswaterworld.com

Yas Links
www.yaslinks.com

Saadiyat Beach Golf Club
www.sbgolfclub.ae

Zaya Nurai Island
www.zayanuraisland.com

Dalma Island
<https://dalmaisland.com/?lang=en>

Al Ain

La ville se situe à 173 km d'Abu Dhabi et à 147 km de Dubai.

L'oasis, dont le nom signifie la source, est l'un des plus anciens campements humains connus au monde. Al Ain était autrefois sur la route des caravanes allant du Sultanat d'Oman à l'actuelle fédération des EAU, ce qui explique que de nombreux forts aient été construits, notamment aux XIXe et XXe siècles. Le site est donc classé comme Site culturel au patrimoine mondial de l'UNESCO.

Au pied des **Monts Hajar** vous verrez six oasis en plein désert, des vestiges de nombreuses cultures pré-historiques et des sites archéologiques (Bida bint Saud, Hafeet et Hili) qui témoignent de l'occupation sédentaire humaine depuis l'époque néolithique.

Vous visiterez l'incontournable **Al Ain Palace Museum**, construit en 1910, où est né Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan, fondateur des EAU et non loin de là le musée d'Al Ain qui comprend des pièces archéologiques. La visite est gratuite dans les deux cas.

La ville partage la frontière omanaise avec d'un côté Al Ain (EAU), de l'autre Buraimi (Oman), le tout dans

une grande palmeraie. Si vous aimez les forts vous apprécierez le plus intéressant d'entre eux, le **Jahili Fort**, érigé en 1891 pour protéger les palmeraies, qui reste à ce jour l'une des constructions les plus chargées d'histoire des EAU. Une exposition permanente de l'aventurier britannique Sir Wilfred Thesiger, surnommé Mubarak bin London du fait qu'il est l'un des seuls à avoir voyagé avec les bédouins aussi longtemps, relate ses voyages dans le désert Rub al-Khail (le Quart Vide), l'un des plus grands du monde, en partie situé aux EAU. L'entrée est gratuite. **Le fort d'al-Qattara** propose de l'art moderne et des espaces dédiés à la poterie et la calligraphie.

Entre 16h et 23h vous pourrez vous détendre dans les **jardins archéologiques d'al-Hili**, qui se trouvent près de la vallée Fossil, zone riche en fossiles datant de l'époque où la mer la recouvrait il y a plusieurs milliers d'années. Les vestiges signalés par l'UNESCO, parmi lesquels des tombes circulaires de la période Umm an-Nar* (datant de 2500 avant J.C.), des puits

et des constructions, permettent de comprendre l'évolution de la région, passée de la vie nomade à la sédentarisation, notamment grâce à l'agriculture qui s'est développée suite à l'invention du falaj, un système d'irrigation mis au point il y a 2000 ans.

Été 2018 - La première mosquée des EAU datant de début de l'âge d'or du Califat abbasside de l'Islam, a été découverte à Al Ain par les archéologues de DCT Abu Dhabi.

Des fragments de pots, vraisemblablement utilisés pour les ablutions et d'autres fins rituelles, ont été trouvés à l'intérieur de la mosquée et datent du IX^{ème} au X^{ème} siècle de notre ère. Ces découvertes et la datation de l'un des falajs à proximité confirment que la mosquée est à ce jour la plus ancienne découverte aux EAU.

Al Jahili Fort



L'oasis d'Al Ain

La plus grande oasis d'Al Ain couvre une superficie de 1.200 hectares dans laquelle les fermiers cultivent plus de 147.000 dattiers appartenant à 100 espèces différentes, des plantes fourragères et des arbres fruitiers. Son système d'irrigation («afaj*») inchangé depuis des millénaires, exploite à distance des nappes phréatiques souterraines ou des montagnes et fournit de l'eau grâce à des aqueducs souterrains qui serpentent sous les palmiers et les arbres fruitiers. Le site est classé au Patrimoine Mondial de l'UNESCO pour sa biodiversité et son patrimoine culturel.

* afaj est le pluriel de falaj, mot que l'on voit plus communément

Vous pourrez vous promener dans les allées ombragées à la découverte de l'oasis et si vous êtes matinal, aller au marché aux dromadaires, à l'est de **Jebel Hafeet**, voir les animaux de près et assister aux marchandages des négociants venus vanter les mérites de leurs bêtes. Demandez la permission avant de prendre des photos: les commerçants sont en plein travail, même si pour vous il s'agit d'une étape touristique.

Si vous êtes en famille vous serez sûrement tentés par une visite au **zoo d'Al Ain**, un parc de 900 hectares, situé près de la police routière, au pied de Jebel Hafeet, qui abrite près de 4 000 animaux dont 170 oryx. Vous pourrez faire un tour à dos de dromadaire, pique-niquer, voir comment on nourrit certains des animaux de 197 espèces (dont 2260 mammifères et 865 oiseaux). 31,50 Dhs (7€) pour les adultes, 10,50 Dhs (2,5€) pour les enfants de 3 à 12 ans.

Vous pourrez aussi explorer le **Hili Fun City**, l'un des plus anciens parcs à thèmes, rénové (30 Dhs soit 7€ le lundi et mardi, 60 Dhs soit 14€ du mercredi au samedi, gratuit pour les enfants de moins de 1m) ou aller à **Wadi Adventure** où pour 65 Dhs (15€) par adulte et 45 Dhs (10) vous aurez accès aux piscines et à la pataugeoire pour les petits (gratuit pour les moins de 2 ans). Les 2 parcs sont fermés depuis le 20 mars 2020 pour des raisons de sécurité sanitaire. Date de réouverture à vérifier sur les sites internet:

www.hilifuncity.ae

www.wadiadventure.ae

Autour d'Al Ain vous emprunterez des routes sinuées au pied de Jebel Hafeet, le sommet le plus haut de l'émirat qui culmine à 1249 m. Plus de 500 tombeaux anciens datant de 5000 ans ont été découverts par des archéologues danois au pied de la montagne.

Un peu plus loin, à Buraimi (côté omanais) vous pourrez découvrir **al-Khandaq**, une fortification militaire offrant une superbe vue et le **Fort d'al-Hila**, résidence de la tribu al Nuami jusqu'en 1980.

**l'île d'Umm an-Nar a donné son nom à la période éponyme, qui commença en 2700 avant notre ère. Elle se trouve près de l'actuel circuit de Formule 1 d'Abu Dhabi.*

Quelques sites internet utiles

Site culturel de l'UNESCO

www.unesco.org

Sites archéologiques

tcaabudhabi.ae/en/what.we.do/culture/tangible.intangible.heritage/hili.archaeological.park.aspx

Al Ain Palace Museum

www.visitabudhabi.ae/fr/

Al AinPalace Museum

Al-Jahili Fort

visitabudhabi.ae/en/what-to-see/iconic-landmarks/al-jahili-fort

Fort al-Qattar

abudhabiculture.ae/en/experience/culture-centres/al-qattara-arts-centre

Musée national d'Al Ain

www.visitabudhabi.ae/fr/

Al Ain zoo

www.alainzoo.ae

Hili Fun City

www.hilifuncity.ae

Wadi Adventure

www.wadiadventure.ae

Ice Rink

alainmall.net/shop-listing/ice-rink/

Liwa

Liwa se situe à 176 km d'Abu Dhabi et 292 km de Dubaï.

L'oasis de Liwa est spectaculaire car sa plantation de 100.000 palmiers se situe aux portes de l'un des plus grands déserts du monde, le **Rub al-Khali** (Empty Quarter).

La palmeraie fait d'ailleurs partie des «Systèmes agricoles traditionnels d'importance mondiale» selon l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture du fait de son rôle majeur dans la préservation des ressources génétiques, de la biodiversité et du patrimoine mondial.

Vous découvrirez les nombreuses fermes où sont travaillées les dattes (jus, confiture, dattes fraîches ou préparées pour la conservation), dans une région où des fossiles de 8 millions d'années ont été trouvés par des missions archéologiques détachées dans le pays.

Ce désert spectaculaire est devenu célèbre grâce à sa beauté unique révélée par l'explorateur britannique Sir Wilfred Thesiger qui vécut au sein de tribus bédouines dans le désert d'al Gharbia dans les années 1940 et 1950.

Dans le désert si proche, les plus courageux se lanceront à l'assaut de la fameuse «**dune de la terreur**» (Tel Moreeb), de 300 mètres de haut et d'une inclinaison à 50°!

Mais si vous avez peu l'habitude de conduire dans le sable, de nombreux tour-opérateurs vous proposeront l'excursion.

Tous les ans en janvier le **Festival de Tel Moreeb** rassemble de nombreuses personnes venues défilier la dune.

La zone près de la frontière saoudienne est sensible, ne prenez pas de photos des puits de pétrole.

La route des Forts

Découvrez le passé, chargé d'histoire, en allant visiter les forts et maisons construits par la tribu des Bani Yas aux XVIIIe ou XIXe siècle, qui entourent (de près ou de loin) les oasis de Liwa.

Les sites ne sont pas toujours faciles à trouver mais ils sont gratuits. La plupart du temps ils ne comportent plus de mobilier ni d'objets.

Le **Fort Jabbana** (vers Mezairaa) est intéressant car il comprend 3 tours cylindriques et une cour intérieure. Attention, les dunes environnantes le cachent. Coordonnées GPS: 23° 3'45.17"N 54° 4'17.56"E

Le **Fort de Mezzairaa** est assez grand. Il comporte 3 tours dans le style de celles que vous verrez dans les autres forts, et une belle porte sculptée, en bois. Coordonnées GPS : 23° 8'20.06"N 53°46'49.76"E

Le **Fort Dhafeer** (ou al-Hamily house), dans la direction du Liwa Hotel, trône au milieu d'une oasis. Il ne comprend pas de tours comme les autres forts mais ses deux étages donnent sur une cour centrale; il appartenait à une famille fortunée de la région. Coordonnées GPS : 23° 7'36.42"N 53°45'16.19"E

Le **Fort Qutuf** fut érigé pour protéger les puits des ennemis et des autres tribus. Petit de taille, il possède une tour et une modeste mosquée attenante. Coordonnées GPS: 23° 6'38.57"N 53°43'48.87"E

Détendez-vous le temps d'un déjeuner ou au bord de la piscine privée dans votre villa au **Qasr Al Sarab**, un hôtel aussi appelé «Mirage Palace» en raison de son luxe qui semble irréel en plein désert. Niché au cœur de la vallée de dunes il a été conçu comme une ancienne forteresse arabe. Vous découvrirez l'art de la fauconnerie en compagnie d'un maître fauconnier.

Quelques sites internet utiles

Al-Jahili Fort

visitabudhabi.ae/en/what-to-see/iconic-landmarks/al-jahili-fort

Tal Moreeb Festival

visitabudhabi.ae/en/what-to-see/iconic-landmarks/tal-moreeb

Qasr Al Sarab

www.anantara.com/en/qasr-al-sarab-abu-dhabi/

Émirat de Dubaï

Dubaï

La ville se trouve à 145 km d'Abu Dhabi et 113 km de Ras al-Khaimah.



Le Festival des Dromadaires dans le désert. Tous les ans près de 30.000 dromadaires de toute la région ont rendez-vous pour le concours de beauté qui se tient durant le Festival Al Dhafrah dans la ville éponyme en décembre et janvier.

Quelques heures à Dubaï

Les passagers voyageant via l'aéroport Dubai International (DXB) peuvent désormais explorer virtuellement Dubaï, sans mettre le nez dehors et découvrir le large éventail d'offres disponibles, grâce à «MyDubai Experience», une nouvelle installation numérique de 6 mètres de haut et 4 mètres de diamètre, installée dans le Terminal 3, hall A, qui crée et envoie même aux passagers par courrier électronique un itinéraire sur mesure de deux jours à Dubaï en fonction de leurs intérêts.

Les écrans tactiles permettent d'accéder à une vaste gamme d'informations et de visuels liés à Dubaï: attractions, points de repère, activités, expériences, itinéraires, cartes et bien d'autres - tous filtrés en fonction des préférences et intérêts personnels. Les utilisateurs peuvent recevoir des informations supplémentaires par courrier électronique en enregistrant leurs coordonnées ce qui leur permet de participer à un tirage mensuel pour gagner des vacances de luxe pour deux personnes à Dubaï.

Si vous êtes à Dubaï le temps d'une escale, en arrivant à l'aéroport vous trouverez un bureau d'informations touristiques dans le hall de sortie, où l'on vous proposera un plan de la ville et des brochures. Vous pourrez prendre le métro, direct depuis l'aéroport vers le centre-ville, ou prendre des taxis pour vous déplacer (vous en trouverez partout). Vous pourrez aller voir **The Palm**, la plus grande île artificielle du monde, aller au **Souq Madinat Jumeirah** un souq couvert dont l'architecture représente une ancienne citadelle et passer près du **Burj Al-Arab**, l'hôtel en forme de voile devenu le symbole de Dubaï. Vous ne serez pas loin du **Mall of the Emirates**, où vous pourrez admirer la piste de ski du fameux centre commercial aux 600 magasins. Pour sillonner la ville sans trop vous aventurer prenez plutôt le **Big Bus** qui vous mènera près des principales attractions. Descendez lorsque vous le souhaitez et remontez ensuite pour continuer votre tour avec un ticket unique pour la journée (240 Dhs/60€ par adulte, 100 Dhs/25 € par enfant).

Si vous souhaitez voir **Burj Khalifa**, la plus haute tour du monde, prenez plutôt le métro de l'aéroport à la station Dubai Mall. Là vous découvrirez les fontaines au pied du gigantesque gratte-ciel, ferez un tour dans le **souq couvert Al Bahar** et verrez les boutiques de luxe imposantes du centre commercial. Prenez ensuite un taxi pour aller vers la partie plus ancienne de la ville, Deira, le long de la Crique. Vous y découvrirez les différents souqs et pourrez acheter quelques souvenirs.

Avant de partir, goûtez le lemon mint, une boisson rafraîchissante à base de citron et de menthe (demandez-le sucré ou sans sucre).

Quelques sites internet utiles

Souq Madinat Jumeirah
www.visitdubai.com/fr/places-to-visit/madinat-jumeirah

Mall of the Emirates
www.malloftheemirates.com

Ski Dubai
www.skidxb.com

Big Bus
www.bigbustours.com/en/dubai/dubai-bus-tours

Dubai Mall
<https://thedubaimall.com>

Dubai Aquarium
www.thedubaiaquarium.com

Burj Khalifa
www.burjkhalifa.ae/en/

Visite express

Vous aurez besoin d'au moins 2 ou 3 jours pour faire le tour des sites incontournables.

Vous irez d'abord à la tour la plus haute du monde, **Burj Khalifa**, découvrir, le soir, les fontaines au pied du gigantesque édifice de 828 m. Prenez de préférence le métro pour vous y rendre et installez vous dans la cabine (sans pilote) pour voir défiler devant vous les 200 tours



Downtown et Burj Khalifa vus de Creek harbor

Photo Ishan © seefromthesky on Unsplash

de **Sheikh Zayed Road**, parmi lesquelles le Dusit Hotel dont la forme représente deux mains jointes, le «1» tower qui a la forme du chiffre qui lui a donné son surnom, la tour labyrinthe conçue par l'un des plus grands maîtres des énigmes, Adrian Fisher, et qui ne demande qu'à être résolue ou la tour piano avec ses touches noires et blanches. La marche entre le métro et Dubai Mall sera relativement longue (820 mètres) mais elle présentera l'avantage d'être dans un couloir climatisé, ce qui est crucial dès que les chaleurs reviennent. De grandes baies vitrées vous permettront de voir les chantiers aux alentours, la tour Burj Khalifa, le boulevard Emaar et l'Opéra.

Réservez à l'avance votre ascension de la tour (au moins 24h) pour payer 149 à 224 Dhs selon l'heure de la journée (35 à 51 €) par adulte, 114 à 132 Dhs (6 à 30€) par enfant par enfant pour accéder à At the top au 124e étage au lieu de 300 Dhs (75 €) le jour même. La visite est gratuite pour les moins de 4 ans. Vous pourrez admirer la vue en regardant par la baie vitrée à 360 degrés ou grâce aux différents télescopes. Si vous ne pouvez pas y accéder du fait que toutes les visites sont complètes, réservez à **l'At.mosphere** (122e étage, à 442 mètres d'altitude - consommation minimum de 700 Dhs/160€ par personne - [réservations: www.atmosphereburjkhalifa.com](http://www.atmosphereburjkhalifa.com)).

La tour de 160 étages comprend des appartements, des bureaux, un hôtel de luxe (Armani) et des restaurants. Elle doit sa forme à une fleur à 6 pétales cultivée à Dubaï et en Inde, l'hymenocallis. Promenez-vous ensuite dans le parc de 11 hectares

en attendant le spectacle son et lumière (gratuit) des fontaines dont les jets montent à 200 mètres de hauteur, au pied de la tour, à 13h et 13h30 puis toutes les 30 min de 18h à 22h en semaine, 23h du jeudi au samedi. Vous pourrez ensuite découvrir le **Dubai Mall** et quelques uns des 1200 magasins du plus grand centre commercial au monde. Son aquarium (**Dubai Underwater Aquarium and Underwater Zoo**) est assez original : en plein mall vous y verrez des personnes plongeant dans l'aquarium de 10 millions de litres d'eau, pour donner à manger aux requins et aux raies. Vous pourrez y descendre dans une cage ou librement pour nager en compagnie de 33.000 poissons (www.alboomdiving.com; 10 ans minimum). Vous pourrez voir l'aquarium de l'intérieur (en payant 199 Dhs soit 46€ - gratuit pour les moins de 2 ans) ou comme la plupart des passants, de l'extérieur.

Visite au cœur du Burj Khalifa

La tour inaugurée en 2010 a nécessité 330.000 m³ de béton armé et 39.000 tonnes d'acier. Il faut environ trois mois aux nettoyeurs-cascadeurs pour laver les 120.000 m² de vitres recouvrant la tour. Ils montent à différents étages pour sortir les 18 lave-glaces motorisés qui leur serviront à laver les 23.348 fenêtres de la tour, tout en affrontant le vent.

Après avoir vu une partie moderne de la ville, allez à la découverte du vieux Dubaï, du côté de la crique (Creek) à **Deira**, où l'expansion de la ville a commencé, grâce au commerce de la perle. Vous ferez la traversée d'une partie de la rive à l'autre en **abra**, ces bateaux-taxi qui font la navette en quelques minutes pour 1 Dh/0,25€ par personne ou négociez un bateau pour 1h, comptez environ 100 Dhs, 25 €. Après avoir marchandé des pashminas au souk au tissu (**Fabric souk**), découvrez le distributeur d'or au souk de l'or (**Gold souk**) et achetez de la cardamome et de la cannelle au souk aux épices (**Spice souk**), vous pourrez aller au **Dubai Museum**, un fort datant de 1787, vous plonger dans l'histoire de la ville grâce aux archives d'époque et à une reconstitution des anciens villages Émiriens en sous-sol. Entrée 3 Dhs (0,75 €). Si vous aimez les sites archéologiques, lors de votre visite du musée, demandez si les **fouilles de Jumeirah** (un site du IXe aux XIe siècles après J.C.) peuvent être ouvertes pour vous. Vous devrez alors vous rendre de l'autre côté de la ville, un autre jour, si le personnel est disponible.



Photo by Nick Fewings on Unsplash

Dubai Creek

Vous pourrez déjeuner pour un prix raisonnable au **Bait Al Wakeel Heritage**, un restaurant qui propose de la cuisine Arabe, construit sur un ponton en bois au-dessus de la crique.

Arrêtez-vous à **Jumeirah Mosque** (du samedi au jeudi de 10h à 14h, il faut s'enregistrer 30 minutes avant le début de la visite - 100 Dhs (23€), enfants de 5 ans et plus uniquement, pas de shorts ni de vêtements courts, un foulard pour les dames, photographies autorisées) pour découvrir la mosquée à l'architecture d'inspiration fatimide* médiévale qui figure sur les billets de 500 Dhs. Vous pourrez ensuite vous rendre sur la plage du quartier d'Umm Suqeim 3 où se trouve le **Burj Al-Arab**, un hôtel de 321 mètres de haut construit sur une île artificielle, souvent considéré comme l'un des plus chers au monde. Le service y est personnalisé puisque pendant tout le séjour les clients sont accueillis dans la langue correspondant à leur nationalité. Pour voir l'atrium, l'aquarium et les nombreuses dorures de cet hôtel original vous devrez payer 350 Dhs (87,5€) minimum par personne pour passer un moment au restaurant Sahn Eddar le temps d'un afternoon tea ou bien plus pour un dîner, l'entrée étant réservée uniquement aux clients. Ceux-ci ont accès au **Wild Wadi**, un parc d'attraction aquatique qui se trouve juste à côté. Vous pourrez y passer une journée (269 Dhs soit 62€ pour un adulte, 239 Dhs soit 55€ Dhs en dessous de 1m10, gratuit pour les moins de 2 ans sur présentation de la pièce d'identité). Le parc a pour personnage central Julfar, un proche de Sinbad le marin, fil conducteur des 30 attractions. Vous pourrez ensuite aller prendre un café au bord du canal de Madinat Souq, près de là.

**les Fatimides ont régné entre 969 et 1171. La dynastie a marqué un renouveau culturel important.*

Dans ce même quartier vous repêrerez de loin **la piste de ski du Mall of the Emirates**, un très grand centre commercial d'environ 235.000 m². Vous pourrez faire vos courses dans l'une des 630 enseignes, aller au cinéma, au **Magic Planet** (jeux vidéo et animations) ou glisser sur la fameuse piste de ski. Ski Dubai comprend un télésiège, un tire-fesses et deux pistes, dont la plus longue fait 400 mètres de long. Vous pourrez aussi essayer le snowpark ou voir le spectacle des pingouins de l'Antarctique. La température intérieure est maintenue à -4°C en journée (-6°C de nuit), ce qui permet aux 22.500 m² de neige artificielle de rester intacts. Le prix est de 320 Dhs (74€) pour le « Day Pass » (vous trouverez tout sur place, vêtements et matériel de ski et snowboard. Prévoyez un

supplément pour louer le bonnet et les gants, vous en aurez besoin). Si vous préférez aller sur la piste sans skier, prenez le télésiège pour aller boire un chocolat chaud. Pour ceux qui ne souhaitent pas s'aventurer, les larges baies vitrées qui longent la piste permettent aux passants de voir les sportifs braver le froid. Faites une halte au St Moritz, au pied des pistes pour boire un café, déguster des crêpes ou une raclette.

Vous irez ensuite sur **The Palm**, l'île aux 17 branches, connue comme étant la plus grande île artificielle du monde (visible depuis l'espace), et pour ses feux d'artifices spectaculaires chaque année à l'occasion du nouvel an. Vous y découvrirez l'incontournable **Atlantis**, l'hôtel aux 1539 chambres qui évoque le mythe de la cité perdue de l'Atlantide. Visitez **The Lost Chambers**, un aquarium de 11 millions de litres d'eau, aux 65.000 poissons. Si vous avez le temps et êtes amateur de parcs d'attractions ne manquez pas **Aquaventure** qui propose de superbes attractions sur 42 hectares. Le prix est de 275 Dhs (65€) par adulte et de 225 Dhs (53€) par enfant. Vous pourrez aussi nager avec les dauphins à **Dolphin Bay** (à partir de 840 Dhs soit 200€ incluant l'entrée à Aquaventure).

Sur la branche supérieure de l'île vous pourrez vous promener (ou déjeuner) dans les différents hôtels 5 étoiles avec vue imprenable sur les eaux du Golfe. Vous y retrouverez des grands noms de l'hôtellerie comme Fairmont, Sofitel, Anantara, One&Only, Kempinski ou Waldorf Astoria. Les autres branches de l'île sont habitées: des maisons longent la mer tandis que les immeubles s'imposent sur le «tronc» artère principale.

Vous pourrez prendre un **monorail**, qui ne dessert que l'île, pour aller d'Al Sufouh (1^e station) vers Atlantis (dernière station), pour 20 Dhs, 4,70€ l'aller simple, 30 Dhs soit 7 € l'aller-retour, ce qui est un peu cher pour un trajet court mais agréable. Vous pourrez terminer votre séjour à la **Marina**, la plus grande du monde construite par l'homme, entourée de 200 tours dont certaines très hautes (Princess Tower 414 mètres et 23 Marina, de 392,75 mètres). Faites un tour de bateau sur Captain Jack Dhow Cruise pour admirer la vue sur The Palm et les nombreux yachts. Dînez au bord de l'eau dans un cadre typiquement local et découvrez la cuisine orientale au **Reem al-Bawadi**, où les effluves fruitées de shisha caresseront vos narines. Si vous préférez une ambiance plus animée et multiculturelle, n'hésitez pas à aller à **The Walk (quartier de JBR)**, le front de mer aménagé très vivant en journée et sa plage **The Beach** (avec cabines, douche, jeux aquatiques) mais également le soir grâce à ses nombreux restaurants et cafés. Vous y trouverez également un cinéma en plein air.

Deep Dive Dubai

Depuis juillet 2021, à Nad al Sheba, la piscine de plongée la plus profonde du monde vous propose de plonger à 60,02 mètres. Honorant la tradition perlière émirienne l'installation de 1500 m² en forme d'huître contient 14 millions de litres d'eau.
<https://deepdivedubai.com>

Quelques sites internet utiles

Burj Khalifa

www.burjkhalifa.ae

Bait Al Wakeel restaurant

www.wakeel.ae

Dubai Mall

www.thedubaimall.com

The Dubai Aquarium

www.thedubaiaquarium.com

Dubai Museum

www.dubaiculture.gov.ae

Burj Al Arab

[www.jumeirah.com/Burj Al Arab](http://www.jumeirah.com/Burj%20Al%20Arab)

Jumeirah Mosque

www.jumeirahmosque.ae

Wild Wadi

www.jumeirah.com/en/hotels-resorts/dubai/wild-wadi

Madinat Souq

www.jumeirah.com/en/hotels-resorts/dubai/madinat-jumeirah

Mall of the Emirates

www.malloftheemirates.com

Ski Dubai

www.theplaymania.com/skidubai

Atlantis, Aquaventure,

The Lost Chambers & Dolphin Bay

www.atlantisthepalm.com

Tramway The Palm

www.palm-monorail.com

The Walk (JBR)

www.thewalkdubai.com

The Beach

www.thebeach.ae

Si vous avez plus de temps...

Le vieux Dubaï, **Deira, Shindagha** et **al-Fahidi** (ex-Bastakiya)

Ce sont les quartiers les plus intéressants de la ville, ceux dans lesquels vous pourrez passer le plus de temps si vous voulez plonger dans le passé émirien. Vous irez d'abord au marché au poisson, le matin, puis à la **maison de Sheikh Saeed Al Maktoum**, à Shindagha construite en 1894. L'édifice à l'architecture typique du Golfe a été restauré, ce qui permet d'avoir une idée du mode de vie avant le pétrole. Après avoir découvert des objets, une collection de timbres et de pièces de monnaie, admirez la vue sur la crique depuis le premier étage. Entrée 3 Dhs soit 0,70€, gratuit pour les moins de 6 ans. Vous serez juste à côté du **Heritage & Diving Village**, qui vous aidera à comprendre l'importance de la culture maritime du pays. Entre le petit village de pêcheurs de perles reconstitué et les différentes animations (poterie, cuisine émirienne, henné) vous passerez un moment agréable au bord de la crique. Les enfants pourront même faire un tour de dromadaire. Tous les jours de 8h30 à 22h, le vendredi de 15h à 22h, gratuit. Pour tout savoir sur les perles aux EAU, visitez le **Musée de la Perle** (Emirates NBD Pearl Museum, sur rendez-vous uniquement. Tel: 04 201 2713).

Vous irez ensuite vous perdre dans le dédale des rues d'**al-Fahidi**. Ces maisons construites au XIXe siècle ont été en grande partie détruites dans les années 1980. Le Prince Charles d'Angleterre, amateur d'architecture et soucieux de la préservation du patrimoine avait, lors de l'une de ses visites, contribué à l'arrêt des destructions et à la restauration à l'identique des dernières habitations. C'est donc dans un quartier en grande partie reconstitué que vous vous promènerez. Il devait à l'origine son nom aux différents marchands qui venaient de la région de Bastakiya en Iran et qui ont développé l'architecture des bâtiments comprenant une tour à vent, pour en aérer l'intérieur lors des mois chauds (lire le chapitre sur l'architecture).

Vous pourrez vous promener dans les rues et aller jusqu'au **Coffee Museum** où l'odeur grains de café vous

chatouillera les narines. Vous pourrez apprendre comment s'est développé le café, puis découvrir les différentes façons de le préparer au Yémen, en Egypte ou aux EAU. Vous pourrez déguster votre breuvage assis dans le petit majlis* traditionnel. Vous terminerez votre visite en découvrant le **XVA**, un hôtel-galerie d'art où vous pourrez là aussi prendre un café ou déjeuner après avoir observé les différents tableaux exposés dans les petites cours intérieures.

Le nouveau quartier de Jaddaf Waterfront, sur Dubai Creek, abrite le premier parc de sculptures des EAU, le Jaddaf Waterfront Sculpture Park qui présente des installations extérieures créées par le centre Art Jameel voisin, en plus d'œuvres d'art prêtées par des institutions locales et internationales. Le plus grand mur vert vivant de la région s'y étend sur 210 m de long et six mètres de haut. Il devrait compenser 4,4 tonnes de dioxyde de carbone par an. Quelques hôtels sont déjà ouverts, dont le fameux Palazzo Versace, et une marina accueille les bateaux. Ses jardins, notamment en terrasse sont des plus agréables car ils se trouvent au bord du canal.

Sachez enfin que dans ce quartier se trouve aussi le **Sheikh Mohammed Centre For Cultural Understanding** (SMCCU) qui propose des échanges entre des émiriens qui sont là pour répondre à toutes vos questions, et les touristes ou résidents désireux de mieux comprendre leur culture. Vous pourrez les rencontrer dans un cadre agréable soit pour un repas (petit-déjeuner, déjeuner ou dîner) soit pour une visite guidée d'Al-Fahidi ou de la Crique.

*majlis: lieu de réunions familiales ou de réception des invités.

Quelques sites internet utiles

Sheikh Saeed Al Maktoum House, Heritage Village & Quartier Al Fahidi (ex-Bastakia)
www.dubaiculture.gov.ae

Emirates NBD Pearl Museum
www.pearlmuseum.ae

Al Majlis Gallery
www.themajlisgallery.com

Arabian Tea House
www.facebook.com/ArabianTeaHouse

Coffee Museum
www.coffeemuseum.ae

XVA Gallery
www.xvagallery.com

Jameel Arts Centre
www.jameelartscentre.org

Sheikh Mohamed Centre For Cultural Understanding
www.cultures.ae

A voir aussi

Sur Palm Jumeirah, **The Pointe** propose une promenade d'1,5 km sur Palm Jumeirah, avec des cinémas, plus de 100 restaurants et commerces face à la mer. Le soir venu la vue imprenable sur l'hôtel Atlantis qui brille dans la nuit offre un spectacle qui rivalise avec celui des plus grandes fontaines de Dubaï et du monde et dont les deux plates-formes flottantes géantes couvrent 14.000 m², culminent à 105 m et illuminent le ciel de Dubaï grâce à leurs 3.000 LED, tous les jours du coucher du soleil à minuit. Le nouveau centre commercial Nakheel Mall et ses nombreuses boutiques, restaurants et cafés vous accueillent sur le «tronc». Une plate-forme d'observation au niveau 52 de la Palm Tower à 240 m de haut, offre une vue panoramique à 360° sur le golfe arabe et au-delà depuis une terrasse extérieure. Déposez vos enfants au Bricobilandia, une salle de jeux en LEGO où ils pourront s'amuser, développer leur imagination, leur motricité et bien d'autres capacités (100 Dhs/23€ pour une heure).

Appréciez le quartier de **Jumeirah** et ses très belles plages, dont 14 km ont été aménagés pour les sportifs et marcheurs. Pour faire du sport vous aurez le choix entre **Kite Beach** et **Surf Beach**. Au début de Jumeirah, **La Mer** est un quartier urbain qui allie shopping, détente balnéaire et street art. Son architecture industrielle abrite plus de 130 boutiques, cafés, restaurants et activités. Chaises longues et cabines peuvent être louées pour profiter du soleil sur les plages où sont aménagées des aires de jeux pour les plus jeunes et **Laguna Waterpark** - un parc aquatique avec notamment une attraction de surf sur vague artificielle (195 Dhs/45€ le pass pour la journée). Ensuite, promenez-vous sur les esplanades de **City Walk**, l'un des quartiers urbains animés de Dubaï entre Jumeirah et Dubai Mall. Vous y trouverez des boutiques, des restaurants en plein air, un cinéma, **La Ville Hotel and Suites**, **Green Planet** (où vous pourrez camper une nuit dans la forêt tropicale) et **Mattel Play! Town**.

Les amateurs de verdure seront ravis de se promener à **Safa Park**. Ouvert en 1971, il propose une piste de course, des terrains de football et de basket ainsi que des aires de jeux pour les enfants (parcours d'accrobranche



Maison d'été de Sheikh Ghorfat Amm Al-Sheif

et petit train autour du parc). On y pique-nique en profitant des barbecues fixes à disposition.

Et pour encore plus de verdure, n'hésitez pas à aller dans l'un des nombreux golfs de la ville. L'un des plus agréables est le **Dubai Creek Golf & Yacht Club**, du fait qu'il propose un 18 trous au bord de la crique et que sa marina comprend un restaurant au-dessus de l'eau et un lounge en plein air agréable le soir.

Vous pourrez aussi visiter la **maison d'été de Sheikh Ghorfat Umm Al-Sheif** et les falaj, un système d'irrigation qui a transformé l'agriculture de la région.

Le soir laissez-vous séduire par le **Boxpark**, ouvert en février 2015. Ces containers maritimes ont été transformés en aire commerciale, avec des restaurants et des boutiques aux couleurs vives. Si vous préférez dîner au bord de l'eau dirigez-vous vers les rives du Dubai Water Canal. Vous y verrez la cascade colorée, là où le canal passe sous le pont de Sheikh Zayed Road. Automatique, elle dispose de capteurs pour s'arrêter lorsqu'un bateau passe à proximité. **A Habtour City, La Perle**, véritable performance artistique et technologique, est un spectacle permanent créé par Franco Dragone. Costumes élaborés et projections high-tech mettent en valeur les acrobaties spectaculaires des personnages

qui chaque soir se produisent sur son immense «scène aquatique» aux millions de litres d'eau, certains plongeant depuis une hauteur de 25 m.

Pour marcher dans un cadre bucolique allez à la découverte de l'exotique **Miracle Garden**, un jardin de 45 millions de fleurs qui figure au Guinness Book des Records, plantées dans la proche banlieue de Dubaï (Barsha South, Dubaïland), ouvert de novembre à mai. Les enfants s'amuseront dans le **jardin des papillons**, de 1800 m². Entrée 45 Dhs (10,50€) pour les adultes, 35 Dhs (8€) pour les enfants, gratuit en-dessous de 3 ans. Un peu en dehors de la ville également, **Global Village** vous permettra de découvrir les pavillons de 65 pays dans une ambiance bon enfant. Le pavillon Indien est coloré et animé, vous pourrez y faire de bonnes affaires; celui du Yémen vous permettra de trouver un miel rare des montagnes Hadramaout (le sidr) fait à partir d'une fleur que les abeilles ne butinent que deux fois par an. Le site, visité par 5 millions de personnes chaque année, est très grand: il fait plus de 5.243 000 m², il vous faudra donc un certain temps pour faire le tour de quelques pays. Entrée 15 Dhs (3,75€), ouvert de novembre à avril, de 16h à minuit (sortie 37 de la Sheikh Mohammed Bin Zayed Road).

Quelques sites internet utiles

Dubai Creek & Yacht Club
www.dubaigolf.com

The Pointe
www.thepointe.ae

The Green Planet
www.thegreenplanetdubai.com/en

Boxpark
www.boxpark.ae

Palm West Beach
www.westbeach.ae

Miracle Garden
www.dubaimiraclegarden.com

Global Village
<http://globalvillage.ae>

Jameel Art Centre
<https://jameelartscentre.org>

Avoir des sensations fortes

Dubai est bien la ville de l'extrême, dans les airs, dans l'eau ou dans le désert.

Pour prendre de la hauteur rendez-vous sur l'un des deux sites de **Sky Dive**, où vous pourrez sauter en parachute au-dessus de The Palm et The World, d'un avion qui vous transportera à presque 4000 mètres d'altitude. Comptez 1.999 Dhs (465€) pour un vol en tandem et 2.299 Dhs (534€) si vous ajoutez la vidéo de votre exploit. Il n'est pas demandé d'expérience. Vous pourrez aussi faire un tour en gyrocoptère (999 Dhs soit 235€) ou voler sans sauter d'un avion dans les souffleries d'IFly.

Si vous préférez le silence de la montgolfière vous aurez une vue unique sur les dunes du désert avant de glisser sur le sable en 4x4 (voir Le désert ci-dessous).

Au Dubai Mall, essayez le simulateur de vol Emirates Airbus 380 pour devenir pilote le temps d'un vol en choisissant l'une 12 destinations proposées, l'heure de la journée et la météo. Les personnes expérimentées et les débutants sont les bienvenus. Dans le même centre commercial vous pourrez aussi plonger parmi les poissons de l'aquarium géant ou faire du patin à glace sur l'Ice Rink.

L'Atlantis Diving Centre accredité PADI accueille les amateurs de plongée en aquarium. Mais pour les passion-



nés des grands fonds, **Deep Dive Dubai**, ouverte depuis juillet 2021 à Nad al Sheba, est la piscine de plongée la plus profonde du monde puisqu'elle descend à 60,02 mètres. Pour faire du kitesurf, rendez-vous sur **Kite Beach** à Jumeirah, où vous pourrez louer l'équipement ou à Umm Suqeim 3 sur la plage des surfeurs (Burj Al Arab beach). Vous louerez votre planche à Surf House et partagerez un café dans une ambiance conviviale avec d'autres sportifs.

Si vous avez la nostalgie du froid, allez au **Mall of the Emirates** faire du ski ou du snowboard à Ski Dubai.

Les amateurs de voitures pourront se faire plaisir sur le circuit de 5,9 km de **Dubai Autodrome** (reconnu par la Fédération Internationale de l'Automobile) pour conduire des BMW, McLaren, Ferrari...sur la piste qui voit chaque année se courir les 24h de Dubai (24h series) et vous éclater sur la piste de karting.

Si vous êtes las des jeux vidéos sur votre petit écran, **Arena Games** à DIFC vous plonge dans un environnement tridimensionnel artificiel, armé d'un casque de réalité virtuelle, d'écouteurs, d'un sac à dos de style militaire et d'une arme pour vous protéger. Un total de 13 jeux de réalité virtuelle sont disponibles, à partager avec vos amis (8 personnes maxi).

Quelques sites internet utiles

Saut en parachute: Sky Dive

www.skydivedubai.ae

Hydravion: Seawings

www.seawings.ae

Ballon à air

www.ballooning.ae

Sky dive Dubai

www.skydivedubai.ae/en

IFly

www.iflyme.com

Plongée dans l'aquarium de Dubai Mall

www.alboomdiving.com

Atlantis Aquaventure

www.atlantis.com/dubai/atlantis-aquaventure

Deep Dive Dubai

<https://deepdivedubai.com>

Kite Beach

www.facebook.com/Kitebeachdubai

Surf House Dubai

www.surfingdubai.com

Simulateur de vol

www.emiratesa380experience.com

Ice Ring

www.dubaicerink.com

Ski Dubai

www.theplaymania.com/skidubai

Dubai Autodrome

www.dubaiautodrome.com

The Arena Games DIFC

www.thearengames.com

Le désert

Après quelques heures dans les dunes, à bord de 4x4 conduits par des personnes expérimentées vous passerez une soirée dans un camp bédouin aménagé autour d'un barbecue. Vous pourrez vivre une expérience unique à bord de Land Rovers Vintage dans les dunes du Dubai Desert Conservation Reserve et apercevoir des animaux en liberté. Ensuite vous serez reçu dans un camp aménagé pour le dîner ou pour la nuit au rythme de la musique et des danses bédouines. Vous pourrez monter à dos de dromadaire et vous faire décorer les mains ou les pieds au henné.

www.platinum-heritage.com

Pour en savoir plus sur la conduite dans le désert et le camping, consultez les pages consacrées au désert.

Hatta

La ville est située à 136 km de Dubai et à 269 km d'Abu Dhabi, au pied des Monts Hajar, près du Sultanat d'Oman. Vous y découvrirez le Heritage Village (gratuit), qui vous permettra d'avoir un aperçu de la vie des émiriens autrefois et de leurs armes, d'entrer dans une maison traditionnelle locale et d'acheter des produits faits à base de palmiers.

Autrefois appelée «Les deux roches» Hatta comprenait deux tours militaires (datant du XVIIIe siècle) protégeant la ville des attaques extérieures. Allez jusqu'à la mosquée Juma (1780), puis découvrez la trentaine de maisons en boue juste à côté. Vous pourrez déjeuner dans le très chic Hatta Fort Hotel ou nager dans la piscine (forfait possible à la journée) et faire une sieste sur les grandes pelouses

au pied des montagnes. Une autre option est de déjeuner dans des restaurants de Hatta comme le Café Gazebo.

Autour de la ville vous pourrez faire des excursions très agréables en 4x4, à la découverte des wadis (des cours d'eau irréguliers), pour aller aux Hatta Rock Pools (à 20 km de Hatta), des piscines naturelles dans la roche particulièrement belles après la pluie, au Hatta Dam découvrir un barrage impressionnant ou au Hill Park, où vous irez de préférence lorsqu'il fait bon en raison du nombre de marches à gravir.

Si vous souhaitez séjourner dans un cadre naturel avec une vue unique sur le parc national environnant et la splendeur naturelle des paysages, vous aurez le choix entre plusieurs styles d'hébergement

- Le camping le long des rives du barrage de Hatta dans une caravane confortablement aménagée, nichée dans les montagnes au cœur de la nature.

- Le Damani Lodges Resort qui propose des hébergements confortables construits dans la montagne, surplombant le village et le parc d'activités Hatta Wadi Hub. Vous aurez accès à toutes les commodités d'un hôtel plus une terrasse avec vue. En sortant de votre lodge les chemins de montagne s'offrent à vous.

- Un parc de caravanes à flanc de montagne proposant des camping-cars de luxe avec un accès facile au Hatta Wadi Hub et aux sentiers.

- Le Hatta Dome Park, 15 tentes en forme de dôme avec des fenêtres panoramiques offrant une vue sur la chaîne de montagnes et très bien équipées (barbecue, terrasse, lits doubles, canapés lit, salle de bain, télévision...) Le complexe, à quelques pas du Hatta Wadi Hub, offre un cadre paisible dans la nature pour profiter d'un séjour en plein air sous le ciel étoilé.

- Happiness farm ou Sunrise farm propose des séjours à la ferme. Tous les modes d'hébergement sont sur www.visithatta.com/en/.

Quelques sites internet utiles

Heritage Village & Mosquée de Juma
dubaiculture.gov.ae/en

Hatta Fort Hotel
www.jaresortshotels.com/dubai/ja-hatta-fort-hotel/

Hill Park
www.dm.gov.ae/hatta/hatta-hill-park/

Émirat de Sharjah

Sharjah est à 39 km de Dubaï et 180 km d'Abu Dhabi. L'émirat est plus conservateur que les autres, ce qui implique que vous devrez faire un effort vestimentaire pour que vos habits ne soient pas trop courts. Vous ne trouverez pas d'alcool à Sharjah, même dans les hôtels.

Vous découvrirez une ville construite autour de l'eau, la lagune artificielle **Khaled**, au milieu de laquelle vous verrez jaillir un jet d'eau qui s'élève à 100 mètres et apercevrez l'un des plus grands drapeaux des EAU flotter dans le vent. Vous pourrez vous promener sur la **Corniche de Buheirah** ou à bord des boutres (dhows) et vous arrêter dans l'un des cafés ou restaurants **d'Al-Qasba**. La grande roue de 60 mètres (Eye of the Emirates) vous tend les bras. Puis pourquoi ne pas faire quelques courses, ou vous amuser dans les fontaines. L'un des lieux les plus connus de Sharjah est la **Mosquée Al Noor**, à l'architecture ottomane. Des visites sont proposées aux non-musulmans le lundi à 10h du matin.



Photo by Jonny Kennaugh on Unsplash

Sharjah

L'émirat a choisi de s'engager dans une politique éducative (il a d'ailleurs accueilli l'une des premières écoles du pays, en 1905, **Al Eshah School Museum**, que vous pourrez visiter), culturelle et artistique, qui s'est avérée payante puisque Sharjah a été nommée Capitale de la Culture Islamique en 2014 et Capitale du Tourisme Arabe en 2015. La ville comprend une vingtaine de musées, dont un bon nombre a été ouvert dans les années 1990.

Vous pourrez commencer par le **Musée d'Archéologie**, dont les objets présentés témoignent de l'histoire ancienne de l'émirat (6000 ans avant J.C.).

Dans le centre-ville, le **Musée des Beaux-Arts** (gratuit) présente la collection privée du Sheikh Al Qassimi de Sharjah: 300 peintures à huile, des aquarelles et des lithographies disposées dans huit salles, ainsi qu'une collection de peintures orientalistes du XVIIIe siècle.

Vous pourrez ensuite vous rendre dans le quartier restauré **d'Al Gharb**, qui regroupe plusieurs institutions culturelles et des galeries. Cet effort architectural a permis à la ville d'être nommée capitale culturelle du monde arabe en 1998 par l'UNESCO.

Vous serez d'abord transporté dans le passé à Bait **Al-Naboodah**, une maison imposante d'une grande famille de marchands de perles, construite il y a plus de 150 ans. Une fois arrivé aux remparts vous pourrez d'abord vous rendre au **Heritage Museum** qui retrace la vie avant le pétrole. **L'Islamic Museum** vous permettra de découvrir l'étendue de la civilisation islamique qui a couvert une période allant du VIIe aux XIXe siècles, sur 3 continents (10 Dhs soit 2,50€). Au **Musée de la Calligraphie** vous découvrirez un élément essentiel de l'art islamique dont la richesse provient du fait qu'à partir des mêmes lettres chaque génération réinvente une nouvelle forme de calligraphie. Entrée 10 Dhs soit 2,50€.

Si vous êtes nostalgique de la pluie, **La Rain Room**, a ouvert en mai 2018. Elle est conçue de telle sorte qu'il pleut tout autour de vous mais jamais directement sur vous, il est donc possible d'utiliser votre Smartphone pour prendre des photos sans risque d'être mouillé. 1200 litres d'eau en permanence recyclée sont utilisés.

Il s'agit d'une attraction permanente de la Sharjah Art Foundation (près de Al Mujarrah park).

Billets: 25Dhs (6€) pour les adultes, 15Dhs (3.50€) pour les étudiants, Gratuit pour les enfants de moins de 5 ans.

Ouvert tous les jours de 9h à 21h et le vendredi de 16h à 23h.

Dans les différents musées vous trouverez un café et une boutique, dans lesquels vous pourrez respectivement vous détendre entre deux visites et acheter des souvenirs, parfois originaux, notamment les jeux ou livres pédagogiques pour enfants. Pour finir, allez au **Maritime Museum** qui illustre l'importance de la culture maritime et perlière dans l'émirat. Situé à l'entrée du lagon, à l'endroit même où se trouvait l'ancien port de la ville, le musée vous permettra de voir des boutres imposants et des perles du Golfe. Le navigateur arabe Ahmed Ibn Majid en parlait dans ses cartes maritimes dès 1490. Entrée 5 Dhs (1,25€) pour les enfants, 10 Dhs (2,5€) par adulte.

Si vous avez plus de temps, dans ce même quartier vous pourrez aussi aller au **Sharjah Aquarium**, au **Traditional Jewellery Museum**, au **Costume and Cosmetics Museum** et au **Traditional Game House**.

Si vous appréciez l'histoire de l'aviation, sachez que la ville de Sharjah a été pionnière dans la région grâce à son aéroport, qui date de 1932. La piste d'antan est devenue une rue mais vous pourrez encore voir les avions, bien conservés au **Musée Al Mahatta** et un film retraçant les aventures des pilotes des années 1930.

Vers l'intérieur des terres se trouve le **Desert Park**, le musée d'histoire naturelle consacré à la nature. C'est tout naturellement que vous poursuivrez votre visite par **l'Arabian Wildlife Center** ou des espèces endémiques menacées vivent en captivité.

Vous déambulerez et ferez des achats dans les différents souqs, notamment **Al-Arsah**, le plus ancien du pays, avec ses ruelles couvertes restaurées à l'identique où vous pourrez acheter des perles de la région. Le souq le plus connu est sans conteste celui **d'Al-Mar-kazi**, avec ses 600 magasins, reconnaissable à son architecture unique. Au **souq Al-Majarra** vous achèterez plutôt de la maroquinerie et trouverez des boutiques à la mode locale.

En février chaque année vous assisterez à la **Fête des Lumières** et en mars à la **Biennale d'art contemporain**.

Quelques sites internet utiles

Al Qasba www.alqasba.ae

Activités à Sharjah www.sharjahmydestination.ae

Al Noor Mosque www.shjculture.com

Les musées de Sharjah www.sharjahmuseums.ae

Arabian Wildlife Centre

www.visitsharjah.com/activities/wildlife/breeding-centre-for-endangered-arabian-wildlife/

Biennale d'Art Contemporain www.sharjahart.org

Light Festival www.sharjahmydestination.ae



Les philatélistes connaissent parfois Ajman avant de s'y rendre. L'émirat a émis 167 timbres-poste entre 1964 et 1972, 145 timbres pour la poste aérienne. Certains de ces timbres, en Arabe, mettent à l'honneur des icônes religieuses chrétiennes. Plus surprenant, l'enclave de Manama a émis 89 timbres-poste et 102 timbres pour la poste aérienne de 1966 à 1972, peu après la création de la fédération des EAU.

Émirat d'Ajman

Ajman est à 30 km au nord de Dubaï et à 186 km d'Abu Dhabi. Il fait partie des Émirats du Nord et présente le grand avantage d'être près de Dubaï, ce qui vous offre la possibilité d'y faire une excursion en une journée.

Cet émirat qui n'a pas de pétrole a toujours été tourné vers la mer grâce à ses 16 km de côtes le long du Golfe. Vous irez vous promener sur la **Corniche**, le lieu animé de la ville et vous passerez devant la **grande mosquée Sheikh Zayed** de 37.000 m² (qui ne se visite pas).

Vous pourrez déjeuner dans un restaurant local indien, India House, sur Sheikh Humaid bin Abdul al-Aziz Street, bon marché et populaire.

Le site incontournable est l'**Al Zorah Nature Reserve** (Resort) une mangrove au nord de la ville. Vous y découvrirez une soixantaine d'espèces d'oiseaux, dont des flamands roses. Si vous voulez poursuivre votre promenade allez au parc **Al Rashidiya**, qui accueille de nombreuses familles sur 40.000 m² de verdure et d'aires de jeux.

La ville était jadis le plus grand fournisseur de boutres (dhow) de la côte. Ils étaient destinés aux marins qui partaient pêcher le poisson et chercher des perles. Aujourd'hui la tradition perdure puisque l'émirat continue à en construire pour les nombreuses courses sportives qui ont lieu dans tout le pays. Le matin, n'hésitez pas à aller au marché aux poissons, très animé où vous pourrez même choisir votre poisson et le faire cuire de l'autre côté de la rue, puis à faire un tour au chantier naval. Pensez à demander l'autorisation avant de prendre des photos. Sur la Corniche, allez voir l'**al-Murabaa Watchtower**, une tour de guêt construite en 1930 pour protéger la ville.

La forteresse d'Ajman, **al-Mareer Fort**, devenue un musée, vaut le détour. Construit en 1775 le fort **Dowar al-Hosn** a longtemps été une résidence royale, abritant la famille al-Nuaimi. Devenu un commissariat de police dans les années 1970, il a été transformé en musée

en 1981. Il propose des objets découverts sur le site archéologique de **Mowaihat**, disposés dans 7 pièces, et un puits. Vous y verrez également une collection d'armes anciennes et des souvenirs personnels des dirigeants de l'émirat. L'entrée est payante (5 Dhs/1,25 € par adulte, gratuit pour les enfants). Le fort était autrefois entouré de nombreux palmiers-dattiers irrigués par le **Manama Falaj**, un système d'irrigation à partir de l'eau de pluie, créé par l'homme. Après la visite, promenez-vous au souq pour faire quelques achats (tissus, or). En janvier chaque année l'Ajman Show accueille un spectacle équestre au **Ajman Arabian Horse Stud Farm**, les écuries royales qui possèdent des chevaux arabes exceptionnels.

Au Fort Rouge, restauré en 1986 et qui doit son nom et sa couleur au plâtre rouge ayant servi à sa construction, vous découvrirez trois tours dont le toit a été fait en bois de santal.

L'émirat d'Ajman comprend aussi deux autres villes: Masfut, à 110 km, près des montagnes de Hatta où couraient autrefois des léopards et des gazelles. Cette région est propice à la marche, aux pique-niques et à l'exploration des wadis. Vous devrez passer la montagne omanaise pour découvrir ce petit village agricole en altitude où des traces de civilisation datant de 5000 ans ont été trouvées et son château du XIXe siècle en haut de la montagne rénové en 1947.

A 60 km à l'est la ville de Manama abrite un petit musée dans un fort moderne conçu dans le style traditionnel arabe avec une tour de garde, une cour et un puits. L'exposition permanente relate l'histoire de la région.

A quelques kilomètres de là vous pourrez découvrir les vestiges du château **Hessa Buweid** construit par feu Sheikh Rashid bin Humaid Al Nuaimi. Il porte ce nom en référence à la couleur blanche de ses pierres. Il a surtout servi défensivement et a été conçu selon la même architecture que d'autres forts de la région.

L'aménagement de la réserve naturelle al Naseem est actuellement en cours, dans le but de mieux protéger la flore et la faune. Le site n'est pas encore ouvert au public mais vous pouvez appeler le Département du Tourisme d'Ajman pour obtenir un rendez-vous et faire une visite.

Quelques sites internet et contacts utiles, à Ajman Al Zorah Nature Reserve, al-Murabaa Watchtower, al-Mareer Fort, Fort Rouge, Masfut, Manama et Hessa Buweid Castle www.ajmantourism.ae

Ajman Stud
ajman.travel

Département du Tourisme d'Ajman
Tel: 06 711 6666

Le Fort de Fujairah



60

Émirat de Fujairah

L'émirat est à 162 km de Dubaï et 294 km d'Abu Dhabi. Il vaut le détour pour ses nombreux sites naturels, entre mer et montagne, et sa vie traditionnelle empreinte de touches de modernité.

La ville de Fujairah comprend un front de mer agréable. Entourée de montagnes sur lesquelles ont été construits des forts et des tours de garde pour défendre la côte autrefois si convoitée, la ville se tourne désormais plus vers le tourisme, accueillant de grands complexes hôteliers où les visiteurs viennent faire de la plongée le temps d'un week-end. Le musée (**Fujairah Museum**) propose une exposition permanente présentant les objets trouvés dans l'émirat au cours de diverses fouilles archéologiques. Vous y verrez également une exposition ethnographique. Entrée 5 Dhs par adulte (1,25€) et 1 Dhs par enfant (0,25€). Sur les hauteurs, le fort de la ville, haut perché, date de 1670.

Vous poursuivrez votre visite sur la côte, si agréable du fait de la présence de dauphins et, en automne, d'oiseaux migrateurs faisant escale lors de leur voyage d'Afrique vers l'Asie Centrale.

Vous pourrez d'abord aller à **Khor Kalba**, une enclave de Sharjah dépendant de l'émirat de Fujairah, découvrir la plus ancienne forêt de mangrove du Golfe. De nombreux spécialistes et amateurs d'ornithologie, souvent anglais, passent du temps à observer les oiseaux qui trouvent refuge dans la mangrove. D'autant que certaines espèces rares reviennent tous les ans, à leur grand bonheur.

Sur la route de Sharjah vous serez dépaycé par **Bithna** et son fort entouré d'une palmeraie. Il existe de nombreuses promenades à faire en 4x4 et des randonnées pour partir à la découverte des vallées où vous trouverez des wadis (près de Harrah) et des cascades mais aussi des étapes culturelles vers des forts nichés dans les **Monts Hajar**.

La Côte Verte allant de Fujairah à **Khor Fakkan** fait partie des points forts de la visite de l'émirat. Vous arriverez jusqu'à **Dibba**, à la frontière avec la presqu'île de **Musandam** en Oman, sur l'Océan Indien. Les Monts Hajar, entourés de plantations de palmiers et qui plongent vers la mer, rendent le site particulièrement spectaculaire.

Badiyah est un lieu important aux yeux des émiriens car d'après les découvertes des archéologues le site était

habité depuis le III^e millénaire avant J.C. C'est aussi et surtout là que se trouve la plus ancienne mosquée utilisée du pays. Nichée dans la vallée sous les palmiers-dattiers, elle date du X^e siècle. Elle comprend quatre dômes et un pilier central, construits en briques de boue et en pierre. C'est toujours un lieu de prière, réservé aux musulmans, mais s'il est présent l'imam vous accueillera et vous expliquera son histoire. Aux alentours vous verrez les tours de guêt et poursuivrez votre visite vers la côte où vous trouverez différents hôtels. Vous y déjeunerez ou vous vous détendrez au bord d'une plage pour pique-niquer.

Sachez que les amateurs de sensations fortes viennent du monde entier pour plonger (avec des bouteilles) tandis que les familles préfèrent les promenades en masque et tuba organisées par les clubs de plongée. En arrivant sur place vous pourrez réserver à des prix intéressants l'une ou l'autre activité.

La particularité de Dibba est que ses trois villages de pêcheurs appartiennent à trois entités différentes. Dibba Muhallab est rattaché à Fujairah, Dibba Al-Hisn à Sharjah et Dibba Bayah à Oman. Dans tous les cas vous trouverez des plages agréables, des clubs de plongée et des excursions à la journée (ou le week-end) pour Musandam.

Émirat d'Umm al-Quwain

L'émirat est à 205 km d'Abu Dhabi et à 38 km de Dubaï.

Umm al-Quwain comprend une péninsule longue de 5km et large d'1km, et une partie désertique. Malgré l'essor actuel, il reste authentique et vous permettra de retrouver des petits ports, un fort, et de découvrir une réserve naturelle exceptionnelle.

Le Fort, datant de 1768, devenu par la suite un commissariat de police, abrite aujourd'hui le musée de la ville et une collection d'armes historiques, de bijoux, de poteries, de vaisselle et des bateaux. Les objets présentés ont été trouvés sur le site **d'Al-Dur**. Dans le majlis* au haut plafond vous découvrirez des balcons sculptés. Entrée 5 Dhs/1,25€ par adulte, 2 Dhs/0,5€ par enfant. Vous serez près de la mosquée Masjid, des maisons faites à base de corail et du souq de la ville. Vous pourrez déjeuner au Wadi Al Neel, un petit restaurant de poissons local et populaire ou sur Ittehad street au Café de la Presse si vous êtes une expatrié nostalgique.

*majlis: lieu de réception des invités ou de réunion familiale.

Al-Dur est un très vieux port puisqu'il existait déjà en 200 avant J.C. De nos jours on y trouve encore un chantier naval de boutres (dhows) où les hommes continuent d'assembler des bateaux en bois de manière traditionnelle. Restez dans l'univers marin en faisant un tour rapide à

l'aquarium (**Marine Resources Research Centre**). A 1 km de la ville, ne manquez pas le sanctuaire sauvage composé de plusieurs îles, le long de **Khor al-Beidah**. La longue péninsule de 5km est entourée de forêts de mangroves séparées par des criques. La plus grande île, **Sinniyah** (90 km), abrite des oryx, des tortues de mer et des dugongs*, mais surtout diverses espèces d'oiseaux, notamment, de novembre à mars, l'une des plus grandes colonies de cormorans socotras au monde. Vous devrez vous rendre sur l'île en bateau: allez au Centre Touristique d'Umm al-Quwain sur la Corniche pour vous renseigner sur les horaires. Pendant la traversée vers l'île vous apercevrez **Jazirat al-Ghallah et al-Keabe**, visibles depuis la vieille ville. Les plus petites îles sont al-Sow, al-Qaram, al-Humaidi, al-Chewria et al-Harmala. *dugong: mammifère marin.

Sachez enfin que le site archéologique d'al-Dur, où des maisons en pierre et des milliers de tombes de plus de 2000 ans ont été retrouvées est situé le long de la côte. Il s'agit du plus grand site datant de l'ère pré-islamique du Golfe, jadis un grand centre commercial.

Avant de partir découvrir le désert, le **Dreamland Aqua Park**, l'un des plus grands parcs d'attraction du pays, de 250.000 m² qui longe la côte, vous propose plus de 30 attractions. Entrée 160 Dhs/40€ par adulte, 100 Dhs/25€ par enfant de plus d'1.20 m.

L'émirat comprend une petite région désertique. Sur la route de **Fuaj al-Mualla**, une belle région agricole, vous trouverez la piste des dromadaires al-Labsa et quelques dunes, terrain propice aux promenades en 4x4.

Le Barracuda Beach Resort est le lieu de prédilection des expatriés pour se fournir en boissons alcoolisées.

Si vous avez plus de temps, vous pourrez aller au **Marine Club & Riding Centre** ou au **Happy Land City** pratiquer des sports aquatiques ou à l'Emirates Motorplex vous amuser sur un circuit automobile.

Quelques sites internet utiles

Marine Resources Research Centre
www.raisaquaculture.net

Resources Research Centre
 Centre Touristique d'Umm al-Quwain
 Tel : 06 765 0000

Dreamland Aquapark
www.dreamlanduae.com

Barracuda Beach Resort
www.barracuda.ae

Palma Beach Hotel
www.palmabeachuaq.com

Umm al-Quwain Aeroclub
 Tel: 06 768 1393

Marine Club & Riding Centre
www.uaqmarineclub.com

Happy Land City
 Tel: 06 764 6949

Emirates Motorplex
www.motorplex.ae

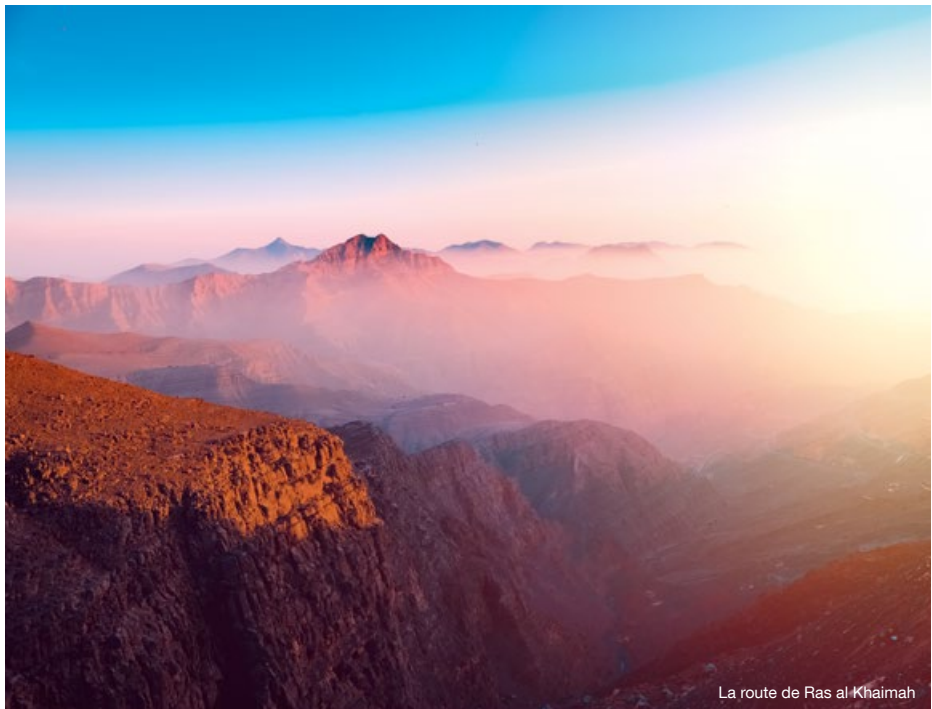
Émirat de Ras al-Khaimah

L'émirat est situé à 254 km d'Abu Dhabi et à 112 km de Dubaï. Sa frontière longe celle du Sultanat d'Oman.

Son littoral accidenté est propice aux promenades dans les montagnes aux roches effritées où vous pas-

serez des oasis aux ports du bord de mer. La région est habitée depuis le III^e millénaire avant J.C. La ville de Ras al-Khaimah était autrefois connue sous le nom de Julfar, un port commercial stratégique passé sous le contrôle du Royaume d'Ormuz puis des Portugais.

En arrivant dans la ville vous constaterez qu'elle est coupée en deux par un bras de mer. La partie la plus ancienne abrite le **Fort al-Husen**, construit au XVIII^e siècle, aux portes en bois sculpté, transformé en musée après avoir été résidence royale. Celui-ci abrite une partie des nombreuses découvertes archéologiques faites dans la région ainsi qu'une exposition consacrée à l'expédition britannique de 1809 à Ras al-Khaimah, et à la famille régnante, les Quwassim. Sur les parois des murs du fort vous pourrez voir des fossiles de 190 millions d'années... Non loin de là, des fouilles à l'emplacement de la **Mosquée bin Salim** ont révélé l'existence d'une plus ancienne construite au XVIII^e siècle, voire même auparavant (probablement au XVI^e siècle), à partir de roche et de corail. Elle fut détruite entre 1819 et 1820 pendant l'occupation Britannique. Le minaret a pu être reconstitué. Vous pourrez découvrir les colonnes de 60 mètres de haut lors de votre visite, en dehors des heures de prière.



La route de Ras al-Khaimah

Le **Musée de la Perle** vous permettra de comprendre la difficulté de la tâche des pêcheurs d'antan et de voir de très belles perles, à l'étage, dont la fameuse Miracle of Arabia (Miracle d'Arabie), de 12 mm de diamètre. Notez que la région a longtemps fourni des perles exceptionnelles, que les cours d'Europe réclamaient, à tel point que les marchands vénitiens allaient faire leur marché à Julfar... Si vous aussi vous les appréciez, continuez à les découvrir sous un autre angle en allant à la **Pearl Farm**, où sont produites plus de 100.000 perles par an.

Sur l'autre rive, des projets immobiliers sont en construction et le quartier des affaires se développe constamment.

L'Île de Marjan qui s'étend sur 4,5 km sur la mer du Golfe propose des hôtels où vous pourrez déjeuner, des centres de vacances et des activités aquatiques. Pour un déjeuner plus familial la Corniche Qawassim propose des cafés et restaurants.

Al Zajirat Al Hamra (l'Île Rouge), lieu atypique, est la plus ancienne ville historique des EAU, habitée depuis le XVI^e siècle et abandonnée il y a 40 ans après la découverte du pétrole. Vous y verrez un fort, un souq, une école désertée, des mosquées et des rues étroites avec plus de 100 maisons. Les villageois étaient des pêcheurs et des chercheurs de perles. Aujourd'hui le village dans son ensemble est intact, même si certains bâtiments se sont effondrés par endroits. Du fort avec ses deux tours il ne reste que peu de chose mais la vue sur la ville y est très belle. Deux endroits sont intéressants : un groupe de maisons autour d'une cour jadis occupée par de riches marchands, où Dubai Television a tourné une production locale. L'autre est **Ahmed al-Omran House**, la maison d'un marchand avec son majlis (salle de réception) et ses arches d'influences arabe et indienne utilisées pour ventiler la pièce.

En allant vers le nord, vers les **Monts Hajar**, vous découvrirez l'un des sites archéologiques les plus importants du pays, le village de **Shimal**, où des tombes datant de 2000 à 1300 ans avant J.C. ont été trouvées, notamment l'une d'entre elles, de la période Umm an-Nar. Les ruines du fort **Husn al-Shimal**, perchées sur une colline offrent une très belle vue.

A 20 min de Ras al-Khaimah, les touristes apprécient les cures thermales dans les eaux sulfurrées à 40°C de **Khatt**, ville connue des archéologues pour ses 170 sites.

Vous serez près du fameux détroit d'Ormuz, situé à une cinquantaine de kilomètres de là.

Dans la petite ville de **Rams** vous irez à la découverte du port, de la tour de guêt, et surtout du **Fort de Dhayah** construit sur une colline comme un fort défensif au XVI^e

siècle, en briques de boue. Il a joué un rôle crucial dans l'histoire de l'émirat. Une bataille datant de 1891 entre les habitants de Ras al-Khaimah et les Britanniques aboutit à la destruction d'une partie des fortifications.

En hiver les courses de dromadaires ont beaucoup de succès. Elles ont lieu le vendredi matin entre 6h30 et 9h30 à **Digdaga** et **Hamraniya**.

En janvier, dans le désert, en direction de l'aéroport (à l'opposé de **Saqr Park**, tournez à droite juste après «RAK National Markets»), la région **d'Awafi** est connue pour son Festival annuel pendant lequel se déroulent de nombreuses compétitions et des tournois (dromadaires, chevaux). Plus de 10.000 personnes se réunissent pour admirer les exploits sportifs des 4x4 qui défient les dunes.

Pour ceux qui voudraient découvrir la vie des Bédouins, il est possible de passer une soirée dans une tente aménagée, dans **l'Oasis Desert Camp**. On y explique aux citadins comment vivaient les tribus autrefois. D'autres émirats proposent des camps similaires.

Si vous êtes en famille et que vous avez du temps, vous pourrez découvrir le **Saqr Park** (le plus grand jardin public de Ras al Khaimah).

Un hôtel original, en plein désert propose des bungalows avec une vue imprenable sur les dunes. Pour ceux qui ne souhaiteraient pas y passer la nuit, il est possible de déjeuner au **Ritz Carlton Al Wadi Desert**, en regardant passer des oryx en liberté ou de réserver une séance avec le fauconnier pour le voir en action avec ses incroyables rapaces.

De nombreux sites ont été découverts dans l'émirat par les archéologues.

2018 a particulièrement placé Ras al-Khaimah sur la carte des Emirats avec l'ouverture de la plus longue tyrolienne du monde (2,83 km). Arrivé à **Jebel Jais** (le point culminant des EAU) vous bénéficiez d'une vue spectaculaire à partir de l'aire du **Viewing Deck Park**. Sensations fortes garanties. Petite restauration sur place (food trucks).

Sur le même site, le **Jais Sky Tour** est un tour de montagne aérien autoguidé, où vous passerez de plateforme en plateforme sur une distance de 5 km via 7 tyroliennes. L'expérience consiste également en une promenade passionnante sur le plus haut pont aérien des EAU, suspendu à 300 mètres au-dessus du sol.

www.toroverdeuae.com

Quelques sites utiles

Fort Husen al-Shimal et Fort de Dhayah

www.rasalkhaimahtourism.com

Ras Al Khaimah Fine Arts Festival
www.rakfinearts.ae/festivaloverview

Oasis Desert Camp
www.arabianincentive.com

Saqr Park
en.rasalkhaimah.ae/things-to-do/saqr-park-p673561

Ritz Carlton Al Wadi Desert
www.ritzcarlton.com/en/hotels/uae/al-wadi-desert

Musandam
www.experienceoman.om

Informations sur Ras al-Khaimah
<https://visitrasalkhaimah.com>

Les sites culturels

Souvent méconnus, les musées et les forts du pays valent le détour.

Voici une liste de sites culturels ou historiques que vous pourrez visiter dans les différents Émirats. Chaque année pendant le Ramadan les horaires d'ouverture changent. Appelez chaque site avant de vous y rendre.

Émirat d'Abu Dhabi

Abu Dhabi
 Al Hosn Palace
www.qasralhosn.ae

Heritage Village
 Tel: 02 681 4455
www.torath.ae
 Horaires d'ouverture : du samedi au jeudi de 9h à 17h et le vendredi de 15h30 à 21h. Gratuit.

Manarat Al Saadiyat
 Tel: 02 657 5800
manaratalsaadiyat.ae
 Horaires: du dimanche au samedi de 10h à 20h

Women's Handicraft Centre
 Tel: 02 447 6645
 Heures d'ouverture: du dimanche au jeudi de 7h à 15h. Gratuit.

Al Ain
 Al Ain National Museum
 Tel: 02 657 6171
<https://abudhabiculture.ae/en>
 Horaires: du samedi au jeudi de 8h à 19h, le vendredi de 15h à 19h30. Fermé le lundi.
 Tarifs: adultes 3 Dhs (0,75€).

Al Ain Palace Museum
 Tel: 03 751 7755
 Horaires: tous les jours de 8h à 19h30, sauf le lundi (fermé); le vendredi de 15h à 19h30. Entrée gratuite.

Fort Al-Qattara
 Tel : 03 711 8200
<https://visitabudhabi.ae/en/>
 Le fort est devenu un centre artistique.
 Horaires: du samedi au jeudi de 8h à 20h, fermé le vendredi. Gratuit.

Jahili Fort
 Tel : 03 378 3996 www.visitabudhabi.ae
 Horaires: du mardi au jeudi de 9h à 17h, le vendredi de 15h à 17h. Le samedi de 9h à 17h. Gratuit.

Liwa
 Vous devrez aller sur place voir les forts, en suivant les coordonnées GPS.

Fort Dhafeer
 23° 7'36.42"N 53°45'16.19"E
 Fort Jabbana
 23° 3'45.17"N 54° 4'17.56"E
 Fort de Mezzairaa
 23° 8'20.06"N 53°46'49.76"E
 Fort Qutuf
 23° 6'38.57"N 53°43'48.87"E

Émirat de Dubai

Al Ahmadiya School
 Tel: 04 226 0286
dubaiculture.gov.ae/en/Live-Our-Heritage/Pages/AlAhmadiyaSchool.aspx
 Horaires: du samedi au jeudi, de 8h à 19h30, le vendredi de 14h30 à 19h30. Entrée libre.

Al Oqaili Poet Museum
 Tel: 04 234 2385
dubaiculture.gov.ae/en/Live-Our-Heritage/Pages/Museum-of-the-Poet-Al-Oqaili.aspx

Horaires: du dimanche au jeudi de 8h à 14h. Fermé le vendredi et le samedi. Entrée libre.

Camel Museum
Tel: 04 392 0368

Horaires: du dimanche au jeudi de 8h à 14h. Ferme le vendredi et le samedi. Entrée libre.

Coffee Museum
Tel: 04 353 8777
www.coffeemuseum.ae

Horaires: du samedi au jeudi, de 10h30 à 18h.
Entrée libre.

Coin Museum
Tel: 04 392 9090
dubaiculture.gov.ae/en/Live-Our-Heritage/Pages/Coin-Museum.aspx

Horaires: du samedi au jeudi de 8h à 22h. Fermé le vendredi. Entrée libre.

Dubai Museum and Fahidi Fort
Tel: 04 353 1862
www.visitdubai.com/en/Dubai-Museum
Horaires: du samedi à jeudi de 8h30 à 20h30;
le vendredi de 14h30 à 20h30.
Tarif: 3 Dhs (0,75€)

History of Cinema Museum
Horaires: de 9h à 18h tous les jours sauf le vendredi
Adultes 30 Dhs (7€), étudiants 25 Dhs (5,80€), moins de 18 ans 20 Dhs (4,60€)
<http://hocmuseum.com>

Jameel Arts Centre
www.jameelartscentre.org
Horaires: samedi, dimanche, lundi, mercredi et jeudi de 10h à 18h. Vendredi de midi à 20h. Fermé le mardi.
Entrée libre.

Jumaa and Obaid bin Thani House
Tel: 04 267 2205
<https://scene.app/scenes/204/sheikh-obaid-bin-thani-house>
Horaires: du samedi au jeudi, de 8h à 20h., le vendredi de 15h à 21h. Entrée libre.

Majlis Umm Al Sheif (Al Ghorfat)
<https://dubaiculture.gov.ae/en/Live-Our-Heritage/Pages/Majlis-Ghorfat-Umm-Al-Sheif.aspx>
Horaires: du dimanche au jeudi de 7h30 à 14h30.

Fermé le vendredi et le samedi. Entrée 3 Dhs (0,70€), enfants de moins de 6 ans 1 Dhs (0,23€).

Naif Museum
<https://dubaiculture.gov.ae/en/Live-Our-Heritage/Pages/Naif-Museum.aspx>

Horaires: du dimanche au jeudi de 9h à 14h. Le musée est fermé le vendredi et le samedi. Entrée libre.

Pearl Museum
www.pearlmuseum.ae
Horaires: du dimanche au jeudi de 9h à 15h. Entrée libre.

Sheikh Saeed Al Maktoum House
Tel: 04 393 7139
Horaires: du samedi à jeudi de 8h30 à 20h30; le vendredi de 15h à 21h30.
Tarif: 3 Dhs (0,75€).

Traditional Architecture Museum
Tel: 04 392 0093
Horaires: du dimanche au jeudi, de 8h à 14h. Fermé le vendredi et le samedi. Entrée libre.

Women's Museum
Tel: 04 234 2342
www.womenmuseumuae.com/eng
Horaires: du samedi au jeudi de 10h à 19h.
Tarif: 20 Dhs (5€).

Hatta Heritage Village
Tel: 04 852 1374
Horaires: du samedi au jeudi de 7h30 à 20h30; le vendredi de 14h30 à 20h30. Entrée libre.

Émirat de Sharjah

Al Eslah School Museum
Tel: 06 568 4114
www.sharjahmuseums.ae
Horaires: du samedi au jeudi de 8h à 20h, le vendredi de 16h à 20h. Entrée libre.

Al Hisn (Sharjah Fort)
Tel: 06 568 5500
www.sharjahmuseums.ae
Horaires: du samedi au jeudi de 8h à 20h, le vendredi de 16h à 20h.
Tarif: 10 Dhs (2,50€) par adulte, 5 Dhs (1,25€) pour les plus de 13 ans, gratuit pour les moins de 2 ans.

Al Mahatta Museum (aviation)

Tel: 06 573 3079

www.sharjahmuseums.ae

Horaires: du samedi au jeudi de 8h à 20h, le vendredi de 16h à 20h.

Tarif: 10 Dhs (2,5€) pour les adultes, 5 Dhs (1,25€) pour les moins de 12 ans, gratuit pour les moins de 2 ans.

Bait Al Naboodah

Tel: 06 568 1738

www.sharjahmuseums.ae

Horaires: du samedi au jeudi de 8h à 20h, le vendredi de 16h à 20h.

Bait Khalid Bin Ibrahim

Tel: 06 568 0606

www.visitsharjah.com/activities/heritage/bait-khalid-bin-ibrahim/

Bait Al Sheikh Saeed, Kalba

Tel: 09 277 4442

www.sharjahmuseums.ae

Horaires: du dimanche au jeudi de 9h à 13h puis de 17h à 20h, fermé le lundi et le vendredi matin, ouvert le vendredi de 17h à 20h.

Majlis Ibrahim Bin Mohammad Al Midfaa – Fermé pour restauration. Date d'ouverture non communiquée.

Tel: 06 556 6002

Sharjah Archeology Museum

Tel: 06 566 5466 www.sharjahmuseums.ae

Horaires: du samedi au jeudi de 8h à 20h, le vendredi de 16h à 20h.

Tarif: 10 Dhs (2,5€), 5 Dhs (1,20€) pour les moins de 12 ans, gratuit pour les moins de 2 ans.

Sharjah Art Museum & Contemporary Arab Art

Tel: 06 568 8222

www.sharjahmuseums.ae

Sharjah Foundation

Tel: 06 568 5050

www.sharjahart.org

Horaires: du samedi au jeudi de 9h à 21h. Le vendredi de 16h à 21h. Entrée libre.

Sharjah Aquarium

Tel: 06 528 5288

www.sharjahmuseums.ae/en-US/Museums/Sharjah-Aquarium

Horaires: du samedi au jeudi de 8h à 20h, le vendredi de 14h à 20h. Fermé le dimanche.

Tarif: 25 Dhs (6,25€) par adulte, 15 Dhs (3,75€) par enfant, gratuit pour les moins de 2 ans.

Sharjah Calligraphy Museum

Tel: 06 569 4561

www.sharjahmuseums.ae

Horaires: du samedi au jeudi de 8h à 20h, le vendredi de 16h à 20h.

Tarif: 10 Dhs (2,5€), 5 Dhs (1,25€) moins de 12 ans, gratuit pour les moins de 2 ans.

Sharjah Classic Cars Museum

Tel: 06 558 0222

www.sharjahmuseums.ae

Horaires: du samedi au jeudi, de 8h à 20h, le vendredi de 16h à 20h.

Tarif: 10 Dhs (2,5€) par adulte, 5 Dhs (1,25€) pour les moins de 12 ans, gratuit pour les moins de 2 ans.

Sharjah Discovery Centre

Tel: 06 558 6577

www.sharjahmuseums.ae

Horaires : du samedi au jeudi, de 8h à 20h, le vendredi de 16h à 20h.

Tarifs: 10 Dhs (2,5€) par adulte, 5 Dhs (1,25€) par en5 Dhs (1,25€) pour les moins de 12 ans, gratuit pour les moins de 2 ans.

Sharjah Heritage Museum

Tel: 06 568 0006

www.sharjahmuseums.ae

Horaires: du samedi au jeudi, de 8h à 20h, le vendredi de 16h à 20h.

Tarifs: 10 Dhs (2,5€) par adulte, 5 Dhs (1,25€) pour les moins de 12 ans, gratuit pour les moins de 2 ans.

Sharjah Maraya Art Centre

Tel: 06 55 66 555

www.maraya.ae

Horaires: du samedi au jeudi de 10h à 19h, le vendredi de 14h à 19h. Entrée libre.

Sharjah Maritime Museum

Tel: 06 522 2002

www.sharjahmuseums.ae

Horaires: du samedi au jeudi de 8h à 20h, le vendredi de (2,50€), 5 Dhs (1,25€) pour les enfants, gratuit pour les moins de 2 ans à 20h.

Tarif: 10 Dhs (2,5€) par adulte, 5 Dhs (1,25€) par enfant, gratuit pour les moins de 2 ans.

Sharjah Museum of Islamic Civilization

Tel: 06 565 5455

www.sharjahmuseums.ae

Horaires: du samedi au jeudi de 8h à 20h, le vendredi de 16h à 20h.

Tarif: 10 Dhs (2,50€)

Sharjah Science Museum

Tel: 06 551 4777

www.sharjahmuseums.ae

Horaires: du samedi au mardi de 9h à 14h, le mercredi et vendredi de 16h à 20h.

Tarifs: 10 Dhs par adulte, 5 Dhs par enfant, gratuit pour les moins de 2 ans.

Émirat d'Ajman

Ajman Fort and Museum

Tel: 06 742 3824 ajman.travel

Horaires: du samedi à jeudi de 8h à 20h, vendredi de 14h30 à 20h.

Tel: 06 711 6675

Tarif: 5 Dhs (1,25€).

Émirat de Fujairah

Fujairah Museum

Tel: 09 222 9085

Dimanche au jeudi de 8h30 à 13h30 et de 14h30 à 18h30, vendredi de 14h30 à 18h30. Entrée 5 Dhs (1,25€)

Fujairah Heritage Village

Horaires: tous les jours de 10h à minuit

Al Bidiya Mosque

Environ à 40 km de Fujairah City.

Ouverte au public, entrée libre.

Bithnah Fort

Horaires: du samedi au jeudi de 8h à 17h, le vendredi 14h30 à 16h30

Entrée gratuite

Hail Fort

Entrée gratuite

Émirat d'Umm al-Quwain

Umm al-Quwain Museum - Al Ali Fort

Tel: 06 675 0888

www.uaetourism.ae

Horaires: du samedi au jeudi de 8h à 14h et de 17h à 20h.

Tarif: 4 Dhs (1€) pour les plus de 15 ans, gratuit pour les moins de 15 ans.

Émirat de Ras Al-Khaimah

Dhayah Fort

Tel: 07 233 8998

www.rasalkhaimahtourism.com/Historical_Sites

National Museum of Ras al-Khaimah

Tel: 07 233 3411

www.rakheritage.rak.ae

Horaires: du samedi au jeudi de 8h à 18h; le vendredi de 14h à 20h.

Tarif: 3 Dhs (0,75€).

Suwaidi Pearls farm

<https://suwaidipearls.ae>

Sur rendez-vous

Les parcs d'attractions

Si vous aimez les parcs d'attractions, vous serez gâté aux EAU, où vous en trouverez dans les différents émirats.

Émirat d'Abu Dhabi

Abu Dhabi

Ferrari World, Abu Dhabi

Le plus grand circuit Ferrari au monde est recouvert d'un élégant toit fait de verre et d'acier orné d'un très grand logo (65 mètres). Ses 86.000 m² célèbrent la fameuse marque italienne et proposent 20 attractions. Vous pourrez faire le circuit à moto ou en voiture après avoir vu l'exposition comprenant de magnifiques automobiles de collection et après vous être entraîné dans le simulateur professionnel qui vous donnera l'impression de vivre une course de Formule 1 sur le circuit d'Abu Dhabi (réservation fortement conseillée). Sur la Formula Rossa vous serez propulsé de 0 à 240 km/h en 4,9 secondes et ressentirez une poussée de 4,8G.

De 11h à 19h tous les jours (minuit les jeudis et vendredis). Entrée 295 Dhs (70€) pour la journée (gratuit pour les enfants de moins de 3 ans)

www.ferrariworldabudhabi.com



Warner Bros. World Abu Dhabi

Warner Bros. World Abu Dhabi

Le parc, ouvert en juillet 2018, est organisé en six zones thématiques; Gotham City, Metropolis, Cartoon Junction, Bedrock, Dynamite Gulch et Warner Bros. Plaza. Gotham City et Metropolis sont inspirés des Super-héros de DC Comics Batman et Superman. Les univers des Looney Tunes et de Hanna-Barbera sont présents dans Cartoon Junction. Dynamite Gulch, avec Bedrock (Caillouville), reprend le thème des Pierrafeu. Warner Bros. Plaza revisite le Hollywood du passé. Parmi les attractions, le parc compte deux montagnes russes : Fast and Furry-ous, des montagnes russes inversées d'Intamin sur le thème de Bip Bip et Coyote et Tom and Jerry Swiss Cheese Spin, des montagnes russes tournoyantes de Zamperla sur celui de Tom et Jerry...

Horaires: Variables donc appelez le 600 511 115 pour plus de renseignements

Entrée à partir de 295 Dhs (69€), parking gratuit.

www.wbworldabudhabi.com

Yas Waterworld, Abu Dhabi

Vous pourrez vous amuser dans ce grand parc proposant 43 attractions comprenant cinq exclusivités mondiales, dont la thématique est la perle perdue. Vous glis-

serez sur le premier toboggan tornade du monde, d'une longueur de 238 mètres, alimenté de façon hydromagnétique. Le Bubble's Barrel vous permettra de sauter sur des vagues de 3 mètres de haut et de vous lancer dans le bodyboard. Vous vivrez des sensations fortes au Bandit Bomber, le premier grand huit de 550 mètres de long avec des jets d'eau intégrés et des lasers.

Horaires: Variables donc appelez le 600 511 115 pour plus de renseignements.

Entrée 270 Dhs (63€). Gratuit pour les enfants de moins de 3 ans..

www.yaswaterworld.com

Al Ain

Hili Fun City, Al Ain

Ce parc est une institution à Al Ain, où il existe depuis 25 ans. Vous y trouverez les grands classiques comme le petit train, un carrousel et des manèges. Le parc a été rénové il y a quelques années par une française. Depuis 2009 il s'est doté de montagnes russes Twister Mountain et d'un cinéma en 3D. Il propose plus de 30 attractions. Entre octobre et mai le parc est ouvert de 10h à 22h, le lundi et mardi de 16h à 22h, le vendredi et le samedi

de 12h à 22h. De juin à septembre, ouverture de 16h à 22h tous les jours. Réservé aux femmes et aux enfants le mercredi. Entrée 30 Dhs (10€) le lundi et le mardi, et 60 Dhs (12€) du mercredi au samedi.

www.hillifuncity.ae

Wadi Adventure, Al Ain

Au pied de Jebel Hafeet, ce parc vous permettra de varier les plaisirs: la même journée vous pourrez faire du surf, du kayak, du rafting, de l'escalade, du wake board. Entrée 40 Dhs (12€), gratuit pour les moins de 2 ans. Packages qui comprennent différentes activités comme le rafting, la tyrolienne, le kayak... pour 275 Dhs (64€)...

Consultez le site internet

Horaires: Parc de 11h à 19h, plage de 15h à 19h.

Tel: 03 781 8422

www.wadiadventure.ae

Emirat de Dubaï

Aquaventure, Dubaï

L'un des parcs les plus appréciés de la région, Aqua-venture, se trouve sur l'île artificielle The Palm dans le complexe hôtelier d'Atlantis. Le site de 42 hectares propose les sensations fortes d'attractions installées dans 18 millions de litres d'eau. Les visiteurs apprécient le Leap of faith (saut de l'ange) qui descend à pic. Si vous faites le saut, vous finirez dans un tube translucide parmi les requins, qui vous observent de l'extérieur. Vous apercevrez de loin une pyramide de 30 mètres de haut, The Ziggurat, de laquelle vous redescendrez par des toboggans et la toute dernière Tower of Poseidon dans lequel vous pourrez descendre à 60 km/h. Les amateurs de dauphins pourront vivre une expérience inoubliable et nager avec eux au Dolphin Bay. Mieux vaut réserver à l'avance. De 10h au coucher du soleil, gratuit pour les résidents de l'hôtel. Les tarifs varient selon les saisons. Comptez 279 Dhs (65€) pour un adulte, 249 Dhs (58€) pour les enfants et 775 Dhs (180€) pour nager avec les dauphins (comprenant l'entrée à Aquaventure pour le même jour). Vous pourrez aussi nager parmi les 65.000 poissons de l'aquarium d'Atlantis.

www.atlantisthepalm.com

Dubai Parks Resort, Dubaï

Ce parc qui s'étend sur plus de 40 hectares, est une destination unique composée de trois parcs à thème - Bollywood Parks Dubaï, MOTIONGATE Dubaï, et LEGOLAND Dubaï, ainsi que le parc aquatique LEGO-

LAND mais également Riverland Dubai, un espace de boutiques et de restauration et l'hôtel Lapita d'ambiance familiale sur le thème de la Polynésie.

www.dubaiparksandresorts.com/en

Dubai Safari Park, Dubaï

Le site de 400 hectares à Al Warqa'a, près de Dubaï accueille le nouveau zoo (3000 animaux sur 120 hectares), un jardin botanique, un grand espace vétérinaire et un jardin de papillons. Les 1000 à 1300 animaux qui étaient auparavant en plein coeur de Dubaï, à Jumeirah, dans le plus ancien zoo de la région (1967), sont installés dans un emplacement bien plus spacieux. L'énergie solaire génère l'électricité du système d'irrigation et les eaux usées sont recyclées. Les visiteurs peuvent laisser leurs voitures dans l'une des 3.600 places de parking puis se déplacer en tram, à vélo ou grâce à des voitures électriques. Faites un tour à dos d'éléphant ou un safari d'une heure dans un 4x4 climatisé parmi les animaux vivant en semi-liberté et découvrez leur vie nocturne en 3D dans une grotte.

Horaires: tous les jours de 9h à 17h

<https://dubaisafari.ae>

Global Village, Dubaï

Depuis près de 20 ans ce site (qui n'est pas qu'un parc d'attractions) propose de découvrir l'artisanat de plus de 70 pays répartis dans 31 pavillons. Vous en saurez plus sur la vie émirienne au Heritage Village et assisterez à des spectacles africains, asiatiques et indiens dans une ambiance festive et bon enfant. Vous trouverez plus de 3500 magasins et de nombreux restaurants proposant de la cuisine des cinq continents. Le site est ouvert tous les jours de novembre à avril, à partir de 16h. Feu d'artifice tous les jours à 21h. Entrée 15 Dhs (4€) par personne.

www.globalvillage.ae/en

IMG World of Adventure Arabia, Dubaïland

Ilyas and Mustafa Galadari group (IMG) a passé un accord avec Marvel (filiale de Walt Disney Company) pour construire un parc d'attractions familial d'une surface de 11 hectares dont 3,2 sont consacrés à Marvel, avec les personnages de X-Men et Avengers. Lost Valley propose un retour vers le passé à la découverte des dinosaures, Cartoon Network présente Looney Tunes, Scooby-Doo et Ben 10.

Enfin l'IMG Boulevard, la zone centrale du parc, comprend des magasins, des restaurants et diverses attractions.

Entrée à partir de 275 Dhs (64€).

www.motiongatedubai.com

Ski Dubai, Dubaï

Inaugurée en 2005, cette piste de ski construite dans le grand centre commercial, Mall of the Emirates, vous permettra de skier en plein été par -4°C. L'une des plus grandes pistes de ski couvertes du monde comprend deux pistes, dont une de 400 mètres avec un dénivelé de 60 mètres, un snowpark, une piste de bobsleigh et un télésiège. Vous pourrez louer tout le matériel sur place, voire même passer la semaine en logeant au pied des pistes. Le soir vous pourrez aller au Magic Planet jouer à des jeux vidéo à quelques pas de là.

Pour une session de 2 heures de descentes et de remonte-pentes comptez 220 Dhs (51€). D'autres options et activités sur le site internet:

www.skidxb.com

Wild Wadi, Dubaï

Ce parc aquatique a beaucoup de succès auprès des touristes. Vous aurez accès à plus de 30 attractions avec vue sur le Burj Al Arab. Le personnage de Julfar, compagnon de Sinbad le Marin, sera le fil conducteur de votre séjour. Vous aurez le choix entre près de 25 toboggans, Wipeout Flowrider dans lequel vous devrez tenir debout dans les vagues et l'incontournable Jumeirah Sceirah à 32 m de hauteur, qui vous permettra de descendre avec un(e) ami(e) sur 120 m à 80 km/h. Plus original que dans les autres centres aquatiques: le fishpa ou les poissons mangent les peaux mortes!

De 10h à 19h (18h en hiver). Entrée 336 Dhs (78€) par adulte et de 284 Dhs (66€) pour les enfants de moins de 1.1 mètre. Vous paierez moins cher l'entrée si vous réservez à l'avance sur le site internet (environ 15%). Les résidents bénéficient aussi de tarifs préférentiels (présentation de l'Emirates ID obligatoire à l'entrée.) Gratuit pour les clients du Burj Al Arab et du Jumeirah Beach Hotel.

www.jumeirah.com/en/wild-wadi

Wonderland, Dubaï

Ce parc ouvert en 1996 comprend deux parties: Wonderland et Splash Land. Vous pourrez vous amuser dans une trentaine d'attractions dans un espace de 8,90 hectares, parmi lesquelles Flood River avec ses grandes vagues et la rivière Wonder Land.

Du 10h à 20h. Entrée 150 Dhs (37,5€) par adulte pour les 2 parcs, 75 Dhs (19€) pour les enfants de 2 à 4 ans. Water Park ou Splash land uniquement 125 Dhs (31€) par adulte, 60 Dhs (15€) par enfant.

www.wonderlanduae.com

Emirat de Sharjah

Al Montazah, Sharjah

Ce parc de 126.000 m² vous propose le toboggan géant Barq Tower, le Fun Falaj de 314 mètres de long et la Wadi Pool. Vous pourrez pique-niquer dans la verdure et faire du bateau.



Galleria Mall - Al Maryah Island Abu Dhabi

Du samedi au mercredi 10h-20h; jeudi-vendredi 10h-22h. Prix: 150 Dhs (35€) par adulte, 120 Dhs (28€) en dessous de 120 cm.

Horaires: tous les jours de 10h à 22h.

www.almontazah.ae

Emirat de Umm al-Quwain

Dreamland Aquapark, Umm al-Quwain

Le parc aquatique, en bord de mer, comprend plusieurs toboggans, notamment le Space Bowl, le Kamikaze, très rapide, et une piscine à vagues de plus d'un million de litres d'eau. Les moins aventureux pourront se prélasser au jacuzzi ou dans les aires de bronzage, les plus jeunes profiteront des jeux adaptés aux petits enfants et du mini zoo. Tous les jours de 10h à 18h, le vendredi 19h (réservé aux familles ce jour-là). Des cabines en bois sont aménagées pour ceux qui souhaitent les louer à la journée ou pour le week-end. Prix: 160 Dhs (40€), 100Dhs (25€) par enfant de 80 à 120 cm. Gratuit pour les moins de 80 cm.

www.dreamlandaquapark.com

Le shopping

TVA

Le 1er janvier 2018, la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) est entrée en vigueur pour la première fois aux Émirats Arabes Unis. Certains secteurs en sont exemptés, tels que les soins de santé, l'éducation, certains aliments, certains types de transactions immobilières et les transports locaux.

Les centres commerciaux (malls) des EAU

Émirat d'Abu Dhabi

Abu Dhabi

Abu Dhabi Mall

Ce centre commercial de plus de 200 magasins propose une aire de jeux pour enfants, un Cinéplex, des restaurants à chaque étage et des cafés.

www.abudhabi-mall.com

Al Wahda Mall

La particularité de ce centre commercial, moins imposant que d'autres, est son toit ouvrant et le grand nombre de passages latéraux dont il dispose. Vous y trouverez des magasins locaux et des enseignes internationales, un grand supermarché et des restaurants.

www.alwahda-mall.com

Dalma Mall

Ce centre commercial propose 400 magasins et 6300 places de parking. Des aires de loisirs (dont la Game Zone) ont été aménagées pour les plus jeunes, ainsi que 14 cinémas, des cafés et des restaurants.

www.dalmamall.ae

The Galleria

Ce mall à l'architecture agréable propose 130 magasins, dont des marques de luxe, sur 33.000 m². Vous pourrez également aller au cinéma, jouer en équipe au Zero Latency, divertissement en réalité virtuelle multijoueur. et vous restaurer dans les nombreux restaurants et cafés, dont le fameux Zuma, qui existe aussi à Dubaï.

www.thegalleria.ae

Khalidiyah Mall

Vous pourrez aller dans l'un des 120 magasins du centre commercial qui se caractérise par son architecture aux motifs islamiques. Les enfants apprécieront le centre de jeux qui leur est dédié, le cinéma 3D et le bowling. Vous pourrez déjeuner ou prendre un café dans la grande aire de restauration.

www.khalidiyahmall.com

Marina Mall

En plus des nombreux magasins d'enseignes internationales vous pourrez voir les fontaines musicales, patiner, faire du bowling, profiter du nouvel espace de jeux «Bounce» avec plus de 100 trampolines ou aller au cinéma. La plate-forme d'observation de 100mètres de hauteur caractérise ce mall situé pratiquement au bord de l'eau.

www.marinamall.ae

Mushrif Mall

Le centre commercial de trois étages propose des magasins de tous types, dont certains, de luxe, ainsi que des aires de divertissements pour les enfants. Vous aurez le choix entre de nombreux restaurants.

www.mushrifmall.com

Nation Towers Galleria

Nichée au pied des Nation Towers qui abritent aussi

l'hôtel St. Regis d'Abu Dhabi, la Nation Towers Galleria s'étend sur trois étages au bord de la Corniche.

Quelques boutiques intéressantes dont un supermarché bio et surtout un grand nombre de restaurants avec une vue agréable.

1st Street - Abu Dhabi

Tel: 02 333 8288

World Trade Centre Souk (WTC)

Des magasins sont implantés dans l'ancien quartier commerçant de la ville. Ils s'étendent sur trois étages et proposent une version moderne du shopping à l'ancienne dans un marché, relié au centre commercial WTC. Vous y trouverez des épices, des parfums arabes, des vêtements et du henné, parmi bien d'autres choses.

Le souq est relié au mall qui dispose de 160 magasins sur 60.000 m² dans une architecture très moderne. Le point fort du WTC est son atrium central avec toit rétractable, ses 3000 m² de terrasses et ses jardins sur les toits. Vous pourrez vous restaurer dans l'un des 20 restaurants.

www.wtcad.ae

Yas Mall

Le plus grand centre commercial de l'émirat d'Abu Dhabi s'étend sur 235.000 m² et propose 10.000 places de parking. Après avoir fait vos courses dans l'un des 370 magasins, vous pourrez aller au cinéma où vous aurez le choix entre 20 salles, ou bien au centre de jeux, Fun Works, et une soixantaine de restaurants et cafés. Le mall comprend un accès direct à Ferrari World. Des concierges et des aires VIP sont à la disposition des clients dans différents points de Yas Mall.

www.yasmall.ae

Al Ain

Al Ain Mall

Le centre commercial est moderne, situé au cœur de la ville d'Al Ain. Il propose 310 magasins - grâce à la nouvelle extension qui a permis d'accueillir 135 nouvelles boutiques, des restaurants, des cafés et un cinéma de 4 salles. La patinoire est l'une des attractions de ce mall (100 Dhs/25€ la journée ou 35 Dhs/8€ pour une session d'1h30, 3 ans minimum).

www.alainmall.ae

Al Foah Mall

Vous aurez le choix entre les 100 magasins de ce centre commercial de 3 niveaux, sur 41.000 m². Vous pourrez aussi aller dans l'une des 5 salles de cinéma ou emmener les enfants s'amuser au Sparkys.

www.alfohmall.com

Al Jimi Mall

Réparti sur une superficie de 78 000 m², ce centre commercial abrite environ 150 points de vente dont un hypermarché Carrefour, des cafés et des restaurants, un Vox cinema de 8 salles, deux espace de jeux (Magic Planet et Adventure Land). Une grande allée commerçante en extérieur regroupe quelques enseignes ainsi que des restaurants avec terrasses.

www.aljimimall.com

Bawadi Mall

Le plus grand centre commercial d'Al Ain, avec 140 000 m², est situé à seulement 5 minutes du centre-ville sur Mezyad Road. On y trouve de nombreuses boutiques dont un hypermarché Carrefour, Ace, Marks & Spencer qui côtoient une patinoire, 8 salles de cinéma, un bowling 16 pistes et un food court.

www.bawadimall.com

Hili Mall

Dans ce centre commercial de 30.000 m² sur 3 étages, vous pourrez aller dans l'un des 160 magasins proposant des enseignes internationales et faire vos courses alimentaires au Lulu hypermarket.

<http://hilimall.ae>

Émirat de Dubaï

Dubaï

BurJuman

Le centre commercial de 121.000 m² reste à taille humaine. Vous y trouverez de nombreuses enseignes, dont certaines de luxe et des vêtements de créateurs. Récemment, une extension a permis à de nouvelles enseignes de rejoindre le mall. Les enfants pourront s'amuser à Fun City et Fun World. Le centre est le principal sponsor du Dubai Summer Surprises (DSS) qui a lieu chaque été : il permet de gagner des lots (voiture, argent liquide, cadeaux) et de bénéficier de réductions.

www.burjuman.com

City Walk

Pas un centre commercial, mais comme son nom l'indique, un lieu où l'on déambule de boutique en restaurant, à l'extérieur, ce qui est rare aux EAU. L'endroit est particulièrement agréable lorsque la température descend. On dîne en terrasse dans les nombreux restaurants, on se promène dans les allées où les boutiques sont de plus en plus nombreuses, on emmène les enfants découvrir la

forêt tropicale au Green Planet où plus de 3 000 plantes et animaux (dont le plus grand arbre intérieur artificiel de la planète) les raviront.

www.citywalk.ae

Deira City Centre

Le plus ancien centre commercial du quartier populaire de Deira, dans le vieux Dubaï, propose des enseignes internationales, des cinémas et un grand Carrefour. Les plus jeunes s'amuseront également au Magic Planet.

www.deiracitycentre.com

Dragon Mart et Dragon Mart 2

En 2015, la superficie de ce centre commercial déjà géant, situé sur la route d'Al Ain, a été doublée. C'est donc deux fois 175 000 m² de boutiques dont les articles proviennent de Chine que vous y trouverez, ainsi que des restaurants et des cafés. Prévoyez de bonnes chaussures pour arpenter le dédale de ses couloirs.

www.dragonmart.ae

Dubai Mall

Rien de plus normal que de trouver à Dubaï le plus grand mall du monde (800.000 m²), avec ses nombreux magasins (1200), son aquarium de 33.000 poissons et ses 10 millions de litres d'eau, son squelette de dinosaure véritable et les fontaines qui dansent à l'extérieur, au rythme de la musique. Vous disposerez de 14.000 places de parking pour vous garer, d'un voiturier, et vous pourrez passer la journée occupé, en allant de l'Aquarium à la patinoire, des 22 salles de cinéma au SEGA Republic avec ses 7100 m² dédiés aux jeux électroniques... Pour l'anecdote, le mall dispose du plus grand «Candylicious» du monde, de 930 m², vendant des bonbons et des douceurs.

www.thedubaimall.com

Festival City Mall

Avec plus de 400 points de vente, le centre commercial abrite le premier IKEA des EAU ainsi qu'IMAGINE, une attraction visuelle et sensorielle mêlant lasers, fontaines, feu et projections, figurant au Guinness World Records, qui se joue tous les soirs sur Festival Bay.

Au bord de l'eau à Dubai Festival City, au pied de l'hôtel Intercontinental, se trouve l'un des meilleurs restaurants de Dubaï, le «Pierre's Bistro», dirigé par l'inimitable chef trois étoiles Michelin Pierre Gagnaire.

www.dubaifestivalcitymall.com

Ibn Battuta

Ce centre commercial est sûrement l'un des plus originaux de la région. Situé aux portes de Jebel Ali, un gigan-

tesque port de marchandises, il invite au voyage. Il porte le nom de l'explorateur du XIV^e siècle, né à Tanger, qui a inspiré l'architecture du mall articulé autour des voyages qui ont conduit Ibn Battuta de Tunisie en Chine.

Vous trouverez des enseignes internationales, un hypermarché Carrefour et de nombreux restaurants, dont certains dans une petite cour verdoyante, en rez de chaussée.

www.ibnbattutamall.com

Mall of the Emirates

Très connu pour sa piste de ski devenue un site touristique incontournable à Dubaï, ce centre commercial de 235.000 m² propose presque 600 magasins, 14 cinémas (dont 2 VIP) et le Magic Planet pour les enfants. Les expatriés apprécient aussi les produits français du grand Carrefour et les restaurants et cafés.

Vous pourrez passer une partie de la journée à skier, faire du snowboard ou des boules de neige. Après avoir vu le spectacle des pingouins vous pourrez manger une fondue au pied des pistes, au frais, tout en regardant les skieurs dévaler la pente de 400 mètres de long, par -4°C.

En constante expansion, le mall a récemment ouvert une nouvelle aile de 25.000 m² supplémentaires comprenant 12 restaurants et un nouveau cinéma.

Le «Theatre» vous accueille pour des pièces et des spectacles dont ceux de Culture Emulsion, en langue française.

www.malloftheemirates.com

Marina Mall

Le centre commercial de 36.000 m² est situé en plein cœur d'un quartier très résidentiel, Marina. Il propose 130 magasins, un supermarché Waitrose. Vous pourrez déjeuner ou prendre un café en terrasse dans les différents restaurants (arabe, asiatique, Italien).

www.dubaimarinamall.com

Mercato

A quelques mètres de la plage vous serez dépayés dans ce petit centre commercial à la décoration d'inspiration italienne. Les expatriés apprécient le supermarché Spinneys, les 140 enseignes, les cinémas et le petit food court sous la verrière.

www.mercatoshoppingmall.com

Mirdif

Ce centre commercial de 196.000 m² comprend 465 magasins, un cinéma multiplex, un Carrefour de 15.000 m² et un espace de loisirs où vous pourrez pratiquer la chute libre à IFly Dubai, ou faire de l'escalade. Vous pourrez

aussi y trouver un magasin Decathlon où tout le matériel de camping est disponible ou bien encore jouer au bowling, au football et aller avec les enfants au Magic Planet. www.citycentremirdif.com

Nakheel Mall Palm Jumeirah

Le centre commercial compte cinq niveaux de boutiques, de restaurants et d'attractions, dont un complexe Vox Cinemas de 15 écrans, Trampo Extreme, Fabyland, le supermarché Waitrose, Depachika Food Hall, H&M, Fitness First et bien d'autres.

Nakheel Mall est également le point d'accès à The View at The Palm, un observatoire public perché au sommet de la Palm Tower voisine, à 230 mètres au-dessus de l'île. Accessible par le monorail.

www.nakheelmall.ae/en

Outlet Mall

Dans la banlieue de Dubaï ce centre commercial propose 240 magasins d'usines à prix réduit sur deux étages. Si dans certains cas le prix reste cher, dans d'autres il s'agit de réductions très intéressantes, pouvant varier de 30 à 90% sur les invendus des précédentes collections. Le lundi vous pourrez avoir des réductions supplémentaires en plus des remises habituelles.

www.dubaioutletmall.com

The Outlet Village

Tout près du parc d'attractions de Dubai Parks and Resort, ce nouvel et joli outlet, construit par Meraas propose 450 enseignes à des prix dégriffés comme Etoile, Hugo Boss, Armani, Banana Republic, Calvin Klein et bien d'autres. Les prix ne sont pas toujours à la hauteur de nos attentes mais il y a de belles affaires à faire.

Plusieurs restaurants, dont un Big Fernand, et des cafés permettent de faire des pauses.

www.theoutletvillage.ae

Wafi Mall

L'architecture du centre commercial est d'inspiration égyptienne. Conçu autour d'une pyramide, il comprend un dôme en verre avec une terrasse où vous pourrez dîner et voir des films en soirée, entre octobre et avril. L'Alliance Française organise des projections gratuites : vous pourrez regarder votre film installé dans un grand pouf, en plein air. Vous trouverez de nombreuses enseignes, un supermarché Carrefour. L'an dernier une nouvelle section du mall a ouvert « Souk Khan Murjan », inspiré des souks arabes du XIVe siècle. Vous y trouverez de l'artisanat et de nombreux commerces.

www.wafi.com

Émirat de Sharjah

Al Shaab Village

Ce grand centre commercial propose 250 magasins et une grande patinoire, des salles de jeux (billard, jeux), des restaurants et des cafés.

www.alshaabvillage.com

Ansar Mall

Sur près de 30.000 m² vous trouverez une grande variété d'articles, Ansar Land, pour le plaisir des plus jeunes, ainsi que de nombreux restaurants et cafés.

www.ansarmall.ae

Sahara Center

Ce centre commercial incontournable de la ville propose un grand nombre de magasins, des restaurants et des jeux pour enfants. 30% du mall est consacré aux loisirs, dont Adventureland, un centre aquatique très populaire.

www.saharacentre.com

Safeer Mall

Le centre commercial propose des enseignes internationales, des aires de jeux, dont Space City, des restaurants et un supermarché.

www.safeergroup.com

Sharjah City Centre

Le centre commercial de 37.000 m² propose 370 magasins, restaurants et des loisirs aux plus jeunes (Magic Planet). Vous y trouverez également un supermarché Carrefour.

www.citycentresharjah.com

Sharjah Mega Mall

Les 37.200 m² de surface proposent 150 magasins sur 4 étages. Vous pourrez ensuite aller au Grand Mega Mall dans l'une des 7 salles de cinéma ou aux manèges de l'Antics Land. Pour les courses alimentaires, vous trouverez un supermarché Mega Mart.

www.megamall.ae

ZÉRO 6

Situé à Al Juraina, à proximité des principaux monuments de la ville et de l'université de Sharjah, le 06 offre une sélection variée de restaurants, dont certains en extérieur, de commerces et de loisirs. On apprécie aussi Cinemacity IMAX le plus grand écran IMAX des EAU et Angelina Paris où l'on se réglera d'un chocolat chaud et d'un Mont-Blanc bien connus des gourmets.

<https://zero-6.ae>

Émirat d'Ajman

Ajman City Centre

Près de 70 enseignes internationales sont présentes, ainsi qu'un cinéma, des restaurants et des cafés.

www.citycentreaajman.com

Dana Mall

Réparti sur trois étages, Dana Mall est le plus grand centre commercial d'Ajman avec plus de 200 boutiques, un supermarché et un food court.

<https://ajman.travel/en/destinations/shopping/dana-mall/>

Émirat de Fujairah

Century Mall

Premier centre commercial établi dans l'émirat, il s'est agrandi pour accueillir diverses marques dont un hypermarché Carrefour, des lieux de divertissement et de nouveaux points de vente, sur une superficie de 78 063 m². Il compte plus de 130 magasins.

<http://centurymalls.com/fujairah>

Fujairah City Centre

Le mall de 34.000 m² vous propose une variété de magasins, un Carrefour de plus de 8.600 m², des cinémas et un Magic Planet pour les enfants.

www.citycentrefujairah.com

Fujairah Mall

Situé aux pieds des Monts Hajar, le centre commercial propose 160 magasins sur 35.000 m², dans une ville en pleine expansion.

www.fujairahmall.ae

Lulu Mall

Ce centre commercial propose de nombreuses enseignes ainsi que le supermarché de la marque. Les enfants s'amuseront dans l'aire de jeux Amusement Park qui comprend une aire de trampolines, un Sparky's, un bowling et des jeux vidéo.

www.lulumallfujairah.com

Émirat de Ras al-Khaimah

Al Hamra Mall

Vous pourrez faire vos courses dans plus de 100 magasins sur les deux étages des 37.000 m² du mall, au cœur d'Al Hamra Village, dans une architecture inspirée de

l'art islamique.

www.alhamramall.com

Grove Village

Une structure urbaine et industrielle utilisant des conteneurs, inspirée d'un centre commercial de Christchurch en Nouvelle-Zélande, Grove Village Mall, abrite l'élégant supermarché Grandiose (Intermarché), des boutiques, et compte plusieurs cafés et restaurants, notamment The Coffee Club et Starbucks. Nous vous conseillons la vue sur la terrasse extérieure, surplombant les mangroves verdoyantes de Ras Al Khaimah avec leurs flamants roses et, en toile de fond, les montagnes du Jabel Jais.

www.grovevillage.ae

Ras al-Khaimah Mall

Le centre commercial de 65.000 m² comprend 8 salles de cinéma, l'avenue de la mode, de nombreux magasins et un hypermarché Lulu de 15.800 m². Les plus jeunes apprécieront la patinoire et une grande aire de jeux.

www.rak-mall.com

Safeer Shopping Mall

Vous aurez le choix entre 120 enseignes internationales. Les enfants s'amuseront au Bungle in the Jungle, un immense centre de jeux. Vous pourrez vous restaurer dans l'un des 12 restaurants et faire vos courses alimentaires dans le grand hypermarché.

www.safeergroup.com

Shopping d'exception

Les Malls sont une solution de facilité pour le shopping car ils abritent les marques internationales les plus connues mais il existe aussi une multitude de petits magasins et artisans qui proposent soit des produits sélectionnés avec passion soit leur propre production d'articles de très belle qualité qui font des cadeaux merveilleux à offrir ou à s'offrir. Certains ont même leur site internet de vente à distance.

Abu Dhabi

- Scarabée

Les collections présentées par Scarabée allient le charme occidental à celui de l'orient. Vous aurez le choix entre les bijoux en argent d'inspiration ethnique, des objets décoratifs pour la maison et d'autres plus insolites comme les créations de l'artiste iconique Romero Britto. Une adresse précieuse!. Marina Mall à Abu Dhabi

www.scarabee-uae.com

Dubaï

- Al Nassma (camel milk chocolate)

Du chocolat au lait de dromadaire, parfumé aux pralines et au café d'Éthiopie, ainsi que des boissons conçues à partir de fleurs de la région comme le «Karkadeh» et des thés comme Merina et Zatar.

www.alnassma.com

Café au Dubai Mall: www.themajlisdubai.com

Distribué à l'Emirates Palace et au Duty Free.

- Bateel

Les produits très raffinés de cette épicerie de marque vous permettront de goûter à des dattes de qualité supérieure dont celles à l'orange confite ou au chocolat, des confitures de dattes et autres produits régionaux.

Nombreuses adresses à consulter sur le site

www.bateel.com

- Comptoir 102

Une boutique branchée, qui présente des beaux objets de décoration et des meubles de designers. Des idées cadeaux à profusion.

102 Beach Rd Jumeirah 1

Tel : 04 385 4555

www.comptoir102.com

- Eau de Rose

Vous trouverez des bijoux fantaisie avec une touche orientale, des accessoires décoratifs et quelques meubles.

www.o-derose.com

- Kinokuniya

L'immense librairie du Dubai Mall propose des livres en anglais, en arabe, en français et en japonais. Vous y trouverez de beaux livres sur les EAU ainsi que des livres sur le monde oriental, le désert et l'art islamique.

Autre boutique à The Galleria Al Maryah Island, Abu Dhabi

<https://uae.kinokuniya.com>

- Marina Souq

Un mercredi par mois, de septembre à juin, Marina Souq est un marché mensuel exclusif situé dans le charmant port de pêche d'Umm Suqeim 1. Mode, accessoires, décoration d'intérieur, vêtements ou bijoux pour enfants, les 30 designers indépendants sont soigneusement sélectionnés pour proposer une large gamme de produits de qualité. Les artisans français sont largement représentés.

marinasouq@gmail.com

- With my Sands

Créées par une Française, vivant à Dubaï, les sandales sont indispensables pour la vie aux Émirats. Confortables et ultra féminines, elles combinent la légèreté et l'élégance.

Des sandales au design unique à porter aussi bien en robe ou en jean, à la plage comme à la ville, en journée ou en soirée, pour un look chic et stylé.

On les adore !

<https://fr.withmysands.com>

Sharjah

- Magasins des musées

Dans les différents musées de Sharjah vous pourrez trouver des articles originaux, de qualité.

www.sharjahmusems.ae

Les souks

Voici une autre destination shopping qui attire les touristes comme les résidents. Pas toujours authentiques mais souvent pittoresques, les boutiques proposent toutes sortes d'articles. Tissus colorés, soieries, pashminas, chèches, shishas, poteries, tissages, épices, encens... les prix varient en fonction de votre talent à négocier auprès de vendeurs toujours prêts à marchander.

Émirat d'Abu Dhabi

Abu Dhabi

- Souk du tapis et marché au poisson

Le quartier de l'ancien port d'Abu Dhabi (Al Mina) est en effervescence dès 3h du matin au moment où les pêcheurs commencent à proposer leur pêche de la nuit. Professionnels et restaurateurs se pressent pour s'octroyer les plus belles pièces. Les particuliers sont les bienvenus, n'hésitez donc pas à marchander les produits de la mer (ouvert une grande partie de la journée). Dans le même quartier vous trouvez le souk du tapis. Fabriqués artisanalement à la main (les plus recherchés) ou industriellement à la machine (moins chers), ils proviennent d'Iran (garantie de qualité normalement), du Yémen, de Turquie, du Cachemire, du Caucase et aussi de Chine. Attention à la densité (nombre de nœuds au mètre carré): plus elle est élevée, meilleure est la qualité. Marchandage indispensable!

Al Ain

- Le souk d'al Zafrana

Vêtements traditionnels, encens, épices, henné, oud,

dallah (les cafetières arabes), vous trouverez ici tout ce dont vous avez besoin. Ce nouveau souk remplace l'ancien souk d'Al Ain et comporte le Mubdia Village, une section exclusivement réservée aux femmes où seules des commerçantes travaillent. Le souk se situe au coin de la rue du centre commercial Al Jimi Mall à Al Ain, et est ouvert de 10h à 13h et de 20h à minuit.
Téléphone : +971 3 762 1868

Dubaï

- Souk de l'or et souk des épices

Situés à Deira ils sont ouverts 7 jours sur 7, de 10h à 22h (certains magasins ferment entre 13h et 16h).

Les bijoux sont vendus au poids du métal (or de 24, 22, 21 et 18 carats, argent, platine), au cours du jour. Le marchandage est de rigueur.

Attention: vous serez accosté par des vendeurs à la sauvette qui vous proposeront des copies de produits de marques. Bien sûr c'est interdit! Seules les boutiques qui ont pignon sur rue sont agréées par le gouvernement.

Station de métro la plus proche: Ras metro station

Sharjah

- Le souk bleu

On ne peut pas le rater tant son architecture remplit le paysage de la creek de Sharjah. Deux bâtiments décorés de mosaïques bleues, reliés par un pont et qui comptent environ 600 échoppes où vous pourrez acheter des bijoux, des étoffes, des vêtements, des articles d'artisanat, des parfums, de l'électronique, des articles de bazar...

Fujairah

Masafi Friday Market

Appelé aussi Souq al Juma, situé entre Dubaï et Fujairah proche de Masafi, ce marché de part et d'autre de la route propose des tapis, des antiquités, des poteries locales et des souvenirs. On pourra aussi acheter des fruits et des légumes

Marchander c'est aussi communiquer. Prenez votre temps pour obtenir des bons prix.

Ouvert tous les jours de la semaine de 8h à 22h.

Le Souk Bleu



Ras al Khaimah

Le souq, situé entre le musée Ras Al Khaimah et la mer, est très vivant. On y trouve un peu de tout du tissu, de l'or ou des ustensiles de cuisine. Tout près de là, le marché aux poissons et ses bateaux de pêche ainsi que de jolis dhows ancrés sont des opportunités de photos. Faites une pause dans un des cafés où les habitants aiment discuter du passé avec les visiteurs. Un autre souq plus petit vend une variété intéressante de souvenirs originaux
 Sheikh Muhammad bin Salem Street

Les hôtels Quelques hôtels luxueux

Très luxueux

- Emirates Palace, Abu Dhabi

Ce palace digne des 1001 nuits propose un cadre de rêve, très oriental avec ses ors et ses marbres, un service discret et efficace. Le parc de 85 hectares et la plage privée d'1,3 km permettent aux résidents des 394 chambres de vivre des moments de détente uniques et d'admirer les 1000 chandeliers ornés de cristaux Swarovski de l'hôtel. Le service VIP et la Rolls Royce à disposition ravissent les clients.

www.mandarinoriental.com/abu-dhabi/emirates-palace/luxury-hotel#

- Jumeirah at Etihad Towers, Abu Dhabi

Lieu emblématique de la capitale, cet hôtel est situé dans l'une des plus belles tours de la ville avec une vue imprenable sur les eaux bleu-turquoise du Golfe. Pour vous relaxer, vous aurez le choix entre trois piscines, une plage privée et le Talise Spa.

www.jumeirah.com

- Zaya Nurai Island, Abu Dhabi

Ce complexe hôtelier exceptionnel dispose de villas pouvant accueillir de 2 à 12 personnes, avec piscine et accès sur une plage privée. Des activités sont proposées (pétanque, snorkeling, kite surf, vélo) pour profiter d'un cadre unique.

www.zayanuraisland.com

- One&Only The Palm, Dubaï

Situé à l'extrême pointe de Palm, l'hôtel est un havre de calme, de luxe et de volupté. Son architecture mauresque rappelle l'Alhambra de Grenade. Les fontaines,

les jardins, la piscine, la vue incroyable sur la Marina de Dubaï, tout est réuni pour vivre une expérience unique. Yannick Alléno supervise les cuisines des 3 restaurants régulièrement primés STAY, 101 et Zest.

www.oneandonlyresorts.com

- Burj Al Arab, Dubaï

Du haut de ses 321 mètres, le Palace devenu le symbole de Dubaï propose une architecture futuriste avec un atrium de 180 mètres et 202 suites en duplex sur 27 étages. Du marbre et de l'or, des grands chefs et des concierges dans chaque suite agrémentent le séjour. Pour l'anecdote, l'un des hôtels les plus chers au monde propose des flacons Hermès de 100 ml d'eau de toilette dans chaque suite et un service personnalisé dans la langue d'origine du client. Vous pourrez même arriver en hélicoptère! L'hôtel vous donne accès à Wild Wadi, un grand parc aquatique.

www.jumeirah.com

- Atlantis The Palm, Dubaï (pour ses suites)

L'un des plus grands hôtels du monde comprend 1500 chambres donnant sur le Golfe, dont une suite sous-marine. Construit sur l'île The Palm, visible depuis l'espace, l'hôtel est plutôt destiné aux familles puisqu'il comprend un grand parc aquatique, Aqua-venture, Dolphin Bay pour nager avec les dauphins et un aquarium de 65.000 poissons sur un espace de 46 hectares.

www.atlantisthepalm.com

Luxueux (5 étoiles)

Abu Dhabi

- Bab al Qasr Hôtel

Dans un décor inspiré par l'Arabie, l'hôtel possède de nombreux atouts: ses vues sur le palais présidentiel (Bab Al Qasr signifie «porte du palais») mais aussi sur l'Emirates Palace et le Golfe, sa plage privée le long de la corniche d'Abu Dhabi, ses 412 chambres, 114 suites et 265 appartements-hôtels entièrement meublés, ses 5 restaurants et bars dont le restaurant signature Rosemary servant des spécialités méditerranéennes et moyen-orientales et le paisible spa Ayana.

La plupart des principales attractions de la capitale sont accessibles en 20 minutes (Louvre Abu Dhabi, Qasr Al Hosn, Grande Mosquée Sheikh Zayed, Mangrove...).

www.millenniumhotels.com/en/abu-dhabi/bab-al-qasr-hotel/

Hotel Edition Abu Dhabi



- Shangri La Qaryat Al Beri, Abu Dhabi

L'hôtel est idéalement situé non loin de l'aéroport, du golf et du centre-ville. L'enchantement est immédiat. Profitez des jardins luxuriants desquels vous profiterez de la vue magnifique sur la Grande Mosquée, de l'architecture arabe, de la piscine, des abras (bateaux traditionnels) qui vous emmènent jusqu'au souk et des couchers de soleil. Le personnel est très accueillant.

www.shangri-la.com/abudhabi/shangrila

- W Hotel - Yas Island (anciennement Yas hotel)

L'hôtel dispose de 499 chambres et présente l'originalité d'être le seul au monde construit sur un circuit de Formule 1, celui de Yas Marina. Des centaines de LED éclairent son dôme le soir, un spectacle superbe à admirer en bateau, depuis la mer.

Vous pourrez arriver en voiture, par bateau ou en hélicoptère.

www.marriott.com/hotels/travel/auwhw-w-abu-dhabi-yas-island/

- Saint Regis Corniche

Situé au cœur de la capitale, l'hôtel St Regis offre un accueil authentique dans la tradition de l'hospitalité arabe. Directement relié au centre commercial Nation Galleria, il se trouve également à quelques minutes du centre commercial Marina Mall et à 15 min de route de la grande mosquée Sheikh Zayed.

Depuis les chambres vous bénéficierez d'une vue sur la corniche d'Abu Dhabi.

De multiples activités s'offrent à vous, avec un centre de remise en forme, une piscine à débordement, des jardins, une plage privée et un spa de luxe avec vue sur le golfe. Le service d'un majordome est également offert à tous les clients.

Un espace ludique et sécurisé est proposé aux enfants au club Treasure Island.

Du côté des restaurants, vous aurez le choix grâce aux 9 restaurants dont dispose l'hôtel.

www.marriott.com/hotels/travel/auhrx-the-st-regis-abu-dhabi/

- Edition

L'hôtel Edition Abu Dhabi est situé sur le front de mer d'Al Bateen Marina. Il dispose de 198 chambres et 57 résidences avec services, de 3 restaurants dont Market, un restaurant décontracté, imaginaire et sain, ouvert pour le petit-déjeuner, le déjeuner et le dîner. Sa cuisine internationale se concentre sur des ingrédients frais et biologiques. Arrêtez-vous pour un jus à emporter ou restez pour un repas en famille, le tout dans un environnement informel rehaussé par la vue sur la cuisine ouverte. Deux piscines, deux centres de remise en forme ultramodernes et un spa avec 7 salles de soins sont également à la disposition des clients de l'hôtel.

www.editionhotels.com/abu-dhabi

- Grand Hyatt Corniche

Facilement accessible depuis le centre d'affaires de la ville, le Grand Hyatt vous accueille dans une atmosphère familiale. Situé à 35 min de route de l'aéroport, des navettes sont à disposition pour vous y emmener directement.

L'hôtel offre 2 restaurants avec vues panoramiques mais également une crêperie, un café et un bar. Les chambres disposent d'une vue sur le golfe ou sur les palais.

L'établissement propose une piscine à débordement, un jacuzzi, une salle de sport ouverte 24h/24 ainsi qu'une plage privée.

abudhabi.grand.hyatt.com/en/hotel/home.html

- Saadiyat Rotana Resort and Villa

Situé sur l'île de Saadiyat, le Saadiyat Rotana Resort and Villa est à quelques min à pieds de la plage et vous offre une vue imprenable sur le golfe Arabe. Vous aurez le choix de réserver une chambre ou une villa sur la plage.

Sont à votre disposition : 8 restaurants, une salle de bal, 3 salles de réception, une salle de sport, un spa Zen, une piscine extérieure, 2 courts de tennis ainsi qu'un minigolf.

Les enfants pourront se divertir au club Aladdin's Cave dotés entre autres de toboggans aquatiques et d'une salle de cinéma.

www.rotana.com

- Jumeirah - Saadiyat Island Resort

En pleine nature, ce complexe contemporain en bord de mer occupe un emplacement exceptionnel sur l'île de Saadiyat, surplombant 400 mètres de dunes baignées par des eaux turquoise.

L'autre privilège de ce lieu est de se trouver dans le quartier de l'Art et de la culture tout en cohabitant parfaitement avec la mangrove, les dauphins et les tortues - les premiers «résidents» de l'île de Saadiyat. En accord avec cet environnement, l'hôtel de 293 chambres valorise le tourisme durable. Pas de pailles en plastique ni de bouteilles à usage unique!

www.jumeirah.com/en/hotels-resorts/abu-dhabi/jumeirah-at-saadiyat-island-resort/

- Park Hyatt Abu Dhabi Hotel and Villas Saadiyat

Le Park Hyatt Abu Dhabi Hotel and Villas est situé sur une plage privée longue de 9 km, à l'environnement naturel protégé sur l'île de Saadiyat.

Vous retrouverez non loin de l'hôtel des sites attractifs comme l'Emirates Heritage Village, le parc d'attractions Ferrari World Abu Dhabi et la Grande Mosquée Sheikh Zayed. L'hôtel offre la possibilité d'organiser des rassemblements, des conférences ou des réunions.

Pour vous détendre un Spa, un centre de remise en forme, un bain à remous, un hammam et un sauna sont à votre disposition et 3 restaurants.

L'aéroport se situe à 35 min en voiture.

www.hyatt.com

- Rixos Premium Saadiyat Island

Luxueuse escapade familiale à l'architecture méditerranéenne allée à la culture arabe traditionnelle avec ses jardins, la cour orientale et ses vastes plans d'eau, le Rixos Premium Saadiyat Island est magnifiquement situé sur un sable blanc immaculé, surplombant le golfe Arabe. L'île offre des merveilles naturelles et culturelles, dont le Louvre. Pour ceux qui souhaitent explorer la riche culture et le patrimoine d'Abu Dhabi, le centre-ville n'est qu'à quelques minutes en voiture. Un complexe de luxe.

www.rixos.com/en/hotel-resort/rixos-premium-saadiyat-island

- Saint Régis - Saadiyat Island

Idéalement situé entre l'aéroport et le centre ville, sur l'île de Saadiyat, l'hôtel possède une des plus belles plages sauvages de la côte. Si vous êtes chanceux, vous pourrez y voir des gazelles dans leur milieu naturel et, lorsque la mer n'est pas encore trop chaude vous apercevrez des dauphins. Si vous passez par là, n'hésitez pas à vous arrêter pour un thé et quelques pâtisseries face à l'immense baie vitrée qui donne sur la mer. Un spectacle apaisant.

www.stregissaaadiyatisland.com

Dubaï

- Five Palm Jumeirah

D'un style architectural contemporain l'hôtel de 468 chambres et suites spacieuses, offre une vue sur le golfe Arabe, une plage privée et 5 piscines extérieures, dont une de 55 m.

Cet impressionnant nouveau complexe propose différents services, notamment des restaurants tenus par des chefs de classe mondiale, un spa et même une salle de karaoké à Maiden Shanghai.

Il est situé à 30 min en voiture de l'aéroport international de Dubaï (DXB) et de l'aéroport international Al Maktoum (DWC), à 15 min de Mall of Emirates et 25 min de Dubai Mall. Les parcs d'attractions du complexe Dubai Parks and Resorts et l'Outlet Village sont à 30 min de route.

www.fivehotelsandresorts.com

- The Retreat - Dubai - Palm Jumeirah

Niché sur les rives du Croissant oriental de Palm Jumei-

rah, The Retreat Palm Dubai Mgallery By Sofitel est le premier complexe à proposer une expérience basée sur le bien être. L'établissement possède 255 chambres et suites spacieuses ayant une vue panoramique sur les eaux du golfe Arabique et offrant des articles de toilette bio. Vous pourrez expérimenter des services inédits de soins au centre Raya : soins rajeunissants, coaches de vie, conseillers en nutrition et santé. L'établissement dispose de 4 restaurants. L'aéroport international de Dubaï est à 25 km, vous rejoindrez Dubaï Marina en 15 min, ainsi que Burj Khalifa et Dubaï Mall en 25 min.

www.theretreatpalmdubai.com/

- Anantara The Palm Dubai

Situé sur le Croissant Est (East Crescent) de l'île artificielle de Palm Jumeirah l'hôtel, inspiré de l'architecture traditionnelle thaïlandaise, l'hôtel Anantara The Palm est le seul à proposer des villas sur pilotis aux EAU, maisons aux toits pointus, insolites sous le ciel de Dubaï et offrant un rêve d'exotisme facile au seuil de la mégapole.

Vous pourrez tester la cuisine thaï du «Mekong» ou vous rendre au «Lotus Lounge». Ce restaurant offre une superbe vue sur Atlantis et le coucher de soleil. Au «Maï bar», vous siroterez un cocktail dans l'eau et, à la terrasse de la «Beach House», vous savourerez des plats méditerranéens en bordure de mer. Pour une occasion spéciale, il est possible de commander un «Dining by Design» c'est à dire un repas sur la plage

servi par un maître d'hôtel privé. Le «Bushman», jeune et original, aura votre préférence, surtout si vous acceptez de manger du kangourou. Les viandes y sont cuites au grill ou au charbon de bois. Pour des plats internationaux et le petit déjeuner, une autre terrasse est à recommander : celle du «Crescendo». Il se trouve à 5 km du parc aquatique Aquaventure.

Le plus : l'hôtel propose des cours de cuisine thaïlandaise www.anantara.com/en/palm-dubai

- Dukes Dubai

Situé sur Palm Jumeirah, le Dukes Dubai offre une vue imprenable sur le golfe Arabique.

L'hôtel possède une plage privée où vous pourrez vous détendre et pratiquer toutes sortes d'activités aquatiques. Vous aurez le choix de réserver une chambre ou un appartement équipé. Coté restaurants, le Dukes Dubai offre des cuisines variées, si vous déjeunez au Grand Restaurant Britannique (GRB) vous admirerez les gratte-ciels scintillants de la Marina mais vous pourrez aussi déguster la cuisine indienne du Khyber. L'établissement dispose de bars lounges. Sont mis à votre disposition : une salle de sport moderne ainsi qu'un salon de coiffure de renom. En 30 min vous rejoindrez l'aéroport de Dubaï et vous vous rendrez aux parcs d'attractions du complexe Dubai Parks and Resorts en 30 min de route.

<https://www.dukesdubai.com/>



Anantara The Palm Jumeirah

- Hôtel Rixos Premium Dubai JBR

Situé au cœur de Jumeirah Beach Residence, cet hôtel en front de mer de 35 étages est proche des principaux centres commerciaux et lieux de vie nocturne. La vue sur le Golfe arabe, Palm Jumeirah et la plus grande roue du monde «Dubai Eye» est superbe.

Le quartier offre de très nombreux restaurants, fast-foods et cafés, une promenade aménagée sur la plage, les boutiques de «The Beach» et de JBR. C'est un des endroits phares de Dubaï, dans le prolongement de la Marina, qui bénéficie du tramway et de la proximité de Marina Mall, un agréable centre commercial à taille humaine.

Installé au plus près du rivage, le Rixos Premium Dubai dispose d'une plage privée, de plusieurs restaurants tendance et d'espaces de conférence ultramodernes.

premiumdubai.rixos.com

- Mandarin oriental

Entre les eaux du golfe Arabe et la skyline de Dubaï, le Mandarin Oriental Jumeirah est un complexe balnéaire de luxe idéalement situé à 5 min de La Mer, à 10 min de Downtown Dubaï, où se trouve Burj Khalifa et ses fontaines, l'opéra de Dubaï et Dubaï Mall. Six restaurants, dirigés par des chefs de renommée internationale, proposant une cuisine innovante, comme Tasca, le restaurant portugais emblématique ou le steakhouse japonais Warayakiya. Le club pour enfants du complexe combine des activités ludiques et éducatives.

www.mandarinoriental.com/dubai/jumeira-beach/luxury-hotel

- Bulgari Hotel & Resorts

Situé sur l'île artificielle de Jumeira Bay, le Bulgari Hotel & Resorts se trouve à seulement 1 min à pieds de la plage. L'opéra de Dubaï et la tour Burj Khalifa sont accessibles à 4km, et l'aéroport international de Dubaï à 13km. L'île, qui dispose d'un port de plaisance avec 50 postes d'amarrage, est reliée au littoral par un pont de 300m.

Vous pourrez réserver une chambre ou une villa avec vue sur la piscine, le jardin ou la mer.

L'établissement propose un restaurant gastronomique, un café ouvert toute la journée, un bar, une plage privée et une piscine extérieure en mosaïque unique en son genre, un spa avec hammam, une piscine intérieure, une salle de sport ainsi qu'un salon de beauté avec coiffeur et barbier traditionnel.

www.bulgarihotels.com/fr_FR/dubai

- V Hôtel (anciennement W)

Si pour vous Dubaï est la ville de lumière, la ville du design futuriste, alors le V est fait pour vous. L'architecture intérieure remarquable et ses éclairages de LEDs toniques, les courbes élégantes, le mobilier très contemporain et les accessoires chromés sont empreints d'énergie. Le restaurant asiatique Namu offre une vue exceptionnelle sur le Canal. V - Al Habtoor City, Sheikh Zayed Road

www.alhabtoorcity.com

- Habtoor Palace (anciennement Saint-Regis al Habtoor City)

Installé au bord du Dubai Water Canal au cœur du complexe hôtelier d'al Habtoor City, le Habtoor Palace possède 2 piscines extérieures situées sur le toit-terrasse au sein d'une végétation luxuriante, 8 restaurants dont le restaurant français BQ. Le lieu est aussi réputé pour son brunch du vendredi.

Juste à côté de l'hôtel se trouve le superbe théâtre de La Perle, qui propose un magnifique spectacle créé par Franco Dragone inspiré par la ville de Dubaï (voir Madame Magazine d'avril/mai 2018).

Implanté à proximité de nombreux sites d'intérêt de la ville, l'hôtel n'est qu'à quelques minutes de la tour Burj Khalifa et du centre commercial Dubai Mall, à 20 min de route de l'aéroport international de Dubaï.

www.alhabtoorcity.com

- Palazzo Versace

Situé au cœur de Culture Village, le Palazzo Versace reflète l'héritage italien du XVIème siècle. L'hôtel se trouve à moins de 15 min de l'aéroport et à 8 min du Burj Khalifa. De nombreuses chambres et suites sont réparties sur 9 étages. Tous les bars et restaurants de l'hôtel disposent de terrasses en plein air. L'établissement offre 3 piscines extérieures agrémentées de mosaïques et arborées, un spa, des navettes gratuites pour Dubaï Mall ou vers Dubaï Parks and Resort.

www.palazzoversace.ae

- Renaissance Downtown Dubai

Le Renaissance est situé dans le quartier de Downtown Dubai à seulement 2 min à pied du Canal et à 11 min à pied des Fontaines de Dubaï Mall. Une piscine intérieure et extérieure, un spa proposant une gamme complète de soins, une salle de sport et 5 restaurants sont à votre disposition.

Les 5 restaurants du Renaissance Downtown Hotel sont dirigés par de grands chefs comme l'incontournable Bleu Blanc.

Des navettes gratuites desservent les attractions locales et les centres commerciaux.
www.marriott.com/hotels/travel/dxbbb-renaissance-downtown-hotel-dubai

- Caesars Palace Dubaï

Niché sur l'île artificielle de Bluewaters, tout près de Dubai Marina et JBR, le Caesars Palace Dubai est inspiré de l'établissement de Las Vegas. Vous pourrez profiter de plus de 12 options de restauration, de clubs pour enfants et adolescents, d'un centre de fitness, d'une plage privée de 500 m, de piscines, du Qua Spa et, à seulement quelques pas, d'Ain Dubai, la plus grande roue d'observation du monde.
<https://www.caesars.com/dubai/>

- Four Seasons Resort - Dubaï

L'impressionnant bâtiment sophistiqué à l'architecture méditerranéenne en bord de mer est entouré de superbes jardins. Il se trouve à 10 min en voiture de Dubai Mall et Burj Khalifa. Côté restauration, vous n'aurez que l'embarras du choix: l'excellent Coya et sa cuisine péruvienne, le réputé Jean-Georges du chef triplement étoilé Jean Georges Vongerichten, le délicieux brunch du samedi du SeaFu servi à table en bord de plage, le Nusr-et du fantasque Salt-Bae et ses spécialités turques. Le soir, vous pourrez prendre un verre sur la terrasse du Mercury qui vous offre une vue extraordinaire sur le Golfe et la ville.
www.fourseasons.com/dubaijb

Ajman

Fairmont Hotel Ajman

Fairmont Ajman est un hôtel cinq étoiles en bord de mer, à seulement 30 minutes de Dubaï. Ajman offre un mélange de plages, de mangroves, de musées et de centres commerciaux. Vous pourrez profiter de la piscine à débordement, de la plage, du club de fitness, du club pour enfants, du parc aquatique flottant et des restaurants dont un italien et un turc.
www.fairmont.com/ajman/

Oberoi Beach Resort, Al Zorah

Une alternative à la vie trépidante de Dubaï, L'Oberoi de Ajman est un endroit calme et luxueux. Chambres et suites spacieuses avec terrasse privée, villas avec piscine privée à température réglable ne sont pas les moindres atouts de ce bel établissement.

Les restaurants de l'hôtel, servent une cuisine internationale raffinée que vous pourrez déguster en ter-

rasse pour profiter d'une vue panoramique sur l'océan. Le spa propose des massages occidentaux et orientaux, des bains turcs et des soins ayurvédiques. Une aire de jeux pour enfants et une pataugeoire sont à la disposition des plus jeunes.

Vous aurez la possibilité de pratiquer différentes activités dans les environs, telles que la plongée avec tuba et le golf. Le club de golf d'Al Zorah est situé à 4 km de l'établissement. L'aéroport international de Sharjah, se trouve à 5 km.
www.oberoihotels.com/hotels-in-al-zorah-ajman/

Ras al-Khaimah

- Ritz-Carlton Ras Al Khaimah, Al Hamra Beach

Une oasis isolée, située au milieu d'une abondance d'enchantements naturels et de merveilles culturelles où confort traditionnel et opulence moderne se conjuguent à des activités exclusives.

Les 32 villas privées ont chacune leur propre piscine et un accès direct à la plage.

Régalez vous de fruits de mer au bord de la piscine avec vue sur la mer dans le restaurant Shore House.

Des activités vous sont proposées notamment un centre de remise en forme, de la plongée en apnée, de la pêche, de la plongée avec bouteilles et le programme familial Ritz Kids
www.ritzcarlton.com/alhamrabeach

- The Cove Rotana Resort

En bord de mer, The Cove Rotana Resort est une retraite cinq étoiles, au design d'influence nubienne, qui compte 204 chambres et 50 villas de une à trois chambres, certaines avec des emplacements au bord de l'eau et parfaites pour les familles ou des groupes d'amis. Parmi les 7 offres de restauration on note la cuisine du restaurant méditerranéen Basilico et un vaste buffet de cuisine internationale au restaurant Cinnamon ouvert toute la journée. A votre disposition une multitude d'installations, deux piscines à débordement, une plage privée de 600 mètres, un club de remise en forme et de bien-être Bodylines, des installations de spa séparées avec sept salles de massage, une piscine pour enfants, des sports nautiques et un club pour enfants Flipper.

www.rotana.com/rotanahotelandresorts/unitedarabemirates/rasalkhaimah/thecoverotanaresort

- Waldorf Astoria

Le Waldorf Astoria entre mer, désert et montagne dispose de 346 chambres et suites. Il offre une vue paradisiaque sur le golfe Arabe et sur les monts

Hajar, 9 restaurants et bars où vous sera servie une cuisine internationale ou locale, un coiffeur et des boutiques. Accès gratuit à une salle de sport équipée, aux courts de tennis, aux 2 piscines, à la plage et au Spa (sauna hammam, bain à remous). Vous pourrez vous y offrir des soins bien être, faire une partie de golf sur le parcours d'Al Hamra ou pratiquer des sports nautiques.

Le musée national de Ras Al Khaimah se trouve à 25 min de route, la péninsule de Musandam à 50 km et l'aéroport de Ras Al Khaimah à environ 25 km.

www.hiltonhotels.com/fr_FR/

- Rixos Bab Al Bahr

Situé sur l'île Al Marjan, le Rixos Bab Al Bahr est un hôtel de 650 chambres et suites au calme qui convient aux petits comme aux grands.

Grâce aux 2 clubs (le Rixy Kids Club pour les 4-12 ans et le Teen's Republic pour les 10-19 ans), à la salle de jeu au coin internet qui leur sont réservés, les enfants ont de quoi s'amuser.

Pour les plus grands, l'hôtel dispose d'une piscine extérieure et d'une plage privée, de 15 restaurants et bars, d'un spa, d'une salle de sport et d'une discothèque. Compter 25 min en voiture pour accéder au centre ville de Ras Al Khaimah et le Al Hamra Mall est à 4 km. Des activités ludiques sont à proximité comme le Iceland Water Park et le Umm Al Quwain Motor Racing Club (à 20 km)

www.rixos.com/en/hotel-resort/rixos-bab-al-bahr

Fujairah

- Fairmont Fujairah

Niché dans les vallées cachées des majestueuses montagnes d'Al Hajar, le long de la région côtière de Dibba au Nord Est du pays, l'établissement comptant 180 chambres et suites a ouvert ses portes début 2017.

L'Arteasan, espace hybride entre la galerie d'art et le salon de thé est un bon point de chute avant d'explorer les activités offertes par la station balnéaire: découvrir les trésors sous-marins de Fujairah et voir de nombreuses tortues, opter pour des choix plus audacieux tels que le seabreacher, flyboard ou jetovator, s'égarer dans les montagnes, grâce aux VTT BMW mis à la disposition de la clientèle... Les autres opportunités de visites à proximité incluent des forts, des tours de guet historiques et l'une des plus anciennes mosquées des EAU.

Pour les voyageurs en quête d'expériences authentiques, le Fairmont a conçu un séjour unique en collabo-

ration avec sa propriété sœur à Ajman, proposant une découverte luxueuse des émirats du Nord, comprenant également des transferts en hélicoptère.

fujairah@fairmont.com

- Intercontinental Fujairah Resort:

Situé sur un terrain de 28 hectares en bord de mer, l'Intercontinental Fujairah Resort offre une vue spectaculaire sur les monts Hajar. L'hôtel dispose de 190 chambres, d'un centre de conférences avec salles de réunion, de 4 piscines en plein air, d'un court de tennis extérieur, d'une plage privée, d'une salle de fitness ouverte 24h/24 où vous pourrez assister à des cours de yoga, d'un Spa «O Spa by L'Occitane» où divers types de soins sont proposés (pour les couples notamment), ainsi que d'un hammam turc, 3 restaurants (dont un food-truck) et 4 bars lounges. Activités aquatiques accessibles à tous (plongée, kayak, ski nautique, pêche) et club pour enfants et adolescents de 4 à 16 ans. En supplément vous pourrez faire garder vos enfants dans votre chambre ou votre suite. Pour les amateurs de sensations fortes il est possible de faire du parachutisme ascensionnel sur place.

La mosquée Al Badia est à 10 km, le Wadi Stone Village à 7 km et l'aéroport international de Ras Al Khaimah à 55 min en voiture.

<https://fujairah.intercontinental.com>

4 étoiles

Al Ain (Émirat d'Abu Dhabi)

- Aloft Al Ain (4*)

Hôtel branché près du stade emblématique Hazza Bin Zayed, Aloft Al Ain offre un accès rapide au centre de congrès et au zoo d'Al Ain. L'aéroport international d'Al Ain est à 14 km, le musée du palais à 6 km et les attractions de la ville telles que l'oasis d'Al Ain, le fort Al Jahili à quelques minutes de route. Un peu plus loin, vous trouverez Wadi Adventures au pied de Jabel Hafeet, avec les plus longs canaux artificiels d'eau vive au monde.

www.marriott.com/hotels/travel/aanlo-aloft-al-ain/

Dubai

- Lapita Dubai Parks and Resorts (4*)

Le Lapita Dubai Parks and Resorts est un hôtel sur le thème de la Polynésie, il est le seul hôtel à être situé dans le Dubai Parks and Resorts, idéal si vous voulez dormir sur place après une journée à visiter le

Parc. De multiples chambres, suites et villas, 5 restaurants variés, un bar avec vue panoramique sur le complexe, 3 piscines extérieures, une salle de sport et un spa Ola offrant des soins complets (hammam et bains marocains) sont à votre disposition. L'hôtel est facilement accessible depuis Dubaï et Abu Dhabi. L'aéroport international Al Maktoum est à 20 min en voiture.

Sur place vous bénéficiez d'un service de voiturier et d'un parking gratuit.

www.marriott.com

Vous trouverez de nombreux hôtels, plus luxueux les uns que les autres sur les sites internet:

Agoda www.agoda.com

Booking.com www.booking.com

Hotels Combined www.hotelscombined.com

Tripadvisor www.tripadvisor.com

Quelques hôtels de chaînes francophones aux EAU.

- Mövenpick

Six hôtels 5 étoiles avec une touche suisse à Dubaï. A Jumeirah Beach Residence (JBR) à deux pas de la plage, à Ibn Battuta tout près de la zone du port de Jebel Ali, à Bur Dubai plus proche de l'aéroport, à Jumeirah Lake Towers en face de Dubaï Marina et de deux établissements à Deira dans le vieux quartier de Dubaï.

www.moevenpick-hotels.com

- Sofitel, Dubaï

3 adresses de choix à Dubaï: Sofitel The Palm, avec ses immenses murs végétaux intérieurs. Sofitel Jumeirah Beach Residence au bord de mer, avec ses restaurants français «AOC French Brasserie» et «Plantation» (qui mérite une visite pour ses cassolettes), et sa superbe terrasse. Sofitel Sheikh Zayed sur l'artère du même nom. Le luxe à la française au cœur de la ville. À Abu Dhabi, le Sofitel Corniche est à la fois un hôtel de loisirs et d'affaires.

www.sofitel.com

- Mercure

La chaîne d'hôtels Accor propose 3 sites dans des cadres très différents.

À Abu Dhabi, l'hôtel est situé au cœur de la ville. Son restaurant incontournable «Le Beaujolais» est apprécié des expatriés français.

À Al Ain, le Grand Jebel Hafeet est situé au pied de la montagne historique de Jebel Hafeet dans un cadre verdoyant spectaculaire.

À Dubaï, le Mercure est à deux pas du World Trade Centre à Bur Dubai.

www.mercure.com

- Novotel

À Abu Dhabi, tout près du lycée français Louis Massignon, à quelques min du centre des expositions, des ambassades et des institutions gouvernementales, le Novotel Al Bustan est situé dans un quartier d'exception pour les voyageurs d'affaires et les touristes. Le second établissement de la ville est l'Abu Dhabi Gate, à proximité de l'aéroport, du centre d'expositions et de la grande mosquée Sheikh Zayed.

À Dubaï, les trois établissements du Novotel sont idéalement situés près du Mall of the Emirates, au World Trade Centre et à Deira.

À Sharjah l'hôtel est à proximité de l'aéroport, dans un lieu central.

À Fujairah le Novotel est à deux pas du Fort de la ville. Bien situés, ils sont adaptés à des personnes venues travailler ou des personnes souhaitant faire du tourisme en famille.

www.novotel.com

Des hôtels dans le désert

- Qasr al Sultan - Dubaï

Vivre une expérience arabe traditionnelle, semblable à celle des sultans d'antan, c'est ce que vous propose ce Boutique Hotel qui combine luxe et histoire des EAU.

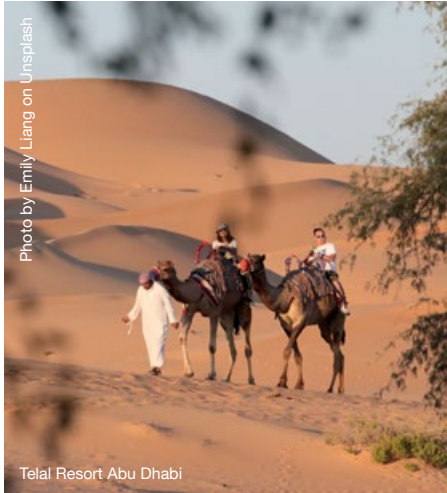
Attendez-vous à un majordome personnel et à un jacuzzi privé parmi les autres services proposés par le complexe, en complément des installations de loisirs et d'hospitalité de Qasr Al Sultan. Ouvert tous les jours à partir de 19h, il comprend un amphithéâtre en plein air avec un coin repas, des spectacles et des postes de cuisson, un souk, une tente shisha, un club pour enfants et bien plus encore.

<https://qasr-al-sultan-boutique-hotel.hotels-in-dubai.org/en/#main>

- Qasr Al Sarab Resort, Abu Dhabi

Cet hôtel unique, en plein désert, à 2h d'Abu Dhabi, propose 200 chambres et villas d'une ou deux chambres, avec piscine privée, qui s'intègrent dans le cadre naturel. Plutôt adapté aux couples romantiques, le Qasr Al Sarab Resort est néanmoins très agréable en famille, grâce à de nombreuses activités. Vous aurez même le choix entre une arrivée en voiture ou en hélicoptère.

www.anantara.com/en/qasr-al-sarab-abu-dhabi/



- Telal Resort, Al Ain

Un luxueux complexe hôtelier de charme situé au milieu de l'oasis à la périphérie de la ville d'Al Ain, dans le vaste paysage du désert de Remah qui abritait autrefois les tribus nomades bédouines des Émirats. Vous pourrez y observer certaines des espèces d'antilopes les plus rares de la région, telles que le Domani, le Reem et l'Oryx d'Arabie, s'épanouissant dans leur environnement naturel. Un cadre détendu dans l'ambiance des traditions locales où la culture et les traditions locales prennent vie.

www.telalresort.ae/the-resort.html?lang=fr

- Al Maha Desert Resort & Spa, Dubaï

L'hôtel ne comprend que des suites avec leur piscine privée, à deux pas du désert et à seulement 40 min de Dubaï. Vous pourrez parfois voir des oryx à proximité. Le cadre qui s'intègre à la nature environnante, permet de vivre un moment hors du temps.

www.marriott.com/hotels/travel/dxbam-al-maha-a-luxury-collection-desert-resort-and-spa-dubai/

- Dar al Masyaf, Dubaï

Ce très grand hôtel au cœur de Dubaï, à deux pas du Burj Al Arab comprend des villas individuelles avec des concierges alloués à chacune, le long d'un canal. Le client se déplace en bateau sur le canal ou en voiture de golf. En réservant dans cet hôtel, vous aurez accès à Wild Wadi, le parc aquatique du complexe hôtelier Jumeirah.

www.jumeirah.com

- Meliá Desert Palm

L'hôtel, proche de la ville, est situé juste en bordure du désert. Dans ce grand complexe avec jardin, vous vous installerez dans des chambres élégamment meublées. Lors de l'aménagement de l'hôtel, un accent particulier a été mis sur un design contemporain et élégant. Vous disposerez d'un centre de remise en forme et pourrez choisir un appartement avec piscine privée.

www.melia.com/en/home.htm

- Al Maha Desert Resort & Spa, Dubaï

L'hôtel ne comprend que des suites avec leur piscine privée, à deux pas du désert et à seulement 40 min de Dubaï. Vous pourrez parfois voir des oryx à proximité. Le cadre qui s'intègre à la nature environnante, permet de vivre un moment hors du temps.

www.marriott.com/hotels/travel/dxbam-al-maha-a-luxury-collection-desert-resort-and-spa-dubai/

- Bab Al Shams Desert Resort & Spa

Grâce à son emplacement central dans le désert, à la périphérie de Dubaï, l'hôtel Bab Al Shams est idéal pour explorer la ville et découvrir le désert en même temps. L'atmosphère calme et relaxante vous invite à vous détendre. L'architecture se fond dans les dunes et le grand jardin de l'hôtel apporte de la fraîcheur. Le Bab Al Shams est également très approprié pour des activités telles qu'un safari dans le désert ou une balade à dos de chameau.

<https://babalshams.com>

- The Ritz-Carlton Ras Al Khaimah, Al Hamra Beach

Cette oasis en plein désert permet de découvrir la faune locale: les oryx se promènent librement, le fauconnier montre fièrement les exploits de ses oiseaux de proie préférés et les tours à dos de dromadaire ou à cheval permettent d'admirer les couleurs du sable en fonction de l'heure de la journée.

www.ritzcarlton.com/alhamrabeach

- Al Wathba Desert Resort and Spa - Abu Dhabi

Une architecture inspirée par les villages anciens dominant l'extraordinaire paysage naturel au milieu des dunes, l'hôtel Al Wathba Desert Resort and Spa fait partie du groupe Marriott. C'est le lieu idéal pour une escapade bien-être grâce à son spa «Saray» spécialisé en expériences sensorielles. Vous pourrez apprendre la fauconnerie et vous rendre aux courses de chameaux pendant la saison puis plonger dans l'immense piscine avant de profiter du coucher de soleil sur le toit terrasse du bar ou dans l'un des restaurants.

www.marriott.com/hotels/travel/auhlc-al-wathba-a-luxury-collection-desert-resort-and-spa-abu-dhabi/

Trois lieux d'exception, gérés par Mysk Hotels proposent des séjours dépaysants à Sharjah:

- Le Kingfisher Lodge à Kalba

Un boutique hôtel de 25 tentes tout confort, avec piscine privée dans chaque et vue sur l'Océan Indien, près d'une forêt de mangroves. De rares espèces d'oiseaux et des tortues vivent à proximité de l'île, accessible par bateau.
<https://kalba-kingfisher-eco-lodge-sharjah.booked.net>

- Al Badayer Oasis

Situé près des plus grandes dunes du pays, l'hôtel souhaite faire vivre une expérience unique à ses visiteurs, comme du temps des caravansérails qui traversaient la région sur la Route de la Soie. Construits d'après les édifices traditionnels, les 21 chambres sont agrémentées du confort de la modernité. Dix tentes tout confort sont également disponibles.

- Al Faya Lodge à Mleiha

Ce lieu atypique ravira les amateurs de grands espaces. Les chambres en plein désert, au pied des dunes proposent aux visiteurs un service exclusif dans un cadre luxueux. L'hôtel est situé dans la région de Mleiha, où se trouve un musée archéologique.
<https://al-faya-lodge.hotels-sharjah-uae.com/en/>

Les hôtels plus abordables

Vous pourrez loger dans des hôtels moins onéreux. Vous trouverez des chambres pour des hôtels de différentes catégories sur internet.
www.asiatravel.com
www.directrooms.com

Les auberges de jeunesse

Ouvertes aussi bien aux hommes qu'aux femmes, elles proposent des dortoirs et des chambres pour petits budgets. L'alcool et la cigarette sont interdits. Il en existe quelques unes dans le pays (pas de site internet mis à part à Dubaï).

Dubaï - UAE Youth Hostel Association

www.hostels.com/fr/dubai/

Sharjah Youth Hostel +971 6 5225070

Fujairah Youth Hostel + 971 9 2222347

Fujairah, Khor Fakkan Youth Hostel +971 9 2370886

Chez l'habitant

L'offre d'Airbnb est de plus en plus large. Vous trouverez des appartements et maisons dans différents quartiers de la ville.

www.airbnb.com

Couchsurfing propose une autre approche: en rejoignant la communauté des personnes qui acceptent de vous loger ou de partager des expériences avec vous, vous ne payerez rien mais sachez que souvent ceux qui acceptent d'être logés logent un jour d'autres personnes chez elles. Cette formule n'est pas viable en famille, cela peut être une option provisoire pour un(e) célibataire ou un couple.

www.couchsurfing.com

Les restaurants et les cafés

Le temps clément des EAU (en dehors de la période estivale) se prête aux sorties, aux déjeuners en terrasse et aux soirées en haut des tours, avec vue sur la ville illuminée. Il existe un très grand nombre de restaurants et de cafés de tous types, mélangeant les influences des 200 nationalités qui vivent dans le pays.

Vous pourrez consulter les sites incontournables pour chercher un café ou un restaurant dans le quartier où vous êtes, ou dans celui où vous avez décidé d'aller. En fonction du type de cuisine dont vous aurez envie et du budget, vous aurez l'embarras du choix.

Round Menu www.roundmenu.com

Time Out Abu Dhabi www.timeoutabudhabi.com

Time Out Dubai www.timeoutdubai.com

Tripadvisor www.tripadvisor.com

Zomato www.zomato.com

Vous pourrez aller dans les restaurants de quartier, Indiens, Pakistanais ou Afghans, goûter aux plats libanais ou syriens sans aucun problème, les normes d'hygiène étant surveillées de près par les Autorités de Contrôle Sanitaire. Vous payerez entre 10 et 50 Dhs (2,5 et 12,5€) par personne; souvent vous partagerez les plats.

Pour sortir des sentiers battus

Abu Dhabi

- Art House Café

www.arthousecafe.com

- Saravana Bhavan

www.saravanabhavan.com

- Shish Shawermah

www.shishshawerma.com

- The Third Place Café

www.thethirdplaceuae.com

Dubaï

- Pars Iranian Kitchen, Satwa
Tel: 04 3984000
- Ravi's, (pakistanaï), Dubaï, Satwa
Tel: 04 3315353
- Sidra, (méditerranéen), Dubaï
Tel: 04 435 5577

Sharjah

- Al Juma, Al Nud
Tel: 06 5509911
- Syed Al Biryani, Al Nud
Tel: 06 5506699

Ajman

- Al Bait al Malaki, Nuaimiyah
Tel: 06 7466110
- Kabul Darbar,
Mushraïrif Commercial
Tel: 06 7433660

Fujairah

- Al Meshwar, Hamad bin Abdullah Rd
Tel: 04 333 6000

Umm al-Quwain

- Taiba, King Faisal street, Tel: 06 766 4142
- Aquarium, Barracuda Beach Resort
Tel: 06 768 1555
- Gulf Pastry, en face d'Umm Al Shubada School,
Shahabia Essa, Tel: 06 766 3882
- Arab See Restaurant (near Lulu Center) 052 524 7003

Ras al Khaimah

- Al Manhal, Al Hamra, Tel: 07 2431373
- Falafel Abu Naeem, face au Lulu Center, Al Muntazir
Tel: 07 2281228

Les incontournables

Abu Dhabi et Dubaï proposent des restaurants étoilés et des lieux branchés grâce à une variété de cuisines de qualité.

Le week-end de nombreux établissements proposent des brunchs (breakfast/lunch). Prévoir de réserver à l'avance.

Émirat d'Abu Dhabi

Abu Dhabi

- Bord Eau - Un des meilleurs restaurants de la ville.
www.shangri-la.com
Tel: 02 509 8555
- Catch at St. Regis
Tel: 02 694 4553
- Cuisine de la mer. Terrasse avec vue
- Fouquet's Louvre Abu Dhabi
<https://fouquetsabudhabi.com>
Un incontournable ! Pour le lieu, la nourriture, l'ambiance, la vue, le service, l'histoire... bref, à essayer sans attendre. Cuisine française.
Tel: 02 205 4200
- The Grill Marriott Hotel al Forsan
Tel: 02 201 4131
- Steakhouse
- Hakkasan
hakkasan@emiratespalace.ae
Tel: 02 690 7999. Cuisine chinoise
- Hoi Han, Shangri La
www.shangri-la.com
Tel: 02 509 8555. Cuisine vietnamienne
- Mezlai, Emirates Palace
www.mandarinoriental.com/abu-dhabi/emirates-palace
Tel: 02 690 7999. Cuisine émirienne
- Zuma, Al Maryah Island
Une institution
<https://zumarestaurant.com/locations/abu-dhabi>
Tel: 02 401 5900. Japonais contemporain
- Sacci, Westin
www.sacciabudhabi.com
Tel: 026169999. Cuisine italienne
- Shang Palace, Shangri La
www.shangri-la.com
Tel: 02 509 8888. Cuisine chinoise

Liwa

- Suhail, Qasr Al Sarab
www.anantara.com/en/qasr-al-sarab-abu-dhabi/restaurants/suhail
Tel: 02 886 2088. Cuisine européenne.

Émirat de Dubaï

Dubaï

Nos chefs français 3 étoiles Michelin sont aussi à Dubaï pour nous régaler

- Pierre's Bistro & Bar

www.intercontinental.com

Tel: 04 701 1127

Chef: Pierre Gagnaire. Cuisine française

- STAY, One&Only The Palm

www.oneandonlyresorts.com/the-palm/dining/stay-by-yannick-alleno

Tel: 04 440 1030

Chef: Yannick Alléno. Cuisine française

- miX by Alain Ducasse

www.mix-dubai.com

Tel: 04248 8860

Chef: Alain Ducasse, cuisine française.

- L'Atelier Joël Robuchon

Gate Village 11, Al Boursa Street

Tel: 04 297 7729

Chef: Joël Robuchon, cuisine française

Et 2 Chefs français 2 étoiles Michelin:

- Rue Royale - The Pointe

Tel : 042412828

Chef: Mathieu Vianny

Cuisine française

Nouveau dans le paysage de Dubaï, Chef Daniel Boulud qui s'installe aux fourneaux du Sofitel The Obelisk.

- Brasserie Boulud

Sofitel The Obelisk, Wafi, Umm Hurair

Tel: 04 281 4020

Chef: Daniel Boulud

Cuisine française

sofitel-dubai-theobelisk.com

Les bonnes adresses

- Al Hadheerah, Bab El Shams

www.meydan.ae

Tel: 04 809 6194, Cuisine arabe

- Al Mahara, Burj Al Arab

Tel: 04 301 7600 - Fruits de mer

www.jumeirah.com

- Al Muntaha, Burj Al Arab

Tel: 04 3017600

Chef: Francky Semblat, cuisine française.

- Bahar, Marina Walk

Tel: 04 278 4465

Au bord de la Marina

Cuisine perse

- Babel

1er étage fashion avenue à Dubai Mall

Un diner extra, avec terrasse au dessus des fontaines.

Tel: 04 419 0950

Cuisine libanaise contemporaine

- Bistrot des Arts

Marina Walk

Tel: 04 551 1576 - Cuisine française

- La Cantine du Faubourg

1er étage, Emirates Towers Hotel, Trade Centre 2

Tel: 04 352 7105 - Cuisine française

- Celebrities, One and Only Royal Mirage

fb.acourt@oneandonlyroyalmirage.ae

Tel: 04 399 9999. Cuisine européenne

- Indego, Grosvenor House

www.indegobyvineet.com

Tel: 04 317 6000. Cuisine indienne.

Chef Vineet Bathia

- Majlis Al Bahar, Burj Al Arab

www.jumeirah.com

Tel: 04 301 7600

Cuisine méditerranéenne

- Nobu, Atlantis the Palm

www.noburestaurants.com

Tel : 04 426 0760

Chef: Nobu Matsuhisa. Cuisine japonaise

- Pier Chic, Madinat Jumeirah

www.jumeirah.com

Tel: 04 366 6730 cuisine européenne

- La Petite Maison

jplondon.co.uk/dubai

Tel: 04 439 0505 - Cuisine française

- Rhodes Mezzanine, Grovesnor House

www.rhodesw1-dubai.com

Tel: 04 399 8888

Chef: Gary Rhodes, cuisine européenne

- La Serre

www.laserre.ae

Tel: 04 428 6969

Tel: 04 301 7600 - Cuisine française

- Table 9, Hilton Dubai Creek

www.hilton.co.uk/dubaicreek

Tel: 04 227 1111. Cuisine européenne

- Zuma

reservations@zumarestaurant.ae

Tel: 04 425 5660. Cuisine japonaise.

Ajman

- Hai Tao, Kempinski
www.kempinski.com
 Tel: 06 714 5555. Cuisine chinoise
 - Safi Seafood
www.safirestaurant.com
 Tel: 06 714 2222. Cuisine de la mer, d'influence asiatique

Fujairah

- Lava, Fairmont Fujairah
[email: fujairah@fairmont.com](mailto:fujairah@fairmont.com)
 Tel: 09 2014 1111 - Cuisine internationale
 - Taste, Le Meridien Al Aqah Beach Resort
www.tastethai-alaqah.com
 Tel: 09 244 4539. Cuisine thaï.
 - Waves, Rotana Resort & Spa
fb.fujairah@rotana.com
 Tel: 09 244 9888. Cuisine de la mer.

Umm al-Quwain

- Oysterbay, Pearl Beach Hotel
www.pearlhotel.ae
 Tel: 06 766 6678. Cuisine orientale et arabe.
 - Beach Hotel Restaurant, UAQ Beach Hotel
www.uaqbeachhotel.com
 Tel: 06 766 6647. Cuisine libanaise.

Ras al Khaimah

- Casa Maghrib, Marhan Island Resort
www.marjanislandresort.com
 Tel: 07 203 6603. Cuisine marocaine

La French Touch

Aux EAU la cuisine est très variée. Les expatriés qui y vivent apprécient de pouvoir boire un bon chocolat chaud, de manger un croissant, une crêpe ou des spécialités françaises, ou belges. Tout d'abord les incontournables épicerie fines/pâtisseries françaises présentes aux Emirats

Abu Dhabi

- Fauchon
 Etihad Towers
 Tel: 02 667 2891
www.fauchon.com

- Gérard Café
 De vrais croissants au beurre, des tartes tropéziennes et bien d'autres douceurs chez Gérard, la première pâtisserie française installée aux EAU.
 First Floor, Marina Mall, Abu Dhabi
 Tel 02 6814642
www.gerardcafe.com

Dubaï

- Angelina
 Dubai Mall - Tel: 044 429 112
 Mall of the Emirates - Tel: 04 379 4560
 - Gérard Café
 Al Ghurair Centre, Deira - Tel: 04 222 8637
 Al Shindagha Heritage Village, Bur Dubai -
 Tel: 04 222 8637
 Bld Residence 11, Dubai Downtown - Tel: 04 4548354
 Magrudys Shopping Mall, Jumeirah 1 - Tel: 04 3443327
www.gerardcafe.com
 - Dalloyau
 Mall of the Emirates - Fashion Dome
 Tel: 04 335 0622
 - Ladurée
 Mall of the Emirates - Tel: 04 323 2782
 Dubaï Mall - Tel: 04 339 8520
 The Beach JBR - Tel: 04 551 5797
www.laduree.com
 - La CreParis
 Mall of the Emirates - Tel 04 347 8190

Sharjah

- Gérard Café
 Al Qasba, Sharjah
 Tel: 06 556 0428
www.gerardcafe.com

Ajman

- Gérard Café
 Sheikh Rashid bin Humaid 1st Street, Al Jarf - Tel: 04 222 8637
 Ajman Food truck, Al Jurf Area - Tel: 050 777 3379
www.gerardcafe.com

Bistrots, brasseries, pâtisseries

Abu Dhabi

- Le Beaujolais, Novel City Centre (ex Mercure)
 Tel: 02 633 3555
<https://novel-danathotels.com>

- Belgian Café, Novotel
www.accorhotels.com
Tel: 02 508 9999
- Brasserie Flo
Tel: 02 404 1931
www.venetianvillage.ae
- Brioche Dorée, Dalma
Tel: 02 550 3068
www.briochedoree.fr (site Français uniquement)
- La Brioche 3rd Street, Al Khalidiya
Tel: 600 53 53 59 (16 autres branches)
www.labriocheuae.com
- L'Entrecôte, Shangri-La, Souk al Qaryat al Beri
Tel: 02 557 6508
www.entrecote.ae
- French Bakery
YAS Mall, Level 1 - Tel: 02-8772863
Airport Road - Tel: 02 6509986
- Le Pain Quotidien, Yas Mall
Tel: 02 4926645
www.lepainquotidien.ae
- Paul (nombreuses branches)
www.paul-international.com
Tel: 02 444 6188
- Le Privé, Novel Hotel (ex Mercure)
<https://novel-danathotels.com>
Tel: 02 633 3555
- Le Vendôme, Emirates Palace
www.kempinski.com
Tel: 02 690 7999

Dubaï

- AOC French Brasserie et Plantation, Sofitel JBR
www.sofitel.com
Tel: 0444884848
- Bakemart Jumeirah (nombreuses succursales)
Tel : 04-3296249
- Bateel
www.bateel.com (plusieurs branches)
Tel: 04 355 2853
- Belgian Café (plusieurs branches)
www.belgianbeercafe.com
Tel: 04 366 6730
- La Brioche (nombreuses branches)
www.labriocheuae.com
Tel: 04 349 0588
- Entrecôte Dubai Mall (waterfall)
<http://www.entrecote.ae>
Tel: 04 434 0122
- French Bakery
Onyx Tower 2 - Tel: 055 123 3175
Healthcare City - Tel: 055 123 3173
Outlet Mall - Tel: 055 123 3172
Knowledge Village - Tel: 04 430 7261
www.frenchbakery.ae
- Odéon
Chef Thomas Duhamel et son épouse Morgane viennent d'ouvrir un lieu à la fois restaurant, traiteur et marché frais (produits venant de France) dans une villa sur la Beach Road.



Odéon Dubai

Au rez-de-chaussée de celle-ci «Le Marché d'Odéon» où vous pouvez prendre un café au comptoir et trouver des produits frais (fromage, viande, poisson, fruits de mer, boulangerie, huile d'olive, vinaigres...) pour cuisiner à la maison.

Au premier étage, le restaurant, à mi-chemin entre gastronomique et brasserie, sert des plats typiques des terroirs français (escargots au beurre persillé, plateau de fruits de mer, escalope de veau sauce crème et champignons, millefeuille au caramel...). Au deuxième, vous dînez sur la terrasse avec vue sur la skyline de Dubaï,

La «Pâtisserie Maison» est entièrement imaginée par Chef Thomas et son équipe.

Enfin, le service traiteur, pour 2 à 200 personnes, livre partout à Dubaï. Devis automatique via le site internet 568 Jumeirah Beach Road, Jumeirah 3

www.odeongourmet.ae

- Paul (nombreuses succursales)

www.paul-international.com

- La Serre bistro et boulangerie

Vida Downtown, Mohammed Bin Rashid Boulevard, Bistro: 04 4286 969

Boulangerie: 04 4286 966

www.laserre.com

- St Tropez, Mall of The Emirates

www.sitropez.ae

Tel: 04 341 3415

- Un dimanche à Paris

Tel: 045640044

Sharjah

- Paul, Sahara Center

Tel: 06 531 3666

<http://paularabia.com/en/our-shops>

Ras al-Khaimah

- Lobby Café, Double Tree by Hilton

www.doubletree3.hilton.com

Tel: 07 226 0666

Les food trucks

Cette mode venue des USA a traversé les frontières. Pour sortir déjeuner ou dîner dans un cadre urbain sans passer des heures au restaurant, vous pourrez essayer les food trucks. Vous en trouverez dans tous les grands festivals des EAU et dans les lieux de passage. Attention: les food trucks ne livrent pas à domicile et sont parfois en vadrouille. Ils ouvrent généralement de 11h à 23h tous les jours.

- Big tasty truck

Baniyas - Abu Dhabi

bigtasty.co

- Calle Tacos (mexicain)

Tel: 055 171 5712

www.calletacos.ae

- Ghaf Kitchen

Al Quoz Dubaï

www.ghafkitchen.com

- Jake's

Umm Suqeim Dubaï

Tel : 04 321 2294

- Melt (desserts)

JBR - Dubaï

www.meltandmore.com

- Poco Loco (Amérique latine)

Last Exit - Dubaï

www.pocoloco.ae

- Salt (mini burgers)

Al Mushrif - Abu Dhabi

Kite Beach - Umm Suqeim - Dubaï

La Mer - Jumeirah 1 - Dubaï

Ajman Corniche - Ajman

www.facebook.com/findsalt

- The Spot

Al Mamzar Beach Dubaï

www.thespot.ae

- Street bites

Marina Village - Abu Dhabi

Al Bateen - Abu Dhabi

Tel: 052 188 0468

- Taco Ray (italien, mexicain)

Marina 2, Corniche - Ajman

Tel: 0551568578

- Urban Seafood (produits de la mer)

Last Exit - Dubaï

www.urbanseafood.com

- Vida Food Truck

Vida Downtown Dubaï

www.vida-hotels.com/en

- Yumtingz (mexicain)

Jumeirah 1 - Dubaï

www.facebook.com/yumtingz

La mer et le désert

Les émiriens, qui ont 1318 km de côtes, sont attachés à la mer, source de nourriture et de richesse au cours des siècles précédents. Ils sont également tournés vers le désert, qui malgré la dureté de son environnement, reste

la terre de leurs ancêtres et l'essence de leur culture. Aujourd'hui, même si les émiriens arrivent partiellement à maîtriser la nature en désalinisant l'eau de mer et en plantant le désert, ils marchent sur les traces de leurs aïeux en les honorant en mer grâce aux courses de boutres (dhows) et dans le désert en entretenant la tradition des camps bédouins, des fauconniers et des chameliers.

Aux EAU il est possible d'avoir de nombreuses activités aquatiques et de profiter pleinement du désert. Partez à la découverte du pays, côté nature.

Les activités en mer

Promenez-vous dans les différentes marinas aménagées d'Abu Dhabi et de Dubaï, et partez à la découverte des différents ports de pêche des 7 émirats. Vous aurez alors l'occasion d'acheter du poisson frais au marché, en bord de mer.

Profitez des vagues pour faire du surf, du kite-surf, du wakeboard, de la voile ou du stand paddle, et de la mer pour plonger dans les eaux turquoise des émirats du Nord, notamment Fujairah, connu pour ses sites de plongée. Vous pourrez aussi faire du kayak dans les mangroves, du catamaran sur le littoral ou nager avec les dauphins et les tortues à Khasab (Oman).

Découvrez les plages sauvages de la côte, celles des nombreux hôtels 5 étoiles et à Dubaï le bord de mer aménagé. Si vous habitez aux EAU vous pourrez choisir un hôtel ou un club près de chez vous pour aller passer la journée ou prendre un abonnement annuel. Les nombreuses plages publiques devraient néanmoins vous permettre de vous baigner dans des conditions agréables. Évitez le vendredi, jour de repos, où la plage est souvent très fréquentée.

Les amateurs de pêche iront à l'aventure au cours d'excursions en haute mer, les nostalgiques préféreront découvrir l'art de la pêche à la perle dans des bateaux périers traditionnels à Abu Dhabi. Une occasion unique de découvrir les pratiques des chercheurs de perles (500 Dhs/125 € tout de même, mais vous serez immergé dans la culture émirienne et pourrez repartir avec une perle en fin de promenade).

Vous pourrez faire un tour en boutre (dhow) pendant 1h ou dîner le temps d'une soirée (compter entre 120 et 300 Dhs par personne, selon les opérateurs, entre 30 et 75 €).

Si vous préférez les gros yachts vous pourrez en louer à l'heure ou à la journée dans les différents ports.

Les émiriens sont très attachés à la mer. Tous les ans ils organisent des courses de bateaux traditionnels à voile et se retrouvent en mer, comme leurs ancêtres. Ils n'y vont plus pour chercher des huîtres, dans des conditions difficiles, mais pour s'affronter sportivement au cours de championnats.

Quelques sites utiles

Abu Dhabi Dhow Cruise

<https://www.dhowcruiseabudhabi.ae>

Tour Bahr Dubai www.tour-dubai.com

Bateaux Dubai

www.jaresortshotels.com/en/bateaux-dubai

The Yellow Boats Dubai www.theyellowboats.com

Sharjah Cruises www.sharjah.com/cruises

Divers Down, Fujairah www.diversdownuae.com

East Coast Tourism www.uaeeastcoast.com

Dhow Kasab, Oman www.dhowkhasabtours.com

Capt. Tony's, Abu Dhabi www.captaintonys.ae

Abu Dhabi Pearl Journey

www.adpearljourney.com

Dubai International Marine Club Al Ghaffal

www.dimc.ae

Kayak au musée

Profitez du musée depuis le calme de la mer d'Oman. Faites un tour en kayak avec un instructeur professionnel et apprenez tout sur l'architecture du Louvre Abu Dhabi d'un point de vue unique.

Aucune expérience préalable n'est nécessaire. Les visites durent 60 minutes. Les invités seront accompagnés par des et recevront un briefing sur la sécurité et la pagaie avant la visite. 126 Dhs (30€).

Les enfants âgés de 6 à 12 ans doivent être accompagnés de leurs parents ou tuteurs.

Tel: 02 673 6688

<https://sea-hawk.ae/kayaking-louvre-abu-dhabi/>

Les activités dans le désert

Vous pourrez passer beaucoup de temps dans le désert. Les activités ne manquent pas: une simple promenade, un tour à dos de dromadaire, un safari dans les dunes, du surf des sables ou une nuit à la belle étoile vous permettront d'en avoir un aperçu. Gardez néanmoins toujours à l'esprit que si le désert est envoûtant et attrayant il n'en reste pas moins dangereux si les règles élémentaires ne sont pas respectées lorsque vous y allez sans avoir recours à des professionnels.

Promenades dans le désert

Vous pourrez faire de très belles sorties aux EAU. L'endroit le plus connu et le plus impressionnant du pays

est le Rub Al Khali, «le quart vide», l'un des plus grands déserts de sable du monde. Avec ses 650.000 km², il s'étend des EAU, au sud-ouest d'Abu Dhabi, jusqu'en Arabie Saoudite, en Oman et au Yémen. Ses dunes, à perte de vue, sont devenues célèbres dans les années 1950 et 1960 grâce aux récits de l'explorateur britannique, Sir Wilfred Thesiger. Vous pourrez découvrir ses exploits au musée de Liwa. Les conducteurs expérimentés s'amuseront sur la dune Moreeb Hill haute de 300 mètres. Chaque début d'année les 4x4, motos et quads s'affrontent pendant le Festival International de Liwa, au Moreeb Hill Climb, dans une ambiance musicale et festive.

Vous pourrez nager dans le désert en logeant au Qasr al Sarab, une oasis 5 étoiles en plein désert ou plus près de Dubaï à l'Al Maha Luxury Collection ou au Bab Al Shams.

Entre Abu Dhabi et Al Ain, explorez les immenses étendues de sable des dunes d'Al Khaznah et découvrez des paysages variés dans les oasis de Liwa ou près d'Oman dans le désert rocheux.

Safaris dans le désert

Vous pourrez vous amuser dans le désert en partant avec des professionnels, qui concevront pour vous un safari clé en mains, dans un cadre superbe, avec quelques sensations fortes dans les dunes et la possibilité de dîner ou de dormir dans des camps bédouins simples ou de luxe, selon la formule choisie.

Quelques adresses utiles

Abu Dhabi Desert Safari

www.abudhabidesertsafari.ae

Arabian Adventures

www.arabian-adventures.com

Arabian Spirit

<http://arabianspirit.com> (guides Français)

Desert Adventures

www.desertsafaridubai.com

Desert Rose Tourism www.desertrosetourism.com

Emirates Tours-Desert Safari www.eatours.ae

Platinum Heritage www.platinum-heritage.com

Viator www.viator.com/Dubai/d828-ttd



Dune Bashing

Une nuit dans le désert

L'Arabian Night Village accueille des touristes toute l'année dans un superbe cadre, tout en leur permettant de découvrir la vie traditionnelle émirienne. Après avoir traversé quelques dunes, les voyageurs sont invités au Heritage Village, dont l'entrée est ornée de deux tours de guet, Zaher et Al Manhal, nommées ainsi en l'honneur des résidences de Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan, fondateur des EAU.

Vous pourrez y passer la nuit dans différents types de logements, conçus pour que vous viviez comme les émiriens d'antan: les tentes de Bédouins, Bayt Al Shaaer, des maisons en palmier, Bayt Al Bahar, des maisons du désert, Bayt Al Bar, ou la Tour du Fort, Al Manha. Vous pourrez faire des promenades en amoureux, du trek à dos de dromadaire ou du surf des sables. Vous pourrez goûter la cuisine locale à Al Maqam, qui signifie lieu de rencontre, au restaurant.

www.arabiannightsvillage.com

Conduite dans les dunes

Lorsque vous conduisez dans le désert, avant d'atteindre les dunes vous aurez des règles de base à respecter...

- dégonfler les pneus
- observer les traces du véhicule que vous suivez et laisser assez de distance entre les deux voitures
- lorsque vous arrêtez la voiture pensez à toujours vous mettre dans le sens de la pente.
- lorsque vous arrivez à la grande dune tant attendue, au moment de la descendre gardez votre volant bien droit.

Si vous n'avez jamais conduit dans le désert, vous pourrez prendre des séances de conduite dans les dunes. Plusieurs sociétés proposent leurs services :

Abu Dhabi 4x4 www.ad4x4.com

Arabian Tours www.arabiantours.com

Belhasa Driving www.bdc.ae

Dubai Private Adventure

www.dubaiprivateadventure.com

Lorsque vous partirez dans les dunes, de préférence après avoir pris des cours ou vous être fait guider par un conducteur expérimenté, veillez à ne pas être seul et à prendre l'équipement nécessaire. Il est rare que des voitures se retournent dans le sable, mais restez prudent.

Les assurances ne couvrent généralement pas la conduite dans le désert, renseignez-vous avant de vous y rendre. Méfiez-vous des températures agréables le matin qui deviennent plus élevées en cours de journée, cela complique généralement les choses en cas d'ensablement. Ayez toujours beaucoup d'eau dans la voiture.

Le camping

Vous ne trouverez pas de campings comme en Europe mais vous pourrez planter la tente où vous le souhaitez dans le désert sablonneux ou rocheux. En ville vous ne pourrez pas camper sur les plages : vous pourrez parfois le faire près de certaines criques, mais mieux vaut privilégier le camping dans le désert à celui au bord de la mer. Vous devrez apporter votre matériel complet et vos provisions car vous serez en pleine nature, sans espace aménagé pour le camping.

Pour éviter que votre sortie ne devienne un stage de survie, préparez-la et respectez des règles simples, mais importantes, de sécurité.

Consignes de sécurité

- Ne partez jamais seul: il est préférable de sortir toujours au minimum à 3 voitures, pour avoir en permanence une solution si l'une reste ensablée ou pour donner l'alerte.
- Prévenez toujours quelqu'un de l'endroit où vous comptez aller, de manière à ce que l'on sache où vous êtes si vous ne revenez pas.
- Ayez de préférence un GPS avec vous, non seulement pour vous repérer mais aussi pour être en mesure de donner vos coordonnées géographiques en cas de problème ou de panne mécanique.
- Emportez beaucoup d'eau potable: en cas de problème ou d'incident ce sera vital. Vous en aurez besoin en grandes quantités surtout s'il fait chaud. Évitez de partir s'il fait plus de 30/32°C. Astuce: congelez l'eau potable dans des bouteilles en plastique (Al Ain, Masafi) avant le départ et utilisez les comme pains de glace dans la glacière. Cette même eau, une fois décongelée pourra également être bue.
- Équipez-vous de pelles, de plaques, de manilles et de cordes.
- Ayez au moins un compresseur pour deux voitures ; et une voire deux sangles par voiture (privilégiez les sangles élastiques aux sangles plates).

- Le risque «zéro» n'existant pas, il est impératif que tous les équipements placés dans le coffre de la voiture soient attachés (sangles + filet), et que pilotes et passagers aient en permanence leurs ceintures bouclées.

- Feu de bivouac: mieux vaut apporter son bois (vendu dans les stations- service) pour le bivouac. Vous n'êtes jamais sûr d'en trouver sur votre chemin et si c'est le cas, veillez à ce qu'il ne soit pas habité. Il est préférable de recouvrir les braises avec du sable juste avant le départ définitif du campement. Un enfant pourrait marcher dessus.

- Ayez toujours un chapeau, des lunettes de soleil et de la crème solaire pour vous protéger du soleil.

- Enfin, le désert est un endroit agréable, mais fragile. Faites attention à la faune locale et rappez vos déchets avec vous... En d'autres termes, ne laissez que des traces de pas et ne prenez que des photos.

Matériel à emporter

Trousse de premiers secours (First aid kit)

Vous pourrez en acheter une dans toutes les pharmacies. N'hésitez pas à l'ouvrir avant de partir et à l'agrémente pour soigner coups de soleil, brûlures, piqûres d'insectes et sable dans les yeux des enfants (sérum physiologique).

Achetez une couverture de survie et de l'aspivenin, même si son efficacité est controversée pour les morsures de serpent.

Matériel pour la tente

Vous devrez emporter une tente (Adventure HQ, Go Sport, Decathlon ou dans certains supermarchés pour du matériel 1er prix, à utiliser quelques fois seulement).

Équipez-vous également de:

- Tapis de sol à placer sous la tente pour isoler de l'humidité,
- Maillet ; Sardines pour le sable (de forme angulaire et plus longues et larges que la normale)
- Une pelle pliante
- Un (des) matelas gonflable(s) ou mieux, autogonflant(s)

- Un (des) sac(s) de couchage

- Un (des) oreiller(s)

- Une lampe à LED à suspendre.

Équipement pour le camp

Pour que votre sortie soit agréable, vous aurez besoin d'un minimum de confort. Veillez à emporter:

- Un taud pour se protéger du soleil la journée et de l'humidité le soir (veillez à bien le positionner en fonction du vent)

- Une table pliante

- Des chaises pliantes

- Des lampes à gaz pour le campement et lampes frontales

- BBQ portable / charbon de bois / allume feu

- Bois mort pour le bivouac

- Un réchaud à gaz

- Des allumettes ou briquets

- Une casserole ou bouilloire pour faire chauffer l'eau (thé /café)

- Une bouteille isotherme

- Une douche solaire

- Des affaires de rechange et vêtements pour la nuit (les amplitudes thermiques sont très grandes dans le désert).

Les animaux et insectes du désert

Vous serez étonnés de constater que le désert fourmille de vie, notamment dès la nuit tombée. La faune et la flore des EAU sont très riches, comme vous le constaterez au petit matin en apercevant les traces d'animaux et d'insectes en tous genres dans le sable, autour des tentes.

Il existe quelques animaux dangereux comme les scorpions et les serpents, mais les risques d'accidents sont généralement faibles. La tentation est grande de marcher pieds nus mais mieux vaut éviter de le faire près des touffes d'herbe car ce sont les endroits que les nuisibles affectionnent le plus. Il est recommandé de porter des chaus-

sures fermées et montantes. Si vous voyez un serpent ou un scorpion, contentez-vous de les regarder de loin; la plupart du temps ils sont extrêmement peureux. En cas de piqûre, vous devriez avoir le temps d'atteindre un hôpital. Les morts dues aux morsures sont extrêmement rares.

La flore et la faune des EAU

La faune et la flore du pays sont beaucoup plus riches que ce que l'on pourrait croire. Vous verrez couramment des dromadaires et des chèvres, comme dans bon nombre de pays arabes. Les ornithologues apprécient aussi les oiseaux qui vivent ou séjournent dans le pays lors de leurs migrations. Plus de quatre cents espèces ont été observées aux EAU, comme le sirli du désert, le courvite isabelle et la moinelette à front blanc, ainsi que des oiseaux plus rares à savoir des buses, des grands-ducs, et des corbeaux bruns. Toute l'année vous pourrez voir des centaines de flamants roses à la réserve du Dubai Waterbird Sanctuary ainsi qu'à celle d'Al Wathba Wetland Reserve d'Abu Dhabi.

Vous apercevrez parfois des oryx d'Arabie dans le désert. Ils ont vécu à l'état sauvage jusqu'aux années 1960, moment où ils ont commencé à disparaître. Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan a alors fait élever quelques oryx sauvages en captivité pour assurer l'avenir d'une espèce en voie d'extinction. L'Agence pour l'environnement d'Abu Dhabi est aujourd'hui en charge de ce programme et relâche régulièrement des oryx dans un habitat de près de 8000 km² dans le sud-est des Émirats.

Un programme de sauvegarde des faucons sacrés et pèlerins a été mis en place par Sheikh Zayed bin Sultan Al Nayhan, grand fauconnier, suite au déclin des faucons à l'état naturel. Ils ont été remis en liberté en 2003 après une période de dressage et sont suivis par satellite.

D'autres animaux cohabitent dans le désert: chats des sables, renards de Rüppell, lièvres du Cap, gerboises, hérissons, serpents, gerbilles et lézards jouent à cache-cache. Vous pourrez aussi apercevoir deux espèces de gazelles qui survivent encore dans le désert: la gazelle des sables et celle des montagnes. Sur l'île de Bani Yas à Abu Dhabi, une réserve naturelle accueille des gazelles. La plupart des animaux ont du mal à supporter la chaleur extrême du désert, en été, et sont obligés de ruser pour survivre. Certains creusent un terrier pour pouvoir y passer une longue période sous terre, d'autres se déplacent rapidement sur le sable. La majorité ne sort que la nuit, lorsque la température est plus fraîche.

Les eaux abritent quelque 240 espèces de poissons dont le requin-baleine et 3 autres types de requins. Les

3000 dugongs, surnommés les vaches marines du fait de leur taille imposante, évoluent avec les 7000 tortues de mer de deux types (imbriquée et verte), en danger d'extinction. Vous apercevrez aussi des baleines et des dauphins le long des côtes. Un programme scientifique recense d'ailleurs leur présence dans les eaux des EAU (UAE Dolphin Project).

Le littoral abrite des récifs de corail, des herbiers et des mangroves. Des colonies d'oiseaux nichent sur les îles, notamment dans deux zones maritimes protégées dans l'Émirat d'Abu Dhabi, Marawah-Bu Tina et l'île de Qarnein. Cette dernière a également été déclaré «Don à la terre» par le Fonds Mondial pour la Nature, WWF, en 2003, un prix international prestigieux. Elle abrite plusieurs espèces d'oiseaux marins, dont le caret, qui s'y reproduit.

En montagne le loup d'Arabie, le lynx caracal et la hyène rayée ont pratiquement disparu. Vous verrez quelques rares bouquetins, des tahrs d'Arabie sur le Mont Hajar et des hyrax des rochers. Il est rare d'apercevoir le léopard d'Arabie aux EAU. Il est bien plus petit que les spécimens africains ou asiatiques. Un programme de reproduction en captivité au Centre d'élevage de la faune sauvage de Sharjah a donné des résultats moyennement satisfaisants.

Les organisations environnementales aux EAU

Association de plongée des Émirats

www.emiratesdiving.com

Centre de reproduction de la faune sauvage arabe menacée

www.bceaw.ae

Emirates Marine Environmental Group

www.facebook.com/emeg.jebel.ali/

Centre international d'agriculture biosaline

www.biosaline.org

Group Environnement des Émirats

www.eeg-uae.org

Organisation régionale pour la protection de l'environnement maritime

www.ropme.com

Prix international Zayed de l'environnement

www.zayedprize.org.ae

Projet de recueil de données environnementales internationales d'Abu Dhabi

www.agedi.ae

Société de protection de la faune sauvage des Emirats, WWF

www.emiratesnaturewwf.ae/en/our-work/wildlife

UAE Dolphin Project

www.uaedolphinproject.org

La désalinisation de l'eau aux EAU

L'eau de mer est désalinisée, ce qui permet de pallier le manque d'eau potable dans la nature et s'avère moins coûteux que le recyclage des eaux usées. Autrefois la principale technique était la distillation, qui consistait à évaporer l'eau de mer en la chauffant (ou en utilisant la chaleur des rayons solaires). Aujourd'hui la technique employée est plutôt celle de l'«osmose inverse», qui permet de filtrer l'eau en la débarrassant des micro-organismes et éléments en suspension qu'elle contient, puis à appliquer une pression importante pour faire passer l'eau par une membrane comportant des pores très petits qui retiennent les sels. L'usine de désalinisation de Jebel Ali, la plus grande du monde, a une capacité de 300 millions de m³ par an.

Rester chez soi

Vous aurez de nombreuses occasions de sortir aux EAU, entre les concerts, les festivals et les sorties au restaurant. Pourtant lorsque l'été arrive il est tentant de rester chez soi pendant les heures chaudes.

Vous pourrez faire appel aux services à domicile et aux traiteurs pour bien recevoir, en faisant appel au talent des professionnels.

Livraisons à domicile

Achats

Vous pourrez acheter en quelques clics, sans vous déplacer...

- Ticketmaster et Time Out

Billets de spectacles, concerts et pièces de théâtre.

www.ticketmaster.ae

www.timeouttickets.com

- Réductions sur tous types de prestations

www.cobone.com

www.groupon.com

www.groupon.ae

- Dubizzle

Produits d'occasion.

La livraison est parfois négociable mais en général vous devrez aller les chercher après les avoir achetés.

www.dubizzle.com

- 800 Flower

Vous pourrez faire livrer des bouquets à vos amis (ou à vous-même) facilement dans tout le pays, sans vous déplacer.

www.800flower.ae

- My List

Le 1er site de cadeaux (individuels ou en groupe) de Dubaï permet de faire des cadeaux en quelques clics, sans se déplacer. Grâce à ce site créé par deux françaises vous pourrez faire des cadeaux de naissance, de mariage et de départ.

www.mylist.ae

- The Luxury Closet

Toutes les plus grandes marques de vêtements, bijoux et accessoires de luxe d'occasion.

<https://theluxurycloset.com>.

Repas à domicile

Vous pourrez commander par téléphone ou par internet de la nourriture d'une grande variété de pays...

Livraisons dans les 7 émirats

www.eateasy.ae

www.zomato.com

www.talabat.com/uae

De nombreux restaurants livrent aux EAU. N'hésitez pas à noter leurs coordonnées lorsque vous appréciez la cuisine de l'un d'entre eux et à leur demander leur carte. Il vous sera parfois possible de payer par carte bancaire, mais plus souvent en espèces uniquement. Les livraisons se font sur une large amplitude horaire. Les nombreux fast food livrent à toute heure.

Services à domicile

Vous pourrez vous régaler à domicile entre amis ou en famille, en vous faisant livrer par un traiteur.

Les traiteurs

Royal Catering, Abu Dhabi-Dubaï

www.royalcatering.ae

Odéon Gourmet Dubai

www.odeongourmet.ae

Recevoir chez soi

Si vous ne souhaitez pas préparer vous même un repas pour 10, 20 ou plus de personnes, vous pouvez faire appel à des sociétés qui vous prépareront les shawar-

mas (sandwichs arabes à base de poulet ou de viande) ou des barbecues dans votre jardin.

Posez la question aux groupes Facebook francophones sur les réseaux sociaux, ils vous conseilleront les bons prestataires près de chez vous. Ils sont nombreux.

Pharmacies

Aux EAU il est possible de se faire livrer des médicaments à toute heure. Consultez la liste des pharmacies des différents emirats et cherchez les pharmacies ouvertes 24/24h dans votre quartier, cela vous évitera de sortir acheter des médicaments ou de l'homéopathie (dans certaines pharmacies uniquement) s'il vous arrivait un jour d'être malade.

La beauté

Plus que nulle part ailleurs, la beauté a trouvé son royaume aux Emirats. Salons, manucures, coiffeurs, chirurgiens esthétiques, spas... tout ce qui concerne les soins du visage et du corps a pignon sur rue.

Coiffeurs francophones

Abu Dhabi

- Colorista

Novotel Al Bustan, 1er étage

Tel: 02 501 6188

Dubaï

- Fadi Chedid

Tel: 050 644 5814 fadi@fadichedid.com

- Version française

Marriott Hotel Dubai Marina

Tel: 04 319 4778

www.version-francaise.com

Spas

Emirat d'Abu Dhabi

Abu Dhabi

- Anantara Eastern Mangroves Spa

www.anantara.com/en/eastern-mangroves-abu-dhabi/spa

- The Club Spa

www.adcountryclub.com/adcc-spa/

- Heavenly Spa

www.westinabudhabigolfresort.com/spa

- Sisters Beauty Lounge Saint Regis Nation Towers

www.sistersbeautylounge.com

- Chi, The Spa, Shangri-La Qaryat Al Beri

www.shangri-la.com/abudhabi/shangrila/health-leisure/chi-the-spa/

- Talise Spa

Jumeirah Emirates Towers Tel: 04 319 8181

Et dans bien d'autres établissements

du groupe Jumeirah www.jumeirah.com/en/spa

Al Ain

- Jazz Lounge Spa (pour homme)

<https://jazzloungespa.com>

Dubaï

- The Address Marina Mall

Tel: 056 522 1391

www.addresshotels.com/en/hotels/address-dubai-marina/wellness/spa/

- Saray Spa

3ème étage, JW Marriott Marquis

Tel: 04 414 6754

- Talise

Hôtel Jumeirah Zabeel Saray, Palm Jumeirah

Tel: 04 453 0456

- Guerlain Spa One&Only The Palm

Tel: 04 440 1040

www.oneandonlyresorts.com/the-palm/experiences/guerlain-spa

- Armani Spa www.armanihoteldubai.com/wellness/

- Sofitel Spa - Sofitel The Palm

Tel: 04 455 6677

www.sofitel-dubai-thepalm.com/wellness/sofitel-spa/

- Haute Grandeur - Palazzio Versace

Tel: 04 556 8750

www.hautegrandeur.com/spas/spa/spa-palazzo-versace-dubai/

- B'Attitude Spa - Grosvenor House

Tel: 04 317 6000

Salons de Manucure Pédicure et soins

Abu Dhabi

- House of Allure
30th st/Al Khaleej Al Arabi st,
opposite Al Khalidiyah Park,
Beside Somalia Embassy,
Abu Dhabi, UAE
Tel: 02 666 6317 www.houseofallurespa.com

- Sisters Beauty Lounge
Al Bateen Villa
Tel: 02 222 2501
Saint Regis Nation Towers
Tel: 02 621 0044

Dubaï

- Sisters Beauty Lounge
The Dubai Mall
Tel: 04 339 8500
The Village Mall
Tel: 04 342 0787
Mirdif City Centre
Tel: 04 284 3554
Mall of the Emirates
Tel: 04 379 2992
Jumeirah Beach Residence (JBR)
www.sistersbeautylounge.com

- Nailstation
Al Wasl Road - St. 39b
Town Centre mall Tel: 04 349 0123

- Nstyle
Cheveux, manucure, pédicure, épilation, massages
Toutes les adresses aux EAU:
www.nstyleintl.com/store-locator

Les bons plans

Vous aurez l'occasion de découvrir des bons plans soit pour dépenser moins, soit pour découvrir le pays autrement.

Les hôtels

Pendant les mois chauds (en juillet et en août), ils proposent des chambres à prix réduits et l'accès à la piscine (à la journée) à moindre coût. Consultez le site de l'hôtel qui vous intéresse, à partir de juin, pour savoir s'il propose des réductions (pouvant varier entre 30 et 50%

selon l'hôtel). Des réductions s'appliquent aussi aux différents Spa de la ville durant cette même période.

Les réseaux sociaux

Les membres des groupes de francophones des EAU partagent régulièrement des bons plans, et parfois des réductions pour leurs membres. Voir le chapitre «la présence francophone».

Les magasins

Les commerces du pays proposent des réductions à différentes périodes de l'année, non seulement en été et en janvier, au moment du Shopping Festival, mais aussi pendant le Ramadan.

A Dubaï, l'Outlet mall est connu pour ses réductions, presque 365 jours par an. En y allant le lundi vous aurez des réductions supplémentaires. Consultez les pages sur les centres commerciaux.

Les tombolas

Vous aurez souvent l'occasion de participer à des tombolas et tirages au sort pour gagner une voiture, de l'argent liquide, des lots ou des coupons de réduction dans les malls ou les aéroports.

Les livres comprenant des réductions

Publiés chaque année par The Entertainer, ces livres ou applications mobiles sont valables de janvier à décembre. Ils permettent d'obtenir des coupons de réductions pour des parcs d'attraction, des activités de tous types, des restaurants... En fin d'année, consultez les réseaux francophones, certaines personnes s'organisant pour échanger les coupons de réductions qu'il leur reste avec d'autres personnes qui en ont également.
www.theentertainerme.com

Vous trouverez des livres consacrés aux restaurants, d'autres aux sorties, au bien-être... Compter entre 250 Dhs (62,5 €) pour l'édition Dubai Kids, jusqu'à 475 Dhs 119 €) pour celle de Dubaï avec toutes les sorties.

Les sites internet

Cobone
www.cobone.com
Groupon
www.groupon.ae
Voucher Codes UAE
www.vouchercodesuae.com
Voucher Skout
www.voucherskout.com
Yalla Banana
www.yallabanana.com

Passer un bon moment

Les séances de cinéma

Sur la plage ou en terrasse, à la belle saison, laissez vous tenter par une projection en plein air dans différents quartiers. Chaque année de nouveaux établissements proposent des films en plein air, n'hésitez pas à vous renseigner pour découvrir les nouvelles adresses.

Abu Dhabi

Films et ateliers pour enfants
Umm Al Emarat Park, dans le jardin d'enfants. D'octobre à décembre.
L'entrée du parc est payante - 10 Dhs (2,5€)

Dubai

Vox en plein air à Galleria Mall

Regardez les derniers blockbusters sous la voûte étoilée dans des canapés confortables, des poufs ou des sièges individuels.
Prix du billet: à partir de 137 Dhs (32€) le forfait canapé standard pour 1 personne (incluant collation, boissons et une couverture pour vous garder au chaud), 90 Dhs (21€) pour le forfait enfants.
The Galleria Mall, Al Wasl Rd

Urban Outdoor Cinema

Le cinéma en plein air du Habtoor Grand Resort adopte une approche détendue de l'expérience cinématographique. Dans une chaise longue profitez des classiques plus ou moins récents comme Thelma et Louise ou La La Land. Soirées spéciales pour les enfants avec des films tels que «L'âge de glace». Possibilité de dîner sur place.
Samedi, dimanche et lundi à partir de 20h00.
<https://urbanoutdoorcinema.com>

Cinéma en plein air à Aloft Dubai Creek

Regardez des films sous le ciel étoilé en hiver et installez-vous confortablement dans une ambiance climatisée en été. Pendant les mois chauds, le toit est fermé pour le confort des clients et ouvert pendant l'hiver pour une expérience cinématographique en plein air.
Possibilité de restauration. 65 Dhs (15€) le ticket de cinéma
<https://uae.voxcinemas.com/ways-to-watch/outdoor#aloft>

Wafi Mall, Umm Hurair

Tous les dimanches entre octobre et avril-mai (selon la chaleur), l'un des centres commerciaux les plus originaux de Dubaï (en forme de pyramide) propose «Movies under the stars», des films en plein air, avec hotdogs et popcorns pendant la séance. www.wafi.com

Dîners romantiques sur le sable

Vous pouvez réserver une table pour un tête à tête sur la plage. Le service personnalisé est très apprécié pour les occasions festives (anniversaires, mariages).
Dining by Design, Sir Bani Yas Island, Abu Dhabi
www.anantara.com/en/desert-islands-sir-bani-yas/restaurants/dining-by-design
Dining by Design, Qasr al Sarab, Liwa
www.anantara.com/en/qasr-al-sarab-abu-dhabi/restaurants/dining-by-design
Art of Romance, Al Maha Desert Resort
www.marriott.com/hotels/hotel-information/restaurant/dxbam-al-maha-a-luxury-collection-desert-resort-and-spa-dubai

Les applications de smartphone pratiques

Les résidents des EAU sont nombreux à avoir un smartphone (90,8%), ce qui explique le succès des applications qui se développent de jour en jour dans le pays. Le Gouvernement encourage d'ailleurs la création d'outils pratiques facilitant le quotidien. La ville de Dubaï a été primée en 2015 comme étant la «Smart City of the Year, MENA» (Moyen Orient et Afrique du Nord). D'ici 2017 la ville prévoit de proposer plus de 1000 services pour smartphones.

Les villes connectées dans le monde représentent un marché évalué à environ 1400 milliards d'USD et de 3000 milliards d'USD à l'horizon 2025.

Émirat d'Abu Dhabi

Transports

- Etihad Guest (gratuite): pour suivre ses points et miles sur Etihad.
- Abu Dhabi taxi (gratuite): permet de réserver un taxi en un clic.

Sorties

- Time Out Abu Dhabi (gratuite): pour se tenir informé des bons plans en ville, des derniers événements et des nouveautés.
- Vox Cinemas (gratuite): pour avoir accès aux horaires et tarifs des films diffusés en salle dans les cinémas Vox aux EAU. L'application permet aussi de réserver des places.
- Reel Cinemas (gratuite): présente les mêmes fonctionnalités que Vox Cinema.

Shopping

- Dubizzle (gratuite): application d'achat de biens d'occasion très populaire aux EAU.

Administratif

- Etisalat UAE (gratuite): permet de gérer son compte Etisalat, son crédit et ses factures.
- UAE Yellow Pages (gratuite): pages jaunes des Émirats.
- Property finder (gratuite): propose un service de recherche de logement à louer ou à acheter.
- MOI UAE (gratuite): application administrative qui permet de gérer le renouvellement de vos documents administratifs (Ministère de l'intérieur) concernant l'automobile, le permis de conduire, la défense civile et la police.
- Jobs Abu Dhabi (gratuite): pour la recherche d'emploi à Abu Dhabi.
- Indeed Job search (gratuite): recherche d'emploi à Abu Dhabi.
- Ministry of Health (gratuite): catalogue des services de santé à Abu Dhabi ainsi qu'un contact direct avec le ministère de la Santé.

Émirat de Dubaï

Transports

- Careem (gratuite): permet de réserver une voiture avec chauffeur (comme Uber), ou un taxi conventionnel de RTA, grâce aux fonctions de géolocalisation du téléphone.
- Cleartrip (gratuite): vous pourrez réserver des vols et des séjours dans le monde entier à des prix intéressants.
- Dubai mParking: pour payer le parking à Dubaï, il vous suffit d'envoyer un SMS à RTA (composé automatiquement par l'application).
- Dubai Metro (gratuite): horaires et destinations des deux lignes de métro.
- The Emirates App (gratuite) : elle vous facilitera l'accès à votre compte Emirates (miles, réservations, check-in) et vous permet de réserver une voiture pour le transport jusqu'à l'aéroport.
- RTA Dubai (gratuite): permet de payer le parking, estimer le coût d'un trajet en taxi et de réserver un taxi.
- Salik: permet de payer les péages à Dubaï, et d'être informé des paiements antérieurs régulièrement.
- Uber (gratuite): permet de réserver une voiture avec chauffeur (comme Careem), grâce aux fonctions de géolocalisation du téléphone.

Sorties

- Time Out Dubai (gratuite): une application utile pour trouver les bons plans et les sorties branchées de Dubaï.
- Vox Cinemas (gratuite): horaires et tarifs des films diffusés dans les salles de cinéma Vox à Dubaï. Vous pouvez aussi réserver vos places.
- Reel Cinemas (gratuite): présente les mêmes fonctionnalités que Vox Cinema.
- Dubai Map and Walks (gratuite): propose des tours de la ville à pied. Les circuits présentés incluent l'art, la culture, ainsi que le shopping.
- Big Bus Tours (gratuite): utile pendant le tour de Dubaï en bus. Elle fournit des informations à propos des lieux visités et les paysages vus pendant le tour.

Shopping

- The Dubai Mall (gratuite): le répertoire des magasins et restaurants du Dubai Mall propose un plan, utile pour s'orienter dans ce dédale de boutiques.
- Nearby (gratuite): réductions et bons d'achat dans certains magasins Dubaïotes.
- Sality.ae (gratuite): comparateur de prix d'articles de supermarchés à Dubaï.

Administratif

- UAE Yellow Pages (gratuite): pages jaunes des EAU
- DEWA (gratuite): permet de suivre et payer ses factures d'eau et d'électricité.
- Business in Dubai (gratuite): permet de faire référencer son entreprise et le nom de sa compagnie, puis de renouveler sa licence.
- Bayt.com (gratuite): utile pour la recherche d'emploi à Dubaï.
- Du (gratuite) : payez vos factures en ligne et suivez votre consommation téléphonique et data.
- Virgin Mobile (gratuite): achetez des minutes supplémentaires, gérez votre compte depuis l'application.



LA CULTURE AUX EAU

- 108 Bref panorama
- 109 Un pays tourné vers la mer
 - 109 La pêche
 - 110 La perle
 - 111 Des bateaux et des hommes
- 112 Le désert, ADN du pays
 - 112 Le palmier dattier
 - 113 Le dromadaire
 - 113 Le faucon
 - 115 Le saluki
 - 115 L'oryx (gazelle)
 - 115 Le cheval arabe
 - 116 Les plantes médicinales
- 117 Le patrimoine émirien
 - 118 Le Majlis
 - 118 La Musique et la danse
- 120 Poésie et littérature émirienne
- 123 Al Sadu, le tissage traditionnel
- 123 La cuisine
- 124 Les boissons
 - 124 Recette du café traditionnel
 - 125 Le parfum et l'encens



LA CULTURE AUX EAU

- 126 L'influence du passé
- 126 L'importance de l'Islam
 - 126 Le Ramadan
 - 126 La signification du Ramadan
 - 127 L'Eid
 - 127 Les 5 piliers de l'Islam
- 127 L'art islamique
- 128 Le vêtement traditionnel
- 128 Le henné
- 129 La shisha
- 129 Le poids du passé
 - 129 Les musées
 - 131 L'architecture
 - 132 L'archéologie
 - 139 Les archives nationales
- 140 La nouvelle culture émirienne
 - 140 L'art contemporain
 - 142 Silence, on tourne... aux Émirats!
 - 143 La télévision et le cinéma

Photo by Rumman Amin on Unsplash



Abra

BREF Panorama

En 50 ans à peine, le pays a su se transformer, passant de la pauvreté à la richesse, des maisons en boue aux toits en feuilles de palmier à la plus grande tour de la planète. Peu de pays ont réussi à se transformer aussi rapidement, en conservant de surcroît un réel attachement à leurs traditions, piliers de la vie bédouine depuis des siècles.

Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan, fondateur des EAU et initiateur des grands changements ne s'y était pas trompé: il recommandait aux jeunes de préserver leur héritage culturel et les coutumes de leurs ancêtres, tout en profitant de la manne pétrolière pour s'instruire, se soigner et développer les infrastructures.

Tournés vers la mer, grâce à la pêche et à la culture perlière plusieurs fois séculaire, les émiriens sont attachés à la tradition, qu'ils font revivre tout au long de l'année lors des courses de boutres (dhows).

Ils sont aussi tournés vers le désert, cette terre aride avec laquelle ils ont appris à composer, notamment lors des parties de chasse, aidés par les dromadaires, les chevaux, les faucons et les chiens salukis. Ces pratiques sont honorées de nos jours à différentes occasions (courses de dromadaires et concours de beauté, courses d'endurance de chevaux, le Centre des Faucons et celui des Salukis à Abu Dhabi).

La tradition orale reste très forte et si aujourd'hui les émiriens se sont adaptés aux nouveaux outils technologiques en produisant leurs propres séries télévisées, leurs films et leurs émissions de Concours de Poésie, ils n'oublient pas leurs ancêtres et leur rendent hommage. Les poètes d'antan sont célébrés et mémorisés, les jeunes connaissent les danses de leurs grands-parents, les femmes qui tissaient dans le désert sont mises à l'honneur (la technique traditionnelle du sadu a été classée au patrimoine mondial de l'UNESCO). Le festival des dattes d'Al Ain ou le Qasr al Hosn Festival d'Abu Dhabi ponctuent l'année, marquée par des manifestations sportives reprenant les sports traditionnels (pêche, équitation, chasse, courses).

A l'heure où les archéologues continuent à trouver des vestiges du passé - remontant jusqu'à 7500 ans - le vestige est résolument bien ancré dans la modernité: les foires d'art contemporain, de littérature, le festival des lumières de Sharjah et les fashion weeks, sont autant de manifestations qui attirent des artistes et talents du monde entier sur une terre où tout semble encore possible.

Un pays tourné vers la mer

Le pays a une tradition maritime, la pêche ayant longtemps permis à l'économie locale de vivre de ses revenus avant que le commerce ne devienne florissant grâce aux perles lucratives.

En 1154 l'écrivain arabe Al Idrisi mentionnait la ville de Julfar (Ras al-Khaimah), un centre perlier réputé, déjà à l'époque. Le portugais Duarte Barbosa écrivait même en 1517, «Ici (à Julfar) on trouve de bonnes pêcheries, des perles - des plus petites aux plus grandes - que les Maures d'Ormuz viennent acheter; ils les emportent en Inde et sur bien d'autres îles». Le marchand vénitien Gasparo Balbi racontait également ses périples lorsqu'il venait acheter ses perles lui-même à Julfar en 1580.

Ces explorateurs ont apporté un souffle nouveau aux différents chantiers navals du pays.

La pêche

La pêche aux poissons a longtemps été la seule ressource de la région. Les habitants sont donc profondément attachés à la mer, mère nourricière. Ils se sont efforcés d'exploiter au mieux les 600 kilomètres de côtes bordant

le golfe Arabique. Ils avaient pour habitude de sécher les petits poissons comme les anchois ou les sardines et de les saler pour les conserver une fois arrivés sur la terre ferme. D'autres poissons étaient utilisés comme nourriture pour les chameaux ou comme fertilisants.

Depuis l'Antiquité la pêche perlière permet aux pêcheurs de mieux gagner leur vie, voire de s'enrichir entre 1900 et 1940, dans des conditions de plongée difficiles.

Du fait de l'absence de relief sur une bonne partie de la côte, les ports se sont établis à l'entrée des criques les mieux protégées et les plus profondes. Le petit port de Dubaï a fait l'objet de différents aménagements pour stabiliser les rives et agrandir les chenaux d'accès, permettant ainsi à Dubaï et Deira d'accueillir le trafic maritime venu d'Inde et d'Afrique. A Abu Dhabi le port naturel a été agrandi, d'abord du fait de l'activité pétrolière puis pour relier les nouveaux et les anciens ports. Dans une volonté de sauvegarder la pêche artisanale un certain nombre de petits ports ont été créés pour rassembler les canots et bateaux de tailles différentes qui étaient autrefois dispersés sur le littoral.

Même si la pêche a bien évolué les techniques traditionnelles restent populaires auprès des artisans pêcheurs et il n'est pas rare de voir les filets en forme d'igloo dans les différents ports du pays. Désormais une partie du poisson consommé aux EAU est importée en raison de la surpêche due à l'augmentation de la population et à l'expansion rapide du tourisme. Cependant l'évolution considérable des infrastructures et la grande assistance technique et financière dont ont bénéficié les pêcheurs artisans ont permis aux professionnels de la pêche de se regrouper et de protéger certaines espèces menacées. Depuis quelques années l'Agence Environnementale d'Abu Dhabi limite le nombre de permis de pêche et l'utilisation de pièges a été régulée, ainsi que les périodes de pêche. Traditionnellement les pêcheurs utilisaient la nasse, la senne de plage, le filet maillant, la ligne à la main et la ligne de traîne. La nasse était le moyen le plus courant de pêcher sur la côte du pays. Les grands bancs de sable de la côte du golfe, découverts à marée basse ont toujours été un terrain favorable à la pose de filets de nasses. Les hadra, des casiers fixes en forme de V qui servaient à capturer les poissons dans un enclos et les garghour, des pièges mobiles en feuilles de dattier tissées, attiraient le poisson dans des goulots étroits.

La senne de plage servait à capturer des sardines, des anchois ou des petits poissons. Une dizaine de personnes étaient nécessaires pour remonter les lourdes sennes, constituées d'une alèze rectangulaire bordées d'un filet de chanvre et de mailles portant des flotteurs.

Déployées à Fujairah et à Khor al-Khalba, elles étaient souvent de plus grande dimension sur la côte orientale. Le filet maillant servait à pêcher des petits et grands poissons, emprisonnés dans des nappes de filets verticaux tressés dont la maille variait en fonction du type de poisson pêché. Placés en travers des courants près du rivage, les filets de postes constituaient un piège permanent tandis que les filets maillants dérivants étaient de dimensions diverses en fonction des bateaux utilisés.

La ligne à main et la ligne de traîne servaient occasionnellement sur les bateaux et étaient appréciées des pêcheurs du littoral et des lagunes. Le pêcheur disposait une ligne et un hameçon pour attirer les barracudas et les requins.

N'hésitez pas à partir à la découverte des différents ports du pays comme ceux d'Abu Dhabi, Deira, Jumeirah (plusieurs ports), Al Hamria, Sharjah, Ajman, Umm al-Quwain, Ras al-Khaimah, Khor Meirid, Khor Kowair, Khor Fakan ou Khor al Kalba.

La perle

Les pêcheurs sont des chercheurs de perles depuis l'Antiquité. Ce n'est cependant qu'au XVII^e siècle que les européens commencent à s'intéresser aux perles de la région. Elles deviennent l'accessoire indispensable: les rois et les reines en parent leurs couronnes, leurs habits, leurs chaussures. Les peintures comme «La jeune fille à la perle» du peintre néerlandais Vermeer témoignent de l'engouement suscité par ces perles à l'époque, provenant notamment de la ville de Julfar (Ras al-Khaimah).

À la fin du XIX^e siècle et au début du XX^e siècle le commerce des perles connaît un nouvel essor lorsque les Britanniques pacifient la zone. Ces échanges commerciaux favorisent la sédentarisation de certains bédouins, contribuant au développement de villes comme Dubaï ou Abu Dhabi.

Les répercussions mondiales de la guerre de 1914-1918 et la crise de 1929 mettent fin aux heures de gloire du commerce perlier. La demande ne cesse de décliner. Sans compter que les perles de culture développées par les japonais portent un coup fatal aux pêcheurs de la région qui connaissent pour certains la faim et des heures sombres jusqu'aux années 60, lors des premières exportations de pétrole.

Chaque année entre juin et octobre les sheikhs, qui détenaient les cartes maritimes, ouvraient la saison des perles. Le jour du départ (dacha) 3000 bateaux partaient avec 22000 hommes à bord, provenant des différents ports de la région, qui étaient alors de taille

similaire: Abu Dhabi, Sharjah et Ras al-Khaimah comptaient 350 bateaux, Dubai 300 (dans les années 1900). Les femmes jouaient un rôle important, assumant les responsabilités économiques et sociales pendant les longues absences des plongeurs, d'autant que pour certains le voyage était mortel.



L'une des plus anciennes perles connues jamais trouvées, datant de 5 500 ans av. JC., a été découverte par la mission archéologique française, dans des tombes, à Umm al-Quwain. Découvrez la culture perlière en regardant la vidéo «Pearl Diving Video – Dubai Pearl» sur www.youtube.com

Ces longs mois en mer étaient fastidieux d'une part en raison de la chaleur mais aussi du fait des conditions de plongée. Lorsque les bateaux étaient amarrés, les plongeurs (ghaus) aidés d'une pierre pour accélérer leur descente, commençaient leur recherche. Comme ils ne disposaient que d'une pince en os pour se boucher le nez (al futam), de cire pour se protéger les oreilles, de gants en peau de vache (khabat) et d'un panier en fibre de palmier accroché à leur taille (dayyeen), ils devaient parfois être remontés jusqu'à la surface par leur aide (saib) avec une corde lorsqu'ils manquaient d'air. Certains jours ils plongeaient jusqu'à 60 fois, restant à chaque fois entre 2 et 3 minutes sous l'eau, en apnée, jusqu'à 50 mètres de profondeur, à la recherche d'huîtres, n'arrêtant leur quête que pour prier et se désaltérer. Les journées étaient rythmées par les chants menés par le naha'an qui divisait les hommes en deux équipes: l'une plongeait, l'autre chantait et encourageait l'équipe partie à la recherche de perles. Leurs repas étaient peu variés, se composant de poisson, de riz et de dattes.

Après une nuit passée à l'air libre, les huîtres étaient ouvertes sur le bateau sous l'œil vigilant du capitaine. Les perles trouvées étaient triées en fonction de leur qualité. Le capitaine les gardait pendant le séjour en mer puis les vendait en arrivant au port aux différents négociants, notamment indiens.

Certaines tribus de Liwa s'installèrent sur l'île de Bani Yas où elles créèrent des coopératives qui leur permettaient d'acheter un bateau perlier à plusieurs, et travaillaient selon un schéma bien précis: le capitaine (nakhuda) avait la quote-part la plus importante, les plongeurs une part plus conséquente que les équipiers restés à bord. Une petite fraction était systématiquement réservée à l'expédition suivante.



Pêcheur de perles

Ce qui a fait la réputation et le lustre exceptionnel des perles de la région trouve son origine dans le mélange des courants d'eau douce et d'eau salée dans les eaux du golfe.

Des bateaux et des hommes

Les bateaux de la région ont été rendus célèbres grâce aux exploits du marin et commerçant Sinbad le Marin qui vécut au IX^e siècle.

La côte Est de ce qui constitue aujourd'hui les EAU, et notamment Ras al-Khaimah, était jadis connue pour ses élégants vaisseaux marchands qui sillonnaient l'océan Indien et des pays lointains. Les boutres (dhows) étaient généralement utilisés pour la pêche perlière. Construits à Umm al-Quwain ou à Ajman, qui avaient d'importants chantiers navals, ces bateaux en teck indien dont les cordes venaient de Zanzibar, étaient construits selon la tradition orale, sans croquis, sous la surveillance d'un maître artisan (ustadh). A l'inverse des bateaux européens, pour construire un boutre il fallait d'abord poser les planches bord à bord, puis les membrures. Pour éviter que le bois ne se fende, des trous étaient percés à la main tandis que de longs clous fins fixaient les planches en bois composant la structure du bateau. Il fallait jusqu'à dix mois pour construire un boutre de grande taille. Le sambuk est un autre bateau apprécié dans la région. Introduit en 1498 par Vasco da Gama lorsqu'il arriva dans le golfe avec ses caravelles, il permettait de

faire des voyages d'une semaine avec des équipages de trois à six hommes. Le houri, sorte de pirogue allongée taillée dans un tronc d'arbre était plutôt utilisé pour la pêche à la ligne ou à la traîne. Le baghlah, le boum, et le shu'i sont de plus petits bateaux, populaires car très maniables.

Des boutres bien plus modernes sont construits aux EAU de nos jours pour le transport de marchandises. La tradition subsiste néanmoins grâce aux nombreuses courses de boutres à voile disputées chaque année entre octobre et mai, en particulier à Abu Dhabi, Dubaï et Fujairah. La course la plus connue est «Al Ghaffal» (le retour), qui symbolise le retour des chercheurs de perles après plusieurs mois passés en mer. Créée par Sheikh Hamdan bin Rashid Al Maktoum en 1991 pour renouer avec la tradition perlière, la plus grande course de longs bateaux traditionnels à la voile au monde (60 pieds), avec des voiles de forme trapézoïdale, clôture la saison sportive avant la trêve estivale. La veille de la course les différents équipages se retrouvent pour partager les mêmes activités que leurs ancêtres: les marins s'affrontent pour mesurer leur courage et leur détermination. Le jeu du lancer de 7 balles dans l'eau rappelle les plongées de 2 à 3 minutes qu'effectuaient les pêcheurs jusqu'à 60 fois par jour et le jeu des cordes rappelle que les pêcheurs remontaient à la surface à l'aide de celles-ci. Le départ est donné sur l'île de Sir Bu Nair, à 80 kilomètres d'Abu Dhabi et 103 kilomètres de Dubaï. Cette île de l'émirat de Sharjah est en attente d'être classée au patrimoine mondial de l'UNESCO car



on y trouve pas moins de 20 espèces de coraux et 58 espèces de poissons de récifs.

Elle symbolise la tradition séculaire et ses rituels pour les 120 équipages d'émiriens qui s'y retrouvent une fois par an.

Découvrez une course de boutres (dhows) traditionnels: «Racing the dhows in Abu Dhabi» sur www.youtube.com

Le désert, ADN du pays

Alors que la population bénéficiait surtout de la pêche perlière, seul produit exportable à l'époque, au fil du temps le pays a développé une agriculture basée sur la production de dattes, l'élevage de chameaux, de chèvres et de moutons.

Dans une région où le désert n'est pas l'allié de l'homme, les bédouins ont appris à trouver ce qu'elle proposait de mieux: les dattes qui consomment peu d'eau, des chameaux qui permettent de longues traversées dans des contrées arides et l'utilisation des plantes médicinales.

Le palmier dattier

Avec plus de 40 millions de palmiers dattiers aux EAU, il n'est pas étonnant que l'on retrouve cet arbre parmi les symboles forts du pays. A Dubaï, l'île en forme de palmier visible depuis l'espace en est le parfait exemple.

Des traces de dattes ont été trouvées dans l'alimentation de la population qui vivait dans la région il y a 7000 ans. Indissociable des régions arides, sa consommation se généralise avec les falaj, un système d'irrigation datant de l'Age de Fer (450 à 50 avant J.C), encore utilisé de nos jours.

Pendant des siècles cette plante contribue à l'alimentation des peuples du désert, devenant même un élément essentiel de leur agriculture, se développant en particulier dans les régions d'Al Ain et de Dhaid, dans les wadis, et jusqu'au désert de Liwa.

Avec le lait de chamelle connu pour ses apports en vitamines C, les dattes constituaient la base de l'alimentation. Energisant naturel, faciles à digérer, riches en vitamines A, B et D, en protéines et en minéraux, elles se mangeaient fraîches ou bouillies, enveloppées dans des feuilles de palmiers, ce qui permettait de les conserver plus longtemps.

Le palmier dattier présente bien d'autres avantages: il a toujours supporté les sols sablonneux et exige peu d'arrosage. Il favorise la pousse d'arbres fruitiers comme les citronniers ou les figuiers, auxquels il offre une ombre bienfaitrice. Tout est utilisable dans le palmier: son bois pour la construction de bateaux, ses feuilles pour tresser des éventails, des paniers, des matelas et des jouets.

Le pays est l'un des dix plus grands exportateurs de dattes au monde.

Symbole de l'hospitalité arabe, c'est également le premier aliment consommé lors de la rupture du jeûne pendant le Ramadan.

Le dromadaire

Animal du désert, le dromadaire était autrefois le compagnon de voyage des bédouins. Très résistant, il était l'unique moyen de transport permettant aux voyageurs de se déplacer, mais aussi de porter de lourdes cargaisons tout en traversant des dunes qu'il était le seul à pouvoir passer. En hiver, les tribus semi-nomades ne regagnaient l'oasis que pour la récolte des dattes.

Le dromadaire - souvent appelé chameau à tort - fournissait des éléments nutritionnels et parfois les seules sources de protéines pendant des mois, avec les dattes, grâce à son lait et sa viande. Son cuir était utilisé pour la confection de sacs et d'ustensiles, ses omoplates pouvaient servir d'ardoise aux enfants et son poil, tissé, permettait de coudre des tapis, des vêtements d'hiver et des tentes. La viande du dromadaire mâle était consommée lors d'occasions festives comme les mariages ou la visite d'un grand dignitaire. Au cours de ces moments de fête avaient également lieu des courses de dromadaires, qui se sont popularisées avec le temps, au point que, encore de nos jours, l'on peut assister à des courses entre les mois d'octobre et d'avril le week-end.

Ces événements sont très prisés, d'autant que tous les Sheikhs ont leur écurie personnelle, ce qui donne lieu à de très belles courses lorsque des dromadaires entraînés et performants s'affrontent sur la piste, certains valant plusieurs millions d'euros. Chaque année 15.000 dromadaires participent aux prestigieuses courses organisées dans le pays.

Festival du dromadaire: www.almarmoomfestivals.ae/en/

Courses de dromadaires le week-end d'octobre à avril, le matin à 7h30 et parfois l'après-midi au cameldrome d'Al Wathba (route d'Abu Dhabi vers Al Ain) et de Nad Al Sheba (Dubai). Gratuit.

Un faucon dans les airs.

Les faucons sont les seuls animaux avec les chiens guides d'aveugles à pouvoir voyager en cabine par avion. Ils possèdent même un passeport.

Le faucon

Pratiquée depuis plus de 4000 ans la fauconnerie est un art. Il consiste à entraîner ces oiseaux à prendre du gibier dans leur état naturel. Lorsque les faucons servaient pour la chasse ils étaient capturés en automne au moment de leur migration et libérés au printemps pour continuer leur voyage. Ils étaient dressés en peu de temps avant l'arrivée des houbaras (outardes), et pour capturer des lièvres et des gazelles. Aujourd'hui les faucons vivent en captivité et sont longuement entraînés à la chasse: le fauconnier doit installer un rapport de complicité avec l'animal, qui doit être capable de reconnaître sa voix, accepter d'être porté sur le poing ou de revenir lorsqu'il est appelé. Les EAU font partie des 40 pays qui pratiquent encore la fauconnerie, notamment grâce à leur positionnement géographique, sur les voies des couloirs migratoires d'Asie du Nord et de l'Est en direction de l'Afrique du Nord et de l'Amérique du Nord via le Moyen Orient. Dans cette région, les faucons apprécient aussi les grands espaces désertiques qui leur permettent de voler longtemps.

Aux EAU il y a une véritable culture du faucon, entretenue par feu Sheikh Zayed, ancien Président des EAU, qui a beaucoup contribué à la réintroduction de ces oiseaux dans leur environnement naturel. Aujourd'hui les faucons sont de plus en plus menacés face à la généralisation des pesticides, qui les affaiblissent et à la disparition de leur habitat naturel. Pour assurer leur protection, les EAU consacrent des efforts importants à la recherche

et à leur préservation. Un programme national de reproduction en captivité a été développé et les faucons du pays ont été identifiés à l'aide de puces électroniques. En 2010 la fauconnerie a été inscrite au patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

Autrefois le faucon faisait partie intégrante de la vie dans le désert : il permettait même aux nomades d'entrer en contact avec les populations environnantes, pendant les parties de chasse. Cette tradition encore très ancrée aux EAU, perpétue l'attachement du peuple émirien, et notamment des Sheikhs, aux traditions bédouines en organisant des festivals et des manifestations mettant en valeur cette activité sportive ancestrale. Un centre et des hôpitaux exclusivement dédiés aux faucons permettent également aux amateurs de découvrir ce rapace si étonnant, qui se vend parfois à prix d'or en fonction de sa race et de critères de beauté codifiés. Les EAU utilisent

une technologie de pointe pour surveiller par satellite la migration des faucons, ce qui leur permet d'évaluer leur taux de survie après la période de chasse. L'Agence pour la Recherche sur l'Environnement et le Développement de la Faune et de la Flore (ERWDA) surveille également des élevages d'outardes par satellite lors de leur migration jusqu'en Chine et leur retour à Abu Dhabi.

Une tradition: l'almkhuwa

Chaque année un groupe de 6 à 12 fauconniers se retrouve pendant trois semaines pour chasser ensemble au sein d'une confrérie qui maintient vivante la tradition ancestrale. Après la chasse ils se retrouvent autour du feu pour se raconter leurs exploits, souvent sous forme de poèmes.

Fauconnier et son faucon à l'hôtel Qasr al Sarab (Abu Dhabi)



Photo Tony Fadel

Symbole de force et de courage le faucon est devenu un emblème national affiché sur les billets de banque, les documents officiels du gouvernement et sur les panneaux autoroutiers. Pour aller à la découverte des faucons...

Abu Dhabi Falcon Centre www.falconhospital.com

Dubai Falcon Hospital www.dfh.ae

Le saluki

Dans les régions désertiques vous verrez des salukis, l'une des plus anciennes races de chiens domestiques. Connus pour leurs grandes facultés de chasse, ces chiens accompagnaient les bédouins dans le désert. Lorsque ces derniers repéraient les faucons qui volaient au dessus de leur proie, ils envoyaient les salukis qui se lançaient à toute vitesse (65 km/h), pendant plusieurs kilomètres, vers elle. Les bédouins suivaient les chiens à dos de dromadaire ou à cheval. Aujourd'hui encore la tradition reste intacte: les bédouins continuent à chasser. Les chiens courent toujours après leur proie tandis que les émiriens les suivent en voiture. En allant à Rub al-Khali, près d'Abu Dhabi, vous verrez ce ballet inédit. Vous découvrirez aussi des salukis à poils lisses et d'autres à poils longs. Vous pouvez visiter le centre qui leur est consacré, à Abu Dhabi, l'Arabian Saluki Center, derrière l'aéroport, près de la Clinique des Faucons.

L'oryx (gazelle)

Aux EAU, l'oryx à pelage blanc et noir, de la famille des gazelles, est un animal de légende, qui a donné son nom à l'émirat d'Abu Dhabi et capitale du pays. Jusqu'au début du XXe siècle d'importants troupeaux vivaient dans la région. L'équilibre qui avait toujours prévalu s'est trouvé menacé lors de l'arrivée des voitures (4x4) dans le désert au moment de la Seconde Guerre Mondiale ainsi que l'arrivée des fusils modernes permettant aux chasseurs de tuer à distance. Dans les années 1960 l'oryx d'Arabie était menacé d'extinction, le nombre d'oryx sauvages ayant considérablement diminué. Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan donna l'ordre d'en capturer un couple pour en faire le noyau d'un programme d'élevage en captivité à Al Ain en vue de réintroduire l'oryx d'Arabie dans le désert. Au fil des ans leur nombre augmenta considérablement, pour atteindre 4 000 sur une population mondiale totale d'environ 6000. En 2007 la réintroduction des premiers oryx dans la nature est devenue une réalité, permettant de nouveau à

l'animal mythique dont les cornes peuvent atteindre 90 centimètres de long, de parcourir de longues distances en toute liberté.



La température de l'oryx peut atteindre 45°C. Un système complexe de réfrigération lui permet de refroidir son sang, grâce aux cornes!

Le cheval arabe

Les familles régnant sur les différents émirats du pays entretiennent une relation entre l'homme et le cheval initiée par leurs ancêtres bédouins qui s'en servaient aussi bien pour faire la guerre que pour leur grande endurance. Des fouilles archéologiques dans l'émirat de Sharjah, à Meilha, ont dévoilé des étalons d'or enterrés auprès de leurs maîtres il y a plus de 2000 ans.

Cette tradition a été révélée sur la scène équestre mondiale en 1992, lorsque les EAU ont créé leur Fédération Equestre Internationale (ADEC). Souple, intelligent et facile à dresser, le cheval arabe est une institution nationale, au même titre que le dromadaire ou le faucon. Il a inspiré de nombreux poèmes et un proverbe arabe qui dit «L'air du paradis est celui qui souffle entre les oreilles du cheval».

Même s'il présente aussi des défauts comme sa petite taille qui le défavorise par rapport à d'autres races, ou son port de tête haut qui complique son placement, le cheval arabe, facilement reconnaissable avec son museau plat, obtient de nombreux prix dans les compétitions internationales de dressage. Il est également le grand vainqueur des championnats du monde d'endurance notamment parce qu'il arrive naturellement à réguler sa température interne et à récupérer rapidement grâce à sa petite taille puisqu'il fournit moins d'efforts que des chevaux à la masse corporelle plus importante.

Les chevaux dont le pedigree comprend des Sheri-Bibi, des Manganate et des Ourasi ont très demandé dans les ventes aux enchères, très prisées des émiriens. Différentes courses de chevaux très prestigieuses sont régulièrement organisées dans le pays. La «Course de Son Altesse le président», la «Coupe du Monde de Dubaï», le «Championnat des Emirats» ou la «Coupe de la fête nationale» rythment le calendrier équestre chaque année.

La saison des courses débute en novembre lorsque la Fédération d'Endurance organise les premières compétitions au cours desquelles les chevaux peuvent parcourir jusqu'à 160 kilomètres dans le désert.

Oryx



Grand passionné d'équitation l'émir de Dubaï Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum a développé de grands rendez-vous qui attirent des passionnés du monde entier. A Dubaï, après la Foire du Cheval où l'élite équestre se donne rendez-vous en mars chaque année, a lieu la Coupe du Monde, course la plus dotée au monde avec 30 millions de dollars.

Le Polo Club de Dubaï connu pour ses matchs de polo et ses évènements mondains s'est aussi également démarqué pour avoir créé un nouveau sport international aux EAU: le Beach Polo, inspiré du polo mais joué sur le sable. Créé en 2014 ce sport est désormais pratiqué dans une trentaine de pays.

Les plantes médicinales

Vivant en communion avec la nature, les bédouins ont dû s'adapter à leur habitat et trouver des ressources dans un environnement, aussi aride soit-il. C'est ce qui leur a permis de faire un bon usage des plantes qui se trouvaient autour d'eux.

Les petits et grands maux du quotidien étaient soignés grâce à diverses plantes. Les graines de cassia italica, étaient utilisées comme laxatifs et comme calmants en cas de maux de ventre.

Le salsola imbricata et le suaeda étaient séchés et réduits sous forme de poudre pour dégager le sinus et

les graines de *Citrullus colocynthis*, une sorte de courge du désert, soignaient le diabète.

En raison des fortes expositions au soleil, l'acacia nilotica réduit en poudre luttait contre les brûlures du deuxième degré et le *teucrium stocksianum* combattait la fièvre. Certaines plantes étaient utilisées pour plusieurs de leurs vertus. C'est le cas notamment de la calotropis procera, un arbre à soie dont la sève amère était séchée et utilisée pour calmer les douleurs dentaires, tandis que les parties boisées de cette plante étaient brûlées pour faire du charbon, un ingrédient autrefois utilisé pour la poudre à canon. Des cataplasmes à base de feuilles étaient appliqués sur les articulations pour soigner les rhumatismes. Les feuilles servaient aussi de fertilisant. Enfouies dans le sol autour des palmiers, elles les rendaient plus vigoureux. La plante la plus populaire reste encore aujourd'hui le henné, dont l'usage cosmétique s'est répandu: coloration des cheveux, maquillage des yeux ou décorations sur le corps permettent d'embellir la femme selon la tradition. Des graines de baies sont écrasées, mélangées à des plantes médicinales dont une qui contient du pigment bleu, puis appliquées sur la peau. Des cataplasmes à base de feuilles de henné sont aussi connus pour leur bienfait sur les maux de tête. Enfin le *rhazya stricta* était utilisé, avec parcimonie du fait de

sa toxicité, pour résoudre des problèmes gastriques. De nos jours la flore locale est toujours aussi précisée. Ses propriétés biochimiques sont étudiées à Mafraq au Centre Zayed pour la phyto-recherche et les médecines douces.

Le patrimoine émirien

Pendant des milliers d'années la vie dans la région a été rythmée par la mer et le désert. La découverte du pétrole a métamorphosé l'économie et la société, transformant ce mode de vie en un souvenir ancestral. Pourtant, malgré l'aspect profondément moderne des EAU l'essence de la société tribale, traditionnelle, reste intacte. Soudés par des liens de sang très valorisés dans le pays, liés par une langue et des coutumes communes ainsi qu'une religion – l'Islam- les émiriens ont appris à mettre leur passé en valeur. Des institutions chargées d'archéologie, de restauration et du patrimoine ont été créées lors de ces dernières années et les récentes recommandations de l'Autorité Educative d'Abu Dhabi invitent les écoles à inclure plus de cours sur la tradition et le patrimoine dans leur programme.

117



Pur sang arabe



Oud

Le Majlis

Le Majlis (conseil) a longtemps été un élément incontournable de la vie politique et sociale émirienne. Il permettait aux anciens, aux chefs de tribus et aux Sheikhs de discuter des affaires quotidiennes, de relayer des informations et d'échanger.

L'hôte du Majlis, appelé barez (éminent) écoutait les plaintes et requêtes des personnes présentes et cherchait à les résoudre. Pendant la saison perlière les Majalis* pouvaient être très animés, en particulier lorsque le prix des perles était négocié, en présence des marchands et des plongeurs de perles. Pendant ces séances certains disaient des poèmes et racontaient des récits.

Inscrit au Patrimoine immatériel de l'UNESCO, le Majlis existe toujours. Il a une grande importance dans le pays et dans la région, même s'il n'est plus le seul lieu de dialogue et de décision.

* pluriel de Majlis

La musique et la danse

La musique

Les EAU ont une longue tradition culturelle musicale, la musique ayant toujours joué un rôle important, que ce soit pour commémorer des moments joyeux, pour honorer les morts ou la patrie, voire donner du courage aux chercheurs de perles lors des longs séjours en mer.

Certaines chansons étaient composées pour affronter les tribus ennemies, d'autres pour transporter l'eau du puits, d'autres encore pour marcher sur de longues distances.

Le soir autour du feu, les hommes récitaient des poèmes, qu'ils chantaient ensuite accompagnés d'instruments de musique, faits à partir de peaux de bête, d'ossements ou de sabots. Dans les bateaux le naha'an était préposé aux chansons: il commençait à chanter les mélodies et les marins se laissaient entraîner. Chaque chanson avait un rythme précis qui correspondait à une tâche donnée.

La musique traditionnelle accompagne les chants à l'aide d'instruments variés comme l'oud, sorte de petite guitare en bois solide mais flexible. De nos jours des guitares électriques conçues sur le modèle de l'oud traditionnel permettent aux nouvelles générations de jouer de la musique arabe moderne. Instruments indispensables dans l'accompagnement des danses locales traditionnelles, le takhamir (petit tambour), le al-ras (gros tambour) et le daf (tambourin) permettent de marquer le rythme de toutes les danses des EAU. Ils sont accompagnés d'instruments plus inhabituels comme le habban, une cornemuse arabe faite d'un corps en peau de chèvre surmonté de deux pipes, l'une pour souffler l'air dans le sac, l'autre pour produire un son. Quant au manior, un instrument à percussion fait de sabots de chèvre qui reproduit des cliquetis, suivant le mouvement du danseur, il se porte comme une jupe.



Danse traditionnelle émirienne

La danse

Aux EAU l'année est ponctuée par différents festivals de danse et de musique, comme à l'époque des ancêtres lorsque les danses rythmaient les grands événements: les mariages, les rites, l'Eid. Les danses traditionnelles, transmises de génération en génération depuis des centaines d'années, sont différentes pour les hommes et les femmes. Les hommes dansent à l'aide de leurs épées, leurs fusils et de cannes, reproduisant des scènes de bataille ou des parties de chasse. Les femmes (souvent les jeunes filles) dansent en rythme, balançant leurs longs cheveux de droite à gauche, en rythme.

Parmi les danses traditionnelles les plus répandues sont l'ayyalah (la plus connue), haban (qui doit son nom à un instrument à cordes), haribya (associée à la guerre, harb) et liwa (que l'on doit aux marchands).

L'ayyalah, la plus typique de la région, est dansée de manière différente dans les pays du golfe. Elle se développe au XIXe siècle dans la région du Najd, le grand plateau qui traverse les EAU, l'Arabie Saoudite et le Qatar. Le nom de cette danse vient du mot lyala, qui signifie des dangers imminents, symbolisé par les tambours et les cris, ainsi que la gestuelle des hommes défendant le camp.

Le haban est une autre danse traditionnelle dont le nom se réfère aux instruments à cordes qui l'accompagnent. Pour cette danse il faut constituer trois rangées : une de femmes, une d'hommes et une dernière de musiciens. Les danseurs bougent au rythme des tam-

bours, dirigé par le haban ou le jorba, qui coordonne le tout. Les danseurs avancent de deux pas puis reculent, puis s'avancent à nouveau.

Le haribya, souvent dansé pendant les festivals traditionnels et les mariages, découle de l'ayyalah. La danse qui rappelle la thématique guerrière est basée sur la répétition de phrases mélodieuses. Deux rangées d'hommes se font face, s'approchent puis s'éloignent. Une rangée d'hommes portant des fusils les accompagne également.

A Liwa on pratique une danse différente qui vient des marchands omanais qui partaient vers Zanzibar et la côte est africaine. Les participants se mettent en cercle, menés par des joueurs de tambours, tandis qu'un homme au centre du groupe joue d'un instrument à anches qui rappelle le hautbois. Ce rituel était pratiqué pendant les mariages et des occasions spéciales, notamment le retour au foyer après un long voyage en mer.

A Abu Dhabi et Dubaï pour les occasions religieuses on danse aussi le mated (nom provenant de mawlid, l'anniversaire du Prophète). Cette danse se déroule en deux temps: d'abord la mated al sira, pendant laquelle est lue la vie du Prophète, puis la mated al samaa. Trente personnes divisées en deux rangs se font face, le premier écoute le récit au rythme des tambours, le deuxième, le choeur, répète les phrases clés récitées par le premier groupe.

Pour découvrir des chants et des danses traditionnels, consultez «Arab national music and dance (UAE)» sur www.youtube.com.

Al Razfa, un spectacle traditionnel

Tradition populaire des Bédouins, l'al razfa associe la poésie avec la danse, à l'aide de fines canes en bambou. Les poètes créent des vers originaux pour les performances d'al razfa, généralement à l'occasion des mariages et des fêtes nationales.

Inscrit au Patrimoine culturel immatériel de l'Humanité de l'UNESCO depuis 2015, l'al razfa était autrefois interprété au seul son des percussions mais les nouvelles générations ont incorporé d'autres instruments de musique.

Poésie et littérature émirienne

Poésie

Les arabes sont connus pour leur amour de la calligraphie, de l'architecture et de la musique. Pourtant la poésie tient une place à part dans la société, notamment bédouine. Elle fait partie intrinsèque de la culture locale et correspond bien à la tradition orale, favorisée par la transmission du Coran. Cette poésie, souvent d'inspiration religieuse, trouve sa source aussi bien chez les fauconniers qui se racontent leur journée le soir autour du feu sous forme de poèmes, que dans les oasis lorsque les bédouins composent des vers pour rendre hommage à des êtres chers.

Manquant des matériaux nécessaires à d'autres formes d'expression artistique, les bédouins ont toujours privilégié la parole. En 2012 la poésie traditionnelle chantée (al-taghrooda) des bédouins a été ajoutée à la liste du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

La poésie des émirats a connu diverses influences comme celle de Al Khalil ibn Ahmad, un érudit arabe du VIII^e siècle ou celle de la civilisation islamique d'Andalousie.

L'un des plus anciens poètes connus est originaire de Juphar (Ras al-Khaimah), Ibn Majid, né au XV^e siècle dans une famille de marins. Cartographe, surnommé le «lion des mers» il navigua avec le portugais Vasco da Gama.

Deux siècles plus tard un autre poète de Juphar, Ibn Dahir écrit en nabati, un style poétique dialectal, par opposition à la poésie arabe classique. Il faut ensuite attendre le début du XX^e siècle pour voir émerger la grande figure émirienne Ahmed bin Sulayem, qui marque la poésie arabe. Puis c'est à Sharjah que trois poètes et amis font preuve d'inspiration au sein d'un mouvement appelé le Hirah Group (du nom de la ville natale de al-Owais, Hira entre Sharjah et Ajman): Khal-fan Musaba, Sheikh Saqr al-Qasimi, ancien dirigeant de

Sharjah, et Sultan bin Ali al-Owais, qui s'inspire de la poésie andalouse.

Parmi les dirigeants du pays qui ont composé des poèmes, l'on retrouve S.E. Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan, qui a lui même été une grande source d'inspiration pour les poètes et Sheikh Mohammed bin Rashid al-Maktoum, Vice-Président et Premier Ministre des EAU et Gouverneur de Dubaï.

Plus inattendu, le Dr Mana Saeed al-Otaiba, ancien Ministre du Pétrole et des Ressources Naturelles, qui a écrit des poèmes amusants sur la difficulté à fixer les prix du pétrole.

Certains poètes, qui apprécient le style baiti, romantique, se distinguent également par l'écriture de livres sur la poésie arabe, comme le Dr Ahmed al-Madani, qui a étudié à Bagdad, Cambridge et la Sorbonne. Hamad bu Shihab, lui aussi amateur du style baiti exprime dans ses poèmes le sentiment de ses compatriotes des années 1970 sur les bénéfices à constituer une fédérations d'émirats unis.

Al'azi

Inscrit en 2017 sur la liste du patrimoine immatériel de l'Unesco, l'Al'azi est un poème en rimes qui s'inspire de la poésie traditionnelle. Parfois agrémentés de dictons et de proverbes, les vers décrivent souvent des connaissances et des pratiques liées à la nature.

Régulièrement pratiqué jusqu'au milieu du XX^e siècle, l'Al'azi ne se déclame plus dans le désert mais dans les événements nationaux, et dans les médias.

Autre figure marquante, parmi la cinquantaine actuellement en vogue aux EAU, le poète et journaliste Habib al-Sayehg, d'Abu Dhabi, préfère écrire de la poésie classique, à l'heure où les jeunes se tournent vers la poésie en prose inspirée par les auteurs post-modernes. Tous ces poètes sont régulièrement publiés dans les magazines qui réservent une page à la poésie dans leurs éditions.

Les femmes émiriennes écrivent des poèmes avec une prédilection pour le style al-tafila, popularisé par des poètes irakiens, qui amalgame les genres classique et libre. Les plus reconnues sont les sœurs Dhaiban (Saïlah et Amina), Sheikhha Maisoon Al Qasimi ou Kaltham Abdulla pour n'en citer que quelques unes.

A l'heure de l'image le poète reste un personnage très respecté et la poésie nabatie est toujours aussi populaire.



Al-tagherooda

Pour visiter la maison du poète al-Oqaili consultez <https://dubaiculture.gov.ae/en/Live-Our-Heritage/Pages/Museum-of-the-Poet-Al-Oqaili.aspx>

Littérature émirienne

Les EAU ont entrepris de nombreuses initiatives visant à encourager le développement de la littérature en arabe. Différents prix récompensent les auteurs ayant contribué à la culture arabe et créé des vocations. Le plus connu, le Prix Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan du Livre, de l'Autorité du Tourisme et de la Culture d'Abu Dhabi (ADACH), date de 2007. Il récompense et promeut chaque année des écrivains, des intellectuels et des éditeurs pour l'excellence de leur travail et les actions entreprises en faveur de la culture et de la littérature arabe.

Outre la mise en place de programmes via des Fondations pour inciter les jeunes à écrire en arabe et à lire les classiques de la littérature, Il existe des initiatives pour traduire un grand nombre de livres de différentes langues en arabe. «Tarjem», créé en 2008, est un ambitieux

projet sous l'égide de la Fondation Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum pour faire traduire plus des 1000 livres de qualité en arabe et des livres à succès publiés dans le monde entier. La Fondation a également initié la première Encyclopédie de la narration arabe au monde.

En 2005 Abu Dhabi a été à l'origine de Kalima, un projet majeur de financement de traductions, impressions et de distributions d'ouvrages classiques et contemporains en arabe.

Pour sensibiliser les lecteurs, diverses foires du livre ont été mises en place. Celle de Sharjah, créée en 1982, a permis d'établir des liens durables avec des amoureux des livres de différents pays. La foire favorise les livres à petits prix et encourage à la lecture. L'émirat a également lancé un programme de promotion de la lecture pour les enfants (UAE Board on Books for Young People).

Depuis 40 ans la Foire du livre d'Abu Dhabi, organisée en collaboration avec celle de Francfort, accueille un public de plus en plus important. C'est d'ailleurs la foire littéraire dont la croissance est la plus rapide au Moyen-Orient.

Tout au long de l'année l'équipe s'attelle au soutien des écrivains professionnels. L'organisation a contribué à la création de l'Association des Editeurs des EAU, en 2009, en vue du grand Symposium sur la Propriété intellectuelle qui s'est tenu l'année suivante. A Dubaï un grand festival de Littérature réunit depuis 2008 des écrivains et des auteurs à succès s'exprimant en langue arabe ou anglaise. Une programmation spéciale destinée aux enfants encourage les plus jeunes à découvrir les plaisirs de la lecture. En 2013 la Fondation Emirates poursuivait l'action entreprise en ouvrant le Centre International des Ecrivains de Dubaï, qui propose un programme multiculturel aux différentes communautés de la ville.

Très prochainement ouvrira à Dubaï la bibliothèque Sheikh Mohammed bin Rashid, annoncée comme le plus grand projet culturel du monde arabe, véritable plateforme de culture et d'initiatives cognitives avec plus de 4,5 millions de livres ainsi que la plus grande collection d'œuvres littéraires de la région.

Située à Al Jaddaf, proche du Dubai Culture Village, le bâtiment comptera 7 étages.

C'est en septembre 2019 que la bibliothèque pour enfants d'Abu Dhabi a ouvert sur le site historique de Qasr Al Hosn.

L'établissement prévoit de soutenir le développement de programmes d'alphabétisation et de création en arabe qui enrichiront et amélioreront l'apprentissage en dehors des salles de classe. Le but est également d'inspirer une nouvelle génération de lecteurs.

La bibliothèque de 5 250 m², divisée en plusieurs espaces sociaux immersifs avec une vaste collection diversifiée de livres, allant du roman à l'essai, de la bande-dessinée à l'autobiographie et aux livres audio, comprend des zones d'apprentissage, des jeux tridimensionnels, des espaces ouverts et des coins calmes pour la lecture et l'étude.

Elle dispose d'une grande variété d'activités publiques, d'ateliers et de cours de lecture dans des environnements d'apprentissage dédiés. Des programmes annuels sur la littérature, l'art, le cinéma, la musique mais aussi des expositions d'œuvres créées par et pour des enfants font de la bibliothèque un centre culturel dynamique.

La Bibliothèque Mohammed Bin Rashid à Dubaï



Quelques liens utiles

Fondation Sheikh Zayed (Abu Dhabi)

www.zayedaward.ae

Fondation Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum

(Dubai) <https://sheikhmohammed.ae/en-us/Awards>

Fondation pour la Littérature Emirates

www.elfdubai.org

Dubai International Writers' Center www.elfdubai.org

Foires du Livre

Mars: Festival de la Littérature des Emirats

(Dubai) www.emirateslitfest.com

Mai: Foire du Livre d'Abu Dhabi

adbookfair.com

Novembre: Foire du Livre de Sharjah

<https://www.sibf.com/en/home>

Al Sadu, le tissage traditionnel

Développé par les femmes bédouines des communautés rurales qui devaient trouver des solutions pour l'habillement, le logement et la lutte contre le froid, le tissage traditionnel (al-sadu) a été transmis de génération en génération. De nos jours seules les femmes âgées savent encore tisser, ce qui s'explique car avec la découverte du pétrole les communautés bédouines pastorales se sont dispersées dans les villes. La technique al-sadu a été ajoutée à la liste du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO en 2011, ce qui devrait sensibiliser la jeunesse émirienne à cet art traditionnel. Les hommes avaient pour habitude de tondre les moutons, les chameaux et les chèvres puis les femmes nettoyaient et préparaient la laine. Le fil était ensuite enroulé autour d'un fuseau puis teint et tissé sur un métier posé sur le sol. Le tissu représente des figures géométriques, en général de couleur noire, blanche, marron, beige ou rouge. Ce tissage qui permettait de confectionner des vêtements soyeux et des éléments décoratifs se transmettait lors de réunions au cours desquelles des petits groupes tissaient tout en échangeant des nouvelles sur la famille et en chantant ou en récitant des poèmes. Les filles apprenaient en observant et en participant peu à peu au tri de la laine, puis au tissage lui-même. Découvrez le tissage traditionnel (al-sadu) sur www.youtube.com Al Sadu traditional weaving skills in the United Arab Emirates (UNESCO).

La cuisine

La cuisine traditionnelle

Pendant des siècles les bédouins n'ont pas eu beaucoup de choix. Ils se nourrissaient essentiellement de dattes cueillies dans les palmeraies, de lait de chamelle du produit de petits élevages. Au bord de la mer les populations pêchaient et complétaient leur alimentation avec du poisson.

La cuisine des EAU illustre bien la diversité des influences qui ont par la suite composé une partie de la culture émirienne. L'utilisation de nombreuses épices comme le curcuma, le safran, la coriandre et le citron séché dans la préparation des mets en est le parfait exemple.

La base de la cuisine est constituée de viande (souvent grillée), de poisson et de riz. Le plat le plus connu est le machbous (version populaire du ghouzi, repas de fête) fait soit de mouton soit de poulet servi avec du riz aux épices (cardamome, clou de girofle, paprika, cumin). L'autre plat national est le madrooba, un poisson séché puis réhydraté qui se mange avec du beurre fondu. La cuisine émirienne moderne propose aussi, dans certains restaurants, l'étonnant Camel Burger à la viande de chameau.

Vous trouverez aussi des cafés proposant des chocolats faits avec du lait de chamelle. Moment de partage et de générosité, le repas a une grande importance sociale: si vous partagez ce moment avec un émirien vous goûterez à de nombreux plats, servis copieusement. Ils se mangent avec la main (droite) et sont servis dans des plats communs.

La cuisine du Ramadan

Durant le mois du Ramadan le plat le plus populaire est sans conteste le harees, composé de viande hachée, de blé et d'eau cuits longuement, qui devient très épais – rappelant, de par sa consistance, le porridge anglais.

Le thareed, ragoût de viande et de légumes est également apprécié.

Les desserts donnent les forces nécessaires au jeûne observé durant la journée. Les émiriens consomment généralement des dattes, lors de la rupture du jeûne. Ce fruit très répandu est consommé frais, séché, sous forme de sirop ou de smoothie. La datte est également servie en accompagnement du café ou du thé en fin de repas.

Le kul wiskut (dessert à base d'arachides et de sucre) et les al jibeet (sirop de datte et graines de sésame) permettent aussi de finir le repas en douceur.

L'apport d'autres cultures

Si vous allez au restaurant vous aurez de fortes chances de goûter à la cuisine orientale, généralement libanaise (avec des couverts), composée d'entrées, les mezze, dont les plus fréquents sont le tabbouleh au persil, le houmous (purée de pois chiches) et le moutabal (caviar d'aubergines).

Ils sont servis avec du pain arabe (grande galette) qui sort du four dans les bons restaurants, comme dans les plus modestes. Dans certains établissements une section spéciale est réservée aux familles (family room), accessible uniquement aux couples, aux femmes et aux familles. A l'origine cela permettait aux femmes portant le niqab (qui couvre la bouche) de manger dans un espace moins exposé que le reste du restaurant. De nos jours il permet aux femmes de la région qui souhaitent sortir, entre amies ou en couple, d'être plus à l'aise.

Les options bon marché sont le shawarma (kebab d'agneau ou de poulet) que vous pourrez acheter dans dans la rue dans des kiosques, ou bien les restaurants indiens ou pakistanais qui vous serviront un délicieux curry ou un biryani.

Vous découvrirez des cuisines du monde entier, surtout dans les émirats d'Abu Dhabi, de Dubaï et de Sharjah.

De la simple échoppe dans laquelle vous vous régalerez avec des spécialités pakistanaises au grand hôtel où des chefs étoilés éveilleront vos sens, vous trouverez tous les styles, à tous les prix. Si vous avez la «dent sucrée» vous serez ravi de goûter des desserts arabes comme le mehalabiya (flan aux pistaches), les baklavas au sirop (douceurs aux noix ou aux amandes), les knefeh (crème au fromage et au sirop) ou le Umm Ali (pudding de pain perdu aux noix). Vous trouverez également des cheese-cakes américains, des cupcakes anglais et des crèmes brûlées françaises.

Le repas se termine souvent par une shisha, la pipe à eau traditionnelle.

Les produits halal

Halal signifie «permis par l'Islam». Les viandes halal sont abattues selon une méthode d'abattage rituel. 79% de la viande crue vendue aux EAU est halal.

Il existe aussi des produits certifiés halal sur le marché: des rouges à lèvres sans graisse animale, des foie gras halal (+ 10% chaque année), et de nombreux produits de grandes marques occidentales sans porc ni alcool. En 2025 le marché mondial du halal représentera 2 000 milliards de dollars par an.

Les boissons

Le café arabe

Les émiriens apprécient beaucoup le café, qu'ils prennent en famille, au travail ou lors de toutes les manifestations sociales.

La cafetière (Dallah) est d'ailleurs un symbole de l'hospitalité arabe (découvrez le Musée du Café). Lors des événements officiels, un émirien sert toujours le gahwa, un café à la cardamome fraîche, sucré, servi dans de petites tasses.

De nos jours, le café se boit aussi dans les nombreux coffee shops, disposant d'accès wifi et de prises pour les smartphones et les ordinateurs. La dégustation du breuvage est tout un art: la première tasse, al-heif, est dégustée par l'hôte bédouin, qui met son invité à son aise et lui souhaite la bienvenue.

La deuxième tasse, al-keif, est bue par l'invité (avec la main droite).

Après avoir bu une troisième tasse, l'invité la secoue doucement pour indiquer qu'il ne souhaite pas en reprendre et la rend à son hôte.

Attention à ne pas trop secouer: un marc de café (pour lire l'avenir?) se trouvant toujours au fond de la tasse.

Recette du café traditionnel

Le café arabe a un goût particulier qui provient d'une part du café aromatisé, d'autre part des épices qui le parfument. Pour faire du café à la maison il vous faudra :

- 3 cuillères à soupe de café arabe
- 50 cl d'eau
- 3 cuillères à soupe de sucre
- ¼ cuillère à café de cannelle et de cardamome
- un peu de vanille.

Chauffer jusqu'à obtenir une mousse en surface. Servir sans filtrer.

Le karak

Le thé est également très prisé, ce qui se comprend étant donné le positionnement géographique des EAU, sur la route des épices. Le plus connu est le karak, d'origine indienne, un mélange de thé noir, de lait, de sucre et de cardamome, bouilli à feu doux.

Les boissons locales

Vous trouverez des jus de fruits frais dans de nombreux restaurants. Goûtez le lemon-mint, une boisson rafraîchissante que vous pouvez boire avec ou sans sucre (à préciser au moment de votre commande).

Vous goûterez peut-être au zanjibel, une boisson au gingembre et au lait, bénéfique pour la circulation du sang.



Encens

La boisson que les émiriennes boivent depuis plusieurs générations est le yansoon, à base d'anis, connu pour ses vertus médicinales (notamment les maux d'estomac et les crampes menstruelles).

Vous trouverez des jus de mangue, de fraise voire même de fruits d'Amazonie comme l'açaï (Dubai).

Pensez à boire beaucoup d'eau, en bouteille.

Le parfum et l'encens

Dans la culture émirienne le parfum fait partie de la vie quotidienne comme vous le constaterez en vous promenant dans le pays, puisque vous sentirez des parfums à base d'oud, de musc ou des senteurs boisées.

La région a toujours joué un rôle primordial dans le commerce du parfum. Ses ingrédients passaient par la route des Indes ou provenaient du Golfe, notamment la myrrhe du Yémen, l'encens d'Arabie Saoudite ou de la Vallée de Dawhak en Oman (aujourd'hui classée au patrimoine mondial de l'UNESCO).

Le parfum a une fonction sociale (on se parfume par respect pour les autres) mais il est aussi un élément de politesse (on vous reçoit avec courtoisie en parfumant un lieu ou vos vêtements) et intégrateur puisque l'étranger ou l'invité sont enveloppés de parfum (aspersion de fumée parfumée).

L'usage est recommandé par la religion, le Prophète Mohammed ayant dit au VIIe siècle que pour ne pas offenser son prochain il convient de se parfumer avant d'aller à la mosquée. Les arabes ont dû s'adapter à un climat chaud et ont choisi des parfums forts, qui évoluent au contact de la peau. Ils ont développé un goût pour les parfums à base d'huiles.

Outre le parfum porté par les émiriens, on trouve aussi le bakbour, la fumée odorante obtenue en brûlant des morceaux d'oud ou d'encens sur du charbon. Cela permet de parfumer aussi bien les vêtements que la maison.

Dans certains centres commerciaux, des hôtels ou chez des émiriens, vous serez reçu avec du café, des dattes et du parfum brûlant dans l'encensoir.

Ce n'est pas un hasard si dans la culture arabe on désigne la personne aimée comme «la fragrance délicieuse» alors que la personne «dont le parfum est mauvais» est généralement celle que l'on souhaite éviter.

L'oud, un ingrédient rare

De nos jours, bon nombre de parfums et d'encens contiennent de l'oud, qui provient du bois d'aloès, répandu en Asie, mais cet ingrédient est utilisé en parfumerie depuis le IXe siècle dans la culture musulmane.

Son prix peut désormais dépasser celui de l'or, en fonction de sa couleur, sa texture ou de son âge.

En effet, l'oud est devenu un produit rare puisque seuls 10% des arbres recèlent la fameuse résine, qui est sécrétée lorsque des champignons attaquent l'arbre. La demande ne cesse d'augmenter et les arbres sont de plus en plus protégés, ce qui explique que des essences auxquelles on inocule des champignons se répandent et que les molécules de synthèse fleurissent.

Il existe tellement de parfums à base d'oud que les classifications olfactives comprennent différentes catégories de parfums d'oud (fruité, rose, cuir, safran).



Photo by Valeriya Avdeeva on Unsplash

faire des travaux de rénovation ou d'aménagement. De nombreuses tentes géantes sont dressées dans tout le pays: dans certaines des repas sont offerts aux plus démunis, dans d'autres l'on rompt le jeûne dans une ambiance conviviale ou dans des décors dignes des 1001 nuits.

Pendant tout le mois vous entendrez «Ramadan Kareem» et vous verrez des affiches et panneaux comprenant cette même inscription. C'est une manière de souhaiter un joyeux Ramadan (bon et généreux).

La rupture du jeûne a lieu lors du coucher du soleil, au moment de l'iftar (en général entre 17h30 et 19h aux EAU). De nombreux hôtels et restaurants proposent de grands buffets mais les personnes qui pratiquent le jeûne apprécient plutôt de manger des dattes et de boire du thé dans un premier temps, puis de faire un repas plus copieux plus tard dans la soirée.

Lors de la deuxième prière les restaurants servent le Suhour, qui donne lieu à un repas festif jusqu'à tard dans la nuit.

La signification du Ramadan

En arabe ar-ramad est la grande chaleur ou brûlure. Ce nom symbolise l'effort que doivent faire les musulmans pour brûler les péchés pendant le mois saint, au cours duquel ils sont invités à la réflexion, la prière et le sacrifice. Ils s'engagent à ne pas manger, boire, fumer, se parfumer ou avoir des relations sexuelles pendant la journée et s'abstiennent de dire du mal d'autrui, au profit de la vie spirituelle.

Certaines personnes en sont dispensées: les malades, les personnes âgées, les voyageurs, les femmes enceintes ou les femmes ayant leur cycle menstruel.

L'influence du passé

L'importance de l'Islam

Le Ramadan

Chaque année pendant le mois de Ramadan les musulmans s'abstiennent de manger, de boire, de fumer et d'avoir des relations sexuelles pendant la journée, du lever au coucher du soleil. La date change chaque année du fait que le mois saint est basé sur les cycles lunaires, ce qui explique que le jeûne avance de 10 à 11 jours tous les ans.

La date du Ramadan n'est pas connue à l'avance: un Comité se réunit tous les ans (Moon Sighting Committee) pour décider du début et de la fin du Ramadan.

De plus en plus de restaurants sont ouverts dans la journée. Les boissons alcoolisées ne sont servies que le soir. Les horaires de travail sont aménagés, la loi imposant 2h de travail en moins chaque jour.

Les magasins adaptent également leurs horaires: il est donc possible de faire ses courses jusqu'à tard le soir. Certaines enseignes profitent de cette période pour

Les personnes qui ne peuvent pas jeûner pendant le mois (des sportifs ou des hommes d'affaires, par exemple) pourront faire le jeûne plus tard.

L'Eid

A la fin du Ramadan le pays est en fête à l'occasion de l'Eid al-Fitr qui célèbre la fin du mois de jeûne, un moment au cours duquel de nombreux musulmans offrent la zakât (don fait aux œuvres caritatives), font preuve de compassion et prennent de bonnes résolutions (comme au moment de Noël chez les chrétiens). Vous entendrez alors à plusieurs reprises l'expression «Eid Mubarak», qui signifie que l'on souhaite à la personne un heureux Eid ou un Eid béni.

Les familles se rendent visite pendant les 2 à 4 jours de célébration. L'atmosphère est d'autant plus festive que l'ensemble du pays est en congés. De nombreux résidents profitent de cette période pour voyager, les aéroports sont donc très fréquentés à cette période de l'année. Les magasins proposent de nombreuses promotions ou soldes.

Il existe un autre Eid, l'Eid al-Adha, 1 mois et 10 jours après l'Eid Al Fitr. C'est, la fête du sacrifice, qui commémore celui d'Abraham, qui s'apprêtait à sacrifier son fils à la demande de Dieu, lorsqu'un mouton apparut, qu'il exécuta à sa place. Aujourd'hui le souvenir se célèbre autour d'un repas pendant lequel la famille partage un mouton.

Les personnes les plus fortunées offrent des moutons aux plus démunis et les associations caritatives organisent des repas pour un grand nombre de personnes. Comme pour l'Eid al-Fitr, les résidents choisissent souvent de voyager, les entreprises ferment quelques jours et les magasins proposent de nombreuses réductions.

Les 5 piliers de l'Islam

L'Islam est la religion officielle des EAU (depuis le VII^e siècle dans le Golfe) et les résidents ayant d'autres croyances sont libres de pratiquer la leur, conformément à la Constitution.

Cinq fois par jour* (7 pendant le Ramadan) vous entendrez l'appel à la prière (adhan), un chant religieux provenant des minarets des mosquées, invitant les fidèles à prier. Autrefois un muaddin (muezzin) déclamait la prière, alors que de nos jours les mosquées sont reliées entre elles; les haut-parleurs de la ville retentissent à différentes heures, en fonction de la position du soleil.

Chaque vendredi a lieu une grande prière réunissant de nombreux fidèles qui prient en se tournant vers la Mecque, lieu sacré pour les musulmans. Le week-end est le vendredi et le samedi.

**L'appel à la prière invite à pratiquer: al-soubah» la prière de l'aube, «adh-dhouhr» à la mi-journée, «al-asr» l'après-midi, «al-maghrib» lors du coucher du soleil, et «al-isha» la prière du soir.*

L'Islam comporte 5 principes fondamentaux:

- la Profession de foi (shahada): il faut témoigner «qu'il n'y a d'autre dieu que Dieu et que Mohammed est le Messager de Dieu»;
- le jeûne: il faut s'abstenir de manger ou boire (saoum) pour se purifier et gagner le pardon de Dieu pendant le mois lunaire.
- la prière: elle est obligatoire, 5 fois par jour (salat). Les horaires doivent être respectés et il faut s'orienter vers la Kabaa (la Mecque);
- l'aumône: la zakât (accroissement, et par extension purification de la richesse), doit être donnée par tout musulman aux pauvres de la communauté;
- le hajj: chaque musulman doit effectuer le pèlerinage à la ville sainte de la Mecque une fois dans sa vie, si cela est physiquement et économiquement possible.

Dans le pays la viande est halal, ce qui signifie que l'animal a été tué selon le rite traditionnel musulman, ce qui n'altère en rien le goût. Vous ne trouverez pas de porc dans la plupart des restaurants (lorsque c'est le cas ceci est signalé dans le menu) ni dans les magasins (mis à part quelques enseignes).

Pour mieux comprendre la religion pratiquée dans la région, vous pouvez découvrir l'une des plus grandes mosquées du monde, accessible au public (sauf le vendredi), la mosquée Sheikh Zayed d'Abu Dhabi. Vous pourrez aussi aller au Sheikh Mohammed Centre for Cultural Understanding qui permet aux non-musulmans de poser toutes leurs questions librement autour d'un petit-déjeuner le lundi et le mercredi à 10h (120 Dhs/28€), d'un déjeuner du dimanche au jeudi à 13h (130 Dhs/30€), d'un «Emirati Fuala» (thé de l'après midi) le jeudi et le vendredi à 16h30, d'un diner le mardi à 19h (150 Dhs/34€) ou d'un brunch le samedi à 10h30 (150 Dhs/35€). Réservation préférable sur le site internet. <https://www.cultures.ae>.

L'art islamique

L'art islamique témoigne de différentes formes d'arts d'une civilisation riche qui s'est étendue sur 3 continents pendant treize siècles, du VII^e (en 622 de l'ère chrétienne) au XIX^e siècle. Il outrepassa les distances, l'espace et les langues puisqu'il a reçu de multiples influences.

L'Islam était une religion ; elle s'est développée par la suite pour devenir une civilisation partagée par plusieurs

territoires allant de l'Espagne à l'Asie Centrale. Lorsque l'Islam s'étend, deux grands empires règnent : l'empire Byzantin situé surtout en méditerranée et l'empire Perse qui s'étend jusqu'en Asie Centrale. Ils influencent tous deux le développement de l'art islamique au moment où la culture de l'islam rythme la vie des musulmans et des non-musulmans (comme les coptes d'Egypte, les juifs d'Espagne ou les chrétiens de Syrie).

L'art islamique présente différentes expressions artistiques du fait de la variété des peuples et de leurs cultures, qui utilisent des matières premières différentes (le verre, le métal, la céramique). Pourtant cet art dégage une unité stylistique d'une part du fait que dans tout le monde islamique l'écriture était commune - mise en valeur notamment grâce à la calligraphie - d'autre part parce que les artistes et commerçants se déplaçaient, inspirant et influençant les artistes de toute la région. Il n'existe pratiquement pas de sculptures mais les objets (métal, ivoire, bois) sont gravés et travaillés avec des techniques complexes.

L'influence de la Chine dans l'art islamique est tardive. Elle n'intervient qu'aux XVIIe et XVIIIe siècles, lors de l'invasion mongole en Chine, soutenue par la suite par l'expansion des routes commerciales. En découvrant les poteries chinoises, les potiers musulmans essaient d'imiter le fond blanc qui orne traditionnellement les objets venus d'Asie. S'adaptant au gré des différentes influences, ils vont même jusqu'à intégrer le paon et la fleur de lotus dans la représentation de l'art islamique.

L'architecture se développe aussi à travers les siècles du fait que des mosquées et des madrassas* sont construites dans de nombreux lieux, en suivant un même schéma à chaque fois. La mosquée est toujours constituée d'une enceinte qui la sépare du monde extérieur, d'une salle de prière, d'une fontaine (pour les ablutions rituelles), d'un minaret (pour l'appel à la prière) et du mirhab, élément important car il indique la direction de la Mecque, vers laquelle prient les musulmans. Les arcs sont souvent un autre élément majeur, placés soit sur des piliers soit sur des colonnes.

Le vêtement traditionnel

Aux EAU les émiriens s'habillent comme leurs ancêtres lorsqu'ils sont en public, par tradition plus que par obligation. S'ils vont en mer ou dans le désert, il leur arrive de porter un jean et un t-shirt mais ils préfèrent porter de longs vêtements qui protègent la peau du soleil et permettent d'être moins exposé au sable.

Les hommes sont vêtus d'une kandura, appelée aussi dish-dash, sorte de longue chemise blanche en coton descendant jusqu'aux chevilles portée avec un turban blanc (parfois rouge à carreaux et blanc), le kefieh. Lors des cérémonies officielles et événements importants les sheikhs et les hommes d'affaires portent un manteau noir (en voile transparent) par dessus leur kandura.

Les femmes portent l'abaya (et non la burqa). Il s'agit d'une longue robe noire en tissu léger qui se met au-dessus des vêtements et un foulard noir sur la tête (sheyla). Les femmes plus âgées portent parfois le niqab, qui ne laisse apparaître que les yeux mais couvre le front et le nez - même s'il est de moins en moins courant aujourd'hui.

Des créateurs inventifs proposent des abayas ornées de motifs et de broderies au niveau du col, des manches et de l'ourlet. Traditionnellement conçue pour être ample, elle est parfois cintrée à la taille et agrémentée de couleurs vives. Les grands couturiers parisiens en proposent de très belles à des prix conséquents et une nouvelle génération de créateurs de la région complète cette offre avec talent.

Arrivées chez elles ou chez leurs amies, en présence de femmes, elles enlèvent leur abaya pour laisser apparaître des tenues tendances de grands créateurs et couturiers internationaux. Dans les centres commerciaux et dans la rue, vous remarquerez d'élégantes femmes émiriennes, qui portent souvent des sacs et des chaussures de marque. Vous verrez également des indiennes porter le sari, des pakistanais ou des afghans en kurta, ces longues chemises sans manches, ou des expatriés habillés à l'occidentale. Mieux vaut néanmoins éviter les vêtements trop courts.

Le henné

Les femmes émiriennes aiment se décorer la peau avec le henné, une teinture à base de plantes utilisée depuis des siècles. Ces tatouages modernes qui s'estompent au bout de quelques jours permettent de créer des motifs (indolores) sur le visage (maquillage), les mains, les pieds ou les cheveux. Le henné est utilisé lors des mariages, des fêtes ou cérémonies.

Vous pourrez trouver des personnes qui vous feront des motifs (floraux) au henné soit dans les Heritage Village* soit au cours des safaris organisés dans le désert par les tour-opérateurs. Dans certains salons de beauté la prestation est aussi proposée.

La teinture est obtenue par le séchage des feuilles de l'arbre d'henné. Réduites en poussière elles sont ensuite transformées en pâte grâce à l'ajout d'eau.

*Heritage Village: ce lieu reconstitue un village émirien, pour permettre aux visiteurs d'imaginer comment ils vivaient autrefois. Il y en a un dans chaque grande ville.

La shisha

Très nocive pour la santé, la shisha (aussi appelée narguile ou hubbly bubbly en anglais) est conviviale et envoûtante grâce à sa fumée parfumée à la pomme, à la menthe, au raisin... Ses origines ne sont pas connues avec précision. D'aucuns pensent que la shisha découlerait de la pipe à tabac européenne. Alfred Dunhill pensait que l'origine était plutôt sud-africaine ou éthiopienne.

Les archéologues lui donnent en partie raison puisque la découverte récente de fourreaux à pipe du XI^e siècle dans une grotte éthiopienne relance le débat.

Dans la région, les Portugais ont introduit le tabac au XVI^e siècle, au cours de l'un de leurs voyages en Iran. Son utilisation se répand alors sous le règne des Safavides pour se généraliser dans tout l'Orient au moment de l'apparition des cafés publics, à la même époque.

Constituée d'un réservoir d'eau surmonté d'une douille en verre, la pipe à eau permet de fumer une préparation composée à 70% de mélasse (souvent aromatisée aux fruits), de tabac et parfois de miel. La fumée s'aspire par un tuyau flexible qui traverse un vase rempli d'eau (fraîche pour les puristes). Un morceau de charbon est posé en haut de la shisha, sur le tabac, pour assurer la combustion.

Vous verrez des fumeurs solitaires, plongés dans leurs pensées mais sa pratique de la shisha est plutôt synonyme de convivialité. Le fait qu'il n'y ait généralement qu'un seul tuyau favorise l'échange.

Les tableaux orientalistes du XIX^e siècle y associaient la langueur et le charme de l'Orient. De nos jours ce phénomène culturel est de plus en plus critiqué par les autorités, soucieuses des problèmes de santé publique.

Le poids du passé

Les musées

Les EAU abritent un certain nombre de musées retraçant le passé du pays et quelques forts anciens qui donnent une idée de la vie des émiriens avant les XX^e et XXI^e siècles. Voici un bref aperçu des différents lieux que vous pouvez découvrir. Pour plus de détails sur les musées et forts des EAU, consultez le chapitre «les EAU».

A Abu Dhabi, le fort Qasr Al Hosn, aussi appelé le Fort Blanc (qui n'est pas sa couleur d'origine) est le plus ancien bâtiment de la ville. Construit en 1793 il était d'abord composé d'une tour qui protégeait l'unique source d'eau disponible. Il a longtemps été la résidence des sheikhs de la tribu des Bani Yas (de la famille Al Nahyan qui règne aujourd'hui).

Sur l'île de Saadiyat, Le Louvre Abu Dhabi accueille de très nombreux visiteurs depuis son ouverture en novembre 2017 et de nouveaux musées mettront dans les années à venir le passé émirien à l'honneur. Le Musée Sheikh Zayed, dont l'architecture s'inspirera du faucon, comportera cinq tours représentant l'extrémité des ailes de l'animal. La plus haute s'élèvera à 124 mètres et permettra de réguler l'air du musée, comme dans les maisons traditionnelles. Le site retracera la vie du Fondateur des EAU et rendra hommage à un homme très respecté dans son pays. Des objets archéologiques, des éléments de la vie et de l'art émirien seront également présentés.

La visite d'Al Ain, dans l'émirat d'Abu Dhabi, vous permettra de découvrir des musées et des forts. L'un des sites les plus connus du pays est Al Ain Palace Museum, où vécut feu Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan, dans sa ville natale. Le site, construit en 1910 contient des objets personnels de son illustre résident et retrace des moments importants de sa vie. Plus ancien, le Jahili Fort (1891) est connu pour son exposition permanente sur l'explorateur Sir Wilfred Thesiger qui a traversé le désert Rub al-Khail, l'un des plus grands du monde, dont une partie se trouve aux EAU. Avant d'aller découvrir le jardin archéologique de Hili, vous pourrez aller au Al Ain National Museum voir une partie des objets trouvés lors des fouilles. Aux alentours, les nombreux forts vous permettront de plonger dans le passé de la région: Al Rumeilah Fort et son architecture intéressante, le Murabba Fort, une ancienne prison aux murs décorés, le Mujairib Fort et sa tour de guêt, le Mazyad Fort restauré, au pied de la montagne, Jebel Hafit, ou le Muwajji Fort, avec sa mosquée, dans une plantation de dattes.

Les alentours de Liwa sont également très intéressants car vous pourrez suivre un itinéraire pour aller à la découverte des différents forts de la région. Du Fort Jabbanah avec sa forteresse à trois tours au Fort Mezairaa, vous découvrirez des mosquées (dont Qutuf, à côté du Fort), des maisons fortifiées (al Hamily) et des sites fortifiés (Umm Hisin).

Si vous aimez les musées vous devriez vous rendre à Sharjah pour parcourir les 17 sites culturels de la ville. Vous visiterez d'abord l'incontournable Musée de la Civilisation Islamique dans un très beau bâtiment qui fut

longtemps un souq. Des motifs islamiques bleus ornent élégamment sa façade. Les bijoux provenant de tout le monde arabe et les objets historiques vous feront voyager dans le temps. Pour continuer ce périple dans le passé, allez au Musée Archéologique, pour découvrir des objets datant de l'âge de pierre, des pièces de monnaie, des poteries, des armes anciennes et des ornements divers. Changez de décor en vous rendant au Fort Al Hisn, qui date de 1823, construit dans la tradition de l'architecture islamique. Ancienne résidence royale des al-Qasimi, il a été rénové en 1997 et propose aujourd'hui des photos remémorant le passé, une collection de poignards, d'épées et d'armures. Le canon date de 1811.

Partez en mer au Musée maritime de Sharjah, où vous serez dévoilés les secrets de la pêche perlière qui fit la fortune de la région pendant si longtemps.

Dans l'émirat voisin, le Musée de Dubaï, niché dans le Fort Al Fahidi, situé dans le plus ancien quartier de la ville (Bur Dubai) a été construit en 1799. C'est un fort important car il protégeait l'entrée sud-est de la ville, ce qui explique qu'il soit représenté sur les billets de banque.

Grâce à la reconstitution des maisons traditionnelles, des écoles et des souqs, vous plongerez dans le passé des EAU.

Vous y découvrirez une collection d'armes, d'instruments de musique et des vêtements traditionnels. Des vidéos historiques vous montreront la ville sous un autre angle.

La Maison de Sheikh Saeed Al Maktoum, au bord de la Crique a été la résidence de la famille régnante de Dubaï à partir de 1896, date de sa construction. Des photos anciennes de la ville ornent les murs faits de corail. Dans la cour, en regardant les tours à vent, vous découvrirez la maison traditionnelle émirienne. Dans ce même quartier le Musée de la monnaie retrace l'histoire de ces précieux objets bien avant la création de la Fédération. Vous y verrez aussi bien des pièces de l'époque des omeyyades et des abbassides, que des roupies indiennes lorsque c'était la monnaie du pays en devenir.

Museum of the Future

Le long de Sheikh Zayed Rd, près des Emirates Towers, le Dubai Museum of the Future figure déjà parmi les plus beaux musées du monde selon National Geographic alors que sont ouverture a été repoussée. Sa façade en acier inoxydable de 17.000 m², oeuvre de l'artiste émirien Mattar Bin Lahej, est parée de 14.000 m² de calligraphie arabe.

Cet espace est destiné à exposer l'innovation et l'ingénierie en tant qu'outils de développement d'un avenir plus ingénieux et axé sur la technologie. Plus d'information sur l'ouverture et la réservation: <https://www.museum-of-future-tickets.com>

Parc archéologique de Hilli - Tombes



Dans le quartier de Jumeirah, Majlis Umm Al Sheif est un lieu important car il faisait office de résidence d'été du Sheikh Rashid bin Saeed Al Maktoum, ancien dirigeant de Dubaï. Il vous permettra de voir un majlis, lieu incontournable de la vie sociale émirienne, orné de tapis, de coussins et de cafetières traditionnelles. Dans le jardin vous verrez un système d'irrigation qui a changé l'agriculture de la région, le falaj.

A Hatta, dans l'émirat de Dubaï (à 150 km de la ville), le fort construit à la fin des années 1800 vaut le détour. Il est situé dans un cadre naturel superbe. Vous devrez monter jusqu'en haut des tours... mais le panorama en vaut l'effort.

A Ajman le musée du XVIII^e siècle abrite une collection d'armes et d'objets anciens ainsi qu'une pièce avec des calligraphies arabes. Avant de devenir un poste de police puis un musée, le fort a été la résidence des sheikhs de la famille al Nuaimi, régnant dans l'émirat.

Dans le même émirat, à Manama, à 60 km d'Ajman, vous pourrez découvrir le Fort Rouge (Red Fort) datant de 1775, qui doit son nom à la couleur de ses murs, faits de bois et de pierre de corail. Vous verrez aussi le Château Masfoot construit en 1965, entouré de montagnes, où vécut la famille Al Nuaimi.

A Fujairah vous partirez à la découverte du plus vieux fort du pays, le Fujairah Fort, construit en pierre en 1670. Restauré ces dernières années, il a ouvert au public en 2011. Un peu plus loin le Bithna Fort (1735) sur la route du Mont Hajar, a longtemps été une forteresse stratégique. La plus ancienne mosquée (Bidiya) du pays se trouve également dans l'émirat. Elle date de 1447 et accueille toujours des fidèles de nos jours dans son petit espace de prière de 50 m².

L'émirat d'Umm al-Quwain abrite un fort datant de 1876. Il a longtemps servi de résidence royale à la famille al Mualla avant de devenir le musée de la ville, après sa restauration.

Le Fort Al Dhayah de Ras al-Khaimah date de 1749 et propose aux visiteurs de replonger dans l'histoire de Jufair, l'ancien nom d'une ville qui fut longtemps un port important de la côte. Résidence royale de la famille al Qasimi, devenu une prison, le fort est aujourd'hui un musée qui contient des objets intéressants.

L'architecture

La société émirienne a toujours dû s'adapter à des conditions de vie difficiles, à des changements climatiques ou économiques. Le pays a su accepter la modernité qui s'offrait à lui dans les années 1970, quelques années après les premières exportations de pétrole. Il a aussi

intégré son caractère multiculturel pour en faire un atout composé d'influences diverses.

Aujourd'hui à la simple évocation des EAU, on songe aux gratte-ciels les plus créatifs de Dubaï, aux îles artificielles construites sur la mer ou aux luxueux hôtels. Pourtant, le chemin fut long avant d'en arriver à une telle modernité.

Pendant des siècles, les habitants de la région ont vécu de manière nomade du fait des conditions climatiques difficiles. Ils logeaient alors dans des tentes qu'ils transportaient avec eux. Lorsque les premiers émiriens s'installent de manière semi-permanente, ils prennent les matériaux disponibles autour d'eux pour construire leurs maisons: de la boue, recouverte de feuilles de palmier. L'avantage de ces éléments naturels étant qu'ils isolent l'intérieur de la maison de la chaleur.

Celle-ci est organisée autour d'une grande cour, qui donne accès aux différentes pièces. Les espaces publics et semi-publics sont dévolus aux hommes (entrée principale, réception), les espaces intérieurs sont réservés aux femmes et au propriétaire.

Au bord de l'eau les maisons traditionnelles étaient bâties les unes à côté des autres, en corail, gypse, calcaire et coquillages. Pour améliorer la ventilation, les habitants construisaient des tours à vent (bagdir). Elles permettaient d'expulser l'air chaud tout en laissant entrer la brise dans la maison.

A Dubaï dans le quartier de Fahidi (autrefois appelé Bastakia, du nom des marchands perses venus de Bastak, dans le sud du pays) il reste quelques maisons anciennes ou restaurées. Les plus vieilles ont été construites en 1894 pour remplacer celles détruites cette année là suite à un grand incendie. Vous pourrez aussi découvrir différents forts, où siégeait habituellement le gouvernement.

Dans les années 1970 la pénurie de logements due à une forte croissance de la main d'œuvre venue travailler dans le pays entraîne l'apparition de l'architecture moderne puis celle de la première tour du pays, Sheikh Rashid Tower (ou World Trade Center) inaugurée par la Reine Elizabeth II d'Angleterre en 1979. Dans les années qui suivent, les infrastructures continuent à être développées et l'architecture s'efforce encore d'allier le style traditionnel et la modernité dans certaines constructions mais très vite, dans les années 1990 des bijoux de verre futuristes sortent du sable. C'est le début d'une nouvelle ère architecturale. L'hôtel représentant la voile traditionnelle d'un boutre (dhow), Burj Al Arab a été achevé en 1999. Il est devenu depuis le symbole de la ville de Dubaï, se dressant à 321 mètres au-dessus de la mer, sur une île artificielle.

Les EAU voient l'avènement d'une architecture imaginative. La ville d'Abu Dhabi compte 1224 immeubles, auxquels s'ajoutent 42 en construction, parmi lesquels de très hautes tours culminant à plus de 300 mètres comme The Landmark (324m) ou Sky Tower (310 m). Burj Mohammad bin Rashid (382 m) et les quartiers généraux d'ADNOC (342m).

Dubaï a construit 2063 tours, auxquelles s'ajoutent 196 en construction. Elle est classée parmi les villes ayant le plus grand nombre de gratte-ciels de la planète (6e après Hong Kong, New York, Tokyo, Chicago et Shanghai). Les plus spectaculaires sont bien sûr le Burj Khalifa, qui depuis 2009 est le plus grand immeuble du monde, culminant à 828 mètres, le plus grand gratte-ciel résidentiel Princess Tower (414 m), suivi d'un autre immeuble d'habitation, 23 Marina (392,75 m). Dubaï est aussi la ville qui a le plus grand hôtel au monde, le Gevora Hotel (356 mètres). Dubai Marina, la plus grande marina du monde construite par l'homme compte à elle seule plus de 200 immeubles le long d'une promenade de 7 km.

Des projets très innovants comme The Palm ont permis de gagner des kilomètres sur la mer. Au même moment s'opère un retour vers le passé grâce à la préservation de l'architecture locale (160 édifices à caractère historique ou ayant plus de 40 ans sont en cours de rénovation à Dubaï). Le gouvernement encourage les entrepreneurs et particuliers à construire des bâtiments ayant une touche traditionnelle.

Dans les plans Abu Dhabi 2030 et Dubai 2020, l'aménagement de la ville intègre les paramètres du développement durable pour s'efforcer de réduire l'impact des activités humaines par égard pour les générations futures. Cela a abouti à la volonté de créer des villes pionnières. L'une d'entre elles, la première en son genre, est Masdar City dans l'émirat d'Abu Dhabi, qui souhaite être un modèle écologique puisqu'elle prévoit «zéro émission, zéro déchet». A Dubaï le projet de construction du parc solaire Mohammed bin Rashid al-Maktoum permettra de produire 1000 MW d'électricité. Par ailleurs 30.000 bâtiments seront soumis à des normes énergétiques strictes pour réduire les émissions de carbone.

The Palm

L'île artificielle The Palm a la forme d'un palmier-dattier, un arbre très répandu aux EAU. Reliée à Dubaï par un pont, elle comprend un croissant de 11 km de long et 17 branches, visibles depuis l'espace. Il a fallu 94 millions de m³ de sable et 7 millions de rochers pour créer ce lieu unique au monde.

Dans la branche extérieure principale du palmier se trouve l'un des hôtels les plus connus de la ville: Atlantis, inspiré du mythe de l'Atlantide, avec ses 1373 chambres, son parc d'attraction, Aquaventure, son aquarium géant et Dolphin Bay, où vous pouvez nager avec des dauphins.

Un centre commercial - Nakheel Mall - ainsi qu'un quartier promenade où fleurissent les restaurants - The Pointe - ont dernièrement complété l'offre commerciale.

Points de repère (XXe et XXIe siècles)

1914-1949: architecture traditionnelle

1950-1970: développement des infrastructures et développement urbain. Plan directeur d'aménagement des villes d'Abu Dhabi, Dubai et Sharjah

1971-1994: architecture moderne

1995-2018: Innovation et développement durable. Les nouvelles constructions, innovantes, commencent à prendre en compte l'impact écologique. La conservation du patrimoine prend de l'ampleur.

2020: L'exposition universelle de Dubaï, dont l'ouverture a été repoussée au 1er octobre 2021, accueille les pavillons de 192 nations pour 6 mois.

L'archéologie

L'image des EAU est celle d'un pays jeune, ce qui éclipse souvent son passé, pourtant révélé par de nombreuses fouilles archéologiques, commencées en 1959 à Umm al-Nar près d'Abu Dhabi, par des archéologues d'une douzaine de pays et des responsables de musées des EAU. De nombreuses missions se sont succédées pour percer les secrets du passé.

Du désert aux îles d'Abu Dhabi en passant par Fujairah à l'est, les vestiges archéologiques remontent à plusieurs millénaires.

La Mission Archéologique Française met sa pierre à l'édifice en participant à de nombreuses fouilles, essentielles pour la compréhension de l'histoire du pays. Elle met à la disposition des autorités émiriennes son savoir-faire et ses techniques de pointe. Elle étudie en détail différents sites, notamment la lagune d'Umm al-Quwain où se sont implantées des populations néolithiques, devenue pour les chercheurs* une référence à l'échelle du Golfe. Ils ont également fait des découvertes importantes lors de fouilles entre 1998 et 2006 sur la tombe la mieux préservée d'Hili, dans l'émirat d'Abu Dhabi, qui date de l'âge du bronze. Leur travail a aussi permis d'en savoir plus sur la période pré-islamique grâce aux fouilles de la forteresse de Meihah dans l'émirat de Sharjah.

Il existe de nombreux sites archéologiques dans le pays. Tous ne sont pas accessibles mais ce panorama vous permettra de découvrir certains sites ou de pousser les recherches si le sujet vous intéresse. Pour ce faire, consultez le site de l'Ambassade de France à la section Mission Archéologique <https://ae.ambafrance.org/-Mission-archeologique->

42 ans d'archéologie

En 1977, la toute jeune union des Emirats ne se consacre pas uniquement à la construction de son avenir, qui pourtant mobilise ressources et énergies. Elle se met en quête de son passé, de son héritage culturel et archéologique, et développe pour ce faire une coopération étroite avec la France.

Les archéologues français se sont succédés aux Emirats depuis fin 1976 par périodes d'environ 2 mois, une à 2 fois par an, pour des investigations, des fouilles et l'analyse des objets et vestiges découverts. Leurs travaux ont permis des avancées majeures dans la connaissance et la restitution de l'histoire du Golfe, parfois même au-delà. (Voir article dans Madame Magazine de décembre 2017)

**les chercheurs: les préhistoriens, les climatologues et les géomorphologues.*

Les sites marqués d'un astérisque sont signalés pour leur intérêt, établi selon le Conseil National du Tourisme et des Antiquités des EAU. Certains sont accessibles librement (et gratuitement). Vous devrez vous renseigner au cas par cas.

*Alamuehat - Émirat d'Ajman

Les fouilles archéologiques ont révélé la présence d'implantations pendant la période Umm al-Nar. Une tombe circulaire en pierre a été trouvée et transportée au Musée d'Ajman.

Alakaab Island (île d'Alakaab) – Émirat d'Umm al-Quwain

Ce site unique date de la période Néolithique. Les fouilles menées en 1989 par le CNRS (Centre National de la Recherche Scientifique) ont montré que l'île a été occupée à plusieurs occasions de 4000 à 3500 ans av. J.C. L'une des plus belles perles de l'époque néolithique y a également été trouvée. Les habitants vivaient de l'exploitation des ressources maritimes de la lagune et de la pêche en haute mer.

Des hameçons en nacre, d'un type inconnu dans la région y ont été découverts. Un petit territoire était utilisé pour l'abattage des dugongs, un animal marin qui vivait alors en Arabie.

Il présente des similitudes avec celui du détroit de Torres, sur la côte australienne, sur laquelle des dugongs faisaient partie de rituels locaux (du XXe au XIXe siècle avant J.C.).

Al-Bidya - Émirat de Fujairah

Située entre Khor Fakkan et Dinna, cette petite oasis connue des voyageurs abrite la plus ancienne mosquée du pays (Ve siècle avant J.C.), ornée de deux dômes. Restaurée récemment, elle espère rejoindre la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.

Une autre tour, datant du IIIe millénaire avant J.C. comparable à celles trouvées à Tell Abraç et "Hili 8" prouve qu'al-Bidya a une histoire encore plus ancienne datant de 2500 à 2000 avant J.C.

Des vestiges d'un fort datant de l'époque où les Portugais étaient présents sur la côte ont également été découverts par une équipe d'Australiens. Bon nombre des objets trouvés sont exposés au Musée de Fujairah.

Al-Dur - Émirat d'Umm al-Quwain

Le plus grand site datant de la période pré-islamique, découvert lors de fouilles par une expédition iraquienne en 1970, est situé sur le Golfe des EAU, à quelques kilomètres au nord d'Umm al-Quwain. Dans les années 1980 et 1990 une expédition d'européens (Belges, Britanniques, Danois et Français) suivie d'une équipe belge ont mené des fouilles à al-Dur, trouvant des éléments intéressants, notamment le temple de Shams. Il s'agit d'un vaste terrain sablonneux avec de nombreuses maisons dans une aire adjacente à la côte. Des dizaines de tombes sont dispersées entre les maisons d'al-Dur. Dans plusieurs cas les tombes plus larges contiennent plusieurs individus, sûrement les membres d'une même famille. De nombreux objets ont été trouvés, parmi lesquels des verres romains, des armes, des poteries, des bijoux et de nombreuses pièces dont certaines provenant de l'étranger. Des traces prouvent une occupation au Ier siècle avant J.C. et au IIIe ou IVe siècle avant J.C. L'émirat a postulé pour figurer sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.

Al-Madam - Émirat de Sharjah

Au sud d'al-Dhaid vers l'intérieur de Sharjah, al-Madam est une étendue contenant les vestiges d'une implantation datant de l'âge du fer, comparables à

ceux mis à jour à Rumeilha près d'al-Thuqaibah. Le site a été fouillé par une équipe Franco-Espagnole du CNRS (Centre National de la Recherche Scientifique) de Paris et de l'Université Autonome de Madrid. L'un des intérêts d'al-Madam est que le site était approvisionné en eau provenant du mont Hajar, vers les terres agricoles par un système de falaj*. *falaj: système d'irrigation

Al-Madar - Émirat d'Umm al-Quwain

Découverte par des archéologues français dans les années 1980, al-Madar a été visitée par l'expédition d'Européens qui travaillèrent à Umm al-Quwain en 1986. Le site fut ensuite partiellement fouillé en 1992 par une équipe de l'Université de Tübingen en Allemagne. Al-Madar a révélé que les gens pêchaient et vivaient près d'un lagon, ce qui signifierait que pendant l'Antiquité Umm al-Quwain était peut-être une île, lorsque le niveau de la mer était différent, alors qu'aujourd'hui la ville est à 1 km de la côte.

Al-Qusais - Émirat de Dubaï

Aujourd'hui al-Qusais est une banlieue située à 12 km de Dubaï mais pendant l'Antiquité il s'agissait d'une implantation habitée importante, comprenant un cimetière. Un squelette datant de 900 avant J.C. y a été découvert. Les fouilles des années 1970 et 1980 ont révélé l'existence d'une zone habitée datant du IIe et du Ier millénaire avant J.C. La vaisselle en cuivre et en bronze ainsi que les armes trouvées à al-Qusais sont au Dubai Museum.

Al-Sufouh - Émirat de Dubaï

Dans les années 1990 une tombe typique de l'époque Umm al-Nar a été découverte. Mais le plus étonnant est que des restes d'une cinquantaine de personnes brûlées ont été retrouvés, attestant de crémations. On ne sait pas si la pratique était propre à cette période ou si elle était liée à des circonstances particulières nécessitant une purification à haute température.

Al-Thuqaibah - Émirat de Sharjah

Ce village en briques situé près d'al-Madam au sud de Dhaid date de l'âge du fer. Les similitudes entre ce site, al-Madam et Rumeilha autour de 1000 à 500 avant J.C. laissent supposer l'existence d'une population qui vivait de la culture de céréales, tournée vers l'agriculture, qui bénéficiait de la terre riche de la région du Mont Hajar et du système d'irrigation (falaj). A cette époque la population était probablement la plus importante jamais connue dans l'histoire.

Awhala - Émirat de Fujairah

Cette petite implantation de l'émirat de Fujairah comprend une maison fortifiée du XIXe siècle en briques recouvrant le coin d'un enclos datant de l'âge du fer.

Ayn al-Faydah - Émirat d'Abu Dhabi

Des fossiles ont été retrouvés dans cette aire du nord-ouest de Jebel Hafeet. Les sédiments qui s'y trouvent représentent les vestiges d'un lac qui était alimenté par les inondations saisonnières des wadis*. A partir des différentes couches analysées par radiocarbone il a été constaté que les sédiments dataient du Xe millénaire avant J.C. au moment où les conditions climatiques étaient optimales. Ce sont des indicateurs importants du paléoclimat de la région.

*wadis: cours d'eau asséché, sauf pendant la saison des pluies.

Bithna - Émirat de Fujairah

Cette oasis de Wadi Ham est un site où des tombes en forme de T (ressemblant à celles trouvées par une équipe allemande à Dhayah, Ras al-Khaimah) datant du IIe millénaire avant J.C. ont été découvertes par une équipe d'archéologues suisses. Le site accueille également un fort du XIXe siècle.

Dalma - Émirat d'Abu Dhabi

Cette île volcanique habitée il y a 7500 ans était la seule de la zone de pêche perlière à être occupée en permanence au XIXe siècle. Plus de 20 sites archéologiques y ont été trouvés allant du Néolithique (palmiers-dattiers, poteries et outils en pierre) à une mosquée du début du XXe siècle (Sa'id Jum'a al-Qubaysi). La majorité date de l'époque islamique.

Dhayah - Émirat de Ras al-Khaimah

Sur ce site au nord-est de Shimal à Ras al-Khaimah se trouve un cimetière datant de la préhistoire. Les fouilles ont commencé en 1987, menées par une expédition allemande.

Les tombes datant du IIe millénaire avant J.C. en forme de T sont similaires à celles de Dhayah et à Bithna. Un pendentif en or orné de deux animaux ressemble à ceux découverts à Qattarah et Bidya.

Fashghah - Émirat de Ras al-Khaimah

Des tombes datant de la préhistoire ont été trouvées par des Britanniques dans les années 1980 sur ce site du Wadi al-Qawr, à Ras al-Khaimah. Leur forme de fer à cheval a fait le mystère de ce lieu. D'autres sculptures similaires ont aussi été découvertes à Qifda, à Fujairah.

Elles datent du IIe millénaire avant J.C. mais elles ont été réutilisées à l'âge du fer et au Ier siècle après J.C. Des dizaines de récipients ont aussi été extraits.

Ghalilah - Émirat de Ras al-Khaimah

Là encore de nombreuses tombes ont été découvertes par des archéologues britanniques dans les années 1970 et 1980 dans ce petit village au nord de Shimal, à Ras al-Khaimah, près des collines du Mont Hajar. Le site a donné son nom à un type de tombe de forme ovoïde. Elles datent du IIe millénaire avant J.C. Des vestiges d'implantations datant de l'âge du fer ont également été identifiés à Galilah.

*Hili - Émirat d'Abu Dhabi

Aux abords de Fun City dans la partie nord de Hili le plus grand ensemble d'éléments archéologiques du pays, datant de l'âge du bronze a été mis au jour. Plusieurs tombes du IIIe millénaire avant J.C., dont la "Tombe A", circulaire, ont été trouvées et analysées par une équipe française, en collaboration avec le Département du Tourisme et des Antiquités. Les restes de plus de 200 individus se trouvent sur ce site, ainsi que du cuivre, des douzaines de céramiques et récipients d'Iran et du Baloutchistan.

À Al Ain, le jardin Hili est apprécié des touristes et des résidents. Il cache des trésors datant de l'âge du bronze et de l'âge du fer, remontant à 2500 avant J.C. "Hili 8", une tour arrondie en briques de boue, a été largement analysée grâce au travail des archéologues français dans les années 1970. Des tours similaires ont été trouvées en

Oman et dans d'autres émirats des EAU; elles dataient du IIIe millénaire avant J.C. et prouvent la présence d'implantations humaines au IIe millénaire avant J.C.

Un grand nombre d'artefacts ont également été découverts en 2018 lors des nouvelles fouilles sur le site de Hili 2, notamment de nombreux fragments de poteries vieilles de 3 000 ans. Il convient de noter un beau cachet en argile, trouvé près d'une structure énigmatique appelée Structure 15. Ce sceau porte la gravure d'une gazelle et était probablement utilisé pour tamponner des matériaux en argile à des fins de décoration ou d'administration.

Hayl - Émirat de Fujairah

Hayl est le nom du village abandonné situé dans la zone montagneuse de Wadi al-Hayl à 13 km de Kalba, à Fujairah. Le site comporte plusieurs édifices et différentes terrasses. Le petit fort perché sur une roche remonterait à 1700 (jusqu'à 1400) avant J.C d'après les tests de datation au carbone 14. Des failles montrent qu'il servait de position défensive.

Des dessins gravés ont été trouvés sur les terrasses du wadi. La plupart illustrent des animaux, des chevaux et des cavaliers. Des images similaires trouvées à Hayl et les pendentifs de Tell Abraq laissent penser que les pétroglyphes* datent du Ier ou du IIe millénaire avant J.C. Des vestiges plus récents comprennent les ruines de maisons, un cimetière et le palais fortifié de Sheikh Abdullah bin Hamdan al-Sharqi, construit au XXe siècle.

*les pétroglyphes sont des dessins gravés dans la pierre (souvent religieux).



Hili - Four et maison de l'âge du fer

Husn Madhab - Émirat de Fujairah

Ce petit enclos fortifié perché au sommet rocheux du Mont Hajar est à l'ouest de Fujairah. Husn Madhab dont le nom provient de Wadi Madhab a été analysé par une équipe d'archéologues suisses dans les années 1990. A partir des poteries et roches ils ont déterminé que le site a dû être construit à l'âge du fer (vers 1000-500 avant J.C.). Un enclos similaire a été trouvé sur une roche au-dessus des tombes de Jebel Buhays. A plusieurs kilomètres de là des vestiges de cuivre datant du IXe aux XIe siècles ont été découverts. Ils comportent des fours en forme de fer à cheval dans lesquels le cuivre était travaillé. Ils ressemblent beaucoup à ceux de Wadi Safafir au Sultanat d' Oman.

Hulaylah - Émirat de Ras al-Khaimah

L'île de Hulaylah, longue de 8 km, est séparée de la terre par un petit lagon appelé Khor Khuwair. Des traces d'implantation humaine ont été repérées à différents endroits, grâce aux poteries et aux vestiges des maisons faites avec des palmiers.

L'île a été habitée aux temps des Sassanides jusqu'au XVIIIe siècle, de façon intermittente, comme le montrent les poteries d'Iran, d'Irak et d'Asie (qui ont été comparées à celles de Kush, Jumeirah et Julfar).

Jebel Buhays - Émirat de Sharjah

Au sud de Mileiha, dans l'affleurement rocheux de Jebel Buhays de nombreuses tombes datant de l'âge du fer et du Ie millénaire avant J.C. ont été mises au jour par l'équipe du Musée Archéologique de Sharjah. Une autre équipe, de l'Université allemande de Tübingen a trouvé des tombes datant de 5000 à 4000 avant J.C. Les fouilles ont permis de déterminer entre autres que les populations chassaient alors l'oryx et le dromadaire, et élevaient des chèvres et des moutons.

Jebel Emalah - Émirat de Sharjah

Ce site a révélé une présence humaine ancienne grâce aux recherches effectuées par des équipes australiennes en 1993 et 1994. Situé entre Mileiha et al-Madam, Jebel Emalah comprend un certain nombre de tombes préhistoriques, similaires à celles de Jebel Hafeet, qui datent de 3000 avant J.C. D'autres datant de l'ère pré-islamique et du Ier siècle de l'ère islamique ont également été découvertes.

Jebel Hafeet - Émirat d'Abu Dhabi

Les roches de Jebel Hafeet datent essentiellement de la période du Crétacé (135 à 70 millions d'années). Elles contiennent de nombreux fossiles.

Situé au sud d'Al Ain, le site a été habité depuis la préhistoire.

Plus de 200 tombes circulaires datant de 2700 ans (et jusqu'à 300 ans) avant J.C. ont été découvertes sur le flanc est, donnant le nom du lieu à ce type de scéulture «tombes de type Hafeet» classées depuis dans la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO. D'autres encore plus grandes ont été mises au jour à Jebel Emalah, dans l'émirat de Sharjah. Elles comprenaient souvent plus d'une personne, parfois jusqu'à cinq ou six, comme l'ont révélé les différentes équipes danoise, iraquienne et française qui ont travaillé sur le site.

Julfar (ou Galfar) - Émirat de Ras al-Khaimah

L'ancêtre de la ville de Ras al-Khaimah, Julfar, est mentionné par les géographes arabes lors de la conquête islamique des Emirats du Nord. La région pourrait avoir été habitée par la tribu des Azd pendant les VIIIe et IXe siècles de notre ère.

Les sources sont unanimes sur le fait que Julfar a longtemps été un port important même s'il n'y a que peu d'éléments archéologiques permettant de connaître l'emplacement exact de l'ancien port que certains spécialistes localisent sur les sites de Kush ou de Jazirat al-Hulaya. Dans les années 1980 et 1990 des équipes d'archéologues britanniques, français et japonais ont fait de nombreuses fouilles à al-Mataf, dans l'espoir de trouver plus de traces du passé.

Les écrits du géographe Al-Idrisi au XIIe siècle décrivent une formation sablonneuse autour de Julfar compliquant la navigation. Al-Mataf, situé plus près de l'actuelle ville de Ras al-Khaimah, fondé au XIVe siècle, est mentionné dans de nombreux documents portugais, néerlandais et anglais.

En 1517 lorsque les Portugais arrivent dans le Golfe la ville est un lieu d'échanges important pour le commerce maritime régional.

*Jumeirah - Émirat de Dubaï

Le site archéologique de Jumeirah est en plein coeur de la ville de Dubaï. Situé presque en bord de mer, il a été mis en lumière par une équipe d'archéologues en 1969.

Il révèle qu'à l'ère Abbasside, entre les IXe et XIe siècles le hameau servait d'escale pour les caravanes qui faisaient une longue route entre l'Irak et le Sultanat d'Oman. Les poteries, outils et pièces de monnaie trouvés sont exposés au Musée de Dubaï.

Kalba - Émirat de Sharjah

Kalba était l'un des lieux les plus importants de la côte, situé dans une mangrove (Khor Kalba). Une équipe

de l'Institut Archéologique de Londres a donc étudié l'époque préhistorique de la ville. Une implantation datant de la période Umm al-Nar a été trouvée. Le site est comparable à celui de Tell Abraq et fournit des éléments prouvant une présence sur la durée de populations sur la côte des EAU. Un mur imposant, datant de l'âge du fer présente des caractéristiques très similaires aux fortifications d'Awahala, à Fujairah.

Au XVI^e siècle, les Portugais ont construit une série de forts, dont un à Kalba, lors de leur conquête vers l'Océan Indien. Des récits de voyage du XVI^e (Gasparo Balbi), et du XVII^e siècle (d'aventuriers à bord d'un navire néerlandais, le Meerkat) l'évoquent.

Khatt - Émirat de Ras al-Khaimah

Cette oasis de Ras al-Khaimah est connue pour ses sources d'eau chaude qui sont devenues une véritable attraction touristique.

En 1992 une étude a permis de détecter 163 sites propices à des recherches archéologiques, certains comportant des tombes préhistoriques, d'autres des outils du XIX^e siècle. Peu d'éléments ont cependant été trouvés.

Le site le plus important est Nuz Ziba, avec de nombreuses poteries datant de 2000 ans avant J.C.

Khor Fakkan - Émirat de Sharjah

La ville est habitée depuis longtemps et semble toujours avoir été un port important. Une équipe du Musée Archéologique de Sharjah a identifié 34 tombes et une implantation humaine du II^e millénaire avant J.C.

En 1580 le marchand vénitien Gasparo Balbi évoquait "Chorf" dans la liste des endroits situés sur la côte est, ce qui laisse penser qu'il s'agit de Khor Fakkan.

Les Portugais y ont bâti un fort qui était en ruines en 1666 d'après les écrits des néerlandais, qui mentionnent un lieu avec 200 maisons faites de branches de palmiers et un fort portugais au nord, en ruines, puis un autre fort sur une colline dans le sud. Le fort détruit a probablement subi les effets de l'attaque du Sheikh Muhammed Suhari (omanais, de la ville de Sohar) qui a envahi la côte en 1623.

Kush - Émirat de Ras al-Khaimah

Des britanniques ont mené des fouilles pendant plusieurs années depuis 1994, révélant une longue occupation des lieux depuis les Sasanides (IV^e et III^e siècles avant J.C.) comme à al-Dur, jusqu'au XIV^e siècle. De nombreuses céramiques importées d'Iraq (Sammarran), d'Iran et d'Extrême Orient ont été découvertes. Parmi les éléments les plus inattendus des grains de café ont été retrouvés.

Mantiqa al-Sirra - Émirat d'Abu Dhabi

Le site comprend les vestiges d'un enclos rectangulaire en briques de boue avec une tour de 12 mètres de haut. Les murs du bâtiment sont préservés jusqu'à 1 mètre et les meurtrières sont encore visibles. Deux canons qui étaient situés devant la forteresse ont été déplacés à Liwa. Il est possible que la forteresse de Mantika al-Sirra soit celle qui est mentionnée dans des documents d'époque comme le lieu où en 1633, Nasir bin Qahtan Al Hilali, un opposant de l'Imam Ya'ruba d'Oman (Nasr bin Murshid) a rejoint les troupes de Bani Yas.

Des poteries datant de l'ère islamique ont par ailleurs été trouvées sur la surface du site.

Marawah Island - Émirat d'Abu Dhabi

À environ 100 km à l'ouest de la capitale et 25 km au nord-ouest du port de Mirfa, le site de Marawat se trouve au sommet d'un plateau calcaire rocheux à l'ouest du village de Ghubba. Découvert en 1992 lors d'une étude archéologique de l'île, il se compose d'au moins sept monticules semblant être les vestiges de structures de pierre néolithiques effondrées.

Les fouilles concentrées sur l'un des plus petits monticules du site ont mis à jour notamment une habitation en pierre de trois pièces, un vase en céramique importé (exposé au Louvre Abu Dhabi), des pointes de flèches en silex, des boutons (exposés à Qasr Al Hosn), de nombreux fragments de récipients, des perles, des coquillages marins et des os de poissons et de mammifères (gazelles, dugongs, dauphins).



Tarek Al Hammadi pendant les fouilles à Marawah island

Les fouilles du plus grand monticule ont révélé la présence de nombreux bâtiments en pierre et d'une gamme exceptionnelle d'objets (pointes de flèche en pierre, fragments de récipients en plâtre richement peints qui sont le plus ancien art décoratif connu à ce jour dans les EAU). La datation au carbone 14 de morceaux de charbon de bois issus de différentes couches du site montre qu'il était occupé il y a 8 000 ans.

*Masfut - Émirat d'Ajman

Le site est dans une zone montagneuse. Des gravures représentant un groupe de personnes dans différentes situations datant du IIIe millénaire avant J.C. ont été trouvées sur la roche, ainsi que des inscriptions destinées à aider ceux qui manipulent des outils de pêche et des harpons.

Mowaihat - Émirat d'Ajman

En 1986, alors qu'elle perceait une canalisation, la Municipalité d'Ajman a découvert une tombe circulaire de type Umm al-Nar. Une douzaine d'individus et de nombreuses céramiques, des récipients et 3000 petits objets ont ensuite été trouvés. Ils peuvent être admirés au Musée d'Ajman. A l'époque ce site était le premier à indiquer une occupation humaine dans les Emirats du Nord pendant la période Umm al-Nar. Depuis, d'autres sites ont été identifiés, comme al-Sufouh, Tell Abraç et Shimal.

*Mileiha - Émirat de Sharjah

D'après les découvertes archéologiques, la population de la ville à 20 km d'al-Dhaid, à 50 km de la côte a été en relation avec d'autres peuples méditerranéens, asiatiques, mésopotamiens et de toute la Péninsule Arabe. Une implantation humaine importante datant de l'époque pré-islamique (IIIe siècle avant J.C.) a été découverte par une équipe de chercheurs irakiens dans les années 1970 puis dans les années 1980 et 1990 par des Français. Plus récemment l'équipe du Musée Archéologique de Sharjah a repris des fouilles.

Plusieurs sites aux EAU remontent à l'âge du fer (1200 à 300 avant J.C.) mais Mileiha est la seule implantation datant de l'après-âge du fer. Des maisons individuelles dans lesquelles des poteries des amphores grecques importées de l'île de Rhodes ont été trouvées. Les objets sont similaires à ceux qui ont été mis au jour par des archéologues à al-Dur. Des cimetières de dromadaires et de chevaux ornés de médaillons décoratifs en or ont été découverts ainsi que des moules de pièces de monnaie au nom d'un roi nommé Abi'el. Elles étaient frappées dans le fort, centre politique de cette implantation.

*Muweilah - Émirat de Sharjah

Situé à quelques kilomètres de l'Aéroport de Sharjah, ce site est l'un des plus importants datant de l'âge du fer la région. Il comprend des éléments en brique similaires à ceux d'al-Madam, Rumeilha, al-Thuqaibah et Qarn bint Saud. Les premières traces d'écriture aux EAU y ont été trouvées, sur une poterie comprenant trois lettres (B,M,L). Muweilah a postulé pour rejoindre la Liste des sites du patrimoine mondial de l'UNESCO.

Un habitant ayant ramassé une poterie sur le site a alerté les autorités du Musée Archéologique de Sharjah, ce qui a conduit à des fouilles, effectuées par une équipe d'Australiens en 1995. Elles indiquent que Muweilah a probablement été fondée vers 850-800 avant J.C. et détruite par un feu autour de 600 avant J.C.

Nud Ziba - Émirat de Ras al-Khaimah

Nud Ziba est un monticule préhistorique dans la région de Khatt, découvert en 1968. Analysé par les archéologues à plusieurs reprises le site n'a été fouillé que partiellement du fait qu'il est situé sur une exploitation agricole, mais la partie qui a pu être explorée a révélé qu'elle était habitée au IIIe et IIe millénaires avant J.C. Des céramiques, comparables à celles du site de Tell Abraç ont été trouvées. Des poteries de l'âge du fer ont également été découvertes à cette occasion. Le site pourrait dévoiler bien des trésors.

Qarn Bint Saud - Émirat d'Abu Dhabi

Le site, visible de loin, offre une superbe vue sur le désert, ce qui a attiré des habitants à toutes les époques. On y a découvert des tombes similaires à celles de Jebel Hafeet et Jebel Emalah. Elles datent de 3000 ans avant J.C. D'autres datant du IIe millénaire avant J.C. présentent des similitudes avec celles d'Awhala et de Muweilah (Ier millénaire avant J.C.).

A quelques kilomètres de là se trouve un village en briques de boue dans l'esprit de ceux de Rumeilah, al-Madam et al-Thuqaibah.

Qattarah - Émirat d'Abu Dhabi

Une équipe d'archéologues irakiens a procédé à des fouilles dans les années 1970 sur ce site près d'Al Ain. Ils y ont trouvé des tombes, les premières du IIe millénaire avant J.C. découvertes aux EAU. Le Musée d'Al Ain présente certains des outils ayant servi aux archéologues ainsi que des objets résultant de ces recherches dont un ornement avec un animal à deux têtes, semblable à des médaillons trouvés à Dhayah (Ras al-Khaimah) et Bidya (Fujairah).

Rumeilah - Émirat d'Abu Dhabi

Les fouilles menées entre 1981 et 1983 par une équipe française du CNRS (Centre National de la Recherche Scientifique) ont permis de découvrir la première présence humaine datant de l'âge du fer identifiée aux EAU. Le site est constitué d'édifices en briques de boue dont certains ont des toits intacts car ils étaient ensevelis sous le sable. Ils contenaient un grand nombre de poteries, d'outils en métal et des armes en bronze. Habité entre 1000 et 300 avant J.C., il présente des similitudes avec celui d'al-Madam, de la même époque.

Sharm - Émirat de Fujairah

Une équipe d'archéologues suisses a mis au jour une tombe de type Shimal du IIe millénaire avant J.C. en 1987. Plus de 70 individus ont été trouvés dans ces tombes, qui ressemblent à celles de Qatarah, près d'Al Ain. Des archéologues australiens ont ensuite poursuivi le travail en 1997. Les vestiges prouvent que le site a été habité entre le IIe millénaire avant J.C. et les premiers siècles après J.C. Des dizaines de fragments, de récipients, poteries, objets en cuivre et en bronze ont également été découverts. Ils sont exposés au Musée de Fujairah.

Shimal - Émirat de Ras al-Khaimah

Le village situé près du Mont Hajar a révélé l'existence de tombes pré-islamiques et une présence humaine au Ier millénaire avant J.C. lors des fouilles menées dans les années 1980 par des archéologues allemands de l'Université de Göttingen. Le site est important car pour la première fois à l'époque un nombre important de poteries, de récipients, d'objets en bronze, en cuivre et des armes datant de la période Wadi Suq (2000 à 1300 avant J.C.) ont été découverts dans les Emirats du Nord.

Le site a donné son nom à un type de tombe (longue, étroite, avec une entrée sur un côté).

Sir Bani Yas - Émirat d'Abu Dhabi

L'île est mentionnée dès 1590 quand le marchand Gaspero Balbi parle de «l'île aux perles», puis de 1820 à 1850 par différents officiers navals britanniques. Pas moins de 36 sites archéologiques ont été découverts sur cette île de 87 km². L'un des plus anciens est un monastère de l'ère pré-islamique (600 après J.C.), un lieu de pèlerinage important sur la route vers l'Inde, le seul chrétien connu des EAU.

Tell Abraç - Émirat de Sharjah

Une équipe de l'université de Sydney a exploré le site entre 1989 et 1998; elle a trouvé une tour fortifiée datant de l'époque Ummal-Nar. Le site a été occupé pendant plus de 3000 ans, du début de l'âge du bronze au début de l'ère chrétienne. Pendant l'Antiquité, la ville de Tell Abraç était près de la mer, ce qui favorisait les échanges avec d'autres régions, comme l'attestent des objets importés de Mésopotamie, d'Iran et d'Afghanistan. Les constructions en briques de boue trouvées à Tell Abraç, datant de 1300 avant J.C., sont semblables à celles de Nad-I Ali en Afghanistan ou Tepe Yahya dans le sud de l'Iran.

*Umm al-Nar - Émirat d'Abu Dhabi

Le site a été fouillé par des archéologues danois en 1959 qui ont découvert 50 tombes dans un cimetière datant de l'âge du bronze (2700 à 2000 avant J.C.). Il est important car il contient des vestiges de la civilisation Umm al-Nar, qui porte le nom du site. Celle-ci s'est étendue au IIIe millénaire avant J.C. dans le Golfe.

Points de repères

- Période du Miocène tardif (8 millions d'années avant J.C.)
- Préhistoire: époque Paléolithique (3 millions d'années à 3500 avant J.C.) et Néolithique (8000 à 2000 avant J.C.)
- Age du Bronze (3200 à 1300 avant J.C.)
- Age du Fer (1250 à 300 avant J.C.)
- Période Ubaidienne (7500 à 3800 avant J.C.)
- Période Hafit (3200 à 2700 avant J.C.)
- Umm al Nar (2700 à 2000 avant J.C.)
- Wadi Suq (2000 à 1200 avant J.C.)
- Période Pré-Islamique tardive 300 avant J.C à 635 après J.C
- Période Hellénique : 224 à 651 après J.C
- Période Sassanide (300 à 632 après J.C.)
- Période Abbasside (750 à 1250 après J.C.)
- Période Islamique (VIe au XIXe siècle)
- Ère moderne (XXe et XXIe siècles)

Les archives nationales

Lors de leur création en 1968 par Sheikh Zayed bin Sultan al Nahyan (Fondateur des EAU), le Centre de Documentation et de Recherche avait pour but de préserver la mémoire de la fédération en devenant et des éléments du patrimoine national et régional.

En 2008 Sheikh Khalifa bin Zayed Al Nahyan, l'actuel président, renomme l'organisme qui devient alors le National Centre for Documentation and Research

(NCDR), qui a une nouvelle mission, celle de promouvoir la connaissance et de mettre en valeur le passé.

L'accès aux archives est facilité pour les chercheurs, les professeurs, les étudiants et le public, qui peuvent librement consulter les documents et photos. L'institution organise des séminaires, conférences et expositions, notamment du fait qu'elle détient des vidéos et des documents rares des Britanniques, des Portugais, des Français, des Allemands, des Néerlandais et de l'ensemble des pays du Golfe.

La coopération internationale est facilitée du fait que la NCDR est membre de l'UNESCO et du Conseil International des Archives, entre autres institutions.

Pour consulter les archives, créez un compte sur www.na.ae. Vous aurez ensuite accès à des vidéos, des photographies et des documents rares.

A l'occasion du 43e anniversaire des EAU la NCDR et Google Institute ont créé une exposition virtuelle présentant le moment historique au cours duquel les différents émirats sont devenus la Fédération des Emirats Unis.

C'était la première fois qu'un Etat Arabe partageait ses archives nationales sur la toile, sous cette forme.



Tombes du site de Shimal - Ras al-Khaimah

Elle propose des expositions d'art contemporain, des projections de films et des concerts.

Sur l'île de Saadiyat entièrement dédiée à la culture, qui comprendra à terme 6 grands musées, le Guggenheim Abu Dhabi permettra aux touristes et résidents de découvrir des œuvres contemporaines. Dans le parc (Biennale Park) 19 pavillons honorant différents pays sont également en projet.

En novembre Abu Dhabi Art est le rendez-vous incontournable des plus grandes galeries d'art contemporain du pays et de la région.

Art Hub Abu Dhabi et Art Hub Liwa sont aussi des plateformes interactives qui permettent de favoriser les échanges entre artistes locaux et régionaux. Un espace dédié leur permet de créer et d'exposer leurs œuvres.

A Dubai deux pôles se distinguent: d'une part le quartier d'Al Quoz où l'espace culturel Al Serkal Avenue accueille des galeries sur près de 47 000 m². Celles-ci rivalisent d'imagination pour attirer de nouveaux artistes et proposent parfois de grands noms de l'art contemporain mondial. Le quartier de DIFC (Dubai International Financial Centre) d'autre part propose lui aussi des œuvres contemporaines. Des plus grands noms (Sotheby's ou Christie's) aux petites galeries, vous pourrez découvrir tous les styles. Les Art nights organisées pendant l'hiver sont propices à la découverte artistique dans un cadre festif, puisque ces soirs là toutes les galeries ouvrent leurs portes et les visiteurs se promènent d'une galerie à une autre, sur un fond musical live.

Le gouvernement de Dubai s'est organisé sous l'égide de Dubai Culture pour promouvoir l'art contemporain sous diverses formes. En mars chaque année la ville accueille la semaine de l'art (Art Week) pendant laquelle deux événements importants ont lieu: la foire d'art Sikka (Sikka Art Fair) qui expose des œuvres d'artistes des EAU, et Design Days Dubai qui propose des meubles et des objets de design du monde entier. Dubai Art Fair

La nouvelle culture émirienne

L'art contemporain

La culture émirienne ayant longtemps été de tradition orale, les nouvelles générations ont du apprendre à découvrir d'autres formes d'expression artistique.

Aujourd'hui les EAU disposent de nombreuses galeries, qui se sont surtout développées ces 10 dernières années. A Sharjah, qui fut la Capitale Culturelle du Monde Arabe en 1998 et la Capitale de la culture Islamique en 2014, le Heritage District abrite 17 musées et des galeries dans les environs.

L'émirat, culturel par excellence, accueille sa Biennale depuis 1993. L'événement a lieu en collaboration avec le Musée d'Art de la ville (Sharjah Art Museum), le Village du Patrimoine (Heritage Area) et le Théâtre National (Sharjah National Theatre). Il ne ménage pas ses efforts pour attirer des talents du monde entier.

Autre lieu de culture, le Maraya Art Centre qui propose des espaces de création et des modules éducatifs (The Shelter).

A Abu Dhabi la Fondation Culturelle (ADMAF) promeut les artistes émiriens, régionaux et internationaux.

intéresse les artistes et galeristes qui se retrouvent autour de multiples manifestations. Pendant cette période Art Nights a beaucoup de succès car cela permet aux amateurs d'art, de design et de rencontres interculturelles de se retrouver dans des galeries proposant des artistes de la région et des 5 continents.

Tashkeel Studios dans le quartier de Nad al-Sheba propose un travail artistique collaboratif dans un cadre multiculturel, favorisant la production de photos, d'impression sur tissus, ou de toute forme d'expression créative.

Des associations plus anciennes, Emirates Fine Society, qui fait la promotion de jeunes artistes des EAU localement et parfois à l'international ou le Dubai International Art Centre, ouvert à toutes formes d'art, enrichissent le paysage créatif.

La Biennale de Venise

Depuis 2009 les EAU participent à la Biennale de Venise. Le pavillon émirien permanent sera en Italie pendant les 20 prochaines années. Un programme annuel permet aux jeunes émirien(ne)s de plus de 21 ans de passer un mois à Venise et de découvrir l'univers de la Biennale, pour se spécialiser ensuite dans le domaine artistique.

Dubai Design District

d3 est le quartier dédié à la promotion de nouveaux talents locaux en fournissant à des designers, des stylistes et des artistes un univers créatif. A terme, d3 comprendra une partie résidentielle, des hôtels, des restaurants, des boutiques de détail et des bureaux. d3, le plus grand pôle de design de la région, abritant les plus grandes marques mondiales, régionales et locales des secteurs de l'art, du design et de la mode est situé

à proximité de Mohammed Bin Rashid City et à côté de Business Bay, non loin de Burj Khalifa.

www.dubaidesigndistrict.com

Custot Gallery Dubai

Custot Gallery Dubai, fondée par Stéphane Custot, a ouvert ses portes au printemps 2016 dans le quartier culturel d'Alserkal Avenue. La galerie présente les œuvres d'artistes modernes et contemporains internationaux tels que Etel Adnan, Nick Brandt, Fernando Botero, Chu Teh-Chun, Ian Davenport, Jean Dubuffet, Peter Halley, Jedd Novatt, Marc Quinn, Pablo Reinoso, Arnaud Rivieren, Sophia Vari, Bernar Venet et Fabienne Verdier.

Expositions courantes et à venir:

Nick Brant, The Day May Break, septembre – novembre 2021

Arnaud Rivieren, Natural Sublime, octobre-décembre 2021

Abu Dhabi Art, 17 au 21 novembre 2021

Art Dubai, 9 au 12 mars 2022

Contact :

La galerie est ouverte le samedi et du lundi au jeudi de 10h à 19h (fermée le vendredi et le dimanche).

Unit No. 84, Alserkal Avenue, Street 6A, Al Quoz 1, PO Box. 390094, Dubai, EAU

Tel : +971 (0)4 346 8148

www.custotgallerydubai.ae ; info@custot.ae



Cuvres de Marc Quinn, Peter Halley et Bernar Venet
Crédit Photo: Custot Gallery Dubai et les artistes

Quelques liens utiles

Émirat d'Abu Dhabi Cultural Foundation

www.tcaabudhabi.ae

Abu Dhabi Art Fair

www.abudhabiart.ae/en/art-fair

Art Hub Abu Dhabi

www.adah.ae

Art Hub Liwa

www.adah.ae/liwa-art-hub

Émirat de Dubaï Dubai Culture

dubaiculture.gov.ae

Art Dubai

www.artdubai.ae

World Art Dubai

www.worldartdubai.com

Art Week

www.artweek.ae

Sikka Art Fair

dubaiculture.gov.ae

Downtown Design

www.downtowndesign.com

Dubai Design Week

www.dubaidesignweek.ae

Tashkeel

tashkeel.org

Emirates Fine Society

Facebook/EmiratesFineArt

Dubai International Arts Centre

www.artdubai.com

Émirat de Sharjah Heritage District

www.heartofsharjah.ae

Sharjah Art Museum

www.sharjahmuseums.ae

Sharjah Biennale

www.sharjahart.ae

Silence, on tourne... aux Emirats!

- Ghost Protocol (Mission Impossible) au Burj Khalifa avec Tom Cruise
- War machine avec Brad Pitt à Abu Dhabi
- Star Wars: la saga filmée dans le désert d'Abu Dhabi par J.J Abrams
- Fast and Furious 7: dirigé par James Wan, le grand succès hollywoodien a été filmé à Abu Dhabi, à Al Ain et à Dubaï
- 8 épisodes d'Amour, Gloire et Beauté (The Bold and the Beautiful) tournés à Dubaï et Abu Dhabi
- De nombreux films indiens (comme Bang Bang, tourné à Abu Dhabi et des films émiriens comme Sea Shadow (2011) dirigé par Nawaf Al Janahi ou Daddy ABC (2013) un court-métrage d'animation.
- Bilal, le premier film d'animation jamais réalisé par des artistes arabes. Projeté à Cannes en 2016. Produit par la société Barajoun basée à Dubaï
- Star Trek Beyond (2016)
- Independence Day: Resurgence (2016)
- Mission Impossible - Fall out (2018)
- 6 Underground (2019)
- Dune (2020)



Denis Villeneuve sur le tournage de Dune

La télévision et le cinéma

La télévision

La télévision a commencé à émettre en 1969 dans le pays. Aujourd'hui les EAU comptent plus de 70 chaînes émettant soit en arabe (majoritairement), soit en anglais. Quelques chaînes communautaires ont également vu le jour.

Certains médias internationaux ont choisi de créer leur chaîne en arabe basée aux EAU, comme National Geographic Abu Dhabi, Cartoon Network Arabic ou CNBC Arabiya.

Les chaînes étrangères sont disponibles par satellite.

Du fait que 60% de la population arabophone de la région a moins de 25 ans, la demande pour les productions télévisées locales est en hausse.

Tous les ans, la télévision produit également des émissions très prisées qui sont programmées pendant le Ramadan, ou pour la période festive de l'Eid (al-Fitr et al-Adha). Ces émissions fédèrent différentes générations autour des feuilletons, des jeux, des émissions de cuisine ou des débats avec des invités prestigieux. Les programmes du Ramadan les plus cotés sont les conférences de personnalités littéraires et culturelles locales, Shaabiat Cartoon, un dessin animé très drôle créé par deux émiriens talentueux Shambey et Bo Mhayer ou des feuilletons égyptiens et libanais qui sont toujours appréciés.

La télévision émirienne intègre un élément culturel important : la tradition orale de la poésie. Ces émissions ont beaucoup de succès car elles présentent une version modernisée d'un art pratiqué depuis des générations. The Million's Poet et The Prince of Poets sur Abu Dhabi TV sont très populaires. La première, qui propose de la poésie nabatie est regardée par des millions de personnes dans le monde Arabe et jugée par des critiques littéraires et des personnalités. Elle est également suivie en dehors du petit écran puisqu'elle a son propre site internet et un magazine mensuel, qui se fait l'écho des avancées de l'émission.

Le festival Prince of Poets obéit au même type de format que les autres émissions, mais il met en valeur la poésie classique arabe. Les programmes sont élaborés sous la supervision de l'Académie de Poésie d'Abu Dhabi.

Le cinéma

Le Festival du Caire a joué un rôle important dans la mutation du cinéma depuis les années 1950. A partir des années 1990 un bon nombre de festivals du film sont apparus dans le monde arabe, pour se déve-

opper dans le Golfe dans les années 2000. Les EAU proposaient deux festivals du film chaque année. Le Dubai Film Festival (DFF), créé en 2004, a vu sa dernière édition en 2017. Il devrait reprendre à une date qui n'est pas encore définie, pour avoir lieu tous les deux ans. L'Abu Dhabi Film Festival (ADFF), qui date de 2007, n'a pas été reconduit depuis 2015.

L'industrie du cinéma était naissante dans la région dans les années 2000. L'essor des nouvelles technologies, le nombre d'expatriés vivant dans le pays et une véritable demande locale ont incité les autorités à développer ce secteur.

Dubaï a signé un partenariat avec le Lincoln Centre de New York, Abu Dhabi a embauché l'ancien patron des festivals de San Francisco puis de Tribeca (New York), Peter Scarlett. En 2015, le Festival de Dubaï a proposé 180 films (dont une vingtaine en français), attirant plus de 55.000 spectateurs.

Tourné vers les Etats-Unis ces dernières années, le Festival de Dubaï s'intéresse désormais plus particulièrement au cinéma européen (sans délaissier pour autant les américains), alors qu'Abu Dhabi a décidé de concentrer ses efforts sur le financement du film Arabe et sur les tournages de films dans son émirat.

En 2011 la création de Dubai Studio City et de l'Arab Film Studio City d'Abu Dhabi a également contribué à la production locale en offrant un hub pour le cinéma arabe.

La société Two Four 54 employant 3000 personnes, créée en 2008, connaît un véritable essor. Elle propose des séries télévisées, des films et des publicités faits «par des arabes pour des arabes». Ces dernières années des films indiens ou américains ont pu être tournés grâce aux efforts déployés par l'émirat d'Abu Dhabi pour attirer les productions internationales aux EAU.

Chaque année, lors du mois de la francophonie en mars, l'Institut français et les Alliances françaises organisent un festival du film francophone en partenariat avec plusieurs autres ambassades de pays membres de l'Organisation Internationale de la francophonie puis un second festival, plus tard dans l'année «francOfilm».

www.institutfrancais-uae.com

www.afdubai.org

www.afabudhabi.org



L'Union des Français à l'Étranger

Nos 4 valeurs essentielles :

**ACCUEIL – ENTRAIDE –
CONVIVIALITÉ – RAYONNEMENT**

Un accueil amical

Des activités
récréatives,
sportives et
culturelles



Un fond de
solidarité pour
les Français en
difficulté

Des avantages
chez nos partenaires



www.ufeabudhabi.com - contact.ufeabudhabi@gmail.com

Suivez-nous sur :



VIVRE AUX EAU

- 150 Préparer son arrivée aux EAU
- 151 La relocalisation
 - 151 Le déménagement et les déménageurs
 - 152 Les agences de relocalisation
 - 154 Le passeport et le visa
 - 155 Les aéroports des EAU
 - 157 Le permis de séjour («Resident Permit»)
 - 158 La carte d'identité des EAU
 - 158 La carte e-gate
 - 159 La carte consulaire
 - 159 La licence d'alcool
- 160 Ouvrir un compte bancaire
 - 160 Comment ouvrir un compte
 - 160 Les principales banques des EAU
 - 161 Les transferts d'argent
- 161 Conduire aux EAU
 - 161 Les accidents
 - 162 Le permis de conduire
 - 164 Louer une voiture

VOS CONSEILLERS ET DÉLÉGUÉE DES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER

Emirats Arabes Unis - Oman

La
Communauté
au Cœur



Laurent
RIGAUD

Président du
Conseil Consulaire

Conseiller des Français
de l'Étranger

l.rigaud@conseiller-fde.fr



Isabelle
MORIOU

Conseillère des
Français de l'Étranger

i.moriou@conseiller-fde.fr



Hervé
SÉROL

Conseiller des
Français de l'Étranger

h.serol@conseiller-fde.fr



Valérie
ALLARD-LATOURE

Déléguée des
Français de l'Étranger

v.allard-latour@la-communauté-au-coeur.fr

LEUR RÔLE

Élus en mai 2021 pour un mandat de 5 ans, nous sommes vos représentants aux Emirats Arabes Unis et Oman.

Les conseillers des Français de l'étranger sont des élus locaux qui vous représentent au sein du conseil consulaire. Leur rôle est de défendre vos intérêts auprès des pouvoirs publics. Ils sont chargés d'émettre des avis sur les questions inhérentes à la vie quotidienne des Français de l'étranger. Ils sont consultés pour toutes questions relatives à l'emploi, la santé, l'apprentissage, l'enseignement, l'action sociale, les bourses scolaires et la sécurité.

Votre voix pour vous défendre et vous informer

#TeamCoeur2021

VIVRE AUX EAU

- 165 Udrive et ekar
- 165 Acheter une voiture
- 165 Voitures d'occasion
- 166 L'enregistrement du véhicule et le contrôle technique
- 166 L'importation d'un véhicule
- 167 Le stationnement aux EAU
- 167 Les péages
- 167 Les excès de vitesse et les amendes
- 168 Les stations-service aux EAU
- 168 S'installer
- 168 L'aide à domicile
- 170 Le téléphone, Internet et la télévision
- 171 L'eau et électricité
- 172 Le gaz
- 172 La poste
- 172 Les assurances
- 173 Les animaux de compagnie
- 174 Importer son animal aux EAU
- 174 Exporter son animal
- 174 Cliniques vétérinaires
- 176 L'environnement et le recyclage

af

Alliance Française

Dubai



**L'Alliance Française, lieu de la culture
et de la langue française à Dubai depuis 1982**



Cours de langues
français, anglais et
arabe



Evénements
cinéma, concerts,
activités enfants



Médiathèque
plus de 20 000
ouvrages

Toujours proches de vous : Oud Metha | Knowledge Park | En ligne
Tel 04 335 87 12 | Whatsapp 056 218 0546
www.afdubai.org | info@afdubai.org



VIVRE AUX EAU

- 177 L'alimentation
- 178 Au fil de la vie
- 180 Le mariage
- 182 La naissance
- 182 L'adoption
- 183 Le divorce
- 184 Le handicap aux EAU
- 185 Le décès
- 185 Le testament
- 188 Les avocats francophones des EAU
- 191 Gestion du patrimoine
- 191 La présence francophone
- 191 Acteurs éducatifs et culturels
- 192 Les cours de théâtre et organisateurs de spectacles
- 193 Acteurs économiques
- 193 Associations
- 196 Les medias
- 196 Librairies et bibliothèques
- 198 Forums et groupes Facebook
- 198 Les liens entre les EAU et la francophonie



PRÉPARER son arrivée aux EAU

Faire un tour d'horizon

S'expatrier ne s'improvise pas. Il est préférable de faire quelques lectures sur le pays avant de s'y installer. Au-delà des clichés que vous pourrez découvrir ici et là, notamment dans certains reportages présentant le pays comme un eldorado où il est facile de faire fortune au soleil, il est important de consulter des sites pratiques pour mieux comprendre la culture locale. Pour éviter

des problèmes sur place il est recommandé de se familiariser avec la législation en vigueur (expiration du visa, produits et médicaments interdits, us et coutumes, actes offensants pour le pays d'accueil).

Plus concrètement, il vous faudra avoir une idée des prix des logements en fonction de votre budget, des zones géographiques dans lesquelles vous préférez vivre selon la proximité du travail ou de l'école (voire de l'aéroport en cas de voyages fréquents). Vous aurez

également besoin de vous renseigner bien en amont sur les inscriptions scolaires si vous avez des enfants (les listes d'attente sont longues... et vous n'êtes pas prioritaire dans les lycées français des EAU si vous êtes français ou francophones). La santé et la retraite sont d'autres facteurs importants: vous devrez choisir entre garder vos avantages sociaux (si vous êtes français, en continuant de cotiser à la Caisse des Français de l'étranger) ou prendre une assurance santé sur place. Vérifiez bien l'assurance qui vous est proposée, elle est souvent basique et doit être prise en charge par l'employeur à Abu Dhabi et à Dubai.

Vérifiez votre contrat de travail (expatrié ou local) pour ne pas avoir de surprises en arrivant: une fois que vous aurez finalisé vos démarches dans votre pays de résidence, fait venir votre déménagement et vos proches, il sera plus difficile de faire machine arrière.

Négociez votre couverture santé et sachez que les contrats ne proposent pas de couverture chômage.

Assurez-vous enfin que vous êtes bien conseillé juridiquement et fiscalement vous ne serez pas imposable sur vos salaires aux EAU mais vous devrez être en règle avec les autorités fiscales de votre pays avant de partir. La notion de domicile fiscal est primordiale. Faites un maximum de démarches avant le départ, cela vous permettra d'éviter de les entreprendre ensuite à distance, souvent par téléphone.

N'hésitez pas à consulter les sites des différentes ambassades et consulats francophones, qui vous permettront d'avoir des informations réactualisées en temps réel sur différents aspects législatifs et administratifs.

Vous trouverez des cartes et plans de la ville dans les aéroports, hôtels, supermarchés et librairies des différents émirats. Si vous vous installez dans le pays, avoir un GPS ou Google Maps (familiarisez-vous avec l'option d'envoi de votre position, très pratique au quotidien) peut-être très utile dans les grandes villes, en mer et surtout dans le désert.

Quelques sites utiles

Les ambassades

Les coordonnées de toutes les ambassades des Emirats Arabes Unis dans le monde sont regroupées sur le site du ministère des affaires étrangères:

<https://www.mofaic.gov.ae/en/>

Santé: conseils aux voyageurs

www.diplomatie.gouv.fr

Impôts: www.impots.gouv.fr

N'oubliez pas vos certificats et diplômes!

Apportez vos certificats de naissance, mariage, divorce ou garde d'enfants, ainsi que vos diplômes, attestés par les autorités dans votre pays de résidence.

Attention: au regard de la loi émirienne seuls les documents en arabe font foi, ce qui implique que vous devrez faire traduire vos documents en arabe aux EAU. Ces démarches administratives prennent du temps, quel que soit le pays ; il est préférable de ne pas attendre la dernière minute. Voir les procédures sur:

<https://ae.ambafrance.org/Legalisation-des-diplomes-francais-2098>

La relocalisation

Le déménagement

En partant vivre dans un autre pays vous pourrez soit partir avec toutes vos affaires soit avec quelques valises et tout acheter sur place. En fonction des termes de votre contrat, si vous êtes muté vous aurez le droit d'envoyer un volume important de meubles et d'affaires personnelles aux EAU, aux frais de l'entreprise. Si vous vous installez à votre compte et choisissez de partir aux EAU avec votre déménagement, mieux vaut faire appel à des professionnels.

Sachez aussi que vous pourrez trouver des meubles à tous les prix aux EAU, notamment des objets de deuxième main, vendus par les expatriés lors de leur départ, soit sur les réseaux sociaux comme facebook (Les Frenchy de Dubai, Le vide grenier francophone d'Abu Dhabi...) ou sur internet (www.dubizzle.com www.cashconverters.ae).

Si vous hésitez entre différentes sociétés de déménagement, faites appel à des organismes de régulation indépendants qui vous permettront de vous faire votre propre opinion: acheminer des biens réclame un savoir-faire particulier que toutes les entreprises ne possèdent pas. Une fois que vous avez présélectionné des sociétés demandez trois devis et comparez les prix, les prestations. Le conseiller de chaque société viendra évaluer le volume à expédier, les objets nécessitant des précautions particulières, les difficultés de démontage et de

remontage des meubles. Le devis doit mentionner le lieu d'enlèvement et de livraison (au moins la ville), les dates envisagées, le mode de transport (aérien, maritime, routier), l'assurance souscrite (en fonction de la déclaration très détaillée de valeur de chaque élément) et les prestations.

Mieux vaut s'adresser à une entreprise expérimentée qui connaît bien les démarches douanières et habituée à l'exercice, cela vous évitera des frais liés à la casse, aux pertes et aux retards de livraison.

Les déménageurs internationaux

Voici quelques liens utiles, vous en trouverez bien d'autres sur internet. Les sociétés indiquées sont membres du réseau de la Fédération Internationale des Déménageurs.

AGS www.agsmovers.com

Allied Pickford www.alliedpickfords.com

All World Transport www.awt.fr

Bailly International www.baillydem.com

Bridgeway Relocations www.bridgewayrelo.com

DASA International Movers www.dasadx.com

Emovers www.emoversuae.com

Grospron International

Société française, spécialiste de la mobilité internationale, établie depuis 1840, qui jouit d'une excellente réputation et vous accompagne pour:

Les déménagements

- Internationaux

- Nationaux

- Bureaux

- Garde-meubles

- L'Assistance à l'installation

- Recherche de logement

- Vérification des documents, négociation du contrat de location

- Conseils dans le choix des écoles

L'assistance au départ

- Récapitulatif des démarches à entreprendre

- Assistance à l'état de sortie des lieux

Christine Rizzato - Corcodylos

C.rizzato@grospron.com

+971 54 584 93 17

+971 4 818 31 47

Grospron www.grospron.com

Gulf Agency Company (GAC) www.moving.gac.com

Move One Relocations www.moveoneinc.com

Fédération Internationale des Déménageurs (FIDI)

<https://www.fidi-france.com>

Fédération Européenne des Déménageurs (FEDEMAC)

<https://fedemac.com>

Les formalités d'importation des effets personnels

Lorsque le bateau arrive au port de Jebel Ali, la société de déménagement procède aux formalités de dédouanement (si tous les documents nécessaires lui ont été transmis). Compter approximativement de 7 à 9 jours ouvrés pour le dédouanement et la livraison à partir de la date de l'arrivée du bateau ou de la réception de vos documents. Il est possible que les autorités douanières demandent votre présence lors du dédouanement, si des éléments prohibés ont été trouvés dans vos effets. Pendant le mois de Ramadan, les formalités peuvent prendre plus de temps.

Il est important de fournir les documents suivants avant l'arrivée du bateau:

- Copie de passeport et de la page

- du Visa de résidence

- Documents de douane complétés et signés

- Lettre d'autorisation

Pour la livraison:

- Informer la réception de votre domicile de votre date de livraison pour obtenir l'autorisation nécessaire ou le code de la porte afin d'assurer la bonne marche de la livraison.

Les agences de relocalisation

Très utiles lorsque vous quittez votre pays pour la première fois, ces agences vous proposent un service clé en mains pour vous installer aux EAU. Souvent recrutées par l'employeur qui souhaite faciliter les démarches des nouveaux arrivants elles sont d'une aide précieuse pour l'inscription à l'école, les démarches administratives (visas, permis de conduire, démarches pour faire venir vos animaux domestiques) et pour trouver un logement. Si votre société n'a pas prévu ce type de structure, vous pourrez toujours en contacter quelques unes pour leur demander un devis en fonction de ce que vous estimez être le plus important, au cas où vous ne souhaiteriez pas prendre un service complet. Vous les trouverez à Abu Dhabi et Dubai.

Grosproton International, votre partenaire mobilité depuis 1840.



**Déménagement
international**

**Transfert
de bureaux**



**Assistance
au départ**

**Assistance
à l'arrivée**



Contact :

Christine Rizzato-Corcodylos

+ 971 54 584 93 17

+ 971 4 818 31 47

middleeast@grosproton.com

www.grosproton.com



Émirat d'Abu Dhabi

Global Relocation
www.globalrelocations.com

Helpxpat
www.helpxpat.com

Émirat de Dubaï

Encompass Relocation
 Parce qu'une expatriation se prépare avant même l'arrivée dans le pays, Encompass Relocations vous accompagnera à chaque étape de votre installation ou de votre départ. Depuis plus de 20 ans, Christine met son expérience du marché immobilier et sa connaissance de cette ville vibrante et dynamique qu'est Dubaï, pour installer avec succès de très nombreux expatriés et leurs familles. Visite de reconnaissance et découverte de la ville, recherche de logement clés en main, conseil dans le choix d'une école, négociation d'un bail sont quelques-uns des principaux services proposés. Egalement membre du réseau francophone BIENVENUE pour vous assister dans votre prochaine destination.
 +971 (0)50 538 5489

christine@encompass-relocations.com
www.encompass-relocations.com
www.encompass-relocations.com

Intouch Relocations
www.intouchrelocations.com

Le Consulat général de France à Dubaï est seul compétent en matière d'administration des Français établis aux Emirats Arabes Unis. Ainsi toutes les demandes de passeports et de cartes d'identité devront se faire au Consulat général à Dubaï.

Pour les étrangers qui souhaitent se rendre en France, les demandes de visas sont elles gérées par l'Ambassade de France à Abu Dhabi.
<https://ae.ambafrance.org>

Le passeport et le visa

Pour entrer dans le pays vous devrez être en possession d'un passeport valable au moins 6 mois au-delà de la date de votre séjour.

Les règles concernant les visas changent régulièrement. Il est donc important de consulter le site de votre ambassade et celui du Ministère des Affaires

Etrangères. Depuis mai 2019 les EAU proposent un visa de 6 mois (avec entrées multiples) qui permettra aux non-résidents de prospecter dans le pays. De nombreux autres visas ont vu le jour notamment pour renforcer l'attractivité des EAU depuis le début de la pandémie: Golden Visa de 10 ans pour les experts et les étudiants brillants, visa pour les investisseurs de 5 à 10 ans en fonction de l'importance de l'investissement et pas seulement immobilier, visa pour les personnes retraitées aux EAU... et il est même question d'accorder la nationalité aux personnes résidant aux EAU ayant contribué de manière significative à son développement et son rayonnement (industrie, sciences, IT, culture, etc.). A noter que les visas «salarié» (2 ans) et «fondateur d'entreprise» (3 ans) sont à renouveler à échéance sous peine d'une amende de l'ordre de 80 Dhs/jour après une période de grâce d'environ 30 jours. En cas de perte d'emploi, le précédent employeur consent généralement un délai de 30 à 60 jours soit le temps pour trouver un autre emploi. Tout changement d'emploi implique l'annulation du visa actuel et obtention d'un nouveau visa de résidence sous le sponsorship du nouvel employeur.

Attention: les passeports d'urgence ne garantissent pas l'entrée sur le territoire et les documents de voyage pour réfugiés ne sont pas valables aux EAU.

Le visa d'entrée

Pour les pays de l'union européenne:

En 2017 les EAU sont devenus le premier pays arabe exempté de visa dans l'espace Schengen. L'Union européenne et les EAU ont signé un accord sur l'exemption de visas de court séjour. Il sera donc possible de passer 90 jours (maximum) dans le pays, en un ou plusieurs séjours, sur une durée totale de 180 jours.

Pour les autres pays:

Il est important de consulter le site internet de l'ambassade des EAU de votre pays pour vérifier s'il vous faut un visa d'entrée. Si c'est le cas, celui-ci peut être obtenu:

- dans un hôtel: vous devrez envoyer au préalable une photocopie de votre passeport et votre numéro de carte bancaire (carte de crédit) à l'hôtel qui effectue la réservation. L'hôtel vous enverra quelques jours après une photocopie de votre visa par mail.

- chez une personne résidant dans le pays : vous devrez envoyer une photocopie (claire) du passeport aux amis/ connaissances qui vous accueillent. Ils vous enverront en retour, quelques jours plus tard, un document scanné ou une photocopie (claire) du visa.

- par une entreprise (sponsor): vous devrez envoyer une photocopie du passeport à la société dans laquelle vous comptez aller aux EAU. L'entreprise vous enverra une photocopie de votre visa en retour.

Le visa avec entrées multiples

Si vous êtes amené à voyager souvent aux EAU pour des raisons professionnelles, vous pourrez demander un visa avec entrées multiples sur présentation d'un justificatif des sociétés avec lesquelles vous travaillez.

Le visa de transit

Depuis la fin 2018, les EAU délivrent deux types de visas de transit: un pour 48 heures qui est gratuit, et un autre pour 96 heures à 50 AED. Les visas de transit sont parrainés uniquement par les compagnies aériennes basées aux EAU et doivent être traités et approuvés avant d'entrer dans le pays. Les deux types de visas de transit ne sont pas prorogéables. Quelques nationalités n'ont néanmoins pas droit à ce type de visa (Afghanistan, Somalie, Iraq, Nigéria, Yémen). Pour consulter la liste allez sur www.emirates.com/EmiratesVisaService.

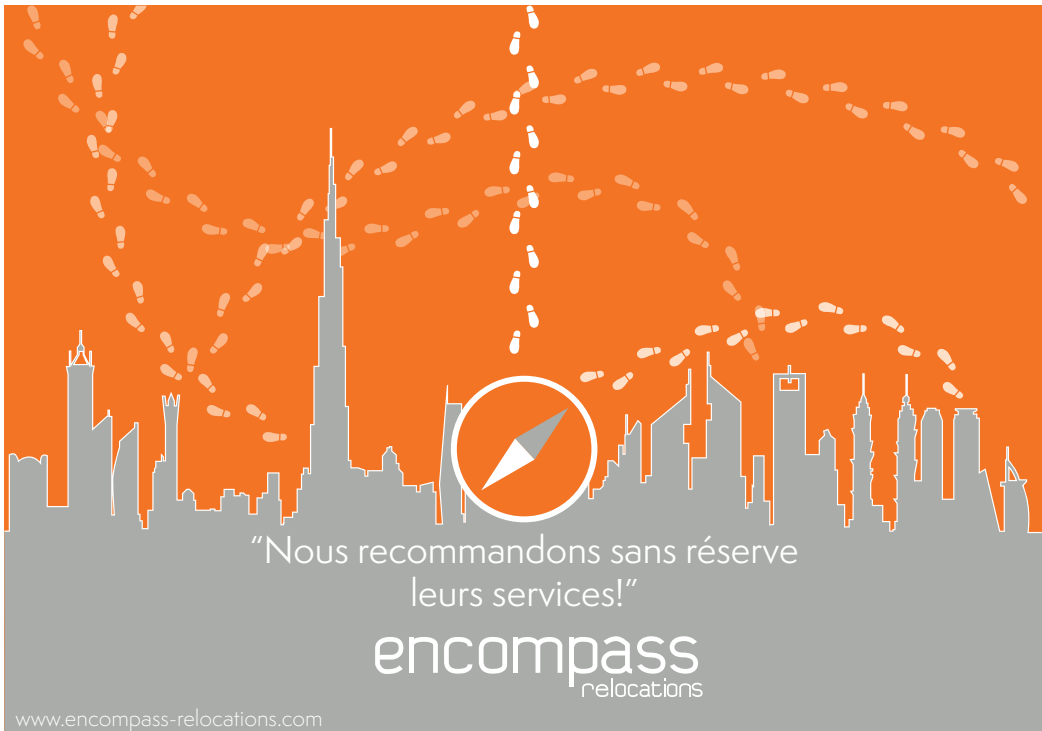
Le visa d'étudiant

Le sponsor de l'institution éducative aux EAU (reconnu par le Ministère de l'Education des EAU) doit inviter l'étudiant (ce sont les mêmes conditions que dans la section Visa d'entrée). Depuis 2018, les étudiants particulièrement brillants peuvent recevoir un visa de 10 ans, 5 ans pour les autres.

Il faut ensuite souscrire à une assurance santé couvrant la durée des études. Le visa peut coûter jusqu'à 3000 Dhs (700€).

Les aéroports des EAU

Le premier aéroport du Golfe a ouvert en 1932 à Sharjah (via la compagnie Imperial Airways), à l'époque où la ville constituait une étape importante, permettant aux voyageurs de se reposer au cours de leur long trajet entre Londres et Sydney. Les passagers s'arrêtaient au Fort Mahatta avant de poursuivre leur long périple. Depuis, des aéroports de premier plan ont ouvert dans les différents émirats. De nombreuses compagnies assurent un service régulier entre Abu Dhabi, Sharjah et Dubaï, devenus



"Nous recommandons sans réserve leurs services!"

encompass
relocations

www.encompass-relocations.com

les principaux aéroports de transit entre l'Asie et l'Europe. Ce qui vous permet d'arriver ou de partir de l'aéroport de votre choix dans l'un des émirats, en fonction du prix du billet d'avion le plus intéressant que vous trouverez en ligne.

Air France propose un vol quotidien entre Paris et Dubaï. Emirates, la compagnie de Dubaï et Etihad, la compagnie d'Abu Dhabi, proposent des vols directs quotidiens sans escales. Gulf Air, British Airways, Swiss, Lufthansa, Oman Air, Turkish Airlines, proposent des vols avec escale. La récente normalisation des relations avec le Qatar permet à Qatar Airways de voler de Dubaï à Paris avec escale à Doha. A noter que les vols des compagnies aériennes israéliennes sont désormais autorisés aux EAU.

Compter 6 à 7h environ pour un vol direct entre les EAU et la France, 17h vers le Canada (Ottawa).

Aéroport International d'Abu Dhabi (AUH)

www.abudhabiairport.ae

Tel: +971 2 5757500

Aéroport International d'Al Ain (AAN)

www.adac.ae/english/what-we-do/airports/al-ain-international-airport

Tel: +971 2 505 5000

Aéroports Internationaux de Dubaï (DXB)

www.dubaiairports.ae

Tel: +971 4 2245555

Al Maktoum International, Dubai World Central

www.dubaiairports.ae/corporate/about-us/dwc-dubai-world-central/

Tel: +9714 814 1111



«Smart gates» à l'aéroport de Dubaï

Aéroport International de Sharjah (SHJ)
www.shj-airport.gov.ae
 Tel: +971 6 5581111

Aéroport International Fujairah (FJR)
www.fujairah-airport.com
 Tel: +971 9 2226222

Aéroport International Ras al-Khaimah (RKT)
www.rakairport.com
 Tel: +971 7 2448111

Le service «VIP»

Le service «Marhaba» (qui signifie «bienvenue», voire «salut» en arabe) permet de bénéficier d'un passage accéléré aux douanes lors de transferts ou de l'arrivée dans le pays (salon réservé, prise en charge des personnes et des bagages, formalités de douane). Les prestations sont facturées par personne en fonction du service (ou service «plus») que vous souhaitez, et doivent être réservées au moins 48h à l'avance. Pour bénéficier de ce type de prestation vous devrez envoyer une copie du/des billet/s d'avion, les détails du vol, les noms du(des) passager(s) concerné(s) et la langue dans laquelle vous aimeriez être accueilli.

Compter environ entre 100 Dhs (25 €) et 300 Dhs (75 €) pour l'accueil et les formalités, ajoutez 195 Dhs (47 €) pour l'accès au salon réservé. Vous avez aussi la possibilité de demander une voiture avec chauffeur via ces services (comptez au minimum 135 Dhs, soit 34 €, le trajet).

A Abu Dhabi www.abudhabiairport.ae

A Dubai www.marhabaservices.com

Si vous êtes amené à voyager souvent sans toujours prendre la même compagnie aérienne, sachez qu'il existe des «pass» donnant accès à différents salons (lounge) d'aéroports. Consultez www.prioritypass.com

Le permis de séjour (Resident Permit)

Le permis de séjour est valable 2 ans pour une société LLC «mainland» ou «onshore» et 3 ans en free-zone à condition d'être employé par la même entreprise pendant toute la période.

Avant votre arrivée dans le pays vous devrez envoyer une photocopie de votre passeport, 4 photos d'identité et vos diplômes légalisés dans le pays d'obtention puis

traduits en arabe selon le cas, à votre employeur. Un document rose, attestant que la procédure de visa de résident est en cours vous attendra à l'aéroport. Pour plus de sécurité, demandez à l'employeur de bien vouloir vous scanner ou faxer le document.

A l'aéroport vous devrez vous présenter à un guichet spécialement dédié aux futurs résidents muni du papier rose.

Si vous passez plus de 6 mois consécutifs par an hors des EAU votre visa sera annulé sans que vous ayez à faire de démarches. Si vous êtes une femme et que vous partez accoucher dans votre pays il sera important de tenir compte de cet élément.

Vous devrez d'abord passer une visite médicale dans une clinique ou un laboratoire agréé. Une fois que vous aurez le résultat des tests, quelques jours plus tard, vous devrez accomplir toutes les démarches administratives dans un délai de 60 jours maximum. Il sera préférable d'attendre que le processus de visa de résident soit terminé avant de quitter le territoire (même si cela est autorisé). Si votre passeport expire peu de temps après que vous obteniez votre visa de résident vous devrez garder les deux passeports ensemble et voyager avec le passeport en cours de validité et l'ancien sur lequel est tamponné le visa.

Un agent administratif, le PRO (Public Relations Officer) s'occupera de vos démarches administratives et de celles de votre famille pour le compte de votre employeur, votre sponsor.

Attention: Le visa de résidence ne sera pas délivré aux personnes séropositives, celles qui sont atteintes d'hépatite B ou de tuberculose. Consultez le chapitre consacré à la Visite médicale obligatoire pour obtenir le permis de résident. Pour rechercher plus d'informations sur le visa de résidence et dans certains cas faire le suivi, consultez le site de l'autorité chargée des résidents: <https://ica.gov.ae/en/>

Le visa de la famille (conjoint, parents)

En ayant un sponsor aux EAU vous pouvez vous-même à votre tour parrainer votre famille, femme ou homme dès lors que vous êtes titulaire d'un contrat de travail. Si vous êtes une femme vous pourrez sponsoriser votre mari, à condition que vous touchiez un salaire mensuel supérieur à 10.000 Dhs (2500 €). Si vous avez chacun un emploi, il n'est pas rare que vous soyez sponsorisés par vos employeurs respectifs. Vous devrez néanmoins renouveler le visa chaque année (contre 2 ou 3 ans si l'homme sponsorise son épouse ou sa famille).

Il est possible de faire prendre en charge ses parents et de demander un visa de résident. Un comité examine chaque demande au cas par cas, les règles variant parfois d'un émirat à un autre (demandez au «PRO» de votre société de vous renseigner ou aux compagnies de «PRO». Vous devrez prouver aux autorités que vous pouvez prendre vos parents en charge financièrement et que vous leur fournirez une couverture médicale. Vous devrez payer un acompte de 5000 Dhs (1250 €) par parent (vérifiez les montants exigés, susceptibles de changer à tout moment).

Attention: assurez-vous que le climat très chaud des EAU (d'avril à octobre) est compatible avec l'état de santé de vos parents et que la durée de leur séjour hors des EAU ne dépasse pas 6 mois, sous peine d'annulation du visa. Vérifiez aussi que, en cas de maladie, les soins apportés par les spécialistes des émirats sont dans la lignée de ceux qui ont été entrepris hors de EAU.

La protection de la femme conjointe

L'expatriation aux EAU peut avoir des conséquences sur la protection de la femme conjointe, notamment au niveau de son régime matrimonial qui peut être soumis à une mutation automatique conformément aux règles de droit international privé.

Il convient également de prendre en compte que les EAU appliquent la loi de la Charia sur certains pans de leur législation, il faudra donc prendre la mesure de ce régime juridique parfois méconnu des expatriés.

De plus durant l'expatriation, la situation des femmes et leurs contraintes personnelles et professionnelles font naître des besoins particuliers: préparation à la retraite, constitution d'une épargne de précaution, retour à l'emploi...

Il existe de nouveaux services d'accompagnement, de formation, d'information et de coaching, facilitant l'autonomie des femmes expatriées.

Le parent célibataire

Pour être le sponsor d'un enfant vous devrez fournir une lettre de l'autre parent (non objection letter) détaillant le nom et le numéro de passeport de l'enfant, sa nationalité, attestant que l'autre parent n'a aucune objection à ce que vous ayez la garde de l'enfant aux EAU. Cette lettre devra être attestée par les autorités judiciaires et légalisée auprès de l'ambassade des EAU de votre pays. Si vous n'êtes

plus en mesure de joindre l'autre parent (décès, disparition), vous devrez fournir les documents mentionnant votre garde exclusive ainsi que le certificat de décès du conjoint (si nécessaire).

La carte d'identité des EAU

Lancé dans les années 2000, le programme de carte d'identité électronique est l'un des plus ambitieux au monde: en seulement 7 ans la totalité de la population aux EAU y a eu accès. Les cartes comprennent un numéro d'identification de 15 chiffres reliant chaque individu à ses propres données biométriques. A terme cette carte remplacera la carte de travail, de santé et le permis de conduire. Des services de paiement ont été développés et se généraliseront dans les années à venir.

Lorsque vous entreprendrez les démarches pour obtenir votre visa de résidence, vous remplirez un formulaire de demande de carte d'identité. Une fois que vous obtiendrez votre permis de résidence, vous aurez aussitôt votre carte (après être passé au centre des cartes d'identité vous faire prendre en photo et régler les 100 Dhs (pour 1 an, ou 200 Dhs pour 2 ans, soit respectivement 25 € et 50 €).

Sachez que c'est un document important, qui vous sera demandé souvent, que ce soit lorsque vous avez rendez-vous dans une entreprise, pour prouver votre identité à la police, chez le médecin, à l'hôpital, à la poste ou chez un opérateur téléphonique. La loi émirienne stipule que vous devez toujours avoir une pièce d'identité sur vous, notamment parce que cela facilite les choses en cas d'accident sur la voie publique. La carte électronique permet aussi de lutter contre l'usurpation et les fraudes.

Vous trouverez tous les centres délivrant la carte, le processus vous permettant de savoir où en est votre dossier, un «live chat» (réponse en direct à votre question) et bien d'autres informations sur le site du gouvernement: <https://ica.gov.ae/en/service/issue-expat-id-card/>

La carte e-gate

Les EAU sont l'un des pays au monde proposant le plus de barrières "e-gate" dans ses aéroports, ce qui permet à tout résident d'entrer et de sortir plus facilement du pays en passant par un poste de douane

informatisé qui lui est réservé. Ces barrières en libre-service utilisent la technologie biométrique.

L'aéroport international d'Abu Dhabi a mis en place un «Système de Voyage Intelligent» (Smart Travel System). Les voyageurs peuvent rapidement finaliser leurs procédures à partir du moment où ils arrivent à l'aéroport et jusqu'à ce qu'ils montent à bord de l'avion au travers, dans un premier temps, des bornes d'auto-enregistrement qui vous donneront votre carte d'embarquement. Vous pourrez ensuite déposer vos bagages au Self-bag drop. La première fois, il faut enregistrer votre passeport à l'E-inscription (cela prend 20 secondes). Vous passerez la E-Gate en introduisant votre passeport dans le lecteur et en passant par le scanner rétinien. Après une visite au duty free, vous n'aurez plus qu'à vous rendre à la porte d'auto embarquement pour prendre place dans votre avion.

A Dubai, au terminal 3 de l'aéroport international, il suffit d'utiliser votre carte d'identité émirienne dans les bornes prévues à cet effet.

La carte consulaire

Il est recommandé de s'inscrire au consulat lorsque l'on s'installe dans un pays.

Cela permet de vous localiser en cas de crise ou d'évacuation, de vous protéger en cas d'arrestation* ou de détention, de faciliter les démarches administratives ou de vous permettre de solliciter une bourse scolaire.

Avec la carte consulaire prouvant que vous résidez à l'étranger vous pourrez obtenir une détaxe sur les biens achetés dans votre pays d'origine, sous certaines conditions. Les résidents français pourront s'adresser au Consulat pour obtenir une carte gratuite, valable 5 ans et renouvelable pour la même durée. Vous devrez avoir plus de 18 ans et apporter la preuve de votre résidence aux EAU. Les enfants mineurs sont inscrits à la demande du/des parent(s) mais ne détiennent pas de carte consulaire.

Votre enregistrement au consulat de France vous permet de demander votre inscription sur la liste électorale consulaire (élection présidentielle, référendum, élection des conseillers consulaires). Pour les élections régionales, départementales et communales, seuls les électeurs inscrits sur une liste électorale d'une mairie peuvent voter. À partir de 2019, il n'est plus possible d'être inscrit simultanément sur une liste consulaire et sur la liste d'une commune.

Vous pourrez télécharger le document d'inscription sur le site et consulter la liste des documents requis:

Pour Abu Dhabi

www.ambafrance-eau.org

Pour Dubaï et les Émirats du Nord

<https://dubai.consulfrance.org>

Si vous êtes francophone reportez-vous aux coordonnées de certaines ambassades et consulats établis aux EAU.

Si vous êtes européen et amené à voyager souvent sans être résident dans le pays, vous pouvez vous inscrire sur «Ariane», un service proposé par le Ministère des Affaires Étrangères Européen.

Même si ce dernier n'a aucune obligation d'intervention il est néanmoins très utile car vous seriez contacté en cas de crise dans votre pays de destination. Vous recevrez aussi des recommandations de sécurité par courriel si nécessaire.

Pour vous inscrire il vous suffit de remplir un bref formulaire et d'indiquer vos dates de séjour dans le pays de votre choix: www.pastel.diplomatie.gouv.fr/fildariane *sachez que l'abus d'alcool est un délit grave aux EAU. Le consulat ne pourra pas intervenir sur les procédures locales.

La licence d'alcool

Licence d'alcool

La loi sur la consommation, l'achat et le stockage de d'alcool a récemment été modifiée. Les détaillants ont été avisés par une circulaire des changements.

Ce qui ne change pas: pour pouvoir consommer de l'alcool aux EAU il faut être âgé de 21 ans et être non musulman.

Résidents:

A Abu Dhabi, Ajman, Ras al-Khaimah, Fujairah et Umm al-Quwain il n'est plus nécessaire de posséder une licence pour acheter ou consommer de l'alcool dans les établissements autorisés à en vendre et à en servir.

A Dubai vous aurez toujours besoin d'avoir une licence pour pouvoir acheter, consommer et stocker de l'alcool à votre domicile mais aussi si vous achetez de l'alcool dans un autre Emirats pour le transporter vers Dubaï. Elle est cependant plus simple à obtenir. Il suffit de vous rendre dans l'un des magasins MMI ou African & Eastern de l'émirat avec votre

Emirates ID. Il vous en coûtera 270 Dhs (64 €) qui devraient en partie vous être offerts à postériori en bons d'achat par la boutique. 48 heures sont nécessaires pour l'approbation et environ 4 semaines pour recevoir votre licence.

Sharjah reste un «dry state» ce qui signifie qu'il est interdit d'y acheter ou d'y consommer de l'alcool.

Touristes:

A présent les touristes peuvent acheter de l'alcool (sauf à Sharjah), dans les magasins des EAU. Il faut présenter son passeport et l'on reçoit une autorisation valable un mois.

Attention: L'assouplissement des lois concernant la vente et la consommation d'alcool ne vous donne aucune immunité en cas d'infraction liée à l'alcool.

Les émirats pratiquent la tolérance 0. Il ne faut donc jamais conduire en ayant consommé de l'alcool - même en petite quantité - sous peine d'amende importante voire d'emprisonnement en cas d'accident.

revenus mensuels, une photocopie de votre passeport et de votre visa de résident, parfois un contrat de location, ainsi qu'un dépôt à l'ouverture du compte (voire même un seuil minimum en permanence).

Vous pourrez ouvrir un compte en dirhams, en euros, en dollars américains ou en livre sterling, au choix. Certaines banques comme Lloyds TSB proposent des comptes offshore (montant minimum 10.000 USD). Avant d'ouvrir ce type de compte vérifiez néanmoins les incidences fiscales dans votre pays d'origine.

Renseignez-vous en amont avant d'ouvrir un compte joint ou deux comptes séparés avec votre conjoint(e). Même si la plupart du temps le séjour aux EAU se passe bien, en cas de problème et d'application de la loi islamique, la Sharia, ce choix pourra avoir des implications.

Après l'ouverture de votre compte vous détiendrez un chéquier et une carte de débit. Vous pourrez bénéficier également d'une carte de crédit. Elles vous donneront accès aux distributeurs (appelés ATM).

L'«e-banking» s'est généralisé aux EAU, ce qui facilite les règlements des factures depuis le domicile et les transferts d'argent.

Ouvrir un compte bancaire

Vous devrez être en possession de votre permis de résidence pour pouvoir ouvrir un compte bancaire, puis choisir la banque qui vous correspond le mieux. Si vous avez déjà un compte en Europe ou aux Etats-Unis vous choisirez peut-être une branche de la même filiale, ce qui facilitera la procédure (HSBC par exemple propose ce type de service). Cela dépendra de vos préférences: soit pour une banque locale bien implantée (comme Mashreq qui a un service «payport», une solution de paiement avec des cartes d'identité) soit pour des banques offrant des services ciblés comme des taux d'intérêt annuels variables et des guichets dédiés pour les femmes (Dubai Islamic Bank, services aux musulmans et aux non-musulmans).

Il est souvent préférable d'ouvrir un compte dans la même banque que celle de votre employeur pour faciliter le versement du salaire chaque mois.

Comment ouvrir un compte

Les banques vous demanderont en général une «lettre de non objection» de votre employeur certifiant vos

Les chèques sans provision

L'émission de chèques sans provision peut être passible de prison si le défaut de provision est supérieur à 200 000 Dhs (47.000€). De plus, en cas d'insolvabilité une procédure spéciale interdit toute sortie du territoire tant que la dette n'est pas réglée. Ceci est également valable si vous contractez une dette: vous ne pourrez pas quitter définitivement le pays tant que vous n'avez pas remboursé l'emprunt.

Les principales banques des EAU

- Abu Dhabi Commercial Bank www.adcb.com
- Abu Dhabi Islamic Bank www.adib.ae
- Al Hilal Bank www.alhilalbank.ae
- Al Khaliji France www.alkhaliji.ae
- Arab Bank www.arabbank.ae
- Bank of Sharjah www.bankofsharjah.com
- BNP Paribas Bank www.bnpparibas.com
- Habib Bank AG Zurich www.habibbank.com
- HSBC Bank Middle East www.hsbc.ae

CitiBank NA www.citibank.com
 Commercial Bank International www.cbiuae.com
 Commercial Bank of Dubai www.cbd.ae
 Dubai Islamic Bank www.dib.ae
 Emirates NBD www.emiratesnbd.com
 First Abu Dhabi Bank <https://www.bankfab.com>
 Invest Bank www.investbank.ae
 Lloyds Bank TSB www.lloydsbank.com
 Mashreq Bank www.mashreqbank.com
 National Bank of Fujairah www.nbf.ae
 National Bank of Oman www.nbo.om
 National Bank of RAK www.rakbank.ae
 National Bank of UAQ www.nbq.ae
 Sharjah Islamic Bank www.sib.ae
 Standard Chartered Bank www.sc.com
 United Arab Bank www.uab.ae
 Barclays Bank www.barclays.co.uk

Les transferts d'argent

Les entrées et sorties d'argent du territoire sont contrôlées par la Banque Centrale dans le cadre de la lutte contre la fraude. Vous trouverez de nombreux bureaux de change et de transfert d'argent. 77% du volume des transactions s'effectue en espèces sauf parmi les communautés occidentales qui ont recours principalement au paiement par carte.

Conduire aux EAU

Le pays possède un très bon réseau routier. La circulation peut néanmoins être dangereuse du fait du non-respect des limitations de vitesse et des distances de sécurité. De nombreux conducteurs ont également tendance à conduire de manière imprudente, changeant de file de façon inattendue, souvent accaparés par leur conversation téléphonique. Il est pourtant interdit de téléphoner en conduisant, et les amendes sont appliquées avec de plus en plus de rigueur. Vous devrez faire preuve d'une extrême vigilance.

Le port de la ceinture de sécurité est obligatoire et les enfants de moins de 12 ans ont l'interdiction de voyager à l'avant des voitures.

Vous ferez le plein d'essence à des prix bien plus avantageux qu'en Europe (environ 2,50 Dhs soit 0,65€ pour 1 litre contre 1,80 € en France).

Les accidents

En cas d'accident sur la voie publique vous devez attendre l'arrivée de la police (appelez le 999) et déplacer votre véhicule pour ne pas gêner la circulation sous peine d'amende (à moins que l'accident soit grave et que des blessés soient à déplorer, dans ce cas ne touchez pas aux victimes, appelez les secours). La police procède à un rapport, qui vous est demandé d'une part par votre assureur, avant toute prise en charge des dommages et d'autre part par votre garagiste pour toute réparation (si nécessaire). Si vous avez provoqué l'accident vous recevrez un document rose, si vous avez été victime d'un accident celui-ci sera vert.

En ce qui concerne Dubaï, environ 20 accidents sont signalés toutes les heures, causant de nombreux embouteillages et retards. La police de Dubaï incite donc les conducteurs à télécharger leur application «Dubai Police» pour signaler les incidents sans avoir à les faire intervenir (s'il n'y a pas de dommages corporels).

En quelques minutes les conducteurs peuvent faire leur déclaration sans avoir à attendre une patrouille de police et sans bloquer le trafic.

L'application propose différentes langues, dont le français. Sur la page d'accueil, cliquez sur «Rapport d'accident de la circulation», des photos de l'accident peuvent être jointes.

L'assurance au tiers est obligatoire (voir Assurances). La police peut procéder à un prélèvement sanguin pour mesurer le taux d'alcoolémie. La moindre présence d'alcool dans le sang entraîne l'arrestation pour délit de conduite en état d'ivresse (punie de 2000 Dhs minimum, soit 483 €, et d'une peine de prison allant de 1 à 3 mois). Par ailleurs, en cas de comportement agressif ou de gestes obscènes, la durée d'emprisonnement peut aller jusqu'à un mois. En cas d'accident impliquant des blessures graves ou un décès, le conducteur sera mis en détention jusqu'à ce que les circonstances de l'accident soient élucidées. En cas de décès de la victime, le conducteur ne pourra sortir de la prison qu'après s'être acquitté du «prix du sang», qui devra être versé à la famille de la victime (200.000 Dhs, soit 50.000 €, voire plus). La famille, seule, peut décider de gracier le conducteur.

La réglementation s'applique aussi bien aux résidents qu'aux touristes de passage



Photo by Frederik Højfeldt
Nielsen on Unsplash

Conduire dans le désert

Ne partez pas seul dans le désert: suivez un groupe d'amis expérimentés ou faites appel à des spécialistes des voyages dans le désert. Il vous faudra un 4x4, un téléphone portable et de l'eau.

Attention: l'assurance automobile ne couvre pas les sorties dans le désert, sauf extension spéciale de votre couverture.

vante il récidive et collectionne les points noirs, le permis lui est alors retiré pendant 6 mois (la voiture peut aussi être confisquée selon le cas). La troisième fois que le conducteur récidive il doit repasser le test de conduite (voir Passer son permis).

*un certificat du consulat canadien est exigé.

Il faut aussi un permis spécifique pour les motos à 2 ou 3 roues ainsi que pour les quads qui ne sont autorisés que dans le désert.

Le permis de conduire

La conduite se fait à droite. La réglementation sur les permis de conduire varie d'un émirat à un autre.

Une fois que vous aurez votre permis de résidence vous pourrez faire votre demande de permis de conduire émirien. Les Français, Belges, Suisses et Canadiens* peuvent échanger leur permis pour un permis émirien. La liste des pays qui bénéficient de cette mesure varie régulièrement. Renseignez-vous auprès de votre Ambassade ou de votre Consulat pour savoir s'il vous faudra ou non passer des tests pour obtenir votre permis de conduire émirien.

Votre permis de conduire est valable 5 ans. Pour le renouveler, téléchargez l'application MOIUAE. Toute la procédure vous y est expliquée (dans l'onglet «traffic and licencing») ainsi que les documents à fournir (carte d'identité émirienne, 1 photo, le permis à renouveler et le test oculaire à effectuer au driving licence department, coût 30 Dhs). Vous devrez payer en ligne 100 Dhs.

Le permis émirien fonctionne sur le principe des points malus. Lorsque vous commettez une infraction vous cumulez des «points noirs». Si le conducteur atteint 24 points en un an, le permis lui est confisqué pendant 3 mois et son véhicule 1 mois. Si l'année sui-

Changer son permis

Échanger un permis français

Téléchargez l'application MOIUAE sur votre smartphone. Accédez au site, et sélectionnez le service désiré (replacement of other emirates driving licences, listed countries, or the G.C.C. licences).

Remplissez le formulaire électronique, et réglez les frais (200 Dhs). Vous obtenez une référence (code barre). Joignez les documents requis. A réception, tous vos documents sont vérifiés. Si tout est correct, la transaction est traitée et vous recevez un message (SMS). Votre permis de conduire émirien vous sera envoyé soit par courrier, soit par porteur.

Les documents à fournir sont une lettre de l'employeur, une traduction légale du permis de conduire et le permis de conduire original.

Échanger un permis émirien

Le permis de conduire émirien est reconnu dans certains pays européens. Si vous êtes originaire d'une autre région, adressez-vous à votre consulat, qui sera en mesure de vous dire si la réciprocité s'applique.

Pour faire reconnaître le permis émirien vous devez demander une attestation de changement de résidence et de radiation auprès des services consulaires, une attestation de réussite à l'examen du permis de conduire et votre historique de conduite auprès de l'administration locale de l'Autorité des Routes et des Transports de votre émirat. Si vous êtes français vous devrez faire traduire les documents de l'arabe au français auprès du Tribunal de Grande Instance ou la Cour d'Appel de votre lieu de résidence en France (pour les trouver consultez www.service-public.fr). Si vous êtes originaire d'un autre pays votre consulat vous fournira la liste des autorités compétentes pour valider les documents dans votre pays.

Si vous êtes européen vous devez avoir 18 ans, ne pas avoir fait l'objet d'une mesure de restriction ou d'annulation du droit de conduire aux EAU pour pouvoir valider votre permis. Après avoir passé le permis vous aurez un an pour l'échanger contre un document équivalent dans votre pays.

Si vous êtes français vous devrez prouver que vous avez vécu au moins six mois aux EAU. La preuve de ce séjour doit être fournie: vous devrez demander une attestation d'immatriculation à votre consulat.

Sites internet de la police des EAU

Si vous souhaitez consulter les autorités sur les différentes procédures concernant le permis de conduire, vous pouvez aller sur le site de la police de votre émirat de résidence:

Abu Dhabi www.adpolice.gov.ae

Sharjah www.shjpolice.gov.ae

Dubai www.dubaipolice.gov.ae

Ajman www.ajmanpolice.gov.ae

Fujairah www.fujairahpolice.gov.ae

Umm al-Quwain www.uaqpolice.gov.ae

Ras al-Khaimah www.rakpolice.gov.ae

Passer son permis aux EAU

Vous souhaitez passer votre permis ou le repasser car votre permis n'est pas reconnu? Vous devrez faire appel à l'une des nombreuses écoles de conduite du pays. En fonction de votre situation, il vous faudra prendre un nombre de leçons différent.

N'hésitez pas à demander à l'auto-école un traducteur pour passer la partie théorique en français et si un instructeur qui parle français est disponible.

Le permis émirien est reconnu dans toute l'Europe et dans de nombreux pays dans le monde.

Il existe des formules «VIP» bien plus chères, autour de 10.000 Dhs (2500 €) au lieu de 5000 Dhs (1250 €) en moyenne, pour passer son permis en 2 semaines (permis théorique et 40 leçons).

Comment se déroulent les épreuves

Le test théorique

Lorsque votre nom sera appelé, vous devrez aller vers l'ordinateur mis à votre disposition et vous devrez reconnaître les panneaux routiers. Si vous avez du mal avec l'informatique vous serez autorisé à faire un test manuel. Vous pourrez aussi faire appel à un traducteur si vous n'êtes pas à l'aise en arabe, en anglais ou en ourdou!

Vous devrez répondre à 35 questions : 17 questions sur des situations que vous pourriez connaître sur la route et 18 questions sur le permis de conduire. Pour passer à la phase suivante vous devrez répondre respectivement à 11 questions sur 17 et 12 sur 18.

Si vous réussissez vous recevrez un document vous donnant rendez-vous pour le test routier. Si vous échouez vous devrez payer le test puis reprendre rendez-vous pour repasser l'épreuve théorique. Vous devrez vous présenter à l'épreuve avec 2 photos d'identité, votre carte d'identité émirienne, votre dossier de conduite et vous acquitter de frais administratifs (autour de 200 Dhs, soit 50 €).

Le test en lieu clos

Vous devrez ensuite passer un test avant de pouvoir accéder au test routier: il vous faudra garer la voiture dans un espace donné (raisonnable pour faire une manœuvre).

Le test routier

Vous serez appelé en même temps que 3 autres candidats. Vous monterez en voiture avec l'examineur de l'Autorité Routière et les 3 personnes venues, comme vous, passer l'épreuve. Lorsque ce sera votre tour vous devrez conduire pendant 10 à 15 minutes. Si vous échouez, prenez un autre rendez-vous. Vous aurez de fortes chances d'être évalué par le même examinateur... Si celui-ci vous donne le document prouvant que vous avez eu l'examen avec succès vous pourrez aller au «Comptoir des contrôles» avec votre carte d'identité et vous acquitter de 100 Dhs (25€). Votre permis de conduire vous sera alors remis. L'usage du drone a fait son apparition pour contrôler l'épreuve routière.

Où passer son permis aux EAU

Il existe de nombreuses écoles de conduite dans le pays. Certains choisissent la plus ancienne, d'autres préfèrent celles qui proposent les cours les moins chers. Voici une sélection des écoles reconnues par l'Autorité Routière des EAU, ayant différentes branches.

Al Ahli Driving Learning Institute (10 branches)

www.alahlidubai.ae

Belhassa Driving Centre (18 branches)
www.bdc.ae

Emirates Driving Institute (53 branches)
www.edi-uae.com

Galadari Motor Driving Centre (14 branches)
<https://www.gmdc.ae>

Dubai Driving Center (18 branches)
www.dubaidrivingcenter.net

Louer une voiture

Pour louer une voiture aux EAU vous devrez être en possession d'un permis de conduire international (le permis français est, dans de nombreuses agences de location, reconnu comme suffisant).

Il est souvent pratique de louer une voiture en arrivant dans le pays. Si vous vous installez dans l'un des émirats cela vous permettra de vous familiariser avec les différents quartiers avant de choisir votre lieu de résidence. Etant donné les grandes distances que vous serez sans doute amené à parcourir dans certaines villes (Abu Dhabi, Dubaï) il est préférable de se familiariser avec les heures de pointe, les travaux éventuels d'un quartier et la longueur

des parcours (il est parfois plus pratique de faire un détour de plusieurs kilomètres pour éviter un embouteillage).

Si vous souhaitez explorer le Sultanat d'Oman assurez-vous que votre contrat le permet. Vous devrez prendre une assurance obligatoire. Sachez que les assurances ne couvrent pas les trajets dans le désert (vous pourrez faire appel à des sociétés spécialisées).

Plus la période de location sera longue, moins vous paierez. Comptez 100 Dhs minimum (25 €) par jour pour une voiture de début de gamme.

Les sociétés de location de voitures

Voici une sélection d'une dizaine de sociétés. Vous en trouverez bien d'autres sur internet, à l'aéroport et dans les hôtels. Mieux vaut faire le tour de l'offre avant de louer un véhicule, les prix variant considérablement. Les sociétés réputées proposant parfois des véhicules plus chers sont aussi celles qui sont généralement les plus fiables lors d'accidents, de pannes ou d'urgences.

Avis

www.avis.ae

Budget

www.budget-uae.com

Diamond Lease

www.diamondlease.com



Dollar rent a car
www.dollaruae.com
 Europcar
www.europcar-abudhabi.com
www.europcar-dubai.com
 Hertz
www.hertz.ae
 Rental cars
<https://www.rentalcars.com/fr>
 Sixt
www.sixt.com
 Thrifty
www.thriftyuae.com

Udrive et ekar:

Deux concepts de location de voitures, tarifés à la minute et qui offrent à Dubaï, Sharjah et Abu Dhabi une solution à court terme. Via l'application ou le site Web on réserve une voiture près de chez soi. Le véhicule sélectionné se déverrouille à l'aide d'un smartphone ou de sa carte de membre. Prix: à partir de 0,99 Dhs+TVA par minute (maximum 135 km/jour. Au-delà: 1,20 Dhs par km). Le prix comprend l'essence, l'assurance et la plupart des frais de stationnement public. Pour utiliser le service, s'inscrire sur l'application ou sur le site Web avec son Emirates ID, le permis de conduire et une carte de débit/crédit. Les touristes peuvent en bénéficier en utilisant leur passeport. Ils doivent posséder un permis de conduire international valide, d'au moins un an. Ekar site internet: <https://ekar.ae/ae/en/subscription>
 Udrive application: www.udrive.ae/register.phpUdrive.ae

Acheter une voiture

De nombreux expatriés souhaitent s'offrir une voiture puissante en arrivant aux EAU du fait de l'absence de taxes (ce qui donne lieu à certaines réductions). D'autant plus qu'à force de voir un nombre de belles voitures - dont celles de la police d'Abu Dhabi et de Dubaï - supérieur à la moyenne des autres villes du monde, certains finissent pas céder à la tentation.

Vous pourrez acheter une voiture neuve chez l'un des concessionnaires japonais, allemands ou américains, très présents sur le marché. Vous trouverez également des voitures françaises, Peugeot, Renault et Citroën (<https://uae.peugeot.com>, www.renault-me.com, www.citroen.ae). Le concessionnaire se chargera de l'enregistrement du véhicule neuf auprès des autorités.

Vous pourrez aussi vous faire conseiller sur les pneus sable si vous aimez le désert en consultant la section «Trouvez le pneu qui vous convient» du fabricant de pneumatiques www.michelin.ae/Find-Your-Tyre.html.

Voitures d'occasion

Si vous souhaitez acheter un véhicule d'occasion, vous aurez l'embarras du choix, mais mieux vaut demander à un expert ce qu'il pense de son état car certaines ont été «maltraitées» (lors de sorties dans le désert notamment). Vous n'aurez aucun recours après avoir acheté le véhicule. Comptez 300 Dhs (74€) environ pour une inspection.

Des garages comme AAA (EAU) et Max Garage (Dubaï) pourront faire les vérifications.

Voici quelques liens utiles: AAA <https://aaaemirates.com>
 Tasjeel www.tasjeel.ae
 Max Garage www.maxgaragedubai.com

Les professionnels

- Alba
www.AlbaCars.ae
- Al Futtain Automobiles
www.automalluae.com
- Auto Dealer UAE
www.autodealer.ae
- Dynatrade
www.dynatrade-uae.com
- Dubicars
www.dubicars.com/dubai-auto-mart-137
- 4x4 Motors
www.4x4motors.com
- My Car Point
www.mycarpoint.com
- Yalla Motor
<https://uae.yallamotor.com>

Les différents concessionnaires du pays proposent des voitures d'occasion vérifiées par la marque: Audi, Fiat, Jaguar, Mazda, Mercedes-Benz, Land Rover, Nissan, Peugeot, Porsche, Toyota, Volkswagen. Vous aurez une garantie de 6 mois en général.

Entre particuliers

Pour acheter une voiture à un particulier, la meilleure période de l'année est le mois de juin, au moment où de nombreuses personnes quittent le pays définitivement.

- GN Cars (géré par le journal Gulf News)
www.gncars.com
- Buzzon (géré par le journal Khaleej Times)
www.khaleejtimes.com/Buzzon

- Dubizzle, annonces entre particuliers

www.dubizzle.com

- Expat Woman

www.expatwoman.com

Les supermarchés de quartier proposent des tableaux où les particuliers peuvent mettre leurs annonces. Les groupes facebook francophones (ou anglophones) sont aussi une mine pour rechercher une voiture d'occasion.



Des plaques à prix d'or!

Les plaques d'immatriculation peuvent valoir très cher aux EAU, d'autant que certains conducteurs sont prêts à payer plusieurs milliers de dirhams (jusqu'à plusieurs millions) pour avoir une plaque à un, deux ou trois chiffres

Les vitres teintées

La loi autorise les vitres teintées à 30% en raison du fort ensoleillement dans le pays. Certains vont bien au-delà, malgré la menace des amendes, mais sachez que cette pratique est très dangereuse. Les marques reconnues comme les spécialistes des vitres teintées sont 3M et Ziebart; vous en trouverez de bien moins chères au souk mais la qualité ne sera pas la même.

L'enregistrement du véhicule et le contrôle technique

Une fois que vous aurez acheté votre véhicule, vous devrez souscrire à une assurance* pour une période de 12/13 mois selon l'émirat. Vous enregistrerez ensuite le véhicule auprès de la police de votre émirat dans le mois qui suit l'achat. Si le numéro d'immatriculation est associé à des contraventions, vous devrez les régler sous peine de ne pas pouvoir enregistrer le véhicule!

Pour vérifier si des contraventions non réglées sont en suspens, notamment avant d'acheter une voiture, consultez les sites internet de la police aux EAU.

S'il s'agit d'une voiture neuve, le concessionnaire enregistrera le véhicule à votre place la première année. Les autres années vous devrez le faire vous-même.

Vous pourrez vous adresser à la Police Routière de votre émirat ou à des assureurs agréés (Axa, Noor Takaful, Fujairah Insurance, Royal & Sun Alliance). Certains vous

proposeront même d'aller chercher votre véhicule, de s'occuper de l'ensemble des démarches puis de vous le livrer. Si vous procédez personnellement à l'enregistrement vous devrez présenter le document attestant que vous avez importé le véhicule, ou que vous l'avez acheté à un concessionnaire ou un particulier. À la Police Routière vous serez orienté vers l'un des centres de contrôle technique, sachez que certains centres ouvrent 24h/24h ou sur de longues plages horaires <https://www.emarat.ae/individuals/service-stations/auto-care/shamil/> <https://www.enoctasjeel.com/services/vehicule-registration-and-renewal>

En plus de votre permis de conduire et de votre carte d'identité vous devrez produire un certificat de la banque si vous avez pris un crédit.

Après vous être acquitté du paiement (environ 500 Dhs, soit 125 €), vous recevrez votre carte. Celle-ci devra être renouvelée chaque année après le contrôle technique.

Les véhicules des résidents doivent faire l'objet d'une visite technique annuelle indispensable au renouvellement de la carte grise.

*vous pourrez contracter une assurance à la Section de la Police Routière de votre émirat mais vous aurez moins de choix.

L'importation d'un véhicule

Il est légal d'importer un véhicule, à partir du moment où il remplit les critères d'admissibilité des EAU, déterminés par le service des douanes de chaque émirat. La plupart des véhicules arrivent soit à Dubaï soit à Abu Dhabi, aussi est-il préférable d'importer le véhicule via l'un de ces émirats.

Lors de votre départ (de votre pays de résidence), vous devrez dés-enregistrer le véhicule pour pouvoir l'enregistrer aux EAU.

Aux EAU les inspecteurs vous informeront si votre véhicule est conforme aux normes du CCG (Conseil de Coopération du Golfe). Vous devrez payer 5% de la valeur de votre voiture en taxes douanières, présenter la facture d'achat, une photocopie de votre passeport/preuve de résidence et le document certifiant que le transporteur importe le véhicule.

Une fois le dédouanement effectué, les autorités vous fourniront une attestation que vous soumettrez à la police de votre émirat.

Pour plus d'informations, consultez le site des douanes des émirats d'Abu Dhabi et de Dubaï.

Abu Dhabi: <https://www.tamm.abudhabi/en/aspects-of-life/importingexporting/importing/Importing-Procedures/importing-to-abu-dhabi>
 Dubai: <https://www.dubaicustoms.gov.ae/>
 onglet «individual services» ligne «Personal Effects Clearance Procedure», puis «New and Used Vehicles».

Nous vous conseillons de vous rapprocher des compagnies de relocalisation. Elles ont l'habitude de gérer ce genre de formalités qui peuvent sembler complexes (voir «agences de relocalisation» en début de ce chapitre).

Le stationnement aux EAU

Abu Dhabi propose Mawaqif, un système de stationnement payant qui fonctionne 24h/24h, tous les jours sauf le vendredi et les jours fériés. Les délais d'utilisation sont déterminés par les horodateurs (2 Dhs (0,50 €) de l'heure sur l'espace bleu et noir, 3 Dhs (0,75€) de l'heure sur les espaces bleu et blanc). Attention aux parkings réservés seulement aux résidents à partir d'une certaine heure ! Le paiement se fait soit par cash, avec la carte Mawaqif, ou par téléphone. Ne vous aventurez pas à vous garer n'importe où ! Il pourrait vous en coûter entre 300 et 500 Dhs (75 et 125 €). Toutes les places de parking sont payantes à Abu Dhabi. Les résidents doivent s'acquitter d'une cotisation annuelle pour se garer devant chez eux (800 à 1200 Dhs par an) voir sur www.mawaqif.ae.

À Dubaï le stationnement payant s'est généralisé et les tarifs ont même doublé pour certains quartiers. Un système avec paiement par SMS a été institué (vous envoyez un SMS au 7275 depuis votre téléphone mobile en indiquant le numéro du lieu où vous êtes garé). L'avantage est que vous n'avez pas à avoir de la monnaie sur vous et vous n'aurez pas à aller jusqu'au parcmètre pour renouveler le paiement (coût entre 2 et 4 Dhs selon le quartier la première heure). Peu avant l'heure écoulée, un SMS vous rappellera que vous devez soit partir soit payer pour une heure supplémentaire. L'amende pour le dépassement de temps est de l'ordre de 250 Dhs.

Depuis peu, les résidents d'autres émirats peuvent également enregistrer leur numéro de plaque pour pouvoir bénéficier de ce service.

Pour y accéder vous pouvez vous inscrire gratuitement (prix d'un sms):

Abu Dhabi www.mpark.mawaqif.ae/index.jsp sms au 3009
 Dubaï www.mpark.rta.ae sms au 7275
 Sharjah mpark.shjmun.gov.ae/index.jsp
 sms au 5566

Les péages

À Dubaï Le système Salik mis en place en 2007 pour décongestionner la circulation, a pour objectif d'encourager l'utilisation de transports publics. Des cartes prépayées de 100 et 200 Dhs (25€ et 50€) sont en vente dans en station service. Collé sur le pare-brise, le badge est lu par l'intermédiaire d'une fréquence radio. Un montant de 4 Dhs (1€) est prélevé à chaque passage. www.salik.ae

À Abu Dhabi, depuis la fin 2020 des péages (DARB), sont installés sur les ponts Sheikh Zayed, Sheikh Khalifa bin Zayed, Al Maqtaa et Mussafah. Les véhicules sont automatiquement identifiés par leur numéro de plaque.

Pour vous enregistrer sur le système (obligatoire sous peine d'amende) téléchargez l'application DARB depuis Google Play Store ou Apple App Store.

Cliquez sur «Register Now» et suivez la procédure. Les frais d'enregistrement sont de 100 dhs (25€) dont 50 seront crédités sur votre compte pour vos premiers passages. 4 Dhs seront débités directement pour chaque passage aux heures de pointe du samedi au jeudi (de 7h à 9h et de 17h à 19h).

Le système fonctionne 24h/7j, avec un maximum journalier de 16 Dhs par véhicule.

Les excès de vitesse et les amendes

Les panneaux de vitesses indiquent (depuis 2018) sur les routes de l'Émirat d'Abu Dhabi la vitesse maximum au delà de laquelle les radars flashent.

Dans le reste du pays la vitesse indiquée sur les panneaux bénéficie d'une tolérance de 20km/h.

Par exemple à Dubaï un panneau qui indique 100km/h vous autorise à rouler jusqu'à 120km/h, à Abu Dhabi un panneau qui indique 100km/h ne vous autorise pas à dépasser cette vitesse et conséquemment dès 101km/h vous serez flashé par les nombreux radars qui jalonnent le chemin.

Les amendes ne sont pas envoyées au contrevenant. Il doit régulièrement consulter le site de la police de son émirat pour vérifier son compte. Tarifs de 300 à 600 Dhs (75 à 150 €) pour un excès de vitesse... jusqu'à plusieurs milliers pour un gros dépassement.

Jusqu'en 2019 au moment du renouvellement de la carte d'un véhicule il fallait régler la totalité de ses amendes avant de pouvoir entamer la nouvelle procédure. Désormais vous pouvez le faire lorsque vous le souhaitez.

Si vous commettez des infractions au code de la route (feu grillé, sens interdit non respectés, etc.) l'amende sera indiquée dans le système. Là encore vous ne la recevrez pas dans votre boîte postale. Vous pouvez consulter les sanctions encourues sur le permis à points (24 points), sur le site de la police.



**On trouve tout à la station!
En plus de trouver de l'aspirine et des fleurs à minuit, vous pourrez également acheter des bonbonnes de gaz et des bûches, très utiles pour se réchauffer en hiver dans le désert autour d'un feu de bois**

Les stations-service aux EAU

Depuis 2009 les stations vendent l'essence au litre et non plus au gallon. Pour le consommateur le prix du carburant (fixé par la commission de régulation) est toujours très intéressant par rapport à l'Europe.

Vous y trouverez des services de lavage de voiture, de vidange, ainsi que des supérettes ouvertes 24h/24h et des chaînes de restauration rapide.

Vous pourrez également y acheter des recharges pour le téléphone (prépayé) et pour les péages.

Livraison de carburant à domicile

Certaines entreprises proposent désormais des services de livraison de carburant.

CAFU

Service de livraison de carburant (super 98, super 95 et diesel) aux particuliers et aux entreprises, 24/24 et 7/7 à Dubaï, Sharjah, Ajman et Umm Al Quwain. Il suffit de télécharger l'application CAFU, de s'inscrire, d'enregistrer votre véhicule et de vous garer à l'extérieur.

Aucun frais de livraison, le carburant est au même tarif que dans une station-service. Paiement sur l'application par carte de débit ou de crédit.

Onsite Battery

Propose le remplacement de la batterie sur site ainsi que la livraison de carburant aux EAU. Vous pouvez les appeler n'importe où et n'importe quand pour faire le

plein du réservoir de votre voiture au bureau, à domicile ou sur la route. Paiement sur site, sur l'application ou par cartes Visa et MasterCard.

Onsite livre de l'essence et du diesel au prix du marché. Appelez le 8001478, enregistrez votre adresse ou votre emplacement, passez votre commande, effectuez votre paiement ou payez sur place. Livraison dans les 30 à 45 minutes (en fonction de la circulation)

S'installer

L'aide à domicile

Aux EAU la culture du service est très répandue. Il est donc courant de faire appel à une femme de ménage (appelée maid ou nanny par les expatriés, même lorsqu'elle n'a pas de qualifications spécifiques pour la garde d'enfants). Vous aurez le choix entre deux possibilités:

- demander à une personne de faire le ménage chez vous de manière ponctuelle.
- Embaucher une femme de ménage par l'intermédiaire d'une agence de recrutement.

Embaucher une femme de ménage via une agence

Si vous faites appel à une agence quelques heures par semaine (ou à plein temps, mais dans ce cas mieux vaut sponsoriser une employée), vous aurez le choix entre différentes sociétés. La plupart d'entre elles déposent la femme de ménage chez l'employeur, cette dernière travaille le nombre d'heures nécessaires puis repart dans le minibus qui vient la chercher. Si vous utilisez régulièrement la même société vous pourrez demander la même employée à chaque fois, ce qui peut s'avérer très utile si vous voulez éviter de réexpliquer le fonctionnement de votre maison/appartement.

Compter entre 30 et 45 Dhs (7,50 € et 11,25 €) de l'heure selon la société.

Quelques sociétés d'aide ménagère

Maids www.maids.ae

Maid Finder www.maidfinder.ae

Helping Hands Cleaning

www.helpinghands-cleaning.com

Émirat d'Abu Dhabi

Clean Tech Services

www.cleantechservicesuae.com

M Plus www.mplus.ae
 Solutions Hygiene www.solutionshygiene.com
 Wilson International www.wilson-intl.com

Émirat de Dubaï

Dubai House Keeping www.dubaihousekeeping.com
 Dubai Maids www.dubai-maids.ae
 Helping www.helping.ae
 Justmop www.justmop.com

Sponsoriser une femme de ménage

Pour recruter puis sponsoriser une femme de ménage vous devrez gagner au moins 6000 Dhs (1500€) par mois et passer par une agence, qui vous proposera des personnes venues du Bangladesh, de l'Inde, d'Indonésie, des Philippines, du Sri Lanka, ou plus rarement de nos jours, d'Éthiopie.

Attention: Vous ne pourrez pas sponsoriser une femme de ménage si vous êtes célibataire. Dans ce cas, prenez une femme de ménage dans une agence.

Les agences proposent des employées potentielles originaires de différents pays, avec un peu ou pas d'expérience, disponibles immédiatement (après avoir effectué votre choix, la demande de visa devra être finalisée avant que puissiez faire voyager la personne...le tout pouvant prendre entre 1 et 2 mois, voire plus pendant le Ramadan). Selon les nationalités le processus sera plus ou moins long, chaque pays ayant ses propres critères: les Indiennes devront avoir entre 30 et 60 ans, les Philippines seront payées au minimum 1468 Dhs (367 €) par mois, etc. Renseignez-vous auprès de l'ambassade du pays concerné pour connaître les salaires.

Vous devrez fournir la photocopie du contrat de travail du sponsor ainsi qu'un certificat de logement (ou une photocopie d'un acte de propriété), la photocopie du passeport (et visa de résident) du sponsor et la liste des personnes que vous sponsorisez (votre épouse ou votre époux, vos enfants, un chauffeur, etc.). Vous devrez remplir le formulaire de demande de visa (l'agence doit vous le fournir) et le faire traduire (100 Dhs, (25 €) pour le document, obligatoirement dactylographié, auxquels s'ajoutent le montant annuel à payer au Ministère de l'Immigration pour le visa d'aide domestique, et enfin 100 Dhs (25€) en cas de demande urgente). Ce document sera présenté avec la photocopie du passeport de la future employée de maison, 4 photos d'identité et la lettre de non objection de votre sponsor indiquant que vous êtes en droit d'embaucher une femme de ménage. Vous devrez régler des frais d'agence, entre 6000 et 8000 Dhs (entre 1500 € et 2000 €). Ces frais peuvent être beaucoup plus élevés, dépendant du pays d'origine de la personne.

Un grand nombre d'employées arrive de pays lointains, certaines n'ont jamais vécu dans le Golfe et ne connaissent pas les standards auxquels vous êtes habitué. Il vous faudra expliquer et montrer à la personne ce que vous attendez d'elle. Mieux vaut passer du temps au début à lui montrer comment vous souhaitez qu'elle travaille (ménage, cuisine) et à faire le point avec elle régulièrement pour éviter les déceptions de part et d'autre. Si un problème survenait pendant la période d'essai vous pourriez retourner à l'agence mais sachez qu'en général vous devrez remplacer cette employée par une personne déjà présente dans le pays, elle-même déjà en attente de retrouver un autre foyer. Enfin, dans tous les cas vous êtes tenu de payer un aller-retour à votre employée, vers son pays d'origine, tous les 2 ans (pendant 1 mois), de lui donner un jour de congé par semaine, de la loger et de la nourrir. Elle a également droit à 30 jours d'arrêt maladie. Un nombre croissant de familles choisit de payer un 13e mois à Noël ou pour le Ramadan. Si vous mettez fin à son contrat avant les 2 ans vous lui devrez un billet retour, sauf si elle trouve un nouvel employeur. Si elle rompt le contrat le billet sera à sa charge.

Une fois que l'employée sera arrivée aux EAU vous aurez 30 jours après la réception du visa pour lui faire passer les tests médicaux. à l'issue desquels elle obtiendra sa carte de santé («Domestic Employee Card»). Le rapport médical tamponné sera ensuite soumis au DNRD (General Directorate of Residency and Foreign Affairs) avec le passeport de l'employée de maison, la photocopie du passeport et le contrat de travail du sponsor. Vous devrez ensuite signer un contrat de travail en 4 exemplaires (un pour vous, un pour votre employée, deux pour les archives du DNRD), sur lequel figurera le salaire que vous lui verserez (750 Dhs (181 €), seuil minimum établi par l'Ambassade du Bangladesh, 900 (217 €) pour le Népal, ou 1100 pour l'Inde (265 €). La pratique est de payer plutôt 1500 Dhs (360 €) ou plus, selon le seuil préconisé par l'Ambassade des Philippines.

Après la signature des contrats le visa de 1 an, renouvelable, sera tamponné sur le passeport de votre employée.

Si vous avez trouvé la personne que vous souhaitez embaucher aux EAU et que vous voulez la sponsoriser, vous devrez refaire entièrement son visa. Si vous devez gérer vous-même le visa suivez la procédure décrite (celle que l'agence fait habituellement mais que vous devrez prendre en charge, ou demandez à une société de «PRO» de le faire pour vous). Le processus, hors «PRO» vous coûtera autour de 5000 Dhs (1250 €).

Les femmes de ménage, également appelées nannies, gardent souvent les enfants. Elles travaillent

instinctivement et n'ont pas été formées à la petite enfance. Ce qui semble naturel pour vous ne l'est pas forcément pour elle. La barrière de la langue peut parfois induire en erreur et créer des quiproquos: si vous lui confiez vos enfants assurez-vous que la personne saura gérer et appeler en cas d'urgence. Si vous avez une piscine sécurisez l'espace, les normes locales n'imposant rien dans ce domaine.

Si vous recevez une femme de ménage qui n'a jamais vécu dans le Golfe, précisez-lui les éléments essentiels de la loi: aux yeux des autorités locales, vous êtes le responsable légal de la personne que vous sponsorisez. Assurez-vous qu'elle en a conscience et qu'elle se plie aux règles du pays.

Annuler le visa d'une employée de maison

Lorsque votre employée quitte votre domicile définitivement il est important d'annuler son visa car autrement elle est toujours sous votre sponsorship (et donc sous votre responsabilité). Pour ce faire, remplissez un formulaire (<https://www.gdrfad.gov.ae/en>), faites une photocopie du passeport du sponsor et achetez un billet de retour vers le pays d'origine à votre employée.

Seul le sponsor pourra faire cette démarche. Il vous faudra aller à l'aéroport, au comptoir «Informations» où vous payerez 10 Dhs (2,5 €) et vous munir de votre reçu pour aller au «check-in», qui vous donnera un bon d'embarquement. Vous devrez ensuite aller au service de l'immigration, qui annulera le visa. Une fois les démarches terminées votre employée pourra quitter le territoire.

Les jardiniers et les chauffeurs

Si vous habitez une maison, des jardiniers sonneront régulièrement à votre porte pour vous proposer leurs services. Lorsque l'un d'entre eux vous propose de s'occuper de votre jardin, il a rarement des références d'anciens employeurs à vous fournir. Si vous l'embauchez, il viendra tous les jours, passera environ 1h chez vous à arroser les plantes. Certains sont très doués et ont la main verte, d'autres découvrent le métier aux EAU et se contenteront d'arroser vos plantes. Les jardiniers sont payés entre 250 et 400 Dhs (62,5 € à 100 €) par mois pour un service quasi quotidien d'une heure.

La plupart du temps, au moment de votre arrivée dans une nouvelle maison, si le gazon du jardin a séché entre deux locataires, le jardinier vous proposera de faire venir du sable par camion, de mettre de l'engrais et de faire pousser une nouvelle pelouse. Les prix varient entre 300 et 700 Dhs (75 à 175 €) selon le jardinier.

Vous pourrez embaucher un chauffeur plus facilement que dans d'autres pays ou faire appel à l'un d'entre eux ponctuellement. De bouche à oreille vous obtiendrez des numéros de téléphone de chauffeurs fiables dans votre quartier.

Le téléphone, Internet et la télévision

Le téléphone fixe

Etisalat et Du sont les deux seules entreprises du marché. Elles disposent de la fibre optique et du réseau numérique.

Pour ouvrir une ligne téléphonique vous devrez vous rendre à l'agence muni de votre passeport, de votre visa de résidence, d'une lettre de non objection de votre sponsor et du formulaire d'inscription qui vous sera fourni chez l'opérateur. Pensez à préciser s'il vous faut une ou plusieurs lignes. Celle(s)-ci sera(ont) activée(s) entre 3 et 5 jours après par un technicien qui vous donnera rendez-vous.

Les appels locaux et ceux passés entre les différents émirats, d'un téléphone fixe à un autre, sont gratuits.

Vous pourrez payer vos factures par internet, dans certains supermarchés et centres commerciaux (malls), aux différentes branches d'Etisalat et Du, et grâce à l'application pour smartphones Mpay qui permet de payer pratiquement l'ensemble de ses factures.

Le téléphone portable: une institution

Plus de 80% des habitants des EAU sont équipés de smartphones avec 1,7 téléphones portables par personne. Les fournisseurs d'accès émiriens offrent toute une gamme de possibilités, à partir du réseau des GSM: cartes prépayées, d'abonnements et de paiements à la minute.

Si vous êtes de passage aux EAU appelez gratuitement depuis l'hôtel ou achetez une carte SIM prépayée (wasel). Vous devrez l'activer dans l'heure qui suit l'achat.

Si vous êtes un nouveau résident, vous aurez le choix entre les cartes prépayées que vous pourrez acheter dans les supermarchés, stations-service, hôtels et aéroports, et le forfait post-payé pour lequel vous devrez remplir un formulaire, fournir une carte d'identité émirienne et un contrat de location ou facture. C'est le système le plus économique. Comptez environ 300 Dhs (75€) de frais d'inscription puis choisissez votre formule. Les premiers prix commencent à 50 Dhs (12,5€), vous pourrez ensuite ajouter un forfait internet et d'autres options selon vos besoins. Les frais de rétroliation sont plafonnés à un mois d'abonnement.



Les EAU sont en tête de l'indice mondial de la téléphonie mobile en tant que pays avec la vitesse de réseau mobile la plus rapide au premier trimestre 2021, selon les dernières données d'Ookla, un leader mondial des applications de test de réseaux mobiles et haut débit fixes. Avec une vitesse de téléchargement de 178,52 Mbps en mars, le pays a dépassé la Corée du Sud et le Qatar en vitesse mobile. L'indice Speed Test Global, qui évalue plus de 135 pays, compare les données de vitesse Internet du monde entier sur une base mensuelle.

Internet

Pour l'ADSL vous aurez le choix entre plusieurs débits (10, 20 ou 50 Mbs). Il est plus pratique de souscrire à un abonnement pour la ligne fixe et l'ADSL en même temps.

Vous trouverez de nombreux établissements, centres commerciaux, hôtels, restaurants et parcs proposant le WiFi gratuit dans les grandes villes.

Si vous préférez appeler par le biais de cabines téléphoniques, sachez que c'est toujours possible. Vous pourrez acheter les cartes dans les centres commerciaux, les hôtels, les supermarchés et les stations-service.

Etisalat www.etisalat.com

Du www.du.ae

TV5MONDEplus, un modèle à 360°

TV5MONDEplus est accessible gratuitement sur l'ensemble des supports web et mobiles: plateformes web, applications mobiles et TV connectées.

TV5MONDEplus est disponible en 5 langues de sous-titrage: français, anglais, espagnol, arabe et allemand.

Un atout, permettant aux francophiles, ainsi qu'aux apprenants du français, de suivre les programmes proposés par la plateforme. Les sous-titrages pourront être activés dans ces 5 langues, sous réserve de disponibilité dans la zone de consultation.

<https://www.tv5mondeplus.com/>

La télévision

Les chaînes de télévision locales sont en arabe et en anglais. Les fournisseurs d'accès à internet (Du et Etisalat) proposent, moyennant des abonnements payants, des packages de base qui comprennent des chaînes

étrangères dont TV5 Monde et des offres plus chères qui permettent d'obtenir France 2, France 3, France 5 et TIJI. De nombreux expatriés achètent une parabole pour pouvoir regarder des émissions du monde entier, notamment françaises (vérifier que c'est permis dans votre quartier). Les installateurs se trouvent en général dans les quartiers d'Electra à Abu Dhabi, de Satwa à Dubaï... n'oubliez pas de négocier.



On ne plaisante pas avec la facture! Si vous ne payez pas votre facture en temps et en heure vous risquez la déconnection. Pour ce qui est des téléphones portables sachez que dans un premier temps vous ne pourrez plus passer d'appels mais vous pourrez toujours en recevoir. Si la facture n'est pas payée dans les 24/48 heures, la déconnection sera complète.

L'eau et l'électricité

L'eau

Il est recommandé de boire l'eau en bouteille.

De nombreux expatriés préfèrent les bonbonnes d'eau potable qui fonctionnent avec un distributeur. Les recharges sont ensuite livrées à domicile une fois par semaine ou à la demande.

Il est préférable de changer tous les 6 mois de prestataire car l'eau est pauvre en oligo-éléments*.

Livraison d'eau aux EAU

Al Bayan www.albayanwateruae.com

Masafi www.masafi.com

Nestlé <https://www.buyonline.nestlewaters.ae>

Oasis <https://ouroasis.com>

Romana <https://romanawater.com>

Comptez entre 7 et 15 Dhs par bouteille (entre 1,75 € et 3,75 €) pour 15 à 18 litres. Vous devrez verser des arrhes d'environ 25 Dhs (6,25 €) par bouteille la première fois, que vous récupérez le jour où vous vous désabonnez du service.

Du fait de la pauvreté en minéraux de l'eau certains résidents installent un filtre sur leur douche. Vous en trouverez dans les grands magasins de bricolage comme Ace. Lorsque vous cherchez un bien à louer ou à acheter, pensez à demander à l'agence ou au particulier de vous préciser le montant de la dépense mensuelle en eau** (dans les maisons la piscine et l'arrosage peuvent coûter

très cher). La même question se pose pour l'électricité, la climatisation étant en marche au moins 6 mois sur 12.

*si vous souffrez de forts maux de tête, le changement d'eau peut être opportun. Demandez un avis médical.

**dans certains jardins il est possible de pomper l'eau en installant un appareil. Vous ferez de grandes économies. Vous devrez néanmoins faire attention: tous les types de plantes ne supportent pas cette eau mais ce sera idéal pour le gazon.

L'électricité

Il existe différentes sociétés en fonction de votre émirat de résidence. Vous devrez vous présenter avec votre contrat de location, votre carte d'identité émirienne, remplir un formulaire et verser un acompte. Pensez à noter le numéro de plaque de votre logement (vous le trouverez près de l'entrée de votre domicile). Les factures sont mensuelles, payables en ligne, dans les centres commerciaux et dans les différentes branches. Une première consommation sera estimée avant le premier relevé de compteur.

Sites internet des fournisseurs d'eau et d'électricité aux EAU

Abu Dhabi Distribution Company

www.addc.ae

Dubai Electricity and Water Company (DEWA)

www.dewa.gov.ae

Sharjah Electricity & Water Authority (SEWA)

www.sewa.gov.ae

Ajman, Fujairah, Ras al-Khaimah, Umm al-Quwain
Federal Electricity & Water Authority (FEWA)

www.fewa.gov.ae

Le gaz

Vous verrez des camionnettes orange transportant des bouteilles gaz qu'elles livrent (en une heure!), sillonner la ville. Vous pourrez aussi en acheter dans les stations-service. La première fois vous devrez payer environ 150 Dhs (37,5 €) d'arrhes par bouteille. Dans les immeubles récents des sociétés agréées fournissent le gaz, mais ce n'est pas le cas partout. Si vous cherchez à louer un bien, demandez au concierge ce qu'il en est.

Dans chaque émirat vous trouverez de nombreuses sociétés de livraison. À titre indicatif en voici qui livrent sur l'ensemble du pays :

Emirates Gas <http://www.emiratesgas.com>

Tarish gas www.tarishgas.com

AD LPG: <https://adlpg.ae>

Eco responsabilité

- My sustainable living

Application proposée par Dewa qui permet de comparer sa consommation d'eau et d'électricité à celle d'autres logements équivalents

<https://www.dewa.gov.ae/en/>

- My City...My Environment

A Umm Suqeim, Jumeirah, Al Safa ou Umm Al Sheif vous trouverez des poubelles vertes pour trier vos déchets (en verre, en carton et en plastique). Une initiative que l'on doit au groupe français Suez Middle East Recycling, en collaboration avec Dubai Municipality.

- Green Footprint UAE

Pour mettre en place de nombreuses initiatives afin d'être plus éco-responsable.

<https://greenfootprint.ae>

La poste

Vous ne trouverez pas des boîtes aux lettres partout aux émirats. Les courriers que vous enverrez mettront 5 à 10 jours pour arriver à destination.

Si vous vous installez aux EAU, vous ne recevrez pas systématiquement votre courrier à domicile à moins de souscrire un abonnement (750 Dhs/187€ par an pour une maison, ou 450 Dhs /112 € pour un appartement). Sinon, il vous sera possible de prendre une boîte postale à la poste la plus proche de votre domicile. La demande est parfois très forte dans certains quartiers, ce qui vous obligera à postuler dans un quartier plus lointain.

Vous devrez vous présenter avec votre carte d'identité émirienne et remplir un formulaire d'inscription. Vous payerez 215 Dhs (54€) pour l'ouverture. Les bureaux centraux de la poste sont ouverts de 8h à 22h.

www.emiratespost.ae



Attention le renouvellement annuel de la location des boîtes postales se fait en janvier!

Les assurances

Vous aurez besoin d'une assurance santé et d'une assurance automobile. Bien qu'elle soit conseillée, peu d'expatriés souscrivent à une assurance habitation,

parce que celle-ci n'est pas obligatoire et que le niveau de sécurité est tel que la plupart des résidents ne se sentent pas concernés. Il faut néanmoins savoir qu'en cas d'incendie, de dégât des eaux ou de problème inattendu vous avez peu de chance d'avoir un recours ou un dédommagement (du propriétaire, des autorités, etc.). Voir la liste des assureurs.

Les animaux de compagnie

Les émiriens apprécient les animaux traditionnellement associés à leur culture comme le dromadaire, le faucon (qui est considéré comme animal de compagnie et possède son propre passeport), ou le cheval. Autrefois les chats chassaient les scorpions qui menaçaient les bédouins, tandis que les chiens (saluki) montaient la garde et aidaient à chasser.

Avoir un animal est une responsabilité, un engagement sur le long terme. Si vous devez craquer, privilégiez l'adoption car de nombreux chats et chiens se retrouvent à la rue, abandonnés par leurs maîtres qui déménagent vers d'autres contrées en les laissant derrière eux sans scrupule. Il existe des journées d'adoption chez les vétérinaires, les magasins spécialisés et les associations de protection.



Photo Alicia Jones on Unsplash

Avant de vous engager, demandez toujours au propriétaire de votre logement si les animaux de compagnies sont acceptés dans le cadre de votre contrat de location. Posez aussi la question auprès du «building management» de votre immeuble.

Chiens et chats doivent être enregistrés et vaccinés. Certains émirats exigent une licence délivrée par leurs autorités. Ils doivent porter en permanence un collier avec une médaille d'identification (fournie par les autorités, à renouveler chaque année), qui mentionne notamment vos coordonnées.

En ce qui concerne les chiens il est essentiel de les garder sous contrôle, en laisse, et, dans certains quartiers, avec une muselière. Sachez que vous ne pouvez pas vous promener avec votre animal de compagnie sous peine de sanctions:

- dans les parcs
- sur les plages
- dans les centres commerciaux
- dans les hôtels et appart-hôtels (sauf mention contraire de l'établissement).

Pour les chats, nous vous conseillons de les garder soit à l'intérieur soit dans un espace sécurisé et fermé dans le jardin pour leur éviter d'être capturés par des sociétés de «pest control» qui ne font pas de différence entre chats errants et chats portant un collier.

A Abu Dhabi, dans le quartier de Khalidiya, le nouveau Sheikhha Fatima bint Mubarak park vient d'ouvrir. Parmi les nombreuses activités proposées, on y trouve un espace pour les animaux domestiques.

A Dubaï il existe différentes structures prévues pour permettre aux chiens de rencontrer leurs semblables et de jouer. Comptez 80 à 100 Dhs (20 à 25€) par jour (ou 10 Dhs de l'heure/2,5 €).

Cloud 9 Dubai www.cloud9pethotel.com

Doggies Palace www.doggiespalace.com

K9 www.k9centraldubai.com

Urban Tails Pet Resort www.urbantailsdubai.com

Woof! www.woofdubai.ae

The Bark Park

A Dubaï depuis 2017, il est interdit de promener son chien sans le tenir en laisse sous peine d'amende. Pour que votre compagnon à quatre pattes puisse courir et se dépenser, The Bark Park, situé à Al Awir Dubaï, est le tout premier parc extérieur réservé uniquement aux chiens et leurs maîtres. www.thebarkpark.com

Importer son animal aux EAU

Le voyage de votre compagnon - qui doit être âgé de plus de 3 mois, avoir reçu les vaccins obligatoires dont la rage, être identifié avec une puce électronique, avoir reçu un traitement antiparasites internes et externes - se fera en soute et pas sur le même vol que vous. Il devra voyager dans une caisse agréée IATA (www.iata.org).

Vous trouverez tous les renseignements nécessaires mis à jour sur le site suivant: www.moccae.gov.ae/en/services/export-import-services/import-permit-pets.aspx

Sachez qu'en cas de non-conformité à toutes les exigences d'importation l'animal pourra être interdit d'entrée aux EAU voire confisqué.

Nous vous conseillons donc fortement de passer par une agence de relocalisation (soit basée dans votre pays de départ, soit aux EAU), qui s'occupera de toutes les formalités.

Pour plus d'informations sur les conditions de transport, contactez l'Association Internationale de Transport des Animaux www.ipata.com. Vous y trouverez une liste de transporteurs qui pourront gérer les démarches et le trajet.

Il n'y a pas de mise en quarantaine aux EAU

Récapitulatif des formalités et liste des races de chiens interdites aux EAU sur: www.moccae.gov.ae/assets/5064985a/pet-import-permit-dogs-and-cats.aspx.

Exporter son animal depuis les EAU

La procédure est plus simple.

Selon la compagnie aérienne votre animal pourra voyager en soute ou en cabine.

Dans les 10 jours avant le départ il vous faudra :

- Obtenir un «Veterinary Health Certificate» en ligne sur le site internet du ministère www.moccae.gov.ae. Imprimer le document.

- Aller au service vétérinaire du cargo village (Abu Dhabi et Dubai) pour l'inspection de l'animal, muni de l'animal dans sa cage IATA, de son passeport, le formulaire de son health certificate imprimé, et de tout autre document demandé par le pays de destination. Pour les pays européens il vous sera demandé un EU import permit de l'animal qui sera rédigé sur place.

Le service vétérinaire de Cargo village est ouvert 24H/7.

Adresses utiles

- Abu Dhabi Airport Center for Agricultural and veterinary Quarantine

Adresse: Cargo village - Abu Dhabi Airport, Abu Dhabi
Tel: 8003050

Email: info@moccae.gov.ae

GPS longitude: 54.654193 - latitude:24.423018

- Dubai Airport Cargo Village Center for Veterinary Quarantine

Dubai International Airport - Cargo village, Dubai

Tel: 8003050 ou 00971 50 3894944

Email: info@moccae.gov.ae

GPS longitude: 55.342901 - latitude: 25.256038

Pour sortir des EAU l'animal doit être âgé de plus de 3 mois + un vaccin contre la rage de minimum 21 jours (qui ne peut être pratiqué avant les 3 mois de l'animal). Il doit être identifié avec une puce électronique qui doit être insérée avant le vaccin antirabique. Sur le passeport doivent être indiqués, visibles et sans rature, le nom de l'animal, sa race, sa couleur, sa date de naissance, le numéro de la micro-puce, sa date d'insertion et son emplacement sur l'animal.

Les interdits de transport:

- Certaines races de chats et de chiens sont interdites à l'exportation depuis les EAU.

- Certains pays de destinations refusent certaines races à l'importation.

- Certaines compagnies aériennes ne prennent pas en charge certaines races. Renseignez-vous auprès de celles-ci avant de faire les démarches.

Là aussi vous pourrez faire appel à une société de «relocalisation» (relocation) spécialisée dans les animaux de compagnie. Une personne viendra chez vous pour prendre l'animal avec tous ses papiers et le présentera aux services vétérinaires du Ministère à la section cargo. Il fera établir les documents de voyage et vous ramènera votre compagnon à la maison. Il vous en coûtera environ 1500 Dhs soit 350€ (selon la société). N'oubliez pas de demander à l'avance à la compagnie aérienne de réserver une place pour votre animal (elles sont limitées). Selon la compagnie vous pourrez choisir entre le voyage en cabine (si petite taille) ou en soute (impossible en été). Il vous en coûtera environ 125€ pour un billet aller en cabine et 200€ en soute sur une compagnie européenne.

Quelques cliniques vétérinaires aux EAU

Emirat d'Abu Dhabi

Abu Dhabi

American Veterinary Hospital www.americanvet.ae

Australian Veterinary hospital www.australianvet.com

British Veterinary Clinic www.britvet.com

German Veterinary www.germanvet.ae

National Veterinary Clinic www.nationalvet.com

Al Ain

City Vet alain@thecityvetclinic.com

Emirat de Dubaï

Al Barsha Veterinary Clinic www.abvc.ae
 Deira Veterinary Clinic www.dubaivetclinic.ae
 The Cat Specialist Veterinary Clinic www.thecatvet.ae
 Zabeel Veterinary hospital www.zabeelvet.com

Émirat de Sharjah

Europets Hospital www.europetshospital.com

Émirat de Fujairah

Pets'n Us Veterinary Clinic 09 222 2991
www.almayyavet.com

Émirat d'Umm al-Quwain

Pets Oasis www.petsoasisuae.com

Emirat de Ras al-Khaimah

RAK Animal Welfare Centre www.rakawc.com
 Vets24 www.vets24.ae

Associations

J'adopte un animal www.jadopteunanimal.org
 K9 Friends www.k9friends.com
 Pearlsoftheemirates www.pearlsoftheemirates.com

Pearls of the Emirates:

Organisation caritative créée par Julie-Shana Sebban Mannarini en 2016. La sensibilisation est au cœur de leur action afin de réduire la négligence et les actes de cruauté, et renforcer les valeurs humaines. Leur programme ludo éducatif, «Pearls of the World» en français, anglais et arabe, est destiné aux enfants et aux familles. Il comprend :

- des publications de livres, de fascicules, de jeux
- des événements, des ateliers dans les écoles et centres culturels
- des programmes audiovisuels.

Pearls of the Emirates a reçu le soutien de l'Alliance Française de Dubaï.

Une collection de produits dérivés à l'effigie des animaux des Emirats est également disponible; tous les bénéfices sont reversés pour la cause animale. www.pearlsoftheemirates.com

Pearls of the Emirates est affiliée à «Little Pearls», association française reconnue d'intérêt général. Chaque don bénéficie d'un abattement fiscal de 66% pour les particuliers et 60% pour les entreprises.

Astuces de voyage

Chaque compagnie aérienne a ses propres critères de taille en ce qui concerne les sacs ou cages de transport. Vérifiez sur son site. Achetez le sac ou la cage de transport de votre animal à l'avance pour qu'il s'y habitue. Installez-y un vêtement avec votre odeur pour le voyage ainsi qu'un tissu/jouet avec la sienne, votre animal sera rassuré. Vous pouvez avoir recours à des sprays calmant (Feliway). Disposez des alaises sur le plancher de la cage, pensez à prendre des «serre flex» pour fermer la cage une fois le contrôle douanier passé. Ne pas nourrir l'animal 6 heures avant l'embarquement. Pour ceux qui voyagent en soute vous pouvez remplir à moitié le bol de la cage et le placer au congélateur. Vous l'accrocherez à la porte de la cage avant son départ.

Faire garder son animal

Lorsque vous avez la responsabilité d'un animal il est important de penser à anticiper les moyens de le faire garder en cas d'absence. Si vous n'avez pas d'amis ou de famille qui peuvent le prendre en charge, il existe différentes possibilités, de la nounou à domicile à l'hôtel luxueux.

Pour ne pas le perturber, des «pet sitters» peuvent venir à domicile pour s'en occuper et le faire jouer.

Quelques adresses

Abu Dhabi
 Dubai Cat Sitting www.dubaicatsitting.com
 The Pet Sitting Co www.thepetsittingco.ae
 Dubaï
 Dubai Cat Sitting www.dubaicatsitting.com
 Pet Sitting Dubai www.petsittingdubai.com

Pour une journée ou plus, vous pouvez vous tourner vers les hôtels pour animaux. Le plus souvent un service de taxis vous sera proposé (on vient chercher votre animal et il vous est ramené quand vous le souhaitez). Ces hôtels offrent également un service de toilettage pour chien et pour chat, des employés sont là pour le faire jouer dans un environnement sain et climatisé. De multiples activités sont disponibles dans de grands espaces intérieurs.

Si vous souhaitez laisser votre animal plusieurs jours à l'hôtel, de confortables suites personnelles ou en groupe sont proposées avec écrans plats.

Quelques adresses

Abu Dhabi

Cloud9 Pet Hotel www.cloud9pethotel.com

Dubaï

My second Home (pour chiens uniquement, il possède le plus grand park indoor du monde) <http://mysecondhomedubai.com>

Urban Tails Pet Resort (pour chiens et chats) www.urbantailsdubai.com

Chenils et chatteries

Les chenils et les chatteries sont une autre option si votre animal n'a pas de mal à s'adapter à ses congénères.

Abu Dhabi

Cloud9 Pet Hotel www.cloud9pethotel.com

Dubaï

Dubai kennel & cattery www.dkc.ae/woofdubai.ae/dog-boarding.html

A Dubaï, Sharjah et Abu Dhabi :

www.k9friends.com/advice/useful-contacts/kennels/

L'environnement et le recyclage

Les EAU se classent parmi les plus gros producteurs de déchets domestiques et les plus gros consommateurs d'eau par habitant au monde. Les nombreux parcs, jardins et golfs du pays sont arrosés avec l'eau pompée dans le Golfe, qui est ensuite dessalée. Le pays commence à profiter pleinement de son taux d'ensoleillement élevé et de ses larges surfaces désertiques: en 2013 la plus grande centrale solaire thermique au monde (shams, soleil en arabe) a ouvert ses portes dans l'émirat d'Abu Dhabi.



La centrale solaire thermique Al Shams est constituée d'un parc solaire d'une superficie équivalente à 285 terrains de football, fournissant l'électricité à 20.000 foyers.

Entraîné dans la mouvance de l'émirat d'Abu Dhabi qui a commencé à construire la première ville «zéro carbone zéro déchets» au monde, Masdar, en 2010, le pays a entrepris des efforts pour réduire son empreinte carbone.

Les EAU ont réussi à planter des millions d'arbres dans des zones arides, à protéger des espèces animales menacées d'extinction; la ville de Dubaï a lancé un projet

de ville environnementale (Sustainable City) à consommation nette zéro et commencé la construction d'une ferme solaire gigantesque et d'un four solaire en plein désert.

Le 7 octobre 2021, le pays a annoncé un plan «zéro émission nette» d'ici 2050 appuyé par 600 milliards de dirhams (140 milliards d'€) d'investissements dans les énergies renouvelables.

C'est le premier pays de la région Moyen-Orient/Afrique du Nord à lancer une initiative concrète pour atteindre cet engagement climatique.

Masdar, ville du futur

En choisissant de créer une ville «zéro carbone, zéro déchets» pour 50.000 habitants en 2020, l'émirat d'Abu Dhabi a entrepris de bâtir une éco-ville ambitieuse, un lieu qui permet de tester des technologies propres et des programmes d'énergie renouvelable, ne produisant pas de déchets. En s'associant au Massachusetts Institute of Technology (MIT), et en hébergeant le siège provisoire de l'Agence Internationale pour les Energies Renouvelables (IRENA), Masdar se positionne comme une nouvelle ville pilote.

Le recyclage aux EAU

Le recyclage est une pratique récente aux EAU. Un certain nombre d'initiatives ont été mises au point. Dans le domaine de la construction le tri des déchets a été réglementé et de nouvelles normes éco-environnementales ont vu le jour.

Les municipalités d'Abu Dhabi et de Dubaï ont mis en place de nouveaux systèmes de tri des déchets ménagers. Deux types de poubelles ont été placés devant les maisons, des vertes pour les produits recyclables comme le plastique, le métal et le papier et des noires pour les produits non recyclables.

Dans certains supermarchés les sacs en toile réutilisables ou en papier ont remplacé le plastique (Carrefour, Choitram, Geant, Spinneys, Waitrose).

Vous pouvez vous adresser à certaines sociétés, qui pratiquent le recyclage :

Emirates Environmental Group www.eeg-uae.org papier, plastique, aluminium et verre

Envirofone www.envirofone.com rachat ou don de téléphones portables usagés, ordinateurs et écrans. (Stations ADNOC, Carrefour, Spinneys)

Emirates Recycling www.emiratesrecycling.com aluminium

Où déposer ses déchets recyclables aux EAU?

Émirat d'Abu Dhabi

- ADMA-OPCO (Khaleej Al Arabi Street près de la Corniche): papier et aluminium
- ADMA-OPCO (à l'angle de la 6e (Al Najda) et Old Corniche Road): papier, aluminium et plastique
- Spinneys (Delma Street, près de la mosquée de l'Eid et Corniche): papier, aluminium, plastique et verre
- American international School (Airport Road, 29th Street, face à Pepsi-Cola): papier, aluminium, plastique et verre.

Émirat de Dubaï

- Al Quasais - Apple International School, (Baghdad Rd, face à Emirates Driving Institute): papier, plastique, cannettes
 - Al Quasais - Emirates Driving Institute: plastique, cannettes. Entrée Ikea: papier uniquement.
 - Al Quoz - Higgs and Hills (Al Shafar Investment Building): papier
 - Bur Dubai: Al Rifaa Healthcare (près de Khalid Bin Al Waleed Road): papier, plastique, cannettes
 - Dubaï Festival City, près de Toys R us: papier
 - Emirates Hills - Lakes Club : papier, plastique, cannettes
 - Emirates Hills - Meadows Village (The Springs): papier, plastique, cannettes
 - Emirates Hills - The Springs (Springs Town Centre): papier, plastique, cannettes
 - Garhoud - Emirates Aviation College: papier, plastique, cannettes
 - Jumeirah - Al Rabee Kindergarten (79th Street, Beach Road): papier, plastique, cannettes
 - Jumeirah - Al Safa (derrière Town Centre): papier, plastique, cannettes
 - Jumeirah - Emirates Environmental Group (près du zoo): papier, plastique, cannettes, piles, verre, cartouches d'imprimante
 - Mirdiff - Uptown : recycle papier, plastique, cannettes.
 - Rashidiya - Happy Home Nursery (près du centre commercial): papier, plastique, cannettes.
 - Umm Suqeim - Spinneys (Al Wasi Road): papier, plastique, cannettes
- Certaines stations Emarat proposent des bennes de recyclage. A noter que certaines applications vous permettent de gagner des coupons de réductions ou des cadeaux à la mesure de votre geste éco-citoyen (Zeloop.com pour la récupération des bouteilles plastiques).

Recapp, une application qui aide au recyclage
Développée par Veolia, Recapp est la première application mobile au Moyen-Orient à proposer un service gratuit de collecte des matières recyclables (bouteilles en plastique et cannettes métalliques) à Abu Dhabi.

Comment procéder:

1 - Séparez vos déchets

Triez vos emballages en plastique et vos boîtes métalliques. Téléchargez RECAPP et le guide de recyclage.

2 - Demander la collecte

Utilisez RECAPP pour planifier la collecte de vos matières recyclables chaque fois que cela vous convient.

3 - Déposez le sac à votre porte

Le service est 100% gratuit et sans contact.

4 - Soyez récompensé avec Agthia

Une fois que vous atteignez 2000 points, obtenez le code de votre bon d'achat dans la section «Récompenses RECAPP».

L'alimentation

Vous trouverez quelques produits locaux et surtout importés... à tous les prix.

Lorsque vous faites vos courses, comparez. Votre facture variera du simple au double selon que les produits sont locaux ou non.

Consommez responsable

- FoodKarma

Application anti-gaspillage, créée par une française, Eugénie, qui vous permettra d'acheter à prix réduits, auprès de restaurants et de cafés, des repas qui auraient été détruits.

<https://foodkarma.ae/about>

- Privilégiez les circuits courts et faites vos achats sur des sites de fruits et légumes locaux comme :

Emirates Bio Farm (bio)

<https://www.emiratesbiofarm.com>

Greenheart UAE (bio)

<https://www.greenheartuae.com>

Locofood (bio)

<https://www.locofooduae.com>

Supermarchés et magasins internationaux

Al Manama Hypermarket
www.almanamagroup.com
 Lulu Hypermarket
www.luluhypermarket.com

Francophones

Carrefour
www.carrefouruae.com
 Grandiose (Intermarché)
www.grandiose.ae

Anglo-saxons

Spinney's
www.spinneys.com
 Waitrose
www.waitrose.com

Magasins qui vendent des produits bio:

Greenheart UAE, Dubaï
www.greenheartuae.com
 Organic Foods and Café, Abu Dhabi, Dubaï
www.organicfoodsandcafe.com
 Ripe Abu Dhabi, Dubaï, Sharjah
www.ripeme.com

De nombreux sites français proposent de vous livrer des produits de votre région directement à votre domicile (fromage, charcuterie, poissons, etc.).

- Ma Sélection

On aime son caviar français, délicat et parfaitement affiné, ses huîtres de chez David Hervé, ses beurres de baratte aromatisés, ses superbes fromages du Maître Affineur Rodolphe Le Meunier et le petit dernier, son miel pur d'apiculteur français.
 e.mail: contact@maselection-me.com
 Tel/whatsapp: 052 563 3406
 Instagram/facebook: [maselectiondx](https://www.instagram.com/maselectiondx)
www.maselection-me.com

- L'Etincelle

Des produits artisanaux venus du sud-est de la France, parmi lesquels nous avons retenu l'huile d'olive bio, la tapenade, les calissons délicieusement régressifs, et bien sûr le véritable savon de Marseille ou encore de lait tout doux pour le corps. Livraison à Abu Dhabi et Dubaï.
 Instagram: [letincellebycl](https://www.instagram.com/letincellebycl)
 Tel: 050 367 0612
 Commandes sur: letincellebycl@gmail.com

- Le Petit Shop

Un nouveau site internet où l'on trouve tout ce qui nous rappelle nos courses en France avec les grandes marques que l'on aime et tout ce qui nous manquait. Petits Beurre et Prince de Lu, Carambar, confitures Albert Menès, boudoirs Brossard, cookies cœur fondant Charles & Alice, conserves Cassegrain ou Bonduelle, chips Bretons, sardines Connétable, pâtes Panzani, petits pot Blédina, incontournables «Pom'potes»... L'offre est impressionnante (produits frais, épicerie sucrée ou salée, animalerie, boissons... et même les produits d'hygiène), le rayon frais continue de s'étoffer par l'ajout de références en boulangerie, viandes et poissons. Livraison gratuite à partir de 250 Dhs d'achat.
<https://lepetitshop.ae/fr/>

- Secrets Fine Foods

Des produits raffinés et de grande qualité, issus de producteurs sélectionnés. Viandes, poissons, boulangerie, pâtisserie, épicerie fine, boissons dont une gamme de sirops bio. Livraison gratuite, à partir de 250 Dhs d'achat, dans tous les émirats sauf Fujairah
<https://www.secretsfinefood.com/>

Picard aux EAU

Bonne nouvelle pour les gourmands et gourmets que nous sommes, Picard surgelés arrive aux EAU. Les produits sont distribués en exclusivité dans les boutiques Marks & Spencer de Dubai Festival City Mall, Mall of the Emirates, Dubai Mall, Yas Mall et l'application M&S Food où l'on trouvera 95 références, à des prix raisonnables avec par exemple la purée de pommes de terre à la truffe à 29 Dhs, le sorbet framboise à 29 Dhs, les 12 mini éclairs à 49 dhs ou le fondant au chocolat à 35 Dhs. Adresses des magasins et achats en ligne:
<https://www.marksandspencer.com/ae/stores>

Au fil de la vie

En vivant aux EAU vous vivrez des événements heureux et des moments plus difficiles liés aux aléas de la vie. Pour effectuer toutes les formalités, le plus important est de bien se renseigner en amont sur les procédures à suivre, sur ce que certains actes impliquent comme par exemple



L'ÉTINCELLE
by C.L

Représente

La Provence aux Emirats avec ses meilleurs produits artisanaux

Avis aux Gourmands nostalgiques!

L'Étincelle by CL vous propose un voyage en Provence avec des produits 100% artisanaux du Sud-Est de la France.

Huile d'olive Bio pressée à froid, Tapenades, Miels Bio tels que la Lavande de Provence, Tilleul, Romarin, Garrigues... mais aussi des biscuits artisanaux comme les Navettes Provençales de chez José Orsoni, les fameux calissons d'Aix, nougats, chocolats de chez Le Roy René et bien d'autre encore.

Ravivez vos papilles avec une large sélection d'Épicerie fine sucrée-salée qui vous plongera tout droit dans l'univers de Marcel Pagnol.



Pour toutes commandes, contactez-nous



@letincellebycl



+971 50 367 0612



letincellebycl@gmail.com



DECouvrez NOS PRODUITS



se marier selon la Sharia, la naissance aux EAU qui ne donne pas la nationalité émirienne à l'enfant, l'absence de testament qui peut avoir des conséquences, etc.

Le mariage

Si vous avez décidé de vous marier aux EAU sachez que les formalités sont bien plus simples que pour d'autres démarches.

Vous devrez avoir tous deux un permis de résidence* et choisir de vous marier soit :

- selon la Sharia (loi islamique). Il n'existe pas de mariage civil.
- Soit dans un lieu de culte
- soit à votre Consulat (mariage civil).

Toutes les ambassades ne permettent pas à leurs ressortissants de se marier aux EAU, renseignez-vous en fonction de votre nationalité.

Les français pourront être unis par le Consul si les deux époux sont de nationalité française. L'un d'entre eux doit également être résident dans la circonscription consulaire où il est domicilié. Vous devrez aller au consulat (ou à l'ambassade, selon votre ville de résidence) au moins 2 mois avant la date du mariage pour constituer un dossier. Pour les français il s'ensuivra la publication des bans, une formalité obligatoire selon la loi, qui stipule qu'avant la célébration du mariage le projet de cérémonie soit rendu public par voie d'affichage (dans ce cas dans les locaux de l'ambassade et si l'un des époux habite en France, dans sa mairie de résidence).

Vous devrez fournir un acte de naissance de moins de 3 mois pour chacun, un certificat de situation maritale validé par le Ministère des Affaires Etrangères de votre pays ou du consulat, vos deux cartes consulaires si vous êtes inscrits et vos deux passeports. Vous remplirez un questionnaire (régime matrimonial, enfants naturels à charge, date du mariage), fournirez des informations sur les futurs témoins et un contrat de mariage s'il a été passé antérieurement devant un notaire en France.

Le Contrat de mariage a pour avantage de déterminer votre régime matrimonial et cela indépendamment de votre lieu d'expatriation.

Si vous souhaitez opter pour une démarche plus simple, une désignation de la loi applicable à votre mariage pourra également être envisagée pour bénéficier du régime matrimonial légal du pays de votre nationalité. Cela vous permettra de ne pas être soumis d'office au régime de séparation de biens de droit émirien issu de la Sharia.

Un avocat pourra vous conseiller sur la meilleure démarche à entreprendre en fonction de votre situation personnelle.

À l'issue de vos différentes démarches et du dépôt de votre dossier de mariage, vous serez certainement convoqués pour une entrevue avec le service d'état civil de l'ambassade qui vérifiera l'authenticité des mariages. S'ils ont des doutes sur sa validité, ils pourront soumettre le dossier aux autorités compétentes (le procureur de la République du tribunal de grande instance de Nantes pour les français).

Le jour du mariage vous vous présenterez avec vos deux témoins. À l'issue d'une cérémonie d'une quinzaine de minutes vous repartirez mariés. Votre livret de famille vous sera remis. Vous devrez ensuite procéder à la traduction de votre acte de mariage.

Attention: Votre mariage ne sera valable que s'il respecte la loi de votre pays. Dans la majorité des pays européens vous devrez avoir 18 ans, ne pas être déjà marié(e) à une autre personne et être consentant(e).

*à Dubaï l'un des deux futurs époux doit avoir le visa de résident.

Mariages mixtes inter religieux à Dubaï

Dans le cas où le mari est musulman et l'épouse non musulmane, vous devez vous déclarer au Service des Mariages de la Cour de Dubaï et vérifier la procédure applicable aux mariages musulmans. Dans le cas inverse où l'épouse est musulmane et le mari ne l'est pas, le mariage peut être contracté à Dubaï sous réserve que le mari se convertisse à l'Islam.

Pour les autres situations de mariage autre qu'entre musulmans et chrétiens, il est hautement recommandé de contacter votre ambassade.

Seuls les mariages entre chrétiens peuvent être célébrés dans les églises.

Liens utiles pour se marier aux EAU

Portail du gouvernement des EAU

<https://u.ae/en/information-and-services/social-affairs/marriage>

Églises

Il existe plus d'une trentaine d'églises ou de lieu de cultes réservés aux chrétiens aux EAU.

Émirat d'Abu Dhabi

Abu Dhabi

Cathédrale Orthodoxe St Georges

<http://www.sgocad.com>

Église de la communauté Évangélique

www.eccad.org

Église Assemblée de Dieu

www.adag.ae

Église Catholique St Joseph

www.stjosephsabudhabi.org

Église Mar Thoma

www.abudhabimarthomachurch.com

St. Paul's Church - Mussafah

<https://stpaulsabudhabi.org>

Al Ain

Église de Dieu

www.churchofgoduae.com

Église Évangélique Phillipine

Facebook/Filipino Evangelical Christian Church

Église St Mary, www.stmarysalain.org

Émirat de Dubaï

Amazing Grace

<http://agmglobal.org/>

Église Anglicane de la Trinité (Oud Metha)

www.holytrinitychurchdubai.org

Église Évangélique de Dubaï (Jebel Ali)

www.deccc.com

Église Copte St Markos www.stmark.ae

Église Gateway www.gatewaychurchdubai.com

United Christian Church of Dubai

<https://www.uccdubai.com>

Église Catholique St Mary (Oud Metha)

www.saintmarysdubai.org

Église Orthodoxe Indienne St Thomas

www.stthomascathedraldubai.com

Paroisse St François d'Assise

<https://sfacja.org>

Émirat de Sharjah

Église Arménienne St Grégoire

www.emahay.com

Église St Michel

www.stmichaelssharjah.org

Église Russe Orthodoxe St Philippe

<https://gulfpalumala.com/>

Tel: 06 566 9622

Émirat de Foujairh

Paroisse Notre Dame du Perpétuel Secours

Our Lady of Perpetual Help

www.olphfujairah.org

Émirat de Ras al-Khaimah

Paroisse St Antoine de Padoue

<https://stanthonyrak.org> Tel: 07 2222377



Photo Yvonne Adame on Unsplash

Le mariage émirien

Si vous êtes invité(e) à un mariage émirien vous serez uniquement en compagnie de femmes si vous êtes une femme, et inversement si vous êtes un homme. Il est courant que 300 autres personnes et plus soient également conviées.

Les hommes restent en dishdash, le vêtement blanc qu'ils portent habituellement. Les femmes enlèvent leurs abbayas (vêtement noir couvrant tout le corps) dévoilant des robes de soirée. Vous ne pourrez pas les prendre en photo, les téléphones portables étant généralement déposés à l'entrée de la salle de fête. Après avoir consommé des dattes et du café vous goûterez à un dîner abondant dans une ambiance festive.

Le cadeau s'offre généralement avant la cérémonie, lorsque le/la marié(e) vous reçoivent pour que vous leurs adressiez vos vœux de bonheur.



Traditions du mariage émirien

Les mains et les pieds de la mariée sont enduits d'eau de rose puis de henné, celui-ci étant censé porter chance à la future épouse.

La naissance

La naissance de votre enfant devra être reconnue aussi bien par les EAU que par votre pays d'origine (ou celui de l'un des deux époux).

L'hôpital (ou la clinique) vous fournira le certificat de naissance en arabe. Vous devrez faire traduire le document en anglais; le père devra ensuite le faire attester au Ministère de la Santé, puis au Ministère de la Justice et des Affaires Etrangères.

Vous aurez 30 jours après la naissance pour dresser l'acte de naissance, à défaut vous serez susceptible d'avoir une amende.

Renseignez-vous auprès de votre ambassade avant la naissance pour connaître toutes les démarches spécifiques à votre pays.

Si vous souhaitez que votre enfant obtienne la double nationalité - la vôtre et celle du conjoint(e) - vous devrez vous renseigner sur cette possibilité auprès des deux ambassades.



Vous avez 120 jours au total pour demander un visa pour votre nouveau-né, sous peine d'amende.

L'adoption

L'adoption n'est pas reconnue par les pays du Golfe du fait que la législation est inspirée du droit coranique. Vous ne pourrez donc pas adopter d'enfant émirien. Adressez-vous d'abord à votre ambassade pour connaître les lois de votre pays puis aux autorités du pays où vous souhaitez adopter l'enfant. Ensuite il est conseillé de trouver l'organisme qui vous aidera dans vos démarches, généralement dans votre pays d'origine.

En droit international le fait d'adopter un enfant est considéré comme le déplacement de celui-ci vers un autre pays que le sien. Ce qui explique que si vous décidez d'adopter, cette procédure se fera en deux temps: vous complèterez d'abord le processus d'adoption puis vous effectuerez la demande de citoyenneté de l'enfant et la demande de résidence aux EAU.

Les différentes étapes de l'adoption sont l'agrément en vue d'adoption, la constitution du dossier, l'enregistrement du dossier (à la Mission de l'Adoption Internationale, MAI pour les français), la procédure à l'étranger, la citoyenneté et demande de résidence aux EAU.

Vous devrez tenir compte des critères d'adoption de votre pays d'origine afin d'être sûr de ne pas risquer d'invalidation des autorités de votre ambassade (et de l'administration de votre pays).

Une personne célibataire peut adopter un enfant.

Rapprochez-vous de votre ambassade pour connaître les démarches propres à votre pays.

Quelques liens utiles

- Adoption Support Group Dubai and Abu Dhabi (groupe yahoo): asgdubai@yahoogroups.com (ou groups.yahoo.com Adoption Support Group)

- Mission de l'Adoption Internationale (MAI) <https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/adopter-a-l-etranger/la-mission-de-l-adoption-internationale/>

Voir aussi sur ce même site OAA, Organismes Autorisés pour l'Adoption et AFA, Agence Française pour l'Adoption.

Pour les autres pays, vous trouverez les organismes agréés sur le site internet de votre gouvernement, dans la section consacrée à l'adoption.

- Convention de la Haye <https://www.hcch.net/fr/instruments/conventions/full-text/?cid=69>

Le divorce

Le taux de divorce aux EAU est l'un des plus importants du monde arabe, ce qui a incité le gouvernement à favoriser la mise en place de conseillers matrimoniaux.

Selon la législation française:

Si vous êtes de nationalité française et que votre conjoint est de nationalité étrangère, ou si les deux époux sont de nationalité française, vous pouvez depuis le 1er janvier 2017 opter pour un divorce par consentement mutuel de droit français aux Emirats Arabes Unis sans avoir à vous déplacer devant un Tribunal français.

Toute la procédure de divorce par consentement mutuel pourra être faite sur place. Pour cela, il suffira que chaque époux soit assisté par un avocat français et habilité à exercer dans l'Emirat où la Convention de divorce sera signée (Legal consultant sur Dubaï ou Abu Dhabi).

Ce divorce sera enregistré par un notaire français et automatiquement reconnu en France.

Comptez entre 15'000 et 25'000 Dhs (entre 4000 et 6500 €) pour un divorce français par consentement mutuel effectué aux EAU – la procédure est rapide entre 2 mois à 6 mois maximum.

Si au contraire, vous êtes concernés par un divorce conflictuel mais que vous êtes français et vous souhaitez que la loi française s'applique, le divorce pourra être jugé soit devant un tribunal local soit devant un tribunal français même si vous résidez aux EAU. Depuis le 1er janvier 2021, la procédure des divorces pour altération définitive de la vie conjugale a été réformée en France en supprimant la présence des époux devant le juge français. Leurs avocats peuvent dorénavant les représenter à toutes les étapes de la procédure.

NB: la loi du pays d'origine ne peut s'appliquer que dans la limite de l'ordre public local.

Selon la législation locale:

Si vous optez pour un divorce local aux EAU, vous devrez contacter un avocat émirien et exiger de faire application du droit français. Votre avocat pourra vous conseiller sur le droit applicable à votre divorce. Dans chaque émirat vous trouverez un Département Judiciaire chargé de prononcer les divorces.

Une fois le divorce prononcé aux EAU, il est indispensable de le faire certifier par le Ministère des Affaires Etrangères des EAU puis le faire traduire et le faire certifier par votre ambassade. Pour le faire exécuter sur le sol français, il faudra saisir un avocat français pour obtenir l'exequatur qui sera - ou pas - accordée par un Juge en France, dans la limite de l'ordre public français. .

Si vous voulez divorcer aux Emirats, vous devrez compléter et signer le formulaire disponible auprès du service de consultation familiale du Département Judiciaire, identifier le défendeur, prendre rendez-vous avec un conseiller familial, même si vous êtes sûr(e) de votre décision. Après la rencontre, si le processus se passe sereinement un accord de principe, entériné par le juge, sera envoyé à la cour de votre émirat de résidence. Le document prouvant le divorce sera émis, vous devrez le faire signer en 3 exemplaires par le conseiller familial, 2 témoins et vous-même (qui demandez le divorce). Dans le cas contraire le processus prendra beaucoup plus de temps puisqu'une procédure contentieuse sera lancée par l'époux demandeur. Le juge aux affaires familiales rendra un jugement susceptible d'appel et de pourvoi. A noter que vous pouvez demander l'application de la loi française sur les divorces dans le cadre de la procédure devant le juge aux EAU.

La garde des enfants: la loi émirienne considère que le père doit subvenir aux besoins financiers et médicaux. La mère est censée assurer le quotidien et le bien-être des enfants. Elles ont souvent la garde de leurs enfants (au moins jusqu'à 11 ans pour un garçon et 13 ans pour une fille), notamment dans l'Emirat de Dubaï.

Comptez entre 8000 et 12000 Dhs (entre 2000 et 3000€) pour un divorce de droit local si le divorce se passe à l'amiable, sans complications, en général en 6 mois (plutôt 3 mois à Dubaï pour la première instance) auxquels s'ajouteront les frais de procédure de reconnaissance de la décision à l'étranger.

En France, comptez également entre 8000 et 12000 Dhs (entre 2000 et 3000 €).

Dans le cadre d'une procédure locale, si les deux époux sont musulmans ou si l'un d'entre eux est musulman, la loi coranique (Sharia) s'appliquera au détriment de celle du pays du mariage.

Les documents requis

Pour un divorce de droit français :

Vous devrez présenter vos pièces d'identité, votre livret de famille, copie de votre acte de mariage datant de moins de trois mois, les actes de naissance des époux et des enfants du couple, le contrat de mariage s'il en existe un, un justificatif de domicile, un justificatif détaillé de vos ressources.

Pour un divorce de droit local:

Vous devrez vous présenter avec vos 2 passeports (et permis de résidents), votre certificat de mariage (authentifié après de votre ambassade et du Ministère des Affaires Etrangères si vous vous êtes mariés dans un autre pays) et le certificat de naissance des enfants.

Dans un divorce à l'amiable, il est recommandé de soumettre une entente de séparation traduite en arabe, qui aura été préférentiellement préparée par un avocat et signée par les époux devant deux témoins. Le juge entérinera l'entente des parties dans son jugement de divorce et respectera la volonté des époux.

Une fois le divorce prononcé localement, lorsque la décision est rendue définitive il est préférable pour le(s) conjoint(s) français de demander une procédure d'exequatur* (qui permet d'inscrire la mention «divorcé» sur le livret de famille).

**Cette procédure est nécessaire seulement si l'on doit faire exécuter une partie du jugement en France (pension alimentaire, garde d'enfants). Elle n'est pas obligatoire pour que le jugement de divorce figure sur l'acte civil. L'Ambassade peut se charger de faire les procédures pour effectuer les changements au registre, sauf si atteinte à l'ordre public.*

L'annulation du sponsorship

Suite au divorce, l'ex-époux peut décider de ne plus sponsoriser son ex-épouse, et réciproquement si elle est le sponsor. Au moment des démarches auprès de l'avocat, il est important de s'interroger sur les modalités de maintien du statut de résident après la séparation qui implique également une résidence séparée, etc.

Le handicap aux EAU

La société évoluant, certains handicaps commencent à être reconnus comme tels et l'accessibilité des lieux publics devient plus aisée. Elle est même une priorité pour les sociétés de transport en commun.

Si vous souhaitez visiter les EAU ou rendre visite à de la famille sachez que les compagnies d'aviation émiriennes (tout comme les compagnies desservant les EAU) proposent des services prioritaires et d'assistance aux personnes handicapées. Des voyagistes spécialisés pourront également vous conseiller.

Quelques sociétés proposant des voyages aux handicapés

Adaptours www.adaptours.fr

Ailleurs et Autrement www.ailleursetautrement.fr

Yoola voyage

<https://www.yoola-voyage.com/>

Evad & Nous

<https://www.evadetnous.com>

Les EAU ont entrepris une politique innovante unique dans le monde arabe, développant l'accessibilité de ses grandes villes et imposant de nouvelles normes pour améliorer les déplacements et l'accueil des personnes handicapées.

Un grand nombre de centres commerciaux, de parkings et d'hôtels (4 et 5 étoiles, rarement en-dessous) disposent de rampes d'accès, de couloirs et d'ascenseurs suffisamment larges pour les fauteuils roulants et de places réservées.

Dans les transports en commun vous trouverez des taxis monospace pour vous déplacer, des aménagements dans les bus et dans le métro de Dubaï. Dans les toilettes publiques des centres commerciaux et des grands hôtels vous trouverez des espaces adaptés aux fauteuils roulants.

Dubaï Taxi Corporation propose des voitures permettant de déplacer une personne en fauteuil roulant. Tel : 04 208 0808, prise en charge 6 ou 7 Dhs (1,5€ ou 1,75€) selon l'heure et 25 Dhs (6,25€) pour un trajet de l'aéroport.

Si vous souhaitez vous baigner préférez le confort d'un hôtel ou d'un club dont les plages sont aménagées. Vous pourrez en général y aller en payant à la journée.

Si vous êtes résident aux EAU, vous pourrez demander un permis de parking pour personnes handicapées:

- la carte bleue est valable 3 ans (handicap permanent)
- la carte rouge est valable entre 6 mois et un an (handicap temporaire)
- la carte verte est valable un an (transport de personnes handicapées)
- la carte jaune est valable le temps du séjour (touristique) d'une personne handicapée et permet de la transporter, sur présentation d'un rapport médical validé par votre consulat et d'un visa de séjour.

Vous devrez vous présenter au Département de la Circulation (police de votre émirat) et vous l'obtiendrez le même jour. Présenter également la carte d'identité* de la personne handicapée, la vôtre ainsi que votre permis de conduire et le rapport médical de la personne handicapée. La carte est gratuite.

Si vous avez un enfant handicapé, consultez la rubrique «Éducation» pour en savoir plus sur les possibilités scolaires, les accompagnements possibles et les associations locales.

**si la personne est résidente aux EAU, sa carte d'identité émirienne. Si la personne est de passage dans le pays, une photocopie de son passeport et de son visa.*

Le décès

Si vous êtes confronté à un décès durant votre séjour aux EAU, vous devez appeler le 999 pour en informer la police. A son arrivée celle-ci réalise un rapport puis emmène le corps à un hôpital public pour un examen qui détermine les causes de la mort afin d'établir un certificat de décès. En cas de mort naturelle le rapport est produit rapidement mais en cas d'accident ou de mort suspecte une demande d'autopsie sera faite à la morgue de la police.

Si la mort survient à l'hôpital, après une maladie ou un accident, celui-ci produit un rapport de décès et transfère le corps à la morgue. Une fois la cause établie cela donne lieu à une "Déclaration de certificat de décès". Ce document doit être validé par la police (50 à 60 Dhs, soit 12 à 14€) selon l'émirat, la même somme pour chaque exemplaire supplémentaire).

Obtenir le certificat de décès

Vous devez présenter le passeport et visa de résidence du défunt pour que le rapport de décès puisse être établi. Dans les 24h qui suivent le décès il faut présenter ce document à la police, ainsi que le passeport du défunt et s'acquitter des frais.

Si le corps quitte les EAU la police vous fournira une lettre de non objection en faveur de l'hôpital ayant constaté le décès, qui sera utile à l'aéroport.

Vous devrez faire traduire le certificat de décès en anglais et en français auprès d'un traducteur si vous êtes francophone.

Vous devrez contacter votre ambassade afin que le décès soit enregistré, établir une lettre de non objection destinée aux autorités locales certifiant qu'il n'y a pas d'opposition à l'inhumation, la crémation ou au rapatriement. Ensuite l'ambassade annulera le passeport du défunt.

Vous devrez prévenir l'assurance à laquelle vous remettrez un certificat de décès.

Enregistrer le certificat de décès

Il faudra ensuite enregistrer le décès auprès du Ministère de la santé de votre émirat de résidence, puis vous rendre au Ministère des affaires étrangères pour attester le certificat de décès et la traduction. Enfin, le Ministère d'immigration, de naturalisation et de résidence annulera le visa.

Vous pourrez ensuite procéder aux funérailles aux EAU. Si vous devez aller d'un émirat à un autre, vous devrez être en possession de la lettre de transfert du défunt (letter of deceased body transfer) établie par la police pour autoriser le transfert vers un autre émirat.

Le défunt devra voyager par cargo, préalablement réservé : la compagnie aérienne devra fournir les détails (numéro de vol, date et horaire) à la morgue.

Si vous rapatriez le corps après l'avoir fait embaumer, selon les normes internationales en vigueur (prévoir autour de 1000 Dhs), vous devrez avoir 7 exemplaires de tous les documents mentionnés dans les démarches à entreprendre (Obtenir le certificat de décès et Enregistrer le certificat de décès). Le coût des photocopies conformes est d'environ 10 Dhs (2,40 €) sauf si on vous demande l'original, auquel cas vous devrez repayer 50 Dhs pour chaque copie (12 €).

Le testament

Toutes les informations sur le Testament sont données à titre informatif et indicatif. En fonction de votre situation personnelle, un avocat établi aux EAU et de préférence dans votre pays d'origine ou un notaire en France, sera la personne la plus à même de vous conseiller sur la démarche à suivre en fonction de la durée de votre séjour aux EAU, de la consistance de votre patrimoine (immeubles versus placements mobiliers), de votre situation familiale, votre nationalité, et selon que vous avez déjà établi un testament dans votre pays d'origine ou pas.

Lors de votre arrivée aux EAU le testament sera l'un des sujets dont vous entendrez rapidement parler au sein de votre communauté, un grand nombre de personnes s'inquiétant des récits concernant des problèmes pouvant survenir en cas de décès pendant leur séjour aux EAU.

En fonction de votre situation, vous pouvez prendre des mesures pour éviter des soucis qui seraient liés à votre méconnaissance du droit local, régi par la Sharia. Celle-ci implique qu'en cas de décès des deux parents au sein d'une famille et en l'absence de testament indiquant à quelles personnes confier le(s) enfant(s) mineurs, ceux-ci seraient placés provisoirement dans un organisme émirien. Pour pallier la crainte d'imaginer ses enfants placés en foyer, préparez un testament dans lequel vous indiquerez le nom des personnes à qui il faudrait les confier aux EAU, puis dans un deuxième temps hors EAU, voir Comment préparer un testament.

Le problème auquel sont plus souvent confrontés les résidents des EAU n'est pas le placement des enfants mais la difficulté liée au gel des biens dans les 24h suivant un décès. Dans ce cas, les biens (voiture, bateau, biens immobiliers) sont bloqués ainsi que les comptes en banque, ce qui complique la gestion du quotidien pendant cette période difficile. Selon la Sharia applicable de jure, les biens au nom du mari sont dévolus à sa famille et enfants et une part plus faible à son épouse après jugement. En revanche, les biens de l'épouse sont immédiatement transmis à l'époux. Il existe des solutions pour anticiper ce problème poten-

tiel. La première mesure simple est, lors de l'ouverture du compte en banque, d'éviter les comptes joints. Mieux vaut ouvrir deux comptes, au nom de chacun des époux, et les alimenter régulièrement. En cas de décès de l'un des deux, seul le compte de la personne décédée sera gelé, l'autre fonctionnerait normalement. Si vous avez deux voitures, pensez à mettre les voitures au nom de chacun voire de l'épouse seulement. Attention aussi au titre de propriété : si le bien est au nom du mari, en cas de décès de ce dernier, il sera inclus dans la succession.

La meilleure solution pour se préparer à la pire éventualité semble être de prévoir un seul testament dont le contenu est reconnu à la fois aux Emirats et dans votre pays d'origine, car rédiger deux testaments (l'un dans votre pays d'origine et l'autre aux EAU, compte tenu que la législation des deux pays est différente) risque de provoquer un conflit de testaments.

Aux EAU en l'absence de testament la loi de la Shari'a prévaut en cas de succession. La loi entrée en vigueur en France le 17 août 2015* change également la donne. Conçue pour unifier la législation européenne en matière de succession, la nouvelle loi sur tout le territoire de l'Union européenne est celle de la dernière résidence habituelle du défunt (dans ce cas les EAU) et cela pour l'ensemble des biens, y compris ceux situés dans l'Union européenne dès lors que le défunt était un national de l'UE (sauf RU, Irlande et Danemark).

En d'autres termes, si vous êtes résident aux EAU et que vous n'avez pas fait de testament dans votre pays ou aux Consulat de votre pays, la loi émirienne s'appliquera selon toute vraisemblance pour l'ensemble de votre succession (sauf pour les immeubles dont la transmission successorale est régie par la loi de leur localisation et sauf si vous présentiez des liens manifestement plus étroits avec un état autre que celui de votre dernière résidence habituelle, ce qui fait généralement référence à votre pays d'origine où vous auriez conservé des biens, des relations etc.). Si vous avez fait un testament dans votre pays, vous pourrez le faire reconnaître à la Cour de votre émirat de résidence. Si vous n'avez pas de testament dans votre pays d'origine mais souhaitez en établir un aux EAU, vous pourrez soit, en passant par un avocat, le faire valider auprès de la Cour de votre émirat de résidence, soit si vous êtes résident à Dubaï** et si tous les biens que vous possédez sont situés dans cet émirat, le faire par l'intermédiaire du DIFC (Dubai International Financial Center), voir encadré.

***Il existe aussi une autre possibilité: vous pouvez faire un seul testament en France. Au décès du testateur et après l'homologation du testament en France, il vous faudra le légaliser, le traduire en arabe et faire une demande devant les tribunaux. Lors de l'ouverture de la succession, un avocat local fera valider le testament français et émettre le certificat de succession en fonction de ce testament.*

Pour éviter une procédure longue et coûteuse effectuée dans l'urgence, il convient de prendre des dispositions en amont.

Le centre d'enregistrement des testaments du DIFC (DIFC Wills Center) s'adresse exclusivement aux non-musulmans disposant de biens aux EAU. Ainsi, les résidents et investisseurs ont la faculté d'organiser leur succession avec beaucoup de souplesse. Le testament du DIFC permet de décider qui héritera des biens immobiliers situés aux EAU et à l'extérieur des Emirats, à l'instar des décisions prises par le défunt dans son pays d'origine. Ce faisant, les résidents étrangers aux EAU sont assurés que le patrimoine accumulé pendant leur vie sera effectivement dévolu à leurs proches de la même manière qu'ils l'auraient décidé sous le couvert de leur loi nationale. Auparavant, en fonction des précédentes règles du DIFC, le patrimoine immobilier concerné devait être situé dans les émirats de Dubaï et de Ras Al Khaimah. De nouvelles règles du DIFC sont entrées en vigueur le 30 juin 2019 apportant un changement majeur: celles-ci n'interdisent plus d'inclure dans les testaments des biens immobiliers situés en dehors de Dubaï et Ras Al Khaimah. Il est toutefois recommandé d'être assisté juridiquement étant rappelé qu'en droit international, la loi du pays de la dernière résidence du défunt s'applique à la succession de ses biens sauf testament.

Cinq types de testament sont éligibles auprès du registre du DIFC (leur contenu est susceptible d'évoluer en fonction des nouvelles règles) :

- Testament plein – il recouvre les aspects de la dévolution des biens successoraux à Dubaï et/ou RAK et de la nomination des gardiens des enfants mineurs.
- Testament pour la garde des enfants – Il concerne la nomination des gardiens des enfants mineurs du déclarant.
- Testament pour le patrimoine immobilier – Il s'occupe des biens immobiliers seulement (modèle sur le site du DIFC).

LE LIEN PAR EXCELLENCE ENTRE LES EMIRATS ARABES UNIS ET LA FRANCE

Une équipe à l'écoute des
besoins juridiques de ses clients
à l'échelle internationale

SERVICES

Droit des Affaires et Droit Commercial
Droit Européen
Arbitrage National et International
Contentieux DIFC
Droit Immobilier
Planification Successorale
Régimes Matrimoniaux
Incorporation de Sociétés
(intérieur, freezone, offshore)
Accords Commerciaux
Loi du Travail
Testaments et Successions
Divorce par Consentement Mutuel
Opinion Légale
Procuration
Déclarations et Affidavits

BRIDGING THE GAP BETWEEN THE UNITED ARAB EMIRATES AND FRANCE

Supporting our clients with
their legal needs in this
global economy

SERVICES

Corporate & Commercial Law
European Law
National & International Arbitration
DIFC Litigation
Real Estate
Estate Planning
Matrimonial Regimes
Incorporation of Companies
(mainland, freezone, offshore)
Commercial Agreements
Labor Law
Wills and Successions
Divorce by Mutual Consent
Legal Opinion
Power of Attorney
Declarations and Affidavits



- Testament des biens situés en Zone Franche – ce type de testament permet de recouvrer jusqu'à cinq actionnariats détenus dans des sociétés incorporées dans des Zones Franches de RAK.

- Testament financier – Ce testament concerne la dévolution des comptes bancaires ouverts à Dubaï ou RAK (modèle sur le site du DIFC).

Le coût de l'enregistrement auprès du DIFC dépend du type de de testament concerné.

Comment établir un testament

Dans votre pays d'origine ou auprès du Consulat ou de votre Ambassade:

Bien que vous puissiez généralement vous contenter d'un testament manuscrit (dit olographe) il est toujours préférable d'aller chez un notaire pour établir votre testament et celui de votre conjoint(e) si vous êtes marié(e). Si vous êtes français, votre notaire inscrira le(s) testament(s) au Fichier Central des Dispositions de Dernières Volontés (FCDDV), couramment appelé fichier des testaments, qui centralise les informations relatives aux testaments reçus par les notaires. L'inscription ne porte pas sur le contenu du testament, mais uniquement sur l'état civil de la personne concernée et les renseignements relatifs au notaire chez qui est déposé le testament. En cas de décès à l'étranger, le poste diplomatique ou consulaire peut consulter le FCDDV. A noter que les Consulats français ne sont plus habilités à exercer une fonction notariale.

Pour les résidents aux EAU (pays de leur dernière résidence)

Après avoir demandé conseil à un avocat, en fonction de votre situation personnelle (durée du séjour aux EAU, situation familiale, nombre d'enfants mineurs à charge, situation patrimoniale dans votre pays et, le cas échéant aux EAU, présence ou non d'immeubles aux EAU), vous établirez un (des) testament(s) aux EAU.

Vous aurez deux possibilités: soit d'établir un testament suivant les lois de votre pays comme indiqué supra puis le faire valider localement bien que la reconnaissance ne soit pas toujours aisée, soit de suivre la loi émirienne.

Pour établir un testament selon les lois de votre pays, vous devrez vous adresser à un avocat puis à votre ambassade pour vous assurer que celle-ci propose des actes notariés ce qui n'est plus le cas de la

France. Vous devrez ensuite le faire traduire et légaliser. La validation et l'enregistrement auprès de la Cour de votre émirat de résidence, épaulé par un avocat établi aux UAE, pourront se faire sans difficulté. Le testament local pourra prévoir la répartition des biens situés aux Emirats Arabes Unis aux héritiers dans le respect de la loi nationale du défunt.

Pour établir un testament selon la loi émirienne vous devrez aller voir un avocat qui le préparera avec vous en fonction de votre situation personnelle (voir plus haut). Vous avez le choix entre une version en arabe ou une version bilingue anglais-arabe, cette dernière étant plus pratique pour toute démarche éventuelle.

Comptez autour de 1000 Dhs (240 €) pour l'enregistrement, auxquels s'ajoutent les frais d'avocat.

Attention: le testament d'un musulman français fait en France ne sera pas reconnu aux Emirats. Inversement, un testament fait aux Emirats ne sera pas reconnu en France s'il est contraire à l'ordre public français.

***La loi qui est entrée en vigueur le 17 août 2015 n'aura pas d'incidence sur le traitement fiscal des successions, qui resteront régies par les accords internationaux - bilatéraux ou le Code général des impôts.**

Informez votre entourage

Pensez à donner les coordonnées de votre avocat à votre Direction des Ressources Humaines et à vos proches, dans votre pays. En cas de décès ceux-ci se mettraient plus facilement en rapport avec lui pour gérer la situation, notamment si vous avez des enfants.

Les avocats francophones aux EAU*

Veillez noter que les ambassades et consulats n'ayant pas vocation à vous conseiller, ils vous dirigeront vers des avocats implantés aux EAU**.

- BONNARD-LAWSON - Dubaï Branch (Français, Anglais, Arabe, Espagnol, Italien)

Droit de la famille, droit du travail, droit commercial, fiscalité et droit des sociétés

Tel: 04 568 3100

www.Bonnard-Lawson.com



Who We Are

Founded in 1998, the Firm comprises of approximately 60 specialized lawyers active in all areas including digital and start up, and provides will (DIFC) and family support, including asset and tax planning for individuals.

Our Strengths

- **Experience of 60 lawyers**
We are 60 lawyers with UAE, Swiss, and international knowledge.
- **Single contact point**
Only one lawyer will be your main contact, even if the others are working on your case.
- **360° services to companies**
We offer services from incorporation to the drafting of agreements, through all administrative matters and residency permits.
- **Ongoing international support**
We ensure all necessary updates and respond rapidly to changes in the relevant legal and regulatory environment.
- **Flexibility**
We propose a range of service options so as to provide bespoke services that correspond to your individual needs.
- **Knowledge of local jurisdictions**
We present all legal and regulatory issues in all of the jurisdictions we work.
- **Transparent fee**
We are entirely transparent, from the outset, about all applicable fees.
- **Cultural specificities**
We benefit from an established and constantly expanding network of personal contacts in all of the above-mentioned jurisdictions.

Our Expertise at a Glance

-  Corporate and M&A
-  Banking and Finance
-  Private Clients Services
-  Tax
-  Litigation and Arbitration
-  Construction and Public Procurement
-  Restructuring and Insolvency
-  Arts and Intellectual Property
-  Sport Law
-  Foundations and Philanthropy

AL HABTOOR BUSINESS TOWER | Office 2501 | PO Box 450136 | DUBAI
DUBAI MARINA | UNITED ARAB EMIRATES | T + 971 (0) 4 568 3100
WWW.BONNARD-LAWSON.COM

Contact: py.lucas@bonnard-lawson.com
Maître Pierre-Yves Lucas

GENEVA | LAUSANNE | SHANGHAI | PARIS | LUXEMBOURG | DUBAI | HONG KONG

- Advocate & Legal Consultancy - Abu Dhabi (Anglais, Arabe, Ourdou)

www.emiratesadvocates.com

Droit de la famille, droit commercial et des affaires, droit civil, droits de sociétés

- Alain Zahlan de Cayetti – Dubaï (Français, Anglais, Arabe, Espagnol)

www.cvml.com

Droits civil, immobilier, successoral et commercial, ainsi qu'en arbitrage et en médiation internationaux. Avocat et conseiller juridique

- Ali Aldarous – Dubaï, Abu Dhabi (Anglais, Français, Arabe)

www.aidarous.com Plaide à la Cour

Droit civil, droit pénal, droit, criminel

- Al Jabri & Associates – EAU (Arabe, Anglais)

Tel: 02 626 9050

Droits civils, litiges civils, droit pénal, droit des douanes, divorce, contentieux des affaires civiles

- Al Masaood & Associates - Abu Dhabi (Anglais, Français, Arabe)

Tel: 02 678 3030 / 02 676 1133

Résolution alternative de litiges, Travail et emploi, Banques et finances, Recouvrement de créances

- Awatif Mohd KHOORI – Dubaï (Français, Anglais, Arabe)

<https://www.alrowaad.ae/> Plaide à la Cour

Droit de la famille, droit pénal, droit des sociétés, droit civil

- Clyde & Co. – EAU (Arabe, Anglais)

www.clydeco.com

Droit local et droit international

- Emirates International Law Firm – EAU

(Français, Anglais, Arabe) <http://iif.ae>

Divorce, garde d'enfant, entreprises, accords, fonds de prévoyance, mariages incorporation de sociétés, loyers, évacuation, occupation, location, lois du travail, recours, cour suprême, tribunal de grande instance

- Essam Al Tamimi Abu Dhabi, Dubaï (Anglais, Arabe)

www.tamimi.com Plaide à la Cour

Banques et finances, sociétés, droit commercial, technologies de l'information, propriété intellectuelle, règlement de litiges

- Hélène Mathieu Legal Consultants

(Français, Anglais, Arabe)

www.hmlc.ae

Office 2103, Ontario Tower,

Al A'amal Street, Business Bay, Dubai

Tel: 04 364 4333

Courriel: info@hmlc.ae

Droit des Affaires et Droit Commercial, Droit Européen, Arbitrage National et International, Contentieux DIFC, Droit Immobilier, Planification Successorale, Régimes Matrimoniaux, Incorporation de Sociétés (intérieur, freezone, offshore), Accords Commerciaux, Loi du Travail, Testaments et Successions, Divorce par Consentement Mutuel, Opinion Légale, Procuration, Déclarations et Affidavits.

- Jaafar Alwan, Al Jaziri & Associates -

Dubaï (Français, Arabe, Anglais)

Tel: 04 262 6777 Plaide à la Cour

Droit civil, droit pénal, droit commercial,

Avocat et conseiller juridique

- Jean-François RYCX – Dubaï (Français, Anglais, Arabe)

www.rycx-advocates.com

Conseiller juridique, droit civil, droit commercial, droit des sociétés

- MIO law firm - EAU (Anglais, Arabe)

Tel: 02 677 5700

Testament international, garde d'enfants.

- Jean-Michel Morinière - Abu Dhabi

www.moriniere.org

Tel : 050.220.7365

Droit général des affaires

- Paoletti Legal Consultant

Joséphine D'Angelo

(français, anglais, italien)

www.paoletti.com

Droit de la famille, droit des successions, droit commercial et des sociétés)

- Sadourny Law Firm

Bld Plaza Tower 1 Level 14

Downtown Dubai

Tel: 055 922 0995 www.sadourny-lawfirm.com

- Salloum & Partners LLC

Al Saman Tower - Hamdam street

ABU DHABI

Tel : 02 645 0729 <https://www.salloum.law>

- Shearman & Sterling – EAU (Anglais)

www.shearman.com

Droit pénal, Droit public international, produits dérivés et structures, anti-corruption, anti-concurrence.

- Steering Legal – EAU (Anglais, Français, Arabe, Espagnol)

www.steeringlegal.com

Droit commercial, droit des sociétés, droit social, droit international, droit patrimonial et successoral, fiscalité internationale, droit civil, arbitrage et précontentieux.

**La liste est indicative, en aucun cas Le Guide des Emirats ne peut agir en tant que garant de la compétence ou de la probité de toute entreprise ou individu sur cette liste et ne pourra prendre la responsabilité quant aux conséquences liées à l'acceptation de conseils juridiques ou à une action en justice.*

***Les avocats qui ne peuvent pas plaider à la Cour peuvent avoir recours à un collègue émirien pour le faire.*

Gestion du patrimoine

En tant qu'expatrié aux EAU, il est très facile de dépenser beaucoup d'argent, les tentations sont nombreuses. N'oubliez pas cependant que vous ne cotisez pas à l'assurance retraite et que par conséquent le retour en France pourrait s'avérer risqué financièrement si vous ne le préparez pas à l'avance. Plusieurs courtiers et sociétés françaises, spécialisées en gestion de patrimoine et en assurances sont présents aux EAU. Leurs conseillers sont très au fait des problématiques liées à l'expatriation. Il est sage de les solliciter pour être guidé dans ses placements afin de prévoir le retour et de se protéger ainsi que sa famille.

- Crystal finance

Tel: 055 539 2488

Email: cfme@groupe-crystal.com

- Equance

Laurence Peney

Email: icepeney@equance.com

Tel: 055 694 5624

- OPatrimoine Dubaï

Tel: 04 455 8741

Email: gulf@opatrimoine.fr

- Pierre et Placements

info@pierreetplacements.fr

Tel: Abu Dhabi 056 953 8862

Dubaï 055 409 6543

La présence francophone

Toutes communautés confondues, environ 100.000 francophones seraient résidents aux EAU. Les occasions de les rencontrer sont multiples: des médiathèques de l'Alliance Française aux soirées ciné-club sous les étoiles, aux concerts de la Sorbonne Abu Dhabi, les activités culturelles sont nombreuses. Sans oublier le Mois de la francophonie en mars ou la Fête de la Musique en juin, chaque année.

Vous découvrirez aussi dans le pays un grand nombre de francophones se faisant remarquer par leur talent: certains vendent l'artisanat qu'ils produisent dans des marchés ou en ligne, d'autres ouvrent des restaurants ou des cafés, des artistes émergent dans des domaines aussi variés que la peinture, la photographie, la musique ou la mode. Vous les rencontrerez au cours de ventes privées, dans les galeries ou lors des manifestations culturelles et festivals.

Les associations contribuent elles aussi grandement à la vie de la communauté. En arrivant dans le pays n'hésitez pas à aller à leur rencontre, surtout si vous vous sentez seul(e): elles organisent pour vous toutes sortes d'activités tout au long de l'année.

Acteurs éducatifs et culturels

- Alliance française

La Fondation Alliance Française est le premier partenaire de la diplomatie culturelle française. Elle complète et prolonge l'action des centres culturels publics.

Association ouverte sur les cultures et les civilisations, présente sur les cinq continents, elle constitue la plus grande multinationale linguistique et culturelle du monde. Sa mission est de déployer les frontières de la langue et de la culture française, dans le respect de la diversité des cultures locales.

Abu Dhabi

Ouvert du dimanche au jeudi, de 10h à 20h. Le samedi de 9h30 à 17h30. Tel: 02 612 2900

Emplacement: Villa A1, 99 Al Qou Street, Al Bateen, Abu Dhabi, devant le showroom Nissan et près de Spinneys L'Alliance Française propose des cours de langues et des activités culturelles et sportives (natation, centre de loisirs, cours de musique, librairie francophone, médiathèque, etc...). Elle accueille également le Café de la Cuisine de Manou. www.afabudhabi.org

Ajman

Des cours de français pour adultes et enfants de tous niveaux.

Alliance Française - Ajman University, Building J2 B, Rez-de-chaussée

Ouvert du dimanche au mercredi de 9h à 18h

email: infoajm@afdubai.org

Tel +971 6 705 50 17

<https://www.afdubai.org/ajman>

Al Ain

Ouvert du dimanche au jeudi, de 10h30 à 19h30.

Le samedi de 11h à 16h. Tel: 05 6688 0484

Emplacement: Al Ain Town Center Islamic

Institute UAE University

www.afabudhabi.org / Al Ain Branch

Dubaï

Lieu de vie de la culture et de la langue française depuis 1982

- Plus de 250 événements culturels francophones toute l'année: cinéma, expositions, spectacles, concerts, conférences...

- La plus grande médiathèque française à Dubaï avec plus de 20,000 ouvrages

- Des cours de français de qualité pour tous les âges et niveaux

- Des centres de loisirs pour les petits francophones

- Le seul centre officiel à Dubaï pour les certifications en langue française

À Oud Metha et Knowledge Park.

Plus d'infos: www.afdubai.org

Tel: +971 4 335 8712

Email: info@afdubai.org

- Agence France Museums, Louvre Abu Dhabi

L'Agence France-Museums est chargée de mener à bien le projet de musée du Louvre Abu Dhabi, pour le compte des autorités des Emirats Arabes Unis, et de structurer l'expertise des institutions culturelles françaises.

www.agencefrancemuseums.fr

- Mission Archéologique Française (MAF)

Depuis 1977 des archéologues français coordonnent leurs efforts de recherche sur différents sites, notamment à Al Ain, Sharjah, Umm al-Quwain, et l'émirat d'Abu Dhabi. Leurs travaux sont régulièrement publiés dans des revues spécialisées.

Grâce à la plate-forme de la MAF aux EAU, son savoir-faire est plus visible à l'international, valorisant les méthodes les plus en pointe de l'archéologie française

comme l'anthropologie funéraire, les études environnementales et l'archéométrie.

- L'Institut Français

L'Institut français des Emirats arabes unis est le service de coopération et d'action culturelle de l'Ambassade de France. Son équipe est chargée de promouvoir la création, la pensée et la langue française et de favoriser les échanges humains, culturels et scientifiques entre la France et les Emirats arabes unis. Il est étroitement associé au pavillon français de l'Exposition universelle: une opportunité extraordinaire de rayonnement pour notre pays qui a des idées pour atteindre les objectifs de développement durable, dans tous les domaines.

contact@if-uae.com

www.institutfrancais-uae.com

- Université Paris Sorbonne Abu Dhabi

L'Université Paris-Sorbonne Abu Dhabi est une université de droit émirien, installée sur l'île de Reem, dans un campus ultramoderne. Les programmes émanent de l'université Paris-Sorbonne pour les langues, lettres et sciences humaines, de l'université Paris Descartes Sorbonne Paris Cité pour le droit, la gestion et l'économie et de l'université Pierre et Marie Curie pour les sciences. Les diplômés sont les mêmes qu'à Paris.

www.sorbonne.ae

Les cours de théâtre et organisateurs de spectacles

- Culture Émulsion

La première et plus grande école d'Art dramatique francophone du Moyen-Orient. Implantée à Al Serkal Avenue à Dubaï et au théâtre de Mall of the Emirates, elle accueille des élèves de 6 à 70 ans pour des cours de théâtre, impro, cirque et comédie musicale. Culture Emulsion propose des pièces de théâtre ainsi qu'un spectacle en fin d'année scolaire qui réunit les performances des élèves.

Culture Emulsion est également spécialiste de la formation en entreprise et organise pour ses clients des stages de formation professionnelle en langue anglaise sur toutes les problématiques de communication: media training, prise de parole en public, sales training et sessions de team building.

www.culture-emulsion.com

Acteurs économiques

- Chambre de Commerce française

Créée en 2021, CCI FRANCE UAE est une organisation privée de droit local, fruit de l'union stratégique entre la Chambre de Commerce Française de Dubai et des Emirats du Nord et la Chambre de Commerce Française d'Abu Dhabi. Membre du réseau CCI France International qui compte 124 chambres dans 95 pays, la CCI FRANCE UAE représente aujourd'hui une communauté de plus de 800 membres d'entreprises.

Contact:

Site web: www.fbcdubai.com

Bureau d'Abu Dhabi

P.O. Box 73390 Abu Dhabi

Tel: +971 (0)2 674 1137 - info@fbgabudhabi.com

Bureau de Dubai

P.O. Box 25775 Dubai

Tel: +971 (0)4 312 6700 - fbcbcdubai.com

Business France (UBIFRANCE)

Al Habtoor Business Tower, 24th Floor, Dubai Marina
P.O. Box 3314, Téléphone : +971 (0)4 408 49 50

Courriel: dubai@businessfrance.fr

<https://www.businessfrance.fr/>

Associations

- Association Démocratique des Français à l'Étranger, ADFE (Abu Dhabi)

Fondée en 1980, Français du monde-ADFE vise à rassembler les concitoyens désireux non seulement de rester informés de la vie culturelle, politique, économique et sociale de la France, mais aussi d'approfondir leurs liens avec leurs pays d'accueil. <https://www.francais-du-monde.org>
Courriels: fdmabudhabi@gmail.com

- Union des Français de l'Étranger, UFE (Abu Dhabi, Dubai)

Fondée en 1927, l'UFE est un réseau qui regroupe des Français, des francophones et des francophiles à travers le monde.

Elle leur assure un lien privilégié avec la France, défend leurs intérêts et leur apporte soutien et entraide au quotidien.

v i v r e
l e s
c u l t u r e s



**AMBASSADE
DE FRANCE
AUX ÉMIRATS
ARABES UNIS**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

**INSTITUT
FRANÇAIS**

Émirats Arabes Unis

Thanks to the support of



Abu Dhabi: www.ufeabudhabi.com

Courriel: ufe@ufeabudhabi.com

Dubai: www.frenchcommunityclub.com

L'UFE Dubai est un des membres fondateur du French Community Club

- Le French Community Club

Association française reconnue par le Community Development Authority de Dubai. Elle a été créée en janvier 2017 pour répondre aux demandes des autorités locales.

Elle fédère plusieurs associations françaises de Dubaï notamment l'UFE Dubaï et l'Amicale des Savoyards aux Emirats qui sont les deux associations fondatrices du FCC.

Le French Community Club organise des activités ludiques, sportives et culturelles pour les français et francophones résidents à Dubai.

Bureau: Office 1, 20th floor, Aspin Tower, Sheikh Zayed Road, Dubai.

www.frenchcommunityclub.com

Accueils francophones

Les Accueils d'Abu Dhabi et de Dubaï sont gérés par des bénévoles qui se chargent de l'accueil des nouvelles familles francophones, d'activités culturelles, sportives et ludiques.

- Abu Dhabi Accueil

Abu Dhabi Accueil vous accompagne toute l'année pour vous aider à découvrir la culture des émirats et aller à la rencontre de la communauté francophone...

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur le site: www.abudhabi-accueil.com

contact@abudhabi-accueil.com

Aux Permanences: Lundi et Jeudi de 10h à 12h au Novotel Al Bustan

- French Social Club

Historiquement Dubaï Accueil, French Social Club accueille les francophones à Dubaï.

Cette association de bénévoles, certifiée par le Community Development Authority de Dubaï, est affiliée à la FIAFE comme beaucoup d'accueils français dans le monde.



www.frenchcommunityclub.com



Toute l'année, l'équipe dynamique de bénévoles vous accueille et vous propose

- Accueil des nouveaux arrivants
- Networking
- Conférences sociales, fiscales
- Dîners à thème
- Cafés philosophique
- Activités ludiques, sociales,...
- Activités spéciales enfants
- Compétitions sportives
- Découvertes culturelles
- Noël, ...

Email: contact@frenchcommunityclub.com

Aspin Tower 3rd Floor, office 303, Sheikh Zayed Road Dubai, EAU



VOUS ACCOMPAGNE TOUT AU LONG DE VOTRE EXPATRIATION

- ✓ Intégration des expatriés français et francophones
- ✓ Rencontres en journée ou en soirée
- ✓ Ateliers animés par nos bénévoles
- ✓ Activités en famille
- ✓ Offres privilèges de nos partenaires & sponsors

SUIVEZ-NOUS  

SITE : www.abudhabi-accueil.com

FACEBOOK : Abu Dhabi Accueil

INSTAGRAM : @abudhabiaccueil

Une question? Écrivez-nous à contact@abudhabi-accueil.com

Abu Dhabi Accueil est membre de la 



French Social Club vous fait découvrir Dubaï dans ses différents aspects, modernes, traditionnels, culturels..., et vous propose rencontres gourmandes et activités variées tout au long de l'année.

www.frenchsocialclub.org

Courriel: dubai.accueil@gmail.com

Vous pouvez les rencontrer tous les dimanches matin à l'Alliance Française de Dubaï (hors vacances scolaires).

- Amicale des Savoyards aux Émirats

Dynamisme et bonne humeur sont les maîtres mots de l'association qui regroupe les Savoyards, les Haut-Savoyards résidents aux UAE mais aussi les amis des pays de Savoie.

Des activités nombreuses et variées sont organisées dont la Alp'fest qui chaque année en octobre accueille des professionnels, des officiels, des entreprises, des sportifs, des musiciens, des artistes... venus des Alpes françaises pour une semaine d'activités (dont la célèbre compétition de ski à ski Dubaï), de rencontres avec les étudiants, de fête et de gastronomie. L'Amicale est membre fondateur du French Community Club.

www.savoyardsauxemirats.org

www.facebook.com/groups/savoyardsauxemirats

Les médias

Vous trouverez de nombreux journaux et magazines en anglais, en arabe et dans différentes langues. Seuls quelques médias proposent du contenu en français.

Magazine

- Madame Magazine

Premier et seul magazine de luxe et d'art de vivre à la française, en français et en anglais, bimestriel et gratuit dans le Golfe. Culture, voyages, interviews, découvertes, gastronomie, tendances, histoires, portraits, architecture et bien d'autres sujets locaux et internationaux sont les rubriques de ce magazine papier distribué dans tous les lieux de passage des EAU ainsi que dans les aéroports et tous les vols d'Etihad Airways en première et en business.

www.madame-magazine.com

Sites internet

- Dubaï Bonjour

Magazine internet en français et en anglais d'actualités commerciales, culturelles et d'art de vivre de Dubaï, dédié aux expatriés francophones et anglophones.

www.dubaibonjour.com

- Dubai Madame

Site internet en français dédié aux femmes vivant à Dubaï. Des informations sur la ville et ses habitants expatriés, des bonnes adresses et des bons plans.

www.dubaimadame.com

- Le Petit Journal

Site internet en français d'actualité locale, régionale et internationale dédié aux expatriés.

www.lepetitjournal.com/dubai

- Agence France Presse (AFP) En anglais

L'AFP est une agence de presse mondiale fournissant de l'information complète en vidéo, texte, photo, multimédia et infographie sur les événements qui font l'actualité internationale.

<https://www.afp.com/en/agency/afp-in-world/dubaiunited-arab-emirates>

Librairies et bibliothèques

Librairies

- Librairie francophone Culture & Co

Culture & Co, gérée par le groupe Librairie Antoine (Liban), est la seule librairie francophone des EAU. On y trouve les dernières nouveautés littéraires, ainsi que livres pour enfants, jeux éducatifs, loisirs créatifs et papeterie, sans oublier les livres scolaires.

Votre
LIBRAIRIE FRANCOPHONE
aux Émirats

LIVRES • JEUX • LOISIRS CRÉATIFS
PAPETERIE • LISTES SCOLAIRES

Nouveau point de vente à
L'Alliance Française - Abu Dhabi

commandez en ligne
culturecodubai.com

CULTURE
& CO
BOOKSTORE
Affiliated with Librairie Antoine - Beirut

Al Nasr Plaza • Street 10
Oud Metha • Dubaï
info@culturecodubai.com
+971 4 357 3603

Parking Assuré



French Social Club Dubai

Historiquement Dubai Accueil, notre association
accueille les francophones à Dubai.
Notre équipe vous accompagne toute l'année
au travers de sorties culturelles,
de cafés, de rencontres et d'activités sportives et ludique

dubai.accueil@gmail.com

www.frenchsocialclub.org



Pour vos commandes en ligne: www.culturecodubai.com
 Nouveau point de vente à l'Alliance française Abu Dhabi.
 Livres et fournitures scolaires en vente exclusivement à Culture & Co. Dubaï ou en ligne
 Al Nasr Plaza building - Oud Metha – Dubaï
 Tel. +971 4 3573603 Mail: info@culturecodubai.com

- Kinokuniya BookWorld au Dubai Mall

Il s'agit sûrement de la plus grande librairie des EAU. Elle propose de nombreux livres en anglais, en arabe mais aussi en français et en japonais, l'enseigne étant nipponne. <https://uae.kinokuniya.com>

Bibliothèques

- Alliance française

Vous trouverez une bibliothèque dans chaque antenne: Abu Dhabi, Al Ain, Ajman et Dubaï. Coin enfant, activités pédagogiques proposées pendant les vacances scolaires.

Forums et groupes Facebook

- Abu Dhabi Pratique

Groupe d'entraide qui a pour but d'échanger des informations. [facebook/Abu Dhabi Pratique](https://www.facebook.com/Abu Dhabi Pratique)

- Français – Francophones à Abu Dhabi

Groupe destiné aux francophones d'Abu Dhabi pour s'échanger des infos et communiquer avec des personnes ayant des intérêts similaires. C'est aussi un forum où les résidents peuvent poser des questions, vendre, proposer des activités dans la communauté et dans les Émirats Arabes Unis en général.

- Francodubai

Le forum et le blog pour les francophones de Dubaï et Sharjah a été créé en 2001. Point de rencontre pour les familles et ceux qui souhaitent s'installer dans ces Emirats. Conseils sur les médecins, les dentistes et les bonnes adresses en général.
 Inscription sur yahoo et/ou sur [Facebook/Francodubai](https://www.facebook.com/Francodubai)

- Français Italiens à Dubaï

Français et Italiens, francophones et italophones, francophiles et italophiles de Dubaï, sont tous les bienvenus sur ce groupe dynamique. Des bons plans, des bonnes adresses, des idées de sorties et les actualités des Emirats.

- French Ladies Dubai

Destiné aux femmes, que ce soit la jeune maman, la mère au foyer ou la femme au travail, les «ladies» vous donnent leurs conseils et leurs bons plans.
 Inscription sur [Facebook/French Ladies Dubai](https://www.facebook.com/French Ladies Dubai)

- Les Frenchy de Dubai

Vous y trouverez un groupe d'entraide pour les Français, des conseils, l'actualité des EAU et les bonnes adresses culinaires.

Inscription sur [Facebook/Les Frenchy de Dubai](https://www.facebook.com/Les Frenchy de Dubai)

- Les Mamans d'Abu Dhabi

Groupe proposant des rencontres entre mamans ayant des enfants francophones à Abu Dhabi.

Inscription sur [Facebook/Maman abu dhabi](https://www.facebook.com/Maman abu dhabi)

- Les Nouveaux Aventuriers Dubaï (French Connection)

Ce groupe facebook est en français, mais l'anglais y est toléré. Accessible à tous, pour découvrir Dubaï, s'y installer, chercher du travail ou se rencontrer et sortir. Partage d'informations dans la bonne humeur, annonces... on peut y poser ses questions concernant les EAU, la réponse est rapide.

<https://www.facebook.com/groups/LNA.Dubai/about>

- Le vide grenier francophone d'Abu Dhabi

Groupe réservé aux francophones d'Abu Dhabi destiné uniquement à la revente ou à la recherche d'objets neufs ou d'occasion.

- Ze French in Abu Dhabi

- Ze French in Dubai

Ces groupes proposent de partager des informations en français. La communauté vous donnera ses bons plans, ses adresses. Inscription sur [facebook/Ze French in Abu Dhabi](https://www.facebook.com/Ze French in Abu Dhabi) et sur [facebook/Ze French in Dubai](https://www.facebook.com/Ze French in Dubai).

Les liens entre les EAU et la francophonie

- Bureau des Expositions Internationales, BIE

Le BIE est né de la volonté de ses États membres de s'engager dans la mission culturelle, économique et politique d'Expositions Universelles uniques pour leur envergure, leur force d'innovation et leur capacité d'attraction. En novembre 2013 les EAU ont gagné le droit d'organiser l'Exposition de 2020 à Dubaï. Une première pour la région. www.bie-paris.org

- Organisation Internationale de la Francophonie, OIF

Les EAU ont rejoint l'OIF en 2010, accompagnant ainsi 80 états et gouvernements. Ces derniers constituent des partenariats avec des entités du secteur public ou privé qui souhaitent s'associer à des événements ou à des actions de coopération.

www.francophonie.org



SE LOGER AUX EAU

202 Bref panorama

203 Le logement temporaire

203 Trouver un hôtel

203 Trouver un appart-hôtel

203 La location d'un bien

203 Chercher un bien

205 Choisir son lieu d'habitation

215 L'achat d'un bien

216 L'emprunt

216 Où acheter aux EAU

216 En cas de problème



BREF Panorama

Que vous soyez aux EAU pour un court séjour ou que vous y passiez quelques années, vous serez certainement étonné par le nombre de chantiers sur lesquels s'activent en permanence des centaines d'hommes. En 50 ans, le pays a connu l'un des développements urbains les plus spectaculaires au monde. Les EAU ont fait le choix d'investir massivement dans les infrastructures, construisant en un temps record une dizaine d'aéroports, des routes traversant l'ensemble des émirats, de nombreuses installations médicales et touristiques et des projets résidentiels.

Des immeubles majestueux sortent toujours de terre aux quatre coins du pays, même si l'on ne peut plus dire

comme auparavant qu'un quart des grues du monde est à Dubaï. En 2009 la ville a subi d'une part le contrecoup de la crise mondiale (et l'éclatement de la bulle immobilière), d'autre part la diminution de l'offre de crédit bancaire. Mais dans cette ville tout va vite: en 2011 l'attractivité de Dubaï était de nouveau d'actualité, en 2013 et 2014 le marché rebondissait fortement, notamment grâce à l'achat immobilier des non-résidents.

Les EAU - et Dubaï en particulier - ont renoué avec les initiatives d'urbanisation audacieuses telles que «Dubai South» - une ville entière aux portes du nouvel aéroport et du site de Dubai Expo 2020 - ou encore le «Bluewater Island» dans le quartier de Dubai JBR.

Le logement temporaire

Trouver un hôtel

Si vous êtes de passage aux EAU vous irez soit chez des amis, soit à l'hôtel. La plupart offrent divers services mais ils sont assez chers. Vous trouverez quelques logements moins onéreux mais cela restera limité: il y a quelques (rares) auberges de jeunesse, peu d'hôtels à petit budget sauf si vous voyagez à une période de l'année où les prix sont réduits (juillet et août, au moment où les températures sont très hautes). (Voir la liste des hôtels dans le chapitre les Emirats Arabes Unis).

Trouver un appart-hôtel

On compte un grand nombre d'appart-hôtels à Dubaï (moins à Abu Dhabi - peu proposent 3 chambres), à tous les prix, de taille variable et généralement bien équipés. C'est souvent la solution idéale pour un logement temporaire, à la semaine ou au mois, voire à l'année dans certains cas. Si vous restez longtemps, n'hésitez pas à demander des tarifs préférentiels et négociez des réductions sur les services (internet, pressing). Comme dans les hôtels, les prix varient en fonction de la demande (selon la saison et le quartier que vous choisirez).

Les appart-hôtels n'acceptent pas la présence d'animaux de compagnie.

Quelques sites à interroger :

Booking.com

www.booking.com

Expedia

www.expedia.com

Hotels.com

www.hotels.com

Tripadvisor

www.tripadvisor.com

Airbnb

www.airbnb.com

La location d'un bien

Le logement représentera une partie importante de votre budget mensuel, d'autant que vous devrez payer 5% de security deposit (caution) et à Abu Dhabi 5% de tenant assistance fee (frais d'occupation). Choisissez le quartier qui vous convient en fonction du mode de vie que vous souhaitez adopter et de vos priorités: être près du travail, de l'école si vous avez des enfants, de l'aéroport si vous voyagez beaucoup. Les logements ne sont pas proposés en fonction du nombre de mètres carrés mais en fonction du nombre de chambres. Méfiez-vous des embouteillages, qui peuvent être importants dans certaines villes le matin et en fin de journée.

Aux EAU, la manière la plus rapide et efficace pour trouver un logement est la recherche en ligne, par le biais de sites spécialisés. Si vous souhaitez faire appel à un professionnel, une fois que vous aurez une idée des prix et des quartiers (notamment grâce aux tendances du marché, à consulter sur des sites comme www.propertyfinder.ae), prenez rendez-vous avec un agent immobilier, pour lui faire part de vos besoins.

Chercher un bien

Il est conseillé de chercher un logement entre deux et trois semaines avant la date d'emménagement car une fois que vous l'aurez trouvé vous ne pourrez pas le réserver longtemps.

Vos recherches dépendront aussi du type de contrat que vous avez avec votre employeur: soit il vous propose un logement soit il vous alloue une somme, dans ce cas vous devrez chercher par vous-même.

Si votre employeur vous loge, vous passerez soit par le service des Ressources Humaines, qui vous proposera un logement, soit par une agence pour trouver le bien. Si vous avez un budget alloué par l'entreprise vous pourrez consulter les annonces sur les différents sites internet, faire appel à des agences ou regarder les panneaux dans le quartier qui vous intéresse. En vous promenant n'hésitez pas à appeler les numéros affichés sur les maisons (To let = à louer). Vous pourrez aussi consulter les annonces dans les journaux ou les panneaux d'affichage des supermarchés comme Spinneys.

Dans le cas où votre entreprise vous accorde une allocation pour le logement renseignez-vous sur les modalités: Vous versera-t-elle l'argent? Règlera-t-elle le loyer directement? Dans ce cas que se passera-t-

il si vous souhaitez compléter le montant ou si vous trouvez un lieu d'habitation moins cher que la somme qu'elle vous propose?

Prenez en compte, lors de votre installation, le fait que vous devrez payer 1 an de loyer à l'avance (certains propriétaires acceptent le règlement en 2 voire 3 chèques et plus exceptionnellement 12. Le fait de payer 1 an de loyer en une fois peut donner lieu à une réduction. Discutez avec le propriétaire et tentez votre chance).

Attention: dans certains émirats, si vous êtes deux à travailler, il est interdit de cumuler l'allocation logement des deux conjoints.

Vous recevrez en principe une offre récapitulant ce sur quoi vous vous êtes mis d'accord, puis un contrat de location. Lors de la signature de ce contrat (en anglais et en arabe), vérifiez les clauses sur la maintenance: soit elle est incluse (et pas toujours appliquée), soit elle ne l'est pas, dans ce cas demandez au propriétaire s'il peut la prendre en charge. La climatisation, les fuites d'eau et autres tracas pourront représenter un vrai budget en fin d'année. Attention, à Abu Dhabi une majorité de biens appartient à des Sheikhs et sont gérés par des sociétés de gestion, ce qui implique que les contrats ne peuvent pas être amendés et que le security deposit doit être payé immédiatement pour bloquer la propriété. Ils prennent en charge la maintenance importante mais les frais mineurs sont à la charge du locataire, conformément à la loi sur les locations de l'émirat.

Si vous avez des animaux, pensez à ajouter une clause écrite dans le contrat de location, stipulant que le propriétaire accepte que vous ayez un animal sous son toit, sinon vous pourriez avoir des problèmes par la suite.

Une fois que vous aurez donné le(s) chèque(s) au propriétaire il vous remettra un document qui vous permettra d'aller à la Municipalité de votre émirat pour valider la location. Attention: le contrat n'a pas de valeur sans cette validation.

À Abu Dhabi et Dubaï vous devrez payer 5% du montant annuel du loyer en «housing fees» qui seront répartis sur vos factures d'eau et d'électricité tout au long de l'année.

Pensez à demander la liste des différents frais facturés par les agences pour vous trouver un bien afin d'éviter les mauvaises surprises. Si votre Direction des Ressources Humaines gère la location, elle s'occupera des paiements mais vous imposera peut-être des logements dans des compounds ou des tours où la société a déjà conclu des accords.

N'oubliez pas de faire l'état des lieux avant de prendre possession du logement: la loi stipule que celui-ci doit être propre. Généralement le propriétaire

prend également en charge, avant que vous emménagiez, la lutte antiparasitaire (pest control). Vous devrez ensuite vous en charger, tous les ans si vous êtes dans une villa; dans les compounds cela est pris en charge par l'équipe de maintenance. Le refroidisseur (chiller) utilisé pour la climatisation et l'eau est un élément indispensable aux EAU. N'oubliez pas de demander, lorsque vous visitez des biens, si le coût annuel est inclus dans le loyer car il peut être important. Dans les immeubles il peut être pris en charge par le propriétaire et sera alors inclus dans les charges mensuelles. Renseignez-vous également sur les frais mensuels d'utilisation de la climatisation.

Le temps de connexion de votre nouveau logement à l'eau et l'électricité peut prendre plusieurs jours. Si vous emménagez dans un compound pensez à signaler au gardien les différentes allées et venues pour éviter que des prestataires (comme le démnageur) restent bloqués à la grille, surtout si vous n'avez pas encore de téléphone.

L'assurance Logement

L'assurance logement, facultative, est cependant conseillée car elle inclut votre responsabilité civile, vous couvre contre les incendies, les dégradations et vols. Demandez à votre assureur si elle est bien comprise dans votre contrat.



Les incontournables de la location.

Pour pouvoir louer un bien vous devez être en possession d'un visa de résident, de votre carte d'identité émirienne et d'un compte en banque. Pensez à demander un chéquier le jour où vous ouvrez votre compte. Vous devez en émettre un (ou plusieurs si le propriétaire accepte) avec le montant annuel du loyer. Assurez-vous que vous avez suffisamment de fonds sur le compte: aux EAU l'émission de chèques sans provisions est passible de lourdes peines.

Attention: Lorsque vous aurez versé votre loyer annuel, même si vous perdez votre emploi ou si vous devez partir avant la fin de votre contrat, le loyer reste dû. La seule solution est d'essayer de trouver un compromis avec le propriétaire. Certains gestionnaires de biens à Abu Dhabi proposent une clause appelée early termination dans leur contrat, ce qui permet de payer 2 mois de pénalités puis le reste du loyer est remboursé au locataire. Attention la loi n'impose aucune obligation au propriétaire à cet égard, la situation varie au cas par cas.

Choisir son lieu d'habitation

Il existe une grande disparité de prix entre les différents émirats. À Abu Dhabi et Dubaï les prix sont plus chers que dans les émirats du Nord.

Vous aurez impérativement besoin de la climatisation (de mai à fin septembre) mais pas du chauffage.

Émirat d'Abu Dhabi

Globalement, les tarifs moyens de location de villas sont restés plus ou moins inchangés au cours du premier trimestre 2021 par rapport à la fin 2020. Cependant les quartiers de West Yas, Golf Gardens et Saadiyat Beach ont augmenté en moyenne de 5%. Les appartements accusent une baisse de 2% à 11% selon la taille et les quartiers.

Vous trouverez des villas et de très beaux appartements, selon votre budget, sur une surface très étendue, la ville s'allongeant de plus en plus. Vérifiez bien votre lieu d'activité principale (école ou travail) avant de choisir l'emplacement. Vous pourrez chercher sur internet les offres publiées par les agences. Attention lors du choix de l'agent immobilier: certaines agences peu scrupuleuses proposent des biens à louer qui ne sont pas disponibles. Ces produits d'appel permettent d'attirer des clients à qui ils proposent ensuite des biens plus chers, en prétextant que celui que vous avez vu a été loué entre temps, ce qui vous donnent une fausse idée des prix de l'immobilier et leur permet de conclure l'opération rapidement.

L'essentiel est de choisir un agent de confiance.

La ville est composée de plusieurs îles, reliées par des ponts. Les expatriés apprécient souvent de vivre près de la Corniche, assez centrale (plutôt en appartement) ou sur les îles (Saadiyat, Reem, Mariah, Yas). Pour les résidents qui vont souvent à Dubaï, le choix d'Al Bandar et de l'île de Yas est plus judicieux, mais loin du centre-ville.

Les augmentations de loyers à Abu Dhabi sont, depuis novembre 2013, de nouveau plafonnées à 5% par an.

Le propriétaire avec qui vous avez signé le contrat de location devra le faire valider auprès de Tawtheeq (www.adm.gov.ae), ce qui permet de faire reconnaître le document légalement auprès de la municipalité. Ce document sera nécessaire aussi bien pour la demande du visa de famille que si vous décidez de sponsoriser une femme de ménage (maid).

Pour avoir une idée des prix (qui changent régulièrement), consultez les sites immobiliers. Voici un bref panorama des quartiers d'Abu Dhabi, avant que vous ne les exploriez vous-même.

Al Bateen

Le quartier propose de nouveaux compounds agréables et des petits immeubles. Les anglo-saxons l'apprécient pour son American Community School, les francophones pour sa proximité avec le Lycée Théodore Monod, les autres expatriés pour ses commerces dont le Bateen Mall et de supermarchés comme le Spinneys, vendant du porc et de l'alcool.

Al Muneera - Al Bandar - Al Zeina

Situé sur les rives de la plage d'Al Raha le quartier se compose d'appartements résidentiels, de villas de plage, de maisons de ville, de magasins, de restaurants, de grands espaces publics - y compris une plage et une aire de jeux pour enfants - et d'un immeuble de bureaux.

Construit sur une île, Al Muneera a des vues spectaculaires sur les eaux bleues du golfe Persique jusqu'à l'île Yas et Ferrari World. Un canal divise l'île du continent avec des cafés et des restaurants situés le long des promenades.

Compter environ 130 000 Dhs pour un 2 bedrooms.

Al Khalidiya

Les expatriés aiment ce quartier proche de la Corniche ainsi que ses commerces de proximité et ses parcs. Le Khalidiya mall, les supermarchés prisés des occidentaux (Spinneys et Abela où vous trouverez du porc) facilitent aussi la vie quotidienne, même s'il n'est pas toujours facile de se garer dans le quartier. Khalidiya Village, au cœur de la ville, offre de bonnes prestations (piscines privées, sauna, gymnase, aires de jeux) et des logements spacieux.

Al Karamah

Les français apprécient la proximité du Lycée Louis Massignon, les anglo-saxons celle de la British School et de l'American International School.

Le quartier est plus ancien, avec des petites rues arborées, des compounds plus ou moins récents. Des infrastructures de qualité rendent la vie plus facile parmi lesquelles des hôpitaux, Mushrif mall, Lulu hypermarket et de nombreux petits magasins de proximité. Vous devrez néanmoins apprendre à éviter les horaires d'embouteillages.

Al Marasy

«Port» en arabe, dans le port d'Al Bateen, Marasy est un quartier urbain élégant avec ses immeubles bas en bord de mer, animé grâce à ses promenades, cafés et marinas. Le complexe est entouré d'un beau jardin décoré de sculptures et de fontaines. Il offre des

Al Bandar



206

espaces publics pour la détente et les activités sociales et comprend une place centrale avec des magasins et des cafés. Une promenade encercle non seulement le complexe résidentiel Marasy, mais l'ensemble de la crique d'Al Bateen. Compter environ 125 000 Dhs pour un 2 bedrooms.

Al Markaziyah

Proche de la corniche, le quartier a vu un grand nombre de constructions sortir de terre ces dernières années. Autour du Qasr al Hosn se sont élevées les tours du World Trade Centre avec le central market et son souk. C'est donc un quartier historique mais aussi commerçant, avec de nombreux restaurants dans les rues Khalifah Street, Hamdan Street et Electra Street. C'est aussi une zone où sont installées de grandes entreprises privées et publiques.

Al Reem Island

Un quartier très récent avec de belles tours modernes, dont de nombreuses ont vue sur le golfe. L'Université Paris Sorbonne Abu Dhabi y est installée et propose régulièrement des expositions, des concerts et des spectacles. Quelques boutiques (Boutik mall) et restaurants mais il reste encore beaucoup à construire.

Al Reef

Des villas et des petits immeubles, de nombreux commerces, le tout proche de l'aéroport, ce quartier propose des prix intéressants. C'est une bonne option si vous devez vous rendre à Dubaï pour travailler chaque jour, sans pour autant être trop loin de la ville et de ses commodités. On y trouve des écoles, des cliniques et tous les équipements sportifs.

Golf Gardens

A 35 minutes du centre d'Abu Dhabi et 45 minutes de Dubaï, Golf Gardens est un bon compromis pour ceux qui souhaitent de vivre en villa dans un environnement vert. La présence du golf, de salles de sports et d'espaces de loisir sont un plus. Quelques magasins de proximité permettent de faire les courses au quotidien.

Khalifa City et Shakhbut City

Cette proche banlieue d'Abu Dhabi est divisée en deux quartiers: Khalifa City et Shakhbut. Khalifa City est située à 30 kilomètres d'Abu Dhabi proche de l'Aéroport International. Shakhbut City plus proche de Bani Yas, est composée surtout de villas individuelles. Les familles apprécient beaucoup l'endroit, notamment en raison du nombre d'écoles et des loyers plus intéressants.

Mangrove Village

A la lisière d'Abu Dhabi, Mangrove Village plaît beaucoup aux familles expatriées. Outre une marina privée, pour les amateurs d'activités nautiques, le village offre une ambiance conviviale. Vous trouverez de grandes villas, des piscines couvertes ou en extérieur, un supermarché Spinneys et des installations sportives.

Mohammed Bin Zayed City

A 45 minutes du centre d'Abu Dhabi ce quartier résidentiel est apprécié des familles pour ses grandes villas à prix raisonnables. A terme il comprendra 349 tours qui permettront de loger 85.000 personnes. Vous ferez de longs trajets en voiture si vous devez souvent aller à Abu Dhabi.

Muroor

Un quartier agréable, près du Lycée Français Massignon, qui propose des villas et des maisons de ville à 10 minutes du centre d'Abu Dhabi. Certaines, les plus anciennes, sont près des mangroves. A proximité vous trouverez des écoles, un Carrefour et Mushrif Mall.

Mushrif

Très prisé des francophones pour sa proximité avec le Lycée Massignon, ce quartier central entre Sheikh Rasheed bin Saeed Al Maktoum Street (plus connue sous le nom d'Airport Road ou 18th Street) et Khaleej Al Arabi Street (8th Street) propose surtout des villas. C'est aussi le quartier des ambassades.

Al Raha Gardens

Al Raha Gardens est à 15 minutes de l'Aéroport International et de Khalifa City. Al Rayyana accueille de nombreux français, dans un compound qui se trouve entre Al Raha Gardens et Golf Gardens. Le quartier bénéficie de nombreux commerces et d'écoles internationales comme Al Raha International, GEMS ou Glenelg.

Al Zahiyah (ex-Tourist Club area)

Ce quartier est apprécié des célibataires car il est riche en magasins, restaurants, cafés et cinémas. Vous trouverez des bus et des taxis mais vous subirez aussi les embouteillages.

Saadiyat Island

Située à 10 minutes du centre-ville d'Abu Dhabi, cette île comprend 7 quartiers différents où 145 000 personnes vivront à terme, puisqu'elle est toujours en construction. Elle est constituée de belles maisons en bord de mer et deviendra un incontournable centre culturel grâce à l'ouverture du musée du Louvre, puis de Guggenheim et du Musée Sheikh Zayed. Vous

aurez aussi le choix entre les résidences Saadiyat Beach et The St Regis Saadiyat. La New York University dont le campus est sur l'île, attire aussi un public de jeunes étudiants ainsi que la Cranleigh School et l'école Monot.

The Hills

Les belles villas luxueuses de ce "village" sont situées près du pont Musaffah. Les prestations sont de qualité: piscine commune et salle de gymnastique. Certaines des villas avec leur piscine sont au bord de l'eau. Nombre d'entre elles ont aussi une vue imprenable sur la Grande Mosquée Sheikh Zayed.

Yas Island

Toujours en construction l'île propose déjà des villas et des appartements notamment à Yas Village et Northern Marina Village. Ce quartier est dédié aux loisirs avec le circuit de formule1 et les parcs de Ferrari World et Yas Waterworld. Yas Mall, est le plus grand centre commercial d'Abu Dhabi.

Quelques sites utiles

Municipalité d'Abu Dhabi

www.dmt.gov.ae/en/adm

Better Homes

www.bhomes.com

Crompton Partners

www.cpestateagents.com

Dubizzle

abudhabi.dubizzle.com

Gulf News

www.gnproperty.com

Homes Style Property Real Estate

www.homestyle-property.co.ae

Khidmah www.khidmah.com

LLJ Property www.ljproperty.com

Property Finder

www.propertyfinder.ae

Property Shop Investment

www.propertyshopinvestment.com

Émirat de Dubaï

La ville de Dubaï est très étendue et propose des logements allant de la villa individuelle au bord de la mer à la maison en compound aux portes du désert. Vous trouverez aussi des appartements superbes dans les nombreux gratte-ciels de la ville ou de plus modestes dans les petits immeubles des «vieux» quartiers de Dubaï.

La tendance depuis quelques années est à la baisse des loyers dans tous les quartiers mais selon la loi de l'émirat, les propriétaires peuvent augmenter les loyers annuellement pour les ajuster si nécessaire au prix du marché. Selon l'Autorité de Régulation de l'Immobilier, l'augmentation se fait de la façon suivante:

- si le bien loué se situe 10% en dessous du marché, l'augmentation n'est pas autorisée;
- entre 11 et 20% en-dessous du prix du marché locatif une augmentation de 5% est permise;
- entre 21 et 30% en-dessous du prix du marché vous pourrez avoir une augmentation de 10% maximum;
- entre 31 et 40% en-dessous du prix du marché locatif vous pourrez vous attendre à une augmentation de 15%;
- plus de 40% en-dessous du prix du marché, une augmentation de 20% est autorisée.

Vous pouvez calculer l'augmentation potentielle en consultant www.dubailand.gov.ae/English/Pages/Rental-Increase-calculator.aspx. N'hésitez pas à négocier avec votre propriétaire.

Vous devrez faire valider votre contrat de location en l'enregistrant en ligne sur le système Ejari (www.ejari-online.com) et en réglant 585 Dhs (136€). L'enregistrement Ejari est indispensable pour pouvoir ouvrir les compteurs d'électricité et d'eau auprès de DEWA. Lorsque vous obtenez votre Ejari, vos données sont automatiquement transférées vers le système DEWA et une requête d'emménagement est générée pour créer votre numéro de compte.

Vous recevez immédiatement un SMS et un courrier électronique de DEWA avec les détails de votre compte DEWA ainsi qu'un lien pour payer le dépôt de garantie. Vous trouverez la liste des documents nécessaires sur www.ejari.ae

Découvrez les différents quartiers grâce à un bref panorama de la ville et consultez les sites immobiliers pour connaître les prix du marché, en constante évolution.

Al Barsha

Ce quartier qui attire les célibataires travaillant à Media et Internet City propose des maisons en compound, des villas et des immeubles d'habitations, à des prix intéressants. Les anglo-saxons l'apprécient du fait de la proximité de l'American International School. Les familles profitent des nombreux compounds avec piscine et salle de gymnastique, et des centres commerciaux dont le Mall of the Emirates. Pour faire vos courses alimentaires vous trouverez un Carrefour et un Lulu Hypermarket (grand supermarché de la région).

Al Furjan

Situé à 15 minutes du site de l'Expo2020 et à 10 minutes d'Ibn Battuta Mall, Al Furjan est un quartier qui comprend majoritairement des villas et des maisons de ville, centres commerciaux, piscines, restaurants, terrains et salles de sport, jardins paysagers. L'accès aux transports en commun, aux quartiers d'affaires de Dubaï et aux principales attractions touristiques est simple. Le quartier a sa propre station de métro «Al Furjan».

www.alfurjan.com

Al Jaddaf

Ce nouveau quartier au bord du canal est situé à l'ouest de la ville. Autrefois connu pour ses réparations de dhows (bateau traditionnel), Al Jaddaf se modernise avec des constructions récentes, notamment ses nombreuses résidences avec vue sur la Crique, son imposant hôtel Palazzo Versace et son centre culturel ouvert fin 2018, Jameel Arts Center.

Al Jafiliya

Le «vieux Dubaï» proche de la Crique, jadis le poumon économique de la ville. Les prix des loyers y sont moins onéreux mais peu d'expatriés occidentaux y habitent. Vous trouverez de nombreux commerces et restaurants populaires et des centres commerciaux du côté de Diyafah street.

Al Sufouh

Bien situé, entre Media City et Umm Suqeim, le quartier abrite de superbes palais en bord de mer. Ses compounds anciens et d'autres, plus récents sont assez prisés, ce qui implique que vous serez souvent en «liste d'attente» pour pouvoir y accéder.

Arabian Ranches

A 15 minutes du Mall of the Emirates cette oasis est prise des francophones du fait de la proximité du Lycée Français Georges Pompidou. Le compound (véritable ville dans la ville) dispose également de crèches et d'une école britannique (très demandée, vous serez en liste d'attente). Vous trouverez des commerces, des supermarchés, des restaurants, des cafés, et disposerez de parcs et d'espaces de sport ainsi que d'un centre médical. Le Polo club, très proche, permet aux familles de se retrouver pour des activités sportives ou pour le week-end.

Bluewaters

Au large de l'extrémité sud-ouest de Dubaï Marina, Bluewaters est une île artificielle en passe de devenir

l'un des plus importants sites touristiques du monde, avec 3 millions de visiteurs chaque année. En construction depuis 2013, elle a ouvert ses portes en 2019. L'attraction phare de ce projet: Ain Dubai une grande roue géante de 210 m de haut (la plus grande du monde) qui pourra accueillir 1400 passagers en offrant une vue imprenable sur la ville. L'île dispose de 2 hôtels 5 étoiles avec accès direct à la plage, elle comporte des zones commerciales, des habitations résidentielles et infrastructures de divertissement.

Bluewaters est reliée au continent par une route directe depuis Sheikh Zayed Rd et un pont piétonnier d'environ 300m qui rejoint l'île à Jumeirah Beach Residence (JBR).

Vous aurez la possibilité de vous y rendre en bateau taxis depuis la Marina, à pied ou en vélo grâce au pont piétonnier.

www.bluewatersdubai.ae/

Business Bay et Dubai International Financial Centre

Vous trouverez de nombreux appartements, dont certains avec services, près de l'avenue centrale de Dubaï, Sheikh Zayed road, très fréquentée, à 15 minutes de l'aéroport. Vous aurez accès à de nombreux commerces, restaurants et cafés mais les parcs et les écoles y sont rares.

Downtown, Burj Khalifa, Old Town

Ce quartier, connu pour le Burj Khalifa et le Dubai Mall propose des appartements et des appart-hôtels. Il est apprécié par ceux qui travaillent dans le centre financier (DIFC). Les nombreux commerces, les restaurants et l'animation permanente sont un réel atout. Les embouteillages et le manque d'espaces verts dissuaderont peut-être les familles avec des enfants en bas âge.



Reem Island Abu Dhabi

Photo by Kamil Rogalski on Unsplash

Dubaï South

Dubaï South est un projet d'urbanisation de 142 km² lancé en 2006 par le Gouvernement de Dubaï. Créé sur la base du bonheur et du bien-être des individus il devrait atteindre environ 1 million d'habitants. Le quartier bénéficie de l'extension de la ligne de métro vers Expo 2020. L'objectif a également été de créer une plateforme économique, destinée à accueillir entreprises et industries qui créeront environ 500 000 emplois.

Dubaï South accueille l'Exposition Universelle 2020, le Dubaï Airshow ainsi que l'aéroport International Al Maktoum (le futur plus grand aéroport du monde).

www.dubaisouth.ae/en

Emirates Hills

Ce grand quartier inclut Springs, Meadows et The Lakes, qui proposent respectivement des maisons de ville et des villas en compound près du Montgomerie Golf Course. Il dispose d'écoles, l'une britannique et l'autre internationale, offrant des cours jusqu'au Baccalauréat (international).

Festival City

Quartier résidentiel doté d'écoles (Deira International School et Universal American School) et commercial,

situé non loin de l'aéroport DXB. Les hôtels de luxe Crown Plaza et Intercontinental font face à IKEA et au centre commercial «Festival City Mall». On y trouve de nombreux restaurants et 600 boutiques dont le premier Robinsons hors d'Asie qui regroupe toutes les grandes marques internationales. On peut y dîner au bord de l'eau après une journée shopping.

www.dubaifestivalcity.com

Green Community West

Ce quartier situé non loin de Jebel Ali Freezone propose des maisons dans un environnement verdoyant et agréable. Vous disposerez d'une crèche multilingue, d'écoles, de commerces (leur nombre augmente régulièrement) et d'hôtels. Vous serez près de l'Aéroport Al Maktoum International

International City

Loin du centre ville, ce quartier est souvent le choix des personnes ayant un budget serré. Les commerces de proximité et les places de parking y sont très limités. Falcon City et The Villa Les logements y sont agréables et bien adaptés aux familles. Les prix sont raisonnables mais on y trouve encore peu de commerces, de restaurants ou de cafés.



Palm Jumeirah vue de «The View».

Jebel Ali et Discovery Gardens

Un bon choix pour ceux qui travaillent à Jebel Ali ou à Abu Dhabi. Les prix des appartements sont plus raisonnables donc la demande est importante; vous risquez donc d'être en liste d'attente. Discovery Gardens propose des appartements d'une ou deux chambres ce qui en fait un quartier idéal pour les jeunes couples. Vous y trouverez quelques commerces et disposerez d'un grand centre commercial (The Gardens Shopping Mall). La proximité du centre commercial Ibn Battuta Mall est un plus non négligeable.

Jumeirah Lake Towers (JLT)

Jumeirah Lake Towers est un quartier moderne situé en face de la Marina, de l'autre côté de Sheikh Zayed Rd. Souvent comparé aux quartiers américains à cause de ses gratte-ciels proches les uns des autres, il est bordé par le métro. Ce complexe dispose de 80 tours résidentielles et commerciales bordées par 3 lacs artificiels où il est agréable de se promener. La pièce maîtresse du quartier est la Tour Almas qui compte 66 étages. Le quartier se compose de résidences, de bureaux, de nombreux restaurants et de commerces. Le prix des logements est un peu moins cher que ceux de sa voisine Marina, accessible à pied notamment par les deux ponts du métro. www.jlt-dubai.com/about-jumeirah-lake-towers.html

Jumeirah Park, Jumeirah Circle et Jumeirah Village

Villas individuelles et compounds composent ces quartiers très récents où de nouvelles constructions voient constamment le jour. Peu de commerces mais déjà un centre commercial et quelques parcs et magasins. Vous disposerez néanmoins d'un centre médical.

Mirdiff

Au sud de l'aéroport International de Dubaï, c'est l'endroit que choisissent ceux qui voyagent souvent ou travaillent dans d'autres émirats du Nord. Les prix sont plus raisonnables qu'ailleurs mais il faut bien choisir son lieu d'habitation car les rues peuvent y être bruyantes. Vous pourrez vous promener dans les nombreux parcs et faire vos courses dans les différents magasins et centres commerciaux.

Marina et JBR (Jumeirah Beach Residence)

Le quartier comprend plus de 200 tours d'appartements et d'hôtels, et la plus grande marina créée par l'homme au monde, avec 10 km de promenade au bord de l'eau et ses nombreux bateaux. A Jumeirah Beach Residence, un quartier dans le quartier, vous aurez le

choix entre différents restaurants, cafés et magasins. Vous aurez accès aux transports en commun (tramway, bus, taxis) mais vous souffrirez des embouteillages. Apprécie des célibataires et des jeunes couples, il séduit de plus en plus de familles du fait de la proximité de The Beach, une grande plage publique animée, bordée de restaurants et de cafés.

Meydan City

Nouvelle ville en construction située autour de l'hippodrome éponyme, Dubaï Meydan City abritera des zones résidentielles, des écoles, des hôpitaux, des parcs d'affaires, un centre commercial et un centre sportif. Des complexes résidentiels, des hôtels de luxe, des bureaux et beaucoup d'autres éléments restent à construire, le projet a donc été partagé : la 1ère phase du complexe devrait être terminée en 2020 date à laquelle l'expo 2020 doit ouvrir ses portes.

Le Dubaï Mall est à 10 min et l'aéroport international de Dubaï est à 20 min.

Motor City

Situé près d'Arabian Ranches, ce quartier offre des villas spacieuses et des immeubles d'habitation. Green Community est très appréciée des familles. Vous y trouverez des commerces, des restaurants et cafés et pour les francophones la proximité du Lycée Français représente un réel atout. Pour les anglo-saxons l'école britannique GEMS est aussi un vrai point positif. Vous serez à proximité du Dubaï Autodrome, où se retrouvent les amateurs de karting et où se courent chaque année les 24 heures de Dubaï.

Palm Jumeirah

Emblématique de Dubaï pour le monde entier cet archipel en forme de palmier est à la fois résidentiel, avec ses immeubles et ses villas le long des plages, mais aussi touristique avec ses très nombreux hôtels de luxe dont le célèbre Atlantis. On peut y accéder en voiture ou en monorail. Le prix de l'immobilier a sensiblement baissé ces dernières années.

Récemment ouvert «The Pointe» propose une promenade d'1,5 km avec des cinémas, plus de 100 restaurants et commerces face à la mer.

Sports City

Le quartier est apprécié des expatriés du fait de la présence de nombreuses crèches, d'une école américaine et d'une école britannique. Il dispose d'un parcours de golf et d'un stade de cricket. Si les prix sont plus raisonnables que ceux d'Arabian Ranches, Il ne propose pas de commerces de proximité et ne dispose que de peu de restaurants et cafés.

The Greens et Tecom

Ce quartier s'étoffe de jour en jour de nouveaux appartements, cafés et commerces de proximité. Il est assez central, à deux pas du métro et prisé des célibataires.

Umm Suqeim et Jumeirah

Ces quartiers qui longent la mer et se juxtaposent sont appréciés des français. Ils offrent des villas individuelles et des maisons en compound (des anciens et des plus récents). Les commerces, restaurants et cafés sont à proximité et les transports en commun assez accessibles. Attention, le métro passe le long de Sheikh Zayed Road, ce qui n'est pas très pratique depuis Umm Suqeim et Jumeirah. Un grand nombre de crèches et d'écoles françaises (Odyssey) ou britanniques (Raffles, où vont beaucoup de francophones, Kings ou GEMS) sont installées dans le quartier. Vous y trouverez aussi des supermarchés comme Carrefour, Spinneys ou Waitrose. Revers de la médaille, les prix peuvent être élevés. Sur Jumeirah 1, le quartier de «La Mer» abrite restaurants et boutiques en bord de plage dans une ambiance très contemporaine.

Et au milieu coule un canal

Inauguré en novembre 2016, le «Dubai Canal» est une voie navigable de 3,2 km, creusée par l'homme, qui part de la crique pour aller jusqu'au Golfe Arabique en passant par Business Bay, transformant une grande partie de la ville en île avec ses 6,4 km de front de mer, ses 80 000 m² d'espaces publics et d'installations, ainsi que ses 3 km de piste de course et 12 km de piste cyclable, une marina et une promenade.

Des hôtels, des restaurants et des boutiques devraient ouvrir progressivement ainsi que plus de 5 000 logements.

Quelques sites utiles

Al Habtoor Properties LLC

www.alhabtoorrealestate.com

Allsopp & Allsopp www.allsoppandallsopp.com

Better Homes www.bhomes.com

Engel & Volkers www.engelvolkers.com/dubai

Gulf News www.gnproperty.com

Hamptons www.hamptons.ae

Kendal www.kendal.ae

PowerHouse Properties www.powerhousedubai.com

Property Finder www.propertyfinder.ae

Émirat de Sharjah

Le troisième plus grand émirat des EAU héberge un grand nombre d'expatriés, dont certains qui vivent dans sa capitale Sharjah où les loyers sont moins onéreux, et travaillent à Dubaï. Vous trouverez essentiellement des appartements (du plus grand au plus petit) ainsi que des villas avec jardin, en bord de mer ou dans les quartiers plus anciens.

Les heures où il n'y a pas d'embouteillages vous ne serez qu'à 15 minutes de Dubaï...mais sachez que la route vers Dubaï le matin (et le retour en fin d'après-midi) est très chargée et les temps de trajet assez longs. Une nouvelle route de 3km a été ouverte entre la zone située derrière l'école anglaise de Sharjah (en face de l'université), et jusqu'à Oud Rakan bridge sur la route de Maliha pour accéder à Mohammed Bin Zayed Rd. Vous pourrez loger dans différents quartiers, Abu Shag'ara, Al Barashi, Al Khan, Al Majaz, Al Mamzar, Al Nahda que les célibataires apprécient pour ses prix raisonnables à la frontière avec Dubaï, Al Qasba ou Corniche Al Buhaira.

Selon la loi de Sharjah, les propriétaires ne peuvent augmenter le loyer que 3 ans après le début du contrat de location et seulement après 2 ans pour les années qui suivent. Attention cependant car après 3 ans ils pourront augmenter le loyer de plus de 50% pour se situer au prix du marché.

Lorsque vous aurez signé le contrat de location vous devrez le faire valider par la Municipalité (www.shjmun.gov.ae). Le coût est de 2% de la valeur annuelle du contrat et 50 Dhs (12,5€) de frais.

Al Abar

Le quartier calme, bordé d'arbres, abrite un grand nombre d'établissements scolaires, dont l'école primaire du Lycée français Georges Pompidou, l'école allemande de Sharjah, l'école privée britannique Al Mawahib ... ainsi que des crèches. On y trouve les musées des sciences et d'archéologie, la bibliothèque publique de Sharjah (la plus fournie du pays) mais aussi le supermarché Sharjah Cooperative Society.

Les villas de ce quartier culturel et résidentiel sont parmi les plus chères de Sharjah (80 000 AED à 140 000 AED).

Al Layyeh

Un petit quartier situé sur la côte entre Al Mamzar/Al Al Khaledia et le centre de Sharjah, non loin de l'aquarium de Sharjah, d'un certain nombre de plages et des écoles dont une branche de l'American School of Creative Science. On y compte un grand nombre de bâtiments résidentiels et d'hôtels.



Photo by Hassan Pasha on Unsplash

Sharjah

Kalba

L'enclave de l'émirat de Sharjah est située près du Sultanat d'Oman et de Fujairah. Vous pourrez loger dans des villas ou des compounds, mais vous croiserez moins d'expatriés que dans d'autres émirats. Pour les jeunes enfants The English School of Kalba peut être une option les premières années.

Dibba

Cette autre enclave de l'émirat de Sharjah se trouve également près du Sultanat d'Oman et de Fujairah (Dibba al-Biya au nord, Dibba al-Fujairah au sud). Elle abrite la plus forte densité de population. Vous y trouverez des écoles et des logements, plutôt des villas, à des prix bien plus intéressants qu'à Abu Dhabi, Dubaï ou Sharjah.

Khor Fakkan

Khor Fakkan, est à côté de Fujairah. Cette ville de l'émirat de Sharjah s'étend grâce à son port, en pleine expansion. Maisons et compounds sont la base du parc locatif.

Quelques sites utiles

Better Homes www.bhomes.com

Dubizzle sharjah.dubizzle.com

Gulf News www.gnproperty.com

Property Finder www.propertyfinder.ae

Émirat d'Ajman

La ville d'Ajman s'est considérablement développée depuis les années 1980. Les loyers des appartements et des maisons sont bien plus intéressants que ceux de Dubaï mais attention, si vous avez prévu de faire la navette tous les jours vous aurez à subir de longs embouteillages matin et soir. Vous serez à 20 km de l'aéroport de Sharjah et 25 km de celui de Dubaï ; celui de l'émirat est en construction. Vous pourrez loger dans l'un des quartiers d'Ajman: Downtown, Ajman Industrial Area, Al Bustan, Emirates City, Al Nuaimiyah, Al Rumaila et Al Zahraa.

Deux écoles britanniques ont ouvert leurs portes dans la ville, la British International School (dans le quartier d'Al Nuaimiyah) et Bloomington Academy (Al Bustan). Par ailleurs, vous trouverez un Carrefour et un CineStar proposant 6 salles de cinéma dans le centre.

La ville a entrepris des projets importants, notamment le développement d'un ensemble résidentiel pour les amateurs de golf (AL Zorah Golf Villas Masterplan), Paradise Lakes Towers et Lavender Tower.

Selon la loi d'Ajman, les bailleurs ne peuvent pas augmenter les loyers de plus de 20% après trois ans de location. Le propriétaire est tenu de prendre en charge les grandes réparations.

Une fois le contrat signé, vous devrez le faire valider à la Municipalité (www.am.gov.ae). Un montant équivalent à 1% du contrat annuel doit être payé par le locataire.

Quelques sites utiles

Agence de Régulation de l'Immobilier d'Ajman (RERA Ajman) <https://ajmanre.gov.ae/en/> Tel: 06 703 8999
Ajman Properties www.ajmanproperties.ae
Dubbizle (annonces)
www.ajman.dubbizle.com/property

Émirat de Fujairah

Vous aurez le choix entre des appartements et des villas. Les constructions sont récentes et spacieuses dans divers quartiers de Fujairah: Al Faseel, Fujairah Freezezone, Gurfah, Merashid, ou Sakamkam. De nouveaux logements sont construits régulièrement.

L'aéroport de Fujairah est proche, et l'autoroute Sheikh Khalifa reliant Dubaï à Fujairah a raccourci le voyage entre les deux villes, qui sont désormais à 105 km l'une de l'autre.

La loi de Fujairah a imposé, en 2011, une baisse des loyers pour contrer la courbe ascendante d'un marché locatif en pleine évolution.

Quelques sites utiles

Better Homes www.bhomes.com
Dubizzle (annonces) fujairah.dubbizle.com
Property Finder www.propertyfinder.ae

Émirat d'Umm al-Quwain

Umm al-Quwain est en plein développement, cependant peu d'expatriés y vivent. De nombreux projets sont prévus dans cet émirat qui compte de nombreux forts, des mangroves et deux centres d'intérêt pour les résidents: le Barracuda Beach Resort (et son incroyable magasin d'alcool) et Dreamland Aqua Park.

Vous serez à 30 minutes de Dubaï et vous bénéficierez de prix intéressants pour vous loger. L'un des quartiers préférés des quelques expatriés qui y résident est la Marina. Mais on trouve aussi des appartements ou des villas dans les autres parties de la ville: Al Hawiyah et son centre commercial, Al Humrah, Al Marjan Island avec ses restaurants et hôtels, Al Ramlah, Al Salamah, Emirates Modern Industrial Area, ou Mistral.

La loi d'Umm al-Quwain sur les contrats de location est moins stricte que dans d'autres émirats. Le nombre de locataires augmentant chaque année, le gouvernement exige à présent l'enregistrement des contrats de location sous peine d'amendes.

Quelques sites utiles

Better Homes www.bhomes.com/uae
Dubizzle (annonces) uaq.dubbizle.com
Property Finder www.propertyfinder.ae/en

Ras al Khaimah



Émirat de Ras al-Khaimah

Vous rencontrerez un grand nombre d'expatriés dans cet émirat du nord du pays. Vous aurez le choix entre des appartements, des villas et des maisons en compound. De nombreux résidents choisissent de vivre à Al Hamra Village, près d'un golf 18 trous, de la Marina et du Yacht Club. L'aéroport, de Ras al-Khaimah est à 18 km de la ville.

L'émirat étant relativement grand, il dispose de plusieurs quartiers qui conviendront selon le mode de vie de chacun. Mis à part Al Hamra Village, adapté notamment aux familles, vous pourrez loger à Al Marjan island, Bab al-Bahr, Cove, Julfar, où vous pourrez vous installer dans l'une des plus anciennes villes du pays (dans des édifices modernes), Khuzan, Mina Al Arab avec son cadre agréable et convivial en bord de mer, Ras al Khaimah Gateway, ou Royal Breeze Villas.

En 2014 le gouvernement de Ras al-Khaimah a mis en place un contrat unifié aussi bien pour les locataires que pour les propriétaires, pour avoir une meilleure vue d'ensemble des transactions. Les propriétaires peuvent augmenter le prix des loyers au bout de 3 ans de 5%. Cependant ils peuvent évincer les locataires s'ils ne paient pas dans les 10 jours suivant la date de règlement du loyer.

Quelques sites utiles

Autorité de Régulation de l'Immobilier de Ras al-Khaimah (RERA RAK) <https://mun.rak.ae/en/Pages/default.aspx>
 Bina Real Estate
www.binarak.com
 Dubizzle (annonces)
rak.dubizzle.com
 RAK Real estate
www.rakrealestate.net
 Sultan Property
<https://sultan-property.com>

L'achat d'un bien

Le secteur de l'immobilier connaît toujours une grande croissance, les projets étant nombreux à être mis sur le marché. Les prix de vente ont donc baissé substantiellement ces derniers temps. Les expatriés peuvent se loger où ils le souhaitent mais ils ne peuvent acheter que dans certains quartiers spécifiques des différents émirats (depuis 2002 à Abu Dhabi et 2005 à Dubai),

soit la forme de baux emphytéotiques, de 99 ans. Vous constaterez que dans certaines localités les biens sont vendus en freehold-leasehold, ce qui signifie qu'un expatrié peut uniquement louer la terre (pendant un nombre d'années convenu à l'avance) mais qu'il a la pleine propriété de ce qui est construit sur celle-ci.

Vous pourrez acheter sur plan ou vous porter acquéreur d'un logement qui était déjà sur le marché. Dans les deux cas pour demander un prêt à la banque il vous faudra avoir obtenu votre visa de résident et un contrat de travail.

Si vous achetez sur plan, renseignez-vous en amont sur la solidité de l'entreprise qui réalise le projet immobilier et préférez de grands constructeurs bien implantés pour éviter toute déception. Il est déjà arrivé que des entrepreneurs fassent faillite. Vous pouvez vous rendre sur les sites des Agences de Régulation de l'Immobilier ou des Municipalités des 7 émirats pour consulter la liste des entrepreneurs reconnus:

Abu Dhabi - Department of Municipal Affairs

www.dmt.gov.ae/en/adm

Dubai - Real Estate Regulatory Agency

<https://dubailand.gov.ae/en/#/>

Sharjah - Department of Real Estate Registration

www.sharjahre.com/tag/sharjah-real-estate-registration-department/

Ajman - Ajman Real Estate Regulatory Agency

<https://ajmanre.gov.ae/en/>

Fujairah - Fujairah Municipality

<http://www.fujmun.gov.ae>

Umm al-Qaiwan – Government of Umm al-Quwain

<http://www.md.uaq.ae/en/home.html>

Ras al-Khaimah - Real Estate Regulatory Authority

<https://mun.rak.ae/en/Pages/rera.aspx>

Si vous trouvez le logement sur plan que vous souhaitez acheter, lisez le contrat de très près, et faites-le valider par un avocat. Assurez-vous que toutes les clauses ont été vérifiées et que la responsabilité du promoteur est clairement définie tant que le bien n'a pas été livré, mais aussi lors de la livraison (et des retards éventuels). Les dates et les montants à payer doivent être clairement définis, pour éviter toute mauvaise surprise par la suite. N'hésitez pas à visiter d'autres constructions réalisées par le promoteur afin de regarder les finitions.

Vérifiez également que vous avez bien le droit d'acheter dans la localité que vous avez choisie, même si le promoteur vous assure que oui. Les zones sont bien réglementées.

Si vous souhaitez acheter un logement déjà construit, renseignez-vous au préalable sur les prix pratiqués dans le quartier.

Du fait que les lois changent souvent, mieux vaut s'offrir les services d'un bon avocat, d'autant plus que les conditions de succession en cas de décès peuvent varier en fonction de votre testament ou de l'absence de ce dernier.

L'emprunt

Si vous empruntez de l'argent à la banque, comparez les taux du marché. Assurez-vous que vous avez bien connaissance du montant que vous pourrez emprunter et combien vous devrez rembourser par mois ainsi que les frais supplémentaires.

Attention: les lois sur l'emprunt évoluent, renseignez-vous avant de vous engager. Vous pouvez consulter le site de la Banque Centrale des EAU qui vous donnera déjà un certain nombre d'informations: www.centralbank.ae

Prenez en compte le taux de change si vous souhaitez faire un transfert depuis un autre pays, en euros ou en dollars vers les EAU.

Où acheter aux EAU

Vous aurez accès à des régions spécifiques, accessibles aux émiriens et aux expatriés, dans les émirats d'Abu Dhabi, Dubaï, Sharjah, Ajman et Ras al-Khaimah. Pour l'instant seules les personnes du Conseil de Coopération du Golfe peuvent acheter dans l'émirat de Fujairah mais la loi est en pleine évolution.

Plusieurs projets arrêtés sur l'ensemble du pays ont repris, en particulier à Ajman et à Ras al-Khaimah.

A Abu Dhabi, des projets immobiliers sont programmés ou en cours, sur Reem et Yas Island, Al Raha Beach, Al Reef et Al Ghadeer.

Emirat d'Abu Dhabi

Depuis 2005 vous pouvez acheter un bien dans les quartiers d'Al Ghadeer, Al Raha Beach, Al Reem Island, Al Reef et Saadiyat Island.

Émirat de Dubaï

Vous aurez un large choix de villas et d'appartements à Dubaï, où les expatriés peuvent acheter depuis 2005, avec des lois plus favorables aux propriétaires étrangers depuis 2006, dans les quartiers suivants: Discovery Gardens, Dubai Marina, Jumeirah beach Residence, Jumeirah Lake Towers, Emirates Living, The Meadows,

The Springs, The Lakes, The Greens, Palm Jumeirah, Arabian Ranches, Falcon City The Villa, Al Barari, Sports City, Motor City, Green Community, Downtown Dubai, Old Town, Business Bay, International City, Jumeirah Village et Jumeirah Islands.

Si vous souhaitez découvrir les différents quartiers de Dubaï, lisez les descriptifs dans la section Choisir son lieu d'habitation.

Emirat de Ras al-Khaimah

Vous pourrez acheter à Mina Al Arab et Julfar.

En cas de problème

D'après un rapport de l'Autorité de Régulation de l'Immobilier de Dubaï, un grand nombre de problèmes survenant après une vente est lié au fait que les acheteurs n'ont pas fait appel à un avocat au moment de la signature du contrat.

A Dubaï, en cas de problème majeur avec le promoteur vous pourrez signaler l'affaire à l'Autorité de Régulation de l'Immobilier de l'émirat.

Elle pourra jouer le rôle d'intermédiaire entre les deux parties et vous aider à trouver un arrangement à l'amiable. Si ce n'est pas le cas, l'affaire devra être traitée devant une cour de justice, ce qui peut prendre beaucoup de temps.

Dans les autres émirats du pays, en cas de problème, vous devrez vous faire épauler par un avocat pour trouver une solution avec le promoteur ou faire appel à la justice si aucune entente n'est possible. Votre ambassade ne pourra rien pour vous car elle ne peut se mêler d'un cas privé hors de ses frontières.



Photo by Saj Shaifque on Unsplash

Street Art à JBR



TRAVAILLER AUX EAU

- 222 Bref panorama
- 225 Des pistes pour trouver un emploi
- 227 Les organismes français
- 227 Les Business Groups
- 228 Les agences de recrutement
- 228 Les sites de recrutement en ligne
- 228 Les petites annonces
- 228 Les congrès, expositions et salons
- 229 Méfiez-vous du travail illégal
- 229 L'importance du réseau
- 229 Les rendez-vous
- 229 Commencer à travailler
- 231 Le «PRO», une aide précieuse
- 231 L'émiratisation
- 232 Quel package d'emploi?
- 233 Votre retraite
- 233 Code du travail
- 233 Horaires
- 233 Congés/congé maternité

Your UAE Partner in Visa, Payrolling & PRO Services

Abu Dhabi

☎ +971 2 666 1691

Dubai

☎ +971 4 566 8897

✉ info@terracotta-manpower.com

🌐 www.terracotta-manpower.com

🌐 terracotta-manpower

📱 @TerracottaManpower

تراكوتا لخدمات التوظيف
Terracotta

Manpower Services

Since 2013

Visas • Pay roll • PRO Services



TRAVAILLER AUX EAU

233 Fin de contrat

233 Démission et changement d'emploi

234 Licenciement

234 Chômage: renseignez-vous!

234 Interdiction («ban»)

234 Créer son entreprise aux EAU

236 Choisir une zone franche

236 Les principales zones franches des EAU

237 Assistance à l'implantation

237 Les Chambres de commerce

238 Avant le départ

238 Les crimes financiers aux EAU



Photo Austin Distel on Unsplash

BREF Panorama

Vous avez décidé de vous lancer dans la recherche d'un emploi aux EAU? Sachez que plus de 85% des habitants du pays sont aussi des étrangers qui ont franchi le pas et se sont installés dans l'un des sept émirats.

Ce pays, qui est encore parfois présenté comme un «eldorado» attire, principalement depuis une quinzaine d'année, des personnes venues du monde entier, y compris des français, qui sont nombreux à tenter l'aventure, puisque leur nombre ne fait que croître, passant de 8 000 en 2006 à plus de 30 000 en 2017!

Outre la perspective de l'organisation de l'Exposition Universelle dans l'Emirat de Dubaï en 2020, le pays offre des possibilités d'emplois dans des domaines très variés comme les Services, le Commerce, le Tourisme, les Industries de la Défense, de l'Energie ou la Finance. En dépit des cycles de crises économiques qui affectent aussi les EAU, ce pays demeure une terre d'opportunités pour les français chacun pouvant tenter sa chance.

Le revers de la médaille est l'attractivité que conserve toujours ce pays. La concurrence est réelle

et intense. Si l'arabe n'est pas obligatoire (mais utile), l'anglais courant est indispensable. Bien que cela puisse être amené à changer dans les années qui viennent, vous ne payerez pas d'impôts sur le revenu ou taxe sur vos transferts d'économies ou autre prélèvements obligatoires. Toutefois vous constaterez rapidement que la vie est chère, que le droit à résidence est précaire, que les licenciements peuvent être rapides et souvent sans contrepartie, que la protection santé est limitée, et que les protections chômage et vieillesse sont inexistantes. Si vous vous installez en famille vous aurez aussi à anticiper la problématique de la scolarité qui est chère à tous les niveaux (compter environ de 9000 à 12,000 Euros par an et par enfant selon le type d'établissement (de la maternelle au secondaire). Vous aurez plus de chances de décrocher un emploi si vous avez déjà de l'expérience, si vous parlez l'anglais et surtout si vous arrivez à comprendre l'anglais parlé par des personnes de nationalités très variées aux accents parfois marqués. Privilégiez l'emploi temporaire aux stages et aux jobs d'été, qui ne font pas partie de la culture locale et sont souvent proposés clandestinement ce qui exclut toute protection.

Lorsque vous trouvez un emploi, même si vous êtes jeune et peu expérimenté, vous aurez l'occasion d'évoluer rapidement si vous montrez de la motivation, de la persévérance, si vous êtes adaptable et prêt à beaucoup travailler. Du moment où vous faites vos preuves, les possibilités sont grandes. Vous pourrez ensuite, une fois votre réseau développé et consolidé envisager de changer d'employeur bien que dans certaines circonstances il puisse exister des limitations («bans» ou limitations fixées par la loi).

Avant 2020 les EAU affichaient l'un des taux de chômage les plus bas du Moyen-Orient (2,3% en 2019) qui concerne essentiellement les nationaux car les étrangers ne peuvent rester sans emploi dans le pays sauf s'ils sont résidents à titre familial. Même s'il est impacté par la crise (taux record de chômage de 5% en 2020), le marché redevient dynamique. Mais il faut savoir être très combatif et persuasif pour décrocher une interview et se montrer compétitif face à des candidats trilingues et diplômés avec de l'expérience et moins sensible que les français aux droits sociaux. Certains domaines sont réservés aux nationaux, en particulier dans l'administration, les compagnies d'assurance et les banques. Conformément à la Constitution des EAU, la loi du travail prévoit que chaque Emirien doit avoir accès à un emploi. En conséquence, le Ministère du Travail n'approuve

l'embauche de chaque personne étrangère qu'après avoir vérifié qu'aucun(e) Emirien(ne) n'est en mesure de prendre le poste. Ces règles s'appliquent dans tout le pays, à l'exception des zones franches qui obéissent à des lois différentes, n'imposant pas de quotas.

Si vous souhaitez travailler en créant votre propre entreprise, vous devrez choisir entre une implantation dite classique sur le territoire d'un Emirat en vous associant à un partenaire local dit «sponsor» qui détendra 51% du capital social de votre société (ce qui implique de bien choisir son partenaire et d'avoir un pacte d'associé protecteur) ou bien en zone franche (free zone) ce qui peut se faire sans sponsor local autre que l'autorité de la zone franche. En principe une entreprise en zone franche et ses employés n'ont pas le droit de travailler en dehors de cette zone. A ce jour, tant en territoire classique qu'en zone franche il n'y a pas de fiscalité des revenus des sociétés ou de leurs employés. En zone franche cette exemption est souvent garantie pour 30 ans.

Attention le statut dit de «freelance» au sens général du terme (travailler en liberté) n'existe pas aux EAU. Ce statut existe dans certaines zones franches mais est réglementé et soumis à l'obtention d'une licence.

Toutes activités professionnelles ou commerciales aux EAU, y compris celles de donner simplement des cours de soutien scolaire, de sport ou autres, de vendre des produits ou donner des services à domicile, de promouvoir des produits immobiliers ou financiers étrangers sont soumises à l'obtention d'une licence aux EAU dans l'emirat d'implantation ce qui implique d'y créer la structure juridique idoine. Toute autre situation est clandestine et peut donner lieu à des sanctions en cas de contrôle ou dénonciation par des clients mécontents. Aux Emirats il ne faut jamais mésestimer les situations qui sont en violation de la loi car les sanctions peuvent parfois prendre un caractère bien plus grave qu'en France. Elles sont appliquées strictement, parfois avec privation de liberté sans égard aux excuses avancées.

Depuis 2018, les blogueurs, «influenceurs» et détenteurs de sites internet ou de medias sociaux sont obligés de posséder une licence commerciale ainsi qu'une licence spéciale de médias électroniques. C'est cette licence d'e-media qui permet de publier du contenu qui fait la promotion ou la publicité de marques sur les médias sociaux.

Des emplois dans des secteurs variés

En dépit de la baisse des prix du pétrole et du gaz actuelle, le secteur de l'énergie, y compris les énergies renouvelables, est traditionnellement le plus porteur avec ceux de la défense et du développement durable, le recyclage des déchets ou la gestion de l'eau et de l'électricité. Le tourisme reste une autre valeur sûre qui embauche aussi bien dans l'hôtellerie, grâce à ses nombreux palaces et ses hôtels cinq étoiles ou la restauration, que dans les commerces de luxe. Le secteur financier s'est également considérablement développé au cours des dix dernières années, avec un intérêt de plus en plus marqué pour la finance islamique. Le domaine de la santé devient également un pôle majeur, le tourisme médical se développant d'année en année. Les secteurs de l'éducation et de la culture ont de beaux jours devant eux, du fait de l'ouverture de nombreux établissements scolaires et culturels.

Notre conseil: Évitez de vous précipiter

Avant de sauter le pas, faites un voyage de prospection. Si vous n'êtes pas embauché par une entreprise, donnez-vous au moins un an pour préparer votre arrivée, établir un budget. Si vous avez des enfants, inscrivez-les à l'école l'année précédant votre installation. Si vous êtes célibataire et sans personne à charge sachez que vous devrez tout de même vous pencher sur le budget car la vie est chère, vous pourrez facilement dépenser toutes vos économies en attendant de trouver un emploi...que vous ne décrocherez peut-être jamais, comme un certain nombre de personnes dont on parle peu, qui quittent les EAU tous les ans sans avoir réussi à s'installer malgré leurs nombreux efforts.

Apprenez à être patient : gardez votre calme en ayant à l'esprit que vous êtes dans un pays dont la culture est différente de la vôtre. Ce qui est urgent et prioritaire pour vous ne l'est peut-être pas pour votre interlocuteur.

Aux EAU il est interdit de travailler ou même de faire un stage ou une période d'essai sans posséder un permis de travail octroyé par le Ministère du travail ou l'autorité d'une zone franche et un visa de résidence délivré par le Ministère de l'Intérieur.

Aux termes de la convention bilatérale entre l'Union Européenne et les EAU signée en 2015 pour faciliter les séjours des ressortissants des deux territoires (visa de tourisme de 90 jours) seuls les stagiaires dit «intra-groupes», c'est-à-dire envoyés d'une société d'un groupe présent sur un territoire vers une autre société de ce groupe sur l'autre territoire, peuvent effectuer un stage de 90 jours sous simple visa de tourisme de 90 jours sans autre formalité.

Ne peuvent être employeurs aux EAU que des entreprises ayant une licence aux EAU. Attention aux pratiques illégales des sociétés étrangères qui recrutent de l'étranger pour faire travailler aux EAU en «freelance» sous visa de tourisme (Notamment dans le secteur de l'immobilier et des produits d'épargne ou financiers).

Les contrats de travail qui sont proposés depuis les Emirats lorsque vous êtes encore en France sont en général les plus favorables car ils prévoient des conditions d'expatriation. Les contrats obtenus sur place sont le plus souvent des contrats purement locaux offrant moins d'avantages internationaux.

Si vous avez la chance de trouver un travail sur place en peu de temps (votre visa de touriste dure 90 jours) il vous faudra ensuite obtenir un permis et visa de travail.

C'est l'entreprise d'accueil seule qui peut faire les démarches pour obtenir et ensuite vous transmettre le visa de travail. Il devra être validé au passage à la frontière lors de l'entrée dans le pays ou dans le pays, si vous y êtes déjà, moyennant une taxe.

Attention de ne pas accepter n'importe quelle situation. Comme ailleurs dans le monde, les employeurs sérieux respectent la loi, les autres non. Les périodes d'essai non payées ou sans démarche d'obtention du permis de travail, y compris sous statut de stage non déclaré sont le plus souvent des procédés malhonnêtes à travers lesquels certains employeurs recherchent une main d'oeuvre gratuite sans véritable intention de recruter. Votre travail sera vendu à un client mais vous ne toucherez rien et n'obtiendrez pas d'emploi.

Les emplois proposant des salaires fixes très bas assortis de commissions ou bonus sont souvent une autre forme de duperie par laquelle on vous fait faire à bas prix la promotion de l'entreprise pour en récupérer les fruits après votre départ, épuisé et endetté sans avoir

touché de commission. Une situation d'endettement y compris vis-à-vis de son employeur est à éviter car elle peut mener à tous les abus.

Aux émirats les processus de recrutement se passent en deux temps. Tout d'abord, pour obtenir votre visa de travail le futur employeur doit vous proposer une offre d'emploi (job/employment letter). Lorsque le visa de travail est validé par l'entrée dans le pays et par le résultat positif d'une visite médicale obligatoire, vous signerez un contrat de travail local qui sera enregistré auprès du Ministère du Travail.

Depuis le 1er janvier 2016 il existe hors zone franche un modèle officiel obligatoire d'offre d'emploi et de contrat de travail établis par le Ministère du Travail. Ils sont rédigés en termes identiques et doivent comporter les mêmes mentions spécifiques à l'emploi. Parfois, les employeurs proposent en sus un contrat cadre plus détaillé. Ce type de contrat ne peut comporter que des mentions plus favorables à l'employé que celles des contrats types officiels. Certaines zones franches ont leurs propres procédures et contrats types. Le DIFC à Dubaï est une zone franche qui dispose de sa propre loi et juridiction du travail.

Des pistes pour trouver un emploi

Vous devrez multiplier les pistes. Commencez d'abord par prospecter au sein de votre communauté, la proximité linguistique et culturelle créant généralement des liens. Ensuite élargissez vos recherches vers d'autres expatriés, les recruteurs, les petites annonces, voire les Centres de convention.

Vous n'aurez pas toujours de réponse à vos emails : n'hésitez pas à prendre une ligne locale pour téléphoner et envoyer des sms, une pratique assez courante dans le pays. Si vous décrochez un rendez-vous, il est possible que celui-ci soit reporté à la dernière minute. Rappelez et reprenez rendez-vous.

Différents agents de recrutement ou organismes publics ou privés assistent à la recherche d'emploi. Ces démarches sont en général gratuites pour l'employé. Méfiez-vous des marchands de listes d'emplois dans les journaux ou sur internet qui sont le plus souvent illégaux et peuvent constituer des arnaques. Contactez les agences ou organismes ayant pignon sur rue.



Photo Marvin Meyer on Unsplash



CCI FRANCE UAE

Accélérez votre développement commercial aux Emirats Arabes Unis !

La CCI FRANCE UAE rassemble une communauté dynamique de plus de 500 entreprises, PME et multinationales.

Membre du réseau CCI France International qui compte 124 chambres dans 95 pays, nous sommes aujourd'hui la plus large communauté d'affaires française, francophone et francophile au Moyen-Orient.

- Centre d'affaires et hébergement de V.I.E.
- Service d'appui aux entreprises
- Recrutement et services RH
- Evénements de networking
- Comités sectoriels

Les organismes français

Les Chambres de Commerce Françaises

Créée en 2021, CCI FRANCE UAE est une organisation privée de droit local, fruit de l'union stratégique entre la Chambre de Commerce Française de Dubaï et des Emirats du Nord et la Chambre de Commerce Française d'Abu Dhabi. Membre du réseau CCI France International qui compte 124 chambres dans 95 pays, la CCI FRANCE UAE représente aujourd'hui une communauté de plus de 800 membres d'entreprises.

Contact:

Site web: www.fbcdubai.com

Bureau d'Abu Dhabi

P.O. Box 73390 Abu Dhabi

Tel: +971 (0)2 674 1137 - info@fbgabudhabi.com

Bureau de Dubaï

P.O. Box 25775 Dubaï

Tel: +971 (0)4 312 6700 - fb@fbcdubai.com

- Business France (anciennement UBIFRANCE)

Cet opérateur public est au service de l'internationalisation de l'économie française. Il valorise et promeut l'attractivité de l'offre de la France, de ses entreprises et de ses territoires. Il accompagne les entreprises françaises et internationales du début jusqu'à l'aboutissement de leurs projets. Vous pourrez consulter leurs bases de données sur les EAU, très utile si vous souhaitez créer votre entreprise.

Al Habtoor Business Tower, 24th Floor, Dubai Marina

P.O. Box 3314

Tél: +971 (0)4 408 49 50

<https://www.businessfrance.fr>

En France

France Diplomatie

Pour ceux qui entreprennent leurs démarches en France - ce qui est vivement conseillé- cet organisme qui dépend du Ministère des Affaires étrangères et européennes, est incontournable pour vous informer et vous conseiller sur tous les aspects pratiques, administratifs et sanitaires liés à l'expatriation mais aussi au retour en France. Dossiers sur plus de 130 pays, dont les EAU.

www.diplomatie.gouv.fr/fr

Chambre de Commerce Franco-Arabe

www.ccfranco-arabe.org

Adresse : 250 bis, bd St Germain 75007 Paris

Tel: +33 (0)1 45 53 20 12

Courriel: info@ccfranco-arabe.org

Les Business Groups

American Chamber - Abu Dhabi

www.amchamabudhabi.org

American Business Council - Dubaï et Emirats du Nord

www.abcdubai.com

Australian Business Group

<https://www.ausbg.net>

British Business Group - Abu Dhabi

www.britishbusiness.org

Belgian Business Council

www.bbc-uae.com

Courriel: info@bbc-uae.com

Benelux Business Council

www.beneluxbc.com

Tel: +971 54 438 42 82

Courriel: info@beneluxbc.com

British Business Group - Dubaï et Emirats du Nord

www.bbgdubai.org

Canadian Business Council - Abu Dhabi

www.cbcbudhabi.com

Canadian Business Council -

Dubaï et Emirats du Nord

www.cbc-dubai.com

Danish Business Council

<https://www.danishbusinesscouncil.com>

Indian Business Council - Dubaï

www.ibpcdubai.com

Iranian Business Council

www.ibc.ae

Irish Business Network

<http://ibnuae.com>

Italian Business Council - Dubaï et Emirats du Nord

<https://italianbusinesscouncil.com>

Malaysia Business Council Abu Dhabi

<http://malaysianbizcouncil.blogspot.com>

Netherlands Business Council -
Dubai et Emirats du Nord
www.nbcdubai.com

Pakistan Business Council
www.pbcuae.org

Philippine Business Council - Dubai
<https://www.pbc-dne.com>

Russian Business Council
www.rbcdubai.org

South African Business Council
www.sabco-uae.org

Spanish Business Council
www.spanishbusinesscouncil.ae

Sri Lankan Business Council -
Dubai et Emirats du Nord
www.slbcdubai.com

Swedish Business Council
<https://www.sbcuae.se>

Swiss Business Council
www.swissbcuae.com

Turkish Business Council
www.tbcabudhabi.org

Les agences de recrutement

Les candidats à l'emploi se tournent vers les nombreuses agences de recrutement et chasseurs de têtes parmi lesquels:

BAC Middle East, www.bacme.com (depuis 1979)

Charterhouse Partnership www.charterhouseme.ae

Manpower Professional (Clarendon Parker)

www.manpower-me.com

Terracotta, www.terracotta.ae

Cette liste est non exhaustive. Vous trouverez d'autres noms d'agences une fois sur place. Sachez qu'elles n'ont pas le droit de prélever d'argent au chercheur d'emploi et que toutes ne sont pas fiables.

Les sites de recrutement en ligne

Ces sites gratuits proposent un grand nombre d'offres d'emploi:

www.bayt.com

www.catererglobal.com

www.careerjet.ae

www.gulfjobsites.com

www.monstergulf.com

<http://nadia-me.com>

<https://www.dubaijobs.net>

N'hésitez pas à consulter le site de l'entreprise qui propose le poste et à lui écrire directement. Si vous obtenez le numéro des ressources humaines de l'entreprise, appelez. Vous êtes en concurrence avec de nombreux candidats, n'hésitez pas à vous démarquer.

Les petites annonces

Vous trouverez des annonces en anglais dans les quotidiens suivants:

Gulf News www.gulfnews.com

Khaleej Times www.khaleejtimes.com

The National www.thenational.ae

D'une manière générale les recruteurs préfèrent embaucher des personnes résidant déjà dans le pays.

Les congrès, expositions et salons

La situation géographique du pays, la qualité des prestations des immenses centres d'expositions, les nombreux hôtels à proximité des centres d'affaires et le climat agréable - exception faite de l'été - sont certains des éléments qui ont permis aux EAU de devenir l'une des destinations mondiales les plus importantes pour les conventions, les salons professionnels et les expositions, dans des domaines très variés (énergie, santé, construction, luxe...).

Ces grandes manifestations, le plus souvent gratuites pour les visiteurs, se déroulent sur 1 à 5 jours et peuvent être une bonne occasion de rencontrer des responsables de sociétés établis dans le pays. Consultez les calendriers des expositions pour vous organiser en fonction de vos centres d'intérêts:

Centre National des Expositions d'Abu Dhabi

www.adnec.ae

World Trade Centre de Dubai www.dwtc.com

Expocentre de Sharjah www.expo-centre.ae

Centre des Expositions de Ras al-Khaimah

www.rakexpo.ae

Centre des Expositions de Fujairah www.fujjcci.ae

Méfiez-vous du travail illégal

Vous devez avoir un visa de travail pour être employé dans le pays.

En cas d'infraction, vous risquez l'emprisonnement, de fortes amendes et la reconduite aux frontières.

Il n'existe pas plus de contrôle ici qu'ailleurs, mais personne n'est à l'abri d'un contrôle de routine, d'une dénonciation, d'un accident ou incident du travail. Les conséquences peuvent être fâcheuses. Par ailleurs, en cas d'abus de l'employeur vous pouvez vous retrouver privé de tout droit si vous ne disposez pas de preuve et parce que vous-mêmes aurez accepté une situation illégale.

Les rendez-vous

Lorsque vous avez rendez-vous, pensez à demander un plan à votre interlocuteur ainsi que des repères (centre commercial ou hôtel à proximité). Vérifiez le lieu du rendez-vous sur Google maps ou toute application de géolocalisation: il est probable que le taxi/votre chauffeur ne connaisse pas l'adresse exacte. Par ailleurs, méfiez-vous des embouteillages aux heures de pointe, vous pourriez facilement arriver en retard.

L'importance du réseau

Aux EAU tout va vite: les rencontres sont nombreuses et fréquentes... mais sachez que l'on vous oublie aussitôt. Il est donc essentiel de construire un réseau dans le domaine d'activité qui vous intéresse. D'autant plus qu'au Moyen Orient l'accès à l'information passe par des biais différents: le bouche à oreille est bien plus important ici qu'ailleurs.

La culture de chacun des émirats est différente, par exemple la construction d'un réseau à Abu Dhabi est beaucoup plus longue qu'à Dubaï.

Réactualisez votre profil sur le réseau LinkedIn (en anglais), recherchez aussi les groupes professionnels ciblés (hôtellerie, marketing) au sein desquels sont fréquemment organisés des petits déjeuners de networking pour 50 à 100 Dhs (12 à 25 €). Rencontrez des personnes dans des cercles variés : plus vous connaîtrez de personnes de différentes communautés et nationalités plus vous aurez de chances de trouver un emploi par l'intermédiaire d'un contact, cela arrive fréquemment.

N'hésitez pas à aller à la rencontre d'autres communautés que la vôtre et à assister aux événements prévus par les Business Groups. Pensez à imprimer des cartes de visite (en anglais) avant d'aller à ces différents rendez-vous, l'échange de cartes étant généralisé.

Commencer à travailler

Vous devez être en possession d'un permis de travail et d'un visa de résident en cours de validité. Pour les obtenir il vous faut d'abord valider un visa de travail puis passer des examens médicaux, dont le test du dépistage du VIH* et autres maladies contagieuses graves. Vous obtiendrez ensuite un visa de résidence, collé sur votre passeport. En cas de renouvellement de celui-ci vous devrez garder les deux passeports pour pouvoir présenter votre visa de résident à la police des frontières. Le visa a une durée de 2 ans sur le territoire principal et 3 ans en zone franche, toutefois en cas de perte d'emploi il est annulé après le terme du préavis et à compter de cette annulation l'employé dispose de 30 jours pour quitter le pays ou retrouver un visa de travail avec un nouvel employeur. Si le nouvel employeur est connu



Photo Damir Kopezhanov sur Unsplash

avant l'annulation du visa, ce dernier peut simplement, sous certaines conditions, être transféré d'un employeur à un autre.

*Toute personne séropositive au VIH, atteinte de la tuberculose ou de l'hépatite B sera invitée à quitter le pays dans les plus brefs délais. Seuls les certificats de santé délivrés par les autorités émiriennes sont acceptés.

Le salaire minimum n'existe pas mais si la demande d'emploi comprend un salaire sans relation avec la fonction, le diplôme ou la nationalité de l'intéressé, elle peut être refusée par le Ministère du travail. Certaines zones franches ont des salaires minimums. Certains accords internationaux bilatéraux pour la fourniture de main d'œuvre de base ou ménagère prévoient aussi des minima. L'accès à certains services (baux, comptes bancaires, prêts) dépendent du montant de votre salaire de base. En dehors des cas précités les employeurs sont libres d'appliquer les grilles salariales qu'ils souhaitent.

Les diplômes sont systématiquement exigés pour les postes de direction et, conformément à la loi, votre employeur vous demandera de faire attester vos diplômes universitaires. C'est le Consulat Général de France à Dubai qui se charge de la légalisation des diplômes, sur rendez-vous sur <https://dubai.consulfrance.org/Les-legalisations-et-copies-certifiees-conformes-776>

Se présenter au rendez-vous obligatoirement muni du diplôme original et d'une photocopie noir et blanc sur laquelle sera apposée la légalisation. Il vous en coûtera 15 € (inscrit au registre des Français établis hors de France) ou 25 € (non-inscrit). Vous ferez ensuite légaliser la copie de votre diplôme par le Ministère des affaires étrangères émirien de votre lieu de résidence et ferez traduire votre diplôme en arabe dans un des bureaux de traduction assermentés et agréés par le Ministère des Affaires Etrangères émirien.

Si vous avez obtenu votre diplôme dans une école privée ou non accréditée aux EAU c'est l'Ambassade de France d'Abu Dhabi qui vous délivrera une attestation d'équivalence de votre diplôme.

Contactez le Service de Coopération de l'Ambassade de France en envoyant un mail à l'adresse diplomes@if-uae.com avec:

- Une copie scannée du diplôme
 - Vos coordonnées et Émirat de Résidence
 - Un contact (adresse e-mail et numéro de téléphone) dans votre université/école susceptible de faciliter les vérifications
 - Une copie d'une pièce d'identité
- L'Ambassade vous fera parvenir l'attestation par email.

Vous devrez ensuite vous présenter à la section consulaire du Consulat général de France à Dubai, sur rendez-vous, pour la légalisation de l'équivalence du diplôme, obligatoirement muni du diplôme original et d'une photocopie en noir et blanc sur laquelle sera apposée la légalisation. Il vous en coûtera 15 € (inscrit au registre des Français établis hors de France) ou 25 € (non-inscrit)

L'attestation d'équivalence est gratuite

Vous ferez ensuite légaliser la copie de votre diplôme par le Ministère des affaires étrangères émirien de votre lieu de résidence et ferez traduire votre diplôme en arabe dans un des bureaux de traduction assermentés et agréés par le Ministère des Affaires Etrangères émirien: Bureaux de traduction agréés par les autorités locales :

A Abu Dhabi

<http://www.ambafrance-eau.org/Bureaux-de-traduction>
A Dubai

<https://dubai.consulfrance.org/Liste-de-traducteurs-assermentes-714>.

Pour obtenir un visa pour un poste de «manager» la possession minimum d'une licence universitaire est requise. Pour un ressortissant français il est difficile d'obtenir un visa pour une fonction de cadre sans diplôme. La compétence par l'expérience (self made men) n'est généralement pas reconnue par les autorités locales.

Lors de la négociation des termes de votre contrat de travail faites attention à certains points et notamment:

- Le salaire de base est celui qui sert à calculer certaines indemnités auxquelles vous pourriez avoir droit dans le futur. Certains employeurs cherchent à minimiser le salaire de base au profit d'indemnités logements et autres pour minimiser le calcul futur de ces indemnités ;
- Si vous signez un contrat à durée déterminé vous pouvez être pénalisé en cas de rupture anticipée de votre part (jusqu'à 1 mois et demi de salaire d'indemnité due à l'employeur) et toujours en cas de rupture anticipée de votre part vous ne touchez pas d'indemnité de fin de contrat avant 5 ans d'ancienneté (En CDI vos droits à cette indemnité en cas de démission commencent dès la première année).
- Jours de travail: attention selon la loi émirienne seul le vendredi est férié. Avoir un week-end complet (vendredi - samedi) doit se négocier contractuellement.
- Congés: la loi donne 30 jours annuels mais il ne s'agit pas de jours travaillés. Ils sont comptés de date à date y compris les jours fériés qui tombent pendant cette période. Eventuellement négocier un nombre de jours ouvrés.
- Assurance santé: l'assurance obligatoire que doit four-

nir l'employeur seulement dans les émirats d'Abu Dhabi et Dubaï, est une assurance de base vous couvrant seulement dans le pays auprès de certains établissements de soins. (vérifiez si la garantie vous convient et envisagez de prendre des garanties CFE pour rester en lien avec la sécurité sociale française lorsque vous rentrerez – La non prise des garanties CFE au moment du départ peut obliger en cas d'adhésion tardive à payer des pénalités pour revenir dans le système). Notez qu'à Abu Dhabi l'employeur doit assurer l'employé, son épouse et jusqu'à trois de ses enfants. A Dubaï, l'employeur n'est tenu d'assurer que l'employé qui lui-même doit assurer sa famille (formalité d'assurance nécessaire pour obtenir leur visa de résident).

- Indemnité logement: Généralement les loyers sont payables un an à l'avance et sont onéreux. Parfois on peut payer en plusieurs chèques tous émis en même temps. Évitez de vous placer en position de dette vis-à-vis du propriétaire ou de votre employeur car en cas de rupture anticipée de votre contrat de travail le loyer restera dû jusqu'à son terme.

- Non concurrence: Pour être opposables les clauses de non-concurrence doivent être limitées dans le temps et dans l'espace mais ne donnent pas nécessairement lieu à indemnité.

- Il arrive que le sponsor souhaite conserver le passeport de l'employé sous sa responsabilité mais sachez que la loi émirienne ne l'autorise pas. Sachez encore que votre employeur sera informé de tous vos passages à la frontière par la réception d'un sms.

L'employeur, votre sponsor dans le pays, s'occupe des formalités administratives d'embauche via une personne clé appelée le «PRO» («Public Relations Officer») qui gère, tout au long de l'année, les démarches de l'entreprise et de ses salariés (ainsi que de leurs familles). Dans un premier temps le «PRO» s'occupera du visa de travail et du permis de résidence d'une durée de deux ou trois ans selon les cas. Toutes ces formalités de visa sont à la charge exclusive de l'employeur.

Attention, si vous êtes une femme, la possibilité de sponsoriser votre mari et vos enfants n'est pas acquise. Si votre couple a des enfants d'un autre mariage non plus, l'autorisation du conjoint séparé peut être requise.

Le contrat de travail peut se terminer par son terme, par un licenciement ou par une démission. La période d'essai ne peut dépasser 6 mois.

En cas de contrat à durée déterminée, la rupture anticipée sans motif sérieux, tant par l'employeur que par l'employé, donne lieu à paiement d'une indemnité à l'autre partie (3 mois maximum ou le temps restant du

contrat pour l'employeur, 1mois et demi maximum ou le temps restant du contrat pour l'employé). Un préavis est également applicable (1 mois selon la loi)

En cas de contrat à durée indéterminée la rupture suppose la notification d'un préavis (un mois minimum selon la loi). Toutefois si l'employeur vous licencie sans motif sérieux en relation avec votre travail il devra vous payer 3 mois de salaires maximum à titre d'indemnité.

Traditionnellement, les fins de contrat de travail étaient assorties d'une interdiction administrative («ban») de six mois empêchant l'employé de reprendre un emploi dans le pays pendant cette période. Petit à petit cette pratique du «ban» s'est assouplie en fonction des métiers exercés, des montants de salaires perçus, des diplômes, du paiement d'une taxe et/ou de l'obtention d'une autorisation de l'employeur précédent (No Objection Letter). Par ailleurs un employé peut prendre l'opportunité du terme de son visa de résident de 2 ou 3 ans pour rompre son contrat et changer librement d'employeur. En deçà, les règles précitées qui évoluent souvent restent applicables. Les «bans» ne sont pas applicables vers les zones franches.

Le «PRO», une aide précieuse

Si la société ne vous fournit pas de PRO et que vous ne pensez pas pouvoir faire face aux lourdeurs administratives, faites appel à une agence. Elles sont nombreuses et sont généralement en mesure de vous aider pour vos démarches personnelles (pas celles au nom de l'employeur qui ne peuvent être faites que par son propre PRO). Voici quelques pistes...

EAU

www.terraccotta.ae

<https://www.proservices.ae>

<https://vertexglobaluae.ae/pro-services/>

Abu Dhabi www.uaesolutions.com

Dubaï <https://theclevercorp.com/pro-service/>

L'Emiratization

Dans les années 90, le gouvernement des EAU a lancé un programme d'«émiratization» afin de former les émiriens aux métiers en plein essor, et de remplacer progressivement les expatriés qui étaient recrutés à l'étranger. Le programme est ensuite devenu une priorité dans un pays où un grand nombre de jeunes diplômés - notamment des femmes - entre sur le marché du travail chaque année.

Photo Amy Hirschi on Unsplash



Quel Package d'emploi?

Vous êtes sur le point de signer un contrat : savez-vous qu'il existe une différence entre le contrat proposé aux expatriés et le contrat local ?

Vous avez peut-être été recruté(e) dans votre pays d'origine sans pour autant avoir négocié un contrat d'expatrié. Celui-ci comprend des avantages non négligeables. L'employeur n'est pas tenu de vous le proposer si vous arrivez de l'étranger, mais une partie des expatriés arrive à négocier un «package» (avantages liés à ce contrat), devenu indispensable compte tenu du coût de la vie.

Le «package» inclut en général la rémunération (non imposable), le logement (ce qui est un grand avantage car ceux-ci sont très chers), les transports, le billet d'avion annuel pour vous, votre conjoint(e) et vos enfants vers votre pays d'origine, l'abonnement téléphonique professionnel et, généralement, l'assurance santé et la scolarité des enfants s'ils sont étudiants aux EAU.

Attention: en cas de licenciement, l'employeur qui vous loge, vous fournit un véhicule de fonction et un téléphone, peut vous demander de quitter son entreprise au terme du préavis et de restituer ce qui appartient à l'entreprise. Vous ne bénéficierez donc plus de tous ces avantages. Il faut alors essayer de négocier un délai supplémentaire.

Le contrat local propose un salaire et une carte de santé vous permettant de vous faire soigner dans les hôpitaux publics. Il est néanmoins préférable de souscrire à une assurance santé: les expatriés ont tendance à se faire soigner dans les cliniques privées où les frais médicaux sont très chers.

Le package local: salaire de base, indemnités de logement, de transport... mentionné sur le contrat de travail local (MOL) est payé tous les mois via un système dit WPS (Wage Protection System) en Dirhams sur un compte bancaire aux Emirats. Le Ministère du Travail contrôle mensuellement les paiements, en cas

de retard ou non paiement, l'entreprise est «bloquée» et soumise à de fortes pénalités.

Le titre sur le visa doit correspondre au montant du package local, un minimum (5.000 AED) est nécessaire pour permettre de sponsoriser sa famille. Tout autre indemnité non incluse dans le package local sera payée par transfert bancaire standard.

Vous ne paierez pas d'impôt sur le revenu et vous ne cotiserez pas pour la retraite, à moins de souscrire à des organismes français. Une TVA de 5% a été mise en place aux EAU le 1er janvier 2018. Il est aussi question d'une taxe sur les transferts de revenus des personnes physiques hors du pays qui serait en fait un moyen d'imposer les revenus.

Votre retraite

Les régimes européens ne prennent pas en compte le travail aux EAU dans le calcul des trimestres nécessaires pour obtenir une retraite de base à taux plein. Vérifiez le régime de retraite de votre pays pour éviter les surprises..

Code du travail

Vous souhaitez vérifier que votre contrat de travail est conforme aux lois en vigueur? Vous pouvez consulter le site du Ministère du Travail <https://mohre.gov.ae/en/laws-and-regulations.aspx>. Vous pourrez télécharger les documents relatifs aux conditions générales du contrat, les horaires, les congés, la protection sociale, les sanctions disciplinaires, la fin de contrat, les désaccords et compensations salariales. Un service en ligne (sur le site) et un numéro sont mis à votre disposition (800-665) pour répondre à vos questions.

Vous pourrez consulter votre dossier pour savoir où en est la procédure de votre carte de travail.

Attention : Le Code du travail émirien est plus flexible que le Code du Travail français. Il facilite l'embauche... et le licenciement. Pensez à vous renseigner régulièrement car les lois du travail évoluent rapidement.

Horaires

La durée maximale légale d'une semaine de travail est de 48h (8 heures par jour 9 h dans certains métiers). Au-delà de ces horaires légaux et durant les jours fériés, des heures supplémentaires à taux augmenté sont applicables mais ne sont pas toujours payées en pratique.

Les horaires varient beaucoup d'une compagnie à une autre, allant de 7h30 à 14h pour le gouvernement,

à 8h-17h dans de nombreuses entreprises privées. Certaines sociétés découpent leur journée différemment: de 8h à 13h avec une longue pause pour le déjeuner puis une reprise de 16h à 19h.

Dans certains secteurs comme l'hôtellerie ou la restauration les contrats sont spécifiques et les cadres disposent de clauses spéciales.

Pendant le Ramadan, conformément à la loi applicable aux musulmans comme aux non-musulmans, les salariés effectuent 2h en moins par jour. Le travail est plus intense le matin et parfois tard le soir après le coucher du soleil (rupture du jeûne). Certaines réunions peuvent avoir lieu vers 21h pendant cette période.

Congés

Certaines entreprises ferment le vendredi et le samedi (week-end) d'autres le vendredi seulement. Les commerces, les hôtels et les restaurants sont ouverts 7/7, à l'exception du vendredi matin, au moment de la prière (horaire variable, en fonction de la lune).

Les congés annuels sont généralement de 22 jours ouvrés ou d'un mois calendaire (30 jours de date à date).

Congé maternité

Le nombre de jours varie entre le secteur privé et public. La loi prévoit un congé payé (100% du salaire) de 45 jours, incluant la période pré et post accouchement, du moment que l'employée a effectué au moins une année de travail dans la société (certaines entreprises privées ont porté ce congé à 90 jours). Si cette dernière n'a pas l'ancienneté requise, elle aura droit à 45 jours à 50% du salaire. Dans le secteur public le congé maternité est généralement de 90 jours, avec 100% du salaire. Dans tous les cas l'employée allaitant son enfant a le droit, pendant les 18 mois suivant l'accouchement, à deux pauses par jour de 30 minutes chacune, sans changement de rémunération. Le père bénéficie de trois jours de congés.

Fin de contrat

Démission et changement d'emploi

Les démarches de demande, d'annulation ou de transfert de visa sont entreprises par le «PRO» de l'employeur (salarié en charge de l'administratif). Dans le cas du transfert deux formulaires du Ministère du Travail, rédigés en arabe, doivent être signés et tamponnés par l'ancien et le nouvel employeur. Une fois ces documents transmis

au Département de l'immigration, avec la licence du nouvel employeur, le transfert de visa sera effectué.

Tous les employés ont le droit de déposer une réclamation en cas de retard de paiement de leur salaire : les employés du secteur privé s'adressent au Ministère du Travail, ceux du gouvernement le font par l'intermédiaire d'un service en ligne www.esma.gov.ae pour l'ensemble des EAU et ecomplain.dubai.gov.ae pour Dubai.

Une section spécialement chargée d'examiner et de concilier les désaccords entre employés et employeurs a été mise en place par le Ministère du Travail. Si vous devez faire appel à cette structure vous n'aurez pas besoin d'avoir recours à un avocat. Si l'affaire ne peut se concilier elle est envoyée devant la juridiction du travail du tribunal civil. Tout s'y passe en langue arabe et pour s'y faire représenter seul un avocat émirien peut intervenir (aucun étranger n'a statut d'avocat aux EAU, ils sont simples conseils juridiques).

Licenciement

L'employeur peut vous licencier en vous donnant un préavis de 30 jours ou plus si c'est prévu au contrat. S'il ne donne pas de motifs c'est un licenciement abusif. Ensuite vos droits dépendent de votre ancienneté. Si vous avez passé 12 mois consécutifs dans l'entreprise vous aurez droit à tout le moins à une indemnité de fin de contrat :

- 21 jours de salaire (de base, sans les avantages en cas de salaire rattaché à un «package») pour les 5 premières années de contrat.
- 30 jours de salaire (de base) pour chaque année complète au-delà de 5 ans.

Si vous êtes en bons termes avec votre employeur essayez de prolonger votre visa autant que possible, le temps de retrouver un nouvel emploi. S'il refuse, vous avez un délai de 30 jours pour quitter le pays à compter de l'annulation de votre visa qui ne peut intervenir que lorsque les 2 parties ont signé un formulaire indiquant que l'employé a reçu son solde de tout compte (au-delà vous paierez une amende journalière comme pour la violation du délai de tout visa touristique). Si la société vous loge et vous fournit la voiture et le téléphone, essayez aussi de négocier un laps de temps supplémentaire.

Si vous estimez que votre licenciement est contestable, vous pouvez vous adresser à la section du Ministère du Travail consacrée à la conciliation entre employés et employeurs. Armez-vous d'un bon avocat et de patience. Si l'affaire va en justice et que la décision est rendue en votre faveur une petite partie des frais d'avocat vous sera remboursée par l'employeur.

Chômage: renseignez-vous!

Les EAU ne proposent pas d'allocation chômage à leurs salariés. Vous devrez vous renseigner auprès de votre pays pour assurer la continuité des droits en souscrivant à un régime spécial le temps de votre séjour. Si vous êtes français sachez que pour continuer à bénéficier d'une assurance chômage vous devrez cotiser pour comptabiliser les périodes travaillées aux EAU, si vous remplissez l'ensemble des conditions d'ouverture des droits.

Interdictions («work ban» et «travel ban»)

Il existe deux sortes d'interdiction majeures ayant un impact sur le séjour des étrangers aux EAU:

- ceux relatifs au droit du travail, automatiques ou demandés par l'employeur dans certains cas restreints comme la fuite de l'employé (absconding). Ils varient généralement de 6 mois à un an ou plus. S'ils ne sont pas assortis d'une interdiction de frontière «travel ban» ils n'empêchent pas de rentrer en touriste mais simplement de demander un visa de travail.
- ceux relatifs au droit pénal qui interdisent l'entrée ou la sortie du pays, lorsqu'une infraction pénale majeure a été commise ou jugée ou est à l'enquête. Certaines violations du droit du travail sont aussi des infractions pénales (comme la fuite ou «absconding»).

Les lois concernant ces interdictions changent régulièrement. Consultez le site du Ministère du Travail, www.moi.gov.ae pour connaître l'évolution des textes.

Créer son entreprise aux EAU

Vous devrez choisir le type d'activité que vous souhaitez exercer pour ensuite demander la licence adéquate dans l'émirat correspondant: commerciale, professionnelle ou industrielle.

Il existe trois types de sociétés aux Emirats :

- la société dite Offshore: elle ne peut pas exercer d'activités aux Emirats (donc pas de client, fournisseur, bureau, salarié, visa de résidence, etc. aux Emirats). Ce type de société est fait pour les activités de Trading ou de Consulting effectuées 100% à l'international. Elle peut être détenue à 100% par une ou plusieurs personnes morales ou physiques. Trois juridictions offrent ce type de société: Ras Al Khaimah, Dubaï (JAFZA) et Ajman.

- la société à responsabilité limitée en forme locale (dite LLC): ce type de société peut exercer pleinement aux Emirats: y avoir des bureaux dans son émirat d'implantation seulement (pour avoir des bureaux dans un autre lieu de l'émirat d'implantation ou un autre émirat il faut créer une succursale), du personnel selon le quota donné par l'immigration en fonction de la taille du bureau et de l'activité, etc. C'est l'entité adéquate en cas d'activité sur place (magasin, etc).

Le décret-loi fédéral du 23 novembre 2020 a modifié certaines dispositions de la loi fédérale de 2015 sur les sociétés commerciales. Il est entré en vigueur le 2 janvier 2021. Des changements importants ont été introduits pour plus de modernité, y compris le retrait des restrictions sur la propriété étrangère pour la grande majorité des sociétés commerciales autorisées à mener leurs opérations sur le territoire.

Avant cela, les investisseurs étrangers pouvaient détenir jusqu'à 49% du capital social d'une société «mainland», tandis que les 51% restants devaient

appartenir à un ressortissant des EAU ou une société détenue à 100 % par un émirien.

En septembre 2018, la loi IDE introduit, pour la première fois, un mécanisme en vertu duquel les investisseurs étrangers pourront détenir jusqu'à 100% du capital social d'une compagnie LLC. L'abolition de la règle des 49-51% par le décret est une étape vers la pleine propriété étrangère qui aura un large impact sur le paysage des EAU.

Le décret modifie 51 articles du Droit des sociétés, en introduit trois nouveaux et en abroge un, ainsi que la loi sur les IDE (investissements directs à l'étranger). Il prévoit que les entreprises ayant des activités à impact stratégique seront toujours sujettes à la restriction de la pleine propriété dans leur capital social et/ou la direction de la compagnie. Un comité sera mis en place pour proposer une liste d'activités qui devront être approuvées par une décision du cabinet. D'autres conseils et informations des autorités fédérales et locales sont attendus à l'égard des activités commerciales



Photo Krakenimages
on unsplash

à «impact stratégique» qui seront soumises à des restrictions spécifiques.

Le décret fait partie des efforts des EAU d'ouvrir davantage son économie en mettant en place un cadre plus moderne pour renforcer sa compétitivité en créant de nouvelles opportunités d'investissement direct pour étrangers.

D'un point de vue pratique la constitution d'une nouvelle société à 100 % FDI ne semble pas poser de problème, mais en revanche le changement d'une société 49/51 en 100 % FDI doit être traitée au cas par cas tant les questions à régler sont nombreuses et notamment celles liées au départ effectif du sponsor. Nous vous conseillons de vous rapprocher d'un avocat pour vos démarches futures.

- la société en zone franche (Free-Zone) : il existe un grand nombre de juridictions Free-Zone aux Emirats. Certaines sont spécialisées (finance, media, etc.) et d'autres sont généralistes (import-export, consulting, etc.). Ce type de société peut être détenue à 100% par une ou plusieurs personnes morales ou physiques. Elle ne peut pas exercer hors de la Free-Zone (qui est une zone géographique strictement délimitée). Ceci signifie que pour vendre sur le marché local émirien, elle devra avoir un agent/client qui est une société locale (cf. point précédent) qui se chargera alors des démarches de dédouanement (clearance). De même une activité de conseils ne pourra pas être exercé en dehors des bureaux de la Free-Zone.

Choisir une zone franche

Le choix de la création d'une entreprise en zone franche dépend de la nature de l'activité et de la localisation des clients. Les avantages sont :

- détention de l'entreprise à 100% ;
- exonération totale des taxes à l'importation et à l'exportation (de la zone franche seulement et moyennant garantie financière aux douanes;
- aucune restriction sur le rapatriement du capital et des bénéfices;
- exemption de taxes sur les sociétés pendant une durée pouvant atteindre de 30 à 50 ans selon les zones ;
- aucun impôt sur le revenu des personnes physiques ;
- aide au recrutement de la main d'œuvre ;

Les investisseurs ont le choix, entre :

- l'immatriculation d'une nouvelle société en tant qu'organisation.
- la création d'une succursale ou d'un bureau représentant leur compagnie/société mère implantée aux EAU ou à l'étranger.

Terracotta est une société émirienne établie depuis 1986 ayant des intérêts commerciaux à travers les EAU dans divers secteurs tels que le pétrole et le gaz, l'industrie aéronautique, l'immobilier et bien d'autres domaines.

Terracotta s'engage à soutenir les professionnels et les entreprises spécialisés pour contribuer à l'exécution de projets et missions dans les EAU, selon les normes les plus exigeantes, afin de pouvoir relever les défis croissants dans l'environnement commercial actuel.

Terracotta propose des services sur mesure tels que:

- Solutions de recrutement
- Visa de résident, visa de mission, Security Pass
- Personnel temporaire
- Management du personnel
- Services de PRO
- Sponsor d'entreprise «Agent de service»
- Représentation de l'entreprise
- Et une nouveauté 2019: l'organisation de la légalisation des documents français nécessaires pour l'obtention du visa de résidence aux UAE (diplôme, acte de mariage, acte de naissance...) auprès des instances à Paris. Plus besoin de se déplacer. Pour plus d'infos: info@terracotta-manpower.com. Terracotta, grâce à son statut d'entreprise émirienne et à son équipe multiculturelle, comprend les spécificités régionales et apporte une connaissance essentielle du marché local aux entreprises désireuses de faire des affaires dans les EAU www.terracotta.ae

Les principales zones franches des EAU

Les tarifs des différentes zones franches varient, renseignez-vous auprès de celles qui vous intéressent avant de vous décider. Certains émirats éloignés d'Abu Dhabi et de Dubaï proposent des tarifs très compétitifs. Sachez que vous n'êtes pas obligé d'aller jusqu'à l'émirat lui-même car en général une permanence administrative est prévue dans des locaux d'Abu Dhabi ou de Dubaï.

Emirat d'Abu Dhabi

Abu Dhabi zone franche de l'aéroport

www.adafz.ae

Abu Dhabi Marchés financiers

www.adgm.com

Abu Dhabi pôle des médias Twofour54
www.twofour54.com
 Abu Dhabi Autorité portuaire: www.adpc.ae
 Kizad: www.kizad.ae/free-zone/
 Masdar City: www.masdarcityfreezone.com

Emirat de Dubaï

Dubai Science Park: <https://dsp.ae>
 Dubai Humanitarian City: www.ihc.ae
 Dubai Airport Free Zone: www.dafz.ae/en/
 Dubai Design District (d3): <https://dubaidesigndistrict.com>
 Dubai Gold and Diamond Park: <https://jafza.ae>
 Dubai Healthcare City: www.dhcc.ae
 Dubai International Financial Centre: www.difc.ae
 Dubai Internet City: www.dubaiinternetcity.com
 Dubai Knowledge Village: www.kv.ae
 Dubai Maritime City: <https://dubaimaritimetimecity.com>
 Dubai Media City: <https://dmc.ae>
 DMCC JLT: www.dmcc.ae
 Dubai Outsource City: <https://dubaioutsourcecity.ae>
 Dubai Silicon Oasis: <https://www.dsoa.ae>
 Dubai Studio City: www.dubaistudiocity.ae
 Dubai Production City: <https://dpc.ae>
 Zone franche de Jebel Ali: www.jafza.ae
 Dubai South: www.dubaisouth.ae
 Dubai International Academic City: www.diacedu.ae

Emirat de Sharjah

Zone franche de l'aéroport international de Sharjah
www.saif-zone.com
 Zone franche d'Hamriyah
<https://hfza.ae>

Emirat d'Ajman

Zone franche d'Ajman
<http://www.afz.gov.ae>

Emirat de Fujairah

Zone franche de Fujairah
www.fujairahfreezone.com
 Fujairah Creative City
www.creativezone.ae

Emirat d'Umm al-Quwain

Zone franche Ahmed bin Rashid
<https://uaqftz.com>

Emirat de Ras al-Khaimah

Ras al-Khaimah Economic Zone
<https://rakez.com/en/About/Zones>

Assistance à l'implantation

Traditionnellement les organismes qui assistent à l'implantation sont multiples mais il faut faire attention car beaucoup opèrent en marge de toutes règles et sans pouvoir donner tous les conseils utiles. Il est très important de vérifier ce que permet la licence officielle du prestataire de service de votre implantation.

Les sociétés qui offrent de faire des formalités (agents de formalités) ou les organismes qui donnent des informations (organismes d'états ou associatifs) ne sont pas habilités, par exemple, à donner des conseils juridiques ou comptables qui sont réservés à des professionnels ayant les licences adéquates (avocats, conseils juridiques et comptables implantés localement).

S'implanter ce n'est pas seulement des formalités, c'est anticiper des questions comptables, fiscales, opérationnelles, sociales et juridiques pour lesquels seuls des professionnels reconnus sont compétents. Un certain nombre d'organismes, présentant parfois de fausses qualités, disent offrir toutes sortes de services à partir de licences de conseils très généralistes prises dans diverses zones franches, y compris pour proposer ce qui peut s'apparenter à de la fraude fiscale. Il est ici important de noter qu'en marge de la mise en oeuvre prochaine d'une fiscalité les EAU ont mis fin en 2018 au secret bancaire en coopérant avec les Etats de l'OCDE.

Merritt Middle East <https://merritt.ae/fr/>
 Terracotta: www.terracotta.ae

Les Chambres de commerce

Chaque émirat a sa Chambre de commerce qui propose de l'aide et des informations à ceux qui souhaitent conduire des affaires dans le pays. Leurs bases de données répertorient les investisseurs, délivrent et certifient les licences d'exploitation et fournissent des services aux entreprises (salles de réunion, traduction simultanée). Vous pouvez aussi consulter les Chambres de Commerce Françaises présentes aux EAU.

Les sites internet sont en arabe et en anglais, pensez à chercher l'onglet/le drapeau pour basculer en anglais.

Fédération des Chambres de Commerce des EAU

www.fcciuae.ae (en arabe).

P.O.Box : 3014 Abu Dhabi

Tel: +971 2 621 4144

Courriel: info@fcciuae.ae

Chambre de Commerce et d'industrie d'Abu Dhabi

www.abudhabichamber.ae

P.O.Box : 662 (Main office)

Tel: + 971 2 621 4000

Courriel: contact.us@adcci.gov.ae

Chambre de Commerce et d'industrie d'Ajman

www.ajmanchamber.ae

P.O.Box : 662 Ajman

Tel: 800 70

Courriel: info@ajmanchamber.ae

Chambre de Commerce et d'industrie de Dubaï

www.dubaichamber.com

P.O.Box: 1457 (Deira)

Tel: 800 Chamber (800 242 6237), numéro gratuit

Courriel: customercare@dubaichamber.com

Chambre de Commerce et d'industrie de Fujairah

www.fujcci.ae

P.O.Box : 738 Fujairah Tel: +971 9 22 30 000

Courriel: chamber@fujcci.ae

Chambre de Commerce, d'industrie et d'agriculture de Ras al-Khaimah

www.rakchamber.ae

P.O.Box: 1131 Ras al-Khaimah

Tel: 800 72 52 24, numéro gratuit

Courriel: info@rakchamber.ae

Chambre de Commerce et d'industrie de Sharjah

www.sharjah.gov.ae

P.O.Box : 580

Tel: +971 65 30 2222

Courriel: sccci@sharjah.gov.ae

Chambre de Commerce et d'industrie d'Umm al-Quwain

<https://uaqchamber.ae/>

P.O.Box : 436 Umm al-Quwain

Tel: +971 6 765 1111

Courriel: info@uaqchamber.ae

Avant le départ

Avant de quitter le pays définitivement vous devrez annuler votre visa de travail et avoir payé toutes vos dettes sous peine d'être signalé comme fugitif ou poursuivi pour dettes, ce qui pourrait vous valoir d'être arrêté le jour où vous reviendriez dans le pays en vacances ou lors d'un transit. N'oubliez pas non plus de fermer votre/vos compte(s) bancaire(s).

Les crimes financiers

Sachez que le non-paiement de factures et les chèques sans provision sont considérés comme des délits majeurs, ce qui implique des amendes et des peines de prison, conformément à la loi islamique (Sharia), sans possibilité de libération sous caution.

En cas de délits mineurs l'accusé peut être mis en liberté provisoire en attendant le procès, à condition que son passeport et celui de son garant soient remis aux autorités.





CRÈCHE ET ÉCOLE MATERNELLE **BILINGUES**

**Le petit
poucet**

Choisissez
le meilleur
pour vos
enfants

3 mois – 6 ans

Approuvé par
le MOE et le KHDA

**PS,
MS, GS**

Programmes d'apprentissage
ludiques et interactifs
Vastes espaces extérieurs,
gymnase couvert, aire de jeux
d'eau et salles de classes
multi fonctionnelles.
Bus scolaires
Camps de vacances

Courriels

admissions@lepetitpoucet.ae

info@lepetitpoucet.ae

www.lepetitpoucet.ae

Contactez-nous !

Numéro vert

800PETIT

800 (73848)

Rejoignez-nous sur



Rejoignez-nous sur



L'ÉDUCATION AUX EAU

- 242 Bref panorama
- 243 La petite enfance
 - 243 Les crèches dans les différents émirats
- 247 L'enseignement primaire et secondaire aux EAU
 - 248 Les établissements francophones
 - 250 Les établissements anglophones
- 252 L'enseignement supérieur aux EAU
 - 253 Les universités étrangères dans les différents émirats
- 255 Les enfants en difficulté
- 256 Les enfants handicapés
 - 256 Les établissements et associations
- 257 Les activités périscolaires
 - 258 Les vacances scolaires
 - 262 Les activités à l'étranger
 - 262 Le soutien à domicile
- 263 Les écoles de langues
 - 264 Les cours d'anglais
 - 264 Les cours d'arabe
 - 264 La calligraphie



BREF Panorama

Il faut attendre 1953 avant que la première école, Al Qassemia school n'ouvre officiellement ses portes aux EAU, à Sharjah. Avant cette date l'enseignement se faisait de manière traditionnelle, les plus anciens partageant leurs expériences tandis que les jeunes apprenaient en imitant et en interagissant avec d'autres générations. Les professeurs (mutawwa) qui faisaient la classe aux garçons (et dans certains cas aux filles) de manière informelle, enseignaient le Coran, l'arabe et les mathématiques, ainsi que la calligraphie et les traditions islamiques. Un enseignement plus poussé était proposé par les « Cercles d'Education Scientifique » qui instruisaient des jeunes en histoire et en grammaire en plus des matières déjà enseignées par les professeurs. Dans les années 1820 un cercle d'intellectuels a d'ailleurs prospéré à Ras al-Khaimah, celui des « Scientifiques Najdian ».

S'ouvre ensuite une autre période, de 1907 à 1953, durant laquelle les marchands de perles (tawaweesh)

demandent à des intellectuels de donner des cours à ces groupes d'enfants. Des petites écoles ouvrent, notamment à Sharjah en 1907 (Talmia Mahmoudia) à Dubaï (Al Ahmadiya) en 1912 et à Abu Dhabi en 1930 (Al Otaiba).

Le système d'éducation moderne commence véritablement en 1953 lorsque l'école de Sharjah (Al Qassemia school) ouvre ses portes. Après des années difficiles liées aux conséquences économiques de la crise de 1929, aux deux Guerres Mondiales et surtout à l'introduction des perles de culture japonaises sur le marché - qui ont considérablement ralenti l'activité - une partie de la population connaît la pauvreté. Les petits groupements écoliers formés sous l'impulsion des marchands de perles ferment les uns après les autres. L'école de Sharjah innove donc en organisant un programme structuré et un système d'évaluation en fin d'année.



En 1962 il existait 20 écoles aux EAU. L'arrivée de Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan à la tête de la nation en 1971 et la découverte du pétrole presque 10 ans auparavant changent la donne. Devenu Président il s'attache à l'éducation des jeunes, instituant la gratuité de l'éducation pour tous, quels que soient l'âge et le sexe. L'uniforme, les livres et les transports sont également gratuits.

Le Ministère de l'Éducation fut mis en place rapidement et durant les 7 premières années d'existence des EAU les dépenses dédiées à l'enseignement occupaient la 2e place dans le budget fédéral après celles de la défense. Aujourd'hui encore, le budget consacré à l'enseignement est l'un des plus élevés du Golfe. Les efforts ont porté leurs fruits puisque le taux d'illettrisme a chuté considérablement, passant de 79% en 1968 à 16,8% en 1993, pour se stabiliser autour de 5% aujourd'hui.

En tant que résident des EAU de nos jours vous avez un large éventail de possibilités pour scolariser vos enfants. Vous devrez faire appel à des institutions privées, soit francophones soit anglophones. Étant donné le montant assez conséquent des frais de scolarité, mieux vaut bien choisir son établissement et vérifier avant de vous installer que votre contrat prévoit la prise en charge de ceux-ci par l'employeur (contrat d'expatrié) ou que votre salaire est suffisant pour les assumer. Vous devrez aussi être vigilant sur les délais : les listes d'attentes sont longues, de nouveaux résidents arrivent chaque jour. Mieux vaut s'organiser à l'avance pour trouver un bon établissement pour vos enfants. Pensez aussi à vérifier les distances : si vous êtes nommé à Fujairah ou à Umm al-Quwain les trajets d'un émirat à un autre seraient (trop) longs pour vos enfants, ce qui serait impraticable au quotidien. Si vous êtes à Abu Dhabi ou Dubaï sachez qu'une partie des familles choisit de s'installer près de l'école mais une autre préfère choisir son quartier de résidence selon d'autres critères du fait que beaucoup d'enfants prennent le bus scolaire, toutes les écoles ayant leur propre système de ramassage.



Aux EAU l'enseignement est obligatoire et gratuit pour les émiriens jusqu'à 18 ans. Le taux d'alphabétisation est passé de 5% en 1968 à 95% en 2017.

La petite enfance

Vous trouverez un nombre considérable de crèches (nurseries), anglophones, arabophones ou francophones. Certaines accepteront les enfants dès 3 mois, la plupart préféreront accueillir des enfants à partir de 12 mois, lorsqu'ils commencent à savoir marcher.

Si les enjeux ne sont pas les mêmes que pour l'école ou le lycée, le choix que vous ferez est important car il permettra peut-être à votre enfant d'apprendre une autre langue que le français (ou la langue que vous parlez à la maison). Certains expatriés qui avaient décidé de profiter de leur séjour aux EAU pour mettre leur enfant dans une crèche anglophone finissent par l'inscrire dans le système britannique, canadien, australien ou américain au terme de cette expérience fructueuse. Attention néanmoins, si vous déménagez souvent, vous pouvez avoir un problème de continuité de cursus d'une école à une autre, si votre enfant n'est pas dans une école au diplôme mondialement reconnu.

Vous trouverez des crèches dans les différents quartiers de votre émirat de résidence. Elles doivent avoir la licence du Ministère des Affaires Sociales (qui peut être retirée en cas de problème). Demandez aux collègues de travail, aux personnes que vous rencontrez dans votre entourage et aux associations, quelles crèches ils vous recommandent. Posez également la question sur les réseaux sociaux francophones, ils vous donneront des pistes que vous pourrez ensuite explorer et valider.

Les crèches dans les différents émirats

Voici une liste de crèches bilingues ou francophones, les autres sont disponibles sur internet. Dans certains émirats où il n'existe pas de crèches francophones, vous trouverez d'autres propositions d'établissements anglophones.

Émirat d'Abu Dhabi Crèches bilingues

Babilou/Blossom

Enfants de 10 semaines à 7 ans

Zayed City

Tel: 800NURSERY

Courriel: marie.mclean@blossomchildren.com

www.theblossomnursery.com/locations/blossom-zayed-city

Blossom Zayed City
Behind British Intal School
Marie.mclean@blossomchildren.com
Tel: 800NURSERY

Clever Hands Nursery - Al Mushrif
Système trilingue anglais, français, arabe,
méthode Montessori.
Enfants de 2 mois à 4 ans. Tel: 02 491 7771
Courriel: info@cleverhandsnursery.com

Falcon British Nursery - Zayed Sports City
La crèche propose des activités en anglais,
en français et en arabe.
Enfants de 6 mois à 4 ans. Tel: 02 444 8814
Courriel: info@falconbritishnursery.com
www.falconbritishnursery.com

Les Fanfans French Nursery – près de Mushrif mall
La crèche propose des activités en français et en anglais.
Enfants de 2 mois à 4 ans. Tel: 02 639 0390
Courriel: info@lesfanfans.com
www.lesfanfans.com

Odyssey Nursery – Khalifa City
Système trilingue, anglais, français,
arabe. Au choix.
Enfants de 4 mois à 4 ans.
Tel: 02 665 5994
Courriel: info-abudhabi@odysseynursery.com
www.odysseynursery.com

Redwood Nursery
La Crèche propose un programme Montessori en anglais
et arabe ou en anglais et français, au choix
Enfants de 4 mois à 4 ans
3 antennes à Abu Dhabi
- Saadiyat Island 02 643 2888
- Khalifa City 02 556 4611
- Al Bateen 02 667 3741
Courriel: info@theredwoodnursery.com
www.theredwoodnursery.com

Teddy Bear Nursery
Enfants de 8 mois à 4 ans. Activités d'éveil en français
- Al Mushrif branch
Tel: 02 886 5744
Courriel: admin@teddybearnursery.net
- Al Bateen Branch
Tel: 02 575 2834
Courriel: adminb@teddybearnursery.net

- Mohamed Bin Zayed City Branch
Tel: 02 575 2900
Courriel: adminm@teddybearnursery.net
<https://teddybearnursery.net>

Émirat de Dubaï Crèches bilingues

Children's Garden - Green Community
La journée se déroule en deux temps: en anglais le
matin, en français l'après-midi.
Enfants de 2 à 5 ans.
www.childrengarden.ae
Green Community - près du Marriot.
Tel: 04 885 3484
Courriel: info@childrengarden.ae

Le Petit Poucet - Al Safa
Crèche/école maternelle bilingue (français-anglais)
située au cœur d'Al Safa 1, à Dubaï. Fondée en 2014
dans le but de fournir une éducation de qualité pour les
enfants de 3 mois à 6 ans, Le Petit Poucet n'a cessé de
grandir et de se développer.
Approuvé par le MOE et le KHDA
07h30 - 17h30
Programme d'apprentissage ludique et interactif
Vastes espaces extérieurs, gymnase couvert, aire de jeux
d'eau, salles de classes multi fonctionnelles.
Activités périscolaires
Services de bus et de repas
Camps de vacances
Numéro vert: 800PETIT (800 73848)
Tel: +971 43 219 399
admissions@lepetitpoucet.ae
info@lepetitpoucet.ae
www.lepetitpoucet.ae
FB, TW, Insta

Babilou / Blossom
Enfants de 10 semaines à 7 ans
- Umm Suqeim
- Mudon, Al Salam Town Center
victoria.parker@blossomchildren.com
- Al Manara, villa 54, Street 6B
naomi.bakx@blossomchildren.com
- Al Barsha 2, 9A street
gloria.giudici@blossomchildren.com
- Al Barsha 3, 14A street
enrol@blossomchildren.com



Photo Carl Jorgensen/ on Unsplash

245

- Burj
Villa 37, street 10A, Umm al Sheif
- Dubai Hills, Golf Estate
noha.abdullatif@blossomchildren.com
- Business Bay
8 Bld Walk, en face de Burj Khalifa
natividad.gil@blossomchildren.com
- Dubai Design District
Building 2, ground floor
natividad.gil@blossomchildren.com
- Downtown
Yansoon 7, Al Manzil district
natividad.gil@blossomchildren.com
- Palm Jumeirah
Golden Mile Galleria, Building 3, Mezzanine level
naomi.bakx@blossomchildren.com
- Marina
Beaupt Tower, Marina promenade
maya.fontien@blossomchildren.com
- Academic City
Block 12
katya.deere@blossomchildren.com

- Arabian Ranches 2
The Leisure Centre
victoria.parker@blossomchildren.com
Pour toutes les adresses,
Tel: 800NURSERY

Odyssey Nursery
Système trilingue, anglais, français et arabe.
Enfants de 4 mois à 4 ans
- Umm Suqeim 2
Villa #26, Al Riga'a,
info@odysseynursery.com
Tel: 04 3488805 / 056 520 3448
- Umm Al Sheif
10A Street
info-burj@odysseynursery.com
Tel: 04 3384243 / 056 520 3449
- Wadi Al Safa 3
Living Legends
info-livinglegends@odysseynursery.com
Tel: 04 326 6879 / 056 422 6613
www.odysseynursery.com/trilingual-nursery

Crèches francophones

Le Jardin Enchanté Dubai - Umm Suqeim
La crèche propose un environnement en français, encadré par une équipe en partie française.
Enfants de 14 mois à 5 ans.
Tel: 04 348 67 88
Courriel: info@lejardinenchante.net

Mon Ecole Dubai - Jumeirah 1
Les activités se déroulent en français.
Enfants de 15 mois à 4 ans.
Tel: 04 328 5151
Courriel: monecole@eim.ae ; www.monecole-dubai.com

Émirat de Sharjah

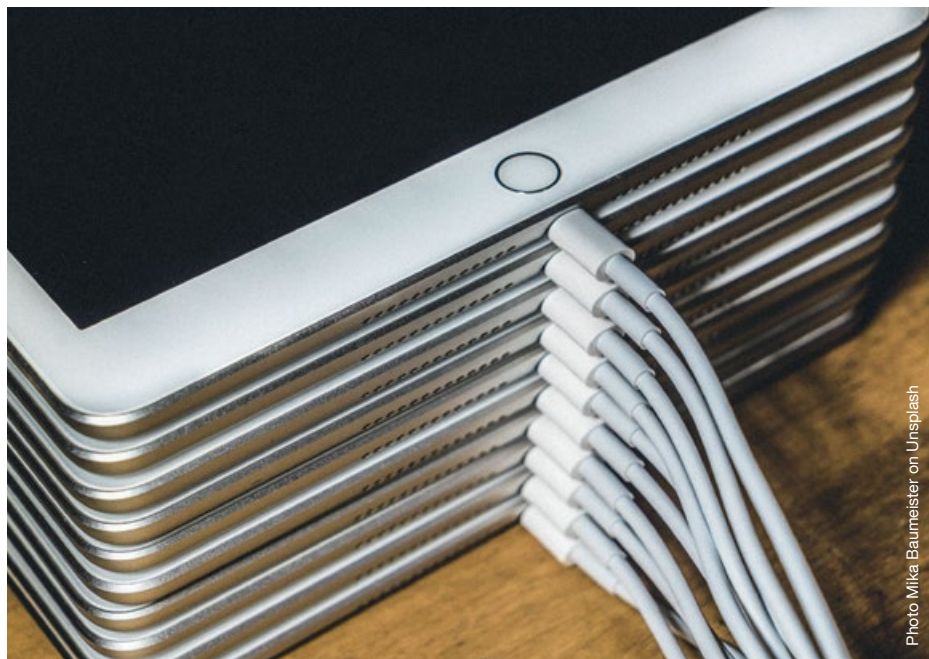
British Orchard Nursery
Quran Roudabout, Al Qassimi Street
Garderie proposant des activités en français et en anglais
Enfants de 18 mois à 4 ans.
Tel: 06 522 6710
Courriel: sharjah@britishorchardnursery.com
www.britishorchardnursery.com

Dreamland Nursery
Sheikh Zayed St. opposite Jesco Supermarket.
Garderie trilingue, en arabe, anglais et français.
Enfants de 2 à 4 ans.
Tel: 06 566 1133
Courriel: dreamld@emirates.net.ae
<https://dreamlandnursery.com>

My Baby Nursery - Al Hazanah
La crèche propose des activités en français, en anglais et en arabe.
Enfants de 2 mois à 4 ans.
Tel: 06 522 2157
Courriel: mybabysnj@gmail.com
<https://www.mynurseryinuae.com>

Émirat d'Ajman

Colours English Nursery
Garderie en anglais
Enfants de 1 à 4 ans.
Tel: 06740 0929
Facebook: Colours English Nursery



Mom and Dad English Nursery
La crèche propose des activités en anglais,
en arabe pour ceux qui le souhaitent.
Enfants de 1 à 4 ans.
Tel: 06 748 7009 / 050 948 4634
Courriel: madenajman@gmail.com
Facebook: Mom Dad English Nursery

Émirat de Fujairah (en anglais uniquement)

Al Dana Nursery
Garderie en anglais et en arabe.
Enfants de 1 mois à 4 ans.
Tel: 09 223 9333 / 056 733 4123
Courriel: fujairah@aldananurseries.com

Smart Kid Nursery
Garderie en anglais et en arabe.
Enfants de 18 mois à 4 ans.
Tel: 09 223 9333
Courriel: info@smarkidnursery.ae
<https://smarkidnursery.wordpress.com>

Émirat d'Umm al-Quwain

(en anglais uniquement)

Al Dana Nursery
Garderie en anglais et en arabe.
Enfants de 1 mois à 4 ans.
Tel: 06 767 2477/056 703 4430
Courriel: info@aldananurseries.com

Émirat de Ras al-Khaimah

(en anglais uniquement)

Al Dana Nursery
Garderie en anglais et en arabe.
Enfants de 1 mois à 4 ans.
Tel: 02 631 0707 ou 800 6877
Courriel: info@aldananurseries.com

Red Bus Nursery
Al Hamra Village
En anglais
Tel: 072 438 603 / 052 899 7878
Courriel: information@redbusnurseryrak.com
<https://www.redbusnurseryrak.com>

L'enseignement primaire et secondaire aux EAU

La communauté francophone des EAU s'agrandit de jour en jour. Les statistiques ne sont pas connues pour l'ensemble de cette population, néanmoins au sein de la communauté française les résidents sont de plus en plus jeunes, puisque près de 75% ont moins de 40 ans, d'autant qu'un enfant français naît chaque jour à Dubaï. Malgré les efforts de coordination et de concertation des provideurs, les établissements sont arrivés à saturation dans les 6 lycées des EAU - le Lycée Français International Georges Pompidou, le Lycée Français International de Dubaï (AFLEC), le Lycée Libanais Francophone Privé, l'International Concept for Education, le Lycée Massignon et le Lycée Théodore Monod.

Pour maximiser vos chances d'inscrire vos enfants, vous devrez entreprendre les démarches dès le début de l'ouverture des inscriptions annoncée sur le site de chaque établissement, en général entre les mois de décembre et mars précédant la rentrée de septembre. Vous n'aurez pas pour autant la garantie de trouver des places, certaines écoles ou lycées ayant des listes d'attente de plusieurs années. Vous serez étonné des différences de prix entre les établissements. Vous pourrez faire une demande de bourse auprès de votre ambassade pour certains établissements si vous respectez un certain nombre de critères, qui seront étudiés par une commission. Consultez les sites internet des ambassades des EAU.

Si vous avez du mal à faire votre choix, vous pourrez consulter le site de l'Autorité gouvernementale en charge de l'éducation dans votre émirat. Vous y trouverez les différents rapports effectués chaque année auprès des établissements étrangers par les comités vérifiant entre autres, la qualité de l'enseignement, l'hygiène ou la sécurité.

Quelques liens utiles

Abu Dhabi Education Council (ADEC)
<https://www.adek.gov.ae/en>

Dubai Knowledge and Human Development
Authority KHDA
www.khda.gov.ae/en

Ministère de l'Éducation
www.moe.gov.ae

Le fait d'avoir la nationalité française ou d'avoir des enfants qui ont effectué leur scolarité dans une école ou un lycée du réseau homologué par le Ministère de l'Éducation nationale français (en France ou dans un lycée français de l'étranger) ne vous donne pas automatiquement le droit d'inscrire vos enfants dans un établissement français, dans le cas où celui-ci serait déjà complet et proposerait des listes d'attente. Si vos enfants n'ont toujours pas été acceptés dans un établissement français au moment de la rentrée, vous pourrez opter, en attendant, pour les cours du CNED. Des professeurs de cours particuliers pourront également vous épauler.

Les établissements francophones

Les écoles et lycées dans le monde peuvent dépendre de l'une des 3 entités suivantes pour une scolarité homologuée par le Ministère de l'Éducation Nationale:

-L'Agence pour l'Enseignement Français à l'Étranger (AEFE), qui effectue le suivi des établissements en gestion directe ou conventionnés placés sous la tutelle du Ministère des Affaires étrangères et assure les missions de service public relatives à l'éducation d'enfants étrangers et d'enfants français résidant hors de France.

-L'Association Franco-Libanaise Pour l'Association et la Culture, (AFLEC) dont les activités s'inscrivent dans le même cadre, partenaire naturel de l'AEFE.

- La Mission Laïque Française (MLF), une association dont le but est la diffusion de la langue et de la culture françaises, par la scolarisation à l'étranger.

Vérifiez l'appartenance des différents établissements avant de choisir celui dans lequel vous aimeriez inscrire vos enfants.

Pour plus d'informations consultez les sites de:

-L'Agence pour l'Enseignement Français à l'Étranger
www.aefe.fr

-L'Association Franco-Libanaise Pour l'Association et la Culture
<http://www.aflec-fr.org>

- La Mission Laïque Française
www.mlfrmonde.org

Émirat d'Abu Dhabi

A Abu Dhabi, les demandes d'inscriptions sont communes pour les deux établissements, par un formulaire en ligne sur le site des deux lycées, dans lequel les parents classent les lycées dans l'ordre de leurs vœux.

Les commissions d'affectation se tiennent en avril, mai, juin et août sous la présidence du poste diplomatique.

- Lycée Louis Massignon

Fondé en 1972, cet établissement public français est géré par l'AEFE, sous l'autorité du Ministère Français des Affaires Étrangères. Les programmes qui y sont enseignés sont ceux du Ministère Français de l'Éducation Nationale, enrichis d'enseignements complémentaires comme les langues anglaise et arabe dès la maternelle.

Niveaux d'enseignement homologués: de la Petite section à la Terminale ES, L et S.

LV1: anglais et arabe; LV2: allemand, anglais, arabe, espagnol; options: latin, SES, section orientale, section européenne. Enseignements d'exploration de seconde: SES, méthodes et pratiques scientifiques, littérature et société, sciences de laboratoire. Enseignement CNED, uniquement pour les langues vivantes rares.

Diplômes: Brevet et Baccalauréat.

Effectifs: environ 1700 élèves de 40 nationalités. 100% de réussite au BAC.

Le LLM est classé en catégorie «Very Good» par l'inspection de l'Abu Dhabi Department of Education and Knowledge (ADEK)

Tél: +971 2 444 8085

Courriel Ecole Primaire: llmprim@louismassignon.com

Courriel Collège/Lycée: assdir@louismassignon.com

www.llm.ae

- Lycée Français International Théodore Monod

Le nouveau campus, qui s'ajoute à celui existant d'Al Bateen, est situé à 15 min du centre-ville, à Saadiyat. Entouré de plages magnifiques et préservées, il est construit sur un terrain de 3,5 hectares et propose des conditions d'apprentissage remarquables.

Sur le plan académique le LFITM, homologué par le ministère français de l'éducation mais également une École Internationale Cambridge, offre une expérience internationale bilingue unique. Grâce à cette double reconnaissance, les élèves profitent d'un enseignement conforme aux principes, aux programmes et à l'organisation pédagogique du système éducatif français reconnu mondialement, et d'un enseignement de la langue et de la littérature anglo-saxonne identique à celui des écoles britanniques locales.

Effectif: environ 1350 élèves de 42 nationalités. 100% de réussite au BAC.

Saadiyat Island: +971(0) 2 443 44 47

Al Bateen: +971(0) 2 667 90 09

Courriel: secretaire.ltm@aflec-fr.org

<http://ltmonod.aflec-fr.org/>

Émirat de Dubaï

- Lycée Georges Pompidou (LFIGP)

L'établissement français est homologué et conventionné par l'AEFE. Les programmes qui y sont enseignés sont en conformité avec ceux du Ministère français chargé de l'éducation pour les classes de la Petite Section à la Terminale. Le taux de réussite au Diplôme National du Brevet ainsi qu'au Baccalauréat oscille entre 97 et 100% tous les ans, avec une majorité de mentions.

Effectifs: 2900 élèves de plus de 50 nationalités, répartis sur 4 sites

L'établissement d'Academic City centralise les demandes d'inscriptions pour les 4 sites géographiques (un à Oud Metha, un à Sharjah et deux à Ruwayyah).

- Oud Metha/Bur Dubaï: 15 classes de maternelle

Tel: 04 337 4161

- Sharjah: 15 classes de primaire

Tel: 06 567 3430

- Academic City Primaire: 30 classes élémentaires du CP au CM2

Tel: 04 326 0211

- Academic City Secondaire: 46 classes de la 6ème à la terminale.

Tel: 04 326 0026

Courriel: administration@lfp.ae

www.lfigp.org

- Lycée Français International (LFI) AFLEC

L'établissement est homologué par le Ministère de l'Éducation Nationale de la Petite Section à la Terminale et a obtenu des accords de partenariat avec l'AEFE et la MLF. Niveaux d'enseignement: de la petite section de maternelle à partir de 3 ans à la Terminale.

Diplômes: Brevet et Baccalauréat.

Effectifs: Environ 2300 élèves.

Pour l'année scolaire 2021/2022, deux sites:

- Meydan: l'ensemble des classes maternelles de la filière internationale («classes bilingues») ainsi qu'une partie des classes maternelles de la filière classique.

Al Meydan Rd - Nad al Sheba 1

- Oud Metha: l'ensemble des classes de l'élémentaire et du secondaire (filière internationale et filière

classique), ainsi qu'une partie des classes maternelles de la filière classique.

Oud Metha Rd, Al Nasr Club

En plus: activités culturelles de théâtre et d'arts plastiques; classes sportives de football, Kung-Fu...

Tel: 04 379 5002

Courriel: secreariat.lfi@aflec-fr.org

www.lfidubai.aflec-fr.org

- ICE Ecole française internationale bilingue.

ICE, Ecole homologuée par le ministère de l'Éducation nationale français, propose une éducation bilingue en français et en anglais.

Cet enseignement bilingue destiné à la communauté internationale de Dubaï s'organise autour d'un partage de pratiques avec l'école de Jeannine Manuel (Paris, Lille, Londres). Tel : 04 337 7818 www.icedubai.org

- Lycée Français Jean Mermoz

Établissement privé à programme français situé en plein coeur de Dubaï dans un nouveau campus.

Niveaux d'enseignement: Petite Section à la 5ème.

Ouverture progressive des autres classes les années suivantes. Tous les niveaux du Lycée Français Jean Mermoz sont homologués

Langues enseignées: anglais dès la petite section et arabe dès la moyenne section.

Effectifs limités à 4 classes par niveau et 26 élèves par classe. Plus de 50% de français inscrits.

Activités extrascolaires: Arts visuels, danse classique, danse moderne, échecs, couture...

L'établissement possède une piscine intérieure, 2 terrains en gazon synthétique et un auditorium de 300 places.

Lycée Français Jean Mermoz

Tel: 04 334 4111

courriel: info@lfrm.education ; <https://lfrm.education>

- Lycée Libanais Francophone Privé (LLFP)

Établissement privé de droit émirien, fondé en 2003, et homologué par l'AEFE pour toutes les classes de la Petite Section à la Terminale. Les programmes enseignés sont en conformité avec ceux du Ministère Français de l'Éducation Nationale. Il dispense un enseignement laïc et reçoit des élèves de toutes les appartenances et toutes les confessions dans la mixité.

Diplômes: Brevet et Baccalauréat.

Langues enseignées: français, arabe (langue maternelle et langue étrangère) de la Petite Section à la Terminale, anglais et espagnol à partir de la 5e.

Tel: 04 264 0800

Courriel: secreariat@lfp.com ; www.lfp.com

Les établissements anglophones

Au moment d'inscrire votre enfant vous devrez vérifier quel type de diplôme propose l'établissement. Aux EAU, vous aurez le choix (en fonction des listes d'attentes) entre :

- le National Curriculum (Royaume-Uni) : il s'agit du socle commun prévu par les écoles et lycées britanniques pour assurer une continuité des standards éducatifs. Les jeunes se préparent pour le General Certificate of Secondary Education (GCSE), un certificat académique qui valide le niveau dans 10 matières. Puis de 16 à 18 ans ils choisissent la formation qui leur convient pour étudier 3 ou 4 matières pendant 2 ans afin d'obtenir les examens de A-levels. L'admission dans l'université de leur choix dépend de leurs notes à l'examen final.

- le High School Diploma (Etats-Unis) : en dernière année de lycée (high school) l'élève conclut un cycle de 4 ans et obtient la « graduation » en acquérant un certain nombre de « crédits » (32 cours en 4 ans, chaque cours équivaut à un crédit). La moyenne (Grade Point Average) accompagne le diplôme et intervient dans les critères d'entrée à l'université.

- l'International Baccalaureate (IB) : créé en 1969 par l'International Baccalaureate Organization, il est reconnu dans de nombreux pays et donne accès à l'université. Attention : l'IB ne bénéficie d'aucune reconnaissance ou équivalence particulière en France dans les formations supérieures du bac « classique » en France. Il permet néanmoins d'accéder à HEC, Sciences Po, Dauphine, ou l'université Panthéon-Assas. Ne confondez pas IB avec l'option internationale du baccalauréat préparée dans les sections internationales des lycées français. En fonction du niveau d'anglais de votre enfant, l'école lui proposera des cours de soutien pour qu'il ait plus de facilités.

Sachez que les établissements français permettent l'accès à la cantine alors que les anglo-saxons demandent plutôt aux enfants d'apporter leur repas (lunch box) ou d'acheter des repas dans les cafétérias.

Émirat d'Abu Dhabi

Al Yasmina School – Khalifa A
L'établissement prépare aux A-levels et aux I/GCSE*. Cours de la maternelle à la Terminale (K12). Système britannique. Tel: 02 501 4888
Courriel: admissions@alyasmina.sch.ae
www.alyasminacademy.sch.ae/
*International General Certificate of Secondary Education (GCSE)

American International School – Près du lycée français Louis Massignon.

L'établissement, très demandé, propose des cours de la maternelle à la Terminale (K12). Il prépare à différents diplômes: IBDP*, PYP**, USHS***.

Tel: 02 444 4333

Courriel: aisa@emirates.net.ae ; www.aisa.sch.ae

*International Baccalaureat Diploma Programme,

Primary Years Programme, *United States High School

Australian School - Shakhboot city

L'établissement propose un diplôme-IB

Tel: 02 586 6980

Courriel: ausa1@eim.ae ; www.aiahome.net

Canadian International School - Khalifa A

Les cours commencent en maternelle et sont dispensés jusqu'en terminale (K12). L'établissement prépare au *IBA.

Tel: 02 815 6500

Courriel: admin@cisabudhabi.com

www.cisabudhabi.com

*IBA: International Baccalaureat

German School - Près de Sheikh Khalifa Medical City

L'allemand est la langue principale mais l'environnement est assez international. Les élèves préparent l'*IB Allemand, dans un établissement au sein d'un campus de 2,3 hectares. Cours de la maternelle à la Terminale.

Tel: 02 666 8668

Courriel: info@gisad.ae ; www.gisad.ae

*International Baccalaureat

Émirat de Dubaï

Certaines écoles très prisées sont très demandées par les anglo-saxons, qui sont prioritaires, notamment DAA, Jess, JPS, King's, Repton ou Star.

Dubai International Academy – Emirates Hills

Des élèves francophones suivent le cursus et prennent des cours de français, instaurés par les parents francophones. De la maternelle au lycée. Préparation de l'*IB. Tel: 04 368 4111

Courriel: admissions@diadubai.com

<https://www.diadubai.com>

*International Baccalaureat

Raffles World Academy – Umm Suqeim 3

Un grand nombre d'élèves francophones étudient à Raffles. Certains suivent les cours du CNED en parallèle. De la maternelle au lycée, préparation de l'*IB.

Tel: 04 4271300
Courriel: rwadmissions@rafflesis.com
<https://www.rwadubai.com>
*International Baccalaureat

Swiss International Scientific School in Dubai
Créé en 2015, l'établissement offre un environnement international où la maîtrise des langues, l'excellence académique et l'accompagnement personnel de l'élève sont les clés de sa réussite. L'enseignement dispensé est fondé sur le programme du Baccalauréat International de la maternelle à la terminale. SISD offre les cursus bilingues français-anglais, allemand-anglais et anglais avec langues étrangères.

Tel: 04 375 0600
Courriel: admissions@sisd.ae
www.sisd.ae
*Primary Years Programme International, **Middle Years Programme, ***International Baccalaureat.

Émirat de Sharjah

American Community School
Les cours sont dispensés de la maternelle à la Terminale (K12) et mènent à la préparation de l'IB*.
Tel: 06 522 7583
Courriel: info@acssharjah.org
*International Baccalaureat

Australian International School
L'établissement propose un cursus australien, de la maternelle à la Terminale (K12), pour préparer l'IB*.
Tel: 06 5589967
Courriel: info@ais.ae
www.ais.ae
*International Baccalaureat du Queensland, Australie.

The International School of Choueifat
L'établissement, libanais d'origine, est assez international et propose des cours de la maternelle à la Terminale, pour préparer le High School Diploma, le Baccalauréat Libanais. Diplôme reconnu par de nombreuses universités.
Tel: 06 558 2211
Courriel: iscsharpah@sabis.net
www.iscsharpah.sabis.net

Scholars International Academy
École primaire suivant le cursus britannique, proposant d'intégrer le sport et le domaine artistique dans

l'éducation de l'enfant.
Tel: 06 519 7000
Courriel: admin@scholarsinternational.com
www.scholarsinternationalacademy.com

Sharjah English School
L'établissement propose le National Curriculum d'Angleterre et du pays de Galles aux enfants de 3 à 19 ans.
Tel: 06 558 9304
Courriel: enquiries@sharjahenglishschool.org
www.sharjahenglishschool.org

Victoria International School
Les élèves sont préparés au *IBDP en suivant le système éducatif australien. Tel: 06 577 1999
Courriel: admin@viss.ae
<https://www.viss.ae>
*IBDP International Baccalaureate Diploma Program

Émirat d'Ajman

The Bloomington Academy
École primaire suivant le système Anglais.
Tel: 06 747 8780/800 222 3369
Courriel: admissions@thebloomingtonacademy.com
www.thebloomingtonacademy.com

Émirat de Fujairah

English School of Kalba
L'école propose des classes primaires selon le système d'éducation britannique. Tel: 09 277 8199
Courriel: info@eskalba.com
<https://www.eskalba.com>

St Mary's Catholic High School
L'école est gérée par une congrégation catholique. Elle propose des cours de la maternelle à la Terminale (K12) et prépare au GCSE*.
Tel: GCSE: 09 228 2828 CBSE: 09 228 1183
Courriel: stmarysfujhm@yahoo.com
<https://www.smchfujuae.com>
*General Certificate of Secondary Education (GCSE).

Émirat d'Umm al-Quwain

International School of Choueifat

L'établissement, libanais d'origine, est assez international et propose des cours de la maternelle à la Terminale, pour préparer le High School Diploma, le Baccalauréat Libanais. Diplôme reconnu par de nombreuses universités. Tel: 06 766 5888

Courriel: iscummalquwain@iscuaq.sabis.net
<https://iscummalquwain.sabis.net>

Émirat de Ras al-Khaimah

GEMS

L'établissement forme les enfants de la maternelle à la Terminale au National Curriculum.

Tel: 07 203 5999

Courriel: registrar_wsr@gemsedu.com
www.gemswestminsterschool-rak.com

The International School of Choueifat

L'établissement, libanais d'origine, est assez international et propose des cours de la maternelle à la Terminale, pour préparer le High School Diploma, le Baccalauréat Libanais. Diplôme reconnu par de nombreuses universités.

Tel: 07 235 3446

Courriel: iscrasalkhaimah@iscrak.sabis.net
<https://iscrasalkhaimah.sabis.net>

L'enseignement supérieur aux EAU

Après le Baccalauréat, une grande partie des étudiants expatriés aux EAU part dans son pays d'origine poursuivre des études supérieures. Certains élèves décident de rester étudier soit un an ou deux, soit pendant toute la durée de leurs études universitaires. Pour certains, il s'agit d'une belle passerelle pour commencer leurs études dans le Golfe et les poursuivre en Europe ou en Amérique du Nord. Pour d'autres, c'est l'espoir de trouver plus facilement du travail dans un environnement plus porteur que d'autres régions du monde.

Les EAU illustrent la nouvelle tendance mondiale en matière d'enseignement : ils ont su, avant bien d'autres états, faire appel à un savoir mondialisé, attirer les meilleures institutions et proposer à leurs étudiants de trouver une palette de formations sans quitter leur pays.

Lorsqu'ils finissent leurs études secondaires les émiriens peuvent s'inscrire gratuitement dans des programmes subventionnés par l'État soit aux EAU soit à l'étranger. Ce qui explique le taux élevé d'études supérieures dans le pays, notamment chez les femmes. L'une des instances phares du pays reste l'Université des EAU, à Al Ain. Le pays compte pas moins de 12 Instituts supérieurs de Technologie (HCT). Encouragée à poursuivre des études et à se former dans des universités internationales, la nouvelle génération rejoint les programmes d'émiratisme mis en place dans les années 1990.

Aux EAU, quatre émirats ont une politique particulièrement volontaire en matière d'éducation: Abu Dhabi, Dubaï, Sharjah et Ras al-Khaimah, qui ont signé des partenariats avec de grandes universités et ont recruté de très bons professeurs formés dans le monde entier.

Avant de s'inscrire à l'université il est essentiel de se renseigner sur le coût (assez élevé), les bourses éventuelles (souvent obtenues au mérite) et sur le diplôme lui-même, pour s'assurer qu'il est possible de poursuivre les études dans le pays d'origine de l'université, si on le souhaite. Vérifiez surtout que le diplôme proposé par l'Université est valable aussi bien dans le pays d'origine de l'Université qu'aux EAU. (à titre d'exemple, le Diplôme de la Sorbonne à Abu Dhabi est le même que celui de Paris IV en France).



Les Nations Unies estiment que les EAU sont parmi les pays les plus avancés en matière d'éducation supérieure des femmes.

42 Abu Dhabi

Membre du réseau «Ecole 42» (créé en 2013 à Paris par Xavier Niel), 42 Abu Dhabi est l'école de code de la capitale des EAU. Innovante, différente et ouverte, la formation met l'accent sur les projets et le travail de groupe plutôt que sur l'enseignement théorique. Un concentré de nouveautés pédagogiques permet aux talents de demain de se révéler. 42 repose sur des valeurs fortes, comme l'ouverture réelle à tous et à toutes, la gratuité et l'excellence. L'objectif final est l'insertion professionnelle durable sur le marché de l'emploi.

42 Abu Dhabi, comme toutes les écoles du réseau 42, est gratuite.

Plus de renseignements: <https://42abudhabi.ae/>

100.000 codeurs aux EAU

En juillet 2021 les EAU ont signé un accord avec les géants du net* pour former 100.000 programmeurs et codeurs d'ici 5 ans et prévoient de créer 1000 entreprises numériques.

L'aide de soutien gouvernemental aux start-up est quant à elle passée de 1.5 à 4 milliards de Dhs (350 à 950 millions d'€)

*Amazon, Cisco, Facebook, Google, IBM, LinkedIn, Microsoft, Nvidia...

Les universités étrangères dans les différents émirats

Émirat d'Abu Dhabi

INSEAD Abu Dhabi

www.insead.edu/campuses/middle-east

Khalifa University-Masdar technology

<https://www.ku.ac.ae/institute/masdar-institute/>



Photo Md Duran on Unplash

New York Institute of Technology
https://www.nyit.edu/abu_dhabi

New York University
www.nyuad.nyu.edu

Sorbonne University Abu Dhabi
www.sorbonne.ae

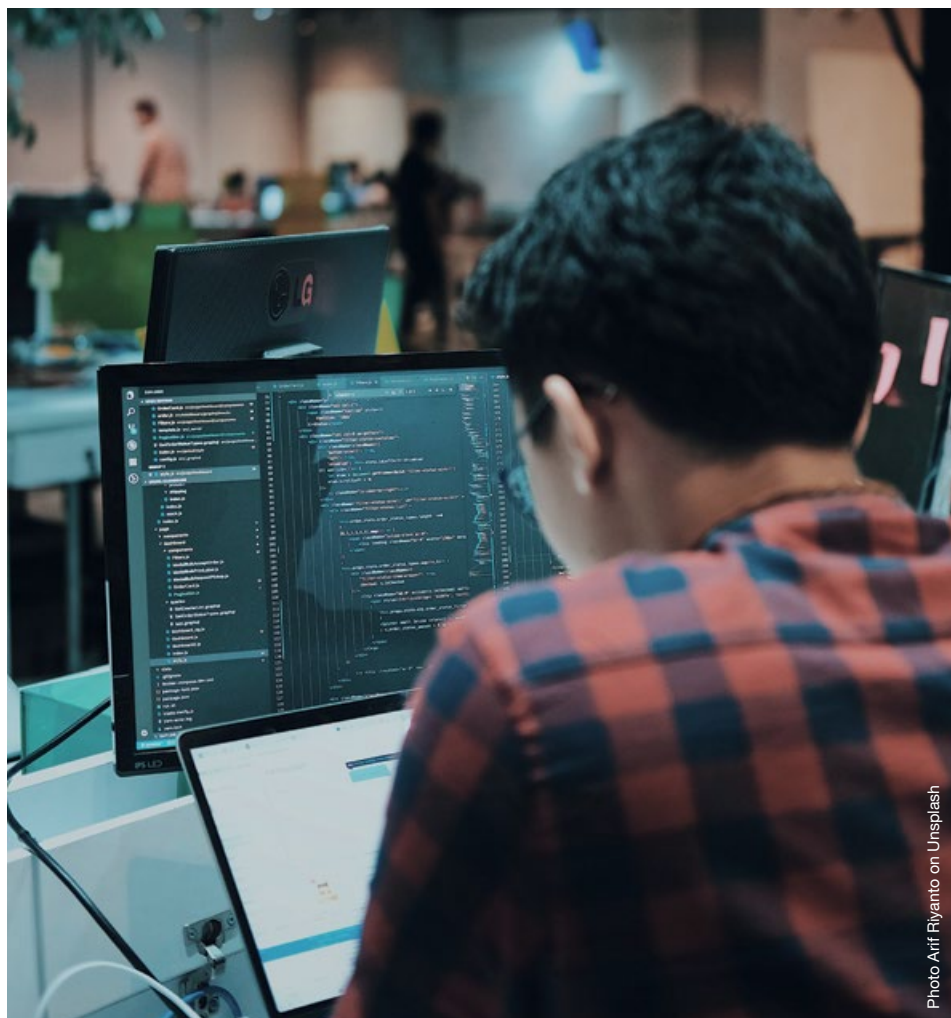
Strathclyde Abu Dhabi
<https://www.strath.ac.uk>

Émirat de Dubaï

Dubai Academic City propose un grand choix de formations européennes, américaines ou australiennes à 24.000 étudiants.

American University in the Emirates
aue.ae

British University in Dubai
www.buid.ac.ae



Canadian University of Dubai
www.cud.ac.ae

Duke University
www.fuqua.duke.edu

French Fashion University Dubai
www.esmod-dubai.com

Esmod Dubaï

Ouverte en 2006, c'est la première et la seule école des EAU entièrement dédiée à l'enseignement de la mode et qui a formé des milliers d'étudiants dont un très grand nombre sont aujourd'hui les leaders du monde de la mode dans le Golfe. Différents cours sont proposés parmi lesquels le design et la production de vêtements pour femmes, hommes et enfants, le prêt-à-porter de luxe, la nouvelle couture et la Haute Couture... Des modules courts sont proposés en soirée et en après midi pour les débutants ou ceux qui souhaitent renforcer leurs connaissances dans un domaine particulier.

Les étudiants diplômés d'ESMOD, la plus ancienne école de mode fondée à Paris en 1841, sont très recherchés par les grandes marques.

Tel: 04 429 12 28

Courriel: admin-office@esmod-dubai.com
<https://www.esmod-dubai.com/en>

Harvard Medical School
<https://dhfmr.hms.harvard.edu>

Heriot Watt University (Academic City)
www.hw.ac.uk/dubai

London Business School (DIFC)
www.london.edu

Middlesex university Dubai (Knowledge Village)
www.mdx.ac.ae

Roschester Institute of Technology Dubai
www.rit.edu/dubai

University of Wollongong Dubai
www.uowdubai.ac.ae

Émirat de Sharjah

American University
www.aus.edu

Skyline University College
www.skylineuniversity.ac.ae

Émirat d'Ajman

City university College Ajman
www.cuca.ae

Émirat d'Umm al-Quwain

Emirates Canadian University College
www.ecuc.ac.ae

Émirat de Ras al-Khaimah

American University RAK
<https://aurak.ac.ae/en/>

University of Bolton RAK
www.bolton.ac.uk

Les enfants en difficulté

Au cours du parcours scolaire de votre enfant, il se peut que vous, en tant que parents, ou une personne du corps enseignant, observiez certaines difficultés qui empêchent votre enfant de développer normalement ses apprentissages. Ceci peut s'observer au niveau du langage oral (prononciation, compréhension, expression,.....), du langage écrit (lecture, orthographe), des mathématiques mais aussi au niveau du graphisme, de l'attention, de la concentration, de la mémorisation des leçons,.....

Vous pourrez trouver certain(e)s psychologues, orthophonistes, psychomotriciens travaillant en clinique ou en free-lance mais le coût des prestations est plus élevé qu'en France (un bilan oscille entre 200 et 400 euros, une prise en charge oscille entre 75 et 100 euros la consultation). D'autant plus que les assurances ne couvrent pas forcément tous les frais. Si votre enfant présente des troubles spécifiques demandant une prise en charge plus lourde, il n'existe malheureusement pas de structure francophone adaptée telle que

des écoles spécialisées, Centres Médico-Psychologiques (CMP), Protection Maternelle et Infantile (PMI) ou Classes pour inclusion scolaire (CLISS). Les écoles peuvent mettre en place certaines adaptations au sein de la classe, votre enfant peut être accompagné d'une auxiliaire de vie (AVS) à temps partiel ou à temps plein et certaines prises en charge peuvent se dérouler au sein de l'école, si celle-ci le permet. Toutefois, toutes ces aides ne seront pas forcément adaptées aux besoins «à long terme» de votre enfant et engendreront un investissement financier conséquent.

Psychologues francophones pour enfants et adultes:

- American Center

Abu Dhabi Branch

Villa N°533

Intersection Hazza Bin Zayed (11th) Street and Mubarak

Bin Mohammed (26th) Street,

Tel: 02 697 9999

www.americancenteruae.com

- Cemedipp

Dubai Healthcare City, Immeuble 24,

Bureau 203, 2e étage

Tel : 04 553 9556 | 050 395 5406

Email: cemedippdu@cemedipp.ae

www.cemedipp.ae

Les enfants handicapés

En devenant Président des EAU, Sheikh Zayed bin Sultan al Nahyan a intégré les besoins des handicapés dans la Constitution, en indiquant dans l'article 16 que «tous les besoins nécessaires doivent être fournis aux enfants handicapés», créant alors un Service Spécial pour l'Education qui leur est dédié. L'un de leurs plus grands projets à ce jour est le Centre d'Agriculture Zayed pour les Handicapés, une ferme d'autofinancement dirigée par des handicapés physiques et mentaux.

Si vous arrivez dans le pays avec un enfant handicapé, sachez que la loi fédérale N° 29 de 2006, sur les Droits des personnes handicapées, stipule que les écoles publiques ou privées ne peuvent pas refuser d'inscrire un élève du fait de ses difficultés d'apprentissage ou de ses besoins spécifiques.

Les établissements et associations

UAE Disabled Sports Federation

www.uaedsf.ae



Photo Thomas Park on Unsplash

Émirat d'Abu Dhabi

Ability Center

Accompagnement d'enfants par la thérapie, les activités et le soutien scolaire.

<https://www.abilitycenterabudhabi.org>

Emirates Autism Center

Le centre, à but non lucratif, est spécialisé dans l'autisme suivant la technique TEACCH.

www.emiratesautism.ae

Mohamed bin Rashid Center for Special Education operated by the New England Center for Children (MRC-NECC)

Le centre accueille des enfants atteints d'autisme. Des professionnels de l'enfance les accompagnent dans leurs études et dans les activités.

www.neccabudhabi.org

Stars for Special Abilities

Etablissement spécialisé pour les enfants ayant des difficultés d'apprentissage. Equipe pédagogique se consacrant au programme scolaire et à l'accompagnement émotionnel.

www.starzuae.com

Émirat de Dubaï

Al Noor Training Centre for Children with Special Needs

Propose des activités pour les enfants handicapés de 3 à 16 ans.

<https://alnoorspneeds.ae>

Dubai Autism Centre

Le centre accompagne les enfants autistes.

www.dubaiautismcenter.ae

Dubai Centre for Special Needs

Propose des programmes individuels aux enfants ayant des difficultés d'apprentissage et aux handicapés

www.dcsneeds.com

Oakfield early learning centre

Nursery pour enfants handicapés

Tel: 04 360 7338

<https://www.facebook.com/oakfieldedu>

Rashid Centre for people of determination

Le centre propose des thérapies de tous types et un

service d'école à temps plein pour les enfants avec des handicaps physiques et des difficultés d'apprentissage.

<http://www.rashidc.ae/beta/en/home/>

Special Needs Family (SNF) Children Development Centre

Thérapies pour jeunes handicapés.

Activités extra-scolaires.

<https://snfgroup.com>

Tamkeen

Tamkeen accompagne les enfants non-voyants ou mal-voyants.

www.tamkeen.ae

Émirat de Sharjah

Awladouna Centre, Speech

Thérapies du langage destinées aux enfants.

www.awladounacenter.com

British Institute for Learning and Development

Programme à temps plein et activités extra-scolaires pour les enfants atteints d'autisme, de dyslexie et d'hyperactivité.

Tel: 06 538 3262

Courrier: reception@british-ild.com

Wilson Centre for Children

Une équipe d'enseignants et de thérapeutes pour accompagner votre enfant (langage, comportement, émotions).

wilsoncentre.ae

Les activités périscolaires

Les différentes écoles proposent des activités sportives ou artistiques. L'avantage est que l'enfant reste après les cours et revient en bus une fois les activités extra-scolaires finies. Les inscriptions ont lieu en début d'année (ou de trimestre selon les systèmes éducatifs). Vous trouverez de nombreux cours de danse, de théâtre, de dessin, de football, de tennis, de natation. Pour éviter de longs trajets il est préférable de trouver des activités près de votre domicile, ce qui n'est pas toujours possible si celles-ci ne sont proposées que dans certains lieux (à titre d'exemple, l'escalade).

Consultez les réseaux sociaux francophones, ils vous indiqueront les activités près de chez vous.

SAM Activités Dubaï

Au service de la communauté francophone depuis 2016 et implantée sur Dubaï, SAM (Sport Art and Music) a pour vocation d'offrir à tous les publics, enfants et adultes, un panel de cours dans le domaine du sport, de l'art et de la musique. Chaque année de nouveaux coaches rejoignent la structure et de nouveaux services et activités voient le jour afin de venir élargir l'offre de cours en français.

Lieux: Alliance française, lycées français, Sportsmania, domiciles privés.

Sports: boxe, judo, jiu jitsu, gymnastique, badminton, yoga, pilate et coaching personnel.

Danse: zumba et hip-hop

Art: Art and craft

Instruments: piano, guitare, batterie

Atelier musique: comptines et chansons (dès 3,5 ans), éveil musical (dès 5 ans), théorie musicale (dès 6 ans), comédie musicale (ado/adultes).

Tel: +971 55 611 6093

FB: @SamActivDubai

Les vacances scolaires

Pendant les vacances scolaires de nombreuses activités sont proposées aux enfants dans les crèches et les différents centres sportifs. Appelés holiday camps ou summer camps en été, ils proposent des activités ludiques, parfois éducatives, souvent sportives, aux enfants de différents âges. Les activités se déroulent en général en anglais. Pensez à vérifier la disponibilité des camps qui vous intéressent. Comme souvent aux EAU, même s'il est possible d'improviser de nombreuses sorties, mieux vaut s'organiser à l'avance pour réserver un camp pour enfant. Comptez entre 150 et 300 Dhs (38 € et 75 €) par jour, selon le type d'activité. Dans les clubs (équitation, golf, natation, plongée) vous trouverez aussi des journées d'initiation. Pour trouver des activités sportives dans tous les émirats. E-sports: www.esportsuae.com

Émirat d'Abu Dhabi**Crèches**

Kipina

Enfants de 4 mois à 4 ans, activités en anglais.

<https://kipinakids.com/fr/kipina-preschool-abu-dhabi-uae/>

Odyssey Nursery

Enfants de 4 mois à 6 ans, en français et en anglais.

www.odysseynursery.com

Al Forsan International Sports Resort

Site d'une superficie de 1,6 km² qui comprend une piste de Karting de 1,2 km, 3,9 km de piste cyclable et de jogging, des parcs de câbles de wakeboard avec deux lacs, des arènes de paintball (intérieures et extérieures), des terrains de football, un centre équestre avec 165 écuries climatisées, un terrain de polo, des restaurants, gymnases et piscine. En outre, il existe une variété de champs de tir et de tir à l'arc ultramodernes.

<https://alforsan.com>

The Redwood Nursery

Enfants de 4 mois à 4 ans, activités en anglais, en français et en arabe.

www.theredwoodnursery.com

Enfants/Adolescents

Abu Dhabi Pottery

Activités artistiques, dessin, peinture, poterie, pour les enfants de 5 ans et plus.

www.abudhabipottery.com

Alliance Française

Activités pédagogiques en français pour enfants de 4 à 10 ans, selon le thème.

www.afabudhabi.org

Creative Robotics

Des enfants de 5 à 12 ans construisent des robots ensemble. Une activité ludique et pédagogique.

www.creativerobotics.com.my

LCS (affilié à FSEA)

Club de Football, natation, boxe et basket

Courriel: Info@lcssportservices.com

Club Français de Tennis - CFT

(affilié à FSEA)

Courriel: Eft.abudhabi@gmail.com

École Française de Rugby (EFR)

(affilié à FSEA)

Le seul Club de Rugby Français des EAU qui vise à promouvoir la pratique du rugby aux Émirats depuis 2004, avec ses équipes mixtes. EFR a défendu ses valeurs aux Dubaï 7 avec ses équipes de vétérans et féminines.

Tel: 058 563 40 63

Courriel: chairman@efrabudhabi.com

www.efrabudhabi.com



sam
Sport Art Music
Activity



Structure d'**activités multiculturelles** (sport, art & musique) destinée aussi bien **aux enfants qu'aux adultes francophones et anglophones** de Dubaï.



Rendez-vous sur

SAMACTIVITY.COM

Contactez-nous & suivez-nous
sur les réseaux sociaux

 **+971 55 611 6093**

 **SamActivDubai**

 **SAMactivites_Dubai**



Zayed Sports City

Activités sportives en salle enseignées par des entraîneurs chevronnés. Pour les enfants de 5 à 12 ans.

www.zsc.ae

Émirat de Dubaï

Crèches

The Redwood Nursery

Un programme d'activités variées pour les enfants de 4 mois à 4 ans. www.theredwoodnursery.com

Odyssey Nursery (4 mois à 6 ans)

www.odysseynursery.com

Enfants/Adolescents

Ace Sports Academy

De 4 à 15 ans, par groupes d'âge, dans des sports aussi variés que la natation, le basket, le tennis, le badminton, le football ou le karaté.

www.acesportsacademy.com

Alliance Française

Activités pédagogiques en français pour enfants de 4 à 10 ans, selon le thème.

www.afdubai.org

Atlantis The Palm

Camps de vacances thématiques (natation (8-12, 13-17), cuisine (3 à 7 ans), ou multi-activités).

www.atlantisthepalm.com

Dubai American Academy

De nombreux camps pour tous les âges (de 3 à 14 ans).

www.gemsaa-dubai.com/camp

Dubai Autodrome

Le plaisir de conduire sur un karting, de 3 à 12 ans.

<https://dubaiautodrome.ae>

Elite Sports Academy

Pour les amateurs de football, cricket, natation, hockey, basket, football brésilien, volley, «football cricket», rugby, athlétisme, de 4 à 14 ans.

<https://elitesports.ae>



European Equestrian Center Dubai.

Le centre équestre, agréé par la Fédération Equestre Française, propose des cours d'équitation pour tous les âges (à partir de 6 ans) et tous les niveaux ainsi que de magnifiques balades à cheval dans le désert. Réservations au 0562616749 ou 0508948524.

Al Ali Stables in Al Ruwayah

courriel: bertrand.lecompte@live.fr

Sam Activités

Sports (boxe, judo, jiu jitsu, gymnastique, badminton...), danse (zumba et hip-hop), travaux manuels musique (piano, guitare, batterie)

Atelier musique : comptines et chansons (dès 3,5 ans), éveil musical (dès 5 ans), théorie musicale (dès 6 ans), comédie musicale (ado/adultes).

Tel: +971 55 611 6093

FB: [@SamActivDubai](https://www.facebook.com/SamActivDubai)

Ski Dubai

Pour skier par -4°C lorsqu'il fait 50°C dehors! Ski de 3 à 17 ans. Snowboard de 8 à 13 ans.

www.skidxb.com

Speedo Swim Camps

www.speedoswimsquads.com

Émirat de Sharjah

Crèche

My Baby Nursery

Camps en français, en anglais et en arabe pour les enfants de 2 mois à 4 ans.

www.mybaby-nu.com

Émirat d'Ajman

Crèche

Al Dana Nursery

Activités en anglais et en arabe pour les enfants de 1 mois à 4 ans.

courriel: info@aldananurseries.com

Enfants/Adolescents

Brilliant Minds Centre

Activités ludiques intellectuelles et physiques pour les enfants de 4 à 13 ans. Robotique, Rubik cube, scoutisme.

Office #503, Mariam Tower, Nuaimiah 1, Ajman, UAE

Tel: 06 744 5642 / 055 538 4583

Courriel: connect@brilliantmindsedu.com

<https://brilliantmindsedu.com/>

Émirat de Fujairah

Crèches

Al Dana Nursery

Activités pour enfants, en anglais et en arabe pour les enfants de 1 mois à 4 ans.

courriel: info@aldananurseries.com

Enfants/Adolescents

Al Boom Fujairah

Initiation à la plongée sous-marine. A partir de 8 ans.

www.alboomdiving.com

Émirat d'Umm al-Quwain

Crèches

Al Dana Nursery

La crèche propose des activités en anglais et en arabe aux enfants de 1 mois à 4 ans.

courriel: info@aldananurseries.com

Enfants/Adolescents

Butterfly Nursery

Activités en anglais et en arabe destinées aux enfants de 3 à 8 ans. Gymnastique, poterie, danse.

www.butterfliesnursery.ae

Émirat de Ras al-Khaimah

Crèche

Al Dana Nursery (Dhaid et Alrams), Activités pour enfants

de 1 mois à 4 ans en anglais et en arabe.

courriel: info@aldananurseries.com

Golf Junior Academy

Cours de golf, stages d'une semaine, de 6 à 16 ans.

www.alhamragolf.com

Les activités à l'étranger

Les jeunes expatriés résidant aux EAU qui rentrent en France pour les vacances, peuvent pratiquer l'Anglais sans quitter le territoire...

Nacel

Les jeunes de 6 à 17 ans qui souhaitent apprendre l'Anglais peuvent aller au village américain de Nacel où ils évoluent en immersion, en participant à des cours et des activités de manière ludique. Des colonies de vacances sont proposées tout au long de l'année dans une dizaine de départements.

www.nacel.fr

Le soutien à domicile

Vous souhaitez peut-être faire appel à un instituteur ou un professeur pour différentes raisons. Le niveau scolaire de certains enfants baisse parfois lors du déménagement, lorsqu'ils sont perturbés par le changement d'école/lycée, de système scolaire, d'amis ou de pays. N'hésitez pas à consulter l'infirmière de l'établissement scolaire, elle pourra vous indiquer les coordonnées de psychologues d'orthophonistes ou de nutritionnistes si nécessaire.

Si le problème est purement scolaire vous pourrez faire appel aux enseignants de l'établissement où sont scolarisés vos enfants, plusieurs d'entre eux donnent des cours particuliers (qui peuvent aller en moyenne de 150 à 400 Dhs (38 € à 100 €), selon que le professeur est certifié, agrégé, etc.).

Par ailleurs, vous pouvez faire appel à des sociétés proposant des activités intellectuelles pour enfants, à combiner idéalement avec une activité sportive.

Axiom Academic

Agence de soutien scolaire de confiance qui met en relation les familles expatriées des Émirats Arabes Unis avec des professeurs particuliers francophones natifs, soigneusement sélectionnés dans toutes les matières.

Informations sur:

<https://www.axiom-academic.com/uae>

ou

Contactez directement Françoise sur WhatsApp au: +971 50 735 1796

Axiom Academic est un excellent partenaire pour assurer le soutien scolaire dont vos enfants ont besoin de la primaire au lycée, à domicile comme en ligne.

En ligne

Lend me your literacy

Programme en ligne des amoureux de l'écriture. Site sécurisé entre les parents les enseignants et les élèves.

<https://srsliteracy.wordpress.com/about/>

Émirat d'Abu Dhabi

Alliance Française

Les enfants francophones peuvent suivre des ateliers de lecture et d'écriture à partir de 6 ans. Des cours de français langue étrangère sont dispensés aux enfants non-francophones qui souhaitent apprendre le français. Des activités en français, proposées pendant les vacances scolaires, complètent ces cursus.

www.afabudhabi.org

Les Francophones de DIA - FLAM

«Français Langue Maternelle» permet à des enfants français établis à l'étranger de conserver la pratique de leur langue maternelle et un lien avec la culture française dans un cadre extrascolaire.

<https://sites.google.com/site/flamabudhabi/>

Émirat de Dubai

Aide scolaire

Alliance Française

Des cours de qualité, en présentiel ou en ligne et une aide aux devoirs pour développer les apprentissages de la langue.

Les enfants francophones peuvent suivre des ateliers de lecture et d'écriture à partir de 6 ans. Des cours de français langue étrangère sont dispensés aux enfants non francophones qui souhaitent apprendre le français. Des activités en français, proposées pendant les vacances scolaires, complètent ces cursus.

Tél: 04 335 8712

Courriel: info@afdubai.org ; <https://www.afdubai.org>

Tutoring Club

Cours particuliers de soutien scolaire. Plus adapté aux enfants suivant une scolarité dans un établissement anglo-saxon.

www.tutoringclub.com

Jeux intellectuels

Mathnasium
Jeux mathématiques.
www.mathnasium.ae

Meta Mind
Activités ludiques autour des mathématiques.
www.metamindz.com

The Brain workshop
Jeux intellectuels pour simuler l'enfant et favoriser son apprentissage scolaire.
www.thebrainworkshop.com

Émirat de Sharjah

Mathnasium
Jeux mathématiques.
www.mathnasium.ae

Émirat d'Ajman

Brilliant Minds Centre
Stimulation intellectuelle par les jeux, la robotique, socialisation par le scoutisme.
Office #503, Mariam Tower, Nuaimiah 1, Ajman, UAE
Tel: 06 744 5642 / 055 538 4583
Courriel: connect@brilliantmindsedu.com
<https://brilliantmindsedu.com/>

Les écoles de langues

En arrivant aux EAU vous aurez surtout besoin de bien parler l'anglais, langue de communication par excellence dans un pays où 200 nationalités cohabitent. Vous pouvez aussi profiter de votre séjour pour vous familiariser à l'arabe, une occasion unique d'apprendre une langue et sa calligraphie.

AXIOM ACADEMIC

SOUTIEN SCOLAIRE À DUBAI

Toutes les matières scolaires

À DOMICILE *ou* EN LIGNE

DU CP à LA TERMINALE

RÉSERVEZ UNE LEÇON D'ESSAI
MAINTENANT

sur



**axiom.
academic**

www.axiom-academic.com

PLUS D'INFORMATIONS ?
CONTACTEZ LE +971 50 735 1796 !



Les cours d'anglais

British Council <https://www.britishcouncil.ae/en>

Berlitz www.berlitz.ae

Eton Institute www.etoninstitute.com

Vous trouverez également de nombreux cours sur internet, payants ou gratuits. Pour obtenir des résultats, les cours en ligne peuvent s'avérer utiles (régularité, contact avec un professeur, etc.).

Cours payants en ligne

British Council <https://www.britishcouncil.ae/en>

Babbel: <https://fr.babbel.com/cours-d-anglais-en-ligne>

Lingoda: <https://www.lingoda.com/fr/>

Les cours d'arabe

Alliance Française (Abu Dhabi, Al Ain, Dubaï)

www.afabudhabi.org / www.afdubai.org

Berlitz

www.berlitz.ae

Eton Institute

www.etoninstitute.com

Iqraa Arab Language Teaching Centre Delma Street (13th) et Airport Rd (2nd) à côté du Canadian Medical Center Abu Dhabi Tel: 02 446 7220

<http://iqraalc.com>

Mother Tongue (Abu Dhabi, Dubaï)

www.mothersongue.ae

Cours en ligne:

Arabic Teacher

www.arabicteacher.com

Primalngues Webarabic

<https://primlangues.education.fr>

La calligraphie

La calligraphie est un art millénaire, très apprécié dans le monde arabe.

Émirat d'Abu Dhabi

Al Qattara Arts Centre (Al Ain)

www.tcaabudhabi.ae/en

Émirat de Dubaï

Artsawa

www.artsawa.com

Skilldeer Dubaï

<https://skilldeer.com/uae/dubai/classes/arts-entertainment/calligraphy>

L'arabe: plusieurs dialectes, une graphie

L'arabe est parlé par plus de 250 millions de personnes dans le monde. La langue classique et coranique se déclinent en plusieurs dialectes: chaque pays a son vocabulaire et sa prononciation mais le socle est commun. Vous pouvez choisir d'étudier la langue ou uniquement sa graphie (calligraphie).



Photo Paradigm Visuals on Unsplash



VERSAILLES DENTAL CLINIC

*La Clinique Dentaire Française
à Dubai Depuis 2007.*



RESERVEZ ICI

Offre -20%

Pour les lecteurs du Guide des Emirats!



+971 4 429 82 88



+971 50 375 4943

DUBAI HEALTHCARE CITY, AL RAZI BUILDING 64 BLOCK A,
FIRST FLOOR, OFFICE 1006

OPEN SATURDAY TO THURSDAY FROM 9 AM TO 7 PM

🏠 WWW.VERSAILLESDENTALCLINIC.COM 🏠

LA SANTÉ AUX EAU

- 270** Bref panorama
- 271** La santé aux EAU
 - 271** Le secteur public
 - 271** La carte de santé
 - 272** Les consultations à l'hôpital
 - 272** Le secteur privé
 - 272** Avoir un enfant aux EAU
 - 273** L'alcool, le tabac, la drogue et les produits illicites
- 275** Contacts utiles
 - 275** Les numéros utiles
 - 275** Les compagnies d'assurance santé
 - 276** La Caisse des Français de l'Étranger (CFE)
 - 276** Liste (non exhaustive) des hôpitaux publics et cliniques privées
 - 276** Émirat d'Abu Dhabi (Abu Dhabi, Al Ain, Liwa, Mafraq)
 - 278** Émirat de Dubaï (Dubaï, Hatta)
 - 280** Émirat de Sharjah
 - 281** Émirat d'Ajman
 - 281** Émirat de Fujairah
 - 281** Émirat d'Umm al-Quwain
 - 282** Émirat de Ras al-Khaimah



LA SANTÉ AUX EAU

- 282 Les dentistes
- 284 Les pharmacies
- 284 Émirat d'Abu Dhabi (Abu Dhabi, Al Ain, Liwa, Mafraq)
- 285 Émirat de Dubaï (Dubaï, Hatta)
- 285 Émirat de Sharjah
- 285 Émirat d'Ajman
- 285 Émirat de Fujairah
- 285 Émirat d'Umm al-Quwain
- 285 Émirat de Ras al-Khaimah



BREF Panorama

Lorsque Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan est devenu Président des EAU en 1971, il a fait de la santé une priorité. Il n'y avait alors que 7 hôpitaux et 12 centres de santé dans le pays. Aujourd'hui l'ensemble des émirats compte une centaine d'hôpitaux, plus de 250 centres de santé, 70 centres généralistes, 110 unités spécialisées en maternité et près de 1200 hôpitaux privés et cliniques spécialisées. Chacun des sept émirats est en mesure de proposer une couverture santé à l'ensemble des habitants, malgré une augmentation constante de sa population.

Le développement des infrastructures de standards mondiaux, orchestré dans le cadre du plan Dubaï 2015, de la Vision stratégique 2021 et du plan

2030 d'Abu Dhabi, va de pair avec la formation des professionnels du secteur entreprise depuis plusieurs années. Le pays a décidé de poursuivre ses investissements pour satisfaire aux besoins croissants, bâtir de nouveaux hôpitaux, investir dans les nouvelles technologies et attirer des médecins de qualité: les dépenses de santé ont atteint 16,8 millions de dollars en 2013, progressant de 16% en 2014.

En janvier 2015, plus de 120.000 personnes ont participé au Congrès sur la Santé Arabe, faisant de cet évènement le deuxième plus grand rendez-vous mondial de la santé, ce qui confirme que le pays émerge comme une destination de choix dans ce domaine. Le tourisme médical se développe d'ailleurs d'année en année,

enregistrant une croissance de 15% par an. Entre l'Europe et l'Asie, les EAU bénéficient conjoncturellement de la hausse des coûts de santé en Europe et en Amérique du Nord et du fait que bon nombre de spécialistes préfèrent un emploi plus rémunérateur en dehors de leur pays. Alors que par le passé les émiriens partaient se faire soigner à l'étranger, aujourd'hui ce sont les patients qui viennent à eux, profitant de leur séjour touristique. Abu Dhabi, Fujairah et Ras al-Khaimah se forgent peu à peu une réputation dans ce domaine, attirant un nombre croissant de médecins. A Dubaï, dans la zone franche dédiée au «hub» médical de la région - qui pèse tout de même 44 milliards de dollars sur l'ensemble des pays du Golfe - les touristes disposent du «Club du Tourisme Médical» et d'un guide en anglais et en arabe conçus pour faciliter leurs démarches pendant leur séjour médical (retrouvez toutes les informations sur le site de l'Autorité de santé de l'émirat www.dha.gov.ae).

Le marché est régulé par cinq acteurs majeurs, qui gèrent les hôpitaux publics, les centres de soins et centres spécialisés tout en veillant au respect de la réglementation dans le secteur privé: le Ministère de la Santé, le Ministère des Finances, l'Autorité Fédérale de l'Assurance Santé, l'Autorité de Santé d'Abu Dhabi et l'Autorité de Santé de Dubaï*. Grâce aux progrès médicaux, au développement des infrastructures, à la généralisation de l'accès aux soins et de nombreux partenariats entre le secteur public et le secteur privé, l'espérance de vie est passée de 52,2 ans en 1960 à 77,5 ans en 2015 (+48% en 55 ans) atteignant des niveaux similaires à ceux que nous connaissons en Europe ou en Amérique du Nord.

*Ministry of Health (MoH), Ministry of Finance (MoF), Federal Health Insurance Authority (FHIA), Abu Dhabi Health Authority (ADHA), Dubai Health Authority (DHA).

Un laboratoire géant à l'aéroport

Pendant la pandémie*, l'Aéroport International de Dubaï s'est doté du plus grand laboratoire de tests PCR au monde. D'une surface de 1850 m², il est opérationnel 24h/24, 7j/7 et peut gérer jusqu'à 100.000 échantillons par jour, pour un résultat en quelques heures.

La santé aux EAU

Le personnel de santé parle généralement l'anglais, aussi bien dans le secteur public que privé. De nombreux

médecins français ou francophones exercent dans les différents hôpitaux et cliniques du pays.

Pour les trouver, consultez la liste des médecins mise en ligne par l'Ambassade de France www.ambafrance-eau.org rubrique Venir aux EAU/ S'installer/Vivre aux EAU/Vie pratique à Abu Dhabi/ Médecins, pour Abu Dhabi et Al Ain.

Pour Dubaï et les Emirats du Nord demandez aux personnes des différentes associations francophones de vous conseiller des médecins French Social Club Union des Français de l'Étranger (UFE), Association des Parents d'Élèves des différents Lycées).

En cas de problème n'hésitez pas à faire appel à un professionnel agréé, pour toute consultation plus personnelle (ex: trouver un(e) psychologue, un(e) sexologue, un(e) médiateur conjugal ou une sage-femme francophone).

Posez la question aux groupes Facebook francophones sur les réseaux sociaux, ils vous conseilleront les professionnels auxquels ils ont eu recours.

Le secteur public

A l'heure où les hôpitaux s'efforcent d'année en année d'améliorer la qualité des soins, l'augmentation de cas d'obésité et de diabète est constante - comme dans la plupart des pays impactés par la sédentarité et le changement des pratiques alimentaires - et le nombre de cancers et de problèmes de cœur progresse.

Le secteur public doit également faire face à une forte croissance démographique et à une population qui se fait soigner dans les hôpitaux du gouvernement du fait de la quasi gratuité des soins (l'employeur étant tenu, de par la loi émirienne, de fournir l'accès aux soins à tout employé travaillant aux EAU dans les émirats d'Abu Dhabi et de Dubaï).

La carte de santé

L'employeur paie la couverture santé à tous ses employés mais les expatriés demandent généralement une assurance privée, en plus de la carte de santé.

Pour obtenir la carte de santé, la procédure est simple: vous trouverez le formulaire à remplir dans tous les hôpitaux ainsi que les documents à fournir. La carte est renouvelable chaque année, vous pourrez même effectuer cette démarche en ligne (consultez l'Autorité de Santé de votre émirat de résidence, voir Sites internet du secteur de Santé).

Les consultations à l'hôpital

Selon l'hôpital vous pourrez prendre rendez-vous en ligne ou par téléphone. Pour avoir accès aux soins gratuitement vous devrez vous munir de votre carte de santé, d'une pièce d'identité (carte d'identité locale ou permis). Vous devrez payer un montant (souvent raisonnable) en cas d'analyses et de tests complémentaires.

Le secteur privé

Dans les hôpitaux et cliniques privés vous aurez accès à une grande variété de (qualité) de soins. Un grand nombre d'employeurs choisit d'offrir la couverture privée à ses employés, notamment aux cadres. Si votre employeur paie votre assurance, votre conjoint et votre famille seront également couverts. Si vous devez vous-même assurer votre famille, vous devrez peut-être prendre un contrat différent de celui de votre société car vous ne pourrez pas changer de police une fois qu'elle a été contractée par l'employeur.

Le temps d'attente

Si vous n'avez pas de rendez-vous, vous attendrez (longtemps si vous allez consulter le soir ou le week-end, moins le reste du temps) selon la règle du premier arrivé-premier servi, après avoir retiré un numéro d'attente.

Peu avant de voir le médecin, une infirmière vous fera remplir les documents administratifs, voire un historique médical. Elle fera généralement les premiers contrôles (tension, poids) avant l'arrivée du médecin.

Si les soins dans une structure privée permettent d'avoir accès à un grand nombre d'établissements et d'éviter de longues attentes, la facture peut néanmoins être salée. Prenez connaissance des hôpitaux et cliniques couverts par votre assurance avant de prendre rendez-vous et vérifiez les modalités de remboursement. Dans certains cas vous devrez vous acquitter du montant du règlement puis vous serez remboursé après avoir rempli un formulaire. Dans d'autres cas votre assurance paiera l'hôpital directement, ce qui vous permettra de n'avancer qu'un montant minimum. Les niveaux de couverture varient d'une assurance à une autre, voire même d'un grade à un autre au sein d'une même société. Attention: le dépistage, pratiqué régulièrement dans certains pays n'est pas toujours couvert aux EAU, les soins dentaires non plus.

Avoir un enfant aux EAU

Certains expatriés choisissent d'agrandir leur famille car le contexte s'y prête. Les enfants sont bien accueillis dans l'ensemble du pays, de la plus petite ville aux plus grands centres commerciaux où des aires de jeux leur sont souvent réservées ainsi que dans les restaurants. Il est facile de trouver des baby-sitters et des nannies pour les garder (même si la surveillance étroite en très bas âge est recommandée, les employés n'étant pas spécifiquement formés à la petite enfance).

L'accouchement ne sera pris en charge par l'assureur qu'après les 12 mois effectifs de souscription continue auprès du même organisme. Lorsque vous choisirez un hôpital ou une clinique n'oubliez pas que les budgets des cliniques privées sont souvent donnés à minima et qu'un dépassement budgétaire sera vite arrivé (en cas d'épidurale, d'assistance à l'accouchement, de césarienne ou d'un séjour plus long à l'hôpital après l'accouchement). Pour mieux organiser vos jours de congés en fonction de vos droits aux EAU, si vous travaillez, reportez-vous à la rubrique sur ce sujet, dans le chapitre sur le travail.

Votre historique de santé

Si vous êtes suivi depuis des années pour une pathologie particulière, pensez à prendre des photocopies, ou à scanner votre historique médical avant d'arriver aux EAU.

Une femme accouchant aux EAU doit impérativement être mariée et être en mesure de produire un certificat de mariage, sous peine d'encourir de graves problèmes. Dès la première visite médicale ce document vous sera demandé ainsi que votre passeport et votre visa de résident. Les hôpitaux qui ont la préférence des francophones pour leurs services dédiés à la maternité et à la pédiatrie sont Corniche Hospital à Abu Dhabi, l'American Hospital et Al Wasl Hospital à Dubai. Vérifiez si la présence du père est autorisée dans la salle de travail, ce n'est pas toujours le cas dans les hôpitaux publics.

L'enfant n'obtiendra pas la nationalité du pays d'accueil. Si votre conjoint et vous êtes de nationalités différentes vous devrez choisir celle que vous souhaitez donner au bébé puis entreprendre les démarches.

Dans les 30 jours qui suivent la naissance vous devrez demander un certificat de naissance et vous assurer que votre enfant a un visa de résident dans les 120 jours qui suivent sa naissance, ce qui implique que vous fassiez une demande de passeport et de permis de

Photo Jonathan Borda on Unsplash



273

résident par la suite, puisque le visa sera tamponné sur le passeport du bébé.

Consultez le site officiel de l'émirat d'Abu Dhabi (les procédures sont nationales) www.abudhabi.ae/en.

Si vous parlez anglais, n'hésitez pas à contacter des groupes Facebook anglophones comme UAE MUMS, Dubai Mums ou Abu Dhabi Mums.. Pour les francophones il existe aussi les groupes «Les Mamans d'Abu Dhabi» et «Les Mamans de Dubaï».

”

L'avortement est illégal à moins qu'il s'agisse d'une complication médicale reconnue par l'hôpital.

L'alcool, le tabac, la drogue et les produits illicites

Les EAU appliquent une politique stricte envers tous les produits considérés comme toxiques, dangereux ou interdits.

L'alcool

L'alcool est servi aux non-musulmans dans les cafés et restaurants (surtout dans les hôtels et les clubs de loisirs) possédant une licence les autorisant à en proposer à l'exception de Sharjah où vous ne pourrez pas en consommer. L'alcool est interdit aux jeunes de moins de 21 ans.

Les EAU appliquent une «tolérance zéro» envers toute personne ayant consommé de l'alcool. Ne conduisez pas si vous en avez bu, même très peu. Le Consulat ne pourra pas vous venir en aide, si vous êtes arrêté. Ce délit est très grave au regard des lois en vigueur dans le pays.

Le tabac

La loi fédérale antitabac de 2011 a rendu les mises en garde sur les paquets de cigarettes et le tabac de shisha obligatoires, elle interdit la publicité liée au tabac ainsi que la vente de tabac à un jeune de moins de 18 ans, de fumer à l'intérieur d'un véhicule en présence d'un enfant de moins de 12 ans, de fumer dans les transports en commun et les lieux publics. Les contrevenants encourrent une peine pouvant aller jusqu'à 1 million de dirhams (environ 250.000 €) ou deux ans d'emprisonnement.



Photo Testalize me on Unsplash

La shisha (narguilé)

Lorsque les Portugais introduisent le tabac dans la région au XVI^e siècle les cafés publics popularisent les pipes à eau appréciées encore aujourd'hui dans les pays arabes. Communément appelée shisha, celle-ci utilise un mélange de tabac, de mélasse et d'essences de fruits.

La grande toxicité de la shisha est mise en avant depuis plusieurs années: une séance de narguilé exposerait son fumeur à un volume de fumée correspondant à plus de 40 cigarettes par session. C'est la raison pour laquelle les autorités sanitaires de Sharjah ont décidé de l'interdire dans cet émirat.

La drogue

Que vous soyez en transit, en vacances ou dans votre nouvelle ville de résidence sachez que toute importation, consommation, production ou détention de stupéfiants est totalement interdite. De simples traces sur un vêtement ou des graines de cannabis au fond d'une poche pourraient déboucher sur une interpellation aux frontières et à un test.

Les produits illicites

Si vous prenez des médicaments, demandez à un spécialiste de vous faire une ordonnance expliquant

que vous suivez un traitement pour une maladie. Elle devra comporter votre nom, la date, la quantité de médicaments à consommer pendant le séjour et le cachet du médecin. Tout médicament non autorisé (la codéine par exemple) sera assimilé à de la drogue. Pour connaître la liste des médicaments interdits à l'importation aux EAU, qui évolue régulièrement, consultez ae.ambafrance.org/Liste-des-medicaments-interdits

Attention aussi à l'automédication: certains médicaments vendus en Europe avec une ordonnance sont ici en vente libre.

Pour tout renseignement complémentaire, avant de voyager, appelez le numéro vert gratuit depuis la France, 0800 636 636 de 9h à 19h du lundi au samedi.

Drogue: sévères peines de prison

Quel que soit le stupéfiant et quelle que soit la quantité (même quelques milligrammes), la détention de ce type de produit entraîne une peine de quatre à dix ans de prison. Attention: les pénalités légales sont appliquées avec rigueur. Les autorités françaises ne pourront pas intervenir dans les procédures judiciaires locales.

Contacts utiles

Numéros utiles

Les opérateurs parlent aussi bien l'anglais que l'arabe.

Ambulance: 998

Police: 999 (urgences, demander "first responder")
901 (non-urgent)

Pompiers: 997

Garde-Côtes: 996

Sites internet du secteur de la Santé

Ministry of Health and Prevention
<https://www.mohap.gov.ae/en/>

Ministère des Finances, Ministry of Finance (MoF)
www.mof.gov.ae

Autorité de l'Assurance Santé, Insurance Authority (IA)
<https://ia.gov.ae/en/>

Autorité de Santé d'Abu Dhabi, Department of Health
Abu Dhabi (DoH)
<https://www.doh.gov.ae/en>

Autorité de Santé de Dubai, Dubai Health Authority
(DHA)

Cité de la Santé de Dubai, Dubai Healthcare City (DHC)
www.dhcc.ae

Les compagnies d'assurance santé

Vous aurez le choix entre des compagnies locales et internationales.

Les prix varient d'un assureur à l'autre, vérifiez les tarifs en fonction des prestations proposées.

ACS

www.acs-ami.com

Abu Dhabi National Insurance

www.adnic.ae

Al Ain Ahlia Insurance Co

www.alaininsurance.com

Al Buhaira National Insurance
www.albuhaira.com

Al Dhafra Insurance
www.aldhafrainsurance.ae

Alliance Insurance
www.alliance-uae.com

Allianz Risk Transfer
www.allianz.com

AXA Insurance (Gulf)
www.axa-gulf.com

BUPA International
www.bupa-intl.com

Greenshield Insurance
www.greenshield.ae

Lifecare International
www.lifecareinternational.com

Mednet UAE
www.mednet-uae.com

National General Insurance Co
www.ngi.ae

Nextcare UAE
www.nextcarehealth.com

Oman Insurance
www.omansurance.ae

RAK Insurance
www.rakinsurance.com

Union Insurance Ajman
www.unioninsurance.ae

La Caisse des Français de l'Étranger (CFE)

Les expatriés français préfèrent souvent garder les avantages de la sécurité sociale. Pour ce faire, ils peuvent adhérer à la CFE pour continuer à bénéficier des mêmes avantages qu'en France, sur la base des tarifs français pendant l'expatriation, à leur retour et pendant les séjours temporaires en France. Elle permet également d'éviter les pertes de droits ainsi que les délais de carence, fréquents dans le cas d'un séjour à l'étranger. Il est préférable de compléter les remboursements par une assurance complémentaire ou une mutuelle. La CFE est financée par les seules cotisations de ses adhérents.

La CFE couvre trois risques : d'une part la maladie et la maternité (et l'invalidité pour les salariés), d'autre part les accidents du travail et maladies professionnelles (pour les salariés), enfin la vieillesse.

Si vous êtes expatrié depuis moins de deux ans et que vous n'avez toujours pas souscrit vous n'aurez pas de pénalité ; au-delà de deux ans vous devrez régler un arriéré de cotisation variable en fonction de votre situation (si vous détenez déjà une assurance locale, vous pouvez en être exempté).

Vous vous interrogez sur votre retraite? Consultez le chapitre sur le travail.

Contact CFE:

Tel: + 33 1 64 14 62 62

www.cfe.fr

Liste (non exhaustive) des hôpitaux publics et cliniques privées

Renseignez-vous dans votre entourage, à l'école ou auprès des associations francophones, pour trouver des spécialistes (ORL, dentistes, pédiatres, psychologues, nutritionnistes). Attention, les prix peuvent varier d'un spécialiste à un autre, renseignez-vous avant la consultation sur les modalités et les remboursements auprès de votre assurance.

Émirat d'Abu Dhabi

Abu Dhabi

Hôpitaux publics

SEHA

La société possède et exploite tous les hôpitaux et cliniques publics de l'Émirat d'Abu Dhabi et a été créée pour fournir aux résidents et aux citoyens des EAU des services de santé conformes aux normes internationales de qualité et de sécurité les plus élevées. SEHA est un acteur clé de la réforme plus large du secteur de la santé d'Abu Dhabi et est responsable des centres de santé publics et des hôpitaux, car il vise à rendre la prestation de soins de santé publique comparable aux meilleurs systèmes de santé au monde.

Les adresses des différents hôpitaux sur

<https://www.seha.ae>

- Corniche Hospital

Soins de santé des femmes et des nouveau-nés

Tel: 02 811 7777

<https://corniche.seha.ae>

- Sheikh Khalifa Medical City

Tel: 02 610 2000

www.seha.ae/SKMC

Cliniques privées

- Ahalia Hospital

Tel: 02 626 2666

www.ahaliagroup.com

- Al Hosn One Day Surgery Center

Tel: 02 666 5557

www.alhosnmedicalcenter.com

- American European Medical Center

Tel: 02 445 5477

www.aemcare.com

- American Center for special Abilities

Tel: 02 697 9999

www.americancenteruae.com

- Burjeel Hospital

Tel: 02 508 5555

www.burjeel.com

- Cleveland Clinic

Tel: 800 222 33

www.clevelandclinicabudhabi.ae

- Dar Al Shifaa Hospital

Médecine générale, dermatologie, gastroentérologie, endocrinologie, ophtalmologie, urologie...

Bani Yas Najda Street

Tel: 02 690 0900

www.daralshifaa.net

- Elysee Medical Center

Tel: 02 566 4222

www.elyzeemc.com

- Gulf Diagnostic Center

Tel: 02 417 7222

www.gdc-hospital.com

- Harley Street Medical Center

Tel: 02 613 3999 www.hsmc.ae

- Healthpoint Hospital

Tel: 02 492 9000

www.healthpoint.ae

- Ibn Nafees Medical Center

Tel: 02 632 4200

www.ibnnafees.com

- Lifecare Hospital

Tel: 02 41 48200 / N°dédié: 02 55 66666

www.lifecarehospital.ae

- Mediclinic Al Noor Hospital

Tel : 800 2000

<https://www.mediclinic.ae/en/al-noor-hospital/home.html>

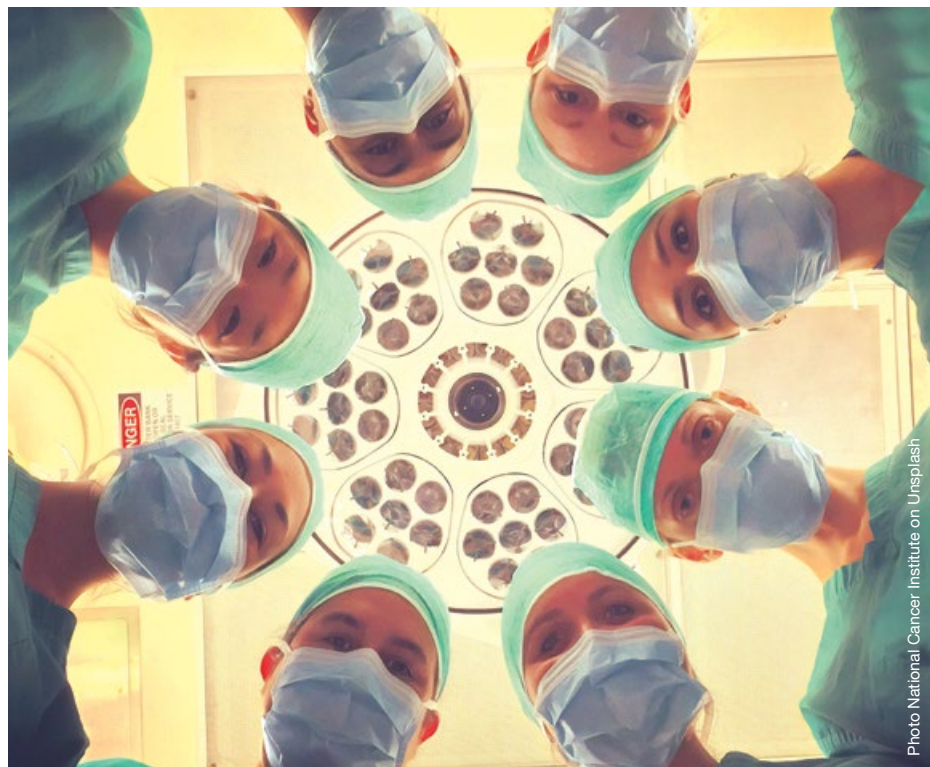


Photo National Cancer Institute on Unsplash

- NMC Specialty Hospital
Tel: 02 633 2255
www.nmc.ae

- Seha Emirates Hospital
Tel: 02 443 8999
www.sehaemirates.com

- Stars for special Abilities
Tel: 02 446 2048
www.starzuae.com

- Universal Hospital
Tel: 02 599 9555 / N°vert 800 555 555
www.universalhospitals.com

Al Ain
Hôpitaux publics
- Al Ain Hospital
Tel: 03 702 2000
www.alain-hospital.com

- Tawam Hospital
Tel: 03 767 7444
<https://tawam.seha.ae>

Cliniques privées
- Al Ain Khaleej Hospital
Tel: 03 713 333
www.ak-hospital.com

- Emirates International Hospital
Tel: 03 763 7777
www.eih-alain.com

- NMC Medical Center
Il s'agit d'un groupe qui possède plusieurs établissements
Liste sur <https://nmc.ae/hospitals>
Tel: 03 704 4700
www.nmc.ae

- Kanad Hospital
Tel: 03 713 1111 <https://kanadhospital.org>

Cemedipp - Centre médical et psychopédagogique

Fondé en 1998 à Beyrouth, le Cemedipp a ouvert ses portes à Dubai en 2016, au cœur de Dubai Healthcare City. Il répond notamment au manque de structures et d'établissements spécialisés dans le dépistage, le diagnostic et le traitement des enfants et des adolescents présentant des difficultés ou des troubles du développement sensoriel, psychopédagogique ou psychomoteur. Constituée de (neuro) psychologues, d'orthophonistes et de psychomotriciennes à la fois francophones, anglophones et arabophones, l'équipe pluridisciplinaire du Cemedipp établit un plan sur mesure pour chaque enfant qu'elle suit, tenant compte ses difficultés, ses compétences et ses capacités d'évolution.

Dubai Healthcare City, Immeuble 24, Bureau 203, 2 eme étage

Tel: 04 553 9556 | 050 395 5406

Courriel: cedemippdu@cedemipp.ae
www.cemedipp.ae

Émirat de Dubai

Dubaï

Hôpitaux publics

- Latifa Hospital (ex-Al Wasl Hospital)
Hôpital spécialisé en pédiatrie et accouchement
Tel: 04 219 3000
www.dha.gov.ae rubrique «Facilities»

- Dubai Hospital Tel: 04 219 5000
www.dha.gov.ae rubrique «Facilities»

- Rashid Hospital
Tel: 04 219 1000
www.dha.gov.ae rubrique «Facilities»

Cliniques privées

- Allied Diagnostic Clinic
Médecine familiale, imagerie médicale...
Tel: 04 332 8111 N°vert 800 25 5433
<https://alliedmedicalcenter.net>

- Al Zahra Private Hospital
Chirurgie bariatrique, ORL, oncologie, neurochirurgie...
Tel: 04 378 6666 N°vert 800 ALZAHRA
(ou 800 259 2472) www.azhd.ae

- American Hospital

Tel: 04 336 7777 www.ahdubai.com

- Armada Clinic

Médecine générale, obstétrique & gynécologie, pédiatrie, ORL,

Tel: 04 399 0022.

Jumeirah Lake Towers

www.armadahospital.com

- AR Shama Medical Center

Chirurgie plastique, obstétrique & gynécologie, chirurgie vasculaire...

Tel: 04 349 8800 www.arshamma.com

- Belhoul European Hospital

Cardiologie, gastroentérologie, ORL, psychiatrie...

Tel: 04 345 4000

www.belhouleuropeen.com

- Bourn Hall Clinic

FIV, endocrinologie de la reproduction, chirurgie gynécologique

Tel: 04 705 5055 www.bournhall-clinic.ae

- Camali Clinic

Spécialisée dans les traitements pour les enfants et adolescents souffrant de troubles psychologiques

Tel: 04 276 6064

www.camaliclinic.com

- Cosmesurge

Chirurgie plastique, esthétique non chirurgicale...

Tel: 800 26763 (COSME)

www.cosmesurge.com

- Dubai Healthcare City

(deux hôpitaux et plus de 100 centres de soins ambulatoires à Oud Metha)

Tel: N°vert 800 432 584

www.dhcc.ae

- Emirates Hospital

Cardiologie, chirurgie pédiatrique, physiothérapie, dermatologie

Urgences

Tel: 04 349 6666

www.emirateshospital.ae

PSYCHOMOTRICITÉ **ORTHOPHONIE** **NEUROPSYCHOLOGIE**

CENTRE MÉDICAL ET PSYCHOPÉDAGOGIQUE

CEMEDIPP

Dubai Healthcare Ciy (DHCC)
Immeuble 24, Bureau 203
2^e étage, BP 211 490
+971 4 553 9556 | +971 50 395 5406
cemedippdu@cemedipp.ae
www.cemedipp.ae

- Femiclinic

Médecine générale, nutrition, obstétrique et gynécologie, pédiatrie...

Tel: 04 454 2640

www.femiclinic.com

- The French Clinic

Pédiatrie, psychologie, gynécologie et obstétrique, rhumatologie, thérapie psychomotrice

Tel: 04 429 8450

www.frenchclinic.com

- Allo Doctors (7/7)

Médecine générale, physiothérapie, pédiatrie et médecine familiale...

Tel: 04 451 5575 www.alloDoctors.net

- General Medical Center,

GMC Clinics (plusieurs branches dans Dubai)

Jumeirah: 04 344 9150

Green Community: 04 885 3225

www.gmcclinics.com

- Keith Nicholl medical centre

Médecine familiale, ostéopathie, médecine du sport, psychiatrie...

Tel: 04 394 1000 www.keithnicholl.com

- Koster Clinic

Dermatologie, gynécologie et obstétrique, hypnothérapie médicale...

Tel: 04 388 1887

www.kosterclinic.com

- Medcare Hospital

Neurologie, psychologie, endocrinologie, hématologie...

Plusieurs établissements aux EAU

Tel: N°vert 800 MEDCARE (ou 800 633 2273)

<https://www.medcare.ae/en>

- Mediclinic (plusieurs branches à Dubaï, Abu Dhabi et Al Ain)

Tel: 04 453 4020 Arabian Ranches

04 379 7711 Beach Road

www.mediclinic.ae

- Medeor Hospital

Pneumologie, gynécologie, neurochirurgie, cardiologie

Tel: 04 350 0600

www.medeor247dubai.com

- Neuro Spinal Hospital

Traitement de la spondylose, nécrose avasculaire (AVN)/ Maladie de Kummel, mal de dos, fracture de la colonne vertébrale, discopathie dégénérative...

Tel: 800 674 / 04 573 0700

<https://nsh.ae>

- NMC Specialty Hospital

(plusieurs branches dans Dubai)

Tel: 04 268 9800, Deira www.nmc.ae

- The Clinic

Pédiatrie, physiothérapie, dermatologie...

Tel: 04 323 0900

www.theclinic.ae

- Top Medical Center

Médecine générale, chiropratique, acuponcture, physiothérapie

Tel: 04 394 5596

www.topmedicalcentre.com

- Zulekha Hospital

Radiologie, urologie, oncologie pédiatrique...

Tel: 04 267 8866

www.zulekhashospitals.com

Hatta

Hôpital public

- Hatta hospital

Tel : 800 342

Émirat de Sharjah

Sharjah

Hôpitaux publics

- Al Kuwait Hospital

Tel: 06 524 2111 - Pas de site internet

- Al Qassimi Hospital

Tel: 06 538 6444 - Pas de site internet

- Kalba Hospital

Tel: 06 277 7011 - Pas de site internet

Cliniques privées

- Bhatia Medical Centre

Tel: 06 575 3888 - Pas de site internet

- Central Private Hospital
Services de néonatalogie et de pédiatrie, diagnostique de
laboratoire...
Tel: 06 563 9900

- Romira Paediatric Clinic
Tel: 06 563 5201 - Pas de site internet

- Royal Hospital
Tel: 06 558 1515
www.royalhospitalluae.com

- Zulekha Hospital
Chirurgie bariatrique, dermatologie, endocrinologie,
chirurgie laproscopique,
Neurochirurgie, néonatalogie
Tel: 06 585 8866
www.zulekhahospitals.com

Émirat d'Ajman

Hôpitaux publics

- Ajman Medical Complex / Kuwait Hospital
Tel: 06 742 2227 / 06744 8585 (urgences)
Pas de site internet

- Ajman Specialty Hospital
Tel: 06 748 4999 - Pas de site internet

- Al Gharafa Medical Center
Tel: 06 744 8322 - Pas de site internet

- Khalifah Hospital
Tel: 06 743 9333 - Pas de site internet

Cliniques privées
- Ajman Polyclinic
Tel: 06 742 2227 - Pas de site internet

- Amina Hospital
gynécologie, obstétrique, pédiatrie, orthopédie
Tel: 06 711 4444

- Sheikh Khalifah Medical City
Orthopédie, gastroentérologie, ophtalmologie, cardiologie
Tel: 06 711 7777
<https://www.skmca.ae>

- Ajman Medical Center
Ophtalmologie, orthopédie, urologie...
Tel: 06 743 0088
<https://ajmanmc.com>

- Thumbay (GMC) Hospital Ajman
Cardiologie, dermatologie, ophtalmologie, orthopédie...
Tel: 06 746 3333
<https://thumbayhospital.com/ajman/>

Émirat de Fujairah

Hôpitaux publics
- Al Fujairah Hospital
Tel: 09 224 2999 - Pas de site internet

- Dibba Hospital Dibba-Al-Fujairah
Tel: 09 206 1500 - Pas de site internet

Cliniques privées

- Al Sharq Hospital
Dermatologie, ORL, neurologie, gastroentérologie...
Tel: 09 224 9999 www.alsharqhospital.ae

- Al Tawleed Private Hospital
Tel: 09 222 2532 - Pas de site internet

- Kalba Hospital
Cardiologie, soins intensifs, gastroentérologie...
<https://www.kalbahospital.com>

- Masafi Hospital
Tel: 07 202 4222 - Pas de site internet

- Thumbay Hospital
Tel: 09 2244233
www.thumbayhospital.com/fujairah

Émirat d'Umm al-Quwain

Hôpitaux publics

- Umm Al Quwain Hospital
Tel: 06 765 6888 - Pas de site internet

- Sheikh Khalifa General Hospital
Tel : 06 706 1111
<https://nmc.ae/hospitals/umm-al-quwain/sheikh-khalifa-general-hospital-25/pathology-19>



Photo Bermix Studio on Unsplash

Cliniques privées

- Al Khaleej Medical Center
Tel: 06 765 1212 - Pas de site internet

- Dr. Rana Hussains Specialist Clinic
Tel: 06 766 6026 - Pas de site internet

Émirat de Ras al-Khaimah

Hôpitaux publics

- Saqar Hospital
Tel: 07 222 3666 - Pas de site internet

- Ibrahim bin Hamad Obaidullah Hospital
Tel: 07 246 5501 - Pas de site internet

- R.A.K Preventive Medical Centre
Tel: 07 222 3111 - Pas de site internet

- Sham Hospital
Tel: 07 266 6465 - Pas de site internet

Cliniques privées

- Alchino International Centre
Tel: 07 227 9696 - Pas de site internet

- Al Zahrawi Hospital
Chirurgie, ORL, obstétrique et gynécologie....
Tel: 07 2288544 - Pas de site internet
<http://alzahrawihospital.ae/>

- Cosmesurge et Emirates Hospital
Tel: 07 235 6001
<https://www.emirateshospital.ae/clinics/ras-al-khaimah-clinic/>

- European Medical Centre
Tel: 07 233 8832 - Pas de site internet

- International Medical Centre
Tel: 07 236 5366 - Pas de site internet

- Modern Poly Clinic
Tel: 07 228 2678 - Pas de site internet

- RAK Hospital
Chirurgie cardiaque, neurologie, radiologie, ophtalmologie, laboratoire...
Tel: 07 207 4444 <https://www.rakhospital.com>

- Welcare Medical Center
Tel: 07 233 3034 - Pas de site internet
www.mediclinic.ae

Dentistes

Emirat d'Abu Dhabi

Abu Dhabi

- Dental Experts Center LLC
Centre médical dédié à la santé bucco-dentaire dont la mission est l'amélioration de votre santé bucco-dentaire et l'esthétique de votre sourire dans des conditions d'hygiène et d'asepsie optimales. Les tarifs pratiqués favorisent l'accès aux soins pour tous, en assurant des soins d'excellence.

A votre disposition une équipe médicale compétente et qualifiée dont la majorité parle le français couramment ainsi qu'un plateau technique moderne et de grande qualité.

Das Tower /Khalidia Area,
Al Bateen St - 20th Floor
Tel: 02 681 0060 www.dentexp.com

- Advanced Cure Diagnostic Center
Al Bateen, Abu Dhabi, UAE
Tel: 02 410 0900 www.cure.ae

- Smilerite Dental Care
Tel: 02 555 9595
Courriel: care@smilerite.net
<https://www.smilerite.net/contact-us/>



A dental clinic located in the heart of Abu Dhabi

One Team, one goal: your dental wellness through high quality, oral health care procedures



Defying ourselves to provide a caring positive experience as one of the leading dental care providers in the region

Dedicated to excellence concerning safety measures especially for fighting Covid-19 by using advanced innovative technologies such as UV disinfection techniques.

MOH NR: 3IDAP62C-050621



Dr. Aline Albert Saade
Specialist Endodontist



Dr. Antoine Saade
Consultant Orthodontist



Dr. Peter Tawil
Consultant Periodontist



Dr. Michel Al Haddad
GP Dentist



Dr. Ahmed Serhal
GP Dentist



Dr. Nada El Zoghbi
GP Dentist



Dr. Nuha Abusalam
GP Dentist



Dr. Jad Hlayhel
Specialist Orthodontist



Dr. Ahmad Abdo
GP Dentist



Dr. Sandra Chakar
Specialist Endodontist



Dr. Georges El Habr
Specialist Prosthodontist

We are a team of well trained pioneers in the field of dental wellness,
we all speak 3 languages: Arabic, English and French



Das Tower-20th Floor Al Bateen St. Abu Dhabi, UAE
info@dentexp.com / www.dentexp.com
+971 2 681 0060

Emirat de Dubaï

Dubai

- VERSAILLES DENTAL CLINIC

La clinique dentaire française des expats par excellence! Depuis 15 ans à Dubaï, dotée des appareils les plus récents en matière de technologie dentaire de pointe, l'équipe expérimentée de chirurgiens-dentistes français, implantologistes, orthodontistes pour enfants et adultes est au service de la santé bucco-dentaire de ses patients. Soins dentaires performants de qualité réalisés en une séance. Traitement de racine et couronne céramique en une visite. Pose indolore instantanée d'implants dentaires. Dentisterie holistique pour des dents saines dans un corps sain. Nouveau! «smile-de-tox-vegan» pour un sourire éclatant et purifié.

Tarif privilégié -20%.

DHCC, Al Razi Building No. 64 Block A, 1st Floor, Suite 1006

Tel: 04 429 8288

Courriel: info@versaillesdentalclinic.com

<https://versaillesdentalclinic.com/>

- Alabama Dental Center

Tel: 04 394 8222

- Nicolas & ASP

Tel: 04 394 7777

www.nicolasandasp.com

- Dr Roze & associates Dental Clinic

Tel: 04 388 1313 Jumeirah Villa

04 385 8081 DIFC

www.drrozedentalclinic.com

- Seven Dental Clinic

Tel: 04 395 2177

www.sevendentalcentre.com

Sharjah

- My Smile Dental Clinic

Tel: 054 586 1115

- Vermont Dental Clinic

Tel: 06 555 2750

Les pharmacies

Les produits de première nécessité (aspirine, désinfectant, préservatifs) sont en vente libre dans les supermarchés et les stations service.

Dans les grandes villes vous trouverez des pharmacies ouvertes 24/24, 7/7.

Vous pourrez aussi vous faire livrer, parfois gratuitement, ce qui est très appréciable lorsqu'on est alité. Voici une liste non-exhaustive, en cas d'urgence, 24/24h.

Émirat d'Abu Dhabi

Abu Dhabi

Ahalia Hospital

Tel: 02 626 2666

La branche pharmaceutique d'Ahalia possède un grand nombre de pharmacies à Abu Dhabi, Sharjah, Fujairah et Ras al Khaimah.

Coordonnées sur <https://ahaliagroup.com/ahalia-pharmacies/>

Al Noor New Pharmacy

Tel: 02 613 9102

Al Salama Hospital Pharmacy

Tel: 02 696 6777

Lifeline Hospital Pharmacy

Tel: 02 633 3340

VERSAILLES DENTAL CLINIC

La Clinique Dentaire Française à Dubaï Depuis 2007.

RESERVEZ ICI

Offre -20%

Pour les lecteurs du Guide des Emirats!

+971 4 429 82 88 +971 50 375 4943

DUBAI HEALTHCARE CITY, AL RAZI BUILDING 64 BLOCK A, FIRST FLOOR, OFFICE 1006

OPEN SATURDAY TO THURSDAY FROM 9 AM TO 7 PM
WWW.VERSAILLESDENTALCLINIC.COM

MOHE5LU3F53-070121

Sheikh Khalifa Medical City Pharmacy
Tel: 02 610 2180

Al Ain

Mediclinic Al Ain Pharmacy
Tel: 03 706 0104 / 03 706 0108

New Al Ain Pharmacy
Tel: 03 755 4440

Al Noor Pharmacy
Tel: 03 765 5111

Liwa
Liwa Hospital Pharmacy
Tel: 02 882 2204

Émirat de Dubaï

Dubaï

(24/24, livrent souvent à domicile)
Bait Al Shifa Pharmacy
Tel: 04 266 6464

Cedars Jebel Ali Pharmacy
Tel: 04 881 4662

Marina Pharmacy
Un grand nombre de pharmacies à Dubaï
Liste sur: <http://marinapharmacy.com>

Nature's Life Pharmacy
Tel: 04 344 1122

Hatta

Hatta Pharmacy
Tel: 04 852 1794 (12h sur 24h)

Émirat de Sharjah

Al Dhaid Pharmacy
Tel: 06 882 2177

Al Reef Pharmacy
06 533 0212

Life Pharmacy
Tel: 06 551 6022

Émirat d'Ajman

Makkah Pharmacy
Tel: 06 744 6343

Émirat de Fujairah

Al Shalal (Khorfakkan)
Tel: 09 238 3391

Al Qanat Pharmacy (Dibba)
Tel: 09 244 3870

Al Rasheed Pharmacy (Dibba)
Tel: 09 244 6449

Kalba Healthcare Pharmacy
Tel: 09 277 2394

Émirat d'Umm al-Quwain

Aster Pharmacy
Tel: 06 764 9734

Life Pharmacy
Tel: 06 764 7364 (Al Mulla)

Rouaa Pharmacy
Tel: 06 766 0688

Émirat de Ras al-Khaimah

Al Manal Pharmacy
Tel: 07 244 2546

Al Maireid Pharmacy
Tel: 07 227 2737

Al Watania
Tel: 07 235 5767

Danan Pharmacy
Tel: 07 233 7696

CONVERSATION COURANTE

Bonjour	Sabah Al Khair
Salut	Marhaba
Bonsoir	Massa Al Khair
Bienvenue (pour accueillir)	Ahlanwasahlan
Enchanté (de vous rencontrer)	Foursasaida
Comment allez-vous	Kayfahalouki (fém.) / Kayfahalouka (masc.)
Je vais bien, merci	Ana bikhair, shoukran
Et vous?	Wa anti (fém) wa anta (masc)
Merci (beaucoup)	Shoukran (jazilan)
Je vous en prie (=merci)	Afwan
Pardon?	Asefa (fém.) / Asef (masc.)
Bonne nuit	Leyla saïda
Au revoir	Ma'asalama
Oui	Na-am
Je comprends	Afham
Non	Laa
Je ne comprends pas	Laam afham
Vous pouvez répéter? (encore une fois)	Mara thaniya?
Je suis désolé	Ana asefa (fém.) / Ana asef (masc)
Comment?	Kayf?
Combien?	Kam?
Pourquoi?	Limaza?
Où?	Ayna?
Qui?	Man?
Quelle heure est-il?	Kam al waqt al aan?
Excusez-moi	Asefa (fém.) asef (masc.)
Je ne parle pas Arabe	La atkalam al arabiya
Parlez-vous Anglais?	Tatakalamin (fém.) inglessia? / Tatakalam (masc.) inglessia
Je suis ici pour quelques jours	Ana houna li bidaati ayam

AU RESTAURANT

Vous pouvez m'apporter le menu s'il vous plaît?	Hal min almoumkin an tahdarli al qaïma min fadlik?
Je pourrais avoir de l'eau svp?	Hal min almoumkin an tahdarli al maa min fadlik
Est-ce que c'est très épicé?	Hal houa haar jiddan?

ORIENTATION

Je suis perdu	Ana dhaayha (fém.) / Ana dhaayh (masc.)
Où se trouve cette rue?	Ayna shaarah (+ nom de la rue)
A quelle distance est-ce?	Kam bou-douha min houna?
Où se trouve cet hôtel?	Ayna al foundouq (+ nom de l'hôtel)
Où est-on sur la carte?	Ayna nahnou fi al kharita?
Où se trouve la station de taxi?	Ayna toujad mahtat al-oujrat?
Tout droit	A-latoul
A droite	Yamin
A gauche	Yassar

BANQUE/CHANGE

Où puis-je changer de l'argent?	Ayna astatiaa an asarif al-maal?
Où est le bureau de change?	Ayna maktab al sarf?
Il y a-t-il une banque à proximité?	Hal youwjad bank qariyb min hounaa?
Où est la banque la plus proche?	Ayna al Bank al aqrab?
Il y a-t-il une banque ouverte à cette heure?	Hal al bank maftouh al-aan?

AIDE

A l'aide	Sa-aadni! (aidez moi)
Au feu	Hariq!
Conduisez moi à l'ambassade Française, Britannique, Américaine, Australienne, Allemande:	Khoudni ila al safara al faransia, inglessia, ameriquia, australiya, almania
Pouvez-vous m'aider?	Hal tastati- moussa-dati? (f) halyastati-moussa-dati?(m)
Écrivez le numéro ici s'il vous plaît	Aktoub al raqam houna min fadlik
Emmenez-moi à cette adresse s'il vous plaît	Khoudni ila hatha al mawqea min fadlik
Arrêtez-vous là	Qif houna
J'ai besoin de la police	Ahtaj al shourtta

CHIFFRES

Un	Waheed
Deux	lthnayn
Trois	Thalaatha
Quatre	Arba-ah
Cinq	Khamsa
Six	Sitta
Sept	Sab-ah
Huit	Thamaanya
Neuf	Tiss-ah
Dix	Ashra

REMERCIEMENTS

Un grand merci à Me Pierre-Yves LUCAS, Legal consultant aux EAU (Cabinet BONNARD LAWSON de Dubaï) et Avocat à Paris, pour la mise à jour de la partie juridique du guide 2021/2022.

Merci à nos annonceurs sans lesquels ce guide ne pourrait exister:

Abu Dhabi Accueil, Alliance Française Dubai, Altrad, Axiom Academic, CCI France, Cemedipp, Les Conseillers des Français de l'étranger La Communauté au Cœur, Culture & Co, Custot Gallery Dubaï, Dental Experts Center, Encompass Relocation, Engie, l'Étincelle, French Community Club, French Social Club, Grospron, Helene Mathieu Legal Consultants, Institut Français, Le Petit Poucet Nursery, Sam Activités, TV5MONDE, UFE Abu Dhabi, Versailles Dental Clinic.

Merci à nos partenaires qui tout au long de l'année reçoivent nos lecteurs et leur remettent notre guide:

- A Abu Dhabi: Abu Dhabi Accueil, Alliance Française, Ambassade de France, Ambassade du Luxembourg, Ambassade de Suisse, French Business Group (FBG), Sorbonne Abu Dhabi.
- A Dubaï: Alliance Française, Consulat de France, French Business Council (FBC), French Community Club, French Social Club, Librairie Française Culture & Co

Nouveauté!

Le Guide des Emirats est téléchargeable gratuitement sur le site de Dubai Madame www.dubaimadame.com

Madame Magazine

A Publication By



FZ LLE

Al Saaha offices - Building B
Office 404 - Souk Al Bahar
PO BOX 487177, Dubai, U.A.E.
Tel +971 55 35 45 207

Magazine online sur www.madame-magazine.com

Copyright: "All rights reserved.
No part of this publication may be reproduced
without written permission from the publisher".





Madame

M A G A Z I N E

Le seul magazine mensuel bilingue français/
anglais publié aux Emirats Arabes Unis

The only monthly bilingual French/English
magazine published in the United Arab Emirates



H3J FZ LLE, Al Saaha Offices, Souk Al Bahar, Old Town Island – Burj Khalifa District
P.O. Box 487177, DUBAI – U.A.E. Tel: +971 55 354 5207



La plateforme francophone mondiale.

CINÉMA + SÉRIES + CULTURE + DÉCOUVERTE +
DIVERTISSEMENT + JEUNESSE + ART DE VIVRE +
LANGUE FRANCAISE...

tv5mondeplus.com
Disponible partout. Tout le temps. **Gratuitement.**

